

## DELHI UNIVERSITY LIBRARY

# DELHI UNIVERSITY LIBRARY 11. No. 0:2564:90P B8

c. No. 1594

Date of release for loan

his book should be returned on or before the date last stamped blow. An overdue charge of 0.5 nP, will be charged for each my the book is kept overtime.

*:	A.	
1	_	

#### Α

## SHAKESPEARIAN GRAMMAR

AN APTEMPT TO ILLUSTRATE SOME OF THE DIFFERENCES BETWEEN ELIZABETHAN AND MODERN ENGLISH

for the Use of Schools

 $\mathbf{B}\mathbf{Y}$ 

E. A. ABBOTT, D.D.

HEAD MASTLE OF THE CITY OF LONDON SCHOOL

Xondon
MACMILLAN AND CO.

AND NEW YORK

1888

The Right of Translation and Reproduction is Reserved.

## RICHARD CLAY AND SONS, LIMITED,

First edition printed July, 1869 per, 1869, February and June, 1870, 1871, 1872, 1873, 1874, 1875, 1876, 1877, 1878, 1879, 1881, 1883, 1684, 1886, 1888

### CONTENTS.

		PAGE
PREFACE TO THIRD EDITION		xxi
PREFACE TO FIRST EDITION		1
Introduction		5
GRAMMAR.		
		FAR.
ADJECTIVES used as adverbs		I
compounded		2
in -ful, -less, -ble, and -ive, both actively and passively i	ased	3
signifying effect used to signify cause		4
singular used as nouns		5
comparative, -er, more		6
in -er, after -ing, -ed, -id, -ain, -st, -ect		7
superlative, -est used for very		g
,, in -est after -ent, -ing, -ed, -ect		ç
used in seminably for the summer time	• •	10
comparative and superlative, pleonastically used		
7 2	*	11
All, both, each, every, other		12
possessive transposed		13
Just; mere; proper, very; influenced by their L		
meaning	. I	4-16
More, most, used for greater, greatest	• •	17
One		18
Right used for true		19
Self		20
Some		21
formed from nouns, adverbs, &c., without change .	300	20
	a box 6	30 1

					PAP.
ADVERBS with and without -ly	•	•		•	23
with prefix $a$					24
derived from the possessive inflection					25
After; again; all; almost					-29
Along; anon; anything; away; back				30	<b>⊢3</b> 3
Besides; briefly; by; chance; even; ever					-39
Far; forth; hence; hither					-41
Happily; here; hitherto; home; how; howsoe				-	-47
Last; moreabove; moreover			·		5a
Much; never; none; not	•	:	:	•	-54
Nothing; off; once; only; over				-	-58
Presently; round; severally; since					-62
So inserted; omitted; = "also;" = "then"					-66
"So for such a"				_	67
Something; sometimes; still; than; then					-71
To-fore; too; what, when; whilst; why; yet					
used as nouns and adjectives					77
after the verb is					78
ARTICLE. An connected with one					79
An and one, pronunciation of					80
A used for "one," "any"					81
A and the omitted in archaic poetry					82
,, ,, after "as," "like," "than"					83
A omitted before nouns signifying a class or a n	nult	titu	de		84
A inserted after adjectives used as adverbs .					85
A omitted after "what," "such," &c					86
A inserted before numeral adjectives and many					87
An-other					88
The omitted before nouns defined by other noun	tS				89
, after prepositions					90
The inserted in "at the first," &c		-			91
The used to denote notoriety, &c					92
The before verbals					93
AME DEIDIE VELUCIO	•	•		•	4.6

CONTENTS.						vii
					1	PAR,
The with comparatives					•	94
Conjunctions. And emphatic with participles.				•	•	95
And emphatic in other cases		•	•	•		96
,, in answers						97
,, after exclamations	•		•			98
,, in questions						
And used for "also" by Wickliffe	•	•	•	•	•	100
And or an apparently used for if				•	•	101
,, with the subjunctive					•	102
And if	•					103
An't were				•	•	104
And if used for "even if" and "if indeed"						105
As contracted for "all-so"						
As apparently for "as if"						107
As that for as						108
As used for "that" after "so"	•					109
As parenthetical = "for so"						110
,, "as regards which," &c						111
As for "which"						112
As, meaning "namely"						113
As with definitions of time				•		114
As with "seem," participles, &c						115
As a conjunctional suffix						116
Because						117
But, meaning and derivation of						118
But in Early English						. 119
But with the subjunctive and indicative .						. 120
But, transition of meaning						121
But meaning prevention						122
But taking the place of the subject			,			123
But with contingency expressed or implied						
But sometimes ambiguous						
Rest after an execution expressed or implies						

#### CONTENTS.

	But for "than" after negative comparati							
	But passes from "except" to "only"	whe	n t	he	neg	gatı	ve	
	is omitted				•			128
	But varies in its position				,			129
	But only; merely but, &c							130
	Or; or ever							131
	Since for "when," "ago"							132
	So = "provided that;" so with the opt	atıv	e					133
	Where for "whereas"							134
	Whereas for "where"							135
	Whether: "or whether"							136
	While							137
Pre	POSITIONS. Local and metaphorical me	aniı	ng					138
	more restricted in meaning now than in E	liza	bet	har	au	tho	rs	139
	A-; after; against					1.	40-	-142
	At used for a-; rejects a following adject	ive				1.	13,	144
	By, original and derived meanings							145
	By = "as a consequence of"							146
	For, original meaning of							147
	For = "instead of," "as being"							148
	For = "as regards;" "because of," referri	ng	to t	he	pas	t 14	19,	150
	For, transition into a conjunction							151
	For to, origin of							152
	For, variable use of							153
	For = "to prevent"							154
	For after "am"			٠				155
	Forth a preposition							156
	From out							157
	From without a verb of motion							158
	In with verbs of motion							159
	In for "on"							160
	,, "during"							161
	"in the case of," "about".							162

_	_	_			-		
~	n	Λ.	,,,	$\mathbf{E}$	Λ.	, 7	
	u	1 V	•	L.	ΖV	•	<u>۵</u>

CON	TE!	VT.	5.								ix
											PAR
In where we use "at"	•	•	•	•	•	•		•	•	•	163
In with the verbal	•		•			•	•		•	•	164
	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	165
Of with verbs of ablation.				•			•	•	•		166
Of applied to past time = '											167
Of = "as a consequence o	ſ"v	he	e v	ve 1	use	"1	у,'		on	,"	
"at," &c	•		•							•	168
Of in adjurations, &c	•	•				•	•				169
Of preceding the agent											170
Of with verbs of constru	ctio	n, á	c.	; \$	om	etn	nes	m	ieai	ns	
"instead of"	•		•	•	•	•	•			•	171
Of for "in;" appositional	geni	ıve					•		•		172
Of =  "as regards"			•			•				•	173
Of =  "concerning;" "at										•	174
Of used locally for "on".			•		•			•		•	175
Of used temporally for "du	ıring	"	•		•					•	176
Of after partitive, French-de	erive	d, a	ınd	for	me	rly	imĮ	ers	on	al	
verbs	•	•		•	•			•	•	•	177
Of after verbals	•	•	•	•	•		•	•		•	178
Of redundant	•		•		•			•		•	179
On metaphorically used .	•			•	•					•	180
On for "of" in the sense of	"al	oou	t,"	&c		•			•		181
" possessively.		•	•	•	•	•	•				182
Out a preposition	•	•	•		•			•			183
Till for "to"	-	•		•			•				184
To, radical meaning "motio		;"	hen	ce	"in	ac	ldit	ion	to	,,	185
To "with a view to"			•		•	•	•	•	•		186
To "motion to the side of,"			nst,	"	" to	W	ırds	,"	";	n	
comparison with," "up	to"			•							187
To with verbs of rest = "ne								•		•	188
" adjectives of obedie				•			•			1	8 <b>8</b> a
To 🕶 "equivalent to," "for				•	•					•	189
Ta . "I would to God ." "	fa-n	iah	, ,,								100

	PAR,
Upon used metaphorically; adverbially 191,	192
With for "by;" for other prepositions 193,	194
,, "like;" withal 195,	196
Without for "outside of"	197
Preposition omitted after verbs of motion; worth; and	
hearing 198, 198a,	199
,, ,, after other verbs; before indirect	
object 200,	201
,, ,, in adverbial phrases	202
Prepositions transposed	203
Upon. "It stands me upon"	204
PRONOUNS, PERSONAL. Anomalies, explanation of	205
He for him	207
Him for he; I for me 208,	209
Me for I; she for her	
Thee for thou; after "to be" 212,	213
Them for they; us for we 214,	215
anomalies of, between a conjunction and an infinitive, or	
where the pronouns are separated from the words on	
which they depend	
His for 's	217
His, her, your, &c., antecedents of relatives	218
Our, your, &c., used for "of us," "of you"	219
Me, thee, him, &c., used as datives	
Your, colloquial use of	221
Our used with vocatives	222
Him, her, &c., for "himself," "herself"	223
He and she for "man" and "woman"	224
Pronoun for pronominal adjective	
It quasi-redundant with verbs	
It emphatic as antecedent	
Its post-Shakespearian	
Her for its in Shakernears and Milton	

					. v k
"Me rather had;" "I were better;" "I am s	orr	ow	"		230
Thou between intimate friends, but not from son	to	fat	her		231
Thou from master to servant, you a mark of ang	er				232
Thou an insult, except to friends and inferiors			,		233
Thou in direct appeals, you in dependent clause	5				234
Thou, apparent exceptions					235
Ye and you; difference between					236
My, mine; thy, thine; difference between .					237
Mine, hers, used for my, her					238
Yours; "this of yours" ,					239
transposed					240
Thou omitted					24 I
Pronoun redundant after a conjunctional clause					<b>2</b> 42
,, in other cases					<b>2</b> 43
Pronouns, Relative and Interrogative.					
Relative omitted	-				244
" " "They in France"			•		245
,, ,, and attracted					246
Relative with plural antecedent often takes sing	gula	ır v	erl	, ;	
and with antecedent in the second person,	tak	ces	ve	rb	
in the third					247
Relative with supplementary pronoun; origin of					248
Supplementary pronoun; when used	•				<b>2</b> 49
Which that	٠				250
Who; transition from interrogative to relative i	nea	min	g		251
What; semi-transition, how checked					252
What for "why;" "whatever;" "who;"				53	-255
What for "of what a nature?"		•			256
Who, "as who should say"	•	•	•		257
Who, that, and which, difference between	•		•		258
,, Shakespearian use of		•	•		259
That refers to an essential characteristic		•	•	•	260
That after nouns used vocatively.					261

								PAR.
	That, when separated from antecedent.				•			262
	Who, for "and he," "for he," &c							263
	Who personifies irrational antecedents .							264
	Which interchanged with who and that.							265
	Which less definite than who							266
	The-that; that-which							267
	Which more definite than that							<b>2</b> 68
	Which with repeated antecedent							269
	The which							270
	Which parenthetically for "which thing"							271
	Which for "as to which"							272
	Which, anomalies of							273
	Who for whom							274
REL	ATIVAL CONSTRUCTIONS. "So-as:"	'as	<u></u> a	ıs"		27	5,	276
	" That-that;" "that (as) to;" "su	ich-	<u></u> и	hic	<sub>ት</sub> "	27	7,	278
	"Such-that;" "such-where"							279
	"That—as;" "so (as)"							
	"So-(that);" "(so)-that"					28	2,	283
	That for "because," "when," &c							
	That omitted, then inserted							
	That, "whatsoever that"							
	That, a conjunctional affix							
	That in 287, origin of							•
	As, a conjunctional affix							289
VER	BS, FORMS OF:-							
	TRANSITIVE, mostly formed from adjecti	ves	an	d n	Ou	18		290
	,, formed from intransitive ve					,		291
	Advantages of this licence							292
	Transitive verbs rarely used intransitively							293
	PASSIVE, formation of							294
	Passive, use of, with verbs of motion, &c.							295
	Reflexive							296
	Impersonal							-

CONTENTS.	xiii
VERBS, AUXILIARY. Be, subjunctive and quasi-subjunctive	PAR. 208
Be in questions and dependent sentences	299
Be in the plural and for euphony	300
Were, subjunctive use of	301
	302
Do, did, original use of	303
	304
Do omitted before not	305
,, and inserted	306
May, can; original and subsequent meaning	307
May, antiquity of	308
May in doubtful statements	309
May with a negative	310
May for the subjunctive in the sense of purpose	311
Might =  "could"	-
May, might, used optatively	313
Must = "is to;" original use of	
Shall, original meaning	315
Will assumed the meaning of futurity with the second a	
third persons	316
Shall assumed the meaning of compulsion with the seco	•
and third persons	
	318
Will, "I will" not used by Shakespeare for "I shall"	-
Will, with second person ironical or imperative	320
Will with third person, difficult passages	321
Should denotes contingent futurity	322
Should = "ought;" "was to"3	
Should in questions and dependent sentences	325
Should after a past tense where shall would follow	
present	
Should, "should have," Shakespearian use of	
Should denoting the statement of another than the speal	
	•

		PAR
Would for "will," "wish," "require"		. 329
Would =  "was wont to"		. 330
Would not used for "should"		. 331
Verbs, Inflections of :		
Indicative, third person plural in -en		. 332
Third person plural present in -cs		• 333
,, in -th		• 334
Inflection in -s preceding a plural subject		. 335
" with two singular nouns as subject.		. 336
Apparent cases of the inflection in -s		. 337
s final misprinted		. 338
Past indicative forms in -u		· <b>3</b> 39
Second person singular in -ts		. 340
Past indicative -t for -ted		. 341
ParticiplesEd omitted after d and t, &c		. 342
,, -en dropped		
,, Irregular formations		
Participial prefix y		• 345
VERBS, MOODS OF:-		0.0
INDICATIVE: simple present for complete present wi	th a	d-
verbs meaning "as yet," &c		
,, simple past for complete present		
,, "since," &c		
,, future for subjunctive and infinitive ,		
INFINITIVE: to omitted, inserted		
,, to omitted and inserted after the same		
,, "It were best (to):" "I were best (to)		
,, to omitted after conjunctions		
Noun and infinitive used as subject or object		
infinitive used as a noun		• 355
,, ,, indefinitely		
,, at the beginning of a sentence		
For to		

CONTENTS.	E¥11'
	PAR.
Other transpositions	427
COMPOUND WORDS. Hybrids	428
Adverbial compounds	429
	430
•	431
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	432
	433
	434
Anomalous compounds	· 435
PREFIXES. A-; all-to-; at-; be-; dis	
En-; for-; in- and un	
SUFFIXESer; -en; -ine; -ble; -less 44	
-ly; -ment; -ness; -y 44	
General licence of	. 451
PROSODY.  The ordinary verse	
Emphatic accents	453
The "pause-extra-syllable"	4534
,, rarely a monosyllable except	· 454
Henry VIII	
Unaccented monosyllables	. 456
Accented monosyllables	
monosyllabic prepositions	457a
Two "pause-extra-syllables".	. 458
WRITTEN CONTRACTIONS:-	. 43-
Elizabethan spelling, contractions in	. 459
	. 400
	. 461
Contractions in prominciation not expressed in writing	. 462
R softens or destroys a following vowel	463

Г	AR.
R softens or destroys a preceding vowel	164
	<b>1</b> 65
Th and $v$ dropped between two vowels	<sub>466</sub>
I unaccented in a polysyllable dropped	<b>1</b> 67
Any vowel unaccented in a polysyllable may be dropped	468
Polysyllabic names with but one accent	<sub>469</sub>
Power, prowess, being, knowing, monosyllables	470
-es or -s dropped after s, se, ce, ge	47 I
-ed dropped after $d$ and $t$	472
-est dropped in superlatives after dentals and liquids	473
VARIABLE SYLLABLES. Ed final, mute and sonant in the	
same line	474
Words prolonged by emphasis	475
" shortened by want of emphasis	476
LENGTHENING OF WORDS. R and I after a consonant intro-	
duce an additional syllable, e.g. "Eng(e)land"	477
A preceded by a vowel lengthens pronunciation	478
I and $e$ pronounced before vowels	479
Monosyllabic feet in Chancer 4	79 <i>a</i>
,, ,, ending in $r$ or $re$	480
Monosyllables, when prolonged	48 I
., ,, exclamations	482
" prolonged by emphasis or antithesis	483
., ,, diphthongs and long vowels	484
,, containing a vowel followed by $r$	485
", ", other instances of prolongation	486
E final pronounced	487
• · •	488
E final in French names pronounced	489
Words in which the accent is nearer the end than with us .	490
	491
Words in which the accent is pearer the beginning than	
with na	400

С	01	V2	E	N	Т.	S.

X.X

																PAR
Alexandi	rines, ve	ry r	are													493
Apparen	t Alexa	adri	nes,	, tv	vo 1	ina	ıl e	ktra	ı sy	lla	ble	s.				494
,,		,,		two	sy	lla	bles	in	the	m	idd	le o	f a	ver	se	495
,,		,,		exp	olai	nec	l by	y co	ont	raç	tio	ıs				496
•,		,,		une	emį	oha	tic	syl	lab	les	dro	pp	ed			497
,,		,,		do	ubt	ful										498
,,		,,		the	e de	etac	he	l fo	ot							499
Tumeter	couple	t ın	dia	log	ue											500
,,	,,	m	oth	er	cas	es										501
,,	,,	th	e co	mi	С											502
,,	,,	ap	par	ent												503
Verses with f	our acc	ents	ass	ign	ed	to	wit	che	s,	fair	ies	&	c.			504
,,	,,		oth	erv	vis	e ra	re	•								505
,,	,,		wh	ere	th	ere	ıs	a b	rea	k i	n tl	ie l	ine			506
,,	,,		cha	ang	e o	f tl	nou	ght	:.							50%
. ,,	,,		cha	ang	<b>9</b> ()	f c	ons	tru	ctio	n						508
••	,,		a 11	um	bei	of	cla	ıus	es							509
,,	,,		api	par	ent											510
Short lines, v	vhy inti	odu	ced													511
Interjectional	lines.															512
The amphibio	ous sect	ion														513
A verse conti	nued, s	pite	of i	inte	erru	ıpti	ons	· .								514
Rhyme, when	n used	•														515
Prose, when	used .	٠.													5	154
																PAGI
SIMILE AND	META	РНО	R	•	•	•	•	٠	•	•	•	•	•	٠	٠	430
Notes and	Quest	tons	6	•	•	•										440
INDEX TO T	HE QU	QŢ <b>Ą</b>	TIO	NS												453

#### PREFACE TO THIRD EDITION.

THE success which has attended the First and Second Editions of the "SHAKESPEARIAN GRAMMAR," and the demand for a Third Edition within a year of the publication of the First, has encouraged the Author to endeavour to make the work somewhat more useful, and to render it, as far as possible, a complete book of reference for all difficulties of Shakespearian syntax or prosody. For this purpose the whole of Shakespeare has been re-read, and an attempt has been made to include within this Edition the explanation of every idiomatic difficulty (where the text is not confessedly corrupt) that comes within the province of a grammar as distinct from a glossary.

The great object being to make a useful book of reference for students, and especially for classes in schools, several Plays have been indexed so fully that with the aid of a glossary and historical notes the references will serve for a complete commentary. These Plays are, As You Like It, Coriolanus, Hamlet, Henry V., Julius Casar, Lear, Macbeth, Merchant of Venice, Midsummer Night's Dream, Richard II., Richard III., Tempest, Twelfth Night. It is hoped that these copious indexes will meet a want, by giving some definite work to be prepared by the class, whether as a holiday task or in the work of the term. The want of some such distinct work, to give thoroughness and definiteness

to an English lesson, has been felt by many teachers of experience. A complete table of the contents of each paragraph has been prefixed, together with a Verbal Index at the end. The indexes may be of use to students of a more advanced stage, and perhaps may occasionally be found useful to the general reader of Shakespeare.

A second perusal of Shakespeare, with a special reference to idiom and prosody, has brought to light several laws which regulate many apparent irregularities. The interesting distinction between thou and you (Pars. 231-235), for example, has not hitherto attracted the attention of readers, or, as far as I am aware, of commentators on Shakespeare. The use of the relative with plural antecedent and singular verb (Par. 246); the prevalence of the third person plural in -s (Par. 333), which does not appear in modern editions of Shakespeare; the "confusion of proximity" (Par. 412); the distinction between an adjective before and after a noun; these and many other points which were at first either briefly or not at all discussed, have increased the present to more than thrice the size of the original book. I propose now to stereotype this edition, so that no further changes need be anticipated.

It may be thought that the amplification of the Prosody is unnecessary, at all events, for the purpose of a school-book. My own experience, however, leads me to think that the Prosody of Shakespeare has peculiar interest for boys, and that some training in it is absolutely necessary if they are to read Shakespeare critically. The additions which have been made to this part of the book have sprung naturally out of the lessons in English which I have been in the habit of giving; and as they are the results of practical experience, I am confident they will be found useful for school

purposes.\* A conjectural character, more apparent however than real, has perhaps been given to this part of the book from the necessity that I felt of setting down every difficult verse of Shakespeare where the text was not acknowledged as corrupt, or where the difficulty was more than slight. Practically, I think, it will be found that the rules of the Prosody will be found to solve most of the difficulties that will present themselves to boys—at least, in the thirteen Plays above mentioned.

Besides obligations mentioned in the First Edition, I must acknowledge the great assistance I have received from MATZNER'S Englische Grammatik (3 vols., Berlin, 1865), whose enormous collection of examples deserves notice. I am indebted to the same author for some points illustrating the connection between Early and Elizabethan English. Here, however, I have received ample assistance from Mr. F. J. Furnivall, Mr. R. Morris, and others, whose kindness I am glad to have an opportunity of mentioning. In particular, I must here acknowledge my very great obligation to the Rev. W. W. Skeat, late Fellow of Christ's College, Cambridge, whose excellent edition of William of Palerne (Early English Text Society, 1867), and whose Maso-Gothic Dictionary (Asher, London, 1866), have been of great service to me. Mr. Skeat also revised the whole of the proof-sheets, and many of his suggestions are incorporated in the present work. I may add here, that in discussing the difference between "thou" and "you" (231-5), and the "monosyllabic foct" (480-6), I was not aware that I had been anticipated by Mr. Skeat, who has illustrated the former point (with reference to Early English) in William of Palerne, p. xlii.,

<sup>\*</sup> The somewhat grotesque name of "amphibious verse" (Par. 513) sprang in this way from class teaching. I have retained it, as answering its purpose, by communicating its meaning readily and impressively.

and the latter in his Essay on the Metres of Chaucer (vol. i., Aldine Edition, London, 1866). The copious Index to Layamon, edited by Sir Frederick Madden, has also been of great service. I trust that, though care has been taken to avoid any unnecessary parade of Anglo-Saxon, or Early English, that might interfere with the distinct object of the work, the information on these points will be found trustworthy and useful. The Prosody has been revised throughout by Mr. A. J. Ellis, whose work on Early English Pronunciation is well known. Mr. Ellis's method of scansion and notation is not in all respects the same as my own, but I have made several modifications in consequence of his suggestive criticisms.

I have now only to express my hope that this little book may do something to forward the development of English instruction in English schools. Taking the very lowest ground, I believe that an intelligent study of English is the shortest and safest way to attain to an intelligent and successful study of Latin and Greek, and that it is idle to expect a boy to grapple with a sentence of Plato or Thucydides if he cannot master a passage of Shakespeare or a couplet of Pope. Looking, therefore, at the study of English from the old point of view adopted by those who advocate a purely classical instruction, I am emphatically of opinion that it is a positive gain to classical studies to deduct from them an hour or two every week for the study of English. need scarcely say that the time seems not far off when every English boy who continues his studies to the age of fifteen will study English for the sake of English; and where English is studied Shakespeare is not likely to be forgotten.

#### PREFACE TO FIRST EDITION.

THE object of this work is to furnish students of Shakespeare and Bacon with a short systematic account of some points of difference between Elizabethan syntax and our own. The words of these authors present but little difficulty. They can be understood from glossaries, and, even without such aid. a little reflection and attention to the context will generally enable us to hit the meaning. But the differences of idiom are more perplexing. They are more frequent than mere verbal difficulties, and they are less obvious and noticeable. But it need hardly be said, that if we allow ourselves to fancy we are studying Shakespeare critically, when we have not noticed and cannot explain the simplest Shakespearian idiom, we are in danger of seriously lowering our standard of accurate study, and so far from training we are untraining our understanding. Nor is it enough to enumerate unusual idioms without explaining them. Such is not the course we pursue in Latin and Greek, and our native tongue should either not be studied critically at all, or be studied as thoroughly as the languages of antiquity.\*

The difficulty which the author has experienced in teaching pupils to read Shakespearian verse correctly, and to analyse a metaphorical expression, has induced him to add a few pages on Shakespeare's prosody and on the use of simile and metaphor.

<sup>\*</sup> Of course it is possible to study Shakespeare with great advantage, and yet without any reference to textual criticism. Only, it should be distinctly understood in such cases that textual criticism is not attempted.

A very important question in the study of English is, what should be the amount and nature of the assistance given to students in the shape of notes. It is clear that the mere getting up and reproducing a commentator's opinions, though the process may fill a boy with useful information, can in no sense be called a training. In the Notes and Questions at the end of this volume I have tried to give no more help than is absolutely necessary. The questions may be of use as a holiday-task, or in showing the student how to work the Grammar. They have been for the most part answered by a class of boys from fourteen to sixteen years old, and some by boys much younger.

In some of the sections of the Prosody I must acknowledge my obligations to Mr. W. S. Walker's work on Shakespeare's Versification.\* Other obligations are acknowledged in the course of the work; but the great mass of the examples have been collected in the course of several years' close study of Shakespeare and contemporaneous authors. I am aware that there will be found both inaccuracies and incompleteness in this attempt to apply the rules of classical scholarship to the criticism of Elizabethan English, but it is perhaps from a number of such imperfect contributions that there will at last arise a perfect English Grammar.

#### REFERENCES.

The following works are referred to by the pages:-

Ascham's Scholemaster (Mayor) London, 1863. The Advancement of Learning Oxford, 1640. Bacon's Essays (Wright) London, 1868. Ben Jonson's Works (Gifford) London, 1838. North's Plutarch London, 1656. Florio's Montaigne London, 1603.

<sup>•</sup> In correcting the proof-sheets I have gained much from consulting Mr. Walker's "Criticisms on Shakespeare."

Wager, Heywood, Ingelend, &c., and sometimes Beaumont and Fletcher, are quoted from "The Songs of the Dramatists," J. W. Parker, 1855.

#### WORKS REFERRED TO BY ABBREVIATIONS.

Some of the plays of Shakespeare are indicated by the tratals of the titles, as follow:

A.W	All's Well that Ends Well.
A. and C	Antony and Cleopatra.
A. Y. L	As You Like It.
C. of E	
Э. С	•
L. L. L	
M. for M	Measure for Measure.
M. of V	Merchant of Venice.
M. W. of W	Merry Wives of Windsor.
M. N. D	
M. Ado	
P. of T	
R. and 7	Romeo and Juliet.
T. of Sh	Taming of the Shrew.
•	Timon of Athens.
T.A.	Titus Andronicus.
Tr. and Cr	Troilus and Cressida.
<i>T. N.</i>	Twelfth Night.
T. G. of V	Two Gentlemen of Verona.
W. T	Winter's Tale.

The quotations are from the Globe edition unless otherwise specified.)

Asch			Ascham's Scholemaster.
B. E			Bacon's Essays.
R and 1	F		Beaumont and Fletcher

B. J. . . . . Ben Jonson

#### PREFACE TO FIRST EDITION.

4

B. J E. in &c	Every Man in his Humour.
" E. out &c	Every Man out of his Humour
	Cynthia's Revels.
", Sil. Wom	Silent Woman.
" Sejan	Sejanus.
" Sad Sh	
L. C	Lover's Complaint.
N. P	•
	Passionate Pilgrim.
R. of L	9
	Shakespeare's Sonnets.
	Venus and Adonis.

Numbers in parentheses thus (81) refer to the paragraphs of the Grammar.

#### INTRODUCTION.

ELIZABETHAN English, on a superficial view, appears to present this great point of difference from the English of modern times, that in the former any irregularities whatever, whether in the formation of words or in the combination of words into sentences, are allowable. In the first place, almost any part of speech can be used as any other part of speech. An adverb can be used as a verb, "They askance their eyes" (R. of L.); as a noun, "the backward and abysm of time" (Sonn.); or as an adjective, "a seldom pleasure" (Sonn.). Any noun, adjective, or neuter verb can be used as an active verb. You can "happy" your friend, "malice" or "foot" your enemy, or "fall" an axe on his neck. An adjective can be used as an adverb; and you can speak and act "easy," "free," "excellent:" or as a noun, and you can talk of "fair" instead of "beauty," and "a pale" instead of "a paleness." Even the pronouns are not exempt from these metamorphoses. A "he" is used for a man, and a lady is described by a gentleman as "the fairest she he has yet beheld." Spenser asks us to

"Come down and learne the little what
That Thomalin can sayne."—Calend. Jul. v. 31 (Nares).

And Heywood, after dividing human diners into three classes thus—

"Some with small fare they be not pleased, Some with much fare they be diseased, Some with mean fare be scant appeased," adds with truly Elizabethan freedom-

"But of all somes none is displeased
To be welcome." \*

In the second place, every variety of apparent grammatical inaccuracy meets us. He for him, him for he; spoke and took, for spoken and taken; plural nominatives with singular verbs; relatives omitted where they are now considered necessary; unnecessary antecedents inserted; shall for will, should for would, would for wish; to omitted after "I ought," inserted after "I durst;" double negatives; double comparatives ("more better," &c.) and superlatives; such followed by which, that by as, as used for as if; that for so that; and lastly, some verbs apparently with two nominatives, and others without any nominative at all. To this long list of irregularities it may be added that many words, and particularly prepositions and the infinitives of verbs, are used in a different sense from the modern. Thus—

"To fright you thus methinks I am too savage,"—

Macb. iv. 2. 70.

does not mean "I am too savage to fright you." "Received of the most pious Edward" (170) does not mean "from Edward," but "by Edward;" and when Shakespeare says that "the rich" will not every hour survey his treasure, "for blunting the fine point of seldom pleasure," he does not mean "for the sake of," but "for fear of" blunting pleasure.

On a more careful examination, however, these apparently disorderly and inexplicable anomalies will arrange themselves under certain heads. It must be remembered that the Elizabethan was a transitional period in the history of the English language. On the one hand, there was the influx of new discoveries and new thoughts requiring as their equivalent the coinage of new words (especially words expressive of abstract ideas); on the other hand, the revival of classical studies and the popularity of translations from Latin and Greek authors

<sup>\*</sup> Compare "More by all mores"-T. N. v. z. 139.

suggested Latin and Greek words (but principally Latin) as the readiest and most malleable metal, or rather as so many ready-made coins requiring only a slight national stamp to prepare them for the proposed augmentation of the currency of the language. Moreover, the long and rounded periods of the ancients commended themselves to the ear of the Elizabethan authors. In the attempt to conform English to the Latin frame, the constructive power of the former language was severely strained.

The necessity of avoiding ambiguity and the difficulty of connecting the end of a long sentence with the beginning, gave rise to some irregularities, to the redundant pronoun (242), the redundant 'that' (285), and the irregular 'to' (416).

But, for the most part, the influence of the classical languages was confined to single words, and to the rhythm of the sentence. The syntax was mostly English both in its origin and its development, and several constructions that are now called anomalous (such as the double negative [406] and the double comparative [409]) have, and had from the earliest period, an independent existence in English, and are merely the natural results of a spirit which preferred clearness and vigour of expression to logical symmetry. Many of the anomalies above mentioned may be traced back to some peculiarities of Early English, modified by the transitional Elizabethan period. Above all, it must be remembered that Early English was far richer than Elizabethan English in inflections. As far as English inflections are concerned the Elizabethan period was destructive rather than constructive. Naturally, therefore, while inflections were being discarded, all sorts of tentative experiments were made: some inflections were discarded that we have restored. others retained that we have discarded. Again, sometimes where inflections were retained the sense of their meaning and power had been lost, and at other times the memory of inflections that were no longer visibly expressed in writing still influenced the manner of expression. Thus Ben Jonson writes :-

adds with truly Elizabethan freedom-

"But of all somes none is displeased
To be welcome." \*

In the second place, every variety of apparent grammatical inaccuracy meets us. He for him, him for he; spoke and took, for spoken and taken; plural nominatives with singular verbs; relatives omitted where they are now considered necessary; unnecessary antecedents inserted; shall for will, should for would, would for wish; to omitted after "I ought," inserted after "I durst;" double negatives; double comparatives ("more better," &c.) and superlatives; such followed by which, that by as, as used for as if; that for so that; and lastly, some verbs apparently with two nominatives, and others without any nominative at all. To this long list of irregularities it may be added that many words, and particularly prepositions and the infinitives of verbs, are used in a different sense from the modern. Thus—

"To fright you thus methinks I am too savage,"—
Mach. iv. 2. 70.

does not mean "I am too savage to fright you." "Received of the most pious Edward" (170) does not mean "from Edward," but "by Edward;" and when Shakespeare says that "the rich" will not every hour survey his treasure, "for blunting the fine point of seldom pleasure," he does not mean "for the sake of," but "for fear of" blunting pleasure.

On a more careful examination, however, these apparently disorderly and inexplicable anomalies will arrange themselves under certain heads. It must be remembered that the Elizabethan was a transitional period in the history of the English language. On the one hand, there was the influx of new discoveries and new thoughts requiring as their equivalent the coinage of new words (especially words expressive of abstract ideas); on the other hand, the revival of classical studies and the popularity of translations from Latin and Greek authors

<sup>\*</sup> Compare "More by all mores."-T. N. v. z. 139.

suggested Latin and Greek words (but principally Latin) as the readiest and most malleable metal, or rather as so many ready-made coins requiring only a slight national stamp to prepare them for the proposed augmentation of the currency of the language. Moreover, the long and rounded periods of the ancients commended themselves to the ear of the Elizabethan authors. In the attempt to conform English to the Latin frame, the constructive power of the former language was severely strained.

The necessity of avoiding ambiguity and the difficulty of connecting the end of a long sentence with the beginning, gave rise to some irregularities, to the redundant pronoun (242), the redundant 'that' (285), and the irregular 'to' (416).

But, for the most part, the influence of the classical languages was confined to single words, and to the rhythm of the sentence. The syntax was mostly English both in its origin and its development, and several constructions that are now called anomalous (such as the double negative [406] and the double comparative [409]) have, and had from the earliest period, an independent existence in English, and are merely the natural results of a spirit which preferred clearness and vigour of expression to logical symmetry, Many of the anomalies above mentioned may be traced back to some peculiarities of Early English, modified by the transitional Elizabethan period. Above all, it must be remembered that Early English was far richer than Elizabethan English in inflections. As far as English inflections are concerned the Elizabethan period was destructive rather than constructive. Naturally, therefore, while inflections were being discarded, all sorts of tentative experiments were made: some inflections were discarded that we have restored. others retained that we have discarded. Again, sometimes where inflections were retained the sense of their meaning and power had been lost, and at other times the memory of inflections that were no longer visibly expressed in writing still influenced the manner of expression. Thus Ben Jonson writes :-

"The persons plural keep the termination of the first person singular. In former times, till about the reign of King Henry VIII. they were wont to be formed by adding en thus:—Loven, sayen, complainen. But now (whatsoever is the cause) it is quite grown out of use, and that other so generally prevailed that I dare not presume to set this on foot again."

He appears to be aware of the Midland plural in en (332) which is found only very rarely in Spenser and in Pericles of Tyre, but not of the Northern plural in es (333), which is very frequently found in Shakespeare, and which presents the apparent anomaly of a plural noun combined with a singular verb. And the same author does not seem to be aware of the existence of the subjunctive mood in English. He ignores it in his "Etymology of a Verb," and, in the chapter on "Syntax of a Verb with a Noun," writes as follows:—

"Nouns signifying a multitude, though they be of the singular number, require a verb plural:

"And wise men rehearsen in sentence,

Where folk be drunken there is no resistance." - LYDGATE, lib.ii.

And he continues thus:—"This exception is in other nouns also very common, especially when the verb is joined to an adverb or conjunction: 'It is preposterous to execute a man before he have been condemned." It would appear hence that the dramatist was ignorant of the force of the inflection of the subjunctive, though he frequently uses it. Among the results of inflectional changes we may set down the following anomalies:—

I. Inflections discarded but their power retained. Hence (a) "spoke" (343) for "spoken," "rid" for "ridden."\*
(b) "You ought not walk" for "You ought not walken" (the old infinitive). (c) The new infinitive (357) "to walk" used in its new meaning and also sometimes retaining its old gerundive signification.† (d) To "glad" (act.), to "mad"

<sup>\*</sup> It should, however, be stated that the n is often dropped in Early English.

† Morris, "Specimens of Early English," p. xxxiii. Inf. "loven." Gerund,
"to lovene."

(act.), &c. (290) for to "gladden," "madden," &c. (e) The adverbial e (1) being discarded, an adjective appears to be used as an adverb: "He raged more fierce," &c. (f) "Other" is used for "other(e)," pl. "other men," &c. (g) The ellipsis of the pronoun (399) as a nominative may also be in part thus explained.

II. Inflections retained with their old power.

(a) The subjunctive inflection frequently used to express a condition—"Go not my horse," for "If my horse go not." Hence (b) as with the subj. appears to be used for as if, and for and if, but (in the sense of except) for except if, &c. (c) The plural in en; very rarely. (d) The plural in es or s; far more commonly. (e) His used as the old genitive of he for of him. Me, him, &c. used to represent other cases beside the objective and the modern dative: "I am appointed him to murder you."

III. Inflections retained but their power diminished or lost.

(a) Thus 'he' for 'him,' 'him' for 'he,' 'I' for 'me,' 'me' for 'I,' &c. (b) In the same way the s which was the sign of the possessive case had so far lost its meaning that, though frequently retained, it was sometimes replaced (in mistake) by his and her.

IV. Other anomalies may be explained by reference to the derivations of words and the idioms of Early English.

Hence can be explained (a) so followed by as; (b) such followed by which (found in E. E. sometimes in the form whuch or wuch); (c) that followed by as; (d) who followed by he; (e) the which put for which; (f) shall for will, should for would, and would for wish.

The four above-mentioned causes are not sufficient to explain all the anomalies of Elizabethan style. There are several redundancies, and still more ellipses, which can only be explained as follows.

V. (a) Clearness was preferred to grammatical correctness, and (b) brevity both to correctness and clearness. Hence it was common to place words in the order in which

they came uppermost in the mind without much regard to syntax, and the result was a forcible and perfectly unambiguous but ungrammatical sentence, such as:

- (a) "The prince that feeds great natures they will sway him."
  B. J. Sejanus
- (b) As instances of brevity:-
  - "Be guilty of my death since of my crime."-R. of L.
  - "It cost more to get than to lose in a day."-B. J. Poetaster.

VI. One great cause of the difference between Elizabethan and Victorian English is, that the latter has introduced or developed what may be called the *division of labour*. A few examples will illustrate this.

The Elizabethan subjunctive (see VERBS, SUBJUNCTIVE) could be used (1) optatively, or (2) to express a condition or (3) a consequence of a condition, (4) or to signify purpose after "that." Now, all these different meanings are expressed by different auxiliaries-"would that!" "should he come," "he would find," "that he may see,"—and the subjunctive inflection is restricted to a few phrases with "if." "To walk" is now either (1) a noun, or (2) denotes a purpose, "in order to walk." In Elizabethan English, "to walk" might also denote "by walking," "as regards walking," "for walking;" a licence now discarded, except in one or two common phrases, such as "I am happy to say," &c. Similarly, Shakespeare could write "of vantage" for "from vantage-ground," "of charity" for "for charity's sake," "of mine honour" for "on my honour," "of purpose" for "on purpose," "of the city's cost" for "at the city's cost," "of his body" for "as regards his life," "made peace of enmity" for "peace instead of enmity," "we shall find a shrewd contriver of him" for "in him," "did I never speak of all that time" for "during all that time." Similarly "by" has been despoiled of many of its powers, which have been divided among "near," "in accordance with," "by reason of," "owing to." "But" has been forced to cede some of its provinces to "unless" and "except." Lastly, "that," in Early English the only relative, had been already, before the Elizabethan times, supplanted in many idioms by "who" and "which;" but it still retained its meanings of "because," "inasmuch as," and "when;" sometimes under the forms "for that," "in that;" sometimes without the prepositions. These it has now lost, except in a few colloquial phrases.

As a rule, then, the tendency of the English language has been to divide the labour of expression as far as possible by diminishing the task assigned to overburdened words and imposing it upon others. There are, of course, exceptions to this rule—notably "who" and "which;" but this has been the general tendency. And in most cases it will be found that the Victorian idiom is clearer but less terse than the corresponding Elizabethan idiom which it has supplanted.

VII. The character of Elizabethan English is impressed upon its pronunciation, as well as upon its idioms and words. As a rule their pronunciation seems to have been more rapid than ours. Probably the greater influence of spoken as compared with written English, sanctioned many contractions which would now be judged intolcrable if for the first time introduced. (See 461.) This, however, does not explain the singular variation of accent upon the same words in the same author. Why should "exile," "aspect," "confessor," and many other words, be accented now on the first, now on the second syllable? The answer is, that during the unsettled Elizabethan period the foreign influence was contending with varying success against the native rules of English pronunciation. The English rule, as given by Ben Jonson, is definite enough. "In dissyllabic simple nouns" (by which it is to be supposed he means un-compounded). "the accent is on the first, as 'bélief,' 'hónour,' &c." But he goes on to say, that "all verbs coming from the Latin, either of the supine or otherwise, hold the accent as it is found in the first person present of those Latin verbs." Hence a continual strife over every noun derived from Latin participles: the English language claiming the new comer as her naturalized subject, bound by English laws; the Latin, on the

other hand, asserting a partial jurisdiction over her emigrants. Hence access and access, precept and precept, contract (noun) and contract, instinct and instinct, relapse and relapse. The same battle raged over other Latin words not derived from participles: commerce and commerce, obditrate and obdurate, sepulcire and sépulcire, contrary and contrary, authórize and aúthorize, perséver and persevere, confessor and conféssor. The battle terminated in a thoroughly English manner. An arbitrary compromise has been effected between the combatants. Respect, relapse, success, successor, were ceded to the Latin: aspect, collapse,\* access, sépulchre, were appropriated by the English. But while the contest was pending, and prisoners being taken and retaken on either side, we must not be surprised at finding the same word ranged now under native, now under foreign colours.

VIII. Words then used literally are now used metaphorically, and vice versâ.

The effect of this is most apparent in the altered use of prepositions. For instance, "by," originally meaning "near," has supplanted "of" in the metaphorical sense of agency, as it may in its turn be supplanted by "with" or some other preposition. This is discussed more fully under the head of prepositions (138). Here a few illustrations will be given from other words. It is not easy to discover a defined law regulating changes of metaphor. There is no reason why we should not, with Beaumont and Fletcher, talk of living at a "deep + rate" as well as a "high rate." But it will be found with respect to many words derived from Latin and Greek, that the Elizabethans used them literally and generally; we, metaphorically and particularly. Thus "metaphysical" was used by Shakespeare in the broader meaning of "supernatural;" and "fantastical" could be applied even to a murder, in the wide sense of "imagined." So "exorbitant" was "out of the path," "uncommon," now only

<sup>\*</sup> Collapse is accented on the last syllable in most dictionaries.

<sup>\*</sup> How brave lives he that keeps a fool, although the rate be deeper, But he that is his own fool, sir, does live a great deal cheaper."

applied to that which is uncommonly "expensive." extravagant (" The extravagant and erring spirit," Hamlet, i. 1) has been restricted to "wandering beyond the bounds of economy." "To aggravate" now means, except when applied to disease, "to add to the mental burdens of any one," hence "to vex;" but in Sonn. 146 we find, "to aggravate thy store" in the literal sense of "to add to the weight of" or "increase." So "journall" meant "diurnal" or "daily;" now it is restricted to a "daily" newspaper or memoir. The fact is that, in the influx of Greek and Latin words into the English language, many were introduced to express ideas that either could be, or were already, expressed in the existing vocabulary. Thus we do not require "metaphysical" to express that which is supernatural, nor "fantastical" to express that which is imagined; "exorbitant" is unnecessary in the sense of "uncommon;" "extravagant" (though it has a special force in "the extravagant and erring spirit," Hamlet, i. 1) is not in most cases so obvious as "wandering;" "increase" is simpler than "aggravate," and "daily" more English than "diurnal." Similarly "speculation" is unnecessary to express the power of seeing, "advertised" useless in the sense of "warned" or "informed" (Lear, iv. 6. 214), "vulgar" in the sense of common. Such words, once introduced into the language, finding the broader room which they had been intended to fill already occupied, were forced to take narrower meanings. They did this, for the most part, by confining themselves to one out of many meanings which they had formerly represented, or by adopting metaphorical and philosophical instead of literal and material significations; and as the sense of their derivation and original meaning became weaker, the transition became easier. This is not merely true of words derived from Latin and Greek. "Travail." for example, finding itself supplanted in its original sense by "work" or "labour," has narrowed itself to a special meaning: the same is true of "beef," " pork," &c.

On the other hand, some Latin and Greek words tha.

express technicalities have, as the sense of their exact meaning was weakened, gradually become more loosely and generally used. Thus, "influence" means now more than the mere influence of the stars on men; "triumph," "preposterous," "pomp," "civil," "ovation," and "decimate," have lost much of their technical meaning. Of these words it may be said, that Shakespeare uses them more literally and particularly than we do. Thus, "triumph" is used for a show at a festival; "civil" is used for peaceful; "preposterous ass" (T. of Sh. iii. I. 9) is applied to a man who put music before philosophy; "decimation" (T. of A. v. I. 31) is used in its technical sense for "a tithed death."

One cause that has affected the meaning of Latin-derived words has been the preference with which they have been selected in order to express depreciation. This has narrowed some words to an unfavourable signification which they did not originally possess. Thus, "impertinent" in Elizabethan authors meant "not to the point;" "officious" could then mean "obliging," and a clever person could be described as "an admirable conceited fellow" (W. T. iv. 4, 203).

A classical termination (446) may sometimes be treated as active or as passive. Hence "plausibly" is used for "with applause" actively.

- "The Romans plausibly did give consent."-R. of L.
- "A very inconsiderate (inconsiderable) handful of English."
  N. P. Appendix 31.

Thus, on the one hand, we have "fluxive eyes" (eyes flowing with tears: L. C. 8), and on the other the more common passive sense, as "the inexpressive she" (the woman whose praises cannot be expressed).

With respect to words of English or French origin, it is more difficult to establish any rule. All that can be said is that the Elizabethan, as well as the Victorian meaning, may be traced to the derivation of the word. Why, for instance, should not Ben Jonson write—

<sup>&</sup>quot;Frost fearing myrtle shall impale my head."-Poetast. i. I.

i.e. "take in within its pale, surround," as justifiably as we use the word in its modern sense of "transfixing?" Why should not sirens "train" (draw or decoy-trahere) their victims to destruction, as well as educators "train" their pupils onward on the path of knowledge? We talk of "a world of trouble" to signify an infinity; why should not Bacon (E. 38) talk of "a globe of precepts?" Owing to the deficiency of their vocabulary, and their habit of combining prepositions with verbs, to make distinct words almost like the Germans, the Elizabethans used to employ many common English words, such as "pass," "hold," "take," in many various significations. Thus we find "take" in the sense of (1) "bewitch;" (2) "interrupt" ("You take him too quickly, Marcius," B. J. Poetast.): (3) "consider" ("The whole court shall take itself abused," B. J. Cy.'s Rev. v. 1); (4) "understand" ("You'll take him presently," E. out & c. i. 1); and (5) "resort to" ("He was driven by foule weather to take a poor man's cottage," N. P. 597). With prepositions the word has many more meanings. "Take out"="copy;" "take in"="subdue;" "take up"="borrow;" "take in with" (Bacon)="side with;" "take up"="pull up" of a horse. And these meanings are additional to the many other meanings which the word still retains. To enter further into the subject of the formation and meaning of words is not the purpose of this treatise. The glossaries of Nares and Halliwell supply the materials for a detailed study of the subject. One remark may be of use to the student before referring him to the following pages. The enumeration of the points of difference between Shakespearian and modern English may seem to have been a mere list of irregularities and proofs of the inferiority of the former to the latter. And it is true that the former period presents the English language in a transitional and undeveloped condition, rejecting and inventing much that the verdict of posterity has retained and discarded. It was an age of experiments, and the experiments were not always successful. While we have accepted copious, ingenious, disloyal, we have rejected as useless copy (in the sense

of "plenty"), ingin, and disnoble. But for freedom, for brevity and for vigour, Elizabethan is superior to modern English. Many of the words employed by Shakespeare and his contemporaries were the recent inventions of the age: hence they were used with a freshness and exactness to which we are strangers.\* Again, the spoken English so far predominated over the grammatical English that it materially influenced the rhythm of the verse (see Prosody), the construction of the sentence, and even sometimes (460) the spelling of words. Hence sprung an artless and unlaboured harmony which seems the natural heritage of Elizabethan poets, whereas such harmony as is attained by modern authors frequently betravs a painful excess of art. Lastly, the use of some few still remaining inflections (the subjunctive in particular), the lingering sense of many other inflections that had passed away leaving behind something of the old versatility and audacity in the arrangement of the sentence, the stern subordination of grammar to terseness and clearness, and the consequent directness and naturalness of expression, all conspire to give a liveliness and wakefulness to Shakespearian English which are wanting in the grammatical monotony of the present day. We may perhaps claim some superiority in completeness and perspicuity for modern English, but if we were to appeal on this ground to the shade of Shakespeare in the words of Antonio in the Tempest,-

"Do you not hear us speak?"

we might fairly be crushed with the reply of Sebastian-

"I do; and surely It is a sleepy language."

<sup>\*</sup> Exceptions are "eternal" used for "infernal" (O. iv. 2, 180; J. C. i. 2. 180; Hamlet, i. 5. 21); "triple" for "third" (A. W. ii. 1, 111); "temporary" for "temporal" (M. for M. v. 1. 145); "important" for "importunate" (Lear, iv. 4. 26); "expiate" for "expired" (Rich. III. iii. 3. 23); "colleagued" (Hamlet, i. 2. 81) for "co-leagued;" "importing" (ib. 28) for "importuning." The Folio has "Pluto's" for "Plutus" (J. C. iv. 2. 102).

# GRAMMAR.

### ADJECTIVES.

1. Adjectives are freely used as Adverbs.

In Early English, many adverbs were formed from adjectives by adding e (dative) to the positive degree: as bright, adj.; brighte, adv. In time the e was dropped, but the adverbial use was kept. Hence, from a false analogy, many adjectives (such as excellent) which could never form adverbs in e, were used as adverbs. We still say colloquially, "come quick;" "the moon shines bright," &c. But Shakespeare could say:

- "Which the false man does easy."-Mach. ii. 3. 143.
- "Some will dear abide it."-J. C. iii. 2. 119.
- "Thou didst it excellent."-T. of Sh. i. 1. 89.
- "Which else should free have wrought."-Mach. ii. 1. 19.
- "Raged more fierce."-Rich. II. ii. 1. 173.
- "Grow not instant old."—Ham. i. 5. 94.
- "'Tis noble spoken."—A. and C. ii. 2. 99.
- "Did I expose myself pure for his love."— T. N. v. 1. 86.
- " Equal ravenous as he is subtle."—Hen. VIII. i. 1. 159.

We find the two forms of the adverb side by side in:

"She was new lodged and newly deified."-L. C. 84.

The position of the article shows that mere is an adverb in:

- "Ay, surely, mere the truth."—A. W. iii. 5. 58.
- So "It shall safe be kept."—Cymb. i. 6. 209.
  - "Heaven and our Lady gracious has it pleas'd."

    I Hen. VI. i. 2, 74.
  - "(I know) when the blood burns how prodigal the soul Lends the tongue vows."—Hamlet, i. 3. 116.

Such transpositions as "our lady gracious," (adj.) where "gracious" is a mere epithet, are not common in Shakespeare. (See 419.) In

"My lady sweet, arise,"-Cymb. ii. 3. 29.

"My-lady" is more like one word than "our lady," and is also an appellative. In appellations such transpositions are allowed. (See 13.)

Sometimes the two forms occur together:

- "And she will speak most bitterly and strange."

  M. for M. v. 1. 36.
- 2. Adjectives compounded. Hence two adjectives were freely combined together, the first being a kind of adverb qualifying the second. Thus:
  - "I am too sudden-bold."-L. L. ii, I. 107,
  - " Fertile-fresh."-M. W. of W. v. 5. 72.
  - "More active-valiant or more valiant-young."
    - 1 Hen. IV. v. 1. 90.
  - "Daring-hardy."-Rich. II. i. 3. 43.
  - "Honourable-dangerous."-J. C. i. 3. 124. See ib. v. 1. 60.
  - "He lies crafty-sick."—2 Hen. IV. Prol. 37.
  - "I am too childish-foolish for this world."—R. III. i. 3. 142.
  - "You are too senseless-obstinate, my lord."-R. III. iii. 1. 44.
  - "That fools should be so deep-contemplative."—A. Y. ii. 7. 31.
  - "Glouc. Methinks the ground is even.
    - Edg. Horrible-steep."—Lear, iv. 6. 3.

In the last example it is hard to decide whether the two adjectives are compounded, or (which is much more probable) "horrible" is a separate word used as in (1) for "horribly," as in T. N. iii. 4. 196. In the West of England "terrible" is still used in this adverbial sense.

There are some passages which are only fully intelligible when this combination is remembered:

- "A strange tongue makes my cause more strange-suspicious."

  Hen. VIII. iii. I. 45.

  Erase the usual comma after "strange."
- "Here is a sitty-stately style indeed."—I Hen. VI. iv. 7. 72. Perhaps "He only in a general-honest thought."—J. C v. 5. 71.

3. Adjectives, especially those ending in ful, les., ble, and ive, have both an active and a passive meaning; just as we still say, a fearful (pass.) coward," and "a fearful (act.) danger."

"To throw away the dearest thing he owed, As 'twere a careless trifle."—Macbeth, i. 4. 11.

"Such kelpless harmes yt's better hidden keep."—Spen. F.Q. i. 5. 42.

"Even as poor birds deceived with painted grapes,

Like those poor birds that helpless berries saw."

V. and A. 604; Rich. III. i. 2. 13.

"Upon the sightless couriers of the air."—Macbeth, i. 7. 28.
"How dare thy joints forget

To pay their areful duty to our presence?"—Rich. II. iii. 3. 76.

"Terrible" is "frightened" in Lear, i. 2. 32; "dreadful," "awe-struck," Hamlet, i. 2. 207; "thankful" is "thankworthy," P. of T. v. 1. 285. So "unmeritable" (act. Rich. III. iii. 7. 155; J. C. iv. 1. 12); "medicinable" (act. Tr. and Cr. iii. 3. 44); "sinsible" (pass. Mach. ii. 1. 36; Hamlet, i. 1. 57); "insuppressive" (pass. J. C. ii. 1. 134); "plausive" (pass. Hamlet, i. 4. 30); "uncomprehensive" (pass. Tr. and Cr. iii. 3. 198); "respective" (act. R. and J. iii. 1. 128; pass. T. G. of V. iv. 4. 200); "unexpressive" (pass. A. Y. L. iii. 2. 10); "comfortable" (act. Lear, i. 4. 328); "deceivable" (act. R. II. ii. 3. 84; T. N. iv. 3. 21).

"Probable," "contemptible," and "artificial," are active in-

"The least of all these signs were probable."—2 Hen. VI. iii. 2. 178.
"Tis very probable that the man will scorn it, for he hath a very contemptable spirit."—M. Ado, 11. 3. 188.

"We, Hermia, like two artificial gods

Have with our needles created both one flower."

M. N. D. iii. 2. 204.

Hence even "The intrenchant air."-Macbeth, v. 8. 9.

"Unprizable" (T. N. v. 1. 58) means "not able to be made a prize of, captured."

"Effect" (Rich. III. i. 2. 120) seems used for "effecter" or "agent" if the text is correct.

4. Adjectives signifying effect were often used to signify the cause. This is a difference of thought. We still say "pale death," "gaunt famine," where the personification is obvious; but we do not asy—

"Oppress'd with two weak evils, age and hunger."

A. Y. L. ii. 7. 132.

"Like as a sort of hungry dogs ymet!

Doe fall together, stryving each to get

The greatest portion of the greedie pray."

SPENS. F. Q. vi. 11. 17.

"And barren rage of death's eternal cold."-Sonn. 13.

Nor should we say of the Caduceus-

"His sleepy yerde in hond he bare upright."—CHAUC. C. T. 1390.

Compare also "Sixth part of each!

A trembling contribution!"—Hen. VIII. i. 2. 95.

Here "trembling" is used for "fear-inspiring."

So other Elizabethan authors (Walker): "idle agues," "rotten showers," "barren curses."

- 5. Adjectives are frequently used for Nouns, even in the singular.
  - "A sudden pale usurps her cheek."-V. and A.
  - "Every Roman's private (privacy or private interest)."
    B. J. Sejan. iii. 1.
  - "'Twas caviare to the general."—Hamlet, ii. 2. 458.
- "Truth lies open to all. It is no man's several."—B. J. Disc. 742 b. Before these bastard signs of fair (beauty) were born,"—Sonn. 68.
- So "fair befal," Rich. II. ii. 1. 129; Rich. III. i. 3. 282. But see 297.

"Till fortune, tired with doing bad,

Threw him ashore to give him glad."—P. of T. ii. Gower, 37. "That termless (indescribable) hand

Whose bare outbragg'd the web it seem'd to wear."-L. C. 95.

- "In few" = "in short."-Hanlet, i. 3. 126; Temp. i. 2. 144
- "Small (little) have continual plodders ever won."
- L. L. L. i. I. 86.
- "By small and small."—Rich. II. iii. 7. 198; Rich. III. i. 3. 111. Say what you can, my false o'erweighs your true."
- M. for M. ii. 4. 170. "I'll make division of my present (money) with you."
- 7. N. iii. 4. 380.

  If the text were correct, the following would be an instance of

an adjective inflected like a noun:

"Have added feathers to the learned's wing."—Sonn. 78. But probably the right reading is "learned'st."

- "Wont," the noun (Hamlet, i. 4. 6), is a corruption from "woned," from the verb "wonye" E. F., "wunian" A.-S., "to dwell." Compare  $\hat{\eta}\theta os$ .
- 6. Adjectives comparative. The inflection er instead of more is found before "than."
  - "Sir, your company is fairer than honest."—M. for M. iv. 3. 185.

The comparative "more wonderful" seems to be used, as in Latin, for "more wonderful than usual," if the following line is to be attributed to Cicero as in the editions:

"Why, saw you anything more wond rful?"-J. C. 1. 3. 14.

In Hamlet iv. 7. 49, "my sudden and more strange return," means "sudden, and even more strange than sudden."

- 7. The comparative inflection-er was sometimes used even when the positive ended in-ing,-ed,-id,-ain,-st,-eet. These terminations (perhaps because they assimilate the adjective to a participle by their sound) generally now take "more."
- "Horrider," Cymb. iv. 2. 331; "curster," T. of Sh. iii. 2. 156; "perfecter," Corvol. ii. 1. 91; "certainer," M. Ado, v. 3. 62.
- 8. Superlative. The superlative inflection est, like the Latin superlative, is sometimes used to signify "very," with little or no idea of excess.
  - "A little ere the mightiest Julius fell."—ITamlet, i. 1. 114.
- "My mutest conscience" (Cymb. i. 6. 116) may perhaps mean "the mutest part or corner of my conscience," like "summus mons."
- 9. The superlative inflection est is found after-ent,-ing,-ed,-ect. Thus, "violentest" (Corvol. iv. 6. 73); "cursedst" (M. of V. ii. 1. 46); "lyingest" (T. of Sh. i. 2. 25); "perfectest," (Macb. i. 5. 2). This use of -est and -er (see 7) is a remnant of the indiscriminate application of these inflections to all adjectives which is found in Early English. Thus, in Piers Plowman, we have "avarousere" (B. i. 189), "merveillousest" (B. vni. 68).
- 10. The superlative was sometimes used (as it is still, but with recognized incorrectness) where only two objects are compared.

"Between two dogs which hath the deeper mouth, Between two blades which bears the better temper, Between two horses which doth bear him best, Between two girls which has the meritest eye."

1 Ilen. VI. ii. 4. 15.

"Not to bestow my youngest daughter

Before I have a husband for the elder."—T. of Sh. i. 1. 50. "Of two usuries, the merriest was put down, and the worser allowed."—M. for M. 111. 2. 7.

Here it seems used for variety to avoid the repetition of the comparative.

- 11. Comparative and superlative doubled.—The inflections er and -est, which represent the comparative and superlative degrees of adjectives, though retained, yet lost some of their force, and sometimes received the addition of more, most, for the purpose of greater emphasis.
  - "A more larger list of scepties."—A. and C. iii. 6. 76.
  - " More elder."-M. of V. iv. 1. 251.
  - "More better."-Temp. i. 2. 19.
  - "More nearer."-Hamlet, it. 1. 11.
  - "Thy most worst."-W. T. in. 2. 180.
  - " More braver." Temp. 1. 2 439.
  - "With the most boldest."-J. C. ni. 1. 121.
  - "Most unkindest."-J. C. m. 2 187.
  - "To some more fitter place."-M. for M. ii. 2. 16.
  - "I would have been much more a fresher man."

Tr. and Cr. v. 6. 21.

Ben Jonson speaks of this as "a certain kind of English atticism, imitating the manner of the *most ancientest and finest* Grecians."—B. J. 786. But there is no ground for thinking that this idiom was the result of imitating Greek. We find Bottom saying:

"The more better assurance."—M. N. D. iii. 1. 4.

Note the anomaly: "Less happier lands."-R. II. ii. 1. 49.

12. The Adjectives all, each, both, every, other, are sometimes interchanged and used as Pronouns in a manner different from modern usage.

## All for any:

"They were slaine without all mercie."—HOLINSHED.
"Without all bail."—Sonn. 74.

"Without all reason."-ASCH. 48.

(Comp. in Latin "sine omni, &c.") Heb. vii. 7: Wickliffe, "withouten ony agenseiyinge;" Rheims, Geneva, and A. V. "without all contradiction,"

This construction, which is common in Ascham and Andrewes, is probably a Latinism in those authors. It may be, however, that in "things without all remedy," Macb. 111. 2 11, "without" is used in the sense of "outside," beyond." See Without (197).

#### All for every:

"Good order in all thyng."-Asch. 62.

" And all thing unbecoming."-Mach. ni. 1. 14.

We still use "all" for "all men." But Ascham (p. 54) wrote: "Ill commonle have over much wit," and (p. 65) "Infinite shall be made cold by your example, that were never hurt by reading of bookes." This is perhaps an attempt to introduce a Latin idiom. Shakespeare, however, writes:

"What ever have been thought on."-Coriol. i. 2. 4.

Each for "all" or "each one of:"

"At each his needless heavings."- W. T. ii. 3. 35.

So every (i.e. "ever-ich," "ever-each"):

"Of every these happen'd accidents."-Temp. v. 1. 249.

And "none:" "None our parts."—A. and C. i. 3. 36.

Each for "both:"

"And each though enemies to either's reign Do in consent shake hands to torture me."—Sonn. 28.

"Each in her sleep themselves so beautify."—R. of L. 404.

In peace what each of them by the other lose."—Coriol.iii. 2. 44
This confusion is even now a common mistake. Compare

"How pale each worshipful and rev'rend guest Rise from a Clergy or a City feast."—POPE, Imit. Hor. ii. 75.

Each for "each other:"

"But being both from me, both to each friend."—Sonn. 144. (i.e. both friends each to the other.)

Both seems put for "each," or either used for "each other," 10 "They are both in either's powers."—Temp. i. 2. 450.

There may, however, be an ellipsis of each after both:

"They are both (each) in either's powers."

Compare "A thousand groans . . . .

Came (one) on another's neck."—Sonn. 131.

It is natural to conjecture that this is a misprint for "one or other's." But compare

"I think there is not half a kiss to choose Who loves another best."—W. T. iv. 4. 176. (See 88)

## Every one, Other, Neither, are used as plural pronouns:

"And every one to rest themselves betake."—R. of L.

"Every one of these considerations, syr, move me."—ASCH. Dedic.

In readiness for Hymenæus stand."—T. A. i. 1. 325.

"Smooth every passion

That in the nature of their lord rebel."—Lear, ii. 2. 82.

"Every" is a pronoun in

"If every of your wishes had a womb."

A. and C. i. 2. 38; A. Y. L. v. 4. 178.

"Thersites' body is as good as Ajax'

When neither are alive."—Cymb. iv. 2. 252.

"Other have authoritie."-Asch. 46.

"And therefore is the glorious planet Sol In noble eminence enthron'd and spher'd Amidst the other."—Tr. and C. i. 3. 89.

Other is also used as a singular pronoun (even when not preceded by "each"):\*

"Every time gentler than other."-J. C. i. 2. 231.

"With greedy force each other doth assail."-SPENS. F. Q. i. 5. 6,

i.e. "each doth assail the other."-Rich. II. i. 1. 22.

"We learn no other but the confident tyrant Keeps still in Dunsinane."—Macb. v. 4. 8.

"He hopes it is no other

But, for your health and your digestion's sake, An after-dinner's breath."—Tr. and Cr. ii. 3. 120.

"If you think other." - Othello, iv. 2. 13.

"Suppose no other."-A. W. iii. 6. 27.

<sup>•</sup> It is used as a singular adjective, without the article, in Cymb. iii. 4 144:
"You think of other place."

In the two last passages "other" may be used adverbially for "otherwise," as in *Macbeth*, i. 7. 77, which may explain

"They can be meck that have no other cause."—C. of E. ii. 1. 33. s.e. "no cause otherwise than for meckness."

The use of all(e) and other(e) as plural pronouns is consistent with ancient usage. It was as correct as "omnes" and "ali" in Latin, as "alle" and "andere" in German. Our modern "others said" is only justified by a custom which might have compelled us to say "manys" or "alls said," and which has induced us to say "our betters," though not (with Heywood) "our biggers." The plural use of neither, "not both," depends on the plural use of either for "both," which is still retained in "on either side," used for "on both sides." This is justified by the original meaning of ei-ther, i.e. "every one of two," just as whe-ther means "which of two." "Either" in O.E. is found for "both." Similarly we say "none were taken" instead of "none (no one) was taken." We still retain the use of other as a pronoun without the in such phiases as "they saw each other," for "they saw each the other." Many is also used as a noun. (See 5.) Hence we have:

"In many's looks."-Sonn. 93.

Beside the adjective "mani," "moni" (many), there was also in Early English the noun "manie" or "meine" (multitude, from Fr. "maisgnée," Lat. "minores natu"). But it is doubtful whether this influenced the use just mentioned.

- 13. The possessive Adjectives, when unemphatic, are sometimes transposed, being really combined with nouns (like the French monsieur, milord).
  - "Dear my lord."-J. C. ii. 1. 255.
  - "Good my brother."-Hamlet, i. 3. 46.
  - "Sweet my mother."-R. and J. ni. 5. 200.
  - "Oh! poor our sex."-Tr. and Cr. v. 2. 109.
  - "Art thou that my lord Elijah?"-I Kings xviii. 7.
  - "Come, our queen."-Cymb. ii. 3. 68.

So probably, vocatively:

"Tongue-tied our queen speak thou."-W. T. i. 1. 27.

Compare "Come on, our queen."-Rich. II. i. 2. 222.

"Good my knave."-L. L. L. iii. 1. 153

"Good my friends."-Coriol. v. 2. 8.

"Good your highness, patience."-A. and C. ii. 5. 106.

"Good my girl."-I Hen. VI. v. 4. 25.

Hence, by analogy, even

"Good my mouse of virtue."-T. N. i. 5. 69.

The emphatic nature of this appellative "good" is illustrated by

"Good now, sit down."-Hamlet, i. 1. 70:

where the noun is omitted. So W. T. v. 1. 19; Tempest, i. 1. 16. "Gunnow" (good now) is still an appellative in Dorsetshire.

Sometimes, but very rarely, the possessive adjective used vocatively is allowed to stand first in the sentence:

"Our very loving sister, well be met."-Lear, v. 1. 20.

It is possible that this use of "my," "our," &c. may be in part explained from their derivation, since they were originally not adjectives, but the possessive cases of pronouns. Thus, "sweet my mother," = "sweet mother of me," or "sweet mother mine."

Similar vocatives are

"The last of all the Romans, fare thee well."-J. C. v. 3. 99.

"The jewels of our father, with wash'd eyes, Cordelia leaves you."—Lear, i. 1. 271.

So Folio, "Take that, the likeness of this railer here."
3 Hen. VI. v. 5. 38 (Globe "thou").

14. The Adjectives just, mere, proper, and very were sometimes used as in Latin.

Just = exact. "A just seven-night."—M. Ado, ii. 1. 375.
"A just pound."—M. of V. iv. 1. 327.

Whereas we retain this sense only in the adverbial use, "just a week." Compare "justum iter."

15. Mere = "unmixed with anything else:" hence, by inference, "intact," "complete."

"The mere perdition of the Turkish fleet."—O. ii. 2. 3. i.e. the "complete destruction."

"Strangely-visited people,
The mere despair of surgery."—Macbeth, iv. 3. 182.

i.e. "the utter despair." So Rich. III. iii. 7. 263.

The word now means "unmixed," and therefore, by inference,

"nothing but," "bare," "insignificant." But, in accordance with its original meaning, "not merely," in Bacon, is used for "not entirely." So Hamlet, i. 2. 137.

- 16. Proper = "peculiar," "own."
  - "Their proper selves."—Temp. in. 3. 60.
- "With my proper hand."—Cymb. iv. 2. 97; T. N. v. 1. 327. i.e. "with my own hand," as in French. So 7. C. 1. 2. 41, v. 3. 96.

Very = "true." "My very friends."—M. of V. m. 2. 226.

- 17. More (mo-re) and most (mo-st) (comp. E. E. ma or mo; mar or mor; maest, mast, or most) are frequently used as the comparative and superlative of the adjective "great." [Moe, or mo, as a comparative (Rich. II. ii. 1. 239; Rich. III. iv. 4. 199), is contracted from more or mo-er. Compare "bet" for "bett-er," "leng" for "leng-er," and "streng" for "streng-er," in O. E. See also "sith." 62.1
  - "At our more leisure."-M. for M. i. 3. 49.
  - " A more requital."—K. J. n. 1. 34.
  - "With most gladness."-A. and C. ii. 2. 169.
  - "Our most quiet" (our very great quiet).—2 IIen. IV. iv. 1.71.
  - "So grace and mercy at your most need help you."

Hamlet, i. 5. 180.

#### Hence we understand:

"Not fearing death nor shrinking for distress,
But always resolute in *most* extremes."—I *Hen. VI.* iv. 1. 38.
i.e. not "in the majority of extremities," as it would mean with us, but "in the *greatest* extremes."

#### Hence:

- "More (instead of greater) and less came in with cap and knee."

  I Hen. IV. iv. 3, 68,
- "And more and less do flock to follow him."

2 Hen. IV. i. 1. 209.

"Both more and less have given him the revolt."

Macbeth, v. 4. 12.

That "less" refers here to rank, and not to number, is illustrated by "What great ones do the less will prattle of."—T. N. i. 2. 38. So Chaucer:

"The grete giftes to the most and leste."-C. T. 2227.

- 18. One is used for "above all," or "alone," i.e. "all-one," in Elizabethan English with superlatives.
  - "He is one the truest manner'd."-Cymb. i. 6. 164.
  - "One the wisest prince."—Hen. VIII. ii. 4. 49.
  - "Have I spake one the least word."-Ib. 153.

But in Early English one is thus used without a superlative:

- "IIe one is to be praised."
- "I had no brother but him one."
- "He was king one."

(Here Mr. Monis conjectures that the O. E. "ane" stands for A.-S. dative "an-um.")

So in Latin "justissimus unus;" and in Greek μόνος is similarly used. So "alone" = "above all things."

- "That must needs be sport alone."-M. N. D. iii. 2, 119.
- "I am alone the villain of the earth."—A. and C. iv. 6, 30.
  "So full of shapes is fancy

That it alone is high fantastical."—T. N. 1. 1. 15.

None. See 53.

- 19. Right (which is now seldom used as an adjective, except with the definite article, as the opposite of "the wrong," e.g. "the right way," not "a right way"), was used by Shakespeare, with the indefinite article, to mean "real," "down-right."
  - "I am a right maid for my cowardice."—M. N. D. iii. 2. 302. Compare A. and C. iv. 12. 28, "a right gipsy." It means "true" in "A right description of our sport, my lord."—L. L. L. v. 2. 522.
- 20. Self (se = swa [so]; -lf. = Germ. letb, "body:" Wedgewood, however, suggests the reciprocal pronoun, Lat. se, Germ. sich, and he quotes, "Et il ses cors ira," i.e. "and he him self will go," Old French, and still retained in Creole patois) was still used in its old adjectival meaning "same," especially in "one self," i.e. "one and the same," and "that self." Compare the German "selbe."
  - "That self chain."-C. of E. v. I. 10.
  - "That self mould."-Rich. II. i. 2. 28.
  - " One self king."— T. N. i. 1. 39.

Compare 3 Hen. VI. iii. I. 11; A. and C. v. I. 21; M. of V. i. r. 148.

Hence we can trace the use of himself, &c. The early English did not always use "self," except for emphasis; their use was often the same as our modern poetic use:

"They sat them down upon the yellow sand."-TENNYSON. In order to define the him, and to identify it with the previous he.

the word self (meaning "the same," "the aforesaid") was added: "He bends himself." Thyself and myself are for thee-self, me-self. "One self king" may be illustrated by "one same house."—Mon-TAIGNE, 228. We also find the adjectival use of "self" retained in

"The territories of Attica selfe."-N. P. 175. "The city selfe of Athens."-N. P. 183.

"Itself" is generally, if not always, written in the Folio "it selfe." There is a difficulty, however, in such a phrase as "I myself saw it." Why do we not find "I-self," "he-self," in such cases? Why, even in A.-S., do we find the rule that, when self agrees with the subject of the sentence, the pronoun has to be repeated in the dative before self: "he (him) self did it," but when the noun is in an oblique case self is declined like any other adjective, and agrees with its noun: "he hine seolfne band," i.e. "he bound himself?" The fact is, that in the second case "self" is an ordinary adjective used as an adjective: "he bound the same or aforesaid him." But in the former case "himself" is often an abridgment of a prepositional expression used as an adverb: "he did it by himself," "of himself," "for himself," and, being a quasi-adverb, does not receive the adjectival inflection.\* It follows that "my," "thy," in "myself" and "thyself," are not pronominal adjectives, but represent inflected cases of the pronouns. Thus "ourself" for "ourselves" is strictly in accordance with the A.-S. usage in

"We will ourself in person to this war,"-Rich. II. i. 4. 42. though of course Shakespeare only uses it for "myself" in the mouth of a dignified personage. Similarly in Piers Plowman (B. viii. 62) we have "myn one" ( = "of me one," i.e. "of me alone" [see One]) used for "by myself," and "him one" (William of Palerne, 17) for "by himself;" and here "myn" is the genitive of "I," and "him"

<sup>\*</sup> Myself seems used for our "by myself" in "I had as lief have been myself alone."-A. Y. L. iii. 2. 269.

the dative of "he," and "one" is an adjective. This is also illustrated by the Scottish "my lane," i.e. "my, or by me, alone." Hence, instead of "ourselves" we have in Wickliffe, 2 Cor. x. 2, "but we mesuren us in us silf and comparisownen us silf to us," and, a line above, "hem silf" for "themselves."

Very early, however, the notion became prevalent that the inflected pronoun was a pronominal adjective, and that "self" was a noun. Hence we find in Chaucer, "myself hath been the whip," "and to prove their selfes" in Berners' Froissart; and in Shakespeare, Temp. 1. 2. 132, "thy crying self." Hence the modern "ourselves," "yourselves."

The use of "self" as a noun is common in Shakespeare: "Tarquin's self," *Corvol.* ii. 2. 98; "my woeful self," L. C. 143. Hence the reading of the Folio may be correct in the first of the following lines:

"Even so myself bewails good Gloucester's case, With sad unhelpful tears and with dimm'd eyes Look after him."—2 Hen. VI. iii. 1. 217.

But the change to the first person is more in accordance with Shake-speare's usage, as:

"This love of theirs myself have often seen."

T. G. of V. iii. 1. 23.

S~ T. G. iii. 1. 147; ib. iv. 2. 110.

So "himself" is used as a pronoun, without "he," in

"Direct not him whose way himself will choose."

Rich. II. ii. 1. 29.

- "Self-born arms" (Rich. II. ii. 3. 80) seems to mean "divided against themselves," "civil war."
- 21. Some, being frequently used with numeral adjectives qualifying nouns of time, as "some sixteen months" (T. G. of V. iv. 1. 21), is also found, by association, with a singular noun of time.
  - "Some hour before you took me."-T. N. ii. 1. 22.
  - "I would detain you here some month or two."—M. of V. iii. 2. 9.
  - "Some day or two."-R. III. iii. 1. 64.

It would seem that in such expressions "some" has acquired an adverbial usage, as in the provincialisms, "It is some late," "Five mile or some" (MÄTZNER, ii. 253). Compare

"I think 'tis now some seven o'clock."-T. of SA. iv. 3. 189.

- "Sum" is, however, found in Early English and Anglo-Saxon in the sense of "a certain." Compare A.-S. "Sum jungling hym fyligde," Mark xiv. 51. So Wickliffe, where A. V. has "A certain young man followed him." "Other-some" (M.N.D. i. 1. 226), see p. 6.
- 22. The licence of converting one part of speech into another may be illustrated by the following words used as adjectives:
  - "The fine point of seldom (rare) pleasure." Sonn. 52.
  - "Each under (inferior) eye."—Sonn. 7.
  - "This beneath (lower) world."-T. of A. i. 1. 44.
    - ' The orb below

As hush (silent) as death."-Hamlet, ii. 2. 508.

See also still, below (22).

- "Most felt (palpable) and open this."-B. J. Sejan. i. 2.
- "Most laid (plotted) impudence."-B. J. Fox.

As still with us, any noun could be prefixed to another with the force of an adjective: "water-drops," "water-thieves," "water-fly," &c.

This licence, however, was sometimes used where we should prefer the genitive or an adjective. Thus, "the region kites" (Hamlet, ii. 2. 607,) for "the kites of the region;" and "the region cloud," Sonn. 33. So perhaps, "a moment leisure," Hamlet, i. 3. 133. We say "heart's ease," but Shakespeare, Hen. V. ii. 2. 27, says "heart-grief;" "heart-blood," Rich. II. i. 1. 172, &c.; "faction-traitors," ib. ii. 2. 57. Again, a word like "music" is not commonly used by us as a prefix unless the suffix is habitually sonnected with "music:" thus "music-book," "music-master," &c., but not "music" for "musical" as in

"The honey of his music vows."—Hamlet, iii. 1. 164.

Compare "venom mud," R. of L. 561; "venom clamours," C. of E. v. i. 69, for "venomous;" "venom sound," Rich. II. ii. 1. 19; "venom tooth," Rich. III. i. 3. 291.

This licence is very frequent with proper names.

- "Here in Philippi fields."—7. C. v. 5. 19.
- "Draw them to Tiber banks."—J. C. i. 1. 63.
- "There is no world without Verona walls."—R. and J. iii. 3. 17.
  - "Within rich Pisa walls."-T. of Sh. ii. 1. 369.
  - "To the Cyprus wars."—O. i. 1. 151.
  - "Turkey cushions."—T. of Sk. ii. 1. 855, as we still may.

- "From Leonati seat."-Cymb. v. 4. 60.
- " Venice gold."-T. of Sh. ii. 1. 366.

The reason for this licence is to be found in an increasing dislike and disuse of the inflection in 's. Thus we find, "sake" frequently preceded in I Hen. IV. by an uninflected noun: "for recreation sake," I Hen. IV. i. 2. 174; ib. ii. I. 80; ib. v. I. 65; "for fashion sake," A. Y. L. iii. 2. 271.

#### ADVERBS.

- 23. It is characteristic of the unsettled nature of the Elizabethan language that, while (see I) adjectives were freely used as adverbs without the termination ly, on the other hand ly was occasionally added to words from which we have rejected it. Thus: "fastly" (L. C. 9); "youngly" (Coriol. ii. 3. 244).
- 24. Adverbs with prefix a-: (1) Before nouns. In these adverbs the a-represents some preposition, as "in," "on," "of," &c. contracted by rapidity of pronunciation. As might be expected, the contraction is mostly found in the prepositional phrases that are in most common use, and therefore most likely to be rapidly pronounced. Thus (Coriol. iii. 1. 261-2) Menenius says: "I would they were in Tiber," while the Patrician, "I would they were a-bed." Here a-means "in," as in the following:

"3d Fisherman. Master, I marvel how the fishes live in the sea.

1st Fisherman. Why, as men do a-land."—P. of T. ii. 1. 31.

A- is also used where we should now use "at." Compare, however, O. E. "on work."

"Sets him new a-work."—Hamlet, ii. 2.510; Lear iii. 5. 8.

So R. of L. 1496. And compare Hamlet, ii. 1. 58, "There (he) was a' gaming," with

"When he is drunk, asleep, or in his rage At gaming."—Hamlet, iii. 3. 91.

Sometimes "of" and "a-" are interchanged. Compare "a-kin" and "of kind," "of burst" and "a-thirst," "of buve" and "a-thove." Most frequently, however, "a-" represents our modern "on" or "in," Compare "a-live and "on live."

"Bite the holy cords a-twain."—Lear, ii. 2, 80; L. C. 6.

Compare "That his spere brast a-five," i.e. "burst in five pieces." (HALLIWELL.) So

- "A-front."-I Hen. IV. ii. 4. 222. "A-fire."-Temp. i. 2. 212.
- "Look up a-height" (perhaps).—Lear, iv. 6. 58.
- "Beaten the maids a-row."—C. of E. v. I. 170.
- "And keep in a-door."-Lear, i. 4. 138.

Thus, probably, we must explain

"Thy angel becomes a fear."—A. and C. ii. 3. 22.

i.e. "a-fear." The word "a-fere" is found in A.-S. in the sense of "fearful" (Matzner, i. 394). And in the expressions "What a plague?" (I Hen. IV. i. 2. 51,) "What a devil?" (I Hen. IV. i. 2. 6,) "A God's name" (Rich. II. ii. I. 251,) and the like, we must suppose a to mean "in," "on," or "of." There is some difficulty in

"I love a ballad in print a life" (so Folio, Globe, "o' life").

W. T. iv. 4. 264.

It might be considered as a kind of oath, "on my life." Nares explains it "as my life," but the passages which he quotes could be equally well explained on the supposition that a is a preposition. The expression "all amort" in I Hen. VI. iii. 2. 124, and T. of Sh. iv. 3. 36, is said to be an English corruption of "à la mort."

"To heal the sick, to cheer the alamort."—NARES.

The a (E. E. an or on) in these adverbial words sometimes for exphony retains the n:

"And each particular hair to stand an end."—Ham. i. 4. 19.\*

So *Hamlet*, iii. 4. 122, *Rich. III*. i. 3. 304; and compare "an hungry," "an hungred" below, where the an is shown not to be the article. So

"A slave that still an end turns me to shame,"—T. G. of V. iv. 4.67. where "an end" (like "run on head" (Homilies), i.e. "run a-head") signifies motion "on to the end."

These adverbial forms were extremely common in earlier English, even where the nouns were of French origin. Thus we find: "a grief," "a-fyn" for "en-fin," "a-bone" excellently, "a-cas" by chance. Indeed the corruption of en-into a- in Old French itself

" Compare " Shall stand a tip-toe."-Han. V. iv. p. 42.

is very common, and we still retain from this source "a-round" for "en rond" and "a-front" for "en front."

(2) Before adjectives and participles, used as nouns.

When an adjective may easily be used as a noun, it is intelligible that it may be preceded by a.. Compare "a-height," quoted above, with our modern "on high," and with

"One heaved a-high to be hurled down below."

Rich, III. iv. 4. 86.

It is easy also to understand a-before verbal nouns and before adjectives used as nouns, where it represents on:

"I would have him nine years a-killing."—O. iv. I. 188.

i.e. "on, or in the act of killing." So

"Whither were you a-going?"—Hen. VIII. i. 3. 50.

i.e. "in the act of going."

"The slave that was a-hanging there."—Lear, v. 3. 274.

"Tom's a-cold."—Lear, iii. 4. 59.

i.e. "a-kale," E. E. "in a chill."

Some remarkable instances of this form are subjoined, in which nouns are probably concealed.

"I made her weep a-good."—T. G. of V. iv. 4. 170.

i.e. "in good earnest;" but "good" may be a noun. Compare "a-bone" above.

"The secret mischiefs that I set abroach."—R. III. i. 3. 325;
R. and J. i. 1. 111.

where a is prefixed to "broach," now used only as a verb. "On broach" and "abroach" are found in E. E. Compare

"O'er which his melancholy sits on brood."

Hamlet, iii. 1. 173.

Compare "That sets them all agape."—MILTON, P. L. v.; which is to be explained by the existence of an old noun, "gape."

(3) As the prefix of participles and adjectives.

In this case a- represents a corruption of the A.-S. intensive of. Thus from E. E. "offeren," we have "afered" or "afeared;" from A.-S. "of-gán," "a-gone." The of before a vowel or h is sometimes changed into on or an. See On, 182. And indeed the prefixes an-, on-, oj-, a-, were all nearly convertible. Hence "of-hungred" appears not only as "afingred," but also "an-hungered," as in St. Matthew xxx. 44, A. V.: "When saw we thee an hungered

or athirst?" It would be a natural mistake to treat an here as the article: but compare

"They were an hungry,"-Coriol. i. 1. 209.

where the plural "they" renders it impossible to suppose that an is the article.

Perhaps, by analogy, a- is also sometimes placed before adjectives that are formed from verbs. It can scarcely be said that weary is a noun in

"For Cassius is a-weary of the world."

J. C. iv. 3. 95; 1 Hen. IV. iii. 2. 88.

Rather "a-weary," like "of-walked," means "of-wery," i.e. "tired out."

- 25. Adverbs ending in "s" formed from the possessive inflection of Nouns. Some adverbs thus formed are still in common use, such as "needs" = "of necessity."
  - "Needs must I like it well."-Rich, II. iii, 2, 4.
- "There must be needs a like proportion."—M. of V. iii. 4. 14. But we find also in Shakespeare:
  - "He would have tickled you other gates than he did."

    T. N. v. 1. 198.

i.a "in another gate or fashion."

In this way (compare "sideways," "lengthways," &c.) we must probably explain

"Come a little nearer this ways."—M. W. of W. ii. 2. 50.

And "Come thy ways."-T. N. ii. 5. 1.

Compare also the expression in our Prayer-book:

"Any ways afflicted, or distressed."

Others explain this as a corruption of "wise."

"Days" is similarly used:

"'Tis but early days."—Tr. and Cr. iv. 5. 12.

i.e. "in the day," as the Germans use "morgens." Compare "now-a-days," and N. P. 179, "at noondaies."

A similar explanation might suggest itself for

"Is Warwick friends with Margaret?"

3 Hen. VI. iv. 1. 115; A. and C. ii. 5. 44.

But "I am friends" is not found in E. E., and therefore probably it is simply a confusion of two constructions, "I am friend to him" and "we are friends."

### 26. After was used ad-ribially of time

"If you know

That I do fawn on men, and hug them hard, And after scandal them."—'9. C. i. 2. 76.

Now we use afterwards in this sense, using after rarely as an adverb and only with verbs of motion, to signify an interval of space, as "he followed after."

### 27. The use of the following adverbs should be noted:

Again (radical meaning "opposite") is now only used in the local sense of returning, as in "He came back again, home again," &c.; and metaphorically only in the sense of repeating, as in "Again we find many other instances," &c. It is used by Shakespeare metaphorically in the sense of "on the other hand." Thus—

" Have you

Ere now denied the asker, and now again (on the other hand) Of him that did not ask but mock, bestow

Your sued-for tongues?"—Corvol. ii. 3. 214.

"Where (whereas) Nicias did turne the Athenians from their purpose, Alcibiades againe (on the other hand) had a further reach," &c.—N. P. 172. So Rich. II. ii. 9. 27.

It is also used *literally* for "back again." "Haste you again." A. W. ii. 2. 73, does not mean "haste a second time," but "hasten back."

Again is used for "again and again," i.e. repeatedly (a previous action being naturally implied by again), and hence intensively almost like "amain."

"For wooing here until I sweat(ed) again."—M. of V. iii. 2. 205.

Weeping again the king my father's wreck."

Tempest, i. 2. 390.

For omission of -ed in "sweat" (common in E. E.), see 341.

## 28. All (altogether) used adverbially:

"I will dispossess her all."—T. of A. 1. 1. 139.

"For us to levy power is all unpossible."—Rich. II. ii. 2. 126.

In compounds all is freely thus used, "All-worthy lord;" "all-watched night;" "her all-disgraced friend," A. and C. iii. 12. 22. Sometimes it seems to mean "by all persons," as in "all-shunned." So, "this all-hating world," Rich. II. v. 5. 66, does not mean "hating all," but "hating (me) universally."

All used intensively was frequently p efixed to other adverbs of degree, as "so."

"What occasion of import

Hath all so long detain'd you from your wife?"

T. of Sh. iii. 1. 105.

The connection of all and "so" is perpetuated in the modern "also." Still more commonly is all prefixed to "too."

"In thy heart-blood, though being all too base To stain the temper of my knightly sword."

Rich. II. iv. 1. 28.

"Our argument

Is all too heavy to admit much talk."—2 Hen. IV. v. 2. 24.

So Cymb. v. 5. 169; T. G. of V. iii. 1. 162; Sonn. 18, 61, 86; R. of L. 44, 1686.

There are two passages in Shakespeare where *all-to* requires explanation:

- "It was not she that called him all to nought."—V. and A. 993. "The very principals (principal posts of the house) did seem to rend And all to topple."—I. of T. iii. 2. 17.
- (1) In the first passage all-to is probably an intensive form of "to," which in Early English (see Too, below) had of itself an intensive meaning. Originally "to" belonged to the verb. Thus "to-breke" meant "break in pieces." When "all" was added, as in "all to-breke," it at first had no connection with "to," but intensified "to-breke." But "to" and "too" are written indifferently for one another by Elizabethan and earlier writers, and hence sprang a corrupt use of "all-to," caused probably by the frequent connection of all and too illustrated above. It means here "altogether."
- (2) In the second passage some (a) connect "to-topple," believing that here and in M. W. of W. iv. 4. 57, "to-pinch," "to" is an intensive prefix, as in Early English. But neither of the two passages necessitates the supposition that Shakespeare used this archaism. (See M. W. of W. iv. 4. 5 below, To omitted and inserted, 350.) We can, therefore, either (b) write "all-to" (as in the Globe), and treat it as meaning "altogether," or (c) suppose that "all" means "quite," and that "to topple," like "to rend," depends upon "seem." This last is the more obvious and probable construction.

<sup>\*</sup> Or, adopting this construction, we may take all to mean "the whole house.' The principals did seem to rend, and the whole house to topple."

From this use of "all too" or "all to," closely connected in the sense of "altogether," it was corruptly employed as an intensive prefix, more especially before verbs beginning with be-: "all-to-bequalify," B. J.; "all-to-bekist," ib.; and later. "he all-to be-Gullivers me," SWIFT; "all-to-be-traytor'd," NARES.

## 29. Almost, used for mostly, generally:

"Neither is it almost seen that very beautiful persons are of great virtue."—B. E. 163.

Our modern meaning *nearly* is traceable to the fact that anything is *nearly* done when the *most* of it is done.

Almost (see also Transpositions) frequently follows the word which it qualifies.

- "I swoon almost with fear."-M. N. D. ii. 3. 154.
- "As like almost to Claudio as himself."-M. for M. v. 1. 494.

Hence in negative sentences we find "not-almost" where we should use "almost not," or, in one word, "scarcely," "hardly."

- "You cannot reason (almost) with a man."—Rich. III. ii. 2. 39. The Globe omits the parenthesis of the Folio.
- "And yet his trespass, in our common reason,

Is not almost a fault... to incur a private check."—O. iii. 3. 66. i.e. "is not (I may almost say) fault enough to," &c. or "is scarcely fault enough to," &c. So

"I have not breath'd almost since I did see it."-C. of E. v. 1. 181.

It was natural for the Elizabethans to dislike putting the qualifying "almost" before the word qualified by it. But there was an ambiguity in their idiom. "Not almost-a-fault" would mean "not approaching to a fault;" "not-almost a fault," "very nearly not a fault." We have, therefore, done well in avoiding the ambiguity by disusing "almost" in negative sentences. The same ambiguity and peculiarity attaches to interrogative, comparative, and other conjunctional sentences.

"Would you imagine or almost believe?"—Rich. III. iii. 5. 35 e.e. "Would you suppose without evidence, or (I may almost say) believe upon evidence?" &c.

"Our aim, which was
To take in many towns ere almost Rome
Should know we were afoot."—Coriol. i. 2, 24.

Alone, see One, 18.

30. Along is frequently joined to "with" and transposed, as:

"With him is Gratiano gone along."—M. of V. ii. 8. 2.

Hence the "with me" being omitted, "along" is often used for "along with me."

"Demetrius and Egeus, go along,

I must employ you in some business."—M. N. D. i. 1. 123.

Note, that here, as in *T. of Sh.* iv. 5. 9; 2 *Hen. IV.* ii. I. 191; O. i. I. 180; "go" is used where we should say "come." The word is used simply to express the motion of walking by WICKLIFFE: *Acts* xiv. 8. Montaigne, *Florio*, 230.

Sometimes the verb of motion is omitted, as in

"Will you along (with us)?"-Coriol. ii. 3. 157.

"Let's along" is still a common Americanism. Sometimes the ellipsis refers to the third person.

"Go you along (with him)."—A. and C. v. I. 69.

Perhaps we ought (to the advantage of the rhythm) to place a comma after along, in

"Therefore have I entreated him along,

With us to watch the minutes of this night."—Ham. i. 1. 26.

30 a. Anon. The derivative meaning of anon (an-ane) is "at one instant," or "in an instant," and this is its ordinary use. But in

"Still and anon."-K. J. iv. 1. 47.

"Which ever and anon he gave his nose."

1 Hen. IV. i. 3. 38.

anon seems to mean "the moment after," a previous moment being implied by "still," "ever." Compare our "now and then."

## 31. Anything, like Any ways, is adverbially used :

"Do you think they can take any pleasure in it, or be anything delighted?"—MONTAIGNE, 31.

"Any ways afflicted, or distressed."-Prayer-book.

"Ways" is, perhaps, genitive. See 25.

## 32. Away.

"She could never away with me."—2 Hen. IV. iii. 2. 218.
i.e. "she could not endure me." A verb of motion is probably

omitted. Compare our "I cannot get on with him," "put up with him," and the provincial "I cannot do with him."

"I could not do withal."-M. of V. iii. 2. 72.

So "she could never away with me" = "she could not go on her way," i.e. "get on with me." For the omission of the verb of motion compare

"Will you along !"-Coriol. ii. 3. 157.

33. Back, for "backward."

"Goes to and back lackeying the varying tide."

Where we should say "to and fro."

A. and C. i. 4. 48.

34. Besides = "by the side of the main question," i.e. "in other respects," "for the rest."

"This Timæus was a man not so well knowne as he, but besides (for the rest) a wise man and very hardy."—N. P. 174.

Similarly besides is used as a preposition in the sense "out of."

"How fell you besides your five wits?"-T. N. iv. 2. 92.

35. Briefly = "a short time ago," instead of (as with us) "in a short space of time."

"Briefly we heard their drums.

How couldst thou . . . bring thy news so late?"

Corsol. i. 6, 16,

Similarly we use the Saxon equivalent "shortly" to signify futurity.

- 36. By (original meaning "near the side." Hence "by and by"
   "very near," which can be used either of time or, as in Early
  English, also of place) is used for "aside," "on one side," "away,"
  in the phrase
  - "Stand by, or I shall gall you."—K. J. iv. 3. 94.

Whereas, on the other hand, "to stand by a person" means "to stand near any one."

37. Chance appears to be used as an adverb:

"How chance thou art returned so soon?"—C. of E. i. 2. 42

But the order of the words "thou art," indicates that Shakespeare treated chance as a verb. "How may it chance or chance that," as Hamlet, ii. 2. 343, "How chances it they travel?" Compare—

"How chance the roses there do fade so fast?"

M. N. D. i. 1. 129.

So Tr. and Cr. iii. I. 151; 2 Hen. IV. iv. 4. 20; Ruh. III. iv. 2. 103; M. W. of W. v. 5. 231; P. of T. iv. 1. 23.

Compare, however, also-

"If case some one of you would fly from us."—3 Hen. VI. v. 4. 34. where "case" is for the Old French "per-case."

This use of chance as an apparent adverb is illustrated by

"Perchance his boast of Lucrece' sovereignty
Suggested this proud issue of a king:
Perchance that envy of so rich a thing
Braving compare, disdainfully did sting."—R. of L. 39.

Here "perchance" seems used first as an adverb, then as a verb, "it may chance that." So Shakespeare, perhaps, used *chance* as an adverb, but unconsciously retained the order of words which shows that, strictly speaking, it is to be considered as a verb.

38. Even. "Even now" with us is applied to an action that has been going on for some long time and still continues, the emphasis being laid on "now." In Shakespeare the emphasis is often to be laid on "even," and "even now" means "exactly or only now," i.e. "scarcely longer ago than the present:" hence "but now."

"There was an old fat woman even now with me."

M. W. of W. iv. 5, 26.

Often "but even now" is used in this sense: M. of V. i. 1. 35. On the other hand, both "even now" and "but now" can signify "just at this moment," as in

"But now I was the lord Of this fair mansion;... and even now, but now, This house, these servants, and this same myself Are yours."—M. of V. iii. 2. 171.

We use "just now" for the Shakespearian "even now," laying the emphasis on "just." Even is used for "even now," in the sense of "at this moment," in

"A certain convocation of politic worms are even at him."

Hanla, iv. 3. 22.

So "even when" means "just when" in

"(Roses) die, even when they to perfection grow."

T. N. ii. 4. 42,

39. Ever (at every time) freq.:

"For slander's mark was ever yet the fair."-Sonn. 70.

The latter use is still retained in poetry. But in prose we confine "ever" (like the Latin "unquam") to negative, comparative, and interrogative sentences.

Ever seems contrary to modern usage in

"Would I might
But ever see that man."—Temp. i. 2. 168.

"But," however, implies a kind of negative, and "ever" means "at any time."

- 40. Far, used metaphorically for "very."
- "But far unfit to be a sovereign."—3 Hen. VI. iii. 2. 92. So 2 Hen. VI. iii. 2. 286.
- 41. Forth, hence, and hither are used without verbs of motion (motion being implied):
  - "I have no mind of feasting forth to-night."—M. of V. ii. 2.37.
  - "Her husband will be forth."-M. W. of W. ii. 2. 278.
  - "By praising him here who doth hence remain."—Sonn. 39.
  - "From thence the sauce to meat is ceremony."-Mach. iii. 4. 36.
  - "Methinks I hear hither your husband's drum."-Coriol. i. 3. 32.
  - "Prepare thee hence for France."-Rich. II. v. 1. 31.

Forth, "to the end:"

"To hear this matter forth."-M. for M. v. 1. 255.

Forth, as a preposition: see Prepositions.

- 42. Happily, which now means "by good hap," was sometimes used for "haply," i.e. "by hap," just as "success" was sometimes "good," at other times "ill."
- "Hamlet. That great baby you see there is not yet out of his swaddling-clouts.
- Ros. Happily he's the second time come to them."—Hamlet, ii. 2. 402.
  - "And these our ships, you happily may think,
    Are like the Trojan horse (which) was stuffed within
    With bloody veins."—P. of T. i. 4. 29.

"Though I may fear
Her will recoiling to her better judgment
May fall to match you with her country forms,
And happily repent."—Othello, iii. 3. 238.

It means "gladly" in Macbeth, i. 3. 89.

- 43. Here is used very freely in compounds: "they here approach" (Mach. iv. 3. 133); "here-remain" (th. 148). Perhaps here may be considered as much an adjective, when thus used, as "then" in "our then dictator" (Cornol. ii. 2. 93). So in Greek,
- 44. Hitherto, which is now used of time, is used by Shakespeare of space:

"England from Trent and Severn hitherto."

I Hen. IV. iii. 1. 74.

45. Home. We still say "to come home," "to strike home," using the word adverbially with verbs of motion, but not

"I cannot speak him home," i.e. completely.

Coriol. ii. 2. 107.

"Satisfy me home."—Cymb. iii. 5. 83.

"(Your son) lack'd the sense to know her estimation home."

A. W. v. 3. 4.

"That trusted home

Might yet enkindle you unto the crown."-Macbeth, i. 3. 121.

46. How (adverbial derivative from hwa = hwu, O. E.) used for "however:"

"I never yet saw man How wise, how noble, young, how rarely featured, But she would spell him backward."—M. Ado, iii. 1. 60.

"Or whether his fall enraged him or how 'twas."

How is perhaps used for "as" in V. and A. 815:

"Look, how a bright star shooteth from the sky, So glides he in the night from Venus' eve."

This, which is the punctuation of the Globe, is perhaps correct, and illustrated by

"Look, as the fair and fiery-pointed sun Rushing from forth a cloud bereaves our sight, Even so," &c.—R. of L. 372.

So V. and A. 67; M. of V. iii. 2. 127.

Similarly, GASCOIGNE (Matzner) has:

" How many men, so many minds."

- 47. Howsoe'er for "howsoe'er it be," "in any case."
  "Howsoe'er, my brother hath done well."—Cymb. iv. 2. 146.
  So However. See 403.
- 48. Last. Such phrases as "at the last," "at the first," are common, but not

"The last (time) that e'er I took her leave at court."

A. W. v. 3. 79.

Merely, completely. See Adjectives, Mere, 15.

More, Most. See Adjectives, 18.

- 49. Moreabove = "moreover."—Ilamlet, ii. 2. 126.
- 50. Moreover precedes "that," like our "beside that."

"Moreover that we much did long to see you."

Hamlet, i. 2. 2.

- 51. Much, More, is frequently used as an ordinary adjective, after a pronominal adjective, like the Scotch *mickle*, and the E. E. *muchel*.\* (So in A.-S.)
  - "Thy much goodness."-M. for M. v. I. 534.
  - 'Yet so much (great) is my poverty of spirit."

Rich. III. iii. 7. 159.

Much was frequently used as an adverb even with positive adjectives.

"I am much ill."—2 Hen. IV. 1v. 4. 111.

So Tr. and Cr. ii. 3. 115; 7. C. iv. 3. 255.

"Our too much memorable shame."-IIen. V. ii. 4. 53.

So Rich. II. ii. 2. 1.

More is frequently used as a noun and adverb in juxtaposition.

"The slave's report is seconded and more

More fearful is deliver'd."—Corsol. 1v. 6. 63. Comp. K. J. iv. 2. 42.

"More than that tongue that more hath more express'd."—Sonn. 23. "If there be more, more woeful, hold it in."—Lear, v. 3. 202.

We sometimes say "the many" (see 12), but not "the most," in the sense of "most men." Heywood, however, writes—

"Yes, since the most censures, believes and saith By an implicit faith,"—Commendatory Verses on B. J.

<sup>\*</sup> Compare "A noble peer of mickle trust and power. "-MILTON, Comus.

Needs. Sec 25.

52. Never is used where we now more commonly use "ever in phrases as:

"And creep time ne'er so slow,

Yet it shall come for me to do thee good."—K. J. in. 3 31. So I Hen. VI. v. 3, 98; Rich. II. v. 1, 64.

There is probably here a confusion of two constructions, (I) "And though time creep so slow as it never crept before," and (2) "And though time never crept so slow as in the case I am supposing." These two are combined into, "And though time creep—(how shall I describe it? though it crept) never so slow." Construction (2) is illustrated by

"Never so weary, never so in woe,

I can no further crawl, no further go."--M. N. D. 111. 2. 442

Here, strictly speaking, the ellipsis is "I have been," or "having been;" "I have never been so weary." But it is easy to see that "never so weary" being habitually used in this sense, Hermia might say, "I am never-so-weary," or still more easily, "though I were never-so-weary."

In such phrases as "never the nearer," never seems to mean "nought." So Wickliffe, John xix. 21:

"But how he now seeth we wite nere," i.e. "we know not."

53. None seems to be the emphatic form of "no," like "mine" of "my" in the modern idiom:

"Satisfaction (there) can be none but by pangs of death."
T. N. 111. 4. 261.

For we could not say "there can be none satisfaction." This emphatic use of the pronoun at the end of a sentence is found very early. None seems loosely used for "not at all," like "nothing" (55), "no-whit," i.e. "not." And this may, perhaps, explain:

"None a stranger there So merry and so gamesome."—Cymb. i. 6. 59.

Here either none means "not," "ne'er," or a comma must be placed after none: "none, being a stranger," which is a very harsh construction.

The adverbial use of "none" may be traced to Early English and Anglo-Saxon. Under the form "nan," i.e. "ne-an" (compare

German "nein"), we find "nan more," and also "none longer," "whether he wolde or noon" (CHAUCER, Matzner). "Nan" was used as an adverbial accusative for "by no means" even in A.-S. (Matzner, iii. 131.) In Rich. II. v. 2. 99, "He shall be none," the meaning is, "he shall not be one of their number." "None" is still used by us for "nothing," followed by a partitive genitive, "I had none of it;" and this explains the Elizabethan phrase

"She will none of me."-T. N. i. 3. 113.

i.e. "She desires to have (321) nothing from, as regards to do with, ne." So

"You can say none of this."-T. N. v. I. 342.

54. Not is apparently put for "not only" in the two following rassages:

"Speak fair; you may salve so Not what is dangerous present, but the loss Of what is past."—Coriol. iii. 2. 71.

"For what he has
Given hostile strokes, and that not in the presence
Of dreaded justice, but on the ministers
That do distribute it."—Cortol. in. 3, 97.

55. Nothing, like "no-way," "naught," "not," (A.-S. náht, i.e. "no whit,") is often used adverbially.

"And that would set my teeth nothing on edge."

I Hen. IV. iii, 1, 133.

1 11cm, 1 v. 111, 1, 1,

"I fear nothing, what can be said against me."

Hen. VIII. v. 1. 126.

where "what" is not put for "which."

56. Off (away from the point):

"That's off: that's off. I would you had rather been silent."

Corrol. ii. 2. 64. "I boast her off."—Temp. iv. 1. 9.

To be off = to take off one's hat:

"I will practise the insinuating nod and be off to them most counterfeitly."—Coriol. ii. 3. 107.\*

**57.** Once ("once for all," "above all"):

"Once, if he require our voices, we ought not to deny him."

Coriol. ii. 3. 1.

Stands off" is used for "stands out, i.e. in relief."-Hen. V. ii. z. 108.

"'Tis once thou lovest,

And I will fit thee with the remedy."—M. Ado, i. 1. 320. Hence "positively."

"Nay, an you be a cursing hypocrite, once you must be looked to."—M. Ado, v. i. 212.

"Nay, an you begin to rail on society, once I am sworn not to give regard to you."—Timon, i. 2. 251.

The Folio and Globe place the comma after once

Once is sometimes omitted:

"This is (once) for all."-Hamlet, i. 3. 131.

Once sometimes "in a word:"

"Once this---your long experience of her wisdom,
Her sober virtue, years, and modesty,
Plead on her part some cause to you unknown."

C. of E. iii. 1. 90.

At once is found in this or a similar sense:

"My lords, at once; the cause why we are met Is to determine of the coronation."—Rich. III. iii. 4.1

"My lords, at once; the care you have of us Is worthy praise."—2 Hen. VI. iii. 1. 66.

Once seems to mean "at some time (future)" in

"I thank thee, and I pray thee, once to-night Give my sweet Nan this ring."—M. W. of W. iii. 4. 108. But the word may be taken as above.

58. Only, i e. on(c)/y, is used as an adjective. See But (130), and Transpositions (420).

"The only (mere) breath."—Spens. F. Q. i. 7. 13.

"It was for her love and only pleasure."-INGELEND.

"By her only aspect she turned men into stones."—BACON, Adv. of L. 274.

We have lost this adjectival use of only, except in the sense of "single," in such phrases as "an only child."

Only, like "alone" (18), is used nearly in the sense of "above all," "surpassing."

'Oph. You are merry, my lord.

Ham. Who? I?

Oph. Ay, my lord.

Ham. O God, your only jig-maker."-Hamlet, iii. 2. 181.

"Your worm is your only emperor for diet."—Ib. iv 3. 22.

- 58 a. Over means "over again" in
  - "Trebles thee o'er."-Tempest, ii. 1. 221.
- i.e. "repeats thy former self thrice." Compare
  - "I would be trebled twenty times myself."—M. of V. iii. 2. 154.
- 59. Presently = "at the present time," "at once," instead of, as now, "soon, but not at once."
  - "Desd. Yes, but not yet to die.
    Othello. O yes, presently."—Othello, v. 2. 52.
    So Rich. II. iii. 1. 3; 2. 179.
- 60. Round, used adverbially in the sense of "straightforwardly." "Round," like "square" with us, from its connection with "regular," "symmetrical," and "complete," was used to signify "plain and honest." Hence
- "I went round to work."—Hamlet, ii. 2. 139. means just the opposite of "circuitously."
- 61. Severally ("sever," Lat. separo), used for "separately." So
  - "When severally we hear them rendered."—J. C. iii. 2. 10.
- And "Contemplation doth withdraw our soule from us, and severally employ it from the body."—MONTAIGNE, 30.
- Thus, "a several plot" (Sonn. 137) is a "separate" or "private plot" opposed to "a common."
- 62. Since (A.-S. sith = "time," also adv. \* "later;" "stth-than" = "after that") adverbially for "ago."
  - "I told your lordship a year since."—M. Ado, ii. 2. 13.

This must be explained by an ellipsis:

"I told your lordship (it is) a year since (I told you)."

Compare a transitional use of "since" between an adverb and conjunction in "Waverley; or, 'tis Sixty Years since." Omit "'tis," and since becomes an adverb.

So since is used for "since then," like our "ever since" in

And since, methinks, I would not (do not wish to) grow so fast."—Rich. III. ii. 4. 14.

Since, when used adverbially as well as conjunctionally, fre\* Sith for sither, like "mo" for "mo-er." (See 17.)

quently takes the verb in the simple past where we use the complete present:

"I did not see him since."—A. and C. 1. 3 1.

This is in accordance with an original meaning of the word, "later," ("sith.") We should still say, "I never saw him after that," and since has the meaning of "after."

We also find the present after "since," to denote an action that is and has been going on since a certain time. (So in Latin with "jampridem,")

"My desires e'er since pursue me."-T. N. i. 1. 23.

# See Conjunctions, 132.

- 63. So (original meaning "in that way") is frequently inscrted in replies where we should omit it:
  - "Trib. Repair to the Capitol.
  - Peop We will so."-Cornol in 3 62.
  - "T. Fortitude doth consist, &c.
    - D. It doth so indeed, sir." B. J. Sil. Wom. iv. 2.

Here so means "as you direct, assert." " $\Lambda$ 5" is, by derivation, only an emphatic form of so. See 106.

- 64. So is sometimes omitted after "I think," "if," &c.
  - "G. What, in metre?

Luc. In any proportion or language.

G. I think, or in any religion." -M. for M. i. 2. 24.

"Will the time serve to tell? I do not think (so)"

Corrol. i. 6. 46.

"Haply you shall not see me more; or *if*, A mangled shadow."—A. and C. iv. 2. 27.

"Not like a corse; or if, not to be buried."—W. T. iv. 4. 131.

"Do not plunge thyself too far in anger, lest thou hasten thy trial, which if, Lord have mercy on thee for a hen."—A. W. ii. 3. 223.

# Compare

"What though; yet I live like a poor gentleman born."

M. W. of W. i. 1. 287; Hen. V. ii. 1. 9; A. Y. L. iii. 3. 51.

"O, if it prove.

Tempests are kind and salt waves fresh in love."

T. N. iii. 4. 418.

- 85. So is put for the more emphatic form, al-so.
  - "Demetrius, thou dost over-ween in all, And so in this, to bear me down with braves." T. A. ii. 1. 30.

"It is a cold and heat that does outgo All sense of winters and of summers so."-B. J. Sad Sh. ii. I.

"Mad in pursuit, and in possession so."-Sonn. 129.

"Good morrow, Antony.

Ant. So to most noble Cæsar."—7. C. ii. 2. 117.

So approaches "also" in

"Cousin, farewell; and, uncle, bid him so"

Rich. II. i. 3. 247.

So that; so as. (See Pronouns, Relative, 275, 276.)

- 66. So (like the Greek ουτω δή) is often used where we should use "then." "In this way" naturally leads to "thus," "on this," "thereupon," "then."
  - "And when this hail some heat from Hermia felt So he dissolved "-M. N. D. 1. 1. 245.

So is, therefore, sometimes more emphatic than with us, as in (arrange thus, not as Globe)-

> Olivia. To one of your receiving enough is shown; A cypress, not a bosom, hides (Fol) my heart- (pauses) So (i e. after this confession) let me hear you speak. I pity you." Vio.

T. N. in. 1. 133.

So in conditional clauses. See Conjunctions, 133.

67. So was often, and correctly, used (where we use the adverbial "such" or "so" with "a") before an adjective, e.g. "so great faith" where we say "such great faith," "so long time" where we say "so long a time." We seem to feel that "so" (being an adverb, and therefore more hable to transposition than the adjective "such") requires to be attached to the word which it qualifies, either (1) by introducing the article which necessarily links together the words thus: "sogreat a-loss;" or else (2) by placing "so" in a position where its effect is equally unmistakeable: "a-loss so-great."

When the noun is in the plural we cannot use the former method; we are, therefore, driven to the latter, and instead of saying

"So hard termes."-N. P. 176.

we say "terms so hard."

"In so profound abysm I throw all care." — Sonn. 112.
"My particular grief

Is of so flood-gate and o'erbearing nature."—O. i. 3. 55.

- " And I will call him to so strict account."-I Hen. IV. III. 2. 149.
- " With so full soul."-Temp. m. 1. 44.
- "Of so quick condition."-M. for M. 1. I. 54.

But note that in these instances the "so" follows a preposition. After prepositions the article (see Article, 90) is frequently omitted. Shakespeare could have written

- "My grief is of nature so floodgate," &c.
- "I will call him to account so strict that," &c.

Our modern usage was already introduced side by side with the other as early as Wickliffe. Compare

"So long time."-St. John xiv 9.

with "So long a time."-Hebrews iv. 7.

- 68. Something used adverbially, like "somewhat."
  - "A white head and something a round belly."

2 Ilen. IV. i. 2. 212.

We should say "a somewhat round," placing the adverb between the article and the adjective so as to show unmistakeably that the adverb qualifies the adjective. "Something" may possibly be so taken (though "somehow" would make better sense) in

"This something-settled matter in his breast "-Ham. ni. 1. 181

68 a. Sometimes, like "sometime," is used by Shakespeare for "formerly" in

"Thy sometimes brother's wife."-Rich. II. i. 2. 54.

So probably

"Sometimes from her eyes

I did receive fair speechless messages."—M. of V. 1. 1. 163. Compare "olim" in Latin.

69. Still used for constantly, in accordance with the derivation of the word, "quiet," "unmoved." It is now used only in the sense of "even now," "even then." The connection between "during all time up to the present" and "even at the present" is natural, and both meanings are easily derived from the radical meaning, "without moving from its place." Comp. the different meanings of dum, donec, las, &c.

"Thou still hast been the author of good tidings."

Hamlet, ii, 2. 42.

"But this thy countenance still lock'd in steel I never saw till now."—T. and C. iv. 5. 195.

i.e. "because it was constantly lock'd in steel."

And this is the best, though not the most obvious, interpretation of

"But still the house affairs would draw her hence."

Othello, i. 3, 147.

It is used as an adjective for constant (though some suggest "silent") in

"But I of thee will wrest an alphabet,
And by still practice learn to know the meaning."

T. A. iii. 2. 44.

This interpretation is corroborated by

"But that still use of grief makes wild grief tame,
My tongue should to thy ears not name my boys."

Rich. III. iv. 3. 220.

### 70. Than is used for then:

"And their ranks began To break upon the galled shore and than Retire again."—R. of L. 456.

Then for than, freq. in North's Plutarch, Ascham. &c.

In O. E. the commonest forms are "thanne" = then; "then" = than.

Then and than (like tum and tam, quum and quam in Latin) are closely connected, and, indeed, mere varieties of the same word. They were originally inflections of the demonstrative, and meant "at that (time)," "in that (way)." As "that" is used as a relative, "than" has the signification of "in the way in which" (quam), just as then (71) is used for "at the time at which" (quum). It is usual to explain "He is taller than I" thus: "He is taller; then I am tall." This explanation does not so well explain "He is not taller than I." On the whole, it is more in analogy with the German als, Latin quam, Greek \$\mathscr{n}\$, to explain it thus: "In the way in which I am tall he is taller." The close connection between "m that way," "et that time," "in that place," &c., is illustrated by the use of there for thereupon, or then.

<sup>&</sup>quot;Even there resolved my reason into tears."-L. C. 42.

71. Then apparently used for "when." So in E. E. See That, 284.

"And more more strong, then lesser is my fear, I shall endue you with; meantime but ask," &c.

K. J. iv. 2. 42.

72. To-fore, which was as common in E. E. as "be-fore" and "a-fore." is found in

"O would thou wert as thou to-fore hast been."

T. A. iii. 2. 294.

73. Too, which is only an emphatic form of "to" (compare \*p6s in Greek, used adverbially), is often spelt "to" by Elizabethan writers (Sonn. 38, 86); and conversely, "too" is found for "to" (Sonn. 56, 135).

Too seems used, like the E. E. "to," for "excessively" in Spenser, Shepheard's Calendar, May:

"Thilke same kidde (as I can well devise) Was too very foolish and unwise."

Perhaps, also, in

"Lest that your goods too soon be confiscate."—C. of E. i. 2. 2. though the meaning may be "the goods of you also."

"Tempt him not so too far."—A. and C. i. 3. 11.

And there is, perhaps, an allusion to the E. E. meaning in "too-too," which is often found in Elizabethan English.

Too is often used in the phrase, "I am too blame" (Folio)

"I am much too blame."

O. iii. 3. 211, 282; M. of V. v. 1. 166; Rich. III. ii. 2. 13.

This is so common in other Elizabethan authors, that it seems to require more explanation than the confusion between "to" and "too" mentioned above. Perhaps "blame" was considered an adjective, as in

"In faith, my lord, you are too wilful-blame."

I Hen. IV. iii. 1. 177.

and "too" may have been, as in E. E., used for "excessively."

Too seems used for "very much," or "too much," in

"Tell him that gave me this (wound), who lov'd him too,
He struck my soul and not my body through."
B. and F. F. Sh. iil. 1.

The context will hardly admit of the interpretation, "Me who also lov'd him."

The transition from the meaning of progressive motion to that of "increasingly" or "excessively," and from "excessively" to the modern "to excess," is too natural to require more than mention.

73 a. What, when. What and when are often used as exclamations of impatience:

"What, Lucius, ho!"—J. C. ii. 1. 1. "When, Lucius, when?"—Ib. 5.

Some ellipsis is to be supplied, "What (is the matter)?" "When (are you coming)?" So in

"Gaunt. Throw down, my son, the duke of Norfolk's gage. K. Rich. And, Norfolk, throw down his. Gaunt. When, Harry, when?"—Ruh. II. i. 1. 162.

See also What, 253.

74. Whilst. "The while" is often used in accordance with the derivation of the word for "(in) the (mean) time." The inflected forms whiles and whilest are generally used as conjunctions. But we have

"If you'll go fetch him We'll say our song the whilst."—Cymb. iv. 2. 254.

75. Why (instrumental case of E.E. hwa, "who"), used after "for," instead of "wherefore." Like the Latin "quid enim?" it came after a time to mean "for indeed," as

"And send the hearers weeping to their beds; For why, the senseless brands will sympathise."

Rich. II. v. 1. 40.

i.e. "wherefore? (because) the senseless," &c. The provincialism "whyfore" still exists. "For" does not correspond to "enim," but is a preposition by derivation. Later writers, however, and possibly Shakespeare, may have used "for" in "for why" as a conjunction. Some, however, maintain that the comma should be removed after "for why," and that "for why" (like  $dv\theta$  &v) means "for this that," "because," the relative containing an implied antecedent.

A distinction seems drawn between "why" and "for what" in

"Why, or for what these nobles were committed Is all unknown to me, my gracious lady."—Rich. III. ii. 4. 48.

W//y, perhaps, refers to the past cause, for what to the future object.

" Ant. S. Shall I tell you why?

Drom. S. Ay, sir, and wherefore; for they say every why hath a wherefore."—C. of E. ii. 2. 48-45.

i.e. "every deed said to be done owing to a certain cause is really done for a certain object."

Compare

"Say, why is this? Wherefore? What shall we do?"

Hamlet, i. 4. 57.

"Why" and "how" are both derivatives of the relative, and are sometimes interchanged in A.-S. "Why" seems to have been the ablative of instrument, and "how" the adverbial derivative of manner, from "who."

76. Yet (up to this time) is only used now after a negative, "not yet," "never yet," &c. Then it was also used before a negative.

"For (as) yet his honour never heard a play."—T. of Sh. Ind. 1. 96.
"Yet I have not seen

So likely an ambassador of love."-M. of V. ii 9. 92.

"Yet (up to this time) they are not joined."—A. and C. iv. 12. 1.

"I will make one of her women lawyer to me, for I yet not understand the case myself."—Cymb. ii. 3. 80.

The following is a remarkable passage:

" Hel. You, Diana,
Under my poor instructions yet (still) must suffer
Something in my behalf.

Diana. Let death and honesty

Go with your impositions, I am yours

Upon your will to suffer.

Hel. Yet (i.e. for the present) I pray you; But with the word the time will bring on summer," &c.

A. W. iv. 4. 80.

i.e. "a little longer I entreat your patience, but," &c.

Yet is also used in this sense without a distinct negative:

"Solun. What news on the Rialto?

Salar. Why yet it lives there uncheck'd that Antonio," &c.,

M. of V. iii, I. 1.

77. The adverbs backward and inward are used as nouns.

"In the dark backward and abysm of time." - Temp. i. 2. 50.

"I was an inward of his."-M. for M. iii. 2. 138

- So "Thou losest here a better where to find."-Lear, i. 1. 264.
  - "Nor can there be that deity in my nature Of here-and-everywhere."—T. N. v. 1. 235.
- i.e. "the divine attribute of ubiquity."

Then, as with us, was used as an adjective.

- "Our then dictator." Coriol. ii. 2. 93.
- So "Good sometime queen."-Rich. II. v. 1. 37.
  - "Our here approach."-Mach. iv. 3. 133. See Compounds.
- 78. Adverbs after "is." We still say "that is well;" but, perhaps, no other adverb (except "soon") is now thus used. Shake-speare, however, has
  - "That's verily." Tempest, ii. 1. 321.
  - "That's worthily." -- Coriol. iv. 1. 53.
  - "Lucius' banishment was wrongfully."-T. A. iv. 4. 16.

Some verb, as "said" or "done," is easily understood. "In harbour" has the force of a verb in

"Safely in harbour Is the king's ship."—Tempest, i. 2. 226.

#### ARTICLES.

- 79. An, A, (Early Eng. An, Ane, On, One, a, o,) our indefinite Article, is now distinguished from our Numeral "one." In Early English, as in modern French and German, there was no such distinction. Hence, even in Elizabethan English, a (since it still represented, or had only recently ceased to represent, "one") was more emphatic than with us, a fact which will explain its omission where we insert it, and its insertion where we should use some more emphatic word, "some," "any," "one," &c.
- 80. An and one, pronunciation of. The connection between "an" and "one" appears more obvious when it is remembered that "one" was probably pronounced by Shakespeare, not as now "won," but "un." This is made probable by the constant elision of "the" before "one" in "th' one" as in "th' other:" compare "th' one" in
  - "Th' one sweetly flatters, t' other feareth harm."—R. of L. 172.
    - The verb "hear" may be supplied from the context.

So Rich. II. v. 2. 18. Ben Jonson (783) mentions as authorized contractions, "y'once" for "ye once" along with "y'utter." Compare also the pun in T. G. of V. ii. 1. 3:

"Speed. Sir, your glove.

Val. Not mine; my gloves are on.

Speed. Why, then, this may be yours, for this is but one."

This will explain the rhyme:

"So thanks to all at once and to each one Whom we invite to see us crowned at Scone."

Macbeth, v. 8. 74-5.

In the dialect of the North of England and of Scotland, the "w" is still not sounded.

- "An" was always used in A.-S. and mostly in E E. before consonants as well as vowels: "ane kinges...dohter" (STRATMANN). I have not found an instance in Shakespeare of "an" before an ordinary consonant, but it occurs before "w":
  - "Ilave an wish but for't."-P. of T. iv. 4. 2.
- 81. A was used for one in such expressions as "He came with never a friend," &c.
  - "He and his physicians are of a mind."—A. IV. i. 3. 244.
  - "'Fore God, they are both in a tale."—M. Ado, iv. 2. 38.
  - "An two men ride of a horse one must ride behind."

*Ib.* mi. 5. 44.

"For in a night the best part of my power Were in the Washes... devoured." - K. J. v. 7. 64.

So "The Images were found in a night all hacked and hewed."
N. P. 172.

"We still have slept together,

Rose at an instant, learn'd, play'd, eat together."

A. Y. L. i. 3. 76.

- "Myself and a sister both born in an hour."—T.N. ii. 1. 20.
- "You, or any living man, may be drunk at a time, man."

  Othello, ii. 3, 319.

i.e. "at one time," "for once."

"These foils have all a length."—Hamlet, v. 2. 277.

We find "one" and "a" interchanged in

"Hear me one word:

Beseech you, tribunes, hear me but a word."

\*\*But shall we wear these honours for a day?

Or shall they last?"—Rich. III. iv. 2. 5.

We never use the possessive inflection of the unemphatic one as an antecedent; but Shakespeare writes:

"For taking one's part that is out of favour."—Lear, i. 4. 111.

We also find in Early English:

"Thre persones in a Godhede."—HALLIWELL.

where a is for one. Compare Scotch "ae" for "one."

It seems used for "any," i.e. ane-y, or one-y, in

"There's not a one of them."—Mach. iii. 4. 131.

"Ne'er a one to be found."—B. J. E. in &c. iii. 2.
So Cymb. i. 1. 24.

And emphatically for "some," "a certain," in

"There is a thing within my bosom tells me."
2 Hen. IV. 11. 183.

'I should impart a thing to you from his majesty."

Hamlet, v. 2. 92.

"Shall I tell you a thing?"—L. L. L. v. 1. 152.

"I told you a thing yesterday."—Tr. and Cr. i. 2. 185.

"And I came to acquaint you with a matter."

A. Y. L. i. 1. 129

- 82. A and The omitted in archaic poetry. In the infancy of thought nouns are regarded as names, denoting not classes but individuals. Hence the absence of any article before nouns. Besides, as the articles interfere with the metre, and often supply what may be well left to the imagination, there was additional reason for omitting them. Hence Spenser, the archaic poet, writes
  - "Fayre Una-whom salvage nation does adore."

F. O. i. 6. Title.

"And seizing cruell clawes on trembling brest."-Ib. i. 3. 19.

"Faire virgin, to redeem her deare, brings Arthure to the fight."—Ib. i. 8. Title.

"From raging spoil of lawlesse victors will."-Ib. i. 3. 43.

"With thrilling point of deadly yron brand."—Ib. i. 3. 42.

Shakespeare rarely indulges in this archaism except to ridicule it:

"Whereat with blade, with bloody blameful blade, He bravely broached his boiling bloody breast; And Thisby, tarrying in mulberry shade,

His dagger drew and died."—M. N. D. v. 1. 147.

Somewhat similar is

" In glorious Christian field."-Rich. II. iv. 1. 93.

- "When lion rough in wildest rage doth roar."
  - M. N. D. v. 1. 224.
- "Ah! Richard with the eyes of (my or the) heavy mind."
  Rich. II. ii. 4. 18.
- "So, longest way shall have the longest moans."

  Ib. v. 1. 90.

In a stitheses, as

"And with no less nobility of love Than that which dearest father bears his son,"

Hamlet, i. 2. 111.

the omission of the is intelligible, since the whole class is expressed. But it appears not uncommon to omit the article before superlatives:

"Best safety lies in fear."-Hamlet, i. 3. 41.

This is, perhaps, explained by the double meaning of the superlative, which means not only "the best of the class," but also "very good." See 8.

- 83. A and The are also sometimes omitted after as, like, and than in comparative sentences:
  - "As falcon to the lure away she flies."—V. and A. 1027.
  - "The why is plain as way to parish church."

    A. Y. L. ii. 7. 52.
  - "More tuneable than lark to shepherd's ear."

M. N. D. i. r. 184.

This is, however, common both in early and modern English. In such sentences the whole class is expressed, and therefore the article omitted. It might be asked, however, why "the lure" on this hypothesis? The is put for its. So in E. E. (MÄTZNER, iii. 195) "are hound doth (chase) the hare," i.e. "its prey the hare."

A is still omitted by us in adverbial compounds, such as "snail-like," "clerk-like," &c. Then it was omitted as being unnecessarily emphatic in such expressions as:

- "Creeping like snail."-A. Y. L. ii. 7. 146.
- "Sighing like furnace."—Ib. 148.
- "And like unletter'd clerk."-Sonn. 85.
- "Like snail" is an adverb in process of formation. It is intermediate between "like a snail" and "snail-like."
- 84. A being more emphatic than with us, was sometimes omitted where the noun stands for the class, and might almost be replaced by the corresponding adjective. "If ever I were traitor," Rich. II. i. 3 201 traitorous. Similarly.

"And having now shown himself open enemy to Alcibiades." N. P. 176.

So, though we find "never a master" in the sense of "not our master," yet where the "never" is emphasized and has its proper meaning, "at no time," the a is omitted:

- "Those eyes which never shed remorseful tear."
  - Rich. III. i. 2, 156.
- "In war was never lion rag'd so fierce."-Rich. II. ii. 1. 173. "Never master had a page so kind."-Cymb. v. 5. 85.
- "Was ever king that joy'd an earthly throne."

2 Hen. VI. iv. q. 1.

"'Twas never merry world since," &c. - T. N. iii. 1, 109.

On the other hand, in contrast to the example first quoted, when the "never" is omitted and an is emphatic, almost like one, it is inserted:

"My manly eyes did scorn an humble tear."

Rich. III. i. 2. 165.

A is also omitted before collective nouns, such as "plenty." "abundance," &c., and therefore before "great number" in

"Belike you slew great number of his people."—T. N. iii. 3. 29.

# 85. A inserted after some adjectives used as adverbs:

"It was upon this fashion bequeathed me by will but poor a thousand pounds."—A. Y. L. i. 1. 2.

This usage is found in the earlier text of LAYAMON (A.D. 1200): "Long a time (longe ane stunde)," ii. 290, &c., where the adjective appears merely to be emphasized, and not used adverbially. In the later text the adjective is placed, here and in other passages, in its ordinary position. The adjectives "each," "such," "which," (used for "of what kind,") and "many" were especially often thus used. "At uch a mel" = "at each meal," Piers Plough. Crede. 109. (So in Scotch "ilka.") "Whiche a wife was Alceste," CHAUCER, C. T. 11754 = "what a wife." "On moni are (later text, mani ane) wisen," LAYAMON, i. 24; "monianes cunnes," ib. 39; "of many a kind (l. t. of manian erthe)," "of many an earth."

The last-quoted passages render untenable the theory (Archbishop Trench, English Pass and Present) which explains "many man" as a corruption of "many of men." In these passages, ag. "moni anes cunnes" ("of many a race"), the article or numeral

adjective "an" is declined like an adjective, while "moni" is not. The inference is, that "moni" is used adverbially. In the same way the Germans say "mancher (adj.) mann," but "manch (adv.) ein mann," "ein solcher (adj.) mann," but "solch (adv.) ein mann." In A.-S. the idiom was "many man," not "many a man." The termination in y, causing "many" to be considered as adverbially used, may not perhaps account for the introduction of the a into E. E., but it may account for its retention in Elizabethan and modern English. Nor can it escape notice that most of the adjectives which take a after them end in ch, or lie ("like"), an adverbial termination. So beside the adjectives enumerated above, "thellich" (modern Dorsetshire, "thilk" or "thick"), "the like," answering to "whilk" ("which"), is followed by a. A in the following example is a preposition meaning on or m.

"Ful ofte [a day he swelde and seyde alas!"

CHAUCER, Knightes Tale, 498.

It is perhaps some such feeling, that "many" means "often," which justifies the separation of "many" and "a" in the following:

"I have in vain said many
A prayer upon her grave."—W. T. v. 3. 144.

Perhaps in this way (as an adjective used adverbially) we must explain (compare "none (adj.) inheritance," Acts vii. 5):

"Exceeding pleasant; none (adv.) a stranger there So merry and so gamesome."—Cymb. i. 6. 59.

like "ne'er a stranger," unless after "none" we supply "who was."

A is pleonastically used in

"I would not spend another such a night."—R. III. i. 4. 5. In "What poor an instrument" (A. and C. v. 2. 236), "what" is used for "how."

86. A was sometimes omitted after "what," in the sense of "what kind of."

"Cassius, what night is this?"—J. C. i. 3. 42.

(A has been unnecessarily inserted by some commentators.)

"I'll tell the world

Aloud what man thou art."—M. for M. ii. 4. 153.

" Jove knows what man thou mightst have made."

Cymb. iv. 2. 207.

"What dreadful noise of waters in mine ears."

Rich. III. i. 4. 22.

"What case stand I in?" (W. T. i. 2. 352) = In what a position am I?

"What thing it is that I never Did see man die!"—Cymb. iv. 4. 35.

We omit the article after "what" before nouns signifying a collective class, saying "what wickedness!" but "what a crime!" "what fruit!" but "what an apple!" Hence the distinction in the following: "What a merit were it in death to take this poor maid from the world! What corruption in this life that it will let this man live!"—M. for M. iii. I. 240.

A is omitted after "such:"

"Showers of blood,

The which, how far off from the mind of Bolingbroke It is such crimson tempest should bedrench," &c.

Rich. II. iii. 3. 46.

Here "such" probably means "the aforesaid," referring to the "showers of blood."

After "such" in this sense the indefinite article is still omitted; naturally, since "such" is used in a defining sense.

A is omitted after "many" in "Many time and oft" (2 Hen. VI. ii. I. 93). Here "many-time," like "some-time," "often-times," "many-times" (MONTAIGNE, Introduction), seems used as one word adverbially.

A is omitted before "little," where we commonly place it in the sense of "some:"

"O, do not swear; Hold (a) little faith, though thou hast too much fear."

T. N. v. 1. 174.

It is perhaps caused by the antithesis which assimilates the use of "little" to the use of "much." "In (a) *little* time" (*V. and A.* 132) is to be explained as a prepositional phrase approximating to an adverb: see 89.

87. A was frequently inserted before a numeral adjective, for the purpose of indicating that the objects enumerated are regarded collectively as one. We still say "a score," "a fo(u)rt(een)-night." But we also find:

"An eight days after these sayings."-Luke ix. 28.

"A two shilling or so."—B. J. E. in &-c. i. 4 ad fin.
"Tis now a nineteen years agone at least."—B. J. Case is altered.

Also in E. E.:

"An five mile."—HALLIWELL.

This usage is not common in Shakespeare, except after "one."

"But one seven years." -- Coriol. iv. I. 55.

The a is omitted in

"But this our purpose now is twelve-month old."

I Hen. IV. i. 1. 28.

Compare " This three mile." - Macbeth, v. 5. 37.

The a in "a many men," "a few men," is perhaps thus to be explained. Compare "This nineteen years" (M. for M. i. 3. 21), with "This many summers" (Hen. VIII. iii. 2. 360). So

"A many merry men."—A. Y. L. i. 1. 121.

"A many thousand warlike French."—K. J. iv. 2. 199.

So Hen. V. iv. 1. 127; iv. 3. 95. And still more curiously:

"But many a many foot of land the worse."-K. J. i. 1. 183.

Some explain "a many" by reference to the old noun "many," "a many men," for "a many (of) men." And the word is thus used:

"A many of our bodies."—Hen. V. iv. 3. 95.

"O thou fond many, with what loud applause Didst thou beat heaven."—2 Hen. IV. i. 3. 91.

"In many's looks."-Sonn. 93.

So perhaps A. W. iv. 5. 55. Add "their meiny," Lear, ii. 4. 35.

Nor can it be denied that in E. E. "of" is often omitted in such phrases as "many manner (of) men," "a pair (of) gloves," &c. just as in German we have "diese Art Mensch." But we also say "a few men" (an expression that occurs as early as Robert of Brunne), and "few" seems to have been an adjective.

It is probable that both the constructions above-mentioned are required to explain this use of a. Thus "a hundred men" is for "a hundred (of) men," but in "a twelvemonth," "a fortnight," "twelve" and "fourteen" are not regarded as simple nouns, but as compound nouns used adjectively. Compare the double use of "mulle," "mullia," in Latin.

88. An-other. A is apparently put for the in

"There is not half a kiss to choose who loves an other best."

W. T. iv. 4. 176.

This is, however, in accordance with our common idiom: "they love one an other," which ought strictly to be either "they love, the one the other," or "they love, one other." The latter form is still retained in "they love each other;" but as in "one other" there is great ambiguity, it was avoided by the insertion of a second "one" or "an," thus, "they love one an-other." This is illustrated by Matt. xxiv. 10 (Tyndale): "And shall betraye one another and shall hate one the other;" whereas Wickliffe has, "ech other." So I Cor. xii. 25: Wickliffe, "ech for other;" the iest "for one another." "One another" is now treated almost like a single noun in prepositional phrases, such as, "We speak to one another." But Shakespeare retains a trace of the original idiom in

- "What we speak one to an other."-A. W. iv. I. 20.
- 89. The was frequently omitted before a noun already defined by another noun, especially in prepositional phrases.
  - "In number of our friends."—J. C. m. 1. 216.
  - "Since death of my dearest mother."—Cymb. iv. 2. 190.
  - "At heel of that defy him."—A. and C. ii. 2. 160. "In absence of thy friend."—T. G. of V. i. 1. 59.
  - "To sternage of their navy."—Hen. V. iii. Prol. 18.
  - "To relief of lazars."—Ib. i. 1. 15.
  - "For honour of our land."-Ib. iii. 5. 22.
  - "Thy beauty's form in table of my heart." Sonn. 24.

"Some beauty peep'd through lattice of sear'd age."

- L. C. st. ii. "Forage in blood of French nobility."—Hen. V. i. 2. 110.
- "In cradle of the rude imperious surge."-2 Hen. IV. iii. 1. 20.
- "Proving from world's minority their right."-R. of L.
- "On most part of their fleet." Othello, ii. 1. 24.

So I Hen. VI. i. 2. 79; 2 Hen. VI. i. 2. 36, 79; Rich. II. i. 3. 136. We could say "in season," but not

"We at (the right) time of (the) year Do wound the bark."—Rich. II. iii. 4. 57.

So even in Pope:

"Alas, young man, your days can ne'er be long; In flower of age you perish for a song."

POPE, Imit. Hor. i. 102.

- 90. The is also omitted after prepositions in adverbial phrases.
  - " At door."-W. T. iv. 4. 352; T. of Sh. iv. 125.
  - " At palace."-W. T. iv. 4. 731.
  - " At height."-Hamlet, i. 4. 21.
  - " Ere I went to wars."-M. Ado, i. 1. 307.
  - " To cabin." Tempest, i. 1. 17.
  - "The grace 'fore meat and the thanks at end."

Coriol. iv. 7. 4.

- "You were in presence then."—Rich. II. iv. 1. 62.
- i.e. "in the presence-chamber."
  - "And milk comes frozen home in pail."-L. L. V. 2. 925.
  - "With spectacles on nose and pouch on side."

A. Y. L. ii. 7. 159.

- "This day was viewed in open as his queen."

  Hen. VIII. iii. 2. 405.
- "He foam'd at mouth."-J. C. i. 2. 256.
- " Sticks me at heart."-A. Y. L. i. 2. 254.
- " Exeunt in manner as they entered."-Hen. VIII. ii.4.24
- "Than pard or cat-o'-mountain." Tempest, iv. 1. 262.

## And with adjectives:

- " In humblest manner."-Tempest. ii. 4. 144.
- "In first rank."-Tr. and Cr. iii. 3. 161.
- "In pail" is as justifiable as "in bed," except that the former, not being so common as the latter, has not the same claim to the adverbial brevity which dispensed with the article. Both are adverbial phrases, one of which has been accepted, the other rejected. Thus in
  - "Stealing unseen to west with this disgrace."—Sonn. 33.
- "to-west" is as much an adverb as "west-ward."

Sometimes a possessive adjective is thus omitted:

"Not Priamus and Hecuba on knees."—Tr. and Cr. v. 3. 58. So in E. E. "a-knee."

Compare our "I have at hand."

Perhaps this may explain the omission of "the" after "at" in

"We are familiar at first."—Cymb. i. 4. 112.

where "at first" is not opposed to "afterwards" (as it is with us), but means "at the first," or rather "from the first," "at once."

The omission of "the" in

"On one and other side Trojan and Greek Sets all on hazard."—Tr. and Cr. i. 1. 21.

is in accordance with our idiom, "one another" and "each other."

On the other hand, where "the" is emphatic, meaning "that" or "the right," it is sometimes inserted before "one."

"Morocco. How shall I know if I do choose the right?"

Portua. The one of them contains my picture, prince."

M. of V. n. 7. 11.

- 91. The was inserted in a few phrases which had not, though they now have, become adverbial. "At the length" (N. P. 592); "At the first," "At the last," &c.
  - "There in the full convive we."-Tr. and Cr. iv. 5. 272.
  - "In the favour of the Athenians."-N. P. 177.
- 92. The used to denote notoriety, &c. Any word when referred to as being defined and well known may of course be preceded by the article. Thus we frequently speak of "the air." Bacon (E. 231) however wrote, "The matter (the substance called matter) is in a perpetual flux."

The is sometimes used (compare Latin "ille") for "the celebrated," "the one above all others," occasionally with "alone," as

- "I am alone the villain of the earth."—A. and C. iv. 6. 30. Or with a superlative:
  - "He was the wretched'st thing when he was young."
    Rich. III. ii. 4. 18.
  - "The last (prayer) is for my men: they are the poorest;
    But poverty could never draw 'em from me."

    Hen. VIII. iv. 2. 148.

But also without these:

"Am I the man yet?"-A. Y. L. iii. 3. 3.

"Smacks it not something of the policy?"—K. J. ii. 1. 396.
"For their dear causes
Would to the bleeding and the grim alarm

Excite the mortified man."—Macbeth, v. 2. 4.

The ellipsis to be supplied is added in

Are you the courtiers and the travell'd gallants?

B. and F. Elder Brothen :- I.

The seems to mean "the same as ever" in

"Live you the marble-breasted tyrant still."— T. N. v. 1. 127.

It is not often that "the" is used in this sense before English proper names. In

"The Douglas and the Percy both together"

1 Hen. IV. v. 1. 116.

the second the may be caused by the first, which, of course, is still used, "the Bruce," "the Douglas," being frequent, and explicable as referring to the chief of the Douglases and Bruces. But we also have

"To leave the Talbot and to follow us."—I Hen. VI. iii. 3. 20, 81. and so in Early English "the Brute," "the Herod."

The is seldom used, like the article in French, for the possessive adjective:

'The king is angry: see, he bites the lip."

Rich. III. iv. 2. 27.

The word "better" is used as a noun, and opposed to "the worse," (compare the French proverb, "le mieux est l'ennemi du bien,") in

"Bad news, by'r lady; seldom comes the better."

Rich. III. ii. 3. 4.

"Death," the ender of life, seems more liable to retain the mark of notoriety than "life." Hence

"Where they feared the death, they have borne life away."

Hen. V. iv. 1. 81; Rich. III. i. 2. 179; n. 3. 55

So "Dar'd to the combat."—Hamlet, i. 1. 84.

i.e. "the combat that ends all dispute." French influence is perceptible in these two last instances, and in

"To shake the head."-M. of V. iii. 2. 15.

The which (see Relative), 270.

93. The frequently precedes a verbal that i

"Whose state so many had the managing." Hen. V. Epilog.

"You need not fear the having any of these lord."

M. of V.

"The seeing these effects will be Both noisome and infectious."—Cymb. i. 5. 25.

"P. Pray, sir, in what?
D. In the delaying death."—M. for M. iv. 2. 172.

"Nothing in his life
Became him like the leaving it."—Macb. i. 4. 8.
"The locking up the spirits."—Cymb. i. 5. 41.

So Lear, iv. 4. 9; Hen. VIII. iii. 2. 347; M. for M. iii. 2. 126; M. of V. iv. 1. 309; M. Ado, n. 2. 53; O. iii. 4. 22; T. N. i. 5. 84.

The question naturally arises, are these verbals, "locking," &c. nouns? and, if so, why are they not followed by "of,"-e.g. "the locking of the spirits"? Or are they parts of verbs? and in that case, why are they preceded by the article? The fact that a verb in E. E. had an abstract noun in -ing (A.-S. -ung)-e g. "slaeten," to hunt; "slaeting," hunting—renders it a priori probable that these words in -ing are nouns. Very early, however, the termination -ng was confused with, and finally supplanted, the present participle termination in -nde. Thus in the earlier text of Layamon (iii. 72) we have "heo riden singinge," i.e. "they rode singing;" and in the later text the proper participial form "singende." An additional element of confusion was introduced by the gerundial inflection enne, e.g. "singenne," used after the preposition "to." As early as the twelfth century "to singenne" (Morris, E. E. Specimens, p. 53) became "to singende," and hence (by the corruption above mentioned) "to singinge." Hence, when Layamon writes that the king went out "an-slaeting" (ii. 88), or "a-slatinge" (iii, 168), it is not easy to prove that the verbal noun is here used: for the form may represent the corruption of the gerund used with the preposition "an" instead of with "to." And as early as Layamon we find the infinitive "to kumen" side by side with the present participle "to comende" (i. 49); and the gerund "cumene" side by side with the verbal "coming" (iii. 231); and the noun "tiding(s)" spelt in the earlier text "tidind" or "tidinde," the present participle (i, 59). The conclusion is, that although "locking" is a noun, and therefore preceded by "the," yet it is so far confused with the gerund as to be allowed the privilege of governing a direct object. The "of" was omitted partly for shortness, as well as owing to the confusion above mentioned.

It is easy to trace a process of abridgment from

<sup>&</sup>quot;For the repealing of my banish'd brother,"-J. C. iii. 1. 51.

to (2' "Punish my life for (89) tainting of my love,"

T. N. v. 1. 141.

down to our modern (3) "for tainting my love." And hence the E. E. (William of Palerne, edit. Skeat), "for drede of descuverynge of that was do," l. 1024, "of kastyng of lokes," l. 942, are abbreviated in modern English into "disclosing that which was done" and "casting looks." This abbreviation is also remarkably illustrated by Bacon in his third Essay. He first uses the abbreviated form, and then, with a verbal noun that could not so easily have a verbal force, he adopts the full form: "Concerning the Means of procuring Unity. Men must beware that in the Procuring or Muniting of Religious Unity, they do not dissolve and deface the Laws of Charity." It is perhaps this feeling that the verbal was an ordinary noun, which allows Shakespeare to make an adjective qualify it even though of is omitted after it.

"He shall have old turning the key."—Macbeth, ii. 3. 2.

The substantival use of the verbal with "the" before it and "of" after it seems to have been regarded as colloquial. Shake-speare puts into the mouth of Touchstone:

"I renember the kissing of her batlet and . . . the wooing of a peasood instead of her."—A. Y. L. ii. 4. 49-51.

"Did these bones cost no more (in) the breeding?"

Hamlet, v. 1. 100.

94. The (in Early Eng. thi, thy) is used as the ablative of the demonstrative and relative, with comparatives to signify the measure of excess or defect.

Tius use is still retained. "The sooner the better," i.e. "By how much the sooner by so much the better." (Lat. "quo citius, eo melius")

It is sometimes stated that "the better" is used by Shakespeare for "better," &c.: but it will often, perhaps always, be found that the has a certain force.

"The good conceit I hold of thee Makes me the better to confer with thee."—T. G. of V. iii. 2. 19.

"The rather

For that I saw."-Macb. iv. 3. 184.

In both passages "the" means "on that account." In

"Go not my horse the better

I must become a borrower of the night,"—Mach. in. 1. 25. Banquo is perhaps regarding his horse as racing against night, and "the better" means "the better of the two." The following passage has been quoted by commentators on the passage just quoted, to show that "the" is redundant. "And hee that hit it (the quintain) full, if he rid not the faster, had a sound blow in his neck, with a bag full of sand hanged on the other end."—Stowe's Survey of London, 1603. But the rider is perhaps here described as endeavouring to anticipate the blow of the quintain by being "the faster" of the two. Or more probably, "the faster" may mean the faster because he had struck the quintain, which, if struck, used to swing round and strike the striker on the back, unless he rode the ("on that account") faster. In either case it is unscholar-like to say that the is redundant.

## CONJUNCTIONS.

95. And (in old Swedish æn [Wedgewood] is used for "and," "if," and "even") emphatically used for "also," "even," "and that too." We still use "and that" to give emphasis and call attention to an additional circumstance, e.g. "He was condemned, and that unheard." This construction is most common in participial phrases. The "that" is logically unnecessary, and is omitted by Shakespeare.

"Suffer us to famish and their storehouses crammed with grain." -- Coriol. i. 1, 82.

"And shall the figure of God's majesty
Be judged by subject and inferior breath,
And he himself not present?"—Ruch. II. iv. 1. 129.

"When I have most need to employ a friend, And most assured that he is a friend, Deep, hollow, treacherous, and full of guile Be he unto me."—Rich. III. ii. 1. 37.

In the last two passages an ellipsis of "be" or "to be" might be understood, but scarcely in the following:

"So may he ever do and ever flourish
When I shall dwell with worms, and my poor name
Banish'd the kingdom."—Hen. VIII. iv. 2. 126.

44 The friends thou hast, and their adoption tried, Grapple them to the soul with hoops of steel."

Hamlet, i. 3. 62.

Compare 3 Hen. VI. i. 2. 47; Tr. and Cr. i. 3. 51.

So perhaps *Hamlet*, iii. 3. 62; T. N. i. 1. 38; and in the following irregular sentence:

- "But a man that were to sleep your sleep, and a hangman to help him to bed, I think he (redundant pronoun: see 243) would change places with his officer."—Cymb. v. 4. 179.
- i.e. "and that too a hangman being ready to help him to bed."
- 96. And. This use, though most frequent with participles, is also found without them:
  - "Here comes a spirit of his, and to torment me."
  - Temp. ii. 2. 15. "He that has and a little tiny wit,"—Lear. iii. 2. 74.
- i.c. "a little and that a very little." So
  - "When that I was and a little tiny boy."—T. N. v. 1. 398.
- 97. And is frequently found in answers in the sense of "you are right and" or "yes and," the "yes" being implied.\* Hence the "and," introducing a statement in exact conformity with a previous statement, comes almost to mean "exactly." It is frequently found before "so."
  - "Hamlet. Will the king hear this piece of work? Pol. (Yes) And the queen too."—Hamlet, iii. 2. 53. "Cass. This rudeness is a sauce to his good wit. Brut. And so it is."—J. C. i. 2. 307.
- e.e. "you are right, and so it is;" or "just so," "even so."
  - "Pompey. I'll try you on the shore.

    Antony. And shall, sir."—A. and C. ii. 7. 134.
- e.e. "You say well, and you shall," or "So you shall," "that you shall," emphatically.
  - "Sir M. And there's . . . a head of noble gentlemen. Archbishop. And so there is."—I Hen. IV. iv. 4. 27.
  - "Parolles. After them, and take a more dilated farewell.

    Bertram. And I will do so."—A. W. ii. 1. 60.
- i.e. "that is just what I will do."
  - "Mayor. But I'll acquaint our duteous citizens
    With all your just proceedings in this cause.

    Glouc. And to that end we wish'd your lordship here."

    Rick. III. iii. 4. 67.
- i.e. "To that very end," "even to that end."
  - \* Su váo in Greek.

- 98. And is often found in this emphatic sense after statements implied by ejaculations, such as "faith," "sooth," "alas," &c. Thus
  - "Catesby. Your friends at Pomfret, they do need the priest.

    Hastings. Good faith (it is so), and when I met this holy man
    Those men you talk of came into my mind."

    Rich. III. iii, 2. 117.
- "Faith, and so we should." -- I Hen. IV. 1v. 1. 52.

This use is found in A.-S.

- 99. "And" emphatic in questions. When a question is being asked, "and," thus used, does not express emphatic assent, but emphatic interrogation:
- "Alas! and would you take the letter of her?"—A. W. iii. 4. 1. 1. 6. "is it so indeed, and further would you actually &c?" So
  - "And wilt thou learn of me?"—Rich. III. iv. 4. 269.
- i.e. "do you indeed wish to learn of me?"

Hence Ben Jonson, who quotes Chaucer:

"What, quoth she, and be ye wood?" adds that

"And, in the beginning of a sentence, serveth for admiration."—B. J. 789.

It is common in ballads, and very nearly redundant: \*

"The Perse owt of Northumberlande,
And a vow to God made he."—Percy (MÄTZNER).

(Mr. Furnivall suggests "an avow," the original form of the word "vow.")

- 100. "And" for "also" in Early English. We find "and" often used for "also," "both," &c., and standing at the beginning of a sentence in earlier English. Wickliffe has, 2 Cor. xi. 21, 22:
- "In what thing ony man dare, and I dare. Thei ben ebreus, and I."
  - "And" is used for "even" or "also" in Acts xiv. 15:
    - "And we ben deedli men like you."
- In "I almost die for food, and let me have it," A. Y. L. ii. 7. 104.
  "I pray you" may perhaps be understood after and, implied in the imperative "let."
  - These instances are said by Mr. Skeat to be corrupt.

101 And or an (= if). (The modern and is often spelt an in E. E.) This particle has been derived from an, the imperative of unnan, to grant. This plausible but false derivation was originated by Horne Tooke, and has been adopted by the editor of the Cambridge Shakespeare. But the word is often written and in Early English (Stratmann), as well as in Elizabethan authors.\*

"For and I shulde rekene every vice

Which that she hath ywiss, I were to nice."—CHAUC. Squire's Prol.

"Alcibiades bade the carter drive over, and he durst."—N. P. 166.

"They will set an house on fire and it were but to roast their eggs."—B. E. 89.

"What knowledge should we have of ancient things past and history were not?"—Lord BERNERS, quoted by B. J. 789.

102. "And" with the subjunctive. The true explanation appears to be that the hypothesis, the if, is expressed not by the and, but by the subjunctive, and that and merely means with the addition of, plus, just as but means leaving out, or minus.

The hypothesis is expressed by the simple subjunctive thus:

"Go not my horse the better

I must become a borrower of the night."—Macb. iii. 1. 25.

This sentence with and would become, "I must become a borrower of the night and my horse go not the better," i.e. "with, or on, the supposition that my horse go not the better." Similarly in the contrary sense, "but my horse go the better," would mean "without or excepting the supposition that my horse, &c." Thus Chaucer, Pardoner's Tale, 275:

"It is no curtesye

To speke unto an old man vilonye But he trespas."

So also Mandeville (Prologue):

"Such fruyt, though the which every man is saved, but it be his owne defaute."

103. And if. Latterly the subjunctive, falling into disuse, was felt to be too weak unaided to express the hypothesis; and the same tendency which introduced "more better," "most unkindest," &c., superseded and by and if, an if, and if. There is nothing remarkable in the change of and into an. And, even in its ordinary sense, is often written an in Early English. (See Halliwell.)

<sup>·</sup> So almost always in the Folio. See Index to Plays.

Ana or an is generally found before a personal pronoun, or "if," or "though;" rarely thus:

"And \* should the empress know."—T. A. ii. 1. 69.

In the Elizabethan times the indicative is often used for the subjunctive.

The following is a curious passage:-

- "O. Will it please you to enter the house, gentlemen?
- D. And your favour, lady."—B. J. Sil. Wom. iii. 2. med. Apparently, "And your favour (be with us)," i.e. "if you please."
- 104. An't were was wrongly said by Horne Tooke to be put for "as if it were."
  - "Cress. O! he smiles valiantly.

Pand. Does he not?

Cress. O yes; and \* 'twere a cloud in autumn."

Tr. and Cr. i. 2. 189. "He will weep you an't were a man born in April."

Ite will weep you an t were a man born in April."

Ib. i. 2. 189.

"I will roar you and \*'twere any nightingale."—M. N. D. i. 2. 86.

"'A made a fairer end and went away, and \* it had been a Christom child."—Hen. V. ii. 3. 10.

Some ellipsis is probably to be understood. "I will roar you, and if it were a nightingale (I would still roar better)."

The same construction is found in E. E.

"Ye answer and ye were twenty yere olde."

Cov. Myst. p. 80 (Mätzner).

It is illustrated by the use of "ac," "atque," after "similis," "pariter," &c. thus:

"(Homo) qui prosperis rebus æque ac tu ipse (gauderes) gauderet."—CIC. De Amicitia, vi, I.

i.e. "a man who would rejoice at your prosperity, and you yourself (would rejoice as much and no more)." "You answer in such and such a way, and were you twenty years old you would answer similarly."

105. And if represents both "even if" and "if indeed" (i.e. both ral el and el ral).

And if is used emphatically for "even if" in

"It dies and " if it had a thousand lives."—I Hen. VI. v. 4. 75 So 1 Hen. IV. i. 3. 125.

# "What and \* if

His sorrows have so overwhelm'd his wits."—Tit. And. iv. 4. 10

"He seems to be of great authority, give him gold. And though authority be a stubborn bear, yet he is oft led by the nose with gold."—W. T. iv. 4. 831.

On the other hand, and if seems to mean "if indeed" in the following passages:—

" Percy. Seize it if thou darest.

Aum. And \* if I do not, may my hands rot off!"

Rich. II. iv. 1. 49.

"Oh father!

And if you be my father, think upon

Don John my husband."—MIDDLETON and ROWLEY (Walker).

"Prince. I fear no uncles dead (419).

Glou. Nor none that live, I hope.

Prince. And \* if they live, I hope I need not fear,"

Rich. III. 111. 2. 148,

where the Prince is referring to his maternal uncles who have been imprisoned by Richard, and he says, "if indeed they live I need not fear."

Thus probably we must explain:

"O full of danger is the duke of Gloucester!

And the queen's sons and brothers haught and proud; And were they to be ruled, and not to rule,

This sickly land might solace as before."—Rich. III. ii. 3. 29.

Here, at first sight, "but" seems required instead of "and." But "and were they" means "if indeed they were."

It is not easy to determine whether and though is used for "even though" or for "though indeed" in the following—

"I have now

(And though perhaps it may appear a trifle) Serious employment for thee."—MASSINGER (Walker).

In all these passages an or and may be resolved into its proper meaning by supplying an ellipsis. Thus in the passage from Rich. II. iv. I. 49, "And if I do not," &c. means, "I will seize it, and, if I do not seize it, may my hands rot off."

106. As + (A.-S. "call-swa," with the sense "just as") is a contraction of al(l)-so. In Farly English we find "so soon so he came." The al(l) emphasized the so, "al(l)-so soon al(l)-so he

<sup>&</sup>quot; So Folio.

<sup>†</sup> Comp. &c, wore, for the various meanings.

came." Hence through different contractions, alse, alse, ase, we get our modern as. (Comp. the German als.) The dropping of the l is very natural if alse was pronounced like "half." The broad pronunciation of as may throw light upon the pun in

"Sir And. And your horse now would make him an ass. Mar. Ass I doubt not."—T. N. 11. 3. 185.

It follows that as originally meant both our modern so, "in that way," and our modern as, "in which way." The meaning of so is still retained in the phrases "as soon as" and "I thought as much," &c., but generally as has its second meaning, viz. "in which way."

107. As, like "an" (102), appears to be (though it is not) used by Shakespeare for as if. As above (102), the "if" is implied in the subjunctive.

"To throw away the dearest thing he owed As 'twere a careless trifle."—Macb. i. 4. 11. So v. 5. 13. i.e. "in the way in which (he would throw it away) were it a careless trifle." Often the subjunctive is not represented by any

inflection:

"One cried, 'God bless us,' and 'Amen' the other,

As they had seen me with these hangman's hands."

Macbeth, in. 2. 28; Rich. III. iii. 5. 63.

Sometimes the as is not followed by a finite verb:

"As gentle and as jocund as (if I were going) to jest, Go I to fight."—Ruh. II. i. 3. 95.

108. As, like "who," "whon," "which" (see below, Relative), is occasionally followed by the supplementary "that."

"Who fair him 'quited as that courteous was."

Spens. F. O. i. 1. 30.

109. As for "that" after "so." ("In which way;" "As the result of which.") This is a consequence of the original connection of as with "so."

"You shall be so received

At you shall deem yourself lodged in my heart."

L. L. L. ii. 1. 174.

"Catesby . . . finds the testy gentleman so hot

As he will lose his head ere give consent."

Rich. III. iii 4. 41.

After "such:" !

"Yet such deceit as thou that dost beguile Art juster far."—Sonn.

This occurs less commonly without the antecedent so:

"My lord, I warrant you we'll play our part As he shall think by our true diligence

He is no less than what we say he is "-T. of Sh. Ind. i. 68.

This points out an important difference between the Elizabethan and modern uses of as. We almost always apply it, like "because" (117), to the past and the present; Shakespeare often uses it of the future, in the sense of "according as."

"And, sister, as the winds give benefit
And convoy is assistant, do not sleep,
But let me hear from you."—Hamlet, i. 3. 2.

Here a modern reader would at first naturally suppose as to mean "since" or "because;" but the context shows that it means "according as."

110. As, in its demonstrative meaning of so, is occasionally found parenthetically = "for so."

"This Jacob from our holy Abraham was (As\* his wise mother wrought in his behalf) The third possessor."—M. of V. i. 3. 73.

"Who dares receive it other—
As we shall make our griefs and clamours roar
Upon his death?"—Macb. i. 7. 78.

i.e. "so did his mother work;" "so will we make our griefs roar."

"The fixure of her eye has motion in 't,

As we are mock'd with art."—W. T. v. 3. 68.

There seems some confusion in the difficult passage

"Speak truly, on thy knighthood and thy oath, As so defend thee heaven and thy valour."

Rich. II. i. 3. 15.

In the similar line 34 as is omitted. This would lead us to conjecture "and." But perhaps the marshal was beginning to say "speak truly as may heaven defend thee," but diverged into the more ordinary "so," which was the customary mode of invalidation in that case the meaning will be "as thou wouldst active fulfilment of thy prayer, 'so help me heaven."

<sup>\*</sup> Comp. olov bfaprieras yapov yapeiv.—ÆSCH. Prom. Vinct. 508.

So in

"Duke. If this be so (as, yet, the glass seems true) I shall have share in this most happy wreck." T. N. v. 1. 272.

The Duke has called the appearance of the twins "a natural perspective that is and is not" (16. 224), i.e. a glass that produces an optical delusion of two persons instead of one. He now says: "if they are two, brother and sister (and indeed, spite of my incredulity, the perspective or glass seems to be no delusion), then I shall," &c. The curious introduction of the "wreck" suggests that the glass called up the thought of the "pilot's glass." (M. for M. ii. 1. 168.)

An ellipsis must be supplied in

"Had I but time (which I have not)—as this fell sergeant, Death. Is strict in his arrest."—Ilamlet, v. 2, 347.

111. As = "as regards which," "though," "for," was sometimes used parenthetically in a sense oscillating between the relative "which," "as regards which," and the conjunction "for," "though," "since." It is used as a relative in

"But say or he or we, (as neither have [pl. see 12, Neither],) Received that sum."—L. L. L. ii. 1. 133.

As is used in a transitional manner for "as regards which" or "for indeed," in

"Though I die for it. as no less is threatened me."

Lear, ini. 3. 19. "When I was young, as, yet, I am not old." 1 Hen. VI. 3. 4. 17.

"If you will patch a quarrel

As matter whole you've not to make it with." A. and C. ii. ii. 53

Here in the second example, "When I was young as I yet, or still, am," would have retained the relatival signification of as, but the addition of "not old" obliges us to give to as the meaning not of "which," but "as regards which" or "for." So in

"She dying, as it must be so maintained."

M. Ado, iv. 1. 216.

owing to its relatival signification, is sometimes loosely for "which." This is still usual with us, but rarely except preceded by "such" or "the same."

- "That gentleness as I was wont to have."—9 C. i 2. 33.
- "Under these hard conditions as this time Is like to lay upon us."—J. C. i. 2. 174.

This is still common in provincial language. See 280.

- "Here as I point my sword the sun arises."—J. C. ii. 1. 106.
- 113. As is frequently used (without such) to signify "namely:"
  - "And that which should accompany old age,

    As honour, love, obedience, troops of friends."

    Mach. v. 3. 25.
  - "Tirod with all these for restful death I cry,

    As to behold desert a beggar born

    And needy nothing trimm'd in jollity

    And, &c."—Sonn. 66.
- So C. of E. 1. 2. 98; Hen. VIII. iv. 1. 88; M. of V. iii. 2. 109. "Two Cliffords, as the father and the son."

3 Hen. VI. v. 7. 7.

- So A. Y. L. ii. 1. 6; Rich. II. ii. 1. 18; and Hamlet, i. 1. 117, where however a line has probably dropped out between 116 and 117.
- 114. As is apparently used redundantly with definitions of time (as &s is used in Greek with respect to motion). It is said by Halliwell to be an Eastern Counties' phrase:
  - "This is my birth-day, as this very day Was Cassius born."—F. C. v. 1. 72.
  - "One Lucio as then the messenger."-M. for M. v. 1. 74.

The as in the first example may be intended to qualify the statement that Cassius was born on "this very day," which is not hiterally true, as meaning "as I may say." Here, and in our Collect for Christmas Day, "as at this time to be born," as seems appropriate to an anniversary. In the second example the meaning of "as then" is not so clear; perhaps it means "as far as regards that occasion." Compare

"Yet God at last
To Satan, first in sin, his doom applied,
Though in mysterious terms, judg'd as then best

where "as then" seems to mean "for the present." So "as means "as far as regards time up to the present time."

German "uls dann" means "then," and "als" is applied to other temporal adverbs.

As in E. E. was often prefixed to dates:

"As in the year of grace," &c.

"As now" is often used in Chaucer and earlier writers for "as regards now," "for the present:"

"But al that thing I must as now forbere."

CHAUC. Knighte's Tale, 27.

In "Meantime I writ to Romeo
That he should hither come as this dire night,"

R. and 7. v. 3. 247.

as perhaps means "as (he did come)."

115. As was used almost but not quite redundantly after "seem" (as it is still, after "regard," "represent"):

"To prey on nothing that doth seem as dead."

A. Y. L. iv. 3. 119.

and even after "am:"

"I am but as a guiltless messenger."—A. Y. L. iv. 3. 12.

"I am here in the character of," &c.

As is also used nearly redundantly before participles to denote a cause, "inasmuch as:"

"If he be now return'd As checking at his voyage."—Hamlet, iv. 7. 63.

116. As, like "that" (see 287), is used as a conjunctional suffix: sometimes being superfluously added to words that are already conjunctions. In the case of "when as," "where as," it may be explained from a desire to give a relative meaning to words interrogative by nature:

"(I am) one that was a woeful looker-on When as the noble duke of York was slain."

3 Hen. VI. ii. 1. 48; i. 2. 75.

So "Whereas." - 2 Hen. VI. i. 2. 58, for "where."

117. Because ("for this reason that") refers to the future instead

The splitting rocks cower'd in the sinking sands.

And would not dash me with their rugged sides,

Because thy flinty heart, more hard than they,

Might in thy palace perish (act. 291), Margaret."

2 Hen. VI. iii. 2. 100.

i.e. "in order that thy flinty heart might have the privilege of destroying me."

118. But (E. E. and modern northern English "bout") is in Old Saxon "bi-utan," where "bi" is our modern "by," and "utan" means "without." Thus but is a contraction for "by-out," and is formed exactly like "with-out." Hence but means excepted or excepting. This use of out in compounds may be illustrated by "outstep (except) the king be miscrable." \*

"It was full of scorpyones and cocadrilles out-takene in the foresaid monethes."\*

"Alle that y have y grant the, out-take my wyfe." \*

The two latter passages illustrate the difficulty of determining whether but is used as a passive participle with nominative absolute, or as an active participle with the objective case. In the same way we find "excepted" and "except" placed (a) after a noun or pronoun, apparently as passive participles, and (b) before, as prepositions Thus-

"Only you excepted."-M. Ado, i. 1. 126. (a) "Richard except."-Rich. III. v. 3. 242.

Then, on the other hand.-

"Always excepted my dear Claudio."-M. Ado, iii. 1. 93. "Except immortal Cæsar."-7. C. i. 2. 60.

(For the confusion between "except" and "excepted" compare "deject" for "dejected," &c. See below, 342.)

The absence of inflections, however, in the above instances leaves us uncertain whether "except" is a preposition or participle. But "save" seems to be used for "saved" and "he" to be the nominative absolute in

"All the conspirators save only he." †-7. C. v. 5. 69.

So "Save thou."—Sonn. 109.
"Nor never none

Shall mistress be of it save I alone."—T. N. iii. 1. 172. "What stays had I but they."-Rich. III. ii. 2. 76, iv. 4. 84; Cymb. ii. 3. 153; Macbeth, iii. 1. 54; R. and F. i. 2. 14.

On the other hand, Shakespeare does not agree with modern use to in the inflections of the pronouns (see 206-216).

<sup>\*</sup> Halliwell's Dictionary.
† Similarly "sauf" was used in French in agreement with a nous placed of the nominative absolute.

- 119. But is almost always used in Layamon for "unless" or "without" (prep.), or "without" (adv.) in the sense of "outside." Thus (i. 159): "that a queen should be king in this land and their sons be buten," (l. t. boute), i.e. "vuthout (the land)." So (i. 215) "buten laeve," i.e. "without leave." It occurs adversatively in (i. 353) a passage which illustrates the transition, "If thou wilt receive his reconcultation, it will be well; but, he will never deliver Evelin to thee." Here but is the preposition "without," used adverbially as "otherwise."
- 120. But, in all its uses, may be explained from the meaning of "out-take" or except. It is sometimes used (like and, see above) to except or "out-take" a whole clause, the verb being occasionally in the subjunctive.
- "And, but thou love me, let them find me here."

  R. and J. ii. 2. 76.
  i.e. "except or without thou love me."
  - "And, but I be deceived, Signior Baptista may remember me,"—T. of Sh. 1v. 2. 2.

Compare I Hen. VI. iii. 1. 34: "Except I be provoked,"

So "Not without the prince be willing."—M. Ado, iii. 3. 86.

We now use "unless" in this sense, and by a comparison of Wickliffe with Tyndale and Cranmer it will be seen that but was already often superseded by "except."

But with the subjunctive is, however, more common in Early than in Elizabethan English. Sometimes without the subjunctive—

"And, but she spoke it dying, I would not Believe her lips."—Cymb. v. 5. 41.

"And, but he's something stain'd With grief that's beauty's canker, thou might'st call him A goodly person."—Tempest, i. 2. 414.

"The common executioner Falls not the axe upon the humbled neck But first begs pardon."—A. Y. L. iii. 5. 6.

"And, but infirmity hath something seized His wish'd ability, he had himself The lands and waters 'twixt your throne and his Measured, to look upon you."—W. T. v. 1. 141.

121. But. Transition of meaning. These last passages shustrate the transition of but from except to "on the contrary,"

"by way of prevention." The transition is natural, inasmuch as an exception may well be called contrary to the rule. The first passage is a blending of two constructions: "if she had not spoken it dying I would not believe," and "I would not believe, but she spoke it dying." Similarly: "Except infirmity had scized—he had (would have) measured," and "IIe had (would have) measured, but (by way of prevention) infirmity hath seized."

The different usages of but arise, (1) from its variations between the meaning of "except," "unless," and the adversative meaning "on the other hand;" (2) from the fact that the negative before but, in the sense of "except," is sometimes omitted and at other times inserted. Thus "but ten came" may mean "ten however came," or "(none) but ten, i.e. only ten, came." But is now much more confined than it was, to its adversative meaning. We still say "it never rains but it pours" (where the subject is the same before and after but); and, even where a new subject is introduced, we might say, "I did not know but you had come," "You shall not persuade me but you knew," &c.; but this use is colloqual, and limited to a few common verbs. We should scarcely write

"I never saw but Humphrey duke of Gloucester Did bear him like a noble gentleman,"—2 Hen. VI. i. 1.183.

122. "But" signifying prevention. The following passages illustrate the "preventive" meaning of but:

"Have you no countermand for Claudio yet But he must die to-morrow?"—M. for M. iv. 2. 95.

i.e. "to prevent that he must die." If "but" were the ordinary adversative, it would be "but must he die?"

"That song to-night Will not go from my mind: I have much to do But (to prevent myself) to go hang my head all at one side And sing it, like poor Barbara."—Othello, iv. 3, 32.

"Have you no wit, manners, nor honesty but to gabble like tinkers at this time of night?"—T. N. ii. 3. 95.

i.e. "to prevent you from gabbling," or, as Shakespeare could write, "to gabble." See 349.

After verbs of "denying" and "doubting" which convey a notion of hindrance, but is often thus used:

"I doubt not but to ride as fast as York."—Rich. II. ii. 5. 2. "I have no doubt (i.e. fear) about being prevented from riding."

So I Hen. IV. ii. 2, 14:

"It must not be denied but I am a plain dealing villain."
M. Ado, i. 3. 32.

"There must be no denial to prevent my being supposed a plaindealing villain." In the last passage, however, but is used transitionally, almost as an adversative. Compare

"It cannot be but I am pigeon-livered,"—Hamlet, ii. 2. 605. which approximates to "It cannot be (that I am otherwise than a coward)," i.e. "it cannot be that I am courageous; on the contrary (but adversative), I am pigeon-liver'd."

The variable nature of *but* is illustrated by the fact that "believe not *but*," and "doubt not *but*," are used in the same signification:

"We doubt not but every rub is smoothed."—Hen. V. ii. 2. 187.

i.e. "we have no doubt of a nature to prevent our believing that," &c. So Rich. II. v. 2. 115. But, on the other hand,

"I'll not believe but they ascend the sky."—Rich. III. i. 3. 287. i.e. "I'll not believe anything except (or 'otherwise than') that they ascend."

In the first of these passages but is semi-adversative.

"She is not so divine

But with as humble lowliness of mind

She is content to be at your command."—I Hen. VI. v. 5. 18.

Le. "not so divine as to prevent that she should be content."

"But" and "but that" are still thus used.

123. But (in phrases like "there is no man but hates me," where a subject immediately precedes but) often expels the subject from the following relative clause. This perhaps arose in part from a reluctance to repeat a subject which was already emphatically expressed. See 244. For the same reason the relative is omitted in such expressions as

"There is no creature loves me."-Rich. III. v. 3. 200.

In such cases we still sometimes omit the subject, but perhaps not often where but is separated from the preceding subject, as in

"There is no vice so simple but assumes
Some mark of virtue in its outward parts."

M. of V. iii. 2. 81.

On the other hand, this omission is not found in the earliest stages

of the language (Mätzner, iii. p. 469), and thus we find the subject frequently retained in Shakespeare:

- "I found no man but he was true to me."-J. C. v. 5. 35.
- "There's ne'er a villain dwelling in all Denmark But he's an arrant knave."—Hamlet, i. 5. 124.

Less frequently but expels the object in the relative clause:

"No jocund health that Denmark drinks to-day
But the great cannon to the clouds shall tell."

Hamlet, i. 2. 126.

- 124. But meaning except may apply to an expressed contingency, as (1)
- "God defend but I should still be so,"—I Hen. IV. iv. 3. 38. i.e. "God forbid everything except (I should, &c.)"
  - "But being charged we will be still by land."

    A. and C. iv. 11. 1.
- i.e. "Excepting the supposition of our being charged."

(2) Sometimes the contingency is merely implied.

" I should sin

To think but (except I should think) nobly of my grandmother."

Temp. 1. 2. 119.

"Her head's declined and death will seize her, but Your comfort makes her rescue."—A. and C. in. 11. 48.

i.e. "only your comfort."

The last passage illustrates the connection between but meaning only, and but used adversatively.

- 125. But thus varying between an adversative and an exceptional force causes many ambiguities. Thus:
  - 'Whenever Buckingham doth turn his hate On you and yours, but with all duteous love Doth cherish you and yours, God punish me."

Rich. III. ii. 1. 38.

Here but means "without," or "instead of, cherishing you."

- "You salute not at the court but you kiss your hands."

  A. Y. L. iii, 2, 50.
- i.a. "without kissing your hands."
- 126. But is not adversative, but means "if not," after "beshrew me," &c.:

"Beshrew my soul but I do love," &c.—K. J. v. 4. 50. So 3 Hen. VI. i. 4. 150.

"The Gods rebuke me but it is tidings
To wash the eyes of kings."—A. and C. v. 1. 27;1b. v. ii, 103.

Thus we explain:

"I'll plead for you myself but you shall have him."

T. of Sh. ii. 1. 15.

i.e. "I'll plead for you myself if you shall not have him otherwise;" but it must be admitted that the above construction may be confused with "I may have to plead for you myself, but (adversative) in any case you shall have him." So

"I should woo hard but be your groom,"—Cymb. iii. 6. 70. 1s, perhaps, a confusion between "if I could not be your groom otherwise" and "but in any case I would be your groom." In the last example, however, it is possible that there is an additional confusion arising from the phrase: "It would go hard with me but."

- 127. But in the sense of except frequently follows negative comparatives, where we should use than.
  - "No more but instruments."-M. for M. v. 1. 237.

Here two constructions are blended, "Nothing except instruments" and "only instruments; no more." So—

"No more dreadfully but as a drunken sleep."

M. for M. iv. 2. 150.

"The which no sooner had his prowess confirm'd, But like a man he died."—Macbeth, v. 8. 42.

"I think it be no other but even so."-Hamlet, i, 1, 108.

" No more but that."-A. W. iii. 7. 80.

"With no worse nor better guard but with a knave."

Othello, i. 1. 126.

"Thou knowest no less but all."—T. N. i. 4. 13.

Sometimes but follows an adjective qualified by the negative with "so."

"Not so dull but she can learn."—M. of V. iii. 2. 164.

So Chaucer:

"I nam but dede."-Knighte's Take.

where, omitting the negative n, we should say "I am but dead."

- 128. But passes naturally from "except" to "only," when the negative is omitted. ("No-but" or "nobbut" is still used provincially for "only.") Thus:
  - "No more but that,"-A. W. iii. 7. 30.

becomes "but that."

- "Glouc. What, and wouldst climb a tree? Simple. But that in all my life."—2 Hen. VI. ii. 1. 99.
- e.c. "no more but that one tree," or "only that one tree."
  - "Cleo. Antony will be himself,
    Ant. But stirr'd by Cleopatra."—A. and C. i. 1. 43.
- e.e. "not except stirr'd," "only if stirr'd."
  - "But sea-room, and (if Fol.) the brine and billow kiss the moon, I care not."—P. of T. in. 1. 45.
  - "Where Brutus may but find it."-J. C. i. 3. 144.
- s.e. "Where Brutus can (do nothing) but find it," s.e., as we say, "cannot but find it." Possibly, however, but (see 129) may be transposed, and the meaning may be "Brutus only," s.e. "Brutus alone may find it."
  - "He that shall speak for her is a far off guilty But that he speaks."—W. T. n. 1. 105.
- s.e. "simply in that he speaks," "mcrely for speaking."

The effect of the negative on but is illustrated by

"But on this day let seamen fear no wreck."—K. J. iii. 1. 92.

Here, at first, but might seem to mean "only," but the subsequent negative gives it the force of "except."

But perhaps means "only" in

"He boasts himself

To have a worthy feeding: but I have it Upon his own report, and I believe it."—W. T. iv. 4. 169.

i.e. "I have it merely on his own report, and I believe it too."

There is, perhaps, a studied ambiguity in the reply of Hamlet:

"Guild. What should we say, my lord?

Hamlet. Anything but to the purpose."—Hamlet, ii. 2. 287.

The ellipsis of the negative explains "neither" in the following difficult passage:

"To divide him inventorily would dizzy the authentic of memory and yet but yaw neither (i.e. do nothing but lag clumsily behind neither) in respect of his quick sail."—Hamlet, v. 2, 120,

"Neither" for our "either" is in Shakespeare's manner, after a negative expressed or implied.

But means "setting aside" in

"What would my lord, but that (which) he may not have, Wherein Olivia may seem serviceable."—T. N. v. 1. 104.

Such instances as this, where but follows not a negative but a superlative, are rare:

"Pistol. Sweet knight, thou art now one of the greatest men in this realm.

Silent. By're lady, I think 'a be, but goodman Puff of Barson."
2 Hen. IV. v. 3. 98.

But seems used for "but now" in

"No wink, sir, all this night, Nor yesterday: but (but now) slumbers."—B. J. Fox, i. 1.

- 129. But (like excepted and except) varies in its position. Similarly "only" varies with us: we can say either "one only" or "only one."
- "This very morning but."—B. J. Sad Sh. ii. 2. i.e. "only this morning."
- "Where one but goes abreast."—Tr. and Cr. iii. 3. 155. for "but one" or "one only."
- "But in these fields of late."—Tr. and Cr. iii. 3. 188. for "but of late."
  - "A summer's day will seem an hour but short."—V. and A. "Betwixt them both but was a little stride."
    - Spens. F. O. ii. 7. 24.
- "And when you saw his chariot but appear."—J. C. i. v. 48. i. "his chariot merely" or "but his chariot."
- "Your oaths are words and poor conditions but unseal'd."

  A. W. iv. 2. 30.

  i.e. "merely unsealed agreements"
- 130. The same forgetfulness of the original meaning of words which led to "more better," &c., led also to the redundant use of but in "but only," "merely but," "but even," &c.
  - " Merely but art." -- L. C. 25.
  - "He only lived but till he was a man."-Macbeth, v. 8, 40.

"My lord, your son had only but the corpse."

2 Hen. IV. i. 1 192.

"Even but now" for "but now."

M. of V. v. 1. 272; A. Y. L. ii. 7. 8.

"But a very prey to woe."-Rich. III. iv. 4. 106.

"Augustus,

In the bestowing of his daughter, thought But even of gentlemen of Rome."—B. J. Sejan. iii. 2.

Probably like "merely but."

So "Even just."—Hen. V. ii. 3. 12.

"But now," like "even now" (38), is capable of different meanings: "a moment ago" and "at the present moment."

"But now I was the lord Of this fair mansion, and even now, but now This house, these servants, and this same myself Are yours,"—M. of V. iii. 2, 171.

For. See 151.

131. Or (before). Or in this sense is a corruption of A.-S. ar (Eng. ere), which is found in Early English in the forms er, aur, ar, ear, or, eror.

"Or (before) he have construed."—ASCH. 95.

As this meaning of or died out, it seems to have been combined with ere for the sake of emphasis. Thus:

"Dying or ere they sicken."—Macbeth, iv. 3. 173;

K. F. v. 6. 44; Temp. v. 1. 103.

We find in E. E. "erst er," "bifore er," "before or" (Matzner, iii. 451).

Another explanation might be given. Ere has been conjectured to be a corruption of e'er, ever, and "or ever" an emphatic form like "whenever," "wherever." "Ever" is written "ere" in Sonn. 93, 133. And compare "Or ever your pots be made hot with thorns."—Ps. lviii.

Against the latter explanation is the fact that "ever" is much more common than "ere." It is much more likely that "ever" should be substituted for "ere" than "ere" for "ever." For Or . . . or, see 136.

#### 132. Since\* seems used for when in-

"Beseech you, sir, Remember since you owed no more to time Than I do now."—W. T. v. 1. 219.

"Remember the time past when you," &c.

"We know the time since he was mild and affable."

2 Ilen. VI. i'i, I. 9.

"Thou rememberest

Since once I sat upon a promontory."—M. N. D. ii. 1. 149.
"This fellow I remember

Since once he play'd a farmer's eldest son."

T. of Sh. Ind. i. 84.

So 2 Hen. IV. 11i. 2. 206.

This meaning of since auses from the omission of "it is" in such phrases as "it is long since I saw you," when condensed into "long since, I saw you." Thus since acquires the meaning of "ago," "in past time," adverbially, and hence is used conjunctively for "when, long ago."

Since (like the adverb) is found connected with a simple present where we use the complete present (so in Latin):

"Since the youth of the count was to-day with my lady, she is much out of quiet."—T. N. 11. 3 144.

More remarkable is the use of the simple past for the complete present:

"I was not angry since I came to France Until this instant."—Hen. V. iv. 7. 58.

Note

"Whip him . . .

So saucy with the hand of she here,—what's her name? Since she was Cleopatra."—A. and C. ni. 13. 99.

Perhaps the meaning is "Whip him for being saucy with this woman, since (though she is not now worthy of the name) she once was (emphatical) Cleopatra." Else "What is her new name since she ceased to be Cleopatra?" If since, in the sense of "ago," could be used absolutely for "once," a third interpretation would be possible: "What's her name? Once she was Cleopatra."

<sup>\*</sup> The old form sith occurs several times in Shakespeare, and mostly in the metaphorical meaning "because" Sith in Hamlet, in 2. 12, is an exception. Sith in A.-S meant, "later;" "sith-than," "after that." Sithena (Chaucer, "sethens," "sins") is found twice in Shakespeare.

133. So is used with the future and the subjunctive to denote "provided that."

"I am content so thou wilt have it so."—R. and J. iii. 5 18.

"So it be new, there's no respect how vile "-Rich. II. ii 1. 25

So seems to mean "in this way," "on these terms," and the full construction is "be it (if it be) so that" "Be it" is inserted in

"Be it so (that) she will not ' M. N. D. i. 1. 39.

"That" is inserted in Chaucer, Purs Ploughman, &c.

"(Be it) So that ye be not wrath "—CHAUGER, C. T. 7830. means "provided you will not be angry." So

"Poor queen! So that thy state might be no worse I would my skill were subject to thy curse."

Ruh. II. iii 4. 102.

So, thus meaning "on condition that," is sometimes used where the context implies the addition of "even."

" Messenger. Should I lie, madam?

Cleopatia. O, I would thou didst So (even if) half my Egypt were submerged."—A and C. ii. 5. 94

Sometimes the subjunctive inflection is neglected and "so as" is used for "so that."

"So as thou livest in peace, due free from strife"
Ruh. II. v. 5. 27.

We must distinguish the conditional "so heaven help me" from the optative "so defend thee heaven" (Rich. II. 1, 3, 34), where the order of the words indicates that "be it... that" cannot be understood. Here so means "on the condition of my speaking the truth," and is not connected with defend. Compare Rich. III. ii. 1. 11, 16. See also 275–283.

That. See Relative.

That omitted before the subjunctive. See 311.

134. Where is frequently used metaphorically as we now use whereas.

"It (the belly) did remain
I' the midst o' the body idle and unactive
..... where the other instruments

Did see and hear, devise," &c.—Coriol. 1. 1. 102.

for "whereas the other instruments did," &c. Comp. Coriol. i. 10. 13. So Lear, i. 2. 89; Rich. II. iii. 2. 185.

# 135. Whereas, on the other hand, is used for where in

"Unto St. Alban's

Whereas the king and queen do mean to hawk."

2 Hen, VI, i, 2, 53,

"They back returned to the princely place;
Whereas . . . a knight . . . they new arrived find."

SPENS. F. O. 1. 4. 38

So "where-that,"—Hen. V. v. Prologue, 17. Probably both "as" and "that" were added to give a relative meaning to the (originally) interrogative adverb where. Sec 287.

- 136. Whether is sometimes used after "or" where we should omit one of the two:
  - "Or whether doth my mind, being crown'd with you,
    Drink up the monarch's plague, this flattery?
    Or whether shall I say mine eye saith true," &c.—Sonn. 114.
    "Move those eyes?

Or whether riding on the balls of mine Secin they in motion?"—M. of V. iii. 2. 18

"Or whether his fall enraged him, or how it was,"

Corvol. i. 3. 69.

The first example is perhaps analogous to the use of "or . . . or," as in

"Why the law Salique which they have in France Or should or should not bar us in our claim."

Hen. V. 1. 2. 12; T. N. iv. 1. 65.

There is, perhaps, a disposition to revert to the old idiom in which the two particles were similar: "other... other." (The contraction of "other" into "or" is illustrated by "whe'r" for "whether" in O.E. and the Elizabethan dramatists.) Perhaps, also, additional emphasis is sought by combining two particles. We find "whether...or whether?" to express direct questions in Anglo-Saxon In the second example a previous "whether" is implied in the words "move those eyes?"

137. While (originally a noun meaning "time"). Hence "a-while," "(for) a time;" "the while," "(in) the (mean) time;" "whil-om" ("om" being a dative plural inflexion used adverbially), "at a (former) time;" "while-ere" (Temp. iii. 2. 127), "a time before," i.e. "formerly."

So whiles (genitive of while) means "of, or during, the time."

The earliest use of while is still retained in the modern phrase 'Il the while that he was speaking." "The while that," from a very early period, is used in the condensed form "the while," or "u hile that" or while; and whiles was similarly used as a conjunction.

While now means only "during the time when," but in Elizabethan English both while and whiles meant also "up to the time when." (Compare a similar use of "dum" in Latin and \( \epsilon \) in Greek.)

"We will keep ourself

Till supper-time alone. While (till) then, God be with you."

Macheth, III. 1. 43.

"I'll trust you while your father's dead "

MASSINGER (Nare.).

"He shall conceal it

Whiles you are willing it shall come to note."—T. N. IV. 3. 28. "Let the trumpets sound

While we return these dukes what we decree.

[A long flourish.

Draw near, &c."—Rich. II. i. 3. 122.

#### PREPOSITIONS.

138. Prepositions primarily represent local relations; secondarily and metapherically, agency, cause, &c. A preposition (as after, see below) may be used metaphorically in one age and literally in the next, or vice versa. This gives rise to many changes in the meaning of prepositions.

The shades of different meaning which suggest the use of different prepositions are sometimes almost indistinguishable.

We say, "a canal is full of water." There is no reason why we should not also say "full with water," as a garden is "fair with flowers." Again, "a canal is filled with water," the verb in modern English preferring with to signify instrumentality, but "filled of water" is conceivable; and, as a matter of fact, Shakespeare does write "furnished of, provided of, supplied of," for with. Lastly the water may be regarded as an agent, and then we say, "the canal is filled by the water." But an action may be regarded as "of" the agent, as well as "by" the agent, and "of" is frequently thus used in the A. V. of the Bible and in Elizabethan authors, as well as

in E. E. For these reasons the use of prepositions, depending upon the fashion of metaphor in different ages, is very variable. It would be hard to explain why we still say, "I live on bread," but not "Or have we eaten on the insane root?" (Macb. 1. 3. 84); as hard as to explain why we talk of a "high" price or rate, while Beaumont and Fletcher speak of a "deeper rate."

## 139. Prepositions: modern tendency to restrict their meaning.

One general rule may be laid down, that the meanings of the prepositions are more restricted now than in the Elizabethan authors: partly because some of the prepositions have been pressed into the ranks of the conjunctions, e.g. "for," "but," "after;" partly because, as the language has developed, new prepositional ideas having sprung up and requiring new prepositional words to express them, the number of prepositions has increased, while the scope of each has decreased. Thus many of the meanings of "by" have been divided among "near," "in accordance with," "by reason of," "owing to;" "but" has divided some of its provinces among "unless," "except;" "for" has been in many cases supplanted by "because of," "as regards;" "in" by "during."

140. A. Ben Jonson in his Grammar, p. 785, writes thus:-"A hath also the force of governing before a noun—'And the Protector had layd to her for manner's sake that she was a council with the Lord Hastings to destroy him '-Sir T. More."

> "Forty and six years was this temple a building." St. John ii. 20.

The present text is in, but Cranmer and Tyndale had "a."

This a, which still exists in alive, afoot, asleep, &c. is a contraction of A.-S. on or the less common form an. We find in Early English "on live," "on foot," "on hunting," "on sleep;" "a morrow and eke an eve," for "by morning and also by evening;" "a land and a water," Piers Pl. (where some MSS. have on). "a (for in) God's name," "an end" for "on the (at the) end." In the Folio we sometimes find a where we write o':

"What is 't a clocke?"-Rich. III. v. 3. 47.

Sec Adverbs, 24

141. After ("following," Latin "secundum," hence "according to").

"Say, you chose him,

More after our commandment than as guided By your own true affections."—Coruol. n. 3, 238.

'After my seeming."-2 Hen. IV. v. 2. 128.

Compare "Neither reward us after our iniquities," in our Prayer-book,

A/ter is now used only of space or time, except in "a/ter the pattern, example, &c.," where the sense requires the metapholical meaning.

- 142. Against used metaphorically to express time. This is now restricted to colloquial language:
- "I'll charm his eyes against he do appear."—M. N. D. iii. 2. 99. Le. "against the time that he do appear." Any preposition, 48 "for," "in," can thus be converted into a conjunction by affixing "that," and the "that" is frequently omitted.
- "Against (the time that) my love shall be as I am now."—Sonn. 63.
  "Gainst that season comes."—Hamlet, 1. 1. 158.
  - "As against the doom."—Ib. iii. 4. 50.
- i.e. "as though expecting doom's-day."
- 143. At. The use of a mentioned in 140 was becoming unintelligible and vulgar in Shakespeare's time, and he generally uses at instead. The article is generally omitted in the following and similar adverbial forms.
  - "All greeting that a king at friend can send his brother."

    W. T. v. 1. 140.
  - "The wind at help."—Hamlet, iv. 3. 46.
  - "At shore."—MONTAIGNE. "At door."—W. T. IV. 4. 352.
  - "(A ship) that lay at rode."-N. P. 177.
  - "As true a dog as ever fought at head."—T. A. v. 1. 102.
  - "Bring me but out at gate."—Corrol. iv. 1. 47.
  - "At point."—Coriol. v. 4. 64; Cymb. iii. 6. 17.

But "When they were fallen at a point for rendering up the hold." HOLINSHED, Duncane.

The at of price generally requires an adjective or article, as well as a noun, after it, except in "at all." We have, however,

"If my love thou hold'st at aught,"—Hamlet, iv. 3. 60. i.e. "at a whit"

In Early English at does not seem to have been thus extensively used. It then was mostly used (Stratmann) in the sense of "at the hands of" ( $\pi\rho\delta s$  with gen): "I ask at, take leave at, learn at a person," &c.

At is used like "near" with a verb of motion where we should use "up to:

"I will delve one yard below their mines,

And blow them at the moon."—Hamlet, in. 4. 209.

In "Follow him at foot,"—Ib. iv. 3. 56. at is not "on" but "near," as in "at his heels."

144. At, when thus used in adverbial expressions, now rejects adjectives and genitives as interfering with adverbial brevity. Thus we can say "at freedom," but not

"At honest freedom."-Cymb. m. 3. 71.

"At ample view."—T. N. 1. 1. 27.

"At a mournful war."—Sonn. 46.

"At heart's case."—J. C. i. 2. 207.

We say "at loose," but not

"Time . . . often at his very loose decides

That which long process could not arbitrate,"—L. L. L. v. 2. 752. where "loose" means "loosing" or "parting."

So we say "aside," but not

"To hang my head all at one side." - Othello, iv. 3. 22.

We say "at the word," but, with the indefinite article, "in a word," not

"No, at a word, madam."-Coriol. i. 3. 122.

It is, perhaps, on account of this frequent use of at in terse adverbial phrases that it prefers monosyllables to dissyllables. Thus we have "at night" and "at noon," and sometimes "at eve" and "at morn," but rarely "at evening" or "at morning," except where "at morning" is conjoined with "at night," as in

"At morning and at night."—M. of V. iii. 2. 279.

London was not so large as it now is when Shakespeare wrote

"Inquire at London."—Rich. II. v. 3. 51.

145. By (original meaning "near"). Hence our "to come by a thing," i.e. "to come near" or "attain."

"(How) cam'st thou by this ill tidings?"—Rich. II. iii. 4. 80.

"I'll come by li.e. acquire) Naples."- Temp. ii. 1. 292.

By is used in a manner approaching its original meaning in

"Fed his flocks

By (on) the fat plains of fruitful Thessaly."
B. and F. Fair Sh. i. 1.

"At a fair vestal throned by the west."—M. N. D. ii. 1. 58. So Wickliffe: "By (on) everi Saboth," Acts xiii. 27. Somewhat similar is our present colloquial "by this" of time; an expression which is found in

"Of the poor suppliant who by this I know Is here attending."—A. IV. v. 3. 134; Lear, iv. 6. 45.

This is illustrated by the play on "by your favour," where favour means also "complexion," "face," in

"Duke. Thine eye

Ilath stay'd upon some favour that it loves,

Hath it not, boy?

Viola. A little, by your favour."—7. N. ii. 4. 26.

Compare also the puns in T. N. iii. 1. 2-10.

Hence "about," "concerning."

"How say you by the French lord?"—M. of V. i. 2. 60.

"Tell me, sırrah, but tell me true, I charge you, By him and by this woman here what know you?"

A. W. v. 3. 237.

"I would not have him know so much by me."

L. L. L. iv. 3. 150.

"I know nothing by myself," I Cor. iv. 4 (no harm about myself).

"Many may be meant by (to refer to) the fool multitude."

M. of V. 11. 9. 25.

Compare B. J. Poetast. v. 1:

"Lupus. Is not that eagle meant by Cæsar, ha?....
Cæsar. Who was it, Lupus, that inform'd you first
This should be meant by us?"

Hence from near came the meaning like, according to.

"It lies you on to speak

Not by your cwn instruction, nor by the matter Which your own heart prompts you."—Corrol. iii. 2.53.

"And him by oath they duly honoured."—R. of L. 410. i.e. "according to their oath."

"Not friended by his wish, to your high person His will is most malignant."—Hen. VIII. i. 2. 140 be. "in accordance with his wish." "to his heart's content.

"If my brother wrought by my pity it should not be so."

M. for M. iii. 2 224.

"I will believe you by the syllable Of what you shall deliver."—P. of T. v. 1. 170.

So, where we say "to the sound of:"

"Sound all the lofty instruments of war, And by that music let us all embrace."

By seems to mean "near," hence "with," in

"(My daughter) hath his solicitings,
As they fell out by time, by means and place,
All given to mine ear."—Hamlet, it. 2. 127.

Perhaps we may thus explain:

"I'll trust by lessure him that mocks me once."—T. A. i. 1. 301. i.e. "in accordance with, to suit, my lessure."

The use of by in

"The people . . . by numbers swarm to us,"
3 Hen. VI. iv. 2. 2.
is the same as in

"By ones, by twos, by threes."-Corrol. ii. 3. 47.

By, in the sense of "near," like our "about" (Acts xiii. 21, Wack. "by fourth yeeris," the rest "about"), Greek κατά, was used from the first in rough distributive measurements in E. E.: "He smote to the ground by three, by four," "by nine and ten," "by one and one." So

"I play the torturer by small and small
To lengthen out the worst that must be said."

Rich. II. iii. 2. 189.

i.e. "in lengthening out by little and little." Hence, perhaps, from "by one by one" sprang our shorter form, "one by one," "little by little;" though it is possible that "one by one" means "one next to or after one."

By is used as a noun in the expression "on the by" (as one passes by).—B. J. 746.

We still use by as an adverb after "close," "hard," &c., but we should scarcely say.

"I stole into a neighbour thicket by."-L. L. L. v. 2. 94.

146. By ("near," "following close after," hence "as a consequence of").

"The bishop of York,

Fell Warwick's brother, and, by that, our foe."

3 Hen. VI. iv. 4. 12.

"Lest, by a multitude

The new-heal'd wound of malice should break out,"

Kich. III. it. 2. 124.

"So the remembrance of my former love Is by a newer object quite forgotten."—R. and 7. ii. 4. 194.

"Fear'd by their breed and famous by their birth."

Rich. II is. 1. 52.

Hence sometimes it seems to be (but is not) used instrumentally with adjectives which appear to be (but are not) used as passive verbs. By does not mean "by means of," but "as a consequence of," in

"An eagle sharp by fast "-V, and A, 55.

"Oh how much more does beauty beauteous seem By that sweet ornament which truth doth give "-Sonn.

"Laer. Where is my father?

Dead! King.

Queen.

But not by him " Hamlet, 1v. 5 128.

- 147. For (original meaning "before," "in front of"). A man who stands in front of another in battle may either stand as his friend for him or as his foe against him. Hence two meanings of for. the former the more common.\*
- 148. (I.) For, meaning "in front of," is connected with "instead of," "in the place of," "as being."
  - "Or for the lawrell he may gain a scorne."

B. J. on Shakespeare

s.e. "instead of the laurel."

"See what now thou art. For happy wife, a most distressed widow,

For joyful mother, one that wails the name,

For queen, a very caitiff crown'd with care.

Rich. III. iv. 4. 98.

"Thyself a queen, for me that was a queen."—Ib. i. 3. 202. Between this and the following meanings we may place

"Learn now, for all."-Cymb. ii. 3. 111. "This is for all."-Hamlet, i. 3. 131.

i.e. "once instead of, or in the place of, all."

\* Comp. dert, which in composition denotes against, and at other times instead v, sor.

"I abjure

The taints and blames I laid upon myself

For (as being) strangers to my nature."—Macbeth, iv. 3. 125. "Conscience... is turned out of all towns and cities for a dangerous thing."—Ruch. III. i. 4. 146.

"How often have I sat crown'd with fresh flowers For summer's queen!"—B. and F. Fair Sh. 1. I.

Hence for is nearly redundant in

"Let the forfeit

Be nominated for an equal pound."—M. of V. i. 3. 150.

There is a play on the word in

"On went he for a search, and away went I for (packed up in a basket and treated like) old clothes."—M. W. of W. in. 5. 100.

"Three dukes of Somerset three-fold renown'd

For hardy and undoubted champions."-3 IIen. VI. v. 7. 6.

(Where probably hardy means Fr. hardi, "bold;" and "undoubted" means "not frightened," "doubt" like "fear" being used for "frighten.")

Perhaps for comes under this head in

"What is he for a fool that betroths himself to unquietness."

M. Ado, i. 3. 49

i.e. "What is he, as being a fool." It is more intelligible when the order is changed: "For a fool, what is he," i.e. "considered as a fool—it being granted that he is a fool—what kind of fool is he?"

So "What is he for a vicar?"—B. J. Sil. Wom. iii. 1. med.

So in German "was fur ein?"

- 149. For is hence loosely used in the sense "as regards."
  - "It was young counsel for the persons and violent counsel for the matter."—B. E. 75.

Very commonly this for stands first, before an emphatic subject or object, which is intended to stand in a prominent and emphatic position:

"For your desire to know what is between us, O'er-master it as you may."—Hamlet, i. 5.139; 2. 112.

"Now, for the taking of Sicily, the Athenians did marvellously covet it."—N. P. 171.

"For your intent, It is most retrograde to our desires."

Hamlet, i. 2. 112; Rich. II. v. 3. 187.

"For a certain term," "for seven days, a day" (or even "for the day" where one day is meant), is still customary, but not

"Doom'd for a certain term to walk the night, And for the day confined to fast in fires."—Hamlet, i. 4. 11.

150. For, from meaning "in front of," came naturally to mean "in behalf of," "for the sake of," "because of."

"Yet I must not (kill Banquo openly),
For certain friends that are both his and mine."

Macbeth, iii. I. 120.

1, e. "because of certain friends."

This use was much more common than with us. When we refer to the past we generally use "because of," reserving for the future. Compare, on the other hand:

"O be not proud, nor brag not of thy might, For mastering her that foil'd the God of fight."

V. and A. 114.

"He gave it out that he must depart for certain news."
N. P. 179.

"No way to that, for weakness, which she enter'd."

1 Hen. VI. iii. 2. 25.

i.e. "no way can be compared for weakness with that," &c.

"Of divers humours one must be chiefly predominant, but it is not with so full an advantage but, for the volubilitie and supplenes of the mind, the weaker may by occasion reobtaine the place again."—MONTAIGNE, 116.

For is similarly used with an ellipse of "I lay a wager" in

"Now, for my life, she's wandering to the Tower."

Ruch, III. iv. 1. 3.

151. For, in the sense of "because of," is found not only governing a noun, but also governing a clause:

"You may not so extenuate his offence For I have had such faults."—M. for M. ii. 1. 28.

i.e. "because I have had such faults."

"(Tis ungrateful) to be thus opposite with heaven,

For (because) it requires the royal debt it lent you."

Rich. III. ii. 2, 95.

So Othello, i. 3, 269; Cymb. iv. 2, 129. And parenthetically very frequently:

"The canker-blossoms have as deep a dye
As the perfurned tincture of the roses,
But for their virtue only is their shew,
They live unwoo'd, and unrespected fade."—Sonn. 54.

"Oh. it is as lawful.

For we would give much, to use violent thefts."

Tr. and Cr. v. 1. 21,

i.e. to rob, "because we wish to be generous."

With the future, for meant "in order that."

"And, for the time shall not seem tedious,

I'll tell thee what befel me."—3 Hen. VI. iii. 1. 10

The desire of clearness and emphasis led to the addition of because.

"But for because it liketh well our eyes."-N. P. Pref.

"And for because the world is populous."—Rich. II. v. 5. 8.

Comp. "but only," "more better," &c.

For, when thus followed by a verb, like after, before, &c. ("after he came," "before he went"), is called a conjunction. It is often, like other prepositions (287) thus used, followed by "that." Coriol. iii. 3. 93, &c. The two uses occur together in the following passage, which well illustrates the transition of for:

"I hate him for he is a Christian, But more for that... he lends," &c.—M. of V. i. 3. 43.

152. For to, which is now never joined with the infinitive except by a vulgarism, was very common in E. E. and A.-S., and is not uncommon in the Elizabethar writers. It probably owes its origin to the fact that the prepositional meaning of "to" was gradually weakened as it came to be considered nothing but the sign of the infinitive. Hence for was added to give the notion of motion or purpose. Similarly in Danish and Swedish (Matzner, ii. p. 54) "for at" is used. Both in E. E. and in Elizabethan writers the for is sometimes added to the latter of two infinitives as being, by a longer interval, disconnected from the finite verb, and therefore requiring an additional connecting particle:

"First, honour'd Virgin, to behold thy face
Where all good dwells that is; next for to try," &c.
B. and F. Fair Sh. v. 1.

For the same reason:

"Let your highness
Lay a more noble thought upon mine honour
Than for to think that I would sink it here."—A. W. v. 3. 181.

From the earliest period "for to," like "to," is found used without any notion of purpose, simply as the sign of the infinitive. So in Shakespeare:

"Forbid the sea for to obey the moon."—W. T. i. 2. 427.

153. For, variable. The following passage illustrates the variableness of for:

"Princes have but their titles for (to represent) their glories,
An outward honour for (as the reward of) an inward toil,
And for (for the sake of gaming) unfelt (unsubstantial) imagination

They-often feel a world of restless cares."-- Rich. III. i. 4. 78-80.

154. (II.) For (in opposition to): hence "to prevent."

"And over that an habergeon for percing of his herte."

CHAUCER, Sire Thopas, 13790.

"Love. Is there an officer there?

Off. Yes, two or three for failing "-B J. Alch. v. 3.

"The which he will not every hour survey

For blunting the fine point of seldom pleasare."-Sonn. 52.

"We'll have a bib for spoiling of thy doublet."

B. and F. (Nares).

So it is said of Procrustes, that if his victim was too long for the bed, "he cut off his legs for catching cold"—Euphues (Malone).

It can be proved that Sir T. North regarded for as meaning "in spite of," since he translates "Mais, nonobstant toutes ces raisons," by "But, for all these reasons," (N. P. 172); where the context also shows beyond dispute that for has this meaning. On the other hand, in

"All out of work and cold for action,"—Hen. V. i. 2. 114. for seems to mean "for want of," unless "out of work and cold" can be treated as equivalent to "eager," which would naturally be followed by for.

For is found in E. E. in this sense, but perhaps always with the emphatic "all."

For in this sense is sometimes used as a conjunction:

"For all he be a Roman."—Cymb. v. 4. 209.

s.e. "Despite that he be a Roman."

For may either mean "against" or (149) "for what concerns" in "I warrant him for drowning."—Temp. i. 1, 47.

We still retain the use of for in the sense of in spite of, as in "for all your plots I will succeed." Such phrases, however, frequently contain a negative, in which case it is difficult to ascertain whether for means because of or in spite of.

"My father is not dead for all your saying."

Macbeth, iv. 2. 36.

"(The stars) will not take their flight For all the morning light."—MILTON, Hymn on the Nativity.

It is a question how to punctuate

From their Creator and transgress his will For one restraint lords of the world besides."

MILTON, P. L. i. 32.

If a comma be placed after "will," and not after "restraint," then "besides" should be treated as though it were "except" or "but:"
"Lords of the world but for one restraint,"

155. For is sometimes ready for, fit for. (See 405.)

"He is for no gallants' company without them."

B. J. E. in &c, i, I.

"Your store is not for idle markets."—T. N. 111. 3. 46.

Compare our "I am for (going to) Paris."

Some ellipsis, as "I pray," must be understood in

"(I pray) God for his mercy."—Rich. II. ii. 2. 98; v. 2. 75.

156. Forth is used as a preposition (from):

"Steal forth thy father's house."-M. N. D. i. 1. 164.

"Loosed them forth their brazen caves."

2 Hen. VI. iii. 2. 89, and 1 Hen. VI. i. 2. 54

Sometimes with "of" or "from:"

"That wash'd his father's fortunes forth of France."
3 Hen. VI. ii. 2. 157.

So Rich. II. iii. 2. 204-5; Temp. v. 1. 160. The "of" in itself implies motion from. (See 165.)

"From forth the streets of Pomfret."—K. J. iv. 2. 148. So Rich. II. ii. 1, 106.

Forth, being thus joined with prepositions less emphatic than itself, gradually assumed a prepositional meaning, displacing the prepositions. Forth is not found as a preposition in E. E. See also Prepositions omitted.

- 157. From is sometimes joined with out, to signify outward motion, where we use out of.
  - "In purchasing the semblance of my soul

From out the state of hellish cruelty."—M. of V. iii. 4. 20.

- "From out the fiery portal of the East."-Rich. II. iii. 3. 64.
- 158. From is frequently used in the sense of "apart from," "away from," without a verb of motion.
  - "From thence (i.e. away from home) the sauce to meat is ceremony."—Macbeth, iii. 4. 36.
  - "I am best pleased to be from such a deed."-K. 7. iv. 1. 86.
  - "Which is from (out of) my remembrance."—Temp. i. 1. 65.
  - "They run themselves from breath."-B. J. Cy.'s Rev. i. I.
  - "Clean from the purpose."—7. C. i. 3. 35.
  - "This discourse is from the subject."—B. and F. Eld. B. v. I.
  - "This is from my commission."—T. N. i. 5. 208.
  - "Anything so overdone is from the purpose of playing."

    Hamlet, in. 2. 22.
  - "This is from the present."—A. and C. ii. 6. 30.

Hence "differently from:"

- "Words him a great deal from the matter."—Cymb. i. 4. 16. i.e. "describes him in a manner departing from the truth."
  - "This label on my bosom whose containing Is so from sense in hardness."—Cymb. v. 5. 431.
  - "Write from it, if you can, in hand and phrase."

T. N. v. 1. 340.

- "For he is superstitious grown of late
  Quite from the main opinion he held once."—7. C. ii. 1. 196.
- "So from himself impiety hath wrought."-R. of L.
- "To be so odd and from all fashions."—M. Ado, iii. 1. 72.
  "Particular addition from the bill

That writes them all alike."—Macbeth, iii. 1. 100.

This explains the play on the word in

- "Queen. That thou dost love thy daughter from thy soul."
  Rich. III. iv. 4. 258.
- "I with you all the joy that you can wish,

For I am sure you can wish none from me."

M. of V. iii. 2. 192.

i.e. "none differently from me," "none which I do not wish you." This is probably the correct interpretation of the last passage. So Othello, i. 1, 182,

"If any ght possess thee from me."—C. of E. ii. 2. 180.

Also "appart from:"

"N'ay, that's my own from any nymph in the court."

B. J. Cy.'s Rev. ii. 1.

"From then to die were torture more than death."

2 Hen. VI. 11. 2. 401.

(stars) wi

1709. In all the maindred preposition on (Chaucer uses "in a hill" for "on equestion has used with verbs of motion as well as rest. we still ell in love," "his conduct came in question."

From the for on a kind of familiar friendship with Socrates."

For on " a kind of mannata mendaship with Second N. P. 192.

-'\\_\_\_\_ cane fell *in* fained communion with Sueno."
HOLINSHEI

"In so profound abysm I throw all care."—Sonn. 112.

"Cast yourself in wonder."—J. C. 1. 3. 60.

'Sounds of music creep in our ears."-M. of V. v. 1.56.

"They who brought me in my master's hate."

Rich. III. iii. 2. 56.

But first I'll turn yon fellow *in* his grave."

10. 1. 2. 262; 3. 88.

"And throw them in the entrails of a wolf."—Ib. iv. 3. 23. "If ever ve came in hell."—UDALL.

In (for "into") with "enter," Rich. II. is. 3, 160; Rich. III. v. 3, 227.

Into is conversely sometimes found with verbs of rest implying motion. "Is all my armour laid *into* my tent?"—Rich. III. v. 5. 51.

"Confin'd into this rock." - Tempest, 1. 2. 361.

"To appear into the world."-MONTAIGNE, 224.

And earlier "Hid into three measures of meal."—Wickliffe, Luke xiii. 21.

#### 160. In for on:

"What in your own part (side) can you say to this?"

Othello, i. 3. 74.

So in the phrase "in the neck," where we should say "on the neck" or "on the heels."

"Soon after that depriv'd him of his life
And, in the neck of that, task'd the whole state."

I Hen. IV. iv. 3. 92.

The same phrase occurs Sonn. 131; MONTAIGNE, 17; N. P. 172. "In pain of your dishke."—2 Hen. VI. iii. 2. 257.

161. In for "during" or "at." In has now almost lost its metaphorical use applied to time. As early as the sixteenth century "In the day of Sabbath" (WICKLIFFE, Acts XIII. 14) was replaced by "on." It is still retained where the proper meaning of "in," "in the limits of," is implied, as with plurals, "Once in ten days" or "for once in my life," or "he does more in one day than others in two." Thus A. V. Gen. viii. 4, "In the seventh month, on the eighteenth day." We also find frequently in the A. V. "In the day of the Lord, in the day when," &c. "in the day of judgment." This may in part be due to a desire to retain the more archaic idiom, as being more solemn and appropriate; but perhaps the local meaning of in may be here recognized. We still say "in this calamity, crisis," &c. where we mean "entangled in, surrounded by the perils of this calamity;" and some such meaning may attach to "in" when we say "In the day of tribulation, vengeance." &c. Occasionally, however, we find "at the day of judgment" (Matt. xi. 22), as also in Shakespeare in the only passage where this phrase occurs. Shakespeare frequently uses in for "at" or "during."

"How! the duke in council In this time of the night."—Othello, 1. 2. 93.

" In night."-V. and A. 720.

" In all which time."-Ruh. III. i. 3. 127.

"In such a night as this."—M. of V. v. 1. 1, 6, 9.

"This is, sir, a doubt

In such a time as this, nothing becoming you."

Cymb. iv. 4. 15.

- "Nay, we will slink away in supper-time."-M. of V. ii. 4. 1.
- 162. In metaphorically used for "in the case of," "about," &c.
  - "Triumph in so false a foe."—R. of L.
  - "In second voice we'll not be satisfied."

Tr. and Cr. ii. 3. 149.

"Almost all

Repent in their election."—Coriol. ii. 3. 263.

"Our fears in Banquo stick deep."-Mach. iii. 1. 49.

"(We) wear our health but sickly in his life

Which in his death were perfect."—Ib. iii. 1. 107.

We say "in my own person" or "by myself," not

"Which in myself I boldly will defend."-Rich. II. i. 1. 145

So "But I bethink me what a weary way

In Ross and Willoughby ... will be found."—Ib. ii. 3. 10.

i.e. "in the case of Ross," equivalent to "by Ross."

In is used metaphorically where we should say "in the thought of" in

"Strengthen your patience in our last night's speech."

Hamlet, v. 1. 317.

163. In. We still say "it lies in your power." But we find also-

"And the offender's life lies in the mercy Of the duke only,"—M. of V. iv. 1. 355.

where we now should use at. This example illustrates the apparently capricious change in the use of prepositions.

We should now use at instead of in and of, in

"In night and on the court and guard of safety."

Othello, ii. 3, 216,

and "What! in a town of war." \*-- Ib. 213.

"In-round" (O. Fr. "en rond") is used for the more modern "a-round" in

"They compassed him in round among themselves."—N. P. 102. But probably "round" is for "around." Compare "compassed him in."-A. V. 2 Chron. xxi. 9.

164. In is used with a verbal to signify "in the act of" or " while."

"He raves in saying nothing."—Tr. and Cr. iii. 3. 247.

"When you cast

Your stinking greasy caps in hooting at Coriolanus' exile."—Coriol. iv. 6. 181. "Mine eyes, the outward watch

Whereto my finger like a dial's point

Is pointing still, in cleansing them from tears."—Rich. II. v. 4. 54.

"The fire that mounts the liquor till't run o'er,

In seeming to augment it, wastes it."—Hen. VI.I. i. 1. 145.

"And may ye both be suddenly surprised

By bloody hands in sleeping on your beds."—I Hen. VI. v. 3. 41.

" But "towns of war," Hen. V. ii. 4. 7, means "garrisoned towns," and so probably here, like our "man of war."

"As patches set upon a little breach
Discredit more in hiding of the fault."—K. J. iv. 2. 32.

It is probable, as the last example suggests, that these verbals are nouns after which "of" is sometimes expressed. Hence "in sleeping" may simply be another form of "a-sleeping." But the in brings out, more strongly than the a-, the time in which, or whik, the action is being performed. It is also probable that the influence of the French idiom, "en disant ces mots," tended to mislead Erglish authors into the belief that in was superfluous, and that the verbals thus used were present participles. (See also 93.) In is used thus with a noun:

"Wept like two children in (during) their deaths' sad stories."

Ruh. III. iv. 3. 8.

"(These blazes) giving more light than heat, extinct in both, Even in their promise, while it is a-making."

Hamlet, i. 3. 119.

165. Of (original meaning "off" or "from"). Comp. dπ6; "ab," Mœso-Gothic "af."

In Early English of is used for "from," "out of," "off," as in "He lighted of his steed, arose of the dead," "The leaves fall of the tree." This strong meaning of motion was afterwards assigned to "off" (which is merely an emphatic form of of), and hence of retained only a slight meaning of motion, which frequently merged into causality, neighbourhood, possession, &c.

Off is, perhaps, simply of in

"Over-done or come tardy off." -- Hamlet, iii. 2. 28.

i.e. "fallen short of." Compare δστερεῖν. Otherwise "come off" is a passive participle, 295.

Of retains its original meaning in

"Overhear this speech Of vantage."—Hamlet, iii. 3. 33.

i.e. "from the vantage-ground of concealment."

"Therefore of all hands must we be forsworn."

L. L. L. iv. 3. 219.

i.e. "from all sides," "to which ever side one looks;" hence "a any case."

"Being regarded of all hands by the Grecians."-N. P. 176.

\* Compare "Too late of our intents."-Rick. III. iii. 3. 60.

So our modern "off hand," applied to a deed coming from the hand, and not from the head. Hence "of hand" is used where we use "on" (175) m

"Turn of no hand."-M. of V. ii. 2. 45.

Of also retains this meaning with some local adjectives and adverbs, such as "north of," "south of," "within fifteen hundred paces of" (Hen. V. iii, 7. 136). We could say "the advantage of," but not "You should not have the eminence of him."

Tr. and Cr. ii. 2. 266.

There is a testril of (from) me too."—T. N. ii. 3. 34.

- 166. Of used for "out of," "from," with verbs that signify, either literally or metaphorically, depriving, delivering, &c.
  - "We'll deliver you of your great danger."—Corsol. v. 6. 15.
  - "I may be delivered of these woes."-K. J. 111. 4. 56.

This use of of is still retained in the phrase "to be delivered of a child."

- "Heaven make thee free of it."—Hamlet, v. 2. 342.
- "To help him of his blindness."-T. G. of V. iv. 2. 45.
- "Unfurnish me of reason."-W. T. v. 1. 123.
- "Take of me my daughter"-M. Ado, ii. 1. 311.
- "Rid the house of her."-T. Sh. i. 1. 150.
- "Scour me this famous realm of enemies."-B. and F.
- "That Lepidus of the triumvirate Should be deposed."—A. and C. iii. 6. 28.
- "His cocks do win the battle still of mine."-A. and C. ii. 3.36.
- "Get goal for goal of youth."-A. and C. iv. 8. 22.
- "I discharge thee of thy prisoner."-M. Ado, v. 1. 327.

In virtue of this meaning, of is frequently placed after forth and but, to signify motion.

Hence, metaphorically,

"He could not justify himself of the unjust accusations."—N. P. 173.

Of is also used with verbs and adjectives implying motion from,

Of is also used with verbs and adjectives implying motion from, such as "fail," "want," &c. Hence—

- "But since you come too late of our intents."-Rich. III. iii. 5. 69.
- 167. Of thus applied to time means "from." So still "of late."
  "I took him of a child up."—B. J. E. in &c. ii. I.
- i.e. "from a child, when a mere child." So in E. E. "of youth."

- " Of long time he had bewitched them with sorceries."

  Acts viii. 11.
- "Being of so young days brought up with him."

  Hamlet. ii. 2. 11.
- 168. Of, meaning "from," passes naturally into the meaning "resulting from," "as a consequence of."
  - "Of force."-M. of V. IV. I. 421; I Hen. IV. iii. 2. 120.
  - " Of no right."-I Hen. IV. 111. 2. 100.
  - "Bold of your worthmess."-L. L. L. ii. 1. 28.
  - "We were dead of sleep."—Temp. v. 1. 221.

"And of that natural luck
He beats thee 'gainst the odds."—A. and C. ii. 3. 26.

Hence "What shall become of this?" M. Ado, iv. 1. 211; T. N ii. 1. 37, means "what will be the consequence of this?" So "by means of:"

"And thus do we of wisdom and of reach By indirection find direction out."—Hamlet, ii. 1. 64.

While by is used of external agencies, of is used of internal motives, thus:

- "Comest thou hither by chance, or of devotion?"
  - 2 Hen. VI. ii. 1. 88.
- "The king of his own royal disposition."—Rich. III. i. 3. 63.
- " Of purpose to obscure my noble buth."-I Hen. VI. v. 4. 22.
- "Art thou a messenger, or come of pleasure?"

2 Hen. VI. v. 1. 16.

Sometimes "out of" is thus used:

"But thou hast forced me, Out of thy honest truth, to play the woman."

Hen. VIII. iii. 2. 431.

Of, "as a result of," is used as a result for "with the aid of," "with," or "at."

"That . . . she be sent over of the King of England's cost."

2 Hen. VI. i. I. 61.

"Of the city's cost, the conduit shall run nothing but claret wine."

16. iv. 6. 3.

Hence the modern phrase "To die of hunger."

169. Of hence is used in appeals and adjurations to signify "out of."

" Of charity, what kin are you to me? '-T. N. v. I. 287.

Hence, the sense of "out of" being lost, = "for the sake of," "by."

"Speak of all loves."-M. N. D. ii. 2. 154.

This explains

- "Let it not enter in your mind, of love."—M. of V. ii. 9. 42. Similar is the use of of in protestations:
  - "Leon. We'll have dancing afterwards.

    Ben. First, of my word."—T. N. v. 4. 123.
  - "A proper man, of mine honour."-2 Hen. VI. iv. 2. 103.
- 170. Of meaning "from" is placed before an agent (from whom the action is regarded as proceeding) where we use "by."
  - "Received of (welcomed by) the most pious Edward."

    Mach, ini, 6, 27.
  - "Like stars ashamed of day."-V. and A.

i.e. "shamed by day."

Of is frequently thus used with "long," "long," or "along."

-LAYAMON. "Along of" = "from alongside of" (παρά with gen.).

"The good old man would fain that all were well So 'twere not 'long of him."—3 Hen. VI. iv. 7. 32.

"'Long all of Somerset."-I Hen. VI. iv. 3. 46, 83.

- "I am so wrapt and throwly lapt of jolly good ale and old."—Still.
- 171. Of is hence used not merely of the agent but also of the instrument. This is most common with verbs of construction, and of filling; because in construction and filling the result is not merely effected with the instrument, but proceeds out of it. We still retain of with verbs of construction and adjectives of fulness; but the Elizabethans retained of with verbs of fulness also.
  - "Supplied of kernes and gallow-glasses."—Macb. i. 2. 13.
  - "I am provided of a torch-bearer."—M. of V. ii. 2. 24.
  - "You are not satisfied of these events."—Ib. v. I. 297.
  - "Mettle—where of thy proud child arrogant man is puffed."

    T. of A. iv. 3. 180.
  - "Mixt partly of Mischief and partly of Remedy."-B. E. 114.

Hence "Flies
Whose woven wings the summer dyes
Of many colours."—B. and F. Fair Sh. v. 1.

Of with verbs of construction from "out of" sometimes assumes the meaning of "instead of."

"Made peace of enmity, fair love of hate."—Rich. III. ii. 1. 50. And with "become:"

"(Henry) is of a king become a banish'd man."—3 Hen. VI. iii. 3. 25.

172. Of is hence used metaphorically with verbs of construction, as in the modern

"They make an ass of me."—T. N. v. 1. 19.

But of is also thus found without verbs of construction, as .

'Apen. Or thou shalt find— Timon. A

A fool of thee. Depart."
T. of A. iv. 3 232.

"E'en such a husband

Hast thou of me as she is for a wife."—M of V. iii. 5. 89.
"We should have found a bloody day of this."—I Men. VI. iv. 7. 84.

"We shall find of him

A shrewd contriver."—J. C. ii. 1. 157.

"We lost a jewel of her."—A. W v. 3. 1.

"You have a nurse of me."—P. of T. 1v. 1. 25.

"You shall find of the king, sir, a father."—A. W. i. 1. 7. i.e. "in the king."

173. Of is hence applied not merely to the agent and the instrument, but to any influencing circumstance, in the sense of "as regards," "what comes from."

"Fantasy.

Which is as thin of substance as the air."—R. and J. i. 4. 99.

"Roses are fast flowers of their smells."—B. E. 188.

"A valiant man of his hands."-N. P. 614

"But of his cheere did seem too solemn-sad."—SPEN. F. Q. i 1.

Under this head perhaps come:

"Niggard of question; but of our demands Most free in his reply."—Hamlet, iii. 1. 13.

"Of his own body he was ill, and gave

The clergy ill example."—Hen. VIII. iv. 2. 43.

"That did but show thee, of a fool, inconstant And damnable ungrateful."—W. T. iii. 2. 187.

i.e. "as regards a fool," "in the matter of folly."

This may almost be called a locative case, and may illustrate the

Latin idiom "versus anımi." It is common in E. E. We still say, in accordance with this idiom, "swift of foot," "ready of wit," &c.

174. Of passes easily from meaning "as regards" to "concerning," "about."

- "Mine own escape unfoldeth to my hope The like of him."—T. N. i. 2. 21.
- "You make me study of that."-Temp. ii. 1. 81.
- "'Tis pity of him."-M. for M. ii. 3 42; A. and C. i. 4. 71.
- "'Twere pity of my life."-M. N. D. 11. 14.
- "I wonder of there being together."-Ib. iv. 1. 128.
- "Wise of (informed of) the payment day."—B. E.
  "He shall never more

Be fear'd of doing harm "-Lear, ii. 2. 113.

"The same will, I hope, happen to me, of death."

MONTAIGNE, 36.

i.e. "with respect to death."

"I humbly do desire your grace of pardon."

M. of V. iv. 1. 402.

"I shall desire you of more acquaintance."

M. N. D. iii. 1. 183; A. Y. L. v. 4. 56.

For this use of "desire" compare A. V. St. John xii. 21, "they desired him saying," where Wickliffe has "preieden," "prayed."

- "I humbly do beseech you of your pardon."—O. iii. 3. 212.
- "The dauphin whom of succours we entreated."
- \*\*Yet of your royal presence I'll adventure The borrow of a week."—W. T. 1. 2. 38.
- "We'll mannerly demand thee of thy story."-- Cymb. iii. 6.92.
- " Enquire of him."-Rich. II. 111. 2. 186.

### i.e. "about him."

- "Discern of the coming on of years."-B. E. 105.
- "Having determined of the Volsces and," &c .- Coriol. ii. 2. 41.
- "I'll venture so much of my hawk or hound."

T. of Sh. v. 2. 72.

"Since of your lives you set So slight a valuation."—Cymb. iv. 4. 48.

In "No more can you distinguish of a man Than of his outward show,"—Rich. III. iii. 1. 9, 10.

the meaning seems to be, "you can make no distinctions about men more than," i.e. "except, about their appearances." So

#

- "Since my soul could of men distinguish." -- Hamlet, iii. 2. 69. In the following passages we should now use "for:"-
  - "France whereof England hath been an overmatch."-B. E. 113.
    - "I have no mind of feasting." -M. of V. ii. 5. 37.
    - "In change of him."-Tr. and Cr. iii. 3. 27.
    - "Of this my privacy I have strong reasons" Tr. and Cr. iii. 3. 190.
    - "In haste whereof, most heartily I pray Your highness to assign our trial day."—Rich II. i. 1. 150.

As we say "what will become of (about) me!" so

"What will betide of me."-Rich. III. i. 3 6.

We say "power over us." not

- "The sovereign power you have of us."-Hamlet, ii. 2. 27.
- "I have an eye on him," not
  - "Nay, then, I have an eye of you."-Ib. 301.
- 175. Of signifying proximity of any kind is sometimes used locally in the sense of "on." The connection between of and on is illustrated by M. of V. ii. 2, where old Gobbo says: "Thou hast got more haire on thy chin than Dobbin my philhorse has on his taile;" and young Gobbo retorts, "I am sure he had more haire of his taile than I have of my face."
  - "Gra, My master riding behind my mistress-Cart. Both of one horse."—T. of Sh. iv. 1. 71.
  - Of is sometimes used metaphorically for "on."

Compare "A plague of all cowards!"-I Hen. IV. ii. 4. 127. with

- "A plague upon this howling."—Temp. i. 1. 39.
- "Who but to-day hammer'd of this design."-W. T. ii. 2. 49.

"I go of message,"-2 Hen. VI. iv. 1. 113.

A message may be regarded as a motive from which, or as an object towards which, an action proceeds, and hence either of or "on" may be used.

Compare "He came of an errand."—M. W. of W. i. 4. 80. with

"I will go on the slightest errand."-M. Ado, it. 1. 272.

"Sweet mistress, what your name is else I know not, Nor by what wonder you do hit of mine."—C. of E. iii. 2. 30.

A id also-"And now again Of him that did not ask, but mock, bestow Your sued-for tongues."-Corvol. ii. 3. 215. "I will bestow some precepts of this virgin."

A. W. iii. 5. 103; T. N. iii. 4. 2.
"Trustyng of (comp. "depending on") the continuance."

ASCH. Ded.

176. Of, signifying "coming from," "belonging to," when used with time, signifies "during."

"These fifteen years: by my fay a goodly nap!
But did I never speak of all that time?"—T. of Sh. Ind. 2. 84.
"There sleeps Titania sometime of the night,"—M. N. D. ii. 1 253.

i.e. "sometimes during the night."

"My custom always of the afternoon." - Hamlet, i. 5. 60.

"And not be seen to wink of all the day."-L. L. L. i. 1. 43.

"Of the present." - Tempest, i. 1. 24.

So often "Of a sudden."

- 177. Of is sometimes used to separate an object from the direct action of a verb: (a) when the verb is used partitively, as "eat of," "taste of," &c.; (b) when the verb is of French origin, used with "de," as "doubt," "despair," "accuse," "repent," "arrest," "appeal," "accept," "allow;" (c) when the verb is not always or often used as a transitive verb, as "hope" or "like," especially in the case of verbs once used impersonally.
  - (a) "King. How fares our cousin Hamlet?

    Hamlet. Excellent, 1' faith: of the chameleon's dish."

    Hamlet, ni. 2. 98.
  - (b) "To appeal each other of high treason."—Rich. II. i. 1. 27. "Of capital treason we arrest you here."—Ib. iv. 1. 151.
  - (c) "So then you hope of pardon from Lord Angelo?"

    M. for M. iii, 1. 1.

"I will hope of better deeds to-morrow."—A. and C. i. 1. 62.

The of after "to like" is perhaps a result of the old impersonal use of the verb, "me liketh," "him liketh," which might seem to disqualify the verb from taking a direct object. Similarly "it repents me of" becomes "I repent of;" "I complain myself of becomes "I complain of." So in E. E. "it marvels me of" becomes "I marvel of." Hence—

"It was a lordling's daughter that liked of her master."
P. P. 212.

"Thou dislikest of virtue for the name."—A. W. ii. 3. 131.

"I am a husband if you like of me."—M. Ado, v. 4. 59. So L. L. L. i. 1. 107; iv. 3, 158; Ruch. III. iv. 4, 354.

"To like of nought that would be understood."

BEAUMONT on B. J.

- 178. Of naturally followed a verbal noun. In many cases we should call the verbal noun a participle, and the of has become unintelligible to us. Thus we cannot now easily see why Shake-speare should write—
- "Dick the shepherd blows his nail."—L. L. L. v. 2. 923. and on the other hand—
- "The shepherd blowing of his nails."—3 Hen. VI. ii. 5. 3. But in the latter sentence blowing was regarded as a noun, the prepositional "a," "in," or "on" being omitted.
  - "The shepherd was a-blowing of his nails."

In the following instances we should now be inclined to treat the verbal as a present participle because there is no preposition before it:

- "Here stood he (a-)mumbling of wicked charms."—Lear, ii. 1. 41.
- "We took him (a-)setting of boys' copies."—2 Hen. VI. iv. 2. 96.
- "And then I swore thee, (a-)saving of thy life."—J. C. v. 3.38.
- "Here was he merry (a-)hearing of a song."—A. Y. L. ii. 7. 4.

where "hear of" does not mean, as with us, "hear about." So Lear, v. 3, 204. In all the above cases the verbal means "in the act of."

In most cases, however, a preposition is inserted, and thus the substantival use of the verbal is made evident. Thus:

- "So find we profit by losing of our prayers."-A. and C. ii. 1. 8.
- "Your voice for crowning of the king."
  - Rich. III. 111. 4. 29; Hamlet, i. 5. 175; Lear, i. 3. 1.
- "With halloing and singing of anthems."—2 Hen. IV. 1. 2. 213.
- "What, threat you me with telling of the king?"

Rich. III. i. 3. 113

"About relieving of the sentinels."-I Hen. VI. ii. 1. 70; iii. 4. 29.

If it be asked why "the" is not inserted before the verbal,— "g." about the relieving of the sentinels,"—the answer is that relieving is already defined, and in such cases the article is generally omitted by Shakespeare. (See 89.) When the object comes before the verbal, of must be omitted:

" Ophelia. Hamlet . . . shaking of mine arm And thrice his head thus waring."—Hamlet, ii. 1. 92.

The reason is obvious. We can say "in shaking of mine arm," but not "in his head thus waving."

Compare C. of E.v. 1. 153; A. Y. L. ii. 4. 44, iv. 3. 10; W. T. iii. 3. 69; 1 Hen. IV. ii. 4. 166; R. and F. v. 1. 40.

- "Yet the mother, if the house hold of our lady."-Asch. 40.
- "Hold," by itself, would mean "actually hold" (capiat). "Hold of" means "be of such a nature as to hold" (capax sit), "holding of."
- 179. Of is sometimes redundant before relatives and relatival words in dependent sentences, mostly after verbs intransitive.
  - "Make choice of which your highness will see first."

    M. N. D. v. 1. 43.
  - "What it should be . . . I cannot dream of."

    Hamlet, ii. 2. 10.

"Making just report

Of how unnatural and bemadding sorrow The king hath cause to plain."—Lear, iii. 2. 38.

"He desires to know of you of whence you are,"

P. of T. ii. 3. 80.

where, however, "whence" is, perhaps, loosely used for "what place," and of strictly used for "from."

The redundant and appositional of, which we still use after "town," "city," "valley," &c., is used after "river" (as sometimes by Chaucer and Mandeville) in

- "The river of Cydnus."-A. and C. ii. 2. 192.
- 180. On, upon (interchanged in E. E. with "an"), represents juxcaposition of any kind, metaphorical or otherwise. It was in Early English a form of the preposition "an" which is used as an adverbial prefix (see 141); and as late as Ascham we find—
  - "I fall on weeping."-Asch. iii. 4.

"For sorrow, like a heavy-hanging bell Once set on ringing, with his own weight goes."—R. of L. 1494.

Compare also our a-head with

- "Hereupon the people ran on-head in tumult together."-N. P. 191.
- "Why runnest thou thus on head?"-Homily on Matrimony.

The metaphorical uses of this preposition have now been mostly divided among of, in, and at, &c. We still, however, retain the phrase, "on this," "on hearing this," &c. where on is "at the time of," or "immediately after." But we could not say—

- "Here comes (333) the townsmen on (in) procession."
- 2 Hen. VI. ii. 1. 68.
  "Read on (in) this book,"—Hamlet, ii. 1. 44. So MonTAIGNE, 227: "To read on some book,"
- "Blushing on (at) her." -R. of L. st. 453.
- "On (at) a moderate pace."-T N. ii. 2. 3.
- "The common people being set on a broile."—N. P. 190. (Comp. our "set on fire.")
  - "Horses on ('in' or 'of') a white foam "-N. P. 186.
  - "On (of) the sudden."—IIen. V///. iv. 2 96.
  - "And live to be revenged on ('for' or 'about') her death "
    R. of L. 1778.
  - "Be not jealous on (of) me "-7. C. i. 2. 71.
  - "Fond on her "-M. N. D. u. 1. 266.
  - "Nod on (at) him."-7. C. i. 2. 118.
  - "Command upon me."-Macbeth, III. 1. 17.

On, like "upon," is used metaphorically for "in consequence of" in

"Lest more mischance

On plots and errors happen "—Ilamlet, v. 2. 406; for "in dependence on" in

"I stay here on my bond "-M. of V. iv. 1. 242.

In "She's wandering to the tower
On pure heart's love to greet the tender princes,"

Rich. III. iv. 1. 4.

there is a confusion between "on an errand of love" and "out of heart's love."

- 181. On is frequently used where we use "of" in the sense of "about," &c. Thus above, "jealous on," and in Sonn. 84, "Fond on praise." In Early English (Stratmann) we have "On witch-craft I know nothing." "What shall become on me?" "Denmark won nothing on him." Compare—
  - "Enamour'd on his follies."-I Hen. IV. v. 2. 71.
  - "His lands which he stood seized on." -- Hamlet, i. 1. 88.

"Or have we eaten on the insane root?"-Macbeth, i. 3 84.

"He is so much made on here."-Corrol. iv. 5. 203.

"What think you on't."-Hamlet, i. I. 55.

Note the indifferent use of on and "of" in

"God have mercy on his soul And of all Christian souls."—Ilanlet, iv. 5. 200.

The use of on in

"Intended or committed was this fault?

If on the first,—I pardon thee,"—Ruch. II. v. 3. 34.

is illustrated by

"My gracious uncle, let me know my fault, On what condition stands it."—Ib. ii. 3. 107.

- 182. On, being thus closely connected with "of," was frequently used even for the possessive "of," particularly in rapid speech before a contracted pronoun.
  - "One on's ears."—Coriol. ii. 2. 85. So Coriol. i. 3. 72; it. 1. 202.
  - "The middle on's face."—Lear, iv. 5. 20.
  - "Two on's daughters."—Ib. i. 4. 114.
  - "Two on's."-Cymb. v. 5. 311.
  - "My profit on't."—Temp. 1. 2. 365, 456.
  - "You lie out on't, sir."—Hamlet, v. 1. 132; Lear, iv. 1. 52.
  - "He shall hear on't."-B. J. E. in &c.
  - "I am glad on't."-J. C. 1. 3. 137.

In the two last examples on may perhaps be explained as meaning "concerning," without reference to "of."

The explanation of this change of "of" to "on" appears to be as follows. "Of" when rapidly pronounced before a consonant became "o'."

"Body o' me."—IIen. VIII. v. 2. 22. "O' nights."—T. N. i. 3. 5.

Hence the o' became the habitual representative of "of" in colloquial language, just as "a-" became the representative of "on" or "an." But when o' came before a vowel, what was to be done? Just as the "a-" was obliged to recur to its old form "an" before a vowel or mute h (compare *Hamlet*, i. 4. 19, "to stand an-end," and see 24), so before a vowel o' was forced to assume a euphonic

n. (Compare the Greek custom.)

And even when the pronoun is not contracted, we find in Concl. iv. 5. 174, the modern vulgarism—

"Worth six on him."

"To break the pate on thee."-I Hen. IV. ii. 1. 34.

183. Out (out from) is used as a preposition like forth.

"You have push'd out your gates the very defender of them "
Corvol. v. 2. 41.

(Early Eng. "Come out Ireland," "Out this land.")

"Out three years old."—Temp. i. 2. 41, "beyond three years." Explained by Nares, "completely."

From out. See 157.

184. Till is used for to:

"From the first corse tell he that died to-day,"

Hamlet, i. 2. 105

where probably till is a preposition, and "he" for "him." See He.

"Lean'd her breast up till a thorn."-P. P. st. 21.

Early Eng. "He said thus til (to) him," and, on the other hand, "To (till) we be gone." So "unto" in Chaucer for "until."

"I need not sing this them until (for 'unto them')."

Heywood.

"We know whereuntil (whereto) it doth amount."

L. L. L. v. 2. 494.

"And hath shipped me intil (into) the land."—Hamlet, v. 1.81.

185. To\* (see also Verbs, Infin.). Radical meaning motion towards. Hence addition. This meaning is now only retained with verbs implying motion, and only the strong form "too" (comp. of and off) retains independently the meaning of addition. But in Elizabethan authors too is written to, and the prepositional meaning "in addition to" is found, without a verb of motion, and sometimes thout any verb.

"But he could read and had your languages
And to't as sound a noddle," &c. - B 1. Fox, ii. 1.

"If he . . . to his shape, were heir of all this land."

K. Z. i. 1. 14

<sup>4</sup> Cump. wood throughout.

"And to that dauntless temper of his mind He hath a wisdom that doth guide his valour."

Macbeth, iii. 1. 52.

i.e. "in addition to that dauntless temper." To, in this sense, has been supplanted by "beside." Compare also

"Nineteen more, to myself."-B. J. E. in &c. iv. 5.

To is used still adverbially in "to and fro," and nautical expressions such as "heave to," "come to." This use explains "Go to," M. of V. ii. 2, 169. "Go" did not in Elizabethan or E. E. necessarrly imply motion from, but motion generally. Hence "go to" meant little more than our stimulative "come, come."

- 186. To hence means motion, "with a view to," "for an end," &c. This is of course still common before verbs, but the Elizabethans used to in this sense before nouns.
  - "He which hath no stomach to this fight."—Hen. V iv. 3. 35.

"For to that (to that end)

The multiplying villanies of Nature Do swarm upon him."-Macbeth, i. 2. 10.

- "Prepare yourself to death."-W. T. iii. 1. 167.
- "Arm you to the sudden time."—K. J. v. 6. 26.
- "The impression of keen whips I 'ld wear as rubies And strip myself to (for) death as to a bed."

M. for M. n. 4. 102.

Rich. III. i. 3. 314.

- "Giving to you no further personal power To (for the purpose of) business with the king." Hamlet, i. 2, 37.
- "Pawn me to this your honour."—T. A. i. 1. 147.
- "Few words, but, to effect, more than all yet."
- "He is frank'd up to fatting for his pains."

Hence it seems used for for in

"Ere I had made a prologue to my brains They had begun the play."-Ifamlet, v. 2. 30

And perhaps in

- "This is a dear manakin to you, Sir Toby."—T. N. iii. 2. 57. But see 419a, for this last example.
- 187. To hence, even without a verb of motion, means "motion to the side of." Hence "motion to and consequent rest near," as m

"Like yourself

Who ever yet have stood to charity."—Ilen. VIII. ii. 4. 86.

"To this point I stand."-Hamlet, iv. 5. 187.

"I beseech you, stand to me."--2 Hen. IV. ii. I. 70.

ie. "Come and stand by me, help me."

Motion against in:

"The lady Beatrice hath a quarrel to you."—M Ado, ii. 1. 244 So T. N. iii. 4. 248; Corvol. iv. 5. 133.

Motion to meet:

"To her doom she dares not stand."-B. and F. Fair Sh. v. I.

Motion toward:

"What wouldst thou have to Athens?"—T. of A. iv. 3. 287.

"To Milan let me hear from thee by letters."

T. G. of V. i. 1. 57.

Hence "by the side of," "in comparison with."

"Impostors to true fear."-Macb. m. 4. 64.

e.e. "Impostors when brought to the side of, and compared with, true fear."

"There is no woe to his correction,

Nor to his service no such joy on earth."

T. G. of V. ii. 4. 138, 139.

"The harlot's cheek, beautied with plastering art, Is not more ugly to the thing that helps it

Than is my deed to my most painted word."

Hamlet, iii. 1. 51-53.

In "Treason can but peep to what it would, Acts little of his will,"—Ib. iv. 5. 125.

either to means "towards," an unusual construction with "peep," or the meaning is "treason can do nothing more than peep in comparison with what it wishes to do."

"Undervalued to tried gold."-M. of V. ii. 7. 53.

Hence "up to," "in proportion to," "according to."

"The Greeks are strong and skilful to their strength."

Tr. and Cr. i. 1. 7.

"That which we have we prize not to the worth."

M. Ado, iv. 1. 22C.

" To's power he would

Have made them mules."-Coriol. ii. 1. 262.

"Perform'd to point the tempest that I bade thee."

Temp. i. 2. 194.

"He needs not our mistrust, since he delivers Our offices and what we have to do To the direction just."—Macb. 111. 3. 4.

Hence "like."

"My lady, to the manner of the days, In courtesy gives undeserving praise."—L. L. L. v. 2. 865. "Looked it of the hue

To such as live in great men's bosoms?"—B. J. Sejan. v. 1.

"This is right to (exactly like) that (saying) of Horace."
B. J. E. out &-c. ii. I.

To seems to mean "even up to" in

"And make my senses credit thy relation To points that seem unpossible."—P. of T. v. 2. 125.

188. To is sometimes used without any sense of motion for "near."

"It would unclog my heart

Of what lies heavy to 't."—Coriol. 1v. 2. 48.

"Sits smiling to my heart."—Hamlet, i. 2. 124.

for "by" in

"Where . . . the best of all her sex

Doth only to her worthy self abide."-B, and F. F. Sh. ii. 1.

In the difficult passage (W. T. iv. 4. 550):

"But, as the unthought on accident is guilty To what we wildly do."

"Guilty" seems used for "responsible," and chance is said to be "responsible to" rashness (personified). (Or is to "as to," i.e. as regards?)

In N. P. 175 there is "to the contrary," (but this is a translation of "au contraire,") for "on the contrary."

To is inserted after "trust" (whereas we have rejected it in parenthetical phrases, probably for euphony's sake).

"And, trust to me, Ulysses,
Our imputation will be oddly poised."—Tr. and Cr. i. 3. 339.

To seems "up to," "as much as," in

"I'll part sooner with my soul of reason than yield to one foot of land."—B. and F. Elder Brother, iii. 5.

188a. "To," with Adjectives signifying obedience, &c. 70 is still used in the sense of "towards" after some adjectives, such as (1) "gentle," (2) "disobedient," (3) "open." But we could not say

- (1) "If thou dost find him tractable to us."-Rich. III. iii. 1. 174.
- (2) "A will most incorrect (unsubmissive) to heaven "

Hamlet, 1. 2 95.

- "The queen is stubborn to justice."—Hen. VIII. ii. 4. 122.

  (3) "Penetrable to your kind entreats."—Rich. III. iii. 7. 225.
  "Vulgar to sense"\*—Hamlet, i. 2. 99.
- ic. "open to ordinary observation."

Similarly to is used after nouns where we should use "against," "in the sight of:"

"Fie! 'tis a fault to heaven, A fault against the dead, a fault to nature, To reason most absuid."—Hamlet, 1. 2. 103.

189. To, from meaning "like," came into the meaning of "representation," "equivalence," "apposition." (Comp. Latin "Habemus Deum amico.")

"I have a king here to my flatterer,"—Rich. II. iv. 1, 306.
"To crave the French king's sister

To wife for Edward."—3 Ilen. VI. ni, 1, 31.

"Now therefore would I have thee to my tutor."

T. G. of V. iii. 1. 84.

"Destiny . . . that hath to instrument this lower world."

Temp. in. 2. 54.

4,

"And with her to dowry some petty dukedoms."

Hen. V. iii, Prol. 31.

"Lay their swords to pawn."—M. W. of W. iii, I. 113.

"Had I admittance and opportunity to friend."—Cymb. i. 4. 118. "Tunis was never graced before with

Such a paragon to their queen."—Temp. ii. 1. 75.

Compare also *Macb.* iv. 3. 10; J. C. in. 1, 143.

"The king had no post to friend."-CLARENDON, Hist, 7.

"A fond woman to my mother (i.e. who was my mother) taught me so."—WAGER.

Thus "to boot" means "by way of, or for, addition." So in E. E, "to sooth" is used for "forsooth."

190. To, in the phrase "I would to God," may mean "near," "in the sight of;" or there may be a meaning of motion: "I should desire (even carrying my desire) to God." In the phrase "He that is cruel to halves" (B. J. Disc. 759), to means, perhaps, "up to the limit of" Possibly, however, this phrase may be nothing but a corruption of the more correct idiom "Would God that," which is more common in our version of the Bible than "I would." The to may be a remnant and corruption of the inflection of "would," "wolde;" and the I may have been added for the supposed necessity of a nominative. Thus

"Now wolde God that I might sleepen ever." CHAUCER, Monke's Tale, 14746.

So "thou wert best" is a corruption of "it were best for thee."

This theory is rendered the more probable because, as a rule, in Wickliffe's version of the Old Testament, "Wolde God" is found in the older MSS., and is altered into "we wolden" in the later. Thus Genesis xvi. 3; Numbers xx. 3; Joshua vii. 7; Judges ix. 29; 2 Kings v. 3 (Forshall and Madden, 1850). However, Chaucer has "I hoped to God" repeatedly.

To was used, however, without any notion of "motion toward the future" in to-night (last night).

"I did dream to-night."—M. of V. ii. 5. 18; 2 Hen. VI. iii. 2. 31.

So in E. E. "to year" for "this year," "to summer," &c. Perhaps the provincial "I will come the night, the morn," &c. is a corruption of this "to." It is, indeed, suggested by Mr. Morris that to is a corruption of the demonstrative. On the other hand, to in E. E. was "often used with a noun to form adverbs."—LAYAMON (Glossary).

"He aras to ban mid-nihte,"—LAYAMON, i. 324. is used for "he arose m the midnight."

Unto, like To, 185, is used for "in addition to:"

"Unto my mother's prayers I bend my knee."

Ruh. II. v. 3. 97

191. Upon ("for the purpose of") is still used in "upon an errand," but not, as in

"Upon malicious bravery dost thou come?"-Othello, i. 1. 100.

We should use "over" in

"I have no power upon you,"—A. and C. i. 3. 23. and we should not use upon in

"And would usurp *upon* my watery eyes."—T. A. iii. 1. 269.
"Let your highness

Command upon me."—Macbeth, III. 1. 17.

though after "claim" and "demand" upon is still used. So "an attack upon" is still English, but not

"I have o'erheard a plot of death upon him."—Lear, iii. 6 96.

nor "I am yours . . . upon your will to suffer."—A. W. iv. 4. 30.

te. "in dependence on " It would seem that the metaphonical use of upon is now felt to be too bold unless suggested by some strong word implying an actual, and not a possible influence. Thus "claim" and "demand" are actual, while "power" may, perhaps, not be put in action. So "attack" and "assault" are the actual results of "plot." Yet the variable use of prepositions, and their close connection with particular words, is illustrated by the fact that we can say, "I will wait upon him," but not

"I thank you and will stay upon your lessure."—A. IV. 11i. 5. 48.

Even here, however, our "wait upon" means, like "call upon," an actual interview, and does not, like "stay upon," signify the "staying in hope of, or on the chance of, audience."

Upon also means "in consequence of."

- "When he shall hear she died upon (i.e. not 'after,' but 'in consequence of") his words."—M. Ado, iv. 1. 225.
- "And fled is he upon this villany."—Ib. v. 1. 258.
- "Break faith upon commodity."- K. F. ii. I. 597.
- "Thy son is banish'd upon good advice."-Rich, II. i. 3. 233.

In "You have too much respect upon the world,"

M. of V. i. 1. 74.

there is an allusion to the literal meaning of "respect." "You look too much upon the world." The upon is connected with "respect," and is not used like our "for" in "I have no respect for him."

The use of "upon" to denote "at" or "immediately after" is retained in "upon this;" but we could not say

"You come most carefully upon your hour."—Hamlet, i. 1.6.

- 192. Upon is often used like on adverbially after the verb "look."
- "Nay, all of you that stand and look upon."-Rich. II. iv. 1. 237.
- "Why stand we like soft-hearted women here And look upon, as if," &c.—3 Hen. VI. ii. 3. 27.
- "Strike all that look upon with marvel, come." W. T. v. 3. 100.
- "Near upon" is adverbial in

"And very near upon
The duke is entering"—M. for M. iv 6. 14.

"Indeed, my lord, it followed hard ufon."—Ilamlet, i. 2. 179.

Upon, from meaning superposition, comes to mean "in accordance with" (like "after"):

" Upon my power I may dismiss this court,"

M. of V. iv. 1. 104.

193. With (which, like "by," signifies juxtaposition) is often used to express the juxtaposition of cause and effect.

"I live with (on) bread like you."-Rich. II. iii. 2. 175.

We could say "he trembles with fear," "fear" being regarded as connected with the trembler, but not

"My inward soul

With nothing trembles: at something it grieves More than with parting from my lord the king."

Ruh. II. ii. 2. 12, 13.

"As an unperfect actor on the stage Who with his fear is put besides his part."—Sonn. 23.

We should say "in his fear" (or "by his fear," personifying Fear); or append the clause to the verb, "put beside his part with fear."

"It were a better death than die with mocks,

Which is as bad as die with tickling."—M. Ado, iii. 1. 79, 80.

"Another choaked with the kernell of a grape, and an emperour die by the scratch of a combe, and Aufidius with stumbling against the doore, and Lepidus with hitting his foot."—MONTAIGNE, 32.

Here the use of "by" seems intended to distinguish an external from an internal cause.

We say "so far gone in fear," but not

"Thus both are gone with conscience as d remorse."

Ruch. III. iv. 3. 20.

"This comes with seeking you."—T. N. 111. 4. 866.

"I feel remorse in myself with his words."—2 Hen. VI. iv. 7. 111. More rarely, with is used with an agent:

"Rounded in the ear

With that same purpose-changer, that sly devil."—K. 7. ii. 1 587.

"We had like to have had our two noses snapped off with two old men without teeth."—M. Ado, v. 1. 116.

"Boarded with a pirate."-2 IIcn. VI. iv. 9 33.

"He was torn to pieces with a bear."—W. T. v. 2. 66.

"Assisted with your honoured friends."—Ib. v. 1. 13.

This explains

"Since I am crept in favour with myself

I will maintain it with some little cost "-Rich. III. i. 2. 260.

The obvious interpretation is, "since I have crept into the good graces of myself;" but the second line shows the "I" to be superior to "myself," which is to be maintained by the "I." The true explanation is, "since I have crept into (Lady Anne's) favour with the aid of my personal appearance, I will pay some attention to my person." Add, probably, Hamlet, iii. 2, 207.

This meaning is common in E. E.:

"He was slayn wyb (by) Ercules."

R. of Brunne, Chron. i. 12. 340.

With = "by means of."

"He went about to make amends with committing a worse fault."
-N. P. 176, where the French is "par une autre." So N. P. 176

 $\it With = "in addition to,"$  even when there are not two nouns to be connected together:

"Very wise and with his wisdome very valiant"-N. P. 664.

With is, perhaps, used for "as regards," "in relation to," as in our modern "this has not much weight with me," in

"Is Cæsar with Antonius priz'd so slight?"—A. and C. i. 1. 56. though here, përhaps, as above, with may mean "by." At all events the passage illustrates the connection between "with" and "by." Compare

"His taints and honours

Wag'd equal with (i.e. in) him."—A. and C. v. I. 31. "So fond with gain."—R. of L. 134.

194. With is hence loosely used to signify any connection with an action, as in "to change with" (MONTAIGNE, 233), where we should say "to exchange for." So, though we still say "I parted

with a house," or "with a servant (considered as a chattel)," we could not say

"When you parted with the king."—Rich. II. ii. 2. 2.

"As a long-parted mother with her child."

Ib. mi. 2. 8; Rich. III. i. 4. 251

where with is connected with parting. See 419a. So

"I rather will suspect the sun with cold

Than thee with wantonness."—M. W. of W. iv. 4. 5.

as we say "I charge hun with."

"Next them, with some small distance, follows a gentleman bearing the purpose,"—Hen. VIII. 11. 4, stage direction.

"Equal with," 3 Hen. VI. 11 2. 137, 15 like our "level with." In

"The violence of either grief or joy

Their own enactures with themselves destroy,"

Hamlet, ini. 2. 207.

" with themselves" seems to mean "by or of themselves."

Note "They have all persuaded with him,"—M. of V. m. 2. 283. i.e. "argued with." So "flatter" is used for "deal flatteringly" in T. N. 1. 5. 322, and in the first of the following lines:

"K. Rich. Should dying men flatter with those that live? Gaunt. No, no, men living flatter those that die."

Rich. II. ii. 1, 88, 89.

"(She) married with my uncle."-Hamlet, i. 2. 151.

"I will break with her."-M. Ado, i. I. 311.

ie. "open the matter in conversation with."

# 195. With is used by Ben Jonson for like.

"Not above a two shilling.

B. "Its somewhat with the least."—B. J. E. in &c. i. 4. "Something like, very near the least."

"IIe is not with humself."—T. A i. 1.368. i.e. "in his senses."

Ben Jonson also uses without in the sense of "unlike," "beyond."

"An act without your sex, it is so rare."—B. J. Sejan. ii. I.

196. Withal, the emphatic form of "with" (see "all"), is used for with after the object at the end of a sentence. Mostly, the object is a relative.

"These banish'd men that I have kept withal."

T G. of V. v. 4 152.

i.e. "With whom I have lived."—A. J. iii. 1. 327.

- "And this is false you burden me withal."—C. of E. v. 1. 268. i.e. "this with which you burden me."
  - "Such a fellow is not to be talk'd withal."—M. for M. v. 1. 347

Sometimes "this" is understood after withal, so that it means "with all this," and is used adverbially:

"So glad of this as they I cannot be Who are surprised withal."—Temp. iv. 1. 217.

i.e. "surprised with, or at, this." Here however, perhaps, and elsewhere certainly, with means "in addition to," and "with-all (this)" means "besides."

"I must have liberty withal."-A. Y. L. u 7. 48.

"Adding withal."-Rich. II. iv. 1. 18, &c.

But in "I came hither to acquaint you withal,"—A. Y. L. i. 1. 139. there is no meaning of "besides," and withal means "therewith," "with it."

Withal follows its object, but is (on account of the "all" at the end of the previous verse) not placed at the end of the sentence, in

"Even all I have, yea, and myself and all

Will I withat endow a child of thine."-Rich. III. iv. 4.249.

197. Without (used locally for "outside").

"What seal is that that hangs without thy bosom?"

Ruh. II. v. 1 50.

"Without the peril of the Athenian law."-M. N. D. IV. 1. 150.

"A mile without the town."-Ib. 1. 1. 104.

This explains the pun:

" Val. Are all these things perceived in me?

Speed. They are all perceived without ye."-T. G. of V. ii. 1. 35.

Reversely, "out of" is used metaphorically for "without."

"Neither can anything please God that we do if it be done out of charity."—HALLIWELL.

198. Prepositions are frequently omitted after verbs of motion. Motion  $\boldsymbol{m}$ :

"To reel the streets at noon."\*—A. and C. i. 4. 20.

"She wander'd many a wood."—SPENS. F. Q. i. 7. 28.

"To creep the ground." "Tower the sky."-MILTON, P. L. vii. 441.

" "To see great Pompey pass the streets of Rome."-J. C. i. z. 47.

Motion to or from:

"That gallant spirit hath aspired the clouds."

R. and J. iii. 1. 122,

- "Ere we could arrive the point proposed."—7. C. i. 2. 110.
- "Arrived our coast."-3 Hen. VI. v. 3. 8.
- "Some sailors that escaped the wreck."—M. of V. iii. 1. 110.
- "When we with tears parted Pentapolis."-P. of T. v. 3. 38.
- "Depart the chamber and leave us."-2 Hen. IV. 1v. 5. 91.
- "To depart the city."-N. P. 190.
- "Since presently your souls must part your bodies"

Rich. II. iii. 1. 3.

We can still say "to descend the hill," but not "to descend the summit," nor

"Some (of her hair) descended her sheav'd hat."-L. C. 31.

These omissions may perhaps illustrate the idiom in Latin, and in Greek poetry.

Verbs of ablation, such as "bar," "banish," "forbid," often omit the preposition before the place or inanimate object. Thus

- "We'll bar thee from succession."-W. T. iv. 4. 440.
- Or "Of succession"—Cymb. m. 3. 102.

becomes "Bars me the right"

M of V. 11 1 16; Rich III. iv. 4 400; A. Y. L. 1. 1. 20.

Where a verb can take either the person or thing as an object, it naturally takes an indirect object without a preposition. Compare "Therefore we banish you our territories."—Rich. II. 1. 3.139.

198 a. The preposition is omitted after some verbs and adjectives that imply "value," "worth," &c.

"The queen is valued thirty thousand strong"

3 Hen. VI. v. 3. 14.

"Some precepts worthy the note."—A. W. ni. 5. 104.

An imitation of this construction is, perhaps, to be traced in

"Guilty so great a crime."-B. and F. F. Sh. iv. I.

The omission of a preposition before "good cheap" (A.-S. ceap, "price," "bargain"), I Hen. IV. iii. 3. 50, may perhaps be thus explained without reference to the French "bon marché." And thus, without any verb or adjective of worth,

"He has disgraced me and hindered me half a million."

M. of V. iii. 1. 57

- "Semblative" (unless adverbial [1]) is used with the same construction as "like" in
  - "And all is semblative a woman's part."—T. N. i. 4. 34.
- 199. The preposition is also sometimes omitted before the thing heard after verbs of hearing:
  - "To listen our purpose."—M. Ado, in. 1. 12.
  - "Lust a brief tale."-Lear, v. 3. 181.
- So J. C. v. 5. 15; Hamlet, 1. 3. 30; J C. 1v. 1. 41.
  - "Listening their fear."-Macbeth, ii. 2. 28.

Hence in the passive,

- "He that no more must say is listen'd more."
- Кић. II. ii. 1. 9.
  "Hearken\* the end."—2 Hen. IV. n. 4. 305; Тетр. i. 2. 122.
- 200. The preposition is omitted after some verbs which can easily be regarded as transitive. Thus if we can say "plot my death," there is little difficulty in the licence.
  - "That do conspire (for) my death."-Rich. III. ini. 4. 62.
  - "(In) Which from the womb I did participate." T.N. v. 1.245.
  - "She complain'd (about) her wrongs."-R. of L. 1839.
  - "And his physicians fear (for) him mightily."

Kich. III. i. 1. 137.

So I Hen. IV. iv. 1. 24; T. of A. ii. 2. 12; T. A. ii. 3. 305; M. of V. iii. 2. 29.

This explains

- "O, fear me not."—Hamlet, i. 3. 52; in. 4. 7.
- "That he would labour (for) my delivery."—Rich. III. i. 1. 253.
- "To look (for) our dead."-Hen. V. 1v. 7. 76.
- " I must go look (for) my twigs."-A. W. m. 6. 115.
- "He hath been all this day to look (for) you."—A. Y. L. n. 5. 34. And in the difficult passage—
  - "O, whither hast thou led me, Egypt? See How I convey my shame out of thine eyes By looking back what I have left behind 'Stroy'd in dishonour."—A. and C. iii, 11, 53,

While turning away from Cleopatra, Antony appears to say, that he is *looking back* (for) the fleet that he has left dishonoured and destroyed.

" The Globe inserts "at."

So " Scoffing (at) his state."-Rich. II. iii. 2. 163.

- " Smile you (at) my speeches as I were a fool!"-Lear,
- "Thou rwear'st (by) thy gods in vain."—Ib. i. 1. 163.
- "Yet thus far, Griffith, give me leave to speak (of) him." Hen, VIII. iv. 2, 32.

Both here and in L. L. L. v. 2. 349, Macbeth, iv. 3. 159; T. N i. 4. 20, "speak" is used for describe. In Macbeth, iv. 3 154, "'tis spoken" is used for "'tis said." Again, "said" is used for

"called" in

"To be said an honest man and a good housekeeper"

T N. IV. 2 10; so Macbeth, IV. 3. 210.

"Talking that" is used like "saying that" in Tempest, ii. 1. 96. "Speak," however, in R. and J in. I. 158, "Spake him fair" means "speak to:" but in the same expression M. of V. iv. 1. 271 it means "speak of." Similarly, "whisper" is often used without a preposition before a personal object.

- "He came to whisper Wolsey."-Hen. VIII 1. 1. 179.
- "They whisper one another in the ear."-A 7. iv. 2. 189.
- "Your followers I will whisper to the business." IV. T. 1. 2. 437.

Rarely, "whisper her ear."-M. Ado, 11i. 1. 4.

In some cases, as in

"She will attend it better,"

T. N. 1. 3 27, 2. 453; M. of V. v. 4. 103

the derivation may explain the transitive use.

"Despair thy charm,"-Macbeth, v. 8. 13.

is, perhaps, a Latinism. So "sympathise," meaning "suffer with," is used thus:

> "The senseless brands will sympathise The heavy accent of thy moving tongue.

Rich, II. v. 1. 47.

"Deprive," meaning "take away a thing from a person," like "rid," can dispense with "of" before the impersonal object.

"Tis honour to deprive dishonour'd life."-R. of L. 1186.

This explains how we should understand-

"Which might deprive your sovereignty of reason." Hamlet, 1. 4. 78.

i.e. " which might take away your controlling principle of reason." So, perhaps, " Frees all faults." - Tempest, Epilogue, 18.

This seems to have arisen from the desire of brevity. Compare the tendency to convert nouns, adjectives, and neuter verbs into active verbs (290).

- 201. The preposition was also omitted before the indirect object of some verbs, such as "say," "question," just as we still omit it after the corresponding verbs, "tell" and "ask."
  - " Sayest (to) me so, friend?"-7: of Sh. i. 2. 190.
  - "You will say (to) a beggar, nay "--Rich III in 1. 119.
  - "Still question'd (of) me the story of my life"—Othello, i 3 129.

In "Hear me a word,"—Rich. III iv. 4. 180.

it must be a question whether me or word is the direct object. In

"I cry thee mercy,"—Ruh 1/1. iv 4. 515.

"mercy" is the direct object. This is evident from the shorter form

"(I) Cry mercy."-Rich. III. v 3 224.

After "give," we generally omit "to," when the object of "to" is a personal noun or pronoun. But we could not write—

"A bed-swerver, even as bad as these

That (to whom) vulgars (the vulgar) give bold'st titles "

W. T. 1i. 1. 94.

"Unto his lordship, (to) whose unwished yoke My soul consents not to give sovereignty."—M. N. D. i. 1. 81 Somewhat similar is

- "This 'longs the text,"—P. of T. ii. Gower, 40. for "belongs (to) the text"
- 202. Preposition omitted in adverbial expressions of time, manner, &c.
  - "Forbear to sleep the nights, and fast the days."

    Ruch. III. iv. 4. 118.

This is illustrated by our modern

- "(Of) What kind of man is he?"-T. N. i. 5. 159.
- "But wherefore do not you a mightier way Make war upon this bloody tyrant, time?"—Sonn. 16.

"My poor country (Shall) More suffer, and more sundry ways, than ever."

Macbeth, iv. 3. 48; so Ib. i. 3. 154

"Revel the night, rob, murder, and commit
The newest sins the newest kind of ways."—2 Hen. IV. iv. 5. 126.

"And ye sad hours that move a sullen pace."

B and F. F. Sk. iv. I.

"I will a round unvarnish'd tale deliver

Of my whole course of life: suhat drugs suhat charm

Of my whole course of life; what drugs, what charms, What conjuration, and what mighty magic (For such proceeding I am charg'd withal) I won his daughter."—Othello, 1, 3, 91.

"How many would the peaceful city quit

To welcome him! Much more, and much more cause, Did they this Harry."—Hen. V. v. Prol. 34.

"To keep Prince Harry in continual laughter the wearing out of six fashions, which is four terms."—2 Hen. IV. v. 1. 84.

"Why hast thou not served thyself into my table so many meals?"

-- Tr. and Cr. n. 3. 45: 1 e. "during so many meals."

"To meet his grace just distance 'tween our armies."

2 Hen. IV. iv. 1. 225.

- "That I did suit me all points like a man."—A. Y. L. i. 3. 118.
- "But were I not the better part made mercy."—Ib. iii. 1. 2.
- "And when such time they have begun to cry."—Corrol, iii. 3. 19.
- "Where and what time your majesty shall please"

  Kich, III. iv. 4. 450.
- "What time we will our celebration keep."—T. N. iv. 3. 30.

"Awhile they bore her up,

Which time she chanted snatches of old tunes."—Hum. iv. 7. 178.

In the following cases it would seem that a prepositional phrase is condensed into a preposition, just as "by the side of" (Chaucer, "byside Bathe") becomes "be-side," and governs an object,

- "On this side Tiber."-7 C. in. 2. 254.
- "Fasten'd ourselves at either end the mast." C. of E. i. 1. 86,
- "A sheet of paper writ o' both sides the leaf." -L. L. L. v. 2. 8.
  - On each side her the Bishops of London and Winchester."

    Hen. VIII. iv. I (order of coronation).
- "She is as forward of our breeding as She is in the rear our birth."—W. T. iv. 4, 522.
- "Our purpose" seems to mean "for our purpose," in
- "Not to know what we speak to one another, so we seem to know, is to know straight, our purpose: chough's language, gabble enough and good enough."—A. W. iv. 1. 21.

This seems the best punctuation. "Provided we seem to know what we say to one another, ignorance is exactly as good as knowledge, for our purpose."

\* But "and (there was) much more cause" may be a parenthesis.

Hence the use of this for "in this way" or "thus" is not so bold as it seems:

"What am I that thou shouldst contemn me this?
What were thy lips the worse for one poor kiss?"

V. and A. 203.

Perhaps, however, "contemn" is confused with "refuse." But this is used for "thus" in E. E.

All constantly repeated adverbial expressions have a tendency to abbreviate or lose their prepositions. Compare "alive" for "on live," "around" for "in round," "chance" for "perchance," "like" for "belike," &c. In some adverbial expressions the preposition can be omitted when the noun is qualified by an adjective, but not otherwise. Thus we can use "yester-day," "last night," "this week," adverbially, but not "day," "night," "week," because in the latter words there is nothing to indicate how time is regarded. In O. E. the inflections were sufficient to justify an adverbial use, "dayes," "nightes." (Compare purtós.) But the inflections being lost, the adverbial use was lost with them.

203. Prepositions: transposed. (See also Upon.) In A.-S. and E. E. prepositions are often placed after their objects. In some cases the preposition may be considered as a separable part of a compound transitive verb. Thus in

" Ne how the Grekes with a huge route

Three times riden all the fire aboute,"—CHAUC. C. T. 2954. "ride about" may be considered a transitive verb, having as its object "fire." Naturally, emphatic forms of prepositions were best suited for this emphatic place at the end of the sentence; and therefore, though "to," "tyll," "fro," "with," "by," "fore," were thus transposed, yet the longer forms, "untylle," "before," "behind," "upon," "again," were preferred. Hence in the Elizabethan period, when the transposition of the weaker prepositions was not allowed, except in the compound words "whereto," "herewith," &c. (compare "se-cum, quo-cum") the longer forms are still, though rarely, transposed.

For this reason, "with," when transposed, is emphasized into "withal." The prepositions "after," "before," and "upon," are thus transposed by Shakespeare:

- "God before."—Hen. V. i. 2. 307; iii. 6. 165, for "'fore God."
- " Haster your generals after."—A. and C. n. 4, 2

So "I need not sing this them until (unto)."-HEYWOOD.

" For fear lest day should look their shames upon."

M. N. D. iii. 2, 385

"That bare-foot plod I the cold ground upon."—A. W. iii. 4. 6.
"For my good will is to't.

And yours it is against."-Tempest, in 1. 31.

The use of prepositions after the relative, which is now somewhat avoided, but is very common in E E, is also common in Shakespeare, and is evidently better adapted to the metre than the modern idiom, as far as regards the longer forms. "Upon which" is not so easily metricized as

- "Ten thousand men that fishes gnawed upon"—Rich. III. i. 4. 25. "The pleasure that some fathers feed upon."—Rich. II. ii. 1. 79.
- 204. Prepositions transposed. "It stands me upon." This phrase cannot be explained, though it is influenced, by the custom of transposition. Almost inextricable confusion seems to have been made by the Elizabethan authors between two distinct idioms: (1) "it stands on" (adv.), or "at hand," or "upon" (comp. "instat," προσήκει), ι.ε. "It is of importance," "it concerns," "it is a matter of duty;" and (2) "I stand upon" (adj.), ι.ε. "I in-sist upon."
- In (1) the full phrase would be, "it stands on, upon, to me," but, owing to the fact that "to me" or "me" (the dutive inflection) is unemphatic, and "upon" is emphatic and often used at the end of the sentence, the words were transposed into "it stands me upon." "Me" was thus naturally mistaken for the object of u/on.

Hence we have not only the correct form-

"It stands me (dative) much upon (adverb)
To stop all hopes."—Ruh. III. iv. 2. 59.

(Sc Hamlet, v. 2. 63, where it means "it is imperative on me.") But also the incorrect—

"It stands your grace upon to do him right."

Rich. II. ii. 3 138.

Our lives upon to use our strongest hands."—A. and C. ii, 1. 51. where "grace" and "lives" are evidently intended to be the objects of "upon," whereas the Shakespearian use of "me" (220) renders it possible, though by no means probable, that "me," in the first of the above examples, was used as a kind of dative.

Hence by analogy-

"It lies you on to speak."-Corrol. iii. 2. 52.

The fact that this use of *upon* in "stand *upon*" is not a mere poetical transposition, but a remnant of an old idiom imperfectly understood, may be inferred from the transposition occurring in Elizabethan prose:

"Signsmund sought now by all means (as it stood him upon) to make himself as strong as he could."—NARES.

Perhaps this confusion has somewhat confused the meaning of the personal verb "I stand on." It means "I trust in" (M. W. of W. 11. I. 242), "insist on" (Hen. V. v. 2. 93), and "I depend on" (R. and J. 11. 2. 93), and in

"The moist star

Upon whose influence Neptune's empire stands."

Hamlet, i. 1. 119.

#### PRONOUNS.

205. Personal, Irregularities of (omission of, insertion of, see Relative and Ellipses). The inflections of Personal Pronouns are frequently neglected or misused. It is perhaps impossible to trace a law in these irregularities. Sometimes, however, cuphony and emphasis may have successfully contended against grammar. This may explain I in "and I," "but I," frequently used for me. "Tween you and I" seems to have been a regular Elizabethan idiom. The sound of d and t before me was avoided. easons of euphony also the ponderous thou is often ungrammatically replaced by thee, or inconsistently by you. This is particularly the case in questions and requests, where, the pronoun being especially unemphatic, thou is especially objectionable. To this day many of the Friends use thee invariably for thou, and in the Midland and North of England we have "wilta?" for "wilt thou?" Compare E. E "wiltow?" for "wilt thou?" "binkestow?" for "thinkest thou?" and similarly, in Shakespeare, thou is often omitted after a questioning verb. Again, since he and she could be used (see below) for "man" and "woman," there was the less harshness in using he for him and she for her. Where an objective pronoun is immediately followed by a finite verb, it is sometimes treated as the subject, as below, "no man like he doth grieve."

### 206. He for him:

- "Which of he or Adrian, for a good wager, begins to crow?"

  Tempest, ii. 1. 28.
- Some commentators insert "them" after "which of." (See 408.)
  - "I would wish me only he." Coriol. 1. I. 236.
  - "And yet no man like he doth grieve my heart."

R. and J. iii. 5. 84.

"From the first corse till he that died to-day."—Isan. i. 2. 104 where "till" is a preposition. See Prepositions, Till, 184.

- 207. He for him *precedes* its governing verb in the following examples:
  - "Thus he that over-ruled I over-sway'd."—V. and A. 109.
- "And he my husband best of all affects."—M. W. of W. 1v. 4. 87. So probably he depends upon "within" in
  - "Tis better thee without than he within."-Macbeth, iii. 3. 14.

### 208. Him for he.

Him is often put for "he," by attraction to "whom" understood, for "he whom."

"Him (he whom) I accuse

By this the city ports hath enter'd."—Coriol. v. 6. 5.

- "Ay, better than him (he whom) I am before knows me."

  A. Y. L. i. 1. 46.
- "When him (whom) we serve's away."—A. and C. iii. 1. 15.
- "Your party in converse, him (whom) you would sound, He closes with you," &c.—Hamlet, ii. 1. 42.

Sometimes the relative is expressed:

"His brother and yours abide distracted—but chiefly him that you term'd Gonzalo"—Temp. v. i. 14.

Sometimes he is omitted:

- "Whom I serve above is my master."—A. W. ii. 3. 261.
- "To (him to) whom it must be done."-J. C. ii. 1. 881.
- In "Damn'd be him,"—Macbeth, v. 8. 34. perhaps let, or some such word, was implied.

# 209. I for me (for euphony: see 205):

- "Here's none but thee and I."-2 Hen. VI. i. 2. 69.
- "All debts are cleared between you and I."—M. of V. iii. 2. 821.

- "You know my father hath no child but I."-A. Y. L. i. 2. 18.
- "Unless you would devise some virtuous lie And hang some praise upon deceased I."—Sonn. 72.

The rhyme is an obvious explanation of the last example. But, in all four, I is preceded by a dental.

So "Which may make this island Thine own for ever, and I, thy Caliban, For aye thy foot-licker."—Temp. iv. 1. 217.

### 210. Me for I:

- "No mightier than thyself or me."-- 7. C. 1. 3. 76.
- "Is she as tall as me?"—A. and C. 111. 3. 14.

Probably than and as were used with a quasi-prepositional force.

### 211. She for her:

- "Yes, you have seen Cassio and she together."-O. iv 2. 3.
- "So saucy with the hand of she here—what's her name?"

  A. and C. in. 13 98.

She was more often used for "woman" than "he" for "man." Hence, perhaps, she seemed more like an uninflected noun than "he" and we may thus extenuate the remarkable anomaly

"Praise him that got thee, she that gave thee suck."

Tr. and Cr. ii 3 252

212. Thee for thou. Verbs followed by thee instead of thou have been called reflexive. But though "haste thee," and some other phrases with verbs of motion, may be thus explained, and verbs were often thus used in E. E., it is probable that "look thee," "hark thee," are to be explained by cuphonic reasons. Thee, thus used, follows imperatives which, being themselves emphatic, require an unemphatic pronoun. The Elizabethans reduced thou to thee. We have gone further, and rejected it altogether. (See 205.)

- "Blossom, speed thee well."-W. T. m 3 46.
- "Look thee here, boy."-Ib. 116.
- "Run thee to the parlour."-M. Ado, in. 1. 1.
- "Haste thee."-Lear, v. 3. 251.
- "Stand thee by, friar."-M. Ado, iv. 1. 24.
- "Hark thee a word."-Cymb. i. 5. 32.
- "Look thee, 'tis so."-T. of A. iv. 3. 530.
- "Come thee on."—A. and C. iv. 7. 16.

"Now, fellow, fare thee well."-Lear, iv. 6. 41.

"Hold thee, there's my purse."—A. W. iv. 5. 46; J. C. v. 3 85.

"Take thee that too."-Macbeth, n. 1. 5.

In the two latter instances thee is the dative.

Thee is probably the dative in

"Thinkst thee?"-Ilamlet, v. 2. 63.

or, at all events, there is, perhaps, confusion between "Thinks it thee?" i.e. "does it (E.E.) seem to thee?" and "thinkst thou?" Very likely "thinkst" is an abbreviation of "thinks it." (See 297.) Compare the confusion in

"Where it thinkst best unto your royal selfe."

Rich. III. ni. 1. 63 (Folio).

- 213. Thee for thou is also found after the verb to be, not merely in the Fool's mouth:
  - "I would not be thee, nuncle."-Lear, i. 4. 204.

but also Timon:

"I am not thee."-T. of A. iv. 3 277.

and Suffolk:

"It is thee I fear."-2 Hen VI. iv. 1, 117.

where thee is, perhaps, influenced by the verb, "I fear," so that there is a confusion between "It is thou whom I fear" and "Thee I fear." In these cases thee represents a person not regarded as acting, but about whom something is predicated. Hence thou was, perhaps, changed to thee according to the analogy of the sound of he and she, which are used for "man" and "woman."

# 214. Them for they:

"Your safety, for the which myself and them Bend their best studies."—K. J. iv. 2. 50.

Perhaps them is attracted by "myself," which naturally suggests the objective "myself and (they) them(selves)."

215. Us for we in "shall's." "Shall" (315), originally meaning necessity or obligation, and therefore not denoting an action on the part of the subject, was used in the South of England as an impersonal verb. (Compare Latin and Greek.) So Chaucer, "us oughte," and we also find "as us wol," i.e. "as it is pleasing to us." Hence in Shakespeare

- "Say, where shall's lay him?"—Cymb. iv. 2. 233.
- "Shall's have a play of this?"-16. v. 5. 228.
- "Shall's attend you there?"-W. T. i. 2. 178.
- "Shall's to the Capitol?"-Coriol. iv. 6. 148.
- 216. After a conjunction and before an infinitive we often find *I*, thou, &c., where in Latin we should have "me," "te," &c. The conjunction seems to be regarded as introducing a new sentence, instead of connecting one clause with another. Hence the pronoun is put in the nominative, and a verb is, perhaps, to be supplied from the context.

"What he is indeed

More suits you to conceive than I (find it suitable) to speak of."

A. Y. L. 1. 2. 279.

- i.e. "than that I should speak of it."
  - "A heavier grief could not have been imposed Than I to speak my guess unspeakable."—C. of E. i. 1. 33.

"The soft way which thou dost confess Were fit for thee to use as they to claim."—Corrol. in. 2. 83.

- "Making night hideous, and we fools of nature So horidly to shake our disposition."—//amlet, i. 4. 54.
- "Heaven would that she these gifts should have, And I to live and die her slave."—A. Y. L. in. 2. 162.

Sometimes the infinitive is implied, but not expressed:

- "To beg of thee it is my more dishonour Than thou of them."—Coriol. iii. 2, 125.
- I, thou, and he, are also used for me, thee, and him, when they stand quasi-independently at some distance from the governing verb or preposition.
- "But what o' that? Your majesty and we that have free souls, it touches us not."—Hamlet, nr. 2. 252.
- "I shall think the better of myself and thee during my life; I for a valuant champion, and thou for a true prince."—I Hen. IV. ii. 4. 300.
  - "(God) make me that nothing have with nothing griev'd, And thou with all pleas'd that hast all achieved."

Rich. II. iv. 1, 217

"With that same purpose-changer, that sly devil,
That daily break-vow, he that wins of all."—K. 7. ii. 1. 568

"Now let me see the proudest,

He that dares most, but wag his finger at thee."

Hen. VIII. v. 3. 131.

(To punctuate, as in the Globe, "the proudest he," is intolerably harsh.)

"Justice, sweet prince, against that woman there, She whom thou gavest to me to be my wife,
That hath abused and dishonour'd me."—C. of E. v. 1. 198.

"Why, Harry, do I tell thee of my foes Which art my near'st and dearest enemy, Thou that art like enough," &c. ?—1 Hen. IV. iii. 2. 123

217. His was sometimes used, by mistake, for 's, the sign of the possessive case, particularly after a proper name, and with especial frequency when the name ends in s. This mistake arose in very early times. The possessive inflection 's (like the dative plural inflection um) was separated by scribes from its noun. Hence after the feminine name "Guinivere," we have in the later text of LAYAMON, ii. 511, "for Gwenayfer his love." The h is no more a necessary part of this separate inflection than it is of "his," the third pers. sing. indic. pres. of "beon" ("be"). "His" is constantly found for "is" in Layamon No doubt the coincidence in sound between the inflection 's and the possessive "his" made the separation seem more natural, and eventually confused 's with his.

"Mars his sword . . . nor Neptune's trident nor Apollo's bow."

B. J. Cy.'s Rev. i. 1.

Also, by analogy,

"Pallas her glass"-BACON, Adv. of L. 278.

This is more common with monosyllables than with dissyllables, as the 's in a dissyllable is necessarily almost mute. Thus

"The count his gallies."- T. N. iii. 3. 26.

"Mars his true moving."-I Hen. VI. i. 2. 1.

So Tr. and Cr. 1v. 5. 176, 255, &c.

"Charles his gleeks."-1 Hen. VI. iii. 2. 123.

but never, or very rarely, "Phœbus his,"

The possessive inflection in dissyllables ending in a sibilant sound is often expressed neither in writing nor in pronunciation.

"Marry, my uncle Clarence (Folio) angry ghost."

Rich. III. iii. 1. 144; ii. 1. 137.

```
"For justice sake."—J. C. iv. 3. 19.
```

"At every sentence end."-A. Y. L. III. 2. 144.

"Lewis" is a monosyllable in

"King Lewis his satisfaction all appear."—//en. V. . 2, 88.

His is used like "hic" (in the antithesis between "hic . . . ille").

"Desire his (this one's) jewels and this other's house."\*

Mach. iv. 3 80; M. of V. in. 2, 54-5; Sone. xxix, 5, 6.

This explains

"And, at our stamp, here o'er and o'er one falls:

He murder cues, and help from Athens calls."

M. N. D iii, 1, 25

His, being the old genitive of it, is almost always used for its.

218. His, her, &c being the genitives of he, she (she in E. E. had, as one form of the nom., "heo," gen. "hire"), &c. may stand as the antecedent of a relative. Thus:

"In his way that comes in triumph over Pompey's blood."

7. C. i. 1. 55,

i.e "in the way of him that comes."

"Love make his heart of fint that you shall love."—T. N. i. 5 305. "Unless her prayers whom heaven delights to hear."—A. W. ii. 4.27.
"If you had known...he worthiness that gave the ring."
M. of V. v. i. 200.

"Armies of pestilence, and they shall strike Your children yet unborn and unbegot That lift your vassal hands against my head."

Ruh II. iii. 2. 89.

s.e. "the children of you who lift your hands."

"Upon their woes whom fortune captivates."

3 Hen. VI. i. 4. 115. So Lear, v 3 2.

"And turn our impress'd lances in our eyes Which do command them."—Lear, v. 3 50.

In "Alas, their love may be call'd appetite,
No motion of the liver, but the palate,
That suffer surfeit, cloyment and revolt,"—T. N. ii. 4. 100-2

it seems better to take that as the relative to "them," implied in "their (of them)," rather than to suppose "suffer" to be the subjunctive singular (367), or that to be the relative to "liver" and "palate" by confusion. It is true that is not often so far from its antecedent, but the second line may be treated as parenthetical.

" Condemning some to death, and some to exile;
Ransoming him or pitying, threatening the other."—Coriol 1. 6. 36

This is perhaps not common in modern poetry, but it sometimes occurs:

"Poor is our sacrifice whose eyes
Are lighted from above."—NEWMAN.

219. Your, our, their, &c., are often used in their old signification, as genitives, where we should use "of you," &c.

"We render you (Coriolanus) the tenth to be ta'en forth At . . . your only choice."—Coriol. 1. 9. 36.

i.e. "at the choice of you alone."

"To all our lamentation."-Coriol. iv. 6. 34.

t.e. "to the lamentation of us all."

"Have I not all their letters to meet me in arms?"

1 Hen. IV. ii. 3. 28.

ie. "letters from them all."

- 220. Me, thee, him, &c. are often used, in virtue of their representing the old dative, where we should use for me, by me, &c. Thus:
  - "I am appointed (by) him to murder you."—W. T. i. 2. 412.
  - "John lays you plots."—K. J. iii. 4. 145.

This is especially common with me.

Me is indirect object in

"But hear me this."—T. N. v. 1. 123.

"What thou hast promis'd—which is not yet perform'd me."

Tempest, i. 2. 244.

We say "do me a favour," but not "to do me business."— Tempest, 1. 2. 255.

"Give me your present to one Master Bassanio."

M. of V. ii. 2. 115.

"Who does me this?"-Hamlet, ii. 2. 601.

"Sayest thou me so?"-2 Hen. VI. 11. 1. 109.

Me seems to mean "from me" in

"You'll bear me a bang for that."—J. C. iii. 2. 20.

"with me" in "And hold me pace in deep experiment."—1 Hen. IV. in. 1. 43.

Me means "to my mjury" in

"See how this river comes me cranking in,
And cuts me, from the best of all my land,

A huge half-moon."—I Hen. IV. in. 1. 100.

"at my cost" and "for my benefit" in

"The sack that thou hast drunk me could have bought me lights

as good cheap at the dearest chandler's in Europe."—1 Hen. II. 111. 3. 50.

Me in narrative stands on a somewhat different footing:

- "He pluck'd me ope his doublet."-J. C. i. 2. 270.
- "He steps me to her trencher."—T. G. of V. 1v. 4. 9.
- "The skilful shepherd peel'd me certain wands"

M. of V. i. 3. 85.

e.

"He presently, as greatness knows itself,

Steps me a little higher than his vow."—I Hen. IV. 1v. 3. 75

Falstaff, when particularly desirous of securing the attention of the Prince ("Dost thou hear me, Hal?"), indulges twice in this use of me.

"I made me no more ado, . . . I followed me close."

I Hen. IV. 11. 4. 233, 241.

Here, however, the verbs are perhaps used reflexively, though this would seem to be caused by the speaker's intense desire to call attention to himself. So in

"Observe me judicially, sweet sir; they had planted me three demi-culverins,"—B. J. E. in &c. in. 2.

the me seems to appropriate the narrative of the action to the speaker, and to be equivalent to "mark me," "I tell you." Is such phrases as

"Knock me here,"-T. of Sh. 1. 2. 8.

the action, and not merely the narrative of the action, is appropriated.

You is similarly used for "look you:"

"And 'a would manage you his piece thus, and come you in and come you out."—2 Hen. IV. iii. 2. 304.

In "Study me how to please the eye indeed

By fixing it upon a fairer eye,"—L. L. L. 1. 1. 80.

me probably means "for me," "by my advice," i.e. "I would have you study thus." Less probably, "study" may be an active vert. of which the passive is found in Mach. i. 4. 9.

There is a redundant him in

"The king, by this, is set him down to sleep."-3 Hen. VI. iv. 3. 2. where there is, perhaps, a confusion between "has set him(self) down" and "is set down."

Her seems used for "of her," "at her hands," in

"I took her leave at court."—A. W v 3 79.

1.e. "I bade her farewell."

Us probably is used for "to us" in

"She looks us like

A thing made more of malice than of duty."—Cymb. iii. 5. 32 But possibly as "look" in Hen. V. iv. 7. 76, A. and C. iii. 10. 53, is used for "look for," so it may mean "look at." So

"Twa brooks in which I look myself."—B J. Sad Sh. ii. 1. i.e. "I view myself."

Us seems equivalent to "for us" in

"We have not spoke us yet of torch-bearers."

M. of V. 11. 4. 5.

221. Your, like "me" above (Latin, iste), is used to appropriate an object to a person addressed. Lepidus says to Antony:

"Your serpent of Egypt is lord now of your mud by the operation of your sun: so is your crocodile."—A. and C. in. 7. 29.

Though in this instance the *your* may seem literally justified, the repetition of it indicates a colloquial vulgarity which suits the character of Lepidus. So Hamlet, affecting madness:

"Your worm is your only emperor for diet; your fat king and your lean beggar is but variable service."—Hamlet, iv. 3. 24.

Compare

"But he could read and had your languages."—B. J. Fox, ii. 1. i.e. "the languages which you know are considered important."

So: "I would teach these nineteen the special rules, as jour punto, your reverso, your stoccata, your imbroccato, your passada, your montanto."—Bobadil, in B. J. E. in &c. iv. 5.

Hence the apparent rudeness of Hamlet is explained when he says to the player:

"But if you mouth it as many of your players do."—Ham. iii. 2. 3. i.e. "the players whom you and everybody know."

222. Our is used, like "my," vocatively:

- "Our very loving sister, well be-met."-Lear, v. 1. 20.
- "Tongue-tied our queen, speak thou." W. T. i. 1. 27.
- "Our old and faithful friend, we are glad to see you."

  M. for M. v. 1. 2.

In all these cases our is used in the royal style, for "my," by a single speaker referring merely to himself.

- 223. Him, her, me, them, &c. are often used in Elizabethan, and still more often in Early English, for himself, herself, &c.
  - "How she opposes her (sets herself) against my will."

    T. G. of V. in. 2. 26.
  - "My heart hath one poor string to stay it by."-K. 7. v. 7. 55.
  - "And so I say I'll cut the causes off

Flattering me with impossibilities."-3 Hen. VI. iii. 2. 143.

224. He and she are used for "man" and "woman."

"And that he

Who casts to write a living line must sweat,"

B. J. on Shakespeare.

"I'll bring mine action on the proudest he
That stops my way in Padua"—T. of Sh. iii. 2, 236.

"Lady, you are the cruellest she alive."—T. N. i. 5. 259.

"I think my love as rare

As any she belied with false compare."—Sonn. 130.

"That she belov'd knows nought that knows not this."

Tr. and Cr. i. 2. 314.

"With his princess, she

The fairest I have yet beheld."—W. T. v. 1. 86.

" Betwixt two such shes."-Cymb. i. 6. 40; 1b. i. 3. 29.\*

This makes more natural the use of "he that," with the third person of the verb, in

"Are not you he
That frights the maidens?"—M. N. D. ii. 1. 34.
So A. Y. L. iii. 2. 411.

- 225. Pronoun for pronominal adjective. The pronominal adjectives his, their, being originally possessive inflections of he, they, &c., were generally used in E. E. possessively or subjectively, i.e. "his wrongs" would naturally mean then "the wrongs done by him," not "to him." Hence, for objective genitives, "of" was frequently introduced, a usage which sometimes extended to subjective genitives. Hence
- "The kindred of him hath been flesh'd upon us."-Hen. V. ii. 4. 50.
  - "Tell thou the lamentable tale of me."-Rich. II. v. 1. 44.
  - "The native mightiness and fate of him."-Hen. V. ii. 4. 64
  - "Against the face of them."-Psalm xxi. 12.
  - \* Hence a "lady-ske," W. T, i. s. 44, means" a well-born women."

It is used, perhaps, for antithesis in

"Let her be made

As miscrable by the death of him

As I am made by my poor lord and thee "

Rich, III i. 2. 21

"O world, thou wast the forest to this heart, And this indeed, O world, the heart of thre"

7. C. ni. 1. 208.

- 226. It is sometimes used indefinitely, as the object of a verb, without referring to anything previously mentioned, and seems to indicate a pre-existing object in the mind of the person spoken of.
  - "Courage, father, fight tt out."-3 Hen. VI. i. 4. 10.

s.c. "the battle."

"Ber. She never saw it.

ing. Thou speak'st it falsely."—A W. v. 3. 113.

i.e. "what thou sayest."

"Dangerous peer,

That smooth'st it so with king and commonweal."

2 Hen. VI. ii. 1. 22.

where it = "matters"

"To revel it with him and his new bride." (So C. of E. iv. 4. 66.)

-3 Hen. VI. iii. 3. 225.

s.e. "to take part in the intended bridal revels."

"I cannot daub it further."-Lear, iv. 1. 54

i.e. "continue my former dissembling."

But it is often added to nouns or words that are not generally used as verbs, in order to give them the force of verbs.

" Foot it." - Tempest, i. 2. 380.

"To queen it."—Hen. VIII. ii. 3. 37.

"To prince it."—Cymb. iii. 3. 85.

"Lord Angelo dukes it well."-M. for M. iii. 2. 100.

## And, later,

"Whether the charmer sinner it or saint it,

If folly grow romantic, I must paint it."

POPE, Moral Essays, ii. 15.

The use of it with verbs is now only found in slang phrases.

227. It is sometimes more emphatically used than with us. We have come to use *it* so often superfluously before verbs that the emphatic use of *it* for "that" before "which" is lost.

"There was tt

For which my sinews shall be stretched upon him."

Corrol. v. 6, 44

"That's *it* that always makes a good voyage of nothing."

T. N. 11 4. 80.

"An if it please me which thou speak'st."—T A. v. 1. 59.

"It holds current that I told you of."-I Hen. IV. ii. I. 59.

So Isaiah (A. V.) li. 9: "Art thou not it that hath cut Rahab?"

Perhaps we must explain it as the antecedent of "what" (and not as in 226) in

"Deign tt, Goddess, from my hand To receive whate'er this land From her fertile womb doth send."—B. and F. Fair Sh. i. 1.

228. Its was not used originally in the Authorized Version of the Bible, and is said to have been rarely used in Shakespeare's time. It is, however, very common in Florio's Montaigne. His still represented the genitive of It as well as of Ite. Its is found, however, in M. for M. 1. 2. 4, where it is emphatic; in W. T. i. 2 (three times, 151, 152, 266); Hen. VIII. i. 1. 18; Lear, iv. 2. 32, and elsewhere. Occasionally it, an early provincial form of the old genitive, is found for its, especially when a child is mentioned, or when any one is contemptuously spoken of as a child. Ben Jonson (Sil. Wem. 11. 3) uses both forms—

"Your knighthood shall come on its knees."

And then, a few lines lower down-

"It knighthood shall fight all it friends."

Comp. W. T. iii. 2. 109:

"The innocent milk in it most innocent mouth."

"The hedge-sparrow fed the cuckoo so long,

That it's had it head bit off by it young."—Lear, i. 4 235.

But also of an unknown person:

"The corse they follow did with desperate hand Fordo it own life."—(Folio.) Hamlet, v. 1. 245.

"Woman it pretty self."—(Folio.) Cymb. iii. 4. 160.

### And of the ghost:

"It lifted up it head."—(Folio.) Hamlet, i. 2. 216.

Perhaps the dislike of its, even in the eighteenth century, aided the adoption of the French idiom "lever la tête."

"Where London's column, pointing at the skies, Like a tall bully hits the head and lies."

POPE, Moral Essays, III. 340.

" It-selfe" is found referring to "who." (See 264.)

"The world who of it-selfe is persed well."-A. 7. ii. 1. 575.

229. Her is very often applied by Shakespeare to the mind and soul.

"Whose soul is that which takes her heavy leave?"

3 Hen. VI. n. 6. 42.

"Since my dear soul was mistress of her choice"

Hamlet, 111. 2. 68.

So Rich. III. m. 5. 28; Hamlet, n 2 580.

"Our mind partakes

Her private actions to your secreey."—P. of T. i. 1. 153. So Montaigne, 117.

The former passage from Hamlet shows the reason of this. The soul, when personnied, is regarded as feminine, like Psyche. The body of a woman is also thus personnied in

"And made thy body bare

Of her two branches, those sweet ornaments."—T. A. ii. 4 18.

Milton occasionally uses its; often her for its; seldom, if ever, his for its.

"His form had not yet lost

All her original brightness."—MILTON, P. L. 1. 592.

In this, and some other passages, but not in all, Milton may have been influenced by the Latin use of the feminine gender. "Form" represents "forma," a feminine Latin noun.

Personification will explain

"That Tiber trembled underneath her banks."

7. C. i. 1. 50.

230. Ungrammatical remnants of ancient usage. In Chauter and earlier writers, preference is expressed, not by our modern "I had, or would, rather (i.e. soone)," but by "(To) me

(it) were lever (German luber)," i.e. "more pleasant." These two idoms are confused in the following example:

"Me rather had my heart might feel your love."

Ruch. II. iii. 3. 192.

In the earliest writers "woe!" is found joined with the dative inflection of the pronoun, "woe is (to) us," "woe is (to) me."

"Wa worthe (betide) than monne (the man, dat.)."

LAYAMON, i. 142.

As early as Chaucer, and probably earlier, the sense of the inflection was weakened, and "woe" was used as a predicate: "I am woe," "we are woe," &c. Hence Shakespeare uses "sorrow" thus. Similarly our "I am well" is, perhaps, an ungrammatical modification of "well is me," Is. exxviii. 2 (Prayer-book). In Early English both constructions are found. In Anglo-Saxon, Matzner "has only met with the dative construction."

- "I am sorrow for thee."-Cymb. v. 5. 297.
- "I am wee for 't, sir."- Temp. v. 1. 139.
- " Woe is my heart." Cymb. v. 5. 2.
- " Woe, woe are we, sir."-A. and C. iv. 14. 133.

On the other hand,

- " Woe is me,"-Hamlet, 111, 1. 168,
- " Woe me."-M. for M. 1.4.26.

Similarly, the old "(to) me (it) were better," being misunderstood, was sometimes replaced by "I were better,"

- "I were better to be eaten to death."-2 Ilen. IV. 1. 2. 245.
- "I were best to leave him."-1 Hin. VI. v. 3. 82.
- "Poor lady, she were better love a dream."—T. N. i. 2. 27.
- "Thou'rt best." Tempest, 1. 2, 366,

And when the old idiom is retained, it is generally in instances like the following:

- "Answer truly, you were best."-J. C. iii. 3. 15.
- "Madam, you're best consider."-Cymb. iii. 2. 79.

where you may represent either nominative or dative, but was almost certainly used by Shakespeare as nominative.

231. Thou and You.\* Thou in Shakespeare's time was, very much like "du" now among the Germans, the pronoun of (1)

\* The Elizabethan distinction between thou and you is remarkably illustrated by the usage in E. E., as detailed by Mr. Skeat in William of Palerne, Preface, D. Ili.

affection towards friends (2) good-humoured superiority to servants, and (3) contempt or anger to strangers. It had, however, aheady fallen somewhat into disuse, and, being regarded as archaic, was naturally adopted (4) in the higher poetic style and in the language of solemn prayer.

(1) This is so common as to need no examples. It should be remarked, however, that this use is modified sometimes by euphony (the ponderous thou, art, and terminations in est being avoided) and sometimes by fluctuations of feeling. Thus in the T. G. of V. Valentine and Proteus in the first twenty lines of earnest dialogue use nothing but thou. But as soon as they begin to jest, "thou art" is found too seriously ponderous, and we have (i. I. 25) "you are over boots in love," while the lighter thee is not discarded in (i. I. 28) "it boots thee not." So in the word-fencing of lines 36-40, you and your are preferred, but an affectionate farewell brings them back again to thou. The last line presents an apparent difficulty:

"Proteus. All happiness bechance to thee in Milan!

Valentine. As much to you at home, and so farewell."

T. G of V. 1. I. 61-2.

But while thee applies to the single traveller, you is better suited to Proteus and his friends at home. It may be added, that when the friends meet after their long parting, there is a certain coldness in the frequent you. (T. G. of V. ii. 5. 120.)

Fathers almost always address their sons with thou; sons their fathers with you. Thus in the dialogue between Henry IV. and the Prince (I Hen. IV. 11. 2), line 118, "What say you?" is perhaps the only exception to the rule. So in the dialogue between Talbot and his son (I Hen. VI. iv. 5) before the battle. In the excitement of the battle (I Hen. VI. iv. 6. 6-9) the son addresses his father as thou: but such instances are very rare. (A. Y. L. ii. 3. 69 is a rhyming passage, and impassioned also.) A wife may vary between thou and you when addressing her husband. Lady Percy addresses Hotspur almost always in dialogue with you: but in the higher style of earnest appeal in I Hen. IV. ii. 3. 43-67, and in the familiar "I'll break thy little finger, Harry," ib. 90, she uses thou throughout.

In the high Roman style, Brutus and Portia use you.

Hotspur generally uses thou to his wife, but, when he becomes serious, rises to you, dropping again to thou.

" Hotspur. Come, wilt thou see me ride? And when I am o' horse-back, I will swear I love thee infinitely—But hark you, Kate; I must not have you henceforth question me: This evening must I leave you, gentle Kate. I know you wise, but yet no further wise Than Harry Percy's wife. constant you are, But yet a woman: and for secrecy No lady closer—— For I well believe Thou wilt not utter what then dost not know, And so far will I trust thee, gentle Kate"

1 Hen. IV. ii. 3. 103-115.

Mark the change of pronoun as Bassanio assumes the part of a friendly lecturer:

"Gra. I have a suit to you.

Bass. You have obtain'd it.

Gra. You must not deny me; I must go with you to Belmont.

Bass. Why, then you must.—But hear thee, Gratiano;

Thou art too wild, too rude and bold of voice," &c.

M. of V. 11. 2. 187-90.

232. Thou is generally used by a master to a servant, but not always. Being the appropriate address to a servant, it is used in confidential and good-humoured utterances, but a master finding fault often resorts to the unfamiliar you (much as Cæsar cut his soldiers to the heart by giving them the respectful title of Quirites). Thus Valentine uses you to Speed in T. G. of V. ii. 1. 1-17, and thou, Ib. 47-69. Compare

" Val. Go to, sir: tell me, do you know madam Silvia?"-Ib. 14. with

" Val. But tell me: dost thou know my lady Silvia?"-Ib. 44

Similarly to the newly-engaged servant Julia, who says "I'll do what I can," Proteus blandly replies:

"I hope thou wilt. [To Lannee.] How now, you whoreson peasant,

Where have you been these two days lottering?"

T. G. of V. iv. 4. 48.

When the appellative "sir" is used, even in anger, thou generally gives place to you.

"And what wilt thou do? Beg, when that is spent? Well, sir, get you in."—A. Y. L. 1. 179. 80.

"Ay, ay, thou wouldst begone to join with Richmond: I will not trust you, sir."-Rich III. iv. 4. 492.

Compare "Speak, what trade art thou?"-7. C. 1. I. 5.

"You. sir. what trade are you?"-Ib. 9. ovith

This explains the change from thou to you in Tempest, i. 2. 443. Throughout the scene Prospero, addressing Ferdinand as an impostor, "speaks ungently" with thou. In Tempest, v. 1. 75-79 Prospero, who has addressed the worthy Gonzalo in the friendly thou, and the repentant Alonso in the impassioned thou, turning to his unnatural brother says,

"Flesh and blood

You brother mine."

but, on pronouncing his forgiveness immediately afterwards, he says, "I do forgive thee,

Unnatural though thou art."

So "For you. most wicked sir, whom to call brother Would even infect my mouth, I do forgive Thy rankest fault."—Tempest, v. 1. 230-2.

"Worthy sir, thou bleed'st."-Coriol. i. 5. 15. is easily explained by the admiring epithet "worthy." Compare Ib. 24: "Bold gentleman, prosperity be thy page."

The difference between thou and you is well illustrated by the farewell addressed by Brutus to his schoolfellow Volumnius, and his servant Strato:

"Farewell to you; and you; and you, Volumnius; Farewell to thee, too, Strato."-J. C. v. 5. 33.

Compare also the farewell between the noble Gloucester and Edgar "dressed like a peasant:"

- "Edg. Now fare you well, good sir."-Lear, iv. 6. 32.
- "Glouc. Now, fellow, fare thee well."-Ib. 41.

It may seem an exception that in sc. iv. I, Edgar uses thou to Gloucester, but this is only because he is in the height of his assumed madness, and cannot be supposed to distinguish persons. wards, in sc. vi., he invariably uses you-a change which, together with other changes in his language, makes Gloucester say:

"Thou speak'st

In better phrase and manner than thou didst."-Lear, iv. 6. 8. It may be partly this increased respect for Edgar, and partly euphony, which makes Gloucester use you in Il. 10 and 24.

Thus Clarence to the Second Murderer:

"Clar. Where art thou, keeper? Give me a cup of wine. Sec. Murd. You shall have wine enough, my lord, anon. Clar. In God's name, what ait thou? Sec. Murd.

A man, as you arc. Clar. How darkly and how deadly dost thou speak!

Your eyes do menace me: why look you pale?

When you wan harder? When for the window?

Who sent you lither? Wherefore do you come?"
Ruh. III. 1. 4. 167-176.

The last two lines seem discrepant: but they are not. Clarence is addressing both murderers, and both reply:

Afterwards, when the murderers reproach Clarence with his faults, they address him as thou.

233. Thou towards strangers who were not inferiors was an insult. "If thou thouest him some thrice, it shall not be amiss," (T. N. iii. 2. 48,) is the advice given to Sir Andrew Aguecheek when on the point of writing a challenge.

In addressing Angelo, whose seat he occupies, the Duke in the following passage begins with ironical politeness, but passes into ppen contempt:

"Duke (to Escalus). What you have spoke I pardon; sit you down; We'll borrow place of him (To Angelo.) Sir, by your leave, Hast thou or word or wit or impudence, That now can do thee office?"—M. for M. v. I. 368.

Thou is also used in a contemptuous "aside."

" Hastings. 'Tis like enough for I stay dinner there.

Buckingham (aside). And supper too, although thou know'st
it not.

Come, will you go?"—Rich. III. iii. 2. 122.

And, where there is no contempt, Cassius passes into thou when he addresses Brutus absent, whereas in his presence he restricts himself to you (J. C. i. 2. 312). The former is the rhetorical, the latter the conversational pronoun. So

"Be thou my witness, You know that I held Epicurus strong."—J. C. v. 1. 74-7.

This explains the apparent liberty in

"O wise young judge, how I do honour thee!"

M. of V. iv. 1. 224.

234. Thou is often used in statements and requests, while you is used in conditional and other sentences where there is no direct appeal to the person addressed. Similarly the somewhat archaic ye is distinguished by Shakespeare from you by being used in rhetorical appeals. (See Ye, 236.)

Come thou on my side, and entreat for me As you would beg, were you in my distress."

Rich. III. i. 4. 273.

"But tell me now

My drown'd queen's name, as in the rest you said Thou hast been god-like perfect."—P. of T. v. 1. 208.

"I go, and if you plead as well to them

As I can say nay to thee for myself."—Rich III. iii 7. 52.

"Give me thy hand, Messala;

Be thou my witness that against my will, &c. You know that I held Epicurus strong."—7. C. v. 1. 74-7.

# 235. Thou. Apparent exceptions.

"If he be leaden, icy-cold, unwilling, Be thou so too, and so break off your talk."

Rich. III. ini. 1. 177.

Here "your talk" means the talk between "thee and him."

In Hamlet, i. 2. 41-49, the King, as he rises in his profession of affection to Laertes, passes from you to thou, subsequently returning to you.

In the following instance a kiss induces the speaker to pass from your to thou:

'Goneril. Decline your head. (Kisses Edmund.) This kiss, if it durst speak,

Would raise thy spirits up into the air."—Lear, iv. 2. 23.

The most difficult passage is:

"If thou beest not immortal, look about you."-7. C. ii. 3. 8, 9.

In this short scene Cæsar is six times addressed by the soothsayer in the solemn and prophetic thou and thee, but once, as above, you. I can only suggest that "look about you" may mean "look about you and your friends."

In almost all cases where thou and you appear at first sight indiscriminately used, further considerations show some change of thought, or some influence of euphony sufficient to account for the change of pronoun.

The French Herald addresses Henry V. as thou, not for discountesy (Hen. V. iv. 7. 74), but in the "high style" appropriate between heralds and monarchs. Few subjects would address their lords as thou. Only a Caliban addressing his Stephano would in the ordinary language say:

"Good my lord, give me thy favour still."— Temp. iv. 1. 204. Caliban almost always thou's unless he is cursing (Temp. i. 2. 363), or when he is addressing more than one person.

236. Ye. In the original form of the language ye is nominative, you accusative. This distinction, however, though observed in our version of the Bible, was disregarded by Elizabethan authors, and ye seems to be generally used in questions, entreaties, and rhetorical appeals. Ben Jonson says: "The second person plural is for reverence sake to some singular thing." He quotes—

"O good father dear,
Why make ye this heavy cheer?"—GOWER.

# Compare:

"I do beseech ye, if you bear me hard."-J. C. m. 1. 167.

"You taught me how to know the face of right, And come ye now to tell me John hath made His peace with Rome?"—A. J. v. 2. 91.

"The more shame for ye; holy men I thought ye."

Hen. VIII. iii. 1. 102.

"Therein, ye gods, you make the weak most strong."

J. C. i. 3. 91.

"I' the name of truth.

Are ye fantastical?... My noble partner

You greet with present grace."—Macbeth, i. 3. 53-55.

Ye and your seem used indiscriminately in Temp. v. 1. 33-8, "Ye

elves ... and ye that ... you demi-puppets ... and you whose pastime is, &c."

The confusion between you and ye is illustrated by the irregularity of the following:

"What mean you... do ye not know?... If, therefore, at the first sight ye doe give them to understand that you are come hither... do you not think? Therefore, if you looke..."—N. P. 170.

Sometimes ye seems put for you when an unaccented syllable is wanted:

"I never loved you much; but I ha' prais'd ye."

A. and C. ii. 6. 78.

and perhaps in

" Ye shall, my lord,"-Rich. III. iv. 2. 86.

the "shall" being emphatic, and ye unemphatic, but the Folio varies here, as frequently in this play.

237. Mine. mv. Thine, thv. The two forms, which are interchangeable in E. E. both before vowels and consonants, are both used by Shakespeare with little distinction before vowels.

Though there are probably many exceptions, yet the rule appears to be that mine and thine are used where the possessive adjective is to be unemphatic, my and thy in other cases.

Mine is thus used before words to which it is so frequently prefixed as to become almost a part of them, as "mine host" (M. W. of W. i. 3. 1), but my in the less common

"Unto my hostess of the tavern."—I Hen. IV. i. 2 53.

So we have almost always "mine honour," the emphatic

"By my honour He shall depart untouched,"--7 C. ui 1. 141.

being an exception Mine is almost always found before "eye,"

"ear." &c. where no emphasis is intended. But where there is antithesis we have my, thy:

"My ear should catch your voice, my eye your eye." M. N. D. 1. 1. 188.

and also in the emphatic

"To follow me and praise my eyes and face."—M N. D. iii. 2, 223. Euphony would dictate this distinction. The pause which we are obliged to make between my, thy, and a following vowel, serves for a kind of emphasis. On the other hand, mine, pronounced "min," glides easily and unemphatically on to the following vowel

238. Mine, hers, theirs, are used as pronominal adjectives before their nouns. That mine should be thus used is not remarkable, as in E. E. it was interchangeable with my, and is often used by Shakespeare where we should use my.

> "Mine and my father's death come not upon thee." Hamlet, v. 2. 341.

"The body is dead upon mine and my master's false accusation." -M. Ado, v. 1. 249. So P. of T. i. 2. 92; Cymb. v. 5. 230.

In the following, *mine* is only separated by an adjective from its noun: "And his and *mine* lov'd darling."—*Tempest*, iii. 3. 93.

More remarkable are

- "What to come is yours and my discharge."—Temp. ii. 1. 253.
- "By hers and mine adultery."-Cymb. v 5. 186
  - 'Even in theirs and in the commons' ears "-Corrol v. 6, 4

It is felt that the ear cannot wait till the end of the sentence while so slight a word as her or their remains with nothing to depend on. The same explanation applies to mine, which, though unemphatic immediately before its noun, is emphatic when separated from its noun.

- 239. This of yours is now, as in E. E, generally applied to one out of a class, whether the class exist or be imaginary. We could say "this coat of yours," but not (except colloquially) "this head of yours." It is, however, commonly used by Shakespeare where even the conception of a class is impossible.
  - "Nor scar that whiter skin of hers than snow." Othello, v. 2. 4.
  - "Will not a calf-skin stop that mouth of thine?"-K. J iii. 1. 299.
- "This of hers, thine," &c. seem used as an adjective, like the Latin "iste." "This mouth of you" was felt to be harsh, the "you" being too weak to stand in such a position. "This you mouth" requiring a forced and unnatural pause after "this," was somewhat more objectionable to Shakespeare, than to the Latin style of Milton and Addison. Hence "this of you" was used but modified. It is rare that we find such a transposition as
  - 'O then advance of yours that phraseless hand."-L. C. 225.
- 240. Pronouns transposed. A feeling of the unemphatic nature of the nominatives we and they prevents us from saying "all we."
  - "Into the madness wherein now he raves
    And all we mourn for."—Hamlet, ii. 2. 151.
- So "all we" in the A. V. of the Bible, and "all they," Mark xii. 44.
  - "Find out" is treated as a single word in
  - "Cass. Cinna, where haste you so?
    Cinna. To find-out you."—7. C. i, 3. 134.
  - \* See, however— "How many ages hence Shall this our lofty scene be acted over!"—J. C. ii. 1. 138.

- So "To belch-up you."-Tempest, iii. 3. 56.
  - "And leave-out thee."-Rich. III. i. 3. 216.

"Both they (i.e. both of them)

Match not the high perfection of my loss."—Ib. iv. 4. 65.

No modern poet would be allowed to write, for the sake of rhyme,

"All days are nights to see till I see thee,
And nights bright days when dreams do show thee me."

Sonn. 43.

We could only say "give him me," when we meant "give him, not to so-and-so, but to me," emphatically, which is not the meaning here

- 241. Omission of Thou. (See also 399, 402.) After a verb ending with the second person singular inflection, the *thou* is sometimes omitted in questions, as:
  - "Didst not mark that?"-Othello, ii. 1. 260.
  - "How dost that pleasant plague infest?"—Daniel.
  - "Wilt dine with me, Apemantus?"-T. of A. i. 1. 206.

Thou is often omitted after "wouldst," or perhaps merged, in the form "woo't," as "wilt thou" becomes "wilta."

- "Noblest of men, woo't die?"—A. and C. IV. 15. 59.
- "Woo't weep? Woo't fight?...I'll do it."—Hamlet, v. 1. 299. Sometimes thou is inserted:
  - " Woo't thou fight well?"-A. and C. iv. 2. 7.
- 242. Insertion of Pronoun. When a proper name is separated by an intervening clause from its verb, then for clearness (see 248) the redundant pronoun is often inserted.
  - "Sueno, albeit he was of nature verie cruell, yet qualified he his displeasure."—HOLINSHED, Duncane.
  - "Demeratus—when on the bench he was long silent . . . one asking him . . . he answered."—B. J. Disc. 744.
  - "For the nobility, though they continued loyal unto him, yet did they not co-operate with him."—B. É.
- 243. Insertion of Pronoun. Even where there is no intervening conjunctional clause, the pronoun is frequently inserted after a proper name as the subject. More rarely, the subject is a common noun. Still more rarely, the pronoun is inserted after the object.

The subject or object stands first, like the title of a book, to call the attention of the reader to what may be said about it. In some passages the transition may be perceived from the exclamatory use

"O thy vile lady!

She has robbed me of my sword,"—A. and C. iv. 14. 22. to the semi-exclamation:

"For God he knows."—Rich. III. iii. 7. 236; 1. 10; 1. 26.

"Where Heaven he knows how we shall answer him."

K. 7 v. 7. 59.

(So T. G. of V. iv. 4. 112, and

"God, I pray him."-Rich. III. i. 3. 212.

The object (as in the last example) precedes in

"My sons, God knows what has bechanced them."

"Senseless trees they cannot hear thee,

Ruthless beasts they will not cheer thee."—P. P. 393.)

and hence to passages of simple statement:

"The skipping king he ambled up and down."

1 Hen. IV. 11i. 2. 60.

"Of six preceding ancestors that gem
Conferr'd by testament to the sequent issue
Hath *tt* been owed and worn."—A. W. v. 3, 198.

"But this same Cassio, though he speak of comfort Touching the Turkish loss, yet he looks sadly."

Othello, ii. 1. 31.

But many such passages of simple statement may be regarded as abridgments of the construction with "for," "of," or some other preposition:

"For your intent . . . it is most retrograde to our desires."

Hamlet, i. 2. 112.

"For my voice, I have lost it with halloing and singing of anthems,"—2 Hen. IV. i. 2. 213.

So "For (as regards) your brother, he shall go with me," might become

"Your brother he shall go along with me."

A. W. iii. 6. 117; Rich. II. ii. 2. 80; 1 Hen. IV. ii. 4. 44 \cdots.

So "Of Salisbury, who can report of him?"—2 Hen. VI. v. 3. 1.

#### RELATIVE PRONOUNS.

- 244. Omission of the Relative. The relative is frequently omitted, especially where the antecedent clause is emphatic and evidently incomplete. This omission of the relative may in part have been suggested by the identity of the demonstrative that and the relative that:—
- "We speak that (dem.) that (rel.) we do know,"
  may naturally be contracted into—
  - "We speak that we do know."

Thus-

- "And that (that) most deeply to consider is
  The beauty of his daughter."—Temp. iii. 2. 106.
  "Thy honourable metal may be wrought
  From that (to which) it is disposed."—7. C. i 2. 314.
- "Now follows that (that) you know, young Fortinbras," &c.

  Hamlet, 1, 2, 17.
- "And that (that) is worse—the Lords of Ross are fled."

  Ruch. II. ii 2 52.

i.e. "which is worse." So often in the A. V. of the Bible, "that is, being interpreted," means "which is" (as the Greek shows), though a modern reader would suppose that to be the demonstrative.

In many cases the antecedent immediately precedes the verb to which the relative would be the subject.

- "I have a brother (who) is condenned to die."

  M. for M. ii. 2. 33; C. of E. v. 1. 283.
- "I have a mind (which) presages."-M. of V. i. 1. 175.

"The hate of those (who) love not the king."

- Rich. II. ii. 2, 128.
- "In war was never lion (that) raged more fierce."

  16. ii. 1. 173.
- "And sue a friend (who) 'came debtor for my sake."
  Sonn. 139.
- "What wreck discern you in me (that)
  Deserves your pity?"—Cymb. i. 6. 84; W. T. iv. 4. 378, 512

  "You are one of those (who)

Would have him wed again."—W. T. v. 1. 23.

"I'll show you those (who) in troubles reign,
Losing a mite, a mountain gain."—P. of T. ii. Gower, &

```
"Of all (who have) 'say'd (tried) yet, may'st thou prove pros-
     perous."—P. of T. i. 1. 59.
```

"And they are envious (that) term thee parasite."—B. J. Fox, 1 1.

"For once (when) we stood up about the corn, he himself stuck not to call us the many-headed multitude.'

Corrol. ii. 3. 1C.

i e. "On one occasion (on which) we stood up," &c. Compare-

"Was it not yesterday (on which) we spoke together?" Macbeth, mi. 1. 74.

"Off with his head,

And rear it in the place (in which) your father's stands." 3 Hen. VI. n. 6. 86.

"Declare the cause

(for which) My father, Earl of Cambridge, lost his head." I Hen. VI. u. 5. 55.

"O that forc'd thunder (that) from his breath did fly !-O that sad breath (that) his spongy lungs bestow'd!"

"And being frank she lends to these (who) are free." Sonn. A.

So explain:

"To me (whom) you cannot reach you play the spaniel." Hen. VIII. v. 2. 126.

"That's to you sworn (that) to none was ever said."

L. C. 25. So M. for M. iii. 2. 165.

Most of these examples (except those in which when and why are omitted) omit the nominative. Modern usage confines the omission mostly to the objective. "A man (whom) I saw vesterday told me," &c. We must either explain thus:

"Myself and Toby

Set this device against Malvolio here (which device). Upon some stubborn and discourteous parts, We had conceiv'd against him,"—T. N. v. I. 370.

or suppose (more probably), that there is some confusion between "conceiving enmity" and "disliking parts."

In "To her own worth

> She shall be prized: but that you say 'Be't so.' I'll speak it in my spirit and honour 'No.'"

Tr. and Cr. iv. 4. 136.

that probably means "as to that which."

Other instances are:

"My sister . . . a lady, sir (who), though it was said she much resembled me, was yet of many accounted beautiful."—T. N. ii. 1. 27.

"What should I do (that) I do not?"—A. and C. i. 3. 8.

"Of every virtue (that) gives renown to men."—P. of T. 1. 13.

Either a relative or a nominative (see 399) is omitted in

"These are my mates that make their wills their law (Who) have some unhappy passenger in chace."

T. G. of V. v. 4 15.

In "And curse that justice did it,"—Coriol. i. 1. 179. either the relative is omitted after "justice," or "that" is used for

"because" (284).
So, after disobeying King Cymbeline by allowing Posthumus to

speak to the King's daughter, the Queen, while purposing to betray Posthumus, says aside:

"Yet I'll move him (the king)

To walk this way: I never do him (the king) wrong But he (who, like Posthumus) does buy my injuries to be friends, Pays dear for my offences."—Cymb. i. 1. 105.

The relative adverb where is omitted in

"From that place (where) the morn is broke

To that place (where) day doth unyoke."—B. and F. F. Sh. i. 1.

That, meaning "when," is omitted after "now." (See 284.)

- **245.** The Relative is omitted (as well as the verb "is," "are," &c.) between a pronominal antecedent and a prepositional phrase, especially when *locality is preducated*.
  - "And they in France of the best rank and station."

    Ilamlet, 1, 3, 73.

na) to have sures?

"He made them of Greece (i.e. the Grecians) to begin warre."
-N. P. 175.

So "What is he at the gate?"—T. N. i. 5. 125.

So in Early English and Anglo-Saxon. We make the same omission, but only after nouns: "The babes in the wood."

- 246. The Relative is omitted in the following example, and the antecedent is attracted into the case which the relative, if present, would have:
  - "Him (he whom) I accuse,

By this, the city ports hath enter'd."—Coriol. v. 6. 6.

Apparently there is an ellipsis of "that (relative) is" before participles in the following:

"Not that devour'd, but that which doth devour, Is worthy blame,"—R. of L. 451.

where "that devour'd" seems used for "that that is devour'd."

"Why have you not proclaim'd Northumberland,
And all the rest (that are) revolted, faction-tractors?"

Rich. II. ii. 2. 57.

And in

"I hate the murderer, love him murdered,"

Rich. II. v. 5. 40.

the meaning seems to be, not "I love the fact that he is muidered,' but "I love him (who is) murdered." Compare the haish construction in

"But you must know your father lost a father,
That father (who was) lost, lost his."—Hamlet, i. 2 90.

" I little riper and more lusty red

Than that (which is) mixed in his cheek "

A Y. L. ni. 5. 222,

The relative is attracted to a subsequent implied object in the following:

"Thou shalt not lack
The leaf of eglantine, whom not to slander,
Outsweetened not thy breath."—Cymb. iv. 2. 223.

- i.e. "the leaf which, not to slander it, would not outsweeten," &c.
- 247. The Relative (perhaps because it does not signify by inflection any agreement in number of person with its antecedent; frequently (1) takes a singular verb, though the antecedent be flural, and (2) the verb is often in the third person, though the intecedent be in the second or first.
  - (1; "All things that belongs" (so Folio; Globe, belong).—T. of Sh. ii. 1. 357.

"Whose wraths to guard you from, Which here in this most desolate isle else falls

Upon your head."-Temp. ni. 2. 80.

"Contagious fogs which falling on our land Hath every pelting river made so proud."—M: N. D. ii. 1. 91.

This, however, might be explained by 337.
"'Tis not the many oaths that makes the truth."

A. W. iv. 2. 21; K. 7. ii. 1: 216.

"With sighs of love that costs the fresh blood dear."

M. N. D. iii. 2, 97

```
"My observations
  Which with experimental seal doth warrant
  The tenous of my book."—M. Ado, sv. 1. 168.
"'Tis your graces that charms."—Cymb. i. 6 117.
"So, so, so: they laugh that wins" (Globe, win),
                                          Othello, iv. : 125.
"So are those crisped snaky golden locks
  Which makes."-M. of V. 111. 2. 92.
                            "Those springs
 In chalic'd flowers that lies."—Cymb 11. 3 24
"Each substance of a grief hath twenty shadows
  Which shows like grief itself."-Rich. II. 11. 2 1.
"It is not words, that shakes me thus." - Othello, iv. 1. 43.
                    "But most miserable
 Is the desires that's glorious." (Globe, "desire.")
                                                Cymb. i. 6. 6,
                    "'Tis such fools as you
  That makes the world full of ill-favour'd children."
                                           A. Y. L. ni. 5. 53.
"(The swords) That makes such waste in brief mortality."
                                             Hen. V. 1. 2. 28
"There are some shrewd contents in you same paper
  That steals the colour from your cheeks."—M. of V. iii. 2. 210.
"Is kindling coals that fires all my breast,"—3 Hen. VI. 11, 1 83.
"With such things else of quality and respect
  As doth import you "-Othello, i 3. 283.
```

- "Such commendations as becomes a maid."—I Hen. VI. v. 3. 177.
- "Such thanks as fits a king's remembrance."—Hamlet, ii. 2. 26.

"Like monarch's hands that lets not bounty fall."

L. C. 41 (Globe, let).

"If it be you (you gods) that stirs these daughters' hearts."

Lear, ii. 4. 275 (Globe, stir).

"To be forbod the sweets that seems so good."

L. C. 164 (Globe, seem).

The distance of the relative from the antecedent sometimes makes a difference, as in

"I that please some, try all, both joy and terror
Of good and bad, that makes and unfolds error."

W. T. iv. 1. 2.

This construction is found as late as 1671:

'if it be true that monstrous births presage
The following mischiefs that afflicts the age."

The Rehearsal, Epilogue.

- (2) "Antiochus, I thank thee who hath taught."—P. of T. i. (. 4: "Casca, you are the first that rears your hand."—J. C iii. 1 30 "Rears his" or "rear your" would be right.
  - "To make me proud that jests."-L. L. V 2. 66.
- "For it is you that puts us to our shifts."—T. A. iv. 2. 178. So Temp. v. 1. 79.
  - "O Lord, that lends me life!"—2 Hen. VI. i 1. 19.
  - "They do but greatly chide thee who confounds."-Sonn. 8.

The last two examples may also be explained (see 340) by the northern inflection of s for st: and the examples in (1) might comunder the cases of plural nominative with apparently singular inflection considered in 333. But taking all the examples of (1) and (2) we are, I think, justified in saying that the relative was often regarded like a noun by nature third person singular, and, therefore, uninfluenced by the antecedent.

On the other hand, the verb is irregularly attracted into the second person in

"That would I learn of you

As one that are best acquainted with her person."

Ruh, III. iv. 4. 268,

248. Relative with Supplementary Pronoun. With the Germans it is still customary, when the antecedent is a pronoun of the first or second person, to repeat the pronoun for the sake of defining the person, because the relative is regarded as being in the third person. Thus "Thou who thou hearest," &c. The same repetition was common in Anglo-Saxon (and in Hebrew) for all persons. "That (rel.) through him" = "through whom," "a tribe that they can produce" = "a tribe who can produce," &c.

Hence in Chaucer, Prol. 43-45:

"A knight ther was, and that a worthy man, *That*, from the tyme that he first began To ryden out, he lovede chyvalrye;"

and in the same author "that his"="whose," "that him"="whom," &c.

In the same way in Elizabethan authors, when the interrogative who (251) had partially supplanted that as a relative, we find who his for whose, whom him for whom, which it for which, &c.

The following is probably not a case of the supplementary pronoun:

"Bardolph and Nym had ten times more valour than this roaring devil i' the old play, *that* every one may pare his nails with a wooden dagger."—*Henry V.* iv. 4. 76.

That . . . his is not elsewhere used in Shakespeare, that I know of. The above probably means "than this (fellow, who is, a mere devil-in-the-play, so that every one may beat him."

- 249. The Supplementary Pronoun is generally conned to cases (as above, 242) where the relative is separated from its verb by an intervening clause, and where on this account clearness requires the supplementary pronoun.
  - "Who, when he lived, his breath and beauty set Gloss on the rose, smell on the violet."—V. and A.
  - "Which, though it alter not love's sole effect,
    Yet doth it steal sweet hours from love's delight."

    Sonn. 36.
  - "And who, though all were wanting to reward,
    Yet to himself he would not wanting be."—B. J. Cy.'s Rev.
    "Whom.

Though bearing misery, I desire my life

Once more to look on him."—W. T. v. 1. 138.

"(The queen) whom Heavens in justice both on her and hers Have laid most heavy hand "—Cymb. v. 5. 464.

Here the construction is further changed by the addition of "both . . . and hers."

"You are three men of sin whom Destiny
(That hath to instrument this lower world,
And what is in't) the never-surfeited sea
Hath caused to belch up you"—Temp. iii. 2. 53.

In the following passage the which may almost with better right be regarded as supplementary than the noun which follows:

"Our natural goodness
Imparts this; which if you or stupified
Or seeming so in skill, cannot or will not
Relish a truth like us, inform yourselves
We need no more of your advice."—W. T. ii, I. 165.

Here which means "as regards which," and in this and in other places it approximates to that vulgar idiom which is well known to readers of "Martin Chuzzlewit." (See 272.)

The following seems at first as though it could be explained thus, but "who" is put for "whom" (see 274), and "exact the penalty" is regarded as a transitive verb:

"Who, if he break, thou may'st with better face Exact the penalty."—M. of V. i. 3. 137.

Or this may be an imitation of the Latin idiom which puts the relative before the conjunction, thus:

"Who, when they were in health, I tell thee, herald, I thought upon one pair of English legs
Did walk three Frenchmen."—Hen. V. iu. 6. 157.

### 250. Which that,

"Spite of his spite which that in vain

Doth seek to force my fantasy."—Ingelend (A.D. 1560).

This use of which that consecutively is common in Chaucer, but not in Elizabethan authors. When it is remembered that which was originally an interrogative, it is easier to understand how that may have been added to give a relative force to which.

**251.** Who and what. In Early English who was the masc. or fem. and what the neut. interrogative (or used as the indefinite relative who-so, what-so), that being both the demonstrative and relative, except in the oblique cases.

The transition of the interrogative to the relative can easily be explained. Thus, the sentence

"O now who will behold
The royal captain of this ruin'd band?
Let him cry 'Praise and glory on his head,'"

Hen V iv

Hen. V. iv. Prologue.

way easily become "now let him who will behold," &c.

We can now only use who-ever in this sense, but the Germans still use their interrogative (wer) thus. In such cases the who mostly retains a trace of its interrogative meaning by preceding the antecedent clause:

- "Who steals my purse (he) steals trash,"—Othello, iii. 3. 157. and hence referring to a definite past:
  - " Who was the thane (he) lives yet."-Macbeth, i. 3. 109.

In this and other examples (as in Greek) the antecedent pronound is often omitted owing to the emphatic position of the relative.

- "Whom we raise we will make fast."-2 Hen. VI. i. 4: 25.
- "Is proclamation made that who finds Edward Shall have a high reward?"—3 Hen. VI. v. 5. 9.

"Fixing our eyes on whom our care was fixed."

C. of E. i. 1. 85.

"We are going to whom it must be done."-7. C. ii. 1. 331.

252. What, being simply the neuter of the interrogative who, ought consistently to be similarly used. As, therefore, who is used relatively, we may expect what to be used so likewise. And so it is; but, inasmuch as the adjective which very early took the force of the relative pronoun, what was supplanted by which, and is rarely used relatively. Even when it is thus used, it generally stands before its antecedent (like the transitional use of who above), thereby indicating its interrogative force, though the position of the verb is altered to suit a statement instead of a question.

" What cur contempt doth often hurl from us

We wish it ours again."—A. and C. 1. 2. 127. So Rich. II. i. 1. 87.

"What you have spoke it may be so perchance."

Macbeth, iv. 3. 11.

"Look, what I speak, my life shall prove tt true."

Rich. II. 1. 1. 87.

"It is true that what is settled by custom, though it be not good, yet at least it is fit."—B. E. 99

An unemphatic antecedent precedes what in

"And I do fearfully believe 'tts done
What we so feared he had a charge to do."—K. 7. iv. 2. 75.

I cannot remember any instance where what has for its antecedent a noun, as in the modern vulgarism, "The man what said." In

"And let us once again assail your ears,
That are so fortified against our story,
What we have two nights seen,"—Hamlet, i, 1. 33.

What depends on a verb of speech, implied either in "assail your ears" or in "story," i.e. "let us tell you what we have seen," or "our story describing what we have seen."

The antecedent was mostly omitted:

"What is done (that) cannot be undone."—Macb. v. 1. 74.

This use is common now, but we could not say

"To have his pomp and all what (that which) state compounds"

T. of A. iv. 2. 35.

The following is a curious use of what:

"That Julius Cæsar was a famous man:

With what his valour did enrich his wit

He did set down to make his valour live."

Rich. III. iii. 1. 85: i.e. "(that) with which."

253. What is used for "for what," "why " (quid), as in

" What (why) shall I don this robe and trouble you?"

Cymb. iii. 4. 34.

"What need we any spur but our own cause?"

7. C. ii. 1. 123.

" What shall I need to draw my sword?"—T. A. i. 1. 189.

"What should I stay?"-A. and C. v. 2. 317.

and in some other passages where the context shows this to be the meaning:

"Falstaff. This apoplexy is, as I take it, a kind of lethargy.

Justice. What tell you me of it? be it as it is"

2 Hen. IV. i, 2. 130

The following use of what for "in what state," i.e. "how far advanced," should be noticed:

"M. What is the night?

Lady M. Almost at odds with morning, which is which."

Macbeth, iii. 4. 126.

These adverbial uses of what are illustrated by
"His equal mind I copy what I can

And, as I love, would imitate the man "
Pope, Imit. Hor. ii. 131.

254. What = "whatever."

" What will hap more to-night, safe scape the king,"

Lear, iii. 6. 121.

where the construction may be "Happen what will," a comma being placed after "will," or "Whatever is about to happen." Probably the former is correct and "will" is emphatic, "hap" being optative.

What = "whoever."

"There's my exchange. What in the world he is

That names me traitor, villain-like he lies."—Lear, v. 3.97.

What is often used apparently with no sense of "of what kind or quality" where we should use who, especially in the phrase "what is he?"

"Chief Justice. What's he that goes there? Servant. Falstaff, an't please your lordship."

2 Ilen. IV. i. 2. 66.

" What's he that wishes so? My cousin Westmoreland?"

Hen. V. iv. 3. 18.

Ros. What is he that shall buy his flock and pasture? Cor. That young swain."—A. Y. L. ii. 4. 86-9.

"Captain. He did see the love of fair Olivia!

Captain. A virtuous maid, the daughter of a count."

T. N. i. 2. 35; ib. i. 5. 124.

So Lear, v. 3. 125; Macbeth, v. 7. 2; Rich. II. v. 5. 69.

But in the Elizabethan and earlier periods, when the distinction between ranks was much more marked than now, it may have seemed natural to ask, as the first question about anyone, "of what condition or rank is he?" In that case the difference is one of thought, not of grammar.

- 255. What hence in elliptical expressions assumes the meaning "any."
  - "I love thee not a jar of the clock behind What lady-she (224) her lord."—W. T. i. 2. 44.
- i.e. "less than any lady whatsoever loves her lord." So
  - "With promise of his sister and what else."

    3 Hen. VI. iii. 1. 51; Tempest, iii. 1. 72.
- i.e. "whatever else may be conceived," or "everything else."
  - "What not" is still used in this sense, as

"He that dares approach

On him, on you, who not? I will maintain Mine honour firmly."—Lear, v. 3. 100: i.e. "on everybody."

Like the Latin "qua—qua," so "what—what" is used for "partly—partly," mostly joined to "with." In this collocation perhaps the alliteration of the two w's has had some influence: for what is not thus used except before "with."

"And such a flood of greatness fell on you What with our help, what with the absent king, What with the injuries of a wanton time."

1 Hen. IV. v. 1. 50.

So Tr. and Cr. v. 1. 103.

Originally this may have been "considering what accrued from our help, what from the king's absence," &c. but "what" is used by Spenser in the sense of "part," "her little what." (See p. 5.)

256. What is sometimes used before a noun without the appended indefinite article in exclamations. (See Article, 86.) It is also used without a noun in this sense:

- O father Abram, what these Christians are!"

  M. of V. v. 4. 162.
- " What mortality is !"-Cymb. iv. 1. 16.

i.e. "what a thing mortality is!"

# 257. Who for any one:

"The cloudy messenger turns me his back And hums as who should say, 'You'll rue the time That clogs me with this answer."—Macbeth, iii. 6. 42

"He doth nothing but frown, as who should say, 'If you will not have me, choose."—M. of V. 1. 2. 45.

Comp. M. of V. i. 1. 93, Rich. II. v. 4. 8. In these passages it is possible to understand an antecedent to 'who,' "as, or like (one) who should say." But in the passages

"Timon surnamed Misantropos (as who should say Loupgarou, or the man-hatei)."—N. P. 171.

"She hath been in such wise daunted

That they were, as who saith, enchanted."

GOWER, C. A. 1. (quoted by Clarke and Wright).

it is impossible to give this explanation. And in Early Eng. (Morris, Specimens, p. xxxii.) "als wha say" was used for "as anv one may say." Comp. the Latin quis after st, num, &c. Possibly an tf is implied after the as by the use of the subjunctive. (See 107.

Littré explains "comme qui dirait" by supplying "celui." "Il portait sur sa teste comme qui dirait un turban; c'est-à-dure, il portait, comme dirait celui qui dirait un turban." But this explanation seems unsatisfactory, in making a likeness to exist between "carrying" and "saying." But whatever may be the true explanation of the original idiom, Shakespeare seems to have understood who as the relative, for the antecedent can be supplied in all passages where he uses it, as % C. i. 2. 120, "As who goes farthest."

258. That, which, who, difference between. Whatever rule may be laid down for the Elizabethan use of the three relative forms will be found to have many exceptions. Originally that was the only relative; and if Wickliffe's version of the New Testament be compared with the versions of the sixteenth century and with that of 1611, that will be found in the former replaced by which and who in the latter, who being especially common in the latest, our Authorized Version. Even in Shakespeare's time, however, these is great diversity of usage. Fletcher, in the Faithful Shepherders

(with the exception of a few lines containing the plot, and probably written by Beaumont), scarcely uses any relative but the smooth that throughout the play (in the first act which is only used once); and during the latter half of the seventeenth century, when the language threw off much of its old roughness and vigour, the fashion of Wickliffe was revived. That came into favour not because, as in Wickliffe's time, it was the old-established relative, but because it was the smoothest form: the convenience of three relative forms, and the distinctions between their different shades of meaning, were ignored, and that was re-established in its ancient supremacy. Addison, in his "Humble Petition of Who and Which," allows the petitioners to say: "We are descended of ancient families, and kept up our dignity and honour many years, till the jack-sprat That supplanted us." But the supplanting was a restoration of an incapable but legitimate monarch, rather than a usurpation. Since the time of Addison a reaction has taken place; the convenience of the three distinct forms has been recognized, and we have returned somewhat to the Elizabethan usage.

- 259. As regards the Shakespearian use, the following rules will generally hold good:—
- (1) That is used as a relative (a) after a noun preceded by the article, (b) after nouns used vocatively, in order to complete the description of the antecedent by adding some essential characteristic of it.
- (2) Who is used (a) as the relative to introduce a fact about the antecedent. It may often be replaced by "and he," "for he," "though he," &c. (b) It is especially used after antecedents that are lifeless or irrational, when personification is employed, but not necessarily after personal pronouns.
- (3) Which is used (a) in cases where the relative clause varies between an essential characteristic and an accidental fact, especially where the antecedent is preceded by that; (b) where the antecedent is repeated in the relative clause; (c) in the form "the which," where the antecedent is repeated, or where attention is expressly called to the antecedent, mostly in cases where there is more than one possible antecedent and care is required to distinguish the real one; (d) where "which" means "a circumstance which," the circumstance being gathered from the previous sentence.

260. That. (a) Since that introduces an essential characteristic without which the description is not complete, it follows that, even where this distinction is not marked, that comes generally nearer to the antecedent than who or which.

"To think of the teen that I have turn'd you to Which is from my remembrance!"—Temp. i. 2. 65. I to the world am like a drop of water That in the ocean secks another drop, Who falling there to seek his fellow forth.

Who falling there to seek his fellow forth, Unseen, inquisitive, confounds himself "-C. of E. i. 2. 37.

"You have oft enquired

After the shepherd that complain'd of love,

Who you saw sitting by me on the turf."-A. Y. L. iii. 4. 52.

"And here's a prophet that I brought with me From forth the streets of Pomfret, whom I found

With many hundreds treading on his heels." - K. J. iv. 2.148.

The same order is preserved in A. Y. L. in. 5. 13; 2 Hen. IV. 1. 3. 59; Lear, in. 4. 134-139; 2 Hen. VI. iv. 1. 3; Lear, iv. 2. 51-53 (where we find that, who, that, consecutively); Lear, iii. 7. 89, 90; 1 Hen. IV. ii. 1. 80 (that, the which, that); Tempest, iv. 1. 76 The distinction between that and which is preserved in

"It is an heretic that (by nature, of necessity) makes the fire,

Not she which (as an accidental fact) burns in it."

W. T. in. 3, 115.

"And he doth sin that doth belie the dead,

Not he which (as you do) says the dead is not alive."

2 Hen. IV. i. 1. 99.

In the latter passage "he that" = "who-so," and refers to a class, "he which" to the single person addressed. Thus Wickliffe (Matt. xxiii. 21) has "he that sweareth," whereas the other versions have "whoso" or "whosoever sweareth."

That is generally used after he, all, aught, &c. where a class is denoted. This is so common as not to require examples, and it is found even where that is objective.

"He that a fool doth very wisely hit."—A. Y. L. ii. 7. 53.

In "The great globe itself,

Yea, all which it inherit,"—Temp. iv. 1. 154.

euphony perhaps will not allow "that it." (See Which, 265.)

The following is not an exception:

"It was the swift celerity of his death,

Which I did think with slower foot came on,

That brain'd my purpose."—M. for M. v. 1. 400.

for here which is used parenthetically (see 271). So Rich. II. iii. 4. 50.

In "He that no more must say is listen'd more Than they whom youth and ease have taught to glose." Rich. II. ii. 1. 9, 10.

a distinction appears to be drawn between the singular nominative represented by the uninflected that, and the objective plural represented by the inflected whom.

# 261, That. (b) After nouns used vocatively.

"Hail, many-coloured messenger! that ne'er Dost disobey the wife of Jupiter: Who with thy saffron wings upon my flowers Diffusest honey-drops, refreshing showers."

Temp. iv. 1. 76-79.

- "Hast thou conspired with thy brother, too, That for thine own gain shouldst defend mine honour?" K. F. 1. 1. 242.
- "You brother mine, that entertain'd ambition, Expell'd remorse and nature; who with Sebastian Would here have kill'd your king " Tempest, v. 1. 79 : 33-9.

This close dependence of that on the antecedent, wherein it differs

from who and which, is a natural result of its being less emphatic, and therefore less independent, than the two other forms. When the relative is necessarily emphatic, as at the end of a verse, we may sometimes expect that to be replaced by which, for that and no other reason.

- "Sometimes like apes that mow and chatter at me, And after bite me; then like hedgehogs which Lie tumbling in my bare-foot way."—Temp. ii. 2. 10.
- 262. That is sometimes, but seldom, separated from the antecedent, like who. (See 263.)
  - "As if it were Cain's jawbone that did the first murder." Hamlet, v. 1. 85.

It is perhaps not uncommon after the possessive case of nouns and pronouns. (See 218.) The antecedent pronoun is probably to be repeated immediately before the relative.

" Cain's jawbone, (him) that did," &c.

#### Less commonly as in

"They know the corn
Was not our recompense, resting well assured
That ne'er did service for it."—Cornol. III. 1. 122.

The use of that for who = "and they" is archaic. Acts xiii. 43° "They sueden Paul and Barnabas that spakun and counceileden hym." Tyndale, Cranmer, and Geneva have which; Rheims and A. V. who.

263. Who (a) for "and he," "for he," &c.

"Now presently I'll give her father notice Of their disguising and pretended flight; Who (and he), all enraged, will banish Valentine."

T. G. of V. ii. 6. 38.

- "My name is Thomas Mowbray, duke of Norfolk, Who (and I) hither come engaged by my oath Against the duke of Norfolk that (because he) appeals me."
  Ruch. II. i. 3, 17.
- "Caius Ligarius doth bear Cæsar hard

  Who (since he) rated him for speaking well of Pompey."

  7. C. ii. 1. 216.

Hence who is often at some distance from the antecedent.

- "Archbishop. It was young Hotspur's case at Shrewsbury.

  Lord Bardolph. It was, my lord: who (for he) lined himself
  with hope."—2 Hen. IV. 1. 3. 27.
- "To send the old and miserable king
  To some retention and appointed guard,
  Whose (for his) age has charms in it."—Lear, v. 3. 48.

"I leave him to your gracious acceptance; whose (for his) trial shall better publish his commendation."—M. of V. iv. I. 165.

"In Ephesus I am but two hours old,
As strange unto your town as to your talk,
Who (and I), every word by all my wit being scann'd,
Want wit, in all, one word to understand."

C. of E. ii. 2. 153.

So Temp. iii. 1. 93; A. and C. i. 3. 29; Hen. V. i. Prologue, 33.

264. Who personifies irrational antecedents. (b) Who is often used of animals, particularly in similes where they are compared to men.

"I am the cygnet to this pale faint swan,
Who chants a doleful hymn to his own death."—K. J. v. 7, 22.

"Or as a bear encompass'd round with dogs,
Who having pinch'd a few and made them cry."

3 Hen. VI. ii. 1. 16.

So 1 Hen. IV. v. 2. 10; 2 Hen. VI. iii. 1. 254, v. 1. 153; but also in other cases where action is attributed to them, e.g.

"A lion who glared."-7. C. i. 3. 21.

"A honess who quickly fell before him."—A. Y. L. iv. 2. 13.

Who is also used of inanimate objects regarded as persons.

"The winds

Who take the ruffian billows by the tops."—2 Hen. IV. iii. 1. 22. So R. and J. 1. 1. 119, i. 4. 100: "The winds... who."

"Rotten opinion, zuho hath writ me down

After my seeming."—2 Hen. IV. v. 2. 128.

"Night . . . who." -Hen. V. iv. Prol. 21.

"Your anchors, who

Do their best office if they can but stay you."—W. T. iv. 4. 581.

"A queen
Over her passion, who most rebel-like

Sought to be queen o'er her."—Lear, iv. 2. 16.

So probably in

"Your eve

Who hath cause to wet the grief on 't."—Tempest, ii. 1. 127.
1.e. "your eye which has cause to give tearful expression to the sorrow for your folly"

"Mv arm'd knee

Who bow'd but in my stirrups."-Coriol. iii. 2. 119.

But is who the antecedent here to "me" implied in "my?" (See 218.)

"The heart

IVho great and puff'd up with this retinue."

2 Hen. IV. iv. 3. 120.

So V. and A. 191 and 1043, "her heart . . . who;" T. A. iii. 2. 9, "my breast . . . who."

The slightest active force, or personal feeling, attributed to the antecedent, suffices to justify who. Thus:

"The dispers'd air who answer'd."-R. of L. 1805.

"Applause

Who like an arch reverberates."—Tr. and Cr. iii. 3. 120.

"Therefore I tell my sorrows to the stones Who though they cannot answer," &c.—T. A. iii. 1 38.
"Bushes.

As fearful of him, part, through whom he rushes."

V. and A. 630

So "her body . . . who," K. of L. 1740; "the hairs who wave," V. and A. 306; "lips who . . . still blush," R. and J. iii. 3 38; "sighs who," R. and J. iii 5. 136; "mouths who," P. of T. i. 4. 33; "palates who," P. of T. i. 4. 39; "her eyelids who like sluices stopped," V. and A. Sometimes who is used where there is no notion of personality:

"The world, who of itself is peised well,"—K. J. ii. I. 575. where perhaps who is used because of the pause after "world," in the sense "though it." (See 263.) If there had been no comma between "world" and the relative, we should have had that or which.

Perhaps in this way we may distinguish in

"The first, of gold, who this inscription bears;
The second, silver, which this promise carries."

M. of V. ii. 7. 4.

i.e. "the first of gold, and it bears this inscription; the second, (silver,) which carries," &c. In the first the material, in the second the promise, is regarded as the essential quality. [Or does euphony prefer which in the accented, who in the unaccented syllables?]

In almost all cases where who is thus used, an action is implied, so that who is the subject.

Whom is rare.

"The elements

Of whom your swords are temper'd."—Temp. in. 2. 62.

265. Which (E. E. adj. hw-ilc, "wh(a)-like") is used interchangeably with Who and That. It is interchanged with who in

"Then Warwick disannuls great John of Gaunt, Which did subdue the greatest part of Spain;

And, after that wise prince, Henry the Fifth, Who by his power conquered all France."

3 Hen. VI. iii. 3. 87.

1 ike who (263), which implies a cause in

"Deposing thee before thou wert possess'd,

Which (for thou) art possess'd now to depose thyself."

Rich. II. ii. 1. 103.

It is often used for *that* (see 261), where the personal antecedent is vocatively used or preceded by the article:

" The mistress which I serve."— Temp. iii. 1. 6. So M. for M. v. 1. 305; W. T. i. 2. 455, v. 2. 60.

"Abhorred slave,

Which any point of gcodness will not take."—Temp. i 2, 352.
"And thou, great goddess Nature, which hast made it."
W. T. ii. 3, 104.

So in our version of the Lord's Prayer.

- 266. Which, like that, is less definite than who. Who indicates an individual, which a "kind of person;" who is "qui," which "qualis."
- "I have known those which (qualis) have walked in their sleep who (and yet they, 263) have died holyl in their beds."—Macb. v. I. 66.
  - "For then I pity those I do not know Which (unknown persons) a dismiss'd offence would after gall."

    M. for M. ii. 2. 102.
    - "They have—as who have not, that their great stars Throned and set high?—servants, volo seem no less, Which are to France the spies and speculations Intelligent of our state."—Lear, 11 1. 24.

Here "who seem no less" is parenthetical, and for who might be written "they." Which means "of such a kind that." Where "so dear," "such," &c. is implied in the antecedent, we may expect the corresponding which (278) in the relative:

"Antonio, I am married to a wife

Which is as dear to me as life itself."—M. of V. iv. 1. 283.

When the antecedent is personal and plural, which is generally preferred to who. Which, like that (260), often precedes who.

"I am Prospero, and that very duke Which was thrust from Milan, who," &c.—Tempest, v. 1. 169.

267. The ... that; that ... which. In A.-S. "be" (the) was the relative and "se" the article. When the form "be" (the) became the article, "that" became the relative. In the same way it perhaps arises that when that was applied to the antecedent, the relative form preferred by Shakespeare was which. "The man that says" = "whoever says," and the indefinite that is sufficient; but "that man," being more definite, requires a more definite relative. After a proper name, who would answer the purpose; but after "that man," that being an adjective, "which man" was the natural expression, which being originally also an adjective. Hence the marked change in

" If he sees aught in you that makes him like

That anything he sees which moves his liking."—K. J. ii. 1. 512

"When living blood doth in these temples beat

Which owe the crown that thou o'er-masterest."—Ib. ii. 1. 109.

Possibly "that" is a demonstrative, and "he" is used for "man" in the following, which will account for the use of which; but more probably which is here used for that, and there is a confusion of constructions.

"Rather proclaim it, Westmoreland, through our host, That he which hath no stomach to this fight, Let him depart."—Hen. V. iv. 3. 34 \*

268. Which more definite than That. Generally it will be found that which is more definite than that. Which follows a name, that a pronoun:

"Here's the Lord Say which sold the towns in France; he that made us pay one-and-twenty fifteens." -2 Hen. VI. 1v. 7 23.

Sometimes which is used in this sense to denote an individual or a defined class, while that denotes a hypothetical person or an indefinite class. Hence

"And such other gambol faculties a' has, that show a weak mind and an able body, for the which the Prince admits him."—2 Hen. IV. ii. 4. 74.

And compare

"She that was ever fair and never proud, &c.

She was a wight, if ever such wight were." - Othello, ii. 1. 149.

with "I find that she which late

Was in my nobler thoughts most base, is now The praised of the king: who (263), so ennobled,

Is as 'twere born so."—A. W. ii. 3. 179.

"It is a chance which does redeem all sorrows That I have ever felt."—Lear, v. 3. 266.

Which states a fact, that a probability, in

"Why, Harry, do I tell thee of my foes, Which art my near'st and dearest enemy?

Thou that art like enough."-I Hen. IV. iii. 2 124.

in "Cut off the heads of too fast growing sprays

That look too lofty in our commonwealth: You thus employ'd, I will go root away

The noisome weeds which, without profit, suck

The soil's fertility from wholesome flowers."—Rich. II. ili 4.37.

See 415 and compare T. A. iii. z. 151; Lear, ii. z. 63.

We must explain "all the heads that may happen to look too lofty, and the weeds which, as a fact, suck the fertility," &c.

So that introduces an essential, and which an accidental, or at all events a less essential quality, in the two following passages:—

"(Thou) commit'st thy anointed body to the cure Of those physicians that first wounded thee."

Rich. II. ii. 1. 99.

"Now for our Irish wars.

We must supplant those rough, rug-headed kerns, Which live like venom where no venom else, But only they, have privilege to live."—1b. 157.

That may state a fact with a notion of purpose:

- "Now, sir, the sound that tells (i.e. to tell) what hour it is Are clamorous groans which stilke upon my heait, Which is the bell,"—Rich. II. v. 5, 57.
- 269. Which with repeated antecedent. Which being an adjective frequently accompanies the repeated antecedent, where definiteness is desired, or where care must be taken to select the right antecedent.
  - "Salisbury What other harm have I, good lady, done But spoke the harm that is by others done?

    Constance. Which harm within itself so heinous is—"

    K. ?. iii. I. 39.
  - "And, if she did play false, the fault was hers,
    Which fault hes," &c.—K. 7. 1. 1. 119; Rich. II. i. 1. 104.

This may sometimes explain why which is used instead of that, and why that is preferred after pronouns:

"Let my revenge on her that injured thee

Make less a fault which I intended not."-F. Sh. v. I.

An antecedent noun ("fault") can be repeated, and therefore can be represented by the relative which; an antecedent pronoun "her" cannot.

Sometimes a noun of similar meaning supplants the antecedent:

"Might'st bespice a cup

To give mine enemy a lasting wink, Which draught to me were cordial."—W. T. i. 2. 818

270. The which. The above repetition is, perhaps, more common with the definite "the which":

"The better part of valour is discretion; in the which better part I have saved my life."—I Hen. IV. v. 4. 125.

Sometimes the noun qualified by which is not repeated, and only a ghtly implied in the previous sentence:

"Under an oak . . . to the which place,"—A. Y. L. ii. I. 33. "Let gentleness my strong enforcement be, In the which hope I blush."—Ib. n. 7. 119.

The question may arise why "the" is attached to which and not to wno. (The instance

"Your mistress from the whom I see There's no disjunction,"—W. T. iv. 4 539.

is, perhaps, unique in Shakespeare.) The answer is, that who is considered definite already, and stands for a noun, while which is considered as an indefinite adjective; just as in French we have "lequel," but not "lequi." "The which" is generally used either as above, where the antecedent, or some word like the antecedent, is repeated, or else where such a repetition could be made if desired. In almost all cases there are two or more possible antecedents from which selection must be made. (The use of "lequel" is similar.)

"To make a monster of the multitude, of the which (multitude) we being members should bring ourselves to be monstrous members." -- Corrol. 11. 3. 10.

"Lest your justice
Prove violence, in the which (violence) three great ones suffer."

W. T. ii. 1. 128.

"Eight hundred nobles

In name of *lendings* for your highness' soldiers,

The which (nobles) he hath detain'd for lewd employments."

Rich, II. i. 1. 96.

"The which" is also naturally used after a previous "which."

"The present business

Which now's upon us: without the which this story Were most impertinent."—Temp. i. 1. 138.

"The chain

Which God he knows I saw not, for the which He did arrest me."—C. of E. v. 1. 230.

# 271. Which for "which thing," often parenthetically.

"Camillo,

As you are certainly a gentleman, thereto
Clerk-like experienced, which no less adorns
Our gentry, than our parents' noble names."—W. T. i. 2 392

Very often the "thing" must be gathered not from what precedes but from what follows, as in

"And, which became him like a prince indeed,
He made a blushing 'cital of himself."—I Hen. IV. v. 2. 02.

"And, which was strange, the one so like the other As could not be distinguished"—C. of E. i. 1. 53.

That is rarely thus used by Shakespeare:

"And, that is worse,

The Lord Northumberland, his son young Henry Percy, With all their powerful friends, are fled to him."

Rich. II. ii. 2, 55.

Often, however, in our A. V. that in "that is, being interpreted," is the relative, though a modern reader would not perceive it.

"I was never so berhymed since Pythagoras' time that (when) I was an Irish cat, which I can hardly remember."—A. Y.L.m.2.188.

"I'll resolve you,

Which to you shall seem probable, of every These happen'd accidents"—Temp. v. 1. 249.

r.e. "I will explain to you (and the explanation shall seem probable) every one of these accidents"

"My honour's at the stake, which (danger) to defeat I must produce my power."—A. W. n. 3. 156.

"Even as I have tried in many other occurrences, which Cæsar affirmed (ce que dit César), that often," &c.—MONTAIGNE, 36.

272. Which for "as to which." Hence which and "the which" are loosely used adverbially for "as to which." So in latin, "quod" in "quod si."

"Showers of blood,
The which how far off from the mind of Bolingbroke
It is such crimson tempest should bedew," &c.
Rich. II. iii. 3. 45.

"With unrestrained loose companions— Even such, they say, as stand in narrow lanes, And beat our watch, and rob our passengers; Which he, young, wanton, and effeminate boy, Takes on the point of honour, to support So dissolute a crew."—Rich. II. v. 3, 10.

"But God be thanked for prevention:
Which I in sufferance heartily will rejoice."

Hor. V. H. 2, 159

273. Which. It is hard to explain the following:

"A mote will turn the balance which Pyramus which Thisbe is the better."—M. N. D. v. 1. 325.

unless which is used for the kindred "whether."

In "My virtue or my plague, be it either which,"

Hamlet, iv. 7. 13.

there is perhaps a confusion between "be it either" and "be it whichever of the two." Perhaps, however, "either" may be taken in its original sense of "one of the two," so that "either which" is "which-one-so-ever of the two."

- 274. Who for whom. The inflection of who is frequently neglected.
  - " Who I myself struck down."-Macbeth, iii. 1. 123.
  - "Who does the wolf love? The lamb."-Corrol. #i. 1. 8.

Compare W. T. iv. 4.636, v. 1.109.

Apparently it is not so common to omit the m when the whom is governed by a preposition whose contiguity demands the inflection:

"There is a mystery with whom relation Durst never meddle."—Tr. and Cr. ni. 3. 201.

Compare especially,

"Consider who the king your father sends, To whom he sends."—L. L. L. u. 1. 2.

The interrogative is found without the inflection even after a preposition:

"C. Yield thee, thief.

Gui. To who?"-Cymb. iv. 2. 75; Othello, i. 2. 52.

"With who?"-Othello, iv. 2. 99.

And in a dependent question:

"The dead man's knell

Is there scarce asked for who."—Macheth, iv. 3. 171.

In the following, who is not the object of the preposition:

"This is a creature . . . might make proselytes Of who she but bid follow."—W. T. v. 1. 109.

### RELATIVAL CONSTRUCTIONS.

275.—So as. Bearing in mind that as is simply a contraction for "all-so" ("alse," "als," "as"), we shall not be surprised at some interchanging of so and as.

"Had you that craft to reave her
Or what should stead her most?"—A. W. v. 3. 86.

So T. N. i. 1. 33; Rich. III. 1. 4. 257; and Macbeth, iv. 3. 74:

That vulture in you to devour so many."

This omission of "as" after that meaning "so," is illustrated by the omission of "as" after "so" (281).

278. Such which. Such (in Early English, "swulc," "suilc," "suilch," "sich") was by derivation the natural antecedent to which; such meaning "so-like," "so-in-kind;" which meaning "what-like," "what-in-kind?" Hence—

"Such sin

For which the pardoner himself is in."—M. for M. iv. 2. 111. "There rooted between them such an affection which cannot choose but branch now."—W. T. i. 1. 26.

So W. T. IV. 4. 783; Corrol. iii. 2. 105.

Compare "Duty so great which wit so poor as mine May make seem bare."—Sonn. 26.

Similarly which is irregularly used after "too:"

"And salt too little which may season give To her foul-tainted flesh,"—M. Ado, iv. 1. 144.

Whom follows such in

"Such I will have whom I am sure he knows not."

A. W. iii. 6. 24.

279. Such that; so ... that (rel.); such ... where. Hence such is used with other relatival words:

"Such allowed infirmities that honesty

Is never free of."—W. T. 1. 2. 263.

"To such a man

That is no fleering tell-tale."—J. C. i. 3. 116.

"For who so firm that cannot be seduced."—J. C. i. 2. 316.

"His mother was a witch, and one so strong

That could control the moon."—Temp v. 1, 270; ib. 315

"But no perfection is so absolute

That some impunity doth not pollute."-R. of L.

"Who's so gross

That seeth not this palpable device?"—Rkh III. iii. 6. 11.

"Such things were

That were most precious to me."—Macbeth, iv. 3. 222

<sup>\*</sup> Hence "such-like" (Temp. in. 3. 50) is a pleonasm.

"For no man well of such a salve can speak
That heals the wound and cures not the disgrace."

Sonn. 34.

Coriol. iii. 2. 55; T. G. of V. iv. 4. 70; A. W. i. 3. 221; Lear, ii. 2. 127; Othello, iii. 3. 417.

Hence it seems probable that that is the relative, having for its antecedent the previous sentence, in the following passages from Spenser:—

"Whose loftie trees yelad with summer's pride Did spred so broad that heaven's light did hide."—F. O. i. 1. 7.

"(He) Shook him so hard that forced him to speak."-Ib. 42.

Similarly "And the search so slow Which could not trace them."—Cymb. i. 1. 65.

The licence in the use of these words is illustrated by-

"In me thou seest the twilight of such day As, after sunset, fadeth in the west, Which by and by black night doth take away. In me thou seest the glowing of such fire That on the ashes of his youth doth he As on the death-bed."—Soun. 73.

In the first case such as is used, because which follows; in the second, such that, because as follows. So Hamlet, iii, 4, 41-46:

"Such an act that . . . . such a deed as."

# Such, so, where:

"Soch a schoole where the Latin tonge were properly and perfitlie spoken."—ASCH. 45.

"In no place so unsanctified

Where such as thou mayest find him."-Macbeth, iv. 2. 81.

"So narrow where one but goes abreast."

Tr. and Cr. iii. 3. 155.

280. That as. We now use only such with as, and only that with which. Since, however, such was frequently used with which, naturally that was also used with as (in which way) used for which. Thus as approaches the meaning of a relative pronoun.

"I have not from your eyes that gentleness As I was wont to have."—J. C. i. 2. 33.

"Under these hard conditions as this time Is like to lay upon us."—Ib. 174.

"Those arts they have as I could put into them."

Cymb. v. 5. 338

"Methinks the realms of England, France, and Ireland Bear that proportion to my flesh and blood As did the fatal brand Althea burned

Unto the prince's heart at Calydon."—2 Hen. VI. i. 1. 233

"With that ceremonious affection as you were wont."

Lear, i. 4, 63.

So after this:

"I beseech you do me this courteous office as to know what my offence is."—T. N. iii. 4. 278.

Similarly

"With hate in those where I expect most love,"

Rich. III. ii. 1. 33.

Either (1) the nominative is omitted (see 399), or (2) as is put for who, the relative to an implied antecedent, in:

"Two goodly sons,
And, which was strange, the one so like the other
As could not be distinguish'd but by names."

C. of E. i. 1. 52.

i.e. (1) "so like that (they) could not be," as being used for that (see 109); or (2) "the one so like the other," &c. is loosely used for "the two so like each other as could not be distinguished."

Similarly as is used as a relative after an antecedent implied, but not expressed, by so with an adjective:

"I cannot but be sad, so heavy-sad As... makes me faint."—Ruh. II. ii. 2. 31. i.e. "I feel such sadness as."

281 So (as). Under the Relative we have seen that sometimes the antecedent, sometimes the relative, is omitted, without injury to the sense. Similarly in relatival constructions, e.g. so . . . as, so . . . that, &c. one of the two can be omitted.

The as is sometimes omitted:

"I wonder he is so fond

(as) To trust the mockery of unjust slumbers."

Rich. III. ii. 3. 26.

"So fend [i.e. foolish] (as) to come abroad."

M. of V. iii. 3. 10.

"No woman's heart
So big (as) to hold so much."—T. N. ii. 4. 99.

"Shall I so much dishonour my fair stars
(as) On equal terms to give him chastisement?"

Rîch. II. iv. 1. 21.

R. and F. ii. 3. 91; Macheth, ii. 3. 55; Rich. II. iii. 3. 12.

As or who is omitted in:

"And while it is so, none so dry or thirsty
Will deign to sip or touch one drop of it."—T. of Sh. v. 2. 144.

"None is so thirsty (who) will deign" where we should say "as to deign." Less probably, "none (be he how) so (ever) dry."

So and as are both omitted in:
"Be not (so) fond

- (As) To think that Cæsar bears such rebel blood."—J. C. iii. 1. 40.
  - 282. So (that). The that is sometimes omitted.

"I am so much a fool (that) it would be my disgrace."

Mach. iv. 2. 27

283. (So) that. So before that is very frequently omitted:

"Ross. The victory fell on us. Dunc. Great happiness!
Ross. (So) that now Sueno, the Norway's king, craves composition."—Macbeth, i. 2. 59.

Compare Mach. i. 7. 8, ii. 2. 7, ii. 2. 24; J. C. i. 1. 50.

In all these omissions the missing word can be so easily supplied from its correspondent that the desire of brevity is a sufficient explanation of the omission.

"A sheet of paper Writ o' both sides the leaf, margent and all, That he was fain to seal on Cupid's name."—L. L. L. v. 2. 9.

284. That, for because, when. Since that represents different cases of the relative, it may mean "in that," "for that," "because" ("quod"), "or at which time" ("quum").

In, or for that .

"Unsafe the while that we must lave our honours," &c.

Macbeth, iii, 2. 39.

"O, spirit of love! How quick and fresh art thou That (in that), . . . nought enters there but," &c.
T. N. i. 1. 19.

"Like silly beggars
Who sitting in the stocks refuge their shame,
That (because) many have and others must sit there,
And in this thought they find a kind of ease."
Rich. II. v. 1. 27.

At which time: when:

"In the day that thou eatest thereof."—Gen. ii. 17.

"Now it is the time of night

That the graves all gaping wide, Every one lets forth his sprite."—M. N. D. v. 1. 387.

"So wept Duessa until eventyde,

That shynyng lamps in Jove's high course were lit."

SPENS. F. Q. i. 5. 19.

"Is not this the day

That Hermia should give answer of her choice?"

M. N. D. iv. 1. 133.

"So, till the judgment that yourself arise, You live in this and dwell in lovers' eyes."—Sonn. 55.

Compare "Then that," apparently "then when." (2 Hen. IV. iv. I. 117.)

These uses of that are now superseded by the old interrogatives why and when, just as, even in Shakespeare's time, many of the uses of that had been transferred to the interrogatives who and which.

"Albeit I will confess thy father's wealth
Was the first motive that I wooed thee, Anne."

M. W. of W. iii. 4. 14.

i.e. "for which, or why, I wooed thee."

The use of that for when is still not uncommon, especially in the phrase "now that I know," &c. It is omitted after "now" in

"But now (that) I am return'd, and that war thoughts
Have left their places vacant, in their rooms

Come thronging soft and delicate desires."—M. Ado, i. I. 303. So Rich. III. i. 2. 170; M. N. D. IV. I. 67, 109.

That = "in which" in

"Sweet Hero, now thy image doth appear In the sweet semblance that I loved it first."—M. Ado, v. 1. 260.

285. That omitted and then inserted. The purely conjunctional use of that is illustrated by the Elizabethan habit of omitting it at the beginning of a sentence, where the construction is obvious, and then inserting it to connect a more distant clause with the conjunction on which the clause depends. In most cases the subjects of the clauses are different.

"Though my soul be guilty and that I think," &c. B. J. Cy.'s Rev. iii. 2.

"Were it not thy sour leisure gave sweet leave, And that thou teachest."—Sonn. 39.

"If this law

Of nature be corrupted through affection, And *that* great minds, of partial indulgence To their benumbed wills, resist the same."

Tr. and Cr. ii. 2. 179.

This may explain (without reference to "but that," 122):

"If frosts and fasts, hard lodging and thin weeds Nip not the gaudy blossoms of your love, But that it bear this trial."—L. L. V. 2. 813.

For "if that," see 287.

"Think I am dead, and that even here thou takest, As from my death-bed, my last living leave."

Rich. II. v. 1. 38

So T. N. v. 1. 126; W. T. i. 2. 84; A. and C. iii. 4. 31; P. of T. i. Gower, 11.

"I love and hate her, for she's fair and royal,
And that she hath all worthy parts more exquisite."

Cymb. iii. 5. 71.

i.e. "for that" or "because."

"She says I am not fair, that I lack manners;
She calls me proud, and that she could not love me."

A. Y. L. iv. 2. 16.

In the above example the *that* depends upon a verb of speech implied in "calls." This construction is still more remarkable in—

"But here's a villain that would face me down

He met me on the mart, and that I beat him."—C. of E. iii. 1. 7.

Compare the French use of "que" instead of repeating "si," "quand," &c.

286. Whatsoever that. In the following there is probably an ellipsis:

"This and what needful else (there be)
That calls upon us."—Macheth, v. 8. 72.

"Till whatsoever star (it be) that guides my moving Points on me graciously with fair aspect."—Sonn. 26.

"As if that whatsoever god (it be) who leads him Were slily crept into his human powers."—Coriol. ii. 1. 235.

In the latter, that is probably the demonstrative. It might, however, be the conjunctional that. See "if that," 287.

287. That as a conjunctional affix. Just as so and as are affixed to who (whoso), when (whenso), where (whereas, whereso), in order to give a relative meaning to words that were originally interrogative, in the same way that was frequently affixed.\*

" When that the poor have cried."

J. C. iii. 2. 96; T. N. v. 1. 398.

"Why that."—Hen. V. v. 2. 34.

"You may imagine him upon Blackheath, Where that his lords desire him to have borne His bruised helmet and his bended sword

Before him through the city."—Hen. V. v. Prologue, 17.

So A. Y. L. ii. 7. 75; ii. 3. 117. This, with the above, explains "Edmund. When by no means he could.

Gloucester. Pursue him, ho! go after. By no means what? Edmund. Persuade me to the murder of your lordship,

But that I told him," &c.-Lear, ii. I. 47.

Gradually, as the interrogatives were recognized as relatives, the force of that, so, as, in "when that," "when so," "when as," seems to have tended to make the relative more general and indefinite; "who so" being now nearly (and once quite) as indefinite as "whosoever." The "ever" was added when the "so" had begun to lose its force. In this sense, by analogy, that was attached to other words, such as "if," "though," "why," &c.

"If that the youth of my new interest here Have power to bid you welcome."—M. of V. iii, 2, 224.

Compare

" If that rebellion

Came like itself, in base and abject routs."

2 Hen. IV. iv. 1. 32; T. N. i. 5. 324, v. 1. 375.

So Lear. v. 3, 262; Rich, III. ii. 2, 7.

The fuller form is found, CHAUC. Pard. Tale, 375: "If so were that I might;" and Lodge writes, "If so I mourn." Similarly, "If so be thou darest."—Corrol. v. 14. 98.

Compare:

" While that."-Hen. V. v. 2. 46.

"Though that."

Coriol. i. 1. 144; Lear, iv. 6. 219; T. N. i. 3 48.

"Lest that."—Hen. V. ii. 4. 142; T. N. iii. 4. 384.

"Whether that."-I Hen. VI. iv. 1. 28.

St. Mark iii. 35. Where our Version has "Whosoever shall do the will of my Father," Wickliffe has "Who that doth."

"So as that," frequently found.

"Since that."-Macb. iv. 3, 106; Rich. III. v. 3, 202.

"How that" is also frequent. We also find that frequently affixed to prepositions for the purpose of giving them a conjunctival meaning: "For that" (Macb. iv. 3. 185); "in that;" "after that," &c.

The Folio has

"Your vertue is my priuiledge: for that It is not night when I doe see your face.

Therefore I thinke I am not in the night."

M. N. D. in. 1. 220.

The Globe omits the full stop after "face," making "for that" (because) answer to "therefore." Others remove the stop after "privilege" and place it after "for that."

Hence we find "but that" where we should certainly omit that

"The breath no sooner left his father's body But *that* his wildness, mortified in him, Seem'd to die too."—*Hen. V.* i. 1. 26.

288. That, origin of. Is that, when used as above, demonstrative or relative? The passage quoted above from Chaucer,\* "If so were that," renders it probable that a similar ellipsis must be supplied with the other conjunctions: "Though (it be) that," "Since (it is) that," &c. With prepositions the case is different, e.g. "for that," "in that," "after that." For this use of that can be traced to A.-S., where we find "for bam be," i.e. "for this purpose that," "after bam be," &c. Here "bam" is more emphatic than "be," and evidently gave rise to the English that. But "pam" was the A.-S. demonstrative. It follows that the that is (by derivative use, at all events) demonstrative in "for that," or, perhaps we should say, stands as an abridgment for "that (demonst.) that (rel.)." In fact, we can trace the A.-S. "after bam be" to the E. E. "after that that," and so to the later "after that." Hence we must explain

"The rather

For that I saw the tyrant's power afoot."—Macb. iv. 3. 185.
as "for that (that), i.e. for that, because, I saw." It would be wrong, however, to say that that in "since that" is, by derivative use, demonstrative. On the contrary, "since" in itself (sib-ban) contains the demonstrative, and "since that" corresponds to "sib-ban bat" where that (bat) is relative. And similarly "though that" corresponds to the A.-S. "beah be," where that (be) is the relative. The that in "Compare" If so be that."

"after that," " before that," invites comparison with the "quam " in "postquam" and "antequam," though in the Latin it is the antecedent, not the relative, that is suppressed. The tendency of the relative to assume a conjunctional meaning is illustrated by the post-classical phrase, "dico quod (or quia) verum est," in the place of the classical "dico id verum esse." Many of the above Elizabethan phrases, which are now disused, may be illustrated from French: "Since that," "puisque;" "though that," "quoi que;" "before that," "avant que," &c. Instead of "for that," we find in French the full form, "par ce que," i.e. "by that (dem ) that (rel.)." It is probable that Chaucer and Mandeville, if not earlier writers. were influenced in their use of the conjunctional that by French usage. Even in the phrase "I say that it is true," that may be explained as having a relatival force (like 871, "quod," and the French "que"), meaning, "I say in what way, how that, it is true" In the phrase. "I come that (in the way in which; 'ut,' is, 'afin que') I may see," the relatival force of that is still more evident.

289. As is used in the same way as a conjunctional affix. Thus "while as:"

- "Pirates . . . still revelling like lords till all be gone While as the silly owner of the goods Weeps over them."—2 Hen VI. i. I. 225.
- " When as:"
  - "When as the enemy hath been ten to one."—3 Hen VI. i. 2.75.
- "When as the noble Duke of York was slain."—Ib. ii. 1. 46. So Ib. v. 7. 34.
  - "Where as" is used by us metaphorically. But Shakespeare has
    "Unto St. Alban's,

Where as the king and queen do mean to hawk."
2 Hen VI. i. 2. 57.

"They back retourned to the princely Place,

Whereas an errant knight . . . they new arrived find."

Spens. F. O. i. 4. 38.

So "there as" is used in earlier English. "There that" is also found in Chaucer in a local sense.

Of course the "so" in "whenso," "whereso" &c., is nearly the same in meaning, just as it is the same in derivation, with the as in "whenas," &c.

#### VERBS, FORMS OF.

290. Verbs, Transitive (formation of). The termination en (the infinitive inflection) is sufficient to change an English monosyllabic noun or adjective into a verb. Thus "heart" becomes "hearten;" "light," "lighten;" "gladden," &c. The licence with which adjectives could be converted into verbs is illustrated by

"Eche that enhauncith hym schal be lowid, and he that mekith hymself shall be highid."—WICKLIFFE, St. Luke xiv. 11.

In the general destruction of inflections which prevailed during the Elizabethan period, en was particularly discarded. It was therefore dropped in the conversion of nouns and adjectives into verbs, except in some cases where it was peculiarly necessary to distinguish a noun or adjective from a verb. (So strong was the discarding tendency that even the e in "owen," "to possess," was dropped, and Shakespeare continually uses "owe" for "owen" or "own" (T. N. 1. 5. 329; Rich. II. iv. 1. 185). The n has now been restored.) But though the infinitive inflection was generally dropped, the converting power was retained, undiminished by the absence of the condition. Hence it may be said that any noun or adjective could be converted into a verb by the Elizabethan authors, generally in an active signification, as—

"Which happies (makes happy) those that pay the willing lover." Sonn. 11.

"Time will unfair (deface) that (which) fairly doth excel."—Ib. 5. So:

Balm'd (healed) .- Lear, iii. 6. 105.

Barn. - "Barns a harvest." - R. of L.

Bench (sit) .- Lear, iii. 6. 40.

Bold (embolden). - " Not bolds the king." - Lear, v. 1. 26.

Brain.

"Such stuff as madmen Tongue and brain not."—Cymb. v. 4. 147.

i.e. "such stuff as madmen use their tongues in, but not their brains,"

Child.—" Childing autumn."—M. N. D. ii. 1. 112: i.e. "autumu producing fruits as it were children."

Climate. - " Climates (neut.) [lives] here." - W. T. v. I. 170.

Cowarded.—"That hath so cowarded and chased your blood."—Hen. V. 11, 2, 75,

<sup>\*</sup> Compare " The gates are ope," Coriol. i. 4. 48.

```
Coy (to be coy).—"Nay, if he coy'd."—Coriol. v. 1. 6.
```

Disaster (make disastrous-looking) .- "The holes where eyes should be which pitifully disaster the cheeks."—A. and C. ii. 7. 18.

False. —" Has falsed his faith." — SPENS. F. Q. i. 19. 46.

Fame. - "Fames his wit." - Sonn. 84.

Fault, -- "Cannot fault (neut.) twice."-N. P. Pref.; B. J. Alch.iii. I

Feeble. —"And feebling such as stand not in their liking."

Corrol. i. I. 199.

Fever (give a fever to). - "The white hand of a lady fever thee, Shake thou to look on't."—A. and C. ni. 13. 138.

"My master loves her truly,
And I, poor monster, fond as much on him."—T. N. ii. 2. 35. Fond.

Fool (stultify). "Why, that's the way To fool their preparations."—A. and C. v. 2. 225.

This explains

"Why old men fool and children calculate." - J. C. i. 3. 65.

Foot. - "Foots" (kicks). - Cymb. iii. 5. 148. On the other hand, in "A power already footed" (Lear, iii. 2. 14), it means "set on foot;" and in "the traitors late footed in the kingdom" (Ib. iii. 7. 45), it means "that have obtained a footing."

Force (to urge forcibly) .- "Why force you this?" - Coriol. iii. 2. 51. Also (to attach force to, regard):

> "But ah! who ever shunn'd by precedent The destin'd ills she must herself assay, Or forced examples 'gainst her own content, To put the by-past perils in her way?"—L. C. 157.

i.e. "whoever regarded examples." So L. L. L. v. 2. 440.

Furnace. -- "Furnaces sighs." -- Cymb. i. 6. 66.

Gentle.—" This day shall gentle his condition."—Hen. V. iv. 3. 68.

God.—"He godded me."—Coriol. v. 3. 11.

Honest.—"Honests (honours) a lodging."—B. J. Sil. Wom. i. I.

Inherit (make an inheritor). "That can inherit us

So much as of a thought of ill in him."—Rich. II. ii. 1. 85.

Knee (kneel). - "Knee the way." - Coriol. v. 1. 5.

Lesson (teach). - "Lesson me." - T. G. of V. ii. 7, 5; Rich. III. i. 4. 246. Linger (make to linger).

Which false hope lingers in extremity."

Rich. II. ii. 2. 72 . M. N. D. i. 1 4.

Mad.-" Mads" (makes angry).-Rich. II. v. 5. 61.

Mellow (ripen, trans.).—T. N. i. 3. 43.

Mist (cover with mist).—"If that her breath will mist or stain the stone."—Lear, v. 3. 262.

Malice. - " Malices" (bears malice to). - N. P.

Pale (make pale). —" And 'gins to pale his uneffectual fire."

[Ilumlet, i. 5, 90.

Panging (paining). "'Tis a sufferance panging
As soul and body's severing."—Hen. VIII. ii. 3. 15.

Path (walk).—"For if thou path (neuter), thy native semblance on."—J. C. ii. 1. 83.

Plain (make plain).—" What's dumb in show I'll plain in speech."
P. of T. ni. Gower, 14.

Property (treat as a tool).—"They have here propertied me."

T. N. IV. 2. 100; K. J. V. 2. 79.

R'ag'd (enraged).—There is no corruption (though the passage is marked as corrupt in the Globe) in

"For young colts being rag'd do rage the more."

Ruch. II. ii. 1. 70.

Safe.—" And that which most with you should safe my going, Fulvia is dead."—A. and C. i. 3. 55.

i.e. "make my departure unsuspected by you of dangerous consequences."

Scale (weigh, put in the scale).—"Scaling his present bearing with his past."—Coriol. ii. 3. 257.

Mage (exhibit).—"I do not like to stage me to their eyes."

M. for M. i. 1. 69.

Stock (put in the stocks).—" Stocking his messenger."

Lear, ii. 2. 139

Stream (unfurl).—" Streaming the ensign."—Rich. II. iv. 1. 94. Toil (give labour to).—Probably in

"Why this same strict and most observant watch So nightly toils the subject of the land."—Ham/t, i. 1. 72. So "toil'd." passive.—Rich. II. iv. 1. 96.

Tongue. —" How might she tongue me?"—M. for M. iv. 4. 28.

i.e. "speak of, or accuse, me." "Tongue" means "speak" in

"Such stuff as madmen

Tongue, and brain not."-Cymb. v. 4. 14

Trifle. —"Trifles (renders trifling) former knowing."—Macb. ii. 4. 4. Undeaf. —"My death's sad tale may yet undeaf his ear."

Rich. II. ii. 1. 6.

Verse (expressing in verse).—" Versing love."—M. N. D. ii. 1. 67. Violent (act violently).—" And violenteth in a sense as strong."

Tr. and Cr. 1v. 4. 4.

Wage (pay: so E E).—"He waged me."—Corrol. v. 6. 40.

Womb (enclose).—"The close earth wombs or the profound sea hides,"
W. T. iv. 4. 501.

Worthied (ennobled). - "That worthied him."-Lear, ii. 2. 128.

The dropping of the prefix be was also a common licence. We have recurred to "bewitch" and "belate," but Shakespeare wrote—

"And witch the world with noble horsemanship."

1 Hen. IV. iv. 1. 110

"Now spurs the lated traveller apace."-Macbeth, iii. 3. 6.

"Disorder, that hath spoil'd us, friend us now."

Hen. V. iv. 5. 17.

291. Sometimes an intransitive verb is converted into a transitive verb.

Cease.—" Heaven cease this idle humour in your honour !"

T. of Sh. Ind. 2. 13. So Cymb. v. 5. 255.

Expire.—Time "expires a term."—R. and J. i. 4. 109.

Fall.—An executioner "falls an axe."—A. Y. L. iii 5.5 and probably (though fall may be the subjunctive) in

"Think on me, and fall thy edgeless axe."—Rich. III. v. 3. 185.

Peer. - "Peers (causes to peer) his chin."-R. of L.

Perish.—"Thy flinty heart . . . might perish (destroy) Margaret." 2 Hen. VI. iii. 2. 100.

Quail (make to quail).—"But when he meant to quail and shake the orb."—A. and C. v. ii. 85.

Relish.—"Relishes (makes acceptable) his nimble notes to pleasing ears."—R. of L.

Remember (remind: so Fr.).—"Every stride I take
Will but remember me what," &c.—Rich. II. i. 3. 269.

Retire (so Fr.).—" That he might have retired his power"

Rich. II. ii. 2. 46.

Shine.—"God doth not shine honour upon all men equally."—B. E. 45. Squint.—" Squints the eye and makes the harelip."—Lear, iii. 4. 122. i.e. "makes the eye squint."

Fear. This word is not in point. It had the signification of "frighten" in A.-S. and E. E. Hence,

"Thou seest what's past: go fear thy king withal."
3 Hen. VI. iii. 3. 226.

"This aspect of mine hath fear'd the valiant."

M. of V. ii. 1. 9.

So in Spenser, "Words fearen babes."

The same remark applies to "learn," which meant "teach."

"The red plague rid you

For learning me your language."—Tempest, i. 2. 365.

292. The licence in the formation of verbs arose partly from the unfixed nature of the language, partly from the desire of brevity and force. Had it continued, it would have added many useful and expressive words to the language. In vigorous colloquy we still occasionally use such expressions as—

"Grace me no grace, nor uncle me no uncles." - Rich. II. ii. 3. 87.

"Thank me no thankings, nor proud me no prouds."

R. and J. iii. 5. 153.

As it is, we can occasionally use the termination -fy, as in "stultify," and sometimes the suffix -en or the prefix be-. But for the most part we are driven to a periphrasis.

# 293. Transitive verbs are rarely used intransitively.

Eye (appear). "But, sir, forgive me Since my becomings kill me, when they do not Eye well to you. —A. and C. i. 3. 97.

Lack (to be needed).—" And what so poor a man as Hamlet is
May do to express his love and friending to you,
God willing, shall not lack."—Hamlet, i. 5. 186. So E. E.

Need (to be needed). - "These ceremonies need not."

B. J. E. in &c. iii. 2.

This is perhaps a remnant of the ancient love for impersonal verbs. Such verbs would be appropriate to express "need." Hence in Matt. xix. 20, Mark x. 21, Wickliffe has "faileth to me" and "to thee," where the A. V. has "what do I lack" and "thou lackest." Similarly, Milton (Areopagiti...) uses "what wants there?" for "what is needed?" and this use still exists in conversation. So often Shakespeare, e.g.

"There wantah now our brother Gloucester here."

Rich. III. ii. 1. 43.

Show (like our "look: " compare German "schauen").

"Each substance of a grief hath twenty shadows
Which shows like grief itself."—Rich. II. ii. 2. 15.

294. Verbs Passive (formation of). Hence alose a curious use of passive verbs, mostly found in the participle. Thus "famous'd for fights" (Sonn. 25) means "made famous;" but in "Who, young and simple, would not be so lover'd?"—L. C.

lover'd means "gifted with a lover." And this is the general rule. A participle formed from an adjective means "made (the adjective)," and derived from a noun means "endowed with (the noun)." On the other hand, stranger'd below means, not "gifted with a stranger," but "made a stranger." This use will be best illustrated by the following examples:—

Childed (provided with children).—" He childed as I father'd." Lear, iii. 6. 117

Faith'd (believed).—"Make thy words faith'd."—Ib. ii. 1. 72. Father'd (provided with a father). See above, Lear, iii. 6. 117.

Feebled (enfeebled).—K. J. v. 2. 146.

Fielded (encamped in the field).—"Our fielded friends."

Coriol. i. 4. 12.

Grav'd (entomb'd).—" Grav'd in the hollow ground."

Ruch. II. iii. 2. 140.

Guiled (deceitful).—"A guiled shore."—M. of V. ni. 2. 97.

Compare: "Beguiled (i.e. made plausible)
With outward honesty, but yet defiled
With inward vice."—R. of L.

Inhabited (made to inhabit).—"O, knowledge ill-inhabited, worse than Jove in a thatch'd house."—A. Y. L. iii. 3, 10.

King'd (ruled).—"King'd of our fears, until our fears, resolv'd, Be by some certain king purged and deposed."—K. J. ii. 1. 371.

Look'd (looking).—"Lean-look'd prophets."—Rich. II. ii. 4. 11.
Lorded (made a lord).—"He being thus lorded."— Tempest, i. 2. 97.

Contrast this with "king'd" above, which means not "made a king," but "ruled as by a king."

Meered. "When half to half the world opposed, He being the meered question."—A. and C. ui. 13.10 The word "meered" is marked as corrupt by the Globe: but perhaps it is the verb from the adj. "meere" or "mere," which in Elizabethan English means "entire." Hence, "he being the entire question," i.e. "Antony, being the sole cause of the battle, ought not to have fled."

Million'd.—"The million'd accidents of time."—Sonn. 115

Mouthed.—" Mouthed graves."—Ib. 77.

Necessited.—"I bade her, if her fortunes ever stood Necessited to help, that by this token I would reheve her."—A. W. v. 3. 85.

i.e. "made necessitous."

Nighted (benighted).—"His nighted life."—Lear, iv. 5. 13; "Thy nighted colour."—Hamlet, i. 2. 68: i.e. "thy night-like colour."

Paled. - "Paled cheeks." - L. C. 28.

Pensived .- Ib. 31.

Pined.—"His pined cheek."—Ib. 5.

Practised (plotted against) .- "The death-practised duke."

Lear, iv. 6. 284.

Servanted (made subservient). - Coriol. v. 2. 89.

Slow'd (retarded).—"I would I knew not why it should be slow'd."

R. and F. iv. 1. 16.

Stranger'd (made a stranger).—"Dower'd with our curse, and stranger'd with our oath."—Lear, i. 1. 207.

Toil'd.—"I have been so toil'd."—B. J. E. out &c. iii. I.

Traded.—" Traded pilots."—Tr. and Cr. ii. 2. 64.

Unlook'd (unlooked for).—Rich. III. i. 3. 214: compare look (seek).

Hen. V. iv. 7. 76.

Unsured (unassured).—"Thy now unsured assurance to the crown,"

K. J. ii. 1. 471.

Vouchsased (?).—"To your most pregnant and vouchsased ear,"

T. N. iii. 1. 190.

i.e. capable of conceiving and graciously bestowed.

Window'd (placed in a window).

"Wouldest thou be window'd in great Rome."

A. and C. iv. 14. 72.

Woman'd (accompanied by a woman).

"To have him see me woman'd."—Othello, iii. 4. 195.

Year'd .- "Year'd but to thirty." - B. J. Sejan. i. 1.

In many cases a participle seems preferred where an adjective would be admissible, as "million'd." So in *Tempest*, v. I. 43, "the azured vault."

295. Verbs Passive. With some few intransitive verbs, mostly of motion, both be and have are still used. "He is gone," "he has gone." The is expresses the present state, the has the activity necessary to cause the present state. The is evidently quite as justifiable as has (perhaps more so), but it has been found more convenient to make a division of labour, and assign distinct tasks to is and has. Consequently is has been almost superseded by has in all but the passive forms of transitive verbs. In Shakespearian English, however, there is a much more common use of is with intransitive verbs.

```
"My life is run his compass."—7. C. v. 3. 25.
```

"Five hundred horse . . . are marched up"

2 Hen. IV. ii. 1. 186.

Hen. V. iv. 3. 1.

"You now are mounted Where powers are your retainers."—Hen. VIII. ii. 4. 112.

"I am descended of a gentler blood."-I Hen. VI. v. 4. 8.

"Through his lips do throng

Weak words, so thick come (particip.) in his poor heart's aid."

R. of L. 1784.

Compare our "welcome."

"How now, Sir Proteus, are you crept before us?"

T. G. of V. iv. 1. 18.

#### So Rich. III. i. 2. 259.

"Prince John is this morning secretly stolen away."

M. Ado, iv. 2. 63.

<sup>&</sup>quot;Whether he be scaped."-3 Hen. VI. ii. I. 2.

<sup>&</sup>quot;Being sat."-L. C. st. x.

<sup>&</sup>quot;Being deep stept in age."-ASCH. 189.

<sup>&</sup>quot;An enter'd tide."—Tr. and Cr. iii. 3. 159.

<sup>&</sup>quot;I am arrived for fruitful Lombardy."-T. of Sh. i. 1. 3.

<sup>&</sup>quot; Pucelle is entered into Orleans."

<sup>&</sup>quot;The king himself is rode to view their battle."

<sup>&</sup>quot;His lordship is walk'd forth."-2 Hen. IV. i. 1. 3.

<sup>&</sup>quot;The noble Brutus is ascended."—J. C. iii. 2. 11.

This idion is common with words of "happening:"

- "And bring us word . . . how everything is chanced."

  F. C. v. 4. 32; 2 Hen. IV. i. 1, 87.
- "Things since then befallen."-3 Hen. VI. ii. 1. 106.
- "Of every one these happen'd accidents."-Temp. v. 1. 249.
- "Sad stories chanced in the days of old."-T. A. 11i. 2. 83.

Hence a participial use like "departed" in

"The treachery of the two fled hence."-W. T. ii. I. 195.

In some verbs that are both transitive and intransitive this idiom is natural:

"You were used to say."-Coriol. iv. 1. 3.

Perhaps this is sometimes a French idiom. Thus, "I am not purposed" (MONTAIGNE, 38), is a translation of "je ne suis pas délibéré."

This constant use of "be" with participles of verbs of motion may perhaps explain, by analogy, the curious use of "being" with the present participle in

"To whom being going."-Cymb. iii. 6. 63.

As above mentioned, the tendency to invent new active verbs increased the number of passive to the diminution of neuter verbs:

- "Poor knave, thou art o'erwatched." 7. C. 1v. 3. 241.
- "Be wreak'd (i.e. avenged) on him."—V. and A. So, N. P. 194.
- "Possess" was sometimes used for to "put in possession," as in "Possess us, possess us" (T. N. n. 3. 149): i.e. "inform us." So M. of V. iv. 1. 35. Hence the play on the word.
  - "Deposing thee before thou wert possess'd (of the throne), Which art possessed (with a spirit of infatuation) to destroy thyself."—Rich. II. ii. I. 107-8; M. of V. i. 3. 65.

We still say a man "is well read." But in Mach. i. 4. 9, there is-

- "As one that had been studied in his death."
- "For Clarence is well-spoken."-Rich. III. i. 3. 848.
- "I am declined into the vale of years." Othello, iii. 3. 265.
- "How comes it, Michael, you are thus forgot?"

  1b. ii. 3. 188.
- i.e. "you have forgotten yourself."

"If I had been revembered."-Rich. III. ii. 4. 22.

We still say "well-behaved," but not

"How have I been behaved." - Othello, iv 2. 108.

It was perhaps already considered a vulgarity, for Dogberry says (M. Ado, 1v. 2. 1):

ve "Is our whole dissembly appear'd?"

and prose scene (Coriol. iv. 3. 9)-

495. "Your favour is well appear'd (fol.) by your tongue."

A menage in a mena

- 296. Verbs Reflexive. The predilection for transitive verbs was perhaps one among other causes why many verbs which are now used intransitively, were used by Shakespeare reflexively. Many of these were derived from the French.
  - " Advise you."-T. N. iv. 2. 102.
  - "Where then, alas! may I complain myself?"-Rich. II. i. 2. 42.
  - "Endeavour thyself to sleep."—T. N. iv. 2. 104.
  - "I do repent me."-Ib. v. 3. 52.
  - "Repose you."-Ib. ii. 3. 161.
  - "He . . . retured himself."—Rich. II. iv. 1. 96; Coriol. i. 3. 80, which is in accordance with the original meaning of the word.
  - It has been shown above that "fear" is used transitively for "frighten." Hence, perhaps, as in Greek φοβοῦμαι,
    - "I fear me."-2 Hen. VI. i. 1. 150.

Appear is perhaps used reflexively in

"No, no; we will hold it as a dream till it appear itself."

M. Ado, i. 2. 22.

"If you could wear a mind

Dark as your fortune is, and but disguise

That which to appear itself must not yet be."—Cymb. iii. 4. 148. i.e. "that which, as regards showing itself, must not yet have any existence." Though these passages might be perhaps explained without the reflexive use of appear, yet this interpretation is made more probable by

"Your favour is well appear'd."—Coriol. iv. 3. 9.

297. Verbs Impersonal. An abundance of Impersonal verbs is a mart of an early stage in a language, denoting that a speaker has not yet arrived so far in development as to trace his own actions and feelings to his own agency. There are many more impersonal verbs in Early English than in Elizabethan, and many more in Elizabethan than in modern English. Thus—

- " It yearns me not."-Hen. V. iv. 3. 26.
- "It would pity any living eye."-SPENS. F. Q. i. 6. 43.

Con:p. 2 Maccabees III. 21: "It would have pitied a man."

"It dislikes me."—Othello, ii. 3. 49.

So "it likes me," "meseems," "methinks," &c.

"Which likes me."-Hen. V. iv. 3. 77.

And therefore *like* is probably (not merely by derivation, but consciously used as) impersonal in

"So like you, sir."-Cymb. ii. 3. 59.

Want is probably not impersonal but intransitive, "is wanting," in

"There wants no diligence in seeking him?" - Cymb. iv. 3.20.

The singular verb is quite Shakespearian in

"Though bride and bridegroom wants (are wanting)

For to supply the places at the table."—T. of Sh. ni. 2. 248. So in "Sufficeth my reasons are both good and weighty."—Ib. i. 1. 252.

"Sufficeth I am come to keep my word."—Ib. iii. 2. 108.

the comma after "sufficeth" is superfluous; "that I am come to keep my word sufficeth."

In "And so betide to me

As well I tender you and all of yours,"—Rich. III. ii. 4. 71. betide may be used impersonally. But perhaps so is loosely used as a demonstrative for "such fortune," in the same way in which as (280) assumes the force of a relative. If betide be treated as impersonal, befal in "fair befal you" may be similarly treated, and in that case "fair" is an adverb. But see (5). The supposition that "betide" is impersonal and "fair" an adverb is confirmed by "Well be (it) with you, gentlemen."—Hamlet, ii. 2. 398.

The impersonal needs (which must be distinguished from the adverbial gentive needs) often drops the s; partly, perhaps, because of the constant use of the noun need. It is often found with "what," where it is sometimes hard to say whether "what" is an adverb and need a verb, or "what" an adjective and need a noun.

"What need the bridge much broader than the flood?"

M. Ado, i. 1. 318,

either "why need the bridge (be) broader?" or "what need is there (that) the bridge (be) broader?"

Comp. the old use of "thinketh" (seemeth):

"Where it thinks best unto your royal self."—Rich. III. iii. 1. 63.

The Folio has thinkst: and perhaps this is the true reading, there being a confusion between "it thinks" and "thinkest thou." Compare "thinkst thee" in

"Doth it not, thinkst thee, stand me now upon?"-Hamlet, v. 2. 63.

The impersonal and personal uses of think were often confused. Chapman (Walker) has "methink." S seems to have been added to assimilate the termination to that of "methinks" in "methoughts" (W. T. i. 2. 154; Rich. III. i. 4. 9).

It is not easy, perhaps not possible, to determine whether, in the phrase "so please your highness," please is used impersonally or not; for on the one hand we find, "So phrase him come,"

(J. C. iii. 1. 140);

and on the other,

"If they please."—W. T. ii. 3. 142.

"I do repent: but Heaven hath pleasal it so."—Ham. iii. 4. 173.

## VERBS, AUXILIARY.

298. Be, Beest, &c., was used in A.-S. (been) generally in a future sense. Hence, since the future and subjunctive are closely connected in meaning, be assumed an exclusively subjunctive use; and this was so common, that we not merely find "if it be" (which might represent the proper inflected subjunctive of be), but also "if thou beest," where the indicative is used subjunctively.

"If, after three days' space, thou here beest found."

2 Hen. VI. iii. 2. 295.

" Beest thou sad or merry,

The violence of either thee becomes."—A. and C. i. 5. 59. And (Matzner, vol. i. p. 367), bee, beest, bee, pl. bee, is stated by Wallis to be the regular form of the subjunctive. Hence, from the mere force of association, be is often used (after though, if, and other words that often take the subjunctive) without having the full force of the subjunctive. Indeed any other verb placed in the same context would be used in the indicative. Thus:

"Though Page be a secure (careless) fool, and stands so firmly on his wife's frailty."—M. W. of W. ii. 1. 242.

"If Hamlet from himself be ta'en away

And, when he's not himself, does wrong Laertes."—Ham. v. 2. 245

"If he be a whoremonger and comes before him,

He were as good go a mile on his errand."—M. for M. iii. 2. 38.

## 299. Be in questions and dependent sentences.

So, as a rule, it will be found that be is used with some notion of doubt, question, thought, &c.; for instance, (a) in questions, and (b) after verbs of thinking

- (a) "Be my horses ready?"-Lear, i. 5. 36.
  - "Be the players ready?"—Hamlet, ni. 2. 111.

This is especially frequent in questions of appeal:

- "Where be his quiddities?"—Hamlet, v. I. 107.
- "Where be thy brothers?"-Rich, III. iv. 4. 92.
- "Where be the bending knees that flatter'd thee?"
  Where be the thronging troops that follow'd thee?"

  Ib. iv. 4. 95-6.

And in questions implying doubt, e.g. "where can they be?"

"Where be these bloody thieves?"-Othello, v. I. 64.

Partly, perhaps, by attraction to the previous be, partly owing to the preceding where, though not used interrogatively, we have "Truths would be tales.

- Where now half-tales be truths."—A and C. ii. 2. 137.
- (b) "I think it be, sir; I deny it not"—C. of E. v. 1. 379.
  - "I think this Talbot be a fiend of hell."-I Hen. VI. ii. 1. 46.
  - "I think he be transformed into a beast."-A. Y. L. ii. 7. 1.
  - "I think it be no other but even so."—Ilamlet, i. 1. 108.

So t Hen. IV. ii. 1. 12; T. G. of V. ii. 3. 6.

Be expresses more doubt than is after a verb of thinking. In the following, the Prince thinks it certain that it is past midnight, the Sheriff thinks it may possibly be two o'clock:

"Prince I think it is good morrow, is it not?

Sheriff. Indeed, my lord, I think it be two o'clook."

1 Hen. IV. ii. 4. 573.

Very significant is this difference in the speech of the doubtful Othillo-

"I think my wife be honest, and think she is not,"

Othello, iii. 3. 384.

where the is is emphatic and the line contains the extra dramatic ryllable. Be is similarly used by a jealous husband after "hope;"

"Ford. Well, I hope it be not so."—M. W. of W. ii. 1. 113. where the hope is mixed with a great deal of doubt.

"I kissed it (the bracelet):

I hope it be not gone to tell my lord

That I kiss aught but he,"—Cymb. ii. 3. 153.

where, though the latter part is of course fanciful, there is a real fear that the bracelet may be lost.

Also, in a dependent sentence like the following:

" Prove true

That I, dear brother, be now ta'en for you."—T. N. iii. 4. 410. Be follows "when," as "where" above, especially where when alludes to a future possibility.

"Haply a woman's voice may do some good

When articles too nicely urged be stood on."-Hen. V.v.2.93.

In "Alas, our frailty is the cause, not we,

For such as we are made, of such we be,"—T. N. ii. 2. 33.

it can scarcely be asserted that "for" is "for that" or "because." It is more probable that the scene originally ended there, and that Shakespeare used be in order to get the rhyme, which so often terminates a scene.

- 300. Be is much more common with the plural than the singular. Probably only this fact, and euphony, can account for
  - "When blood is nipp'd and ways be foul."—L. L. L. v. 2. 926.

In "When he sees reason of fears, as we do, his fears out of doubt be of the same relish as ours,"—Hen. V. iv. 1. 113.

the be may partly be explained as not stating an independent fact, but a future event, dependent on the clause "when," &c. Partly, perhaps, "out of doubt" is treated like "there is no doubt that," and be follows in a kind of dependent clause.

Be is also used to refer to a number of persons, considered not individually, but as a kind or class.

- "O, there be players that I have seen play, and heard others praise, and that highly, that," &c.—Hamlet, iii. 2. 32; 16. 44.
  - "There be some sports are painful."—Tempest, iii. 1. 1.

But it cannot be denied that the desire of euphony or variety seems sometimes the only reason for the use of be or are.

"Where is thy husband now? Where be thy brothers?"—Ruh. III. iv. 4. 92.

301. Were. What has been said above of be applies to were, that it is often used as the subjunctive where any other verb would

not be so used, and indeed where the subjunctive is unnecessary or wrong, after "if," "though," &c., and in dependent sentences.

In early authors there seems to have been a tendency to use should for shall, and were for be after "that" in subordinate sentences: "Go we fast that we were there." "Let us pray that he would." "My will is that it were so." In these sentences a wish is implied, and were, perhaps, indicates the desire that the wish should be fulfilled, not hereafter, but at once, as a thing of the past.

- "I am a rogue, if I were not at half-sword with a dozen of them two hours together."—I Hen. IV. ii. 4. 182
- "If there were anything in thy pocket but tavern reckonings, 1 am a villain."—I Hen. IV. in. 3. 180.

"What if we do omit

This reprobate till he were well inclined?"—M. for M. iv. 3. 78. In some of these passages there may be traced, perhaps, a change of thought: "I am a rogue (that is, I should be), if it were true that I was not," &c. "What if we omit (what if we were to omit) this reprobate till he were well inclined?"

"Duchess. I pray thee, pretty York, who told thee this? York, Grandam, his nurse.

Duchess. His nurse! Why, she was dead ere thou wert born. York. If 'twere not she, I cannot tell who told me."

Rich. III. ii. 4. 34.

"If ever Bassianus, Cæsar's son,

Were gracious in the eyes of royal Rome, Keep then this passage to the Capitol."—T. A. i. 1. 11.

Comp. 2 Hen. IV. v. 2. 85; A. and C. 1. 3. 41.

"No marvel, then, though he were ill-affected."—Lear, ii. 1. 100. where the meaning is: "It is no wonder, then, that he was a traitor," and no doubt or future meaning is implied.

Somewhat similar is an idiom common in good authors even now: "It is not strange that he should have succeeded," for the shorter and simpler, "It is not strange that he succeeded."

"Lamachus, . . . whom they sent hither, though he were waxen now somewhat old."—N. P. 172.

So, but with a notion of concession,

"And though (granting that) he were unsatisfied in getting, Which was a sin, yet in bestowing, madam, He was most princely."—Hen. VIII. iv. 2. 55.

- "If it were so it was a grievous fault,"—J. C. iii. 2 84. So, beginning with certainty:
- "She that was ever fair and never proud."—Othello, .i. 1, 149 and ending with doubt:
  - "She was a wight, if ever such wight were."- Ib. ii. 1. 159.

In dependent sentences even after "know," as well as "think:"

- "I would I had thy inches: thou shouldst know There were a heart in Egypt"—A, and C. i. 3, 41.
- "Which of your friends have I not strove to love,
- Although I knew he were mine enemy."—Hen. VIII. ii. 4. 31.
- "Imagine 'twere the right Vincentio."- T. of Sh. iv. 4. 12.
- "As who should say in Rome no justice were."—T. A. iv. 3. 20.
- "But that it eats our victuals, I should think Here were a fairy."—Cymb ni. 6. 42.
- "He will he, sir, with such volubility that you would think truth were a fool."—A. W. iv. 3 285.\*

### 302. Were is used after "while" in

"If they would yield us but the superfluity while it were wholesome."—Corrol. i. 1. 18.

and, still more remarkably, after "until," referring to the past, in

"It hath been taught us from the primal state
That he which is, was wish'd until he were."

A. and C. i. 4. 42.

The following is contrary to our usage, though a natural attraction:

"And they it were that ravished our sister."—T. A. v. 3. 99. for "it was they." See 425 at end.

Can. See May, 307.

303. Do, Did: original use In Early as in modern English, the present and past indefinite of the indicative were generally represented by inflected forms, as "He comes," "He came," without the aid of do or did. Do was then used only in the sense of "to cause," "to make," &c.; and in this sense was followed by an infinitive.

<sup>\*</sup> In this and many other instances the verb in the second clause may be attracted into the subjunctive by the subjunctive in the first clause.

- "They have done her understonde."-GOWER."
- i.e. "they have caused her to understand."

Similarly it is used like the French "faire" or "laisser" with the ellipsis of the person who is "caused" to do the action, thus-

"Do stripen me and put me in a sakke, And in the nexte river do me dienche."

CHAUCER, Marchante's Tale, 10,074.

i e. "cause (some one) to strip me-to drench me."

In the same way "let" is repeatedly used in Early English:

"He let make Sir Kay seneschal of England."-Morte d'Arthur. where a later author might have written "he did make"

Gradually the force of the infinitive inflection en was weakened and forgotten; thus "do stripen" became "do strip," and do was used without any notion of causation.+

Sometimes do is reduplicated, as:

"And thus he did do slen hem alle three."—CHAUCER, C. T. 7624. or used with "let," as in

> "He let the feste of his nativitee Don crien,"-CHAUCER, C. T. 10,360.

The verb was sometimes used transitively with an objective noun, as:

- "He did thankingys."-WICKLIFFE, St. Matt. xv. 36. and so in Shakespeare in
  - "Do me some charity."-Lear, iii. 4. 61.
  - "This fellow did the third (daughter) a blessing." Lear, i. 4. 115.
  - " Do my good-morrow to them."-IIen. V. IV. I. 26.
  - "To do you salutation from his master."

J. C. iv. 2. 5; Rich. III. v. 3. 210.

"After the last enchantment you did here."—T. N. iii. 1. 123. and in the words "to don," s.e. "put on," and "dout," s.e. "put out."

But as a rule do had become a mere auxiliary, so that we even find it an auxiliary to itself, as in

"Who does do you wrong?"-T. N. v. I. 143.

\* Quoted from Richardson's Dictionary.
† The question may arise why do was preterred to let as an auxiliary verb.
Probably the ambiguity of let, which meant both "suffer" and "hinder," was an obstacle to its general use.

304. Do, did. How used by Shakespeare? In St. Matt. xv. 37, Wickliffe has "and alle eten;" Tyndal, &c., "all dia eat." It is probable that one reason for inserting the did here was the similarity between the present and past of "eat," and the desire to avoid ambiguity. In the following verse, however, Wickliffe has "etun," Tyndal "ate," and the rest "did eat." This shows how variable was the use of did in the sixteenth century, and what slight causes determined its use or non-use. The following passage in connection with the above would seem to show that did was joined to eat to avoid ambiguity, and when it was not joined to other verbs:

"And the Peloponnesians did eat it up while the Byzantines died."—N. P. 180.

It can hardly be demed that in such lines as

"It lifted up it (so Folio) head, and did address Itself to motion,"—Hamlet, i. 2. 216.

the dud is omitted in the first verb and inserted in the second simply for the sake of the metre. Dud is commonly used in excited narrative:

"Horses did neigh, and dying men did groan, And ghosts did shriek and squeal about the streets." F. C. ii. 2. 23.

"The sheeted dead

Did squeak and gibber in the Roman streets."

Hamlet, i. 1. 116.

But in both the above passages the inflection in -ed is also used.

305. Verbs: "Do" omitted before "Not." In Early English the tenses were represented by their inflections, and there was no need of the auxiliary "do." As the inflections were disused, "do" came into use, and was frequently employed by Elizabethan authors. They, however, did not always observe the modern rule of using the auxiliary whenever not precedes the verb. Thus—

- "I not doubt."-Temp. ii. 1. 121.
- "Whereof the ewe not bites."-- Ib. v. 1. 88.
- "It not belongs to you."-2 Hen. IV. iv. 1. 98.
- "It not appears to me."-Ib. 107.
  - "Hear you bad writers and though you not see."

    BEAUMONT on B. J.

"On me whose all not equals Edward's moiety."

Rich. III. i. 2. 259.

"Neat Terence, witty Plautus, now not please."

B. J. on Shakespeare.

Less commonly in a subordinate sentence

"I beseech you... that you not delay."—Coriol. i. 6. 60. Later, a rule was adopted that either the verb, or the auxiliary part of it, must precede the negative: "I doubt not," or "I do not doubt." Perhaps this may be explained as follows. The old English negative was "ne." It came before the verb, and was often supplemented by a negative adverb "nawicht," "nawt," "noht" (which are all different forms of "no whit" or "naught"), coming after the verb.

"His hors was good, but he ne was not gaie."
CHAUCER, C. T. 74.

(Compare in French "ne... pas," in Latin, "non (nenu)," i.e. "ne... unum.") In the fifteenth century (Matzner) this reduplication began to pass out of fashion. In Shakespeare's time it had been forgotten; but, perhaps, we may trace its influence in the double negative "nor will not," &c., which is common in his works.

"Vex not yourself, nor strive not with your breath."

Rich, II. ii. 1. 3.

Possibly the idiom now under consideration is also a result of the Early English idiom. The not, which had ousted the old dual negative "ne"... "not," may have been thought entitled to a place either before or after the verb. Latin, moreover, would tend in the same direction. It must further be remembered that not is now less emphatic than it was, when it retained the meaning of "naught" or "no-whit." We can say, "I in-no-way trust you," or, perhaps, even "I no-whit trust you," but not is too unemphatic to allow us to say "I not trust you." Hence the "do" is now necessary to receive a part of the emphasis.

Not is sometimes found in E. E. and A.-S. between the subject and the verb, especially in subordinate sentences where the not, "no-whit," is emphatic.

306. Do, Did, omitted and inserted. In modern English prose there is now an established rule for the insertion and omission of do and did. They are inserted in negative and interrogative sentences, for the purpose of including the "not" or the subject of

the interrogation between the two parts of the verb, so as to avoid ambiguity. Thus: "Do our subjects revolt?" "Do not forbid him." They are not inserted except for the purpose of unusual emphasis in indicative sentences such as "I remember." In Elizabethan English no such rule had yet been established, and we find—

- "Revolt our subjects?"—Rich. II. ii. 2. 100.
- "Forbid him not."-Mark ix. 39. E. V.

On the other hand-

"I do remember."-T. N. iii. 3. 48.

This licence of omission sometimes adds much to the beauty and vigour of expression.

"Gives not the hawthorn-bush a sweeter shade?"
3 Hen. VI. ii. 5. 42.
is far more natural and vigorous than

"Does not the hawthorn-bush give sweeter shade?"

307. Can, May, Might. May originally meant "to be able" (E. E. "mag;" A.-S. "magan;" German "mogen"). A trace of this meaning exists in the noun "might," which still means "ability." Thus we find

"I am so hungry that I may (can) not slepe."

CHAUCER, Monke's Tale, 14,744.

"Now help me, lady, sith ye may and can."

Knighte's Tale, 2,314.

In the last passage may means "can," and "ye can" means "ye have knowledge or skill." This, the original meaning of "can," is found, though very rarely, in Shakespeare:

"I've seen myself and served against the French, And they can well on horseback."—Hamlet, iv. 7. 85.

i.c. "they are well skilled."

"And the priest in surplice white
That defunctive music can."—Phanix and Turtle, 14.

And perhaps in

"The sum of all I can, I have disclosed;
Why or for what these nobles were committed
Is all unknown to me, my gracious lady."

Rich. 111. 11. 4. 10.

"The strong'st suggestion
Our worses genius can."—Tempest, iv 1 27.

A trace of this emphatic use of can is found in

"What can man's wisdom

In the restoring his bereaved sense?"—Lear, iv. 4. 8.

But, as "can" (which even in A.-S. meant "I know how to" and therefore "I am able") gradually began to encroach on may, and to assume the meaning "to be able," may was compelled to migrate from "ability" to "possibility" and "lawfulness." Thus "mogen" signifies moral, "konnen" physical, possibility. In the following passage:

"From hence it comes that this babe's bloody hand

May not be cleansed with water of this well,"—F. Q. ii. 10. it is not easy at once to determine whether may means "can" or "is destined," "must," "ought." Hence we are prepared for the transition which is illustrated thus by Bacon:

- "For what he may do is of two kinds, what he may do as just and what he may do as possible."
- 308. May in "I may come" is therefore ambiguous, since it may signify either "lawfulness," as in "I may come if I like," or "possibility," as in "I may come, but don't wait for me." In the latter sentence the "possibility" is transposed so as to include the whole sentence "it is possible that I may come," just as—
- "He needs not our mistrust,"—Mach. iii. 3. 2. means "it is not necessary that we should mistrust him."
- 309. May is used with various shades of the meaning of "permission," "possibility," &c.:

"He shall know you better, sir, if I may live to report you."

M. for M. iii. 2. 172.

t.e. "if I am permitted by heaven to live long enough."

It is a modest way of stating what ought to be well known, in

"If you may please to think I love the king."-W. T. iv. 4, 532.

"A score of ewes may be worth ten pounds."—2 Hen. IV. iii. 2.57. i.e. "is possibly worth ten pounds." "May be" is often thus used almost adverbially for possibly.

In "Season your admiration for awhile Till I may deliver,"—Hamlet, i. 2. 193.

may means "can," "have time to."

"May (can) it be possible?"—Hen. V. ii. 2. 100.
Quoted from Todd's "Johnson."

310. May with a Negative. Thus far Elizabethan and modern English agree; but when a negative is introduced, a divergence appears.

In "I may not-come" may would with us mean "possibility," and the "not" would be connected with "come" instead of may; "my not-coming is a possibility." On the other hand, the Elizabethans frequently connect the "not" with may,\* and thus with them "I may-not come" might mean "I can-not or must-not come." Thus may is parallel to "must" in the following passage:—

"Yet I must not.

For certain friends that are both his and mine, Whose loves I may not diop."—Mach. in. 1. 122.

Probably this disuse of may in "may not" (in the sense of "must not") may be explained by the fact that "may not" implies compulsion, and may has therefore been supplanted in this sense by the more compulsory "must."

# 311. May used for the old subjunctive in the sense of purpose.

If we compare Wickliffe's with the sixteenth-century Versions of the New Testament, it appears that, in the interval, the subjunctive had lost much of its force, and consequently the use of auxiliary verbs to supply the place of the subjunctive had largely increased.

In I Cor. iv. 8, Wickliffe has, "And I wold that ye regne, that also we regnen with you," where the later Versions, "And I would to God that ye did reign, that we also might reign." So also Col. i. 28: "Techynge eche man in al wisdom; that we offre eche man perfight," where the rest have "that we may offer" or "to offer." So th. 25, "that I fille the word of God" for "that I may fulfil." But may is found very early used with its modal force

The subjunctive of purpose is found in-

"Go bid thy mistress . . . she strike upon the bell."—Mach. ii. 1. 31.

"Sir, give me this water that I thirst not."-St. John iv. 15.

"He wills you, in the name of God Almighty, That you divest yoursels."—Hen. V. ii. 4. 78.

But it was not easy to distinguish the subjunctive representing an \* So in ante-Elizabethan English, and in Spenser, we find "nill," "not," for "will not," "out not," "nam" for "am not," &c. "Cannot" is also a trace of the close connection between the verb and the accompanying negative.

object, from the indicative representing a fact, since both were used after "that," and there was nothing but their inflections (which are similar in the plural) to distinguish the two. The following is an instance of the indicative following "that:"—

"But freshly looks and over-bears attaint
With cheerful semblance and sweet majesty,
That every wretch pining and pale before,
Beholding him, plucks comfort from his looks."

Hen. V. 1v. Prologue, 39.

Hence arose the necessity, as the subjunctive inflections lost their force, of inserting some word denoting "possibility" or "futurity" to mark the subjunctive of purpose. "Will" is apparently used in this sense as follows:—

"Therefore in fierce tempest is he coming, In thunder and in earthquake like a Jove.

That, if requiring fail, he will compel."—Hen. V. ii. 4. 101.

But, as a rule, may was used for the present subjunctive and might for the past, according to present usage. "That" is omitted in

"Direct mine arms I may embrace his neck."—I Hen. VI. ii. 5. 37. i.e. "that I may embrace."

In "Lord marshal, command our officers at arms

Beready to direct these home alarms,"—Rich. II. i. 1. 204-5. it is doubtful whether "be" is the subjunctive or the infinitive with "to" omitted (349). I prefer the former hypothesis, supplying "that" after "command." Compare

"Some one take order Buckingham be brought To Salisbury."—Ruh. III. 1v. 4. 539.

So "that" is omitted before "shall:"

"The queen hath heartily consented he shall espouse Elizabeth."

Ruch. III., iv. 5, 18.

312. Might, the past tense of may, was originally used in the sense of "was able" or "could."

"He was of grete elde and might not travaile."—R. BRUNNE.

So "That mought not be distinguish'd."—3 Hen. VI. v. 2. 45.
"So loving to my mother,

That he *might* not beteem the winds of heaven Visit her face too roughly."—Hamlet, i. 2. 141.

i.e. "could not bring himself to allow the winds," &c.

It answers to "can" in the following :-

"Ang. Look, what I will not that I cannot do.

Isah. But might you do't, and do the world no wrong?"

M. for M. ii. 2. 52

"Might you not know she would do as she has done?"

A. IV. 111. 4. 2.

i.e. "Could you not know."

"I might not this believe Without the sensible and true avouch Of mine own eyes."—Hamlet, i. 1. 56.

"But I might see young Cupid's fiery shaft quench'd in the chaste beams of the wat'ry moon"—M. N. D. 11, 11, 161.

"In that day's feats,
When he might act the woman in the scene,
He proved best man i' the field."—Cortol. ii. 2. 100.

t.e. "when he was young enough to be able to play the part of a woman on the stage."

Might naturally followed may through the above-mentioned changes. Care must be taken to distinguish between the indicative and the conditional use of might "How might that be?" (indicative) would mean "How was it possible for that to take place?" On the other hand, "How might that be?" (subjunctive) would mean "How would it be possible hereafter that this should take place?" The same ambiguity still attends "could." Thus "How could I thus forget myself yesterday!" but "How could I atone to-morrow for my forgetfulness yesterday?"

313. May, Might, like other verbs in Elizabethan English, are frequently used optatively. We still use may thus, as in "May he prosper!" but seldom or never might. But it is clear that—

"Would I might But ever see that man,"—Temp. i. 2. 168.

naturally passes into "Might I but see that man," Thus we have—
"Lord worshipped might he be."—M. of V. ii. 2. 98.

314. Must (E. E. moste) is the past tense of the E. E. present tense mot, which means "he is able," "he is obliged." From meaning "he had power to do it," or "might have done it," the word came to mean "ought," and it is by us generally used with a notion of compulsion. But it is sometimes used by Shakespeare to

mean no more than definite futurity, like our "is to" in "He is to be here to-morrow."

"He must fight singly to-morrow with Hector, and is so prophetically proud of an heroical cudgelling that he raves in saying nothing."—Tr. and Cr. iii. 3. 247.

So, or nearly so, probably in

"Descend, for you must be my sword-bearer."

M. of V. ii. 6. 40.

And somewhat similar, without the notion of compulsion, is the use in M. of V. iv. I. 182; M. N. D. ii. I. 72.

It seems to mean "is, or was, destined" in

"And I must be from thence."-Macbeth, iv. 3. 212.

So

"A life which must not yield To one of woman born."—Ib. v. 8, 12.

315. Shall. Shall for will. Shall meaning "to owe" is connected with "ought," "must," "it is destined."

Thus,

"If then we shall shake off our slavish yoke, Imp out our drooping country's broken wing, Away with me."—Rich. II. 11, 2, 291.

i.e. "if we are to, ought to."

"Fair Jessica shall be my torch-bearer."—M. of V. ii. 4. 40. i.e. "is to be."

Hence shall was used by the Elizabethan authors with all three persons to denote inevitable futurity without reference to "will" (desire).

"If much you note him,

You shall offend him and extend his passion."—Macb. iii. 4. 57. i.e. "you are sure to offend him."

So probably,

"Nay, it will please him well, Kate, it shall (is sure to) please him."

Hen. V. v. 2. 369.

"My country Shall have more vices than it had before." - Mach, iv. 3, 47.

"And, if I die, no man shall pity me."—Rich. III. v. 3. 201. i.e. "it is certain that no man will pity me."

<sup>&</sup>quot; "Thou shall not." &c.

There is no notion of compulsion on the part of the person speaking in

> "They shall (are sure to) be apprehended by and by." Hen. V. ii. 2. 2

> > "If they do this (conquer),

As, if please God, they shall (are destined to do)." Hen. V. iv. 3. 120.

The notion of necessity, must, seems to be conveyed in

"He that parts us shall bring a brand from heaven, And fire us hence like foxes."—Lear, v. 3. 22.

"He shall wear his crown,"-7. C. i. 3. 87. In shall means "is to." So in

"Your grace shall understand."—M. of V. iv. 1. 149.

"What is he that shall (is to) buy?"—A. Y L. ii. 4. 88.

"Men shall deal unadvisedly sometimes."

Rich. III. iv. 4. 292.

i.e. "men cannot help making mistakes"

"He that escapes me without some broken limb shall (must, will have to), acquit him well "-A. Y. L. i. 1. 134.

Desire them all to my pavilion. Glost. We shall, my lord."—Hen. V. iv. 1. 27.

In the last passage, "I shall" has a trace of its old meaning, "I ought:" or perhaps there is a mixture of "I am bound to" and "I am sure to." Hence it is often used in the replies of inferiors to superiors.

King Henry. Collect them all together at my tent: I'll be before thee.

Erpingham. I shall do't, my loid."-Hen. V. iv. 1. 305.

"Fear not, my lord, your servant shall do so."

M. N. D. ii. 1. 268.

So A. W. v. 3. 27; A. and C. iii. 12. 36, iv. 6. 3, v. 1. 3; Hen. V. iv. 3. 126; M. for M. iv. 4. 21; A. and C. v. I. 68.

"You shall see, find," &c., was especially common in the meaning "vou may," "you will," applied to that which is of common occurrence, or so evident that it cannot but be seen,

"You shall mark

Many a duteous and knee-crooking slave, That, doting on his own obsequious bondage, Wears out his time. Whip me such honest knaves." Othello, i. 1. 440. Shall is sometimes colloquially or provincially abbreviated into se, s:

"Thou's hear our counsel."—R. and J. i. 3. 9. "I'se try."—Lear, iv. 6. 246. (See 461.)

316. Will. You will. He will. Later, a reluctance to apply a word meaning necessity and implying compulsion\* to a person addressed (second person), or spoken of (third person), caused post-Elizabethan writers to substitute will for shall with respect to the second and third persons, even where no will at all, i.e. no purpose, is expressed, but only futurity. Thus will has to do duty both as will proper, implying purpose, and also as will improper, implying merely futurity. Owing to this unfortunate imposition of double work upon will, it is sometimes impossible to determine, except from emphasis or from the context, whether will signifies purpose or mere futurity. Thus (I) "He will come, I cannot prevent him," means "He wills (or is determined) to come;" but (2) "He will come, though unwillingly," means "His coning is certain."

Will is seldom used without another verb:

"I will no reconcilement."—Hamlet, v. 2. 258. So in "I will none of it." (See 321.)

317. Shall. You shall. He shall. On the other hand shall, being deprived by will of its meaning of futurity, gradually took up the meaning of compulsory necessity imposed by the first person on the second or third. Thus: "You shall not go," or even "You shall find I am truly grateful." (Not "you will find," but "I will so act that you shall perforce find," &c)

The prophetic shall ("it shall come to pass") which is so common in the Authorized Version of the Bible, probably conveyed to the original translators little or nothing more than the meaning of futurity. But now with us the prophetic shall implies that the prophet identifies himself with the necessity which he enunciates. Thus the Druid prophesying the fall of Rome to Boadicea says—

"Rome shall perish."—COWPER.

<sup>\*</sup> Coriol. iii. 1, 90, "Mark you his absolute 'shall." A similar teching suggested the different methods of expressing an imperative in Latin and Greek and the substitution of the optative with a for the future in Greek.

- 318. Shall. I shall. When a person speaks of his own future actions as inevitable, he often regards them as inevitable only because fixed by himself. Hence "I shall not forgive you" means simply, "I have fixed not to forgive you;" but "I shall be drowned," "My drowning is fixed." (See 315.)
- 319. Will. "I will." Some passages which are quoted to prove that Shakespeare used will with the first person without implying wish, desire, &c., do not warrant such an inference.

In Hamlet, v. 2. 183, "I will win for him, if I can; if not, I will gain nothing but my shame and the odd hits," the will is probably used by attraction with a jesting reference to the previous "will:" "My purpose is to win if I can, or, if not, to gain shame and the odd hits."

"There is no hope that ever I will stay
If the first hour I shrink and run away."—I Hen. VI. iv. 5. 80.
1.e. "There is no hope of my ever being willing to stay."

"I'll do well yet "-Coriol. iv. I. 21.

i.e. "I intend to do well yet."

"I will not reason what is meant hereby,

Because I will (desire to) be guiltless of the meaning."

Rich. III. 1. 2. 95.

In "I will sooner have a beard grow in the palm of my hand than he shall get one on his cheek," -2 Hen. IV. 1. 2. 23. there is a slight meaning of purpose, as though it were, "I will sooner make a beard grow," derived from the similarity in sound of the common phrase "I will sooner die, starve, than, &c."

In "Good argument, I hope, we will not fly,"—Hen. V. iv. 3. 113. the meaning appears to be "good argument, I hope, that we have no intention of flying."

There is a difficulty in the expression "perchance I will;" but, from its constant recurrence, it would seem to be a regular idiom. Compare the following passages:—

- "Perchance, Iago, I will ne'er go home."-Othello, v. 2. 197.
- "Perchance I will be there as soon as you."-C. of E. iv. I. 89.
- "Perhaps I will return immediately."-M. of V. ii. 5. 52.

In all these passages "perchance" precedes, and the meaning seems to be in the last example, for instance: "My purpose may, perhaps, be fulfilled," and "my purpose is to return immediately," or, in

other words, "If possible, I intend to return immediately." In all these cases, the "perhaps" stands by itself. It does not qualify "will," but the whole of the following sentence.

In "I will live to be thankful to thee for't,"—T. N. iv. 2. 88. the will refers, not to live, but to "live-to-be-thankful," and the sentence means "I purpose in my future life to prove my thankfulness."

320. Will is sometimes used with the second person (like the Greek optative with &v) to signify an imperative. It is somewhat ironical, like our "You will be kind enough to be quiet." Perhaps originally an ellipsis, as in Greek, was consciously understood, "You will be quiet (if you are wise)," &c.

"You'll leave your noise anon, ye rascals."—Hen. VIII. v. 4. 1. In "Gloucester, thou will answer this before the pope,"

I Hen. VI. i. 3. 52. there is no imperative, but there is irony.

On the other hand, "you will," perhaps, means "you are willing and prepared" in:

"Portia. You know I say nothing to him: he hath neither Latin, French, nor Italian, and you will come into court and swear that I have a poor pennyworth in the English."—M. of V. i. 2. 75.

321. Will, with the third person. Difficult passages.

The following is a perplexing passage:-

"If it will not be (i.e. if you will not leave me) I'll leave you."—
M Ado, ii. 1. 208.

Here the meaning seems to be "if it is not to be otherwise," and in Elizabethan English we might expect shall. But probably "it" represents fate, and, as in the phrase, "come what will," the future is personified: "If fate will not be as I would have it." And this explains

"What shall become of (as the result of) this? What will this do?"—M. Ado, iv. 1. 211.

The indefinite unknown consequence is not personified, the definite project is personified. "What is destined to result from this project? What does this project intend to do for us?"

"My eye will scarcely see it,"—Hen. V. ii. 2. 104. means "can scarcely be induced to see it."

- "He will" means "he will have it that," "he pretends," in
- "This is a riddling merchant for the nonce;

He will be here, and yet he is not here."-I Hen. VI. ii. 3. 58.

In "She'll none of me,"—7. N. i. 3. 113.

- "will" means "desires," "none" "nothing," and "of" "as regards" (173), "to do with."
- 322. Should. Should is the past tense of shall, and underwent the same modifications of meaning as shall. Hence should is not now used with the second person to denote mere futurity, since it suggests a notion, if not of compulsion, at least of bounden duty. But in a conditional phrase, "If you should refuse," there can be no suspicion of compulsion. We therefore retain this use of should in the conditional clause, but use would in the consequent clause:
  - "If you should refuse, you would do wrong."

On the other hand, Shakespeare used should in both clauses:

"You should refuse to perform your father's will if you should refuse to accept him."—M. of V. i. 2. 100.

And should is frequently thus used to denote contingent futurity.

- "They told me here, at dead time of the night, Ten thousand swelling toads, as many urchins, Would make such fearful and confused cries, As any mortal body hearing it Should straight fall mad."—T. A. ii. 3, 102, 104,
- " Would " = " were in the habit." Comp. εφίλουν.
  - "(In that case) Strength should be lord of imbecility, And the rude son should strike the father dead; Force should be right."—Tr. and Cr. i. 3. 114.
- 323. Should for ought. Should, the past tense, not being so imperious as shall, the present, is still retained in the sense of ought, applying to all three persons. In the Elizabethan authors, however, it was more commonly thus used, often where we should use ought:
  - "You should be women; And yet your beards forbid me to interpret That you are so."—Macheth, i. 3. 45.
  - "So should he look that seems to speak things strange."

    10. i. 2. 46.
    - "I should report that which I say I saw, But know not how to do it."—Ib. v. 5. 81.

- "Why 'tis an office of discovery, love, And I should be obscured."—M. of V. ii. 6. 44.
- i.e. "A torch-bearer's office reveals (439) the face, and mine ought to be hidden."
- 324. Should is sometimes used as though it were the past tense of a verb "shall," meaning "is to," not quite "ought." Compare the German "sollen."
- "About his son that should (was to) have married a shepherd's daughter."—W. T. iv. 4. 795.
- "The Senate heard them and received them curteously, and the people the next day should (were to) assemble in counsell to give them audience."—N. P. Alcibiades, 170.

In the following, should is half-way between the meaning of "ought" and "was to." The present, shall, or "am to," might be expected; but there is perhaps an implied past tense, "I (you said) was to knock you."

" Petruchio. And rap me well, or I'll knock your knave's pate.
Grumio. My master is grown quarrelsome: I should knock you,
And then I know after who comes by the worse."

T. of Sh. i. 1. 131.

- 325. Should was hence used in direct questions about the past, where shall was used about the future. Thus, "How shall the enemy break in?" i.e. "How is the enemy to break in?" became, when referred to the past, "How was the enemy to break in?"
  - "I was employ'd in passing to and fro
    About relieving of the sentinels.
    Then how or which way should they first break in?"

    I Hen. VI. ii. 1. 71.
  - "What should this mean?"-Hen. VIII. iii. 2. 160.
- Le. "what was this (destined, likely) to mean?" It seems to increase the emphasis of the interrogation, since a doubt about the past (time having been given for investigation) implies more perplexity than a doubt about the future. So we still say, "Who could it be?" "How old might you be?"
- "What should be in that Cæsar?"—J. C. i. 2. 142.
  "Le. "what could there be," "what might there be." "Shall," "may," and the modern "can," are closely connected in meaning.
  - "Where should he have this gold?"—T. of A. iv. 3.

In the following instance, *should* depends upon a verb in the present; but the verb follows the dependent clause, which may, therefore, be regarded as practically an independent question.

"What it should be . . . I cannot dream of."—Isamlet, ii. 2. 7. But also

"Put not yourself into amazement how should these things be."

M. for M. iv. 2. 220.

326. Should was used in a subordinate sentence after a simple past tense, where shall was used in the subordinate sentence after a simple present, a complete present, or a future. Hence we may expect to find should more common in Elizabethan writers than with us, in proportion as shall was also more common. We say "I will wait till he comes," and very often, also, "I intended to wait till he came." The Elizabethans more correctly, "I will wait till he shall come;" and therefore, also, "I intended to wait till he shall come." Thus, since it was possible to say "I ask that I shall slay him," Wickliffe could write "They axeden of Pilate that thei schulden sle hym" (Acts xiii. 28); "They aspiden hym that thei schulden fynde cause" (Luke vi. 7). In both cases we should now say "might."

So "She replied,

It should be better he became her guest."—A. and C. ii. 2. 226.

"Thou knew'st too well

My heart was to thy rudder tied by the strings, And thou shouldst tow me after."—Ib. iii. 11. 58.

The verb need not be expressed, as in

"A lioness lay crouching . . . with cat-like watch, When that the sleeping man should stir."—A. Y. L. iv. 2. 117.

"She has a poison which shall kill you," becomes

"She did confess she had For you a mortal mineral, which being took Should by the minute feed on life."—Cymb. v. 5. 51.

This perhaps explains

"Why, 'tis well known that whiles I was protector, Pity was all the fault that was in me,

For I should melt at an offender's tears, And lowly words were ransom for their fault,"

2 Hen. VI. iii. 1. 126.

- "All my fault is that I shall melt (am sure to melt)," would become "all my fault was that I should melt;" "for" meaning "for that" or "because."
  - "And (Fol.) if an angel should have come to me, And told me Hubert should put out mine eyes, I would not have believed him."—K. J. iv. 1. 68-70.

Here, since the Elizabethans could say "Hubert shall," they can also say "he told me Hubert should."

So since the Elizabethans could say "To think that deceit shall steal such gentle shapes," they could also say, regarding the subordinate clause as referring to the past,

- "Oh, that deceit should steal such gentle shapes!"

  Ruch. III. ii. 2, 27.
- "Good God, (to think that) these nobles should such stomachs bear!"—I Hen, VI, 1, 3, 90.
- 327. "Should have" with the second and third persons. The use of "should have" with the second and third persons is to be noted. It there refers to the past, and the should simply gives a conditional force to "have." It is incongruous to use should in connection with the past, and hence we now say "If an angel had come" in this sense. When we use "should have," it refers to a question about the past which is to be answered in the future. "If he should have forgotten the key, how should we get out," i.e "if, when he comes, it should turn out that he had forgotten." Compare, on the other hand, the Shakespearian usage.

"Gods, if you Should have ta'en vengeance on my faults, I never Had lived to put on this."—Cymb. v. 1. 8.

- In M. Ado, 11. 3. 81, the "should have" is inserted, not in the conditional clause, but in a dependent relative clause. "If it had been a dog that should have howled thus, they would have killed him."
- 328. "Should," denoting a statement not made by the speaker. (Compare "sollen" in German.) There is no other reason for the use of *should* in
- "But didst thou hear without wondering how thy name should be so hanged and carved about these trees."—A. Y. L. iii. 2. 182.

Should seems to indicate a false story in George Fox's Journal:

"From this man's words was a slander raised upon us that the Quakers should deny Christ," p. 43 (Edition 1765). "The priest of that church raised many wicked slanders upon me: 'That I rode upon a great black horse, and that I should give a fellow money to follow me when I was on my black horse.'"

"Why should you think that I should woo in scorn?"

M. N. D. ui. 2. 122.

329. Would for will, wish, require. Would, like should, could, ought, (Latin\* "potui," "debui,") is frequently used conditionally. Hence "I would be great" comes to mean, not "I wished to be great," but "I wished (subjunctive)," i.e. "I should wish." There is, however, very little difference between "thou wouldest wish" and "thou wishest," as is seen in the following passage:—

"Thou wouldst (wishest to) be great,

Art not without ambition, but without

The illness should (that ought to) attend it: what thou wouldst highly

That thou wouldst holily, wouldst not play false, And yet wouldst wrongly win."—Macbeth, i. 5. 20.

As will is used for "will have it," "pretends," so would means "pretended," "wished to prove."

"She that would be your wife."—C. of E. iv. 4. 152.

t.e. "She that wished to make out that she was your wife."

So "One that would circumvent God."—Hamlet, v. 1. 87.

Applied to manimate objects, a "wish" becomes a "requirement:"
"I have brought

Golden opinions from all sorts of people,

Which would (require to) be worn now in their newest gloss."

Macbeth, i, 7, 82.

"Words

Which would (require to) be howled out in the desert air."

10. iv. 3. 104.

"And so he goes to heaven,
And so am I revenged. That would (requires to) be scann'd."

Hamlet, iii, 3, 75.

"This would (requires to) be done with a demure abasing of your eye sometimes."—B. E. 92.

<sup>\*</sup> Madvig, 748. 1.

It is a natural and common mistake to say, "Would is used for should, by Elizabethan writers."

Would is not often used for "desire" with a noun as its object:
"If, duke of Burgundy, you would the peace."

Hen. V. v. 2. 68.

- 330. Would often means "liked," "was accustomed." Compare ἐφίλει.
- "A little quiver fellow, and a' would manage his piece thus: and a' would about and about, and come you in and come you out; rah-tah-tah would a' say, bounce would a' say: and away again would a' go, and again would a' come."—2 Hen. IV. iii. 2. 200.
- "It (conscience) was wont to hold me only while one would tell twenty."—Ruh. III. i. 4 122.
  - "But still the house affairs would draw her hence."

    Othello, i. 3. 147.

So, though more rarely, will is used for "is accustomed."

"Sometimes a thousand twangling instruments Will hum about mine ears."—Tempest, vii. 2. 147.

- 331. "Would" not used for "should." Would seems on a superficial view to be used for should, in
- "You amaze me; I would have thought her spirit had been invincible against all assaults of affection."—M. Ado, ii. 3. 119. But it is explained by the following reply: "I would have sworn it had," i.e. "I was ready and willing to swear." So, "I was willing and prepared to think her spirit invincible."

So in

"What power is in Agrippa,
If I would say, 'Agrippa, be it so,'
To make this good?"—A. and C. ii. 2. 144.

- 'If I would say" means "If I wished, were disposed, to say."
- "Alas, and would you take the letter of her?"—A. W. iii. 4.1. i.e. "Were you willing," "Could you bring yourself to."

To take would for should would take from the sense of the following passage:

"For I mine own gain'd knowledge should profane If I would time expend with such a snipe, But for my sport and profit."—Othello, i. 3. 390.

i.e. "If I were willing to expend."

Would probably means "wish to" or "should like to," in

"You could, for a need, study a speech which I would set down and insert in't, could you not?"—Hamlet, ii. 2. 567.

In "Prince. What wouldest thou think of me, if I should weep? Poins. I would think thee a most princely hypocrite."

2 Hen. IV. ii, 2. 59.

the second would is attracted to the first, and there is also a notion of determination, and voluntary "making up one's mind" in the reply of Poins.

So "be triumphant" is equivalent to "triumph," in which willingness is expressed, in

"Think you, but that I know our state secure,
I would be so trumphant as I am?"—Rich. III. iii. 2. 84.
i.e. "think you I would triumoh as I do?"

In "I would be sorry, sir, but the fool should be as oft with your master as with my mistress,"—T. N. iii. 1. 44.

it must be confessed there seems little reason for would. Inasmuch, however, as the fool is speaking of something that depends upon himself, i.e. his presence at the Count's court, it may perhaps be explained as "I would not willingly do anything to prevent," &c., just as we can say "I would be loth to offend him," in confusion between "I should be loth to offend him" and "I would not willingly, or I would rather not, offend him."

In "And how unwillingly I left the ring,"
When nought would be accepted but the ring,"

M. of V. v. 1. 197.

there seems, as in our modern "nothing would content him but," some confusion between "he would accept nothing" and "nothing could make itself acceptable."

#### VERBS, INFLECTIONS OF.

332. Verbs: Indicative Present, old forms of the Third Person Plural. There were three forms of the plural in Early English—the Northern in es, the Midland in en, the Southern in eth: "they hop-es," "they hop-en," "they hop-eth." The two former forms (the last in the verbs "doth," "hath," and possibly in others) are found in Shakespeare. Sometimes they are used for the sake of the rhyme; sometimes that explanation is insufficient:

En.—" Where, when men be-en, there's seldom ease."

Perules, ii. Gower, 28.

"O friar, these are faults that are not seen,

Ours open and of worst example be-en."—B. J. S Sh. i. 2.

"All perishen of men of pelf,

Ne aught escapen but himself."-Pericles, 11. Gower, 36.

"As fresh as bin the flowers in May."—PEELE.

"Words fearen (terrify) babes."-SPENS. F. Q.

"And then the whole quire hold their hips and laugh, And waxen in their mirth."—M. N. D. ii. 1. 56.

This form is rarely used by Shakespeare, and only archaically. As an archaic form it is selected for constant use by Spenser.

333. Third person plural in -s. This form is extremely common in the Folio. It is generally altered by modern editors, so that its commonness has not been duly recognized. Fortunately, there are some passages where the rhyme or metre has made alteration impossible. In some cases the subject-noun may be considered as singular in thought, e.g. "manners," &c. In other cases the quasi-singular verb precedes the plural object; and again, in others the verb has for its nominative two singular nouns or an antecedent to a plural noun (see 247). But though such instances are not of equal value with an instance like "his tears runs down," yet they indicate a general predilection for the inflection in -s which may well have arisen from the northern E. E. third person plural in -s.

"The venom clamours of a jealous woman Poisons more deadly than a mad dog's tooth."

C. of E. v. 1. 69.

"The great man down, you mark his favourites flies, The poor advanced makes friends of enemies."

Hamlet, iii. 2. 214-5.

Here the Globe reads "favourite;" completely missing, as it seems to me, the intention to describe the *crowd* of favourites scattering in flight from the fallen patron.

"The extreme parts of time extremely forms

All causes to the purpose of his will."—L. L. L. v. 2. 750.

"Manners" is, perhaps, used as a singula. in

"What manners is in this?"—R. and J. v. 3. 214.

"Which very manners urges."—Lear, v. 3. 284.

So "Whose church-like humours fits not for a crown."

2 Hen. VI. i. 1. 247.

"Riches" may, perhaps, be considered a singular noun (as it is by derivation, "richesse") in

"The riches of the ship is come ashore."—Othello, ii. I. 83. But not

"My old bones aches" (Globe, ache). - Tempest, iii. 2. 2.

"His tears runs down his beard like winter-drops" (Globe, run).

10. v. 1. 16.

"We poor unfledg'd

Have never wing'd from view o' the nest, nor knows not What air's from home" (Globe, know).—Cymb. iii. 3. 27.

"And worther than himself

Here tends (Globe and Quarto, tend) the savage strangeness he puts on,

Disguise the holy strength of their command," &c.

Tr. and Cr. ii. 3. 135.

"These naughty times

Puts (Globe, put) bars between the owners and their rights."

M. of V. in. 2. 19.

"These high wild hills and rough uneven ways

Draws out our miles, and makes them wearisome."

Rich. II. ii. 3. 5.

"Not for all the sun sees, or

The close earth wombs, or the profound seas hides."

(Globe, sea.)—W. T. iv. 4. 501. "The imperious seas breeds monsters" (Globe, breed).

ras monsters" (Globe, breed).
Cymb. iv. 2. 35.

"Untimely storms makes men expect a dearth" (Globe, make).

Rich. III, ii. 3, 33.

Numbers, perhaps, sometimes stand on a different footing:

"Eight yards of uneven ground so three score and ten miles afoot with me."—I Hen. IV. ii. 2. 28.

.e. "A distance of eight yards;" and compare

"Three parts of him is ours already."—J. C. i. 3. 154.

"Two of both kinds makes up four."—M. N. D. iii. 2. 438.

But no such explanation avails in

"She lifts the coffer-lids that close his eyes,
Where, lo! two lamps burnt out in darkness lies."

V. and A. 1128.

"Whose own hard dealings teaches them suspect The deeds of others."—M. of V. i. 3. 163.

"Those pretty wrongs that liberty commits

Thy beauty and thy years full well befits."-Sonn. 41.

#### There is some confusion in

"Fortune's blows

When most struck home, being gentle wounded craves A noble cunning."—Coriol. iv. 4. 8.

On the whole, it is probable that though Shakespeare intended to make "blows" the subject of "craves," he afterwards introduced a new subject, "being gentle," and therefore "blows" must be considered nominative absolute and "when" redundant: "Fortune's blows (being) struck home, to be gentle then requires a noble wisdom."

"Words to the heat of deeds too cold breath gives,"

Macbeth, ii. 1. 61.

in a rhyming passage.

It is perhaps intended to be a sign of low breeding and harsh writing in the play of Pyramus and Thisbe.

"Thisbe, the flowers of odours savours sweet."

M. N. D. iii. 1. 84.

#### 334. Third person plural in -th.

"Those that through renowne hath ennobled their life."

MONTAIGNE, 32.

See, however, Relative, 247.

- "Their encounters, though not personal, hath been royally encountered" (Globe, have).—W. T. i. 1. 29.
  - "Where men enforced doth speak anything."—M. of V. iii. 2. 33. "Hath all his ventures fail'd?" (Globe, have.)—Ib. iii. 2. 270.
- This, however, is a case when the verb precedes the subject. (See below, 335.)
- 335. Inflection in -s preceding a plural subject. Passages in which the quasi-singular verb precedes the plural subject stand on a somewhat different footing. When the subject is as yet future and, as it were, unsettled, the third person singular might be regarded as the normal inflection. Such passages are very common, particularly in the case of "There is," as—
  - "There is no more such masters."—Cymb. iv. 2. 371.
- "There was at the beginning certaine light suspitions and accusations put up against him."—N. P. 173.
  - "Of enjoin'd penitents there's four or five."—A. W. iii. 5.. 98.
  - "The spirit upon whose weal depends and rests
    The lives of many."—Hamlet, iii. 3. 14.

- "Then what intends these forces thou dost bring?"
  2 Hen. VI. v. 1. 60.
- "There is no woman's sides can," &c.—T. N. ii. 4. 96.
- "Is there not charms?"-Othello, i. 1. 172
- "Is all things well?"-2 Hen. VI. in. 2. 11.
- "Is there not wars? Is there not employment?"

2 Hen. IV. i. 2. 85.

So I Hen. VI. iii. 2. 123; R. and J i. 1. 48; 2 Hen. IV. iii. 2. 199; 1 Hen. VI. iii. 2. 9; Hen. v. 2. 4. 1.

- "Here comes the townsmen."-2 Hen. VI. ii. 1. 68.
- "Here comes the gardeners" (Globe, come). Rich. II. iii, 4. 24.
- "There comes no swaggerers here."—2 Hcn. IV. ii. 4. 83.

This, it is true, comes from Mrs. Quickly, but the following are from Posthumus and Valentine:

"How comes these staggers on me?"—Cymb. v. 5. 233.

"Far behind his worth

Comes all the praises that I now bestow."—T. G. of V. ii. 4. 72. And in the Lover's Complaint, where the rhyme makes alteration impossible:

"And to their audit comes

Their distract parcels in combined sums."—L. C. 230.

- "What cares these roarers for the name of king?"—Temp. i. 1. 17.
- "There grows all herbs fit to cool looser flames."

B. and F. F. Sh. i. 1.

- "There was the first gentlemanlike tears that ever we shed."

  W. T. v. 2. 155.
- "Has his daughters brought him to this pass?" (Globe, have.)
  Lear, iii. 4. 65.
- "What means your graces?" (Globe, mean.)—Ib. iii. 7. 30.

"But most miserable

Is the desires that's (247) glorious" (Globe, desire).—Cymb. i. 6. 6. ("Few" and "more" might, perhaps, be considered nouns in

- "Here's a few flowers."—Cymb. iv. 2. 283.
- "There is no more such masters."—I. iv. 2. 371.

A sum of money also can be considered as a singular noun:

"For thy three thousand ducats here is six."—M. of V. iv. 1. 84.)

"There lies

Two kinsmen (who) digged their graves with weeping eyes."

Rich. II. iii. 3, 168.

"Sir, there lies such secrets in this fardell and box."

W. T. iv. 4, 783,

"At this hour Lies at my mercy all mine enemies" (Globe, lie).

Tempest, iv. 1. 264.

336. Inflection in "s" with two singular nouns as subject.

The inflection in s is of frequent occurrence also when two or more singular nouns precede the verb:

- "The heaviness and guilt within my bosom Takes off my manhood,"—Cymb. v 2, 2.
- "Faith and troth bids them."-Tr. and Cr. iv. 5. 170.
- "Plenty and peace breeds cowards."—Cymb. iii. 6. 21.
- "For women's fear and love holds quantity."—Hamles, iii. 2. 177.
- "Where death and danger dogs the heels of worth."

A. W. iii. 4. 15.

- "Scorn and derision never comes (Globe and Quarto, come) in tears."—M. N. D. iii. 2. 123.
  - "Thy weal and woe are both of them extremes,

Despair and hope makes thee ridiculous."—V. and A. 988.

- "My hand and ring w yours."—Cymb. ii. 4. 57.
- "O, Cymbeline, heaven and my conscience knows."

  Ib. ini. 3. 99.
- "Hanging and wiving goes by destiny."—M of V. ii. 9. 83.
- "The which my love and some necessity Now lays upon you."—M. of V. iii. 4. 34.

#### 337. Apparent cases of the inflection in "s."

Often, however, a verb preceded by a plural noun (the apparent nominative) has for its real nominative, not the noun, but the noun clause.

"The combatants being kin

Half stints their strife before they do begin."—Tr. and Cr. iv. 5. 93

- "Whereon his brains still beating puts him thus From fashion of himself."—Hamlet, iii. 1, 182.
- i.e. "The beating of his brains on this."

"And our ills told us Is as our earing."—A. and C. i. 2. 115.

t.e. "The telling us of our faults is like ploughing us."

- "And great affections wrestling in thy bosom Doth make an earthquake of nobility."—K. 7. v. 2. 42.
- "To know our enemies' minds we 'ld rip their hearts: (To rip) Their papers is more lawful."—Lear, iv. 6. 266.

So in

"Blest be those, How mean soe'er, that have their honest wills,

Which seasons comfort,"-Cymb. i. 6. 8. "which" has for its antecedent "having one's honest will."

Conversely, a plural is implied, and hence the verb is in the plural, in

"Men's flesh preserv'd so whole do seldom win." 2 Hen. VI. iii. 1. 301.

i.e. "when men are too careful about their safety they seldom win." "Smile heaven (the gods, or the stais) upon this fair conjunction,

That long have frowned upon their enmity."-Rich. III. v. 5. 21.

It may be conjectured that this licence, as well as the licence of using the -s inflection where the verb precedes, or where the noun clause may be considered the nominative, would in all probability not have been tolerated but for the fact that -s was still recognized as a provincial plural inflection.

The following is simply a case of transposition:

"Now, sir, the sound that tells what hour it is Are clamorous groans."-Rich. II. v. 5. 56.

- 338. S final misprinted. Though the rhyme and metre establish the fact that Shakespeare used the plural verbal inflection in s, yet it ought to be stated that-s final in the Folio is often a misprint. Being indicated by a mere line at the end of a word in MS., it was often confused with the comma, full stop, dash or hyphen.
  - " Comes (,) shall we in?"—T. of A. i. 1. 284.
  - "At that that I have kil'd my lord, a Flys."-T. A. iii. 2. 53.

"Good man, these joyful tears show thy true hearts."

Hen. VIII. v. 3. 175. Conversely, in one or two places the dash or hyphen has usurped the place of the s.

- "Unkle, what newe-?"-I Hen. IV. v. 2, 30.
- "With gobbets of thy Mother-bleeding heart."

2 Hen. VI. iv. 1. 85.

Sometimes (even without the possibility of mistake for a comma) the -s is inserted:

"Sir Protheus, your Fathers call's for you."—T. G. of V. i. 3.88.
"Sawcie Lictors

Will catch at us like Strumpets, and scald Rimers Ballads us out of tune."—A. and C. v. 2. 216.

Yet in many passages the -s is probably correct, though we should now omit it, especially at the end of nouns. As we still use "riches," "gains," almost as singular nouns, so Shakespeare seems to have used "lands," "wars," "stones," "sorrows," "flatteries, "purposes," "virtues," "glories," "fortunes," "things," "attempts," "graces," "treasons," "succours," "behaviours," "duties," "funerals," "proceedings," &c. as collective nouns.

In other cases there seems at least a method in the error. The -s is added to plural adjectives and to adjectives or nouns dependent upon nouns inflected in "s," as

"The letters patents."-Rich. II. ii. 1. 202 (Folio).

It is common in E. E. for plural adjectives of Romance origin to take the plural inflection. But see 430. The Globe reads "patents" in Rich. II. ii. 3. 130.

The following are selected, without verification, from Walker:

- "Kings Richards throne."-Rich. II. i. 3.
- "Smooth and welcomes newes."-I Hen. IV. i. 1.
- "Lords Staffords death."—Ib. v. 3. "The Thicks-lips."—Othello, i. 1.

A word already plural sometimes receives an additional plural inflection:

- "Your teethes."-J. C. v. I.
- "Others faults."-I Hen. IV. v. 2.
- "Men look'd . . . each at others."-Corrol v. 5.
- "Boths."-T. A. ii. 4 "On others grounds."-Othello, i. 1.
- 339. Past indicative forms in u are very common in Shakespeare. Thus, "sang" does not occur, while "sung" is common as a past indicative. "Sprang" is less common as a past tense than "sprung" (2 Hen. IV. i. 1. 111) "Begun" (Hamlet, ui. 2. 220) is not uncommon for "began," which is also used. We also find
  - "I drunk him to his bed."—A. and C ii. 5. 21.

Past indicative tenses in u were common in the seventeenth century, but the irregularity dates from the regular Early English diom.

In A.-S. the second person singular, and the three plural persons of some verbs, e.g. "singan," had the same vowel u, while the first and third persons singular had a. Hence, though the distinction was observed pretty regularly in E. E., yet gradually the u and a were used indiscriminately in the past tense without distinction of person.

340. Second Person Singular in -ts. In verbs ending with 1, -test final in the second person sing. often becomes -ts for euphony. Thus: "Thou torments," Rich. II. iv. 1. 270 (Folio); "Thou requests," Rich. III. ii. 1. 98 (Folio); "revisits," Hamlet, i. 4. 53; "splits," M. for M. ii. 2. 115; "exists," Ib. iii. 1. 20 (Folio); "solicites," Cymb. i. 6. 147 (Folio); "refts," Cymb. ii. 3. 103 (Folio). "Thou fleets," Sonn. 19, this is marked in

"What art thou call'st . . . and affrights?"

B. and F. F. Sh. iv. 1.

This termination in -s contains perhaps a trace of the influence of the northern inflection in -s for the second pers. sing.

- 341. Past Indicative: -t for -ted. In verbs in which the infinitive ends in -t, -ed is often omitted in the past indicative for euphony.
  - "I fast and prayed for their intelligence."—Cymb. iv. 2. 347
  - "There they hoist us."-Tempest, i. 2. 147.
  - "Plunged in the foaming brine and quit the vessel."-Ib. 211.
  - "When service sweat for duty, not for meed."-A. Y. L. ii. 3.58.
    - "Stood Dido . . . and waft her love

To come again to Carthage."—M. of V. v. 1. 10.

Compare Hen. VIII. ii. 1. 33; M. of V. iii. 2. 205.

We find "bid" for "bided," i.e. "endured," in

"Endured of (by) her for whom you bid like sorrow."

Rich. III. iv. 4. 304.

This is, of course, as natural as "chid," "rid," &c., which are recognized forms. On the other hand, the termination in -ed is sometimes used for a stronger form:

"I shaked."-Tempest, ii. 1. 319.

342. Participle: -ed omitted after d and t. Some verbs ending in -te, -t, and -d, on account of their already resembling parti-

ciples in their terminations, do not add -ed in the participle. The same rule, naturally dictated by euphony, is found in E. E. "If the root of a verb end in -d or -t doubled or preceded by another consonant, the -de or -te of the past tense, and -d or -t of the past participle, are omitted."\* Thus—

Acquit.—" Well hast thou acquit thee."—Rich. III. v. 5. 3.

Addict.—Mirror for Magistrates (NARES).

Articulate.—"These things indeed you have articulate."

I Hen. IV. v. 1. 72.

Betid. - Tempest, i. 2. 31.

Bloat(ed).—"Let the bloat king tempt you."—IIamlet, iii. 4. 182.

Contract.—" He was contract to lady Lucy."—Rich. III. ni. 7. 179.

Degenerate.—" They have degenerate."—B. E. 38.

Degret .- "And I of ladies most degect and wretched."

Hamlet, ini. 1. 163.

Devote. - T. of Sh. i. 1. 32.

Disjoint for disjointed. -- Hamlet, i. 2. 20.

Enshield.-" An enshield beauty."-M. for M. ii. 4. 80.

Exhaust.—"Their means are less exhaust."—B. E. 16.

Graft.—"Her noble stock graft with ignoble plants."

Rich. III. in. 7, 127.

Compare "An ingraft infirmity."—Othello, 11. 3. 144.

Heat.—"The iron of itself, though heat red-hot."—K. 7. 11. 1. 61.

Hoist.—"For 'tis the sport to have the enginer

Hoist with his own petaid."—Hamlet, in. 4. 207.

Infect. - " Many are infect." - Tr. and Cr. i. 3. 188.

Quit. - "The very rats instinctively have quit it." - Temp. 1. 2. 147.

Suffocate.—" Degree is suffocate."—Tr. and Cr. 1. 3. 125.

Taint.—" Unspotted heart never yet taint with love."

1 Hen. VI. v. 3. 183.

Wed .- Hen. VIII. in. 1. 141.

Waft. "A braver choice of dauntless spirits

Than now the English bottoms have wast o'er." -K. J. ii. 1. 73. Wet. - Rich. III. i. 2. 216.

Whiat (for "whisted," which is used by Surrey in the indicative).
"The wild waves whist."—Tempest, i, 2, 379.

<sup>\*</sup> Morris, Specimens of Early English, xxxv

i.e. "being whisted or made silent." So, in imitation,

"The winds, with wonder whist,

Smoothly the waters kist."-MILTON, Hymn on the Nativity

Words like "miscreate," *Hen. V.* i. 2. 16; "create," *M. N. D.* v. 1. 412, "consecrate," *Ib* 422, being directly derived from Latin participles, stand on a different footing, and may themselves be regarded as participal adjectives, without the addition of *d.* 

343. Participles, Formation of. Owing to the tendency to drop the inflection *en*, the Elizabethan authors frequently used the curtailed forms of past participles which are common in Early English: "I have spoke, forgot, writ, chid," &c.

"Have you chose this man?"-Coriot. n. 3. 163.

Where, however, the form thus curtailed was in danger of being confused with the infinitive, as in "taken," they used the past tense for the participle:

Arose,—"And thereupon these errors are arose."—C. of E. v. I. 388. Drove for driven.—2 Hen. VI. 111. 2. 84

Eat.—"Thou . . . hast cat thy bearer up."—2 Hen. IV. iv. 5. 165; M. Ado, iv. 1. 196.

Froze for frozen. - C. of E. v. 1. 313; 2 Hen. IV. i. 1. 199.

Holp.—"We were . . . holp hither."—Temp. i. 2. 63.

(In this case, however, the *en* is merely dropped.)

Took .- "Where I have took them up."-7. C. ii. 1. 50.

Mistook .- "Then, Brutus, I have much mistook your passion."

16. i 2. 48.

Rode for ridden. - 2 Hen. IV. v. 3, 98; Hen. V. iv. 3 2.

Smit for smitten. - T. of A. ii. 1. 123.

Smote for smitten.—Coriol. iii. 1. 319.

Strove for striven .- Hen. VIII. ii. 4. 30.

Writ .- Rich. II. ii. 1. 14.

Wrote for written. - Lear, i. 2. 93; Cymb. iii. 5. 21.

Or sometimes the form in ed:

"O, when degree is shaked."—Tr. and Cr. i. 3. 101.

So Hen. V. il. 1. 124; Temp. ii. 1. 39; 1 Hen. IV. iii. 1. 17. But shook for shaken is also common.

<sup>&</sup>quot;The wind-shaked surge." -- Othello, ii. 1. 18.

- "Ope" in "The gates are ope," Cornol. i. 4. 43, seems to be the adjective "open" without the -n, and not a verb.
- 344. Irregular participial formations. The following are irregular:—
  - "You have swam,"-A. Y. L. iv. 1. 38.
  - "I have spake,"-Hen VIII. 11. 4. 153.
  - "Misbecomed."-L. L. L. v. 2. 778.
  - " Becomed." -- Cymb. v. 5 406
  - "Which thou hast perpendicularly fell."-Lear, iv. 6. 54.
  - "We had droven them home."—A and C. iv. 7. 5.
- "Sawn" for "seen" is found as a rhyme to "drawn," L. C q1.
  - "Strucken."—C. of E. 1.11, 46; L. L. iv. 3 224; J. C. 11, 1 209.
  - "When they are fretten with the gusts of heaven."

    M. of V. iv. 1. 77.
  - "Sweaten." Macheth, IV. 1. 65. (So Quartos.)

Caught seems to be distinguished as an adjective from the participle catch'd in

"None are so surely caught when they are catch'd

As wit turned fool."—L. L. L. v. 2. 69.

The following are unusual:-

- "Splitted."-C. of E. i. I. 105, v. I. 308; A. and C. v. I. 24.
- "Beated."-Sonn. 62.

The following are archaic:-

- "Marcus, unknit that sorrow-wreathen knot."-T. A. iii. 2. 4.
- "Foughten."-Hen. V. iv. 6. 18.
- 345. The participial prefix y- is only two or three times used in Shakespeare's plays: "y-clept," "y-clad," "y-slaked." In E. E. y- is prefixed to other forms of speech beside participles, like the German ge-. But in Elizabethan English the y- was wholly disused except as a participial prefix, and even the latter was archaic. Hence we must explain as follows:

"The sum of this Brought hither to Pentapolis

Yravished the regions round."—P. of T. iii. Gower, 85.

Shakespeare was probably going to write (as in the same speech, line 1, "yslaked hath") "yravished the regions hath," but the necessity of the rhyme, and the diminished sense of the grammatical force of the participial prefix, made him alter the construction.

The y- is used by Sackville before a present participle, "y-causing." In M. of V. ii. 9. 68, and elsewhere, we find "I wiss" apparently for the old "y-wiss."

#### VERBS, MOODS AND TENSES.

346. Indicative simple present for complete present with adverbs signifying "as yet," &c.

This is in accordance with the Latin idiom, "jampridem opto," &c., and it is explicable on the ground that, when an action continued up to the present time is still continuing, the speaker may prefer the verb to dwell simply on the fact that the action is present, allowing the adverb to express the past continuousness:

"That's the worst tidings that I hear of yet."

1 Hen. IV. iv. 1, 127.

"How does your honour for this many a day?"-Hamlet, iii. 1. 91.

347. Simple past for complete present with "since," &c.

This is in accordance with the Greek use of the aorist, and it is as logical as our more modern use. The difference depends upon a difference of thought, the action being regarded simply as past without reference to the present or to completion.

"I saw him not these many years, and yet I know 'tis he."—Cymb. iv. 2 66.

"I saw not better sport these seven years' day."—2 Hen. VI. ii. 1. 3.

"Since death of my dear'st mother It did not speak before."—Cymb. 1v. 2. 190.

"I did not see him since."-A. and C. i. 3. 1.

"I was not angry since I came to France Until this instant."—Hen. V. iv. 7. 58.

"I can tell you strange news that you yet dreamed not of."—M. Ado, 1. 2. 4.

It will be noticed that the above examples all contain a negative. The *indefinite* tense seems to have peculiar propriety when we are denying that an action was performed at any time whatever. Hence the contrast:

"Judges and senates have been bought with gold,
Esteem and love were never to be sold."

POPE, Essay on Man, iv. 187.

But we have also, without a negative,

" And since I saw thee. The affliction of my mind amends."—Tempest, v. 1. 114.

The simple present is in the following example incorrectly combined with the complete present. But the two verbs are so far apart that they may almost be regarded as belonging to different sentences, especially as "but" may be regarded as semi-adversative.

> "And never since the middle summer's spring Met we . . . but . . . thou hast disturbed our sport." M. N. D ii 1. 83-7.

On the other hand, the complete present is used remarkably in-"D. Pedro. Runs not this speech like iron through your blood? Claud. I have drunk poison whiles he utter'd it. M. Ado, v. 1. 253.

This can only be explained by a slight change of thought: "I have drunk poison (and drunk [339] poison all the) while he spoke."

348. Future for Subjunctive and Infinitive. The future is often used where we should use the infinitive or subjunctive.

A comparison of Wickliffe with the versions of the sixteenth century would show that in many cases the Early English subjunctive had been replaced by the Elizabethan "shall."

> "And I will sing that they shall hear I am not afraid." M. N. D. iii. 1. 126.

> "That you shall surely find him Lead to the Sagittary the raised search."-Othello, i. 1. 158.

"That thou shalt see the difference of our spirits.

I pardon thee thy life before thou ask it."—M. of V. iv. 1. 368.

"Therefore in fierce tempest is he coming That, if requiring fail, he will compel."—Hen. V. ii. 4. 101. Here, however (283), "so" may be omitted before "that," i.e. "so

that he purposes compulsion if fair means fail."

"Reason with the fellow. Lest you shall chance to whip your information."

" If thou refuse and wilt encounter with my wrath." W. T. ii. 3. 188.

Coriol. iv. 6. 58.

" The constable desires thee thou wilt mind Thy followers of repentance."—Hen. V. iv. 3. 84.

" Will you permit that I shall stand condemn'd?" Rich. II. ii. 3 119. So with "for" used for "because" (117) in the sense of "in order that."

"And, for the time shall not seem tedious, I'll tell thee what befel me."—3 Hen. VI. iii. 1. 10.

As in Latin, the future is sometimes correctly and logically used with reference to future occurrences; but we find it side by side with the incorrect and modern idioin.

- "Farewell till we shall meet again."-M. of V. iii. 4. 40.
- "He that *outlives* this day and *comes* safe home, He that *shall live* this day and *see* old age."

Hen. V. iv. 3. 44

- "All France will be replete with mirth and joy,
  When they shall hear how we have play'd the men."

  1 Hen. VI. i. 6. 16.
- "When they shall know."-Rich. II. i. 4. 49.
- "If you shall see Cordelia."-Lear, in. 1. 46.
- "Till your strong hand shall help to give him strength."

  K. J. ii. 1. 33.

The future seems used (perhaps with reference to the original meaning of "shall") to signify necessary and habitual recurrence in

- "Good Lord, what madness rules in brain-sick men When for so slight and frivolous a cause Such factious emulations shall arise."—I Hen. VI. iv. 1. 113.
- So "Men shall deal unadvisedly sometimes."

  Rich. III. iv. 4. 293.

349. Infinitive. "To" omitted and inserted. In Early English the present infinitive was represented by -en (A.-S. -an), so that "to speak" was "speken," and "he is able to speak" was "he can speken," which, though very rare, is found in Pericles, ii. Prologue, 12. The -en in time became -c, and the -e in time became mute; thus reducing "sing-en" to "sing." When the en dropped into disuse, and to was substituted for it, several verbs which we call auxiliary, and which are closely and commonly connected with other verbs, retained the old licence of omitting to, though the infinitival inflection was lost. But naturally, in the Elizabethan period, while this distinction between auxiliary and non-auxiliary verbs was gradually gaining force, there was some difference of opinion as to which verbs did, and which did not, require the "to," and in Early English there is much inconsistency in this

respect. Thus in consecutive lines "ought" is used without, and "let" with, "to."

- "And though we owe the fall of Troy requite, Yet let revenge thereof from gods to light."

  Mirror for Magistrates (quoted by Dr. GUEST).
- "You ought not walk."—7. C. i. 1. 3.
- "Suffer him speak no more."-B. J. Sejan. iii 1.
- "If the Senate still command me serve."-Ib. ni. I.
- "The rest I wish thee gather."—I Hen. VI. ii. 5. 96.
- "You were wont be civil,"-Othello, 11. 3 190.
- "I list not prophesy,"-W. T. iv. 1, 26,
- "He thought have slaine her."-SPENS. F. Q. i. I. 50.
- "It forst him slacke."-Ib. 19.
- · Stay " is probably a verb in
  - "How long within this wood intend you (to) stay?"

    M. N. D. ii. 1. 138.
  - "Desire her (to) call her wisdom to her."—Lear, iv. 5. 35.
  - "As one near death to those that wish him (to) live."

    A. W. ii. 1. 134.
  - "What might'st thou do that honour would (wished) thee (to) do?"—Hen. V. Prologue, 18.
  - "That wish'd him in the barren mountains (to) starve."

    I Hen. IV. 1. 3. 159.

So M. for M. iv. 3. 138; M. Ado, iii. 1. 42. Hence "overlook" is probably not the subjunctive (see however 369) but the infinitive in

- "Willing you (to) overlook this pedigree."—Hen. V. ii. 4. 90. So after "have need:"
  - "Thou hadst need send for more money."—T. N. ii. 3. 99.
  - "Vouchsafe me speak a word."—C. of E. v. 1. 282.
  - "To come view fair Portia."—M. of V. ii. 7. 43.
  - "We'll come dress you straight."-M. W. of W. 1v. 2. 80.
  - "I will go seek the king."-Hamlet, ii. 1. 101.

We still retain a dislike to use the formal to after "go" and "come," which may almost be called auxiliaries, and we therefore say, "I will come and see you."

We cannot reject now the to after "know" (though after this word we seldom use the infinitive at all, and prefer to use the conjunction "that"), but Shakespeare has

<sup>&</sup>quot;Knowing thy heart (to) torment me with disdain."—Sonn. 132.

A similar omission is found in

"That they would suffer these abominations
By our strong arms from forth her fair streets (to be) chased."

R. of L. 1634.

So "Because, my lord, we would have had you (to have) heard The traitor speak."—Ruh. III. ni. 5. 56.

7b is inserted after "let" both in the sense of "suffer" and in that of "hinder."

"And let (suffer) no quarrel nor no brawl to come."

T. N. v. 1. 364.

"If nothing lets (prevents) to make us happy both."—Ib. 256. On the other hand, to is omitted after "beteem" in the sense of "suffer:"

"He might not beteem the winds of heaven Visit her face too roughly."—Hamlet, i. 2. 142.

After "durst:"

"I durst, my lord, to wager she is honest."—Othello, iv. 2. 11.

The to is often inserted after verbs of perceiving,—"feel," "see," "hear," &c.

"Who heard me to deny it?"-C. of E. v. I. 25.

"Myself have heard a voice to call him so,"

2 Heu. VI. ii. 1. 94.

"Whom when on ground she grovelling saw to roll," SPENS, F. Q. v. 7. 32.

"Methinks I feel this youth's perfections
To creep in at mine eyes."—T. N. 1. 5. 317.

"I had rather hear you to solicit that."—Ib. iii, 1, 120,

"To see great Hercules whipping a gig, And profound Solomon to tune a jig, And Nestor play at push-pin with the boys."

L. L. L. iv. 3. 167-9.

This quotation shows that, after "see," the infinitive, whether with or without "to," is equivalent to the participle. "Whipping," "to tune," and "play," are all co-ordinate. The participial form is the most correct: as in Latin, "Audivi illam canentem;" modern English, "I heard her sing;" Elizabethan English, "I heard her to sing." The infinitive with to after verbs of perception occurs rarely, if ever, in Early English (Matzner quotes Wickliffe, St. John xii, 18, but?). It seems to have been on the increase towards

the end of the sixteenth century, for whereas Wickliffe (St. Matt xv. 31) has "The puple wondride seynge dumb men spekynge and crokid men goynge, blynde men seyinge," Tyndale (1534) has "The people wondred to se the domme speak, the maymed whole, the halt to go, and the blynde to se;" and the A. V. (1611) has to throughout. This idiom is also very common in North, and Florio's "Montaigne." We have recurred to the idiom of Early English.

Compare William of Palerne, 1. 871: "and whan he sei) bat semly sitte him bi-fore," i.e. "and when he saw her in he: beauty sit before him." In this quotation we might render "sitte" by the participle "sitting," as the girl is regarded as "in the state of sitting." This opens the question of the origin of the phrase "to see great Hercules whipping." Is "whipping," by derivation, a verbal abbreviated for "a-whipping," as in 93, or a present participle? The common construction after "see" and "hear" in Layamon and William of Palerne seems to be neither the participle nor the verbal, but the infinitive in -e or -en. Probably, when the infinitive inflection died out, it was felt that the short uninflected form was not weighty enough to express the emphatic infinitive, and recourse was had to the present participle, a substitution which was aided by the similarity of the terminations -en and -ing. This is one of the many cases in which the terminations of the infinitive and present participle have been confused together (93), and the -ing in this construction represents the old infinitive inflection -en. This may explain:

"I my brother know
Yet Leving (to live) in my glass."—T. N. iii, 4. 415.
Le. "that my brother lives."

Hence, perhaps, also -ing was added as a reminiscence of the old gerundive termination -ene, in such expressions as

"Put the liveries to making."-M. of V. ii. 2. 124.

Similarly we find, side by side, in Selden's "Table Talk," "He fell to eating" and he "fell to eat."

350. "To" omitted and inserted in the same sentence. The to is often omitted in the former of two clauses and inserted in the latter, particularly when the finite principal verb is an auxiliary, or like an auxiliary.

"Whether hadst thou rather be a Faulconbridge And, like thy brother, to enjoy thy land."—K. J. i. 1. 134.

"I would no more

Endure this wooden slavery than to suffer The flesh-fly blow my mouth."—Tempest, iii. 1. 62.

"Who would be so mock'd with glory, or to live But in a dream of friendship?"—T of A. iv. 2. 33.

So K. 7 v. 2 138-9; J. C. iv. 3 73; T. N. v I. 346.

"Sır, I desire you (to) do me right and justice,
And to bestow your pity on me "—Hen. VIII. ii. 4. 14.
"Bids you

Deliver up the crown and to take pity "-Hen. V. ii. 4. 104

- " Makes both my body pine and soul to languish."
  P. of T. i. 1. 31.
- "Make thy two eyes like stars start from their spheres,
  Thy knotted and combined locks to part."—Hamlet, i. 4. 18.
- "Brutus had rather be a villager
  Than to repute himself a son of Rome."—J. C. i. 2. 173.
- "She tells me she'!! wed the stranger knight,
  Or never more to view nor day nor night."—P. of T. ii. 5. 17.

"Some pagan shore,
Where these two Christian armies might combine
The blood of malice in a vem of league,
And not to spend it so unneighbourly."—K. J. v. 2. 39.

Thus probably we must explain:

"And let them all encircle him about,
And fairy-like to pinch the unclean knight."

M. W. of W. iv. 4. 57.

The common explanation "to-pinch," attributes to Shakespeare an archaism which is probably nowhere found in his works (not even in P. of T. iii. 2. 17). See All to, 28.

It is a question how to explain

"She is abus'd, stol'n from me and corrupted By spells and medicines bought of mountebanks: For nature so preposterously to err, Being not deficient, blind or lame of sense, Sans witchcraft could not."—Othello, 1. 3. 62.

Here, either as above, (1) "to err" depends on "could," i.e. "Nature was not able to err;" or (2) "could not" might perhaps stand for "could not be," "was impossible," having for its subject "Nature to err." (See 354.) In (2) "for" may be either (a) a con-

junction, or (b) a preposition: "It was not possible for Nature thus to err." I preser (1).

In "For little office

The liateful commons will perform for us Except, like curs, to tear us all to pieces," Rich. II. ii. 2. 139.

"to tear" may be considered as a noun, the object of "except."

- 351. It were best (to). To is often omitted after "best" in such phrases as "it were best," "thou wert best," &c. Perhaps there is in some of these cases an unconscious blending of two constructions, the infinitive and imperative, exactly corresponding to the Greek ological ologi
  - "'Tis best put finger in the eye "-T. of Sh. i. 1. 78.
  - "I were best not call."-Cymb. in. 6. 19.
  - "Twere best not know myself."-Macbeth, i. 2. 73.
  - "Best draw my sword."—Cymb. iii. 6. 25.

In most of these cases the speaker is speaking of himself: but often it is impossible, without the context, to tell whether the verb is in the infinitive or imperative. Thus in

- "Better be with the dead,"—Macbeth, iii. 2. 20. it is only the following line,
- "Whom we, to gain our peace, have sent to peace," that shows that be is infinitive. When we now use this idiom, we generally intend the verb to be used imperatively.

## 352. I were best (to). The construction

- "Thou wert better gall the devil."-K. J. iv. 3. 95.
- "I were best leave him."—I Hen. VI. v. 3. 82.
- "Madam, you're best consider."—Cymb. in. 2. 79.

the modern construction "if you please," (in which we should now say, and be correct in saying, that "you" is the subject, though it was originally the object, of "please,") represents an old impersonal idiom: "Me were lefer," i.e. "it would be more pleasant to me;" "Me were loth;" "Him were better." Very carly, however, the personal construction is found side by side with the impersonal. The change seems to have arisen from an erroneous feeling that "Me were better" was ungrammatical. Sometimes the to is inserted:

"You were best to go to bed."—2 Hen. VI. v. I. 196.
"You were best to tell Antonio what he said."—M. of V ii, 8. 32.

## 353. "To" omitted after Conjunctions.

Where two infinitives are coupled together by a conjunction, time to is still omitted in the former, where the latter happens to be nearer to the principal verb, e.g. after "rather than." "Rather than see himself disgraced, he preferred to die." But we could not say

"Will you be so good, scauld knave, as eat it?"—IIen. V. v. 1. 31.

This is probably to be explained, like the above, as a blending of two constructions—the infinitive, "Will you be so good as to eat it?" and the imperative, "Eat it, will you be so good?"

In "Under the which he shall not choose but fall."

Hamlet, v. 7. 66.

Nay then, indeed she cannot choose but hate thee."

Rich. III. 1v. 4. 289.

"Thou shalt not choose but go."—T. N. iv. 1. 61. the obvious and grammatical construction is "he shall not choose anything except (to) fall;" "she cannot choose anything except (to) hate thee;" but probably (contrary to Matzner's view, iii. 18) the explanation of the omission is, that Shakespeare mentally supplies "shall," "can," &c. "He shall not choose anything else, but (shall) fall." This is supported by

"Who . . . cannot choose but they must blab." - Othello, iv. 1. 28.

# 354. Noun and infinitive used as subject or object.

It might be thought that this was a Latinism. But a somewhat similar use of the infinitive with a noun in impersonal sentences is often found in E. E. and, though rarely, in A.-S.

"No wondur is a lewid man to ruste."—CHAUCER, C. T. 504.

"It is ful fair a man to bear him even."—Ib. 1525.

"It spedith one man for to die for be puple."—WICKLIFFE, St John xvini. 14.

(So Matzner, but Bagster has "that o man,") i.e. "that one man should die."

"It is the lesser fault, modesty finds,

Women to change their shapes than men their minds."

T. G. of V. v. 4. 109.

"As in an early spring
We see the appearing buds which to prove fruit
Hope gives not so much warrant as despair
That frosts will bite them."—2 Hen. IV. i. 3. 39.

"This to be true 1 do engage my life."—A. Y. L. v. 4. 171.

#### "Be then desir'd

A little to disquantity your train,

And the remainder that shall still depend

To be such men that shall be ort your age."-Lear, 1. 4. 272.

In the following instance "brags of" is used like "boasts:"

"Verona brags of him

To be a virtuous and well-govern'd youth."—R. and J. i. 5. 70.
"I have deserv'd

All tongues to talk their bitterest."-W. T. ni. 2. 217.

"(This) is all as monstrous to our human reason As my Antigonus to break his grave."—Ib. v. 1. 42.

"O that self-chain about his neck

Which he foreswore most monstrously to have."

Add perhaps "The duke

C. of E. v. 1. 11; Rich. III. iv. 4. 337.

Will never grant this forfetture to hold,"—M. of V. in. 3. 25. though "forfetture" may be personified, and "grant" used like "allow." We retain this use, but transpose "for" in "for to" (see the example from Wickliffe above) and place it before the noun or pronoun:

"For me to put him to his purgation would perhaps plunge him into far more choler."—Ilamlet, in. 2. 317.

- 355. The Infinitive used as a Noun. This use is still retained when the Infinitive is the subject of a verb, as "To walk is pleasant;" but we should not now say—
  - "What's sweet to do to do will aptly find."-L. C. 13.
  - "My operant powers their functions leave to do."

    Hamlet, m. 2. 184; tb. m. 4. 36.
  - "Have not to do with him."-Ruh. III. i. 3. 292.

So 3 Hen. VI. iv. 5. 2.

"Metaphors far-fet hinder to be understood."—B. J. Disc. 757.

Apparently to is omitted in the following curious passage:—

"For to (to) have this absolute power of Dictator they added never to be afraid to be deposed."—N. P. 611.

It is doubtful whether the infinitive is a noun in the objective in

"Nor has he with him to supply his life."—T. of A. iv. 1. 46.
"the power of supplying;" or whether "anything" is understood: "He has not anything to supply his livelihood."

We can say "I was defied my rights," but not
"I am denied to sue my livery here."—Rich, III, ii, 3, 129.

**356.** Infinitive, indefinitely used. To was originally used not with the infinitive but with the gerund in -c, and, like the Latin "ad" with the gerund, denoted a purpose. Thus "to love" was originally "to lovene," i.e. "to (or toward) loving" (ad amandum). Gradually, as to superseded the proper infinitival inflection, to was used in other and more indefinite senses, "for," "about," "in," "as regards," and, in a word, for any form of the gerund as well as for the infinitive.

"To fright you thus methinks I am too savage."—Macb. iv. 2. 70. Not "too savage to fright you," but "m or for frighting you."

"I was too strict to make mine own away."—Rich. II. i. 3. 243. i.e. "I was too severe to myself in sacrificing my son."

"Too proud to be (of being) so valiant."—Coriol. i. 1. 263.

"I will not shame myself to give you (by giving you) this"

M of V. iv. 1. 431.

"Make moan to be abridged."—It i. 1. 126.

Not, "in order to be," but, "about being abridged."

"Who then shall blame

His pester'd senses to recoil and start."—Mach. v. 2. 22.

i.e. "for recoiling." Comp. T. of Sh. iii. 2. 27; A. Y. L. v. 2. 110.

"O, who shall hinder me to wail and weep?"

Rich. III. ii. 2. 27.

i.e. "as regards, or from, wailing."

"But I shall grieve you to report (by reporting) the rest."

Ruh. II. ii. 2. 95.

"You might have saved me my pains to have taken away the ring."

T. N. n. 2. 6.

i.e. "by having taken away."

"I the truer, so to be (for being) false with you."

Cymb. i. 5. 44.

"Lest the State shut itself out to take any penalty for the same."—B. E. 158.

i.e. "as regards taking any penalty." We still say, "I fear to do it," where "to" has no meaning of purpose; but Bacon wrote—

"Young men care not to innovate."-B. E. 161.

"are not cautious about innovating." So Tr. and Cr. v. 1. 71.

This gerundive use of the infinitive is common after the verb "to mean:"

"What mean these masterless and gory swords To be discolour'd by this place of peace"—R and J. v. 3. 143.
"What mean you, sir,

To give them this discomfort?"—A and C. iv. 1, 34, So Tr. and Cr. v. 1, 30.

"To weep to have that which it fears to lose."-Sonn. 64.

s.e "to weep because of having, because-it has."

We say, "I took eleven hours to write it," or "I spent eleven hours in writing," not

"Eleven hours I spent to write it over"

Rich III. m. 6. 5; M. of V. 1. 1. 154

"But thou strik'st me Sorely, to say (in saying) 1 did "—IV 7; v. 1. 18.

"You scarce can right me throughly then to say You did mistake"—Ib ii 1. 99.

z.e. "by saying"

"I know not what I shall incur to pass it."-Ib. ii. 2. 57.

s  $\epsilon$ . "I know not what penalty I shall incur as the consequence of, or for, letting it pass."

"You're well to lize."-IV T. m. 3 121.

te. "You are well off as regards learng," resembles our modern, "You are well to do". The infinitive thus used is seldom preceded by an object.

"So that, conclusions to be as kisses, if your (221) four negatives. Make your two affirmatives, why then," &c — T. N. v. 1. 22.

"What ' I, that kill'd her husband and his father,
To take her in her heart's extremest hate!"

Rich. III. i. 2. 231-2.

From 216 it will be seen that the English pronoun, when it represents the Latin accusative before the infinitive, is often found in the nominative. The following is a curious instance of the ambiguity attending this idiom:—

"I do beseech your grace To have some conference with your grace alone."

Rich. II. v. 3. 27.

t.e. "about having some conference," and here, as the context shows, "that I may have some conference."

Equally ambiguous, with a precisely opposite interpretation, is

"Sır, the queen

Desires your visitation, and to be

Acquainted with this stranger."—Ilen. VIII. v. 1. 169.

i.e. "and that you will become acquainted."

"Of him I gather'd honour Which he to seek (seeking) of me again perforce Behoves me keep at utterance."—Cymk in. 1 72

Probably we must thus explain:

"Thou'lt torture me to have unspoken that Which, to be spoke, would torture thee."—Ib. v 5. 139.

s.c. "You wish to torture me for leaving unspoken that which, is being spoken, would torture you."

"Foul is most foul being foul to be a scoffer,"

A. Y. L. m 5. 62

seems to mean "foulness is most foul when its foulness consists in hearg scornful,"

357. "To" frequently stands at the beginning of a sentence in the above indefinite signification. Thus *Macb.* iv. 2. 70, quoted above, and—

" To do this deed,

Promotion follows."—W. T. 1. 2. 356.

- "To know my deed, 'twere best not know myself."

  Macbeth, 11. 2. 73.
- "To say to go with you, I cannot."-B. J. E. out &c. iv. 6.
- " To belie him I will not."-A. W. iv. 3. 200.
- "Other of them may have crooked noses, but to owe (as regar is owning) such straight arms, none."—Cymb. in. 1. 38.
  - "For of one guief grafted alone, To graft another thereupon,

A surer crab we can have none."—HEYWOOD.

- "To lack or lose that we would win So that our fault is not therein, What woe or want end or begin?"—Ib.
- "To sue to live, I find I seek to die,
  And seeking death find life,"—M. for M. Hi. 1. 43.

where "to sue to live" means "as regards suing to live," and corresponds to "seeking death."

This indefinite use of the infinitive in a gerundive sense seems to be a continuation of the old idiom which combined to with the gerund.

Less frequently the clause depends on "that "

- "But that I'll give my voice on Richard's side, God knows I will not do it."—Rich. III. II. 53.
- **358.** For to. When the notion of purpose is to be brought out, for to is often used instead of to, and in other cases also. Similarly the Danish and Swedish languages (Matzner) have "for at," and the old French has "por (pour) à," with the infinitive. For to is still more common in Early English than in Elizabethan.
- 359. Infinitive active is often found where we use the passive, as in
  - "Yet, if men moved him, was he such a storm As oft 'twixt May and April is to see,"—L. C. 102.

This is especially common in "what's to do" (T. N. in 3, 18; &c.) for "what's to be done." See Ellipses, 405, and compare

- "Savage, extreme, rude, cruel, not to trust."—Sonn. 129.
- 360. Infinitive, complete Present. It is now commonly asserted that such expressions as "I hoped to have seen him yesterday" are ungrammatical. But in the Elizabethan as in Early English authors, after verbs of hoping, intending, or verbs signifying that something ought to have been done but was not, the Complete Present Infinitive is used. We still retain this idiom in the expression, "I would (i.e. wished to) have done it." "I ought (i.e. was bound) to have done it." But we find in Shakespeare—
  - "I hoped thou shouldst have been my Hamlet's wife; I thought thy bride-bed to have deck'd, sweet maid."

    Hamlet, v. I. 268.
  - "Thought to have begg'd."-Cymb. ini. 6. 48.
- In "Levicd an army weening to redeem,
  And have vistall'd me in the diadem,"—I Hen. VI. ii. 5. 89, it is difficult to explain the juxtaposition of the simple present with an apparently complete present infinitive. Probably have is here used in the sense of "cause," i.e. "thinking to redeem me and to have me install'd," "to cause me to be install'd," So in

pleasure to walk with me? In that case I will," &c. So 2 *Hen. IV*. iv. I. 225. Perhaps we may thus explain the so-called imperative in the first person plural:

"Well, sit we down,

And let us hear Bernardo speak of this."—Hamlet, i. 1. 23. i.e. "suppose we sit down?" "what if we sit down?" Compare Ib. 168.

So "Alcib. I'll take the gold thou giv'st me, not all thy counsel.

Timon. Dost thou, or dost thou not, Heaven's curse upon
thee!"—T. of A. iv. 3 131.

So "willy-nilly" and

"He left this ring behind him, would I or not."—T. N. i. 5 321.

"Please" is, however, often found in the subjunctive, even interrogatively.

"Please it you that I call?"-T. of Sh. 1v. 4. 1.

It then represents our modern "may it please?" and expresses a modest doubt.

The subjunctive is also found, more frequently than now, with if, though, &c. The subjunctive "he dare" is more common than "he dares" in the historical plays, but far less common in the others. The only difference between the two is a difference of thought, the same as between "he can jump six feet" and "he could jump six feet," i.e. if he liked.

Compare "For I know thou darest,
But this thing dare not." \*—Tempest, iii. 2, 62-3.

i.e. "would not dare on any consideration:" stronger than "dares."

The indiscriminate use of "dare" and "dares" (regulated, perhaps, by some regard to euphony) is illustrated by

"Here boldly spread thy hands, no venom'd weed Dares blister them, no slimy snail dare creep."

B. and F. F. Sh. iii. 1.

362. Subjunctive auxiliary forms. The simple form of the subjunctive is sometimes interchanged and co-ordinate with the auxiliary form.

"If thou wert the ass, thy dulness would torment thee, and still thou livedst but as a breakfast to the wolf; if thou wert the wolf, thy greediness would afflict thee, and oft thou shouldst hazara thy life for a dinner; wert thou a horse, thou wouldest be seized by

<sup>&</sup>quot;This thing" means "this creature Trinculo," and is antithetical to "thou"

the leopard; wert thou a leopard, thou wert german to the lion."—
T. of A. iv. 3, 385-94.

Note here that "livedst" and "shouldst" imply inevitability and compulsion. "Wouldest" is used in the passive because the passive in itself implies compulsion. "Would" is used after "dulness" and "greediness" because they are quasi-personified as voluntary persecutors. Why not "hazardedst" as well as "livedst?" Perhaps to avoid the double d.

"Do," "did," are often used with verbs in the subjunctive:

"Better far, I guess,

That we do make our entrance several ways."—I Hen. VI. ii. 1. 30. "Lest your retirement do amaze your friends."—I Hen. IV. v. 4. 5.

363. The Subjunctive is replaced by the Indicative after "if," where there is no reference to futurity, and no doubt is expressed, as in "if thou lovest me."

"O Nell, sweet Nell, if thou dost love thy lord, Banish the cankers of ambitious thoughts."

2 Hen. VI. i. 2. 17.

"An thou canst not smile as the wind sits, thou'lt catch cold shortly."—Lear, i. 4. 112.

"Ah, no more of that, Hal, an thou lovest me."—I Hen. IV. ii. 4. 312.

In the last example Falstaff is assuming the Prince's love as a present fact in order to procure the immediate cessation of ridicule. But in the following he asks the Prince to do him a favour regarded as future, and as somewhat more doubtful:—

"If thou love me, practise an answer."—I Hen. IV. ii. 4. 411. Incredulity is expressed in

"If thou have power to raise him, bring him hither."

*Ib*. iii. 1. 60.

In "If thou dost nod thou break'st thy instrument,"

F. C. iv. 3. 271.

the meaning is "you are sure to break," and the present indicative being used in the consequent, is also used in the antecedent. So in

"I am quickly ill and well So (almost 'since') Antony loves."—A. and C. i. 3. 78.

In "It (my purpose) is no more
But that your daughter, ere she seems as won,
Desires this ring,"—A. W. iii, 7, 82.

the purpose is regarded graphically as a fact in the act of being completed. However, the indiscriminate use of the indicative and subjunctive at the beginning of the seventeenth century is illustrated by the A. V. St. Matt. v. 23:

"Therefore, if thou bring thy gift to the altar, and there remembercsi."

- 364. Subjunctive used optatively or imperatively. This was more common then than in modern poetry.
  - "Who's first in worth, the same be first in place."

B. I. Cv.'s Rev. v. 1.

(May) "Your own good thoughts excuse me, and farewell." L. L. L. u. I. 177

"O heavens, that they were living both in Naples, The king and queen there! (provided) that they were, I wish Myself were mudded in the oozy bed."-Tempest, v. 1. 150.

"No man inveigh against the wither'd flower, But chide rough winter that the flower hath kill'd."

"In thy fats our cares be drowned,

R. of L.

With thy grapes our hairs be crowned."—A. and C. ii. 7. 122. The juxtaposition of an imperative sometimes indicates the imperative use.

> "Touch you the sourcest points with sweetest terms, Nor (let) curstness grow to the matter."—A. and C. ii. 2. 25.

> "Good now, sit down, and tell me he that knows," &c. Hamlet, i. 1. 70.

"Take Antony Octavia to his wife."-A. and C. ii. 2. 129.

"Run one before, and let the queen know."—Ib. iv. 8. 1.

"Thus time we waste, and longest leagues make short; Sail seas in cockles, have an wish but for 't."

I. of T. 1v. 4. Gower, 2. i.e. "Let any one but wish it, and we will sail seas in cockles."

Sometimes only the context shows the imperative use :

"For his passage, (See that) The soldiers' music and the rites of war Speak loudly for him."-Hamlet, v. 2. 411.

The 'and' is superfluous, or else "question" is imperative, in

"Question, your grace, the late ambassadors, And you shall find."-Hen. V. ii. 4. 61.

So in "Hold out my horse and I will first be there."

Ruch. II. ii. 1. 800

"Then (see that) every soldier kill his prisoners."

Hen. V. iv. 6. 37.

On the other hand, "prove" is conditional (or "and" is omitted) in

"O my father!

Prove you that any man with me conversed, Refuse me, hate me, torture me to death."

M. Ado, iv. 1. 182-6.

Often it is impossible to tell whether we have an imperative with a vocative, or a subjunctive used optatively or conditionally.

"Melt Egypt into Nile, and kindly creatures Turn all to serpents."—A. and C. ii. 5. 78.

"That I shall clear myself,

Lay all the weight ye can upon my patience, I make as little doubt as," &c.—Hen. VIII. v. 1. 66.

"Now to that name my courage prove my title."

A. and C. v. 2. 291.

'Sport and repose turn from me day and night."

Hamlet, in. 2. 218.

365. This optative use of the subjunctive dispensing with "let," "may," &c. gives great vigour to the Shakespearian line:

"Judge me the world."—Othello, i. 2. 72. i.e. "let the world judge for me."

"Disorder, that hath spoil'd us, friend us now."

Hen. V. iv. 5. 17.

"Long die thy happy days before thy death."

Rich, III. i. 3, 207.

"The worm of conscience still begnaw thy soul."-Ib. 222.

The reader of Shakespeare should always be ready to recognize the subjunctive, even where the identity of the subjunctive with the indicative inflection renders distinction between two moods impossible, except from the context. Thus:

"Therefore take with thee my most heavy curse,
Which in the day of battle tire thee more
Than all the complete armour that thou wear'st!
My prayers on the adverse party fight,
And there the little souls of Edward's children
Whisper the spirits of thine enemies,
And promise them success and victory."—Rich. III, iv. 4. 190,

Here, in the second line, "tire," necessarily subjunctive, im presses upon the reader that the co-ordinate verbs, "fight," &c., are also subjunctive. But else, it would be possible for a careless reader to take "fight," &c. as indicative, and ruin the passage.

This optative or imperative use of the subjunctive, though common in Elizabethan writers, had already begun to be supplanted by auxiliaries. Thus Wickliffe has (Coloss. ii. 16) "No man juge you," while all the other versions have "Let no man judge you."

366. Subjunctive, complete present. (See Should for "if he should have.") The subjunctive with "have" is not very frequent. It is used where a past event is not indeed denied, but qualified conditionally, in an argumentative manner:

"If, sir, perchance
She have restrain'd the riots of your followers,
'Tis on such ground . . . as clears her from all blame."

Lear, i. 4. 145

i.e. "If it should hereafter be proved that she have," "if so be that she have."

So "If this young gentleman have done offence."

T. N. iii. 4. 344.

"Though it have" is somewhat similarly used to express a concession for the sake of argument, not a fact.

"For though it have holp madmen to their wits."

Rich. II. v. 5, 62.

# 367. Subjunctive used indefinitely after the Relative.

"In her youth
There is a prone and speechless dialect
Such as move men."—M. for M. 1. 2. 189

"And the stars whose feeble light Give a pale shadow."—B. and F.

"But they whose guilt within their bosom lue Imagine every eye beholds their blame."—R. of L. ii. 1344-

"Thou canst not die, whilst any zeal abound."

DANIEL (quoted by WALKER).

"I charge you to like as much of this play as please you."

A. Y. L. Epilogue.

"And may direct his course as please himself."

Rich. III. ii 2. 129.

Perhaps (but see 218)

"Alas, their love may be called appetite, No motion of the liver, but the palate That suffer surfeit."—T. N. 11. 4. 102.

In the subordinate clauses of a conditional sentence, the relative is often followed by the subjunctive:

- "A man that were to sleep your sleep."—Cymb. v. 4. 179.
- i.e. "If there were a man who was destined to sleep your sleep."
- "If they would yield us but the superfluity while it were wholesome,"—Corvol. 1. 1. 18.
- 368. Subjunctive in a subordinate sentence. The subjunctive is often used with or without "that," to denote a purpose (see above, That). But it is also used after "that," "who," &c. in dependent sentences where no purpose is implied, but only futurity.\*

"Be it of less expect
That matter needless of importless builden
Divide thy lips."—Tr. and Cr. 1. 3. 71.

No "purpose" can be said to be implied in "please," in the following:—

"May it please you, madam, That he bid Helen come to you."—A. W. i. 3. 71.

"Yet were it true

To say this boy were like me."-W. T. i. 2. 135.

"Thou for whom Jove would swear

Juno but an Æthiop were."-L. L. L. iv. 3. 118.

"Would you not swear that she were a maid?"

M. Ado, iv. 1. 40.

"One would think his mother's milk were scarce out of him."

T. N. i. 5. 171.

In the last four passages the second verb is perhaps attracted to the mood of the first.

"Proteus. But she is dead.

Say that she be: yet," &c.

T. G. of V. iv. 2. 109

"With no show of fear,

No, with no more than if we heard that England Were busied with a Whitsun Morris-dance."

Hen. V. ii. 4. 25.

\* I have found no instance in Shakespeare like the following, quoted by Walker from Sidney's Arcadia:

"And I think there she do dwell."

"I pray (hope) his absence proceed by swallowing that."

Cynb. iii. 5. 58

"If it be proved against an alien

That by direct or indirect attempt

He seek the life of any citizen."—M. of V. iv. 1. 351.

"One thing more rests that thyself execute."—T. of Sh. i. 1. 251. where, however, "that" may be the relative, and "execute" an imperative.

Î know of no other instance in Shakespeare but the following, where the subjunctive is used after "that" used for "so that," of a fact:

"Through the velvet leaves the wind

All unseen can passage find,

That the lover sick to death Wish himself the heaven's breath,"—L. L. L. iv. 3. 108.

The metre evidently may have suggested this licence: or -es or -d may have easily dropped out of "wishes" or "wish'd."

The subjunctive is used where we should use the future in

"I doubt not you (will) sustain what you're worthy of by your attempt."—Cymb. i. 4. 125.

"Think" seems used subjunctively, and "that" as a conjunction in

"And heaven defend (prevent) your good souls that you
(should) think

I will your serious and great business scant

For (because) she is with me."—Othello, i. 3. 267.

The "that" is sometimes omitted:

"It is impossible they bear it out."—Ib. ii. 1. 19.

Here "bear" is probably the subjunctive. The subjunctive is by no means always used in such sentences. We may contrast

"No matter then who see it."-Rich. II. v. 2. 59.

"I care not who know it."-Hen. V. iv. 7. 118.

with

"I care not who knows so much."—T. N. iii. 4. 300.

369. The Subjunctive after verbs of command and entreaty is especially common; naturally, since command implies a purpose.

"We enjoin thee that thou carry."-W. T. ii 3. 174.

"I conjure thee that thou declare."-Ib. i. 2. 402.

So M. for M. v. 1. 50.

"Tell him from me

He bear himself with honourable action."

T. of Sh. Ind. i. 1. 110.

"Thy dukedom I resign, and do entreat

Thou pardon me my wrongs."—Temp. v. 1. 119.

So after "forbid."

"Fortune forbid my outside have not charmed her."

T. N. ii. 2. 19.

Sometimes an auxiliary is used:

"I do beseech your majesty may salve"—I Hen. IV. 111. 2. 155. Hence in such passages as

"Go charge my goblins that they grind their joints,"

Temp. iv. 1. 259.
the verb is to be considered as in the subjunctive.

After a past tense "should" is used:

"She bade me . . . I should teach him." - Othello, i. 3. 165.

370. Irregular sequence of tenses. Sometimes the sequence of tenses is not observed in these dependent sentences:

"Therefore they thought it good you hear a play."

T. of Sh. Ind. 2. 136.

"Twere good you do so much for charity."—M. of V. iv. 1. 261.

In both cases a present is implied in the preceding verb: "They thought and think," "It were and is good."

Reversely in

"But do not stain

The even virtue of our enterprise To think that or our cause or our performance Did need an oath."—7. C. II. I. 136.

"Did need" means "ever could need," and is stronger than "need" or "can need." In

"Is it not meet that I did amplify my judgment?"—Cymb. i. 5. 17. as in "It is time he came," the action is regarded as one "meet" in time past, as well as in the future.

"It hath been taught us from the primal state

That he which is is wished until he were."—A. and C. i. 3. 42.

Here "were" is used partly for euphony and alliteration, partly because the speaker is speaking of the past, "is and was always wished until he were." 371. Conditional sentences. The consequent does not always answer to the antecedent in mood or tense. Frequently the irregularity can be readily explained by a change of thought.

"And that I'll prove on better men than Somerset,

(Or rather, I would) Were growing time once ripen'd to
my will."—I Hen. VI. n. 4. 98.

So 3 Hen. VI. v. 7. 21.

"If we shall stand still

(Or rather, if we should, for we shall not) We should take root."

Hen. VIII. i. 2. 86.

"I will find

Where truth is hid, (and I would find it) though it were hid indeed

Within the centre."—Hamlet, ii. 2. 157-8.

Compare Ezek. xiv. 14, A. V.:

"Though these three men, Noah, Daniel, and Job, were in it. they should deliver but their own souls."

with 1b. 20, "they shall deliver."

made

"But if the gods themselves did see her then

(If they had seen her) The instant burst of clamour that she

Would have made milch the burning eyes of heaven."

Hamlet, ii. 2. 535-40.

"Till I know 'tis done.

Howe'er my hopes (might be), my joys were ne'er begun."

10. iv. 3. 70

Sometimes the consequent is put graphically in the present merely for vividness:

"If he should do so,

He leaves his back unarm'd; ... never fear that."

2 Hen. IV. i. 3. 80.

Or else the speaker rises in the tone of confidence:

"I am assured, if I be measured rightly, Your majesty hath no just cause to hate me."—Ib. v. 2. 66.

#### PARTICIPLES.

372. Participles, Active. Our termination -ing does duty for (1) the old infinitive in -an; (2) the old imperfect participle in end, ende, ande; and (3) a verbal noun in -ung. Hence arises great con

fusion. It would sometimes appear that Shakespeare fancied that ing was equivalent to -en, the old affix of the Passive Participle. Thus—

"From his all obeying breath
I hear the doom of Egypt."—A. and C. iii. 13. 77.

s.e. "obeyed by all."

"Many a dry drop seemed a weeping teat."—R. of L. i. 1375. So "His unrecalling cume" (R. of L.) for "unrecalled."

(In "Many excesses which are owing a man till his age,"—B. E. 122. i.e. "own, or, belonging to a man," owing is not a participle at all, but an adjective, "agen," "awen," "owen," "owenne," "owing;" which was mistaken for a participle.

"There is more owing her than is paid."—A II. i. 3 107.

"Wanting," as in Corul ii. I 217, "One thing is wanting," can be explained from the use of the verb wanteth in the following passage:

"There wanteth now out brother Gloucester here

To make the period of this perfect peace."—R. III. ii. 1. 43.)

The same explanation may apply to "I am much beholding to you," which is sometimes found for "beholden," Rich. III. ii. 1.129, %. C. iii. 2. 70-3, and even to

"Relish your nimble notes to pleasing ears."-R. of L.

In the following, -ing might be supplanted, without altering the sense, by the infinitive or the verbal preceded by  $\alpha$ -:\*

"Women are angels, wooing:

Things won are done."—Tr. and Cr. i. 2. 312.

r.e. "women are considered angels to woo, or a-woeing," where wooing, if treated as an ordinary present participle, would give the opposite to the intended meaning. Probably in the above, as in the following, a- is omitted.

"Be brief, lest that the process of thy kindness
Last longer (a-, or in) telling than thy kindness date."

Rich. III. iv. 4. 254.

The "in" is inserted in

"Pause a day or two

Before you hazard; for in choosing wrong I lose your company."—M. of V. iii, 2. 2.

<sup>\*</sup> Comp. "Returning were as tedious as (to) go o'er,"—Macô. iii. 4. 138," in which the tag perhaps qualifies "go" as well as "return," and might be supplanted by "to."

i.e. "in the event of your choosing wrong, I lose your company." The two constructions occur together in

"Come, come, in woong sorrow let's be brief, Since, (a-)wedding it, there is such length in grief." Rich. II. v. 3. 72.

It is perhaps a result of this confusion between the verbal and the infinitive that, just as the infinitive with "to" is used independently at the beginning of a sentence (357) in a groundive signification, so is the infinitive represented by -ing:

"Why, were thy education ne'er so mean, Having thy limbs, a thousand fairer courses Offer themselves to thy election."—B. J. E. in &c. ii. I.

i.e. "since thou hast thy limbs." This explains the many instances in which present participles appear to be found agreeing with no noun or pronoun.

Part of this confusion may arise from the use of the verbal in -ing as a noun in compounds. We understand at once that a "knedyng trowh" (CHAUCER, C. T. 3548) means "a trough for kneading;" but "spending silver" (Ib. 12946) is not quite so obviously "money for spending." Still less could we say

"Sixth part of each! A trembling contribution."

Hen. VIII. i. 2. 95

Somewhat different is

"Known and feeling sorrows,"-Lear, iv. 6. 226.

where "feeling" seems to be used like "known," passively, "known and realized sorrows."

So "loading" is used for "laden," BACON, Essays, p. 49 (Wright).

"Your discontenting father,"-W. T. iv. 4. 543.

may perhaps be explained by the use of the verb "content you;" "I discontent (me)" meaning "I am discontented."

373. The Verbal differs in Elizabethan usage from its modern use. (a) We do not employ the verbal as a noun followed by "of," unless the verbal be preceded by "the," or some other defining adjective. But such phrases as the following are of constant occurrence in Elizabethan English:

"To disswade the people from making of league."—N. P. 170.
"He was the onely cause of murdering of the poor Melians."

10. 171.

- " By winning only of Sicilia."-N. P. 171.
- Enter Clorin the Shepherdess, sorting of herbs."
  B. and F. F. Sh. ii. r.

i.c. "a-sorting, or in sorting of herbs."

For instances from Shakespeare, see 178 and 93.

- (b) On the other hand, when the verbal is constituted a noun by the dependence of "the," or any other adjective (except a possessive adjective) upon it, we cannot omit the of. The Elizabethans can.
  - "To plague thee for thy foul misleading me."

3 Hen. VI. v. 1. 97.

We should prefer now to omit the "thy" as well as "foul," though we have not rejected such phrases as

"Upon his leaving our house."-Goldsmith.

For instances of "of" omitted when "the" precedes the verbal, see Article, 93. In this matter modern usage has recurred to E. E.

- 374. Participles, Passive. It has been shown (294) that, from the licence of converting nouns, adjectives, and neuter verbs into active verbs, there arose an indefinite and apparently not passive use of Passive Participles. Such instances as
- "Of all he dies possess'd of,"—M. of V. v. 1. 293. (possess being frequently used as an active verb,) may thus be explained.

Perhaps,

"And, gladly quaked (made to quake), hear more,"

Coriol. i. 9. 6,

may be similarly explained. Compare also:

"All the whole army stood agazed on him."

1 Hen. VI. i. 1. 126.

But, in the following, we can only say that, in the excessive use of this licence, -ed is loosely employed for -ful, -ing, or some other affix expressing connection.

"Revenge the jeering and disdain'd contempt."

I Hen. IV. i. 3., 183.

" Brooded-watchful day."-K. 7. iii. 3. 52.

As we talk of "watching (during) the night," this may explain

"The weary and all-watched night."-Hen. V. iv. Prologue, 38.

But more probably "all-watched" (like "o'er-watched," J. C. ic. 3. 241) resembles "weary," and means "tired with watching." For this use of adjectives see 4.

- " Grim-look'd night."-M. N. D. v. I. 171.
- " The ebbed man."-A. and C. i. 4. 43.

It is perhaps still not unusual to say "the tide is ebbed."

- "A moulten raven."-I Hen. IV. iii. I. 152.
- "With sainted you,"-A. W. ni. 4. 7. (= saintly).
- "And at our more considered time we'll read."—Hamlet, ii. 2. 81. " Unconstrained gyves."-L. C. 242.

Sometimes passive participles are used as epithets to describe the state which would be the result of the active verb. Thus:

- " Why are you drawn?" Temp. ii. 1, 308; M. N.D. iii. 2, 432.
- i.e. "Why do I find you with your swords drawn?"
  - "Under the blow of thralled discontent."—Sonn. 124.
- "The valued file" (Mach. 11. 95) perhaps means "the file or catalogue to which values are attached."
- 375. The Passive Participle is often used to signify, not that which was and is, but that which was, and therefore can be hereafter. In other words, -ed is used for -able.
- "Inestimable stones, unvalued jewels."—Rich. III. 1. 4. 27. i.e. "invaluable."
  - "All unavoided is the doom of destiny."-Ib. iv. 4. 217.
- i.e. "inevitable." So
  - "We see the very wreck that we must suffer, And unavoided is the danger now."—Rich. II. ii. 2. 268.
  - "With all imagined (imaginable) speed."-M. of V. ni. 4. 52.

"The murmuring surge That on the unnumber'd idle pebbles chases."—Lear, iv. 6.21.

So, probably, Theobald is right in reading

"The twinn'd stone upon th' unnumber'd beach,"

Cymb i. 6. 38

though the Globe retains "number'd."

"Unprized" in

"This unprized precious maid,"-Lear, i. 1. 262. may mean "unprized by others, but precious to me."

"There's no hoped for mercy with the brothers."

i.e. "to be hoped for."

3 Hen. VI. v. 4. 35.

It has been conjectured that "delighted" means "capable of being delighted" in

"This sensible warm motion to become A kneaded clod, and the delighted spirit To bathe in fiery floods."—M. for M. iii. 1. 121.

More probably, "delighted" here means the spirit "that once took its delight in this world;" but "kneadad" seems used for "kneadable."

376. Participle used with a Nominative Absolute. In Anglo-Saxon a dative absolute was a common idiom. Hence, even when inflections were discarded, the idiom was retained; and indeed, in the case of pronouns, the nominative, as being the normal state of the pronoun, was preferred to its other inflections. The nominative absolute is much less common with us than in Elizabethan authors.

absolute is much less common with us than in Elizabethan authors. It is often used to call attention to the object which is superfluously repeated. Thus in

"The master and the boatswain,

Being awake, enforce them to this place,"—Temp. v. 1. 100. there is no need of "them." So "he" is superfluous in

"Why should he then protect our sovereign, I've being of age to govern of himself?"—2 Hen. VI. i. 1. 166. It is common with the relative and relative adverbs.

"Then Deputy of Ireland; who remov'd, Earl Surrey was sent thither."—Hen. VIII. ii. 1. 42.

"My heart,
Where the impression of mine eye infixing,
Contempt his scornful perspective did lend me."

A. W. v. 3. 47.

"Thy currish spirit
Govren'd a wolf, who hang'd for human slaughter,
Even from the gallows did his fell soul fleet."

M. of V. iv. 1. 134. "Emblems

Laid nobly on her; which perform'd, the choir Together sung 'Te Deum."—Hen. VIII. iv. 1. 91.

The participle with a nominative originally intended to be absolute seems diverted into a subject in

"The king . . . aiming at your interior hatred Makes him send."—Rich. III. i. 3. 65-8.

i.e. "the fact that the king guesses at your hatred makes him send."

# 377. The Participle is often used to express a condition where, for perspicuity, we should now mostly insert "if."

"Requires to live in Egypt, which not granted, He lessens his requests."—A, and C, III, 12. 12.

"That whoso ask'd her for his wife,

"It will told not, lost his hife,"—P. of T. i. Gower, 38.

"For I do know Fluellen valiant,

And, touch'd with choler, hot as gunpowder."

Hen. V. iv. 7. 188.

"Your honour not o'erthrown by your desires, I am friend to them and you."—W. T. v. 1. 230.

"Admitted" is probably a participle in

"This is the brief of money, plate and jewels
I am possess'd of: 'tis exactly valued,
Not petty things admitted."—A. and C. v. 1. 146.

i.e. "exactly, if petty things be excepted."

The participle is sometimes so separated from the verb that it seems to be used absolutely.

"Resolve me with all modest haste which way Thou might'st deserve, or they impose this usage, Coming from us."—Lear, 11. 4. 27.

i.e. "since thou comest."

" But being moody give him line and scope."

2 Hen. IV. iv. 4. 39.

"And" is sometimes joined to a participle or adjective thus used. See And, 95.

"What remains
But that I seek occasion how to use,
And yet the king not privy to my dust."—3 Hen. VI. i. 2. 47.
"But when the splitting wind

Makes flexible the knees of knotted oaks, And flies (being) fled under shade."—Tr. and Cr. i. 3. 51.

i.e. "the flies also being (295) fled."

378. Participle without Noun. This construction is rare in earlier English.

"My name is giet and merveylous, treuly you telland."—Cov. Myst. (Matzner).

Here again, as in 93, we must bear in mind the constant confusion between the infinitive, the present participle, and the verbal. In the above example we should expect the infinitive, "to tell you the truth," and perhaps "telland" is not exactly used for, but confused with, "tellen." \*

It is still a usual idiom with a few participles which are employed almost as prepositions, e.g. "touching," "concerning," "respecting," "seeing." "Judging" is also often thus incorrectly used, and sometimes "considering;" but we could scarcely say-

> "Or in the night imagining (if one imagines) some fear, How easy is a bush suppos'd a bear."—M. N. D. v. 1. 21

"Here, as I point my sword, the sun arises,

Which is a great way growing on the south, Weighing the youthful season of the year."—J. C. ii. 1. 108.

Note especially—

"I may not be too forward. Lest (1) being seen thy brother, tender George, Be executed."—Rich. III. v. 3. 95.

"(It must be done) something from the palace, always thought That I require a clearness."-Macbeth, in. 1. 132.

ec. "it being always boing in mind."

"(Death sits) infusing him (man) with self and vain conceit. And, (man having been) humour'd thus, (Death) comes at the last."-Rich. II. iii. 2. 168.

This use is common in prose.

"He was presently suspected, judging (since men judged) the ill success not in that he could not, but . . . for that he would not,"-N. P. 182.

So "being," i.e. "it being the fact," is often used where we use "seeing."

"You loiter here too long, being you are to take soldiers up in countres as you go."-2 Hen. IV. 11. 1. 200; M. Ado, iv. 1. 51.

"Though I with death and with

Reward did threaten and encourage him,

Not doing't and (it) being done."-W. T. iii. 2. 166.

It would be interesting to trace the corresponding process in French by which the gerind "dicendo" and the participle "dicens" were blended in "disant." It was not till the beginning of the eighteenth century that the Academy definitely pronounced "La règle est faite On ne fera plus accorder les participes présents." But from the earliest times the d of the gerund became t.

i.e. "I threatened him, not doing it, with death, and encouraged him with reward, (it) being done;" a specimen of irregular terseness only to be found in Elizabethan authors and in Mr. Browning's poems.

The context often suggests a noun or pronoun:

"If not that, I being queen, you bow like subjects, Yet that, (I being) by you deposed, you quake like rebels."

Rich. III. i. 3, 162.

"But her eyes-

How could he see to do them? Having made one, Methinks it should have power to steal both his."

M. of V. iii. 2. 125.

s.e. " when he had made one."

"Had, having, and in quest to have, extreme."—Sonn. 129. i.e. "when an object is had, possessed," unless it is still more irregularly used for "having had."

This irregularity is perhaps in some cases explained by 372.

- 379. Participle with Pronoun implied. Sometimes a pronoun on which a participle depends can be easily understood from a pronominal adjective. Compare
  - "Nostros vidisti flentis ocellos."

So "Not helping, death's my fee"—A. W. ii. 1. 192.

e.e. "death is the fee of me not helping."

"Men

Can counsel speak and comfort to that grief Which they themselves not feel; but, tasting it, Their counsel turns to passion."—M. Ade, v. 1. 22.

"She dares not look, yet, winking, there appears Quick-shifting antics ugly in her eye."—R. of L. 458.

"Coming (as we came) from Sardis, on our former ensign Two mighty eagles fell."—J. C. v. 1. 80.

- 380. Instead of the Participle an Adjective is sometimes found.
  - "I would not seek an absent argument

Of my revenge, thou present."-A. Y. L. iii. I. 4.

"And (she), her attendants absent, swallowed fire."-J. C. iv. 3. 156.

" Joy absent, grief is present for that time."-Rich. II. i. 3. 2591

Sometimes the adjective depends on an implied pronoun:

"Thy word is current with him for my death, But dead, thy kingdom cannot buy my breath."

Rich. II. i. 3. 232.

i.e. "the breath of me when dead."

"It is an obvious conjecture from this use of "absent," "present," "dead," that their quasi-participial terminations favoured this participial use. But add

"Thence,
A prosperous south-would friendly, we have cross'd."
W. T. v. 1. 161.

381. The Participle is sometimes implied in the case of a simple word, such as "being."

"I have heard him oft maintain it to be fit that sous (being) at perfect ase and fathers declining, the father should be as ward to the son."—Lear, 1. 2. 77.

"And be well contented
To make your house our tower. You (being) a brother of us,
It fits we thus proceed, or else no witness
Would come against you."—Hen. VIII. v. 1. 106.

i.e. "Since you are our brother." (Or (?) "though you were our brother, it [would be and] is fit to proceed thus.")

"(Those locks are) often known
To be the dowry of a second head,
The skull that bred them (being) in the sepulchre."

M. of V. iii. 2, 96.

We retain this use in antithetical phrases, such as "face to face," "sword against sword," but we should rarely introduce an adjective into such an antithetical compound. Shakespeare, however, has

"And answer me declined sword 'gainst sword."

A. and C. iii, 13, 27.

#### ELLIPSES.

382. Several peculiarities of Elizabethan language have already been explained by the desire of brevity which characterised the authors of the age. Hence arose so many elliptical expressions that they descrive a separate treatment. The Elizabethan authors objected to scarcely any ellipsis, provided the deficiency could be easily supplied from the context.

"Vouchsafe (to receive) good-morrow from a feeble tongue."

"When shall we see (one another) again?" Cymb. i. 1. 124; Tr. and Cr. iv. 4. 59.

Just so we still use "meet."

"You and I have known (one another), sir." A. and C. ii. 6. 86; Cymb. i. 4. 36.

"On their sustaining garments (there is) not a blemish, But (the garments are) fresher than before."

Tempest, i. 2. 219.

Thus also, as in Latin, a verb of speaking can be omitted where it is implied either by some other word, as in

> "She calls me proud, and (says) that She could not love me."—A. Y. L. iv. 3. 16.

> "But here's a villain that would face me down He met me on the mart."—C. of E. 111, I. 7.

i.e. "maintain to my face that he met me;" or by a question as in "What are you?

(I ask) Your name and quality; and why you answer This present summons."-Lear, v. 3. 120.

(The Globe inserts a note of interrogation after quality.)

"Enforce him with his envy to the people, And (say) that the spoil got on the Antiates Was ne'er distributed."—Coriol. 111. 3. 4.

Thus, by implying from "forbid" a word of speaking, "bid," and not by a double negative, we should perhaps explain

> "You may as well forbid the mountain pines To wag their high tops and (bid them) to make no noise." M. cf V. iv. 1. 76.

"I know not whether to depart in silence Thus Or bitterly to speak in your reproof Best fitteth my degree or your condition.

If (I thought it fittest) not to answer, you might haply think," &c .- Rich. III. iii. 7. 144.

After "O!" "alas'!" and other exclamations, a verb of surprise or regret is sometimes omitted.

"O (it is pitiful) that deceit should steal such gentle shapes." Rich, III. ii. 2. 27.

"Good God! (I marvel that) these nobles should such stomachs bear:

I myself fight not once in forty year."-I Hen. VI. i. 3. 90.

Sometimes no exclamation is inserted:

"Ask what thou wilt (I would) That I had said and done."

2 Hen. VI. i. 4. 31.

Ellipses in Conjunctional Sentences. The Elizabethans seem to have especially disliked the repetition which is now considered necessary, in the latter of two clauses connected by a relative or a conjunction.

#### 383. And:

"Have you

Ere now denied the asker, and now again Of him that did not ask but mock (do you) bestow Your sued-for tongues?"—Coriol. 11. 3. 213.

Here in strictness we ought to have "bestowed," or 'do you bestow."

An ellipse must be supplied proleptically in

"(Beggars) Sitting in the stocks refuge their shame,
That (i.e. because) many have (sat), and many must sit
there."—Rich. II. v. 5. 27.

"Of (such) dainty and such picking grievances."

2 Hen. IV, iv. 1. 198.

"It (i.e. love) shall be (too) sparing and too full of riot."
V. and A. 1147.

"It shall be (too) merciful and too severe."—Ib. 1155.

#### 384. As:

"His ascent is not so easy as (the ascent of) those who," &c.

Corul. ii. 2. 30.

"Returning were as tedious as (to) go o'er."—Mach. iii. 4. 138.

"They boldly press so far as (modern Eng. that) further none (press)."—B. J. Cy.'s Rev. v. 3.

"O, 'tis sweating labour

To bear such idleness so near the heart As Cleopatra (bears) this."—A. and C. i. 3. 95.

"And I, that haply take them from him now, May yet ere night yield both my life and them To some man else, as this dead man doth (to) me."

3 IIen. VI. ii. 5. 60.

"Return those duties back as (they) are most fit (to be returned)."

Lear, i. 1. 99.

As can scarcely, in the above, be taken for "which."

"This is a strange thing (as strange) as e'er I look'd on."

Temp. v. 1. 289.

385. But (after but the finite verb is to be supplied without the negative):

"The tender nibbler would not take the bat But (would) smile and jest "-P. P. 4.
"To be thus is nothing,

But to be safely thus (is something)."—Macbeth, iii. 1. 47

"And though I could
With barefaced power sweep him from my sight
And bid my will avouch it, yet I must not,
(For certain friends that are both his and mine,
Whose loves I may not drop,) but (I must) wail his fall
Who I myself struck down."—Macbeth, in. 1. 119.

Sometimes but itself is omitted:

"'Tis not my profit that doth lead mine honour,
(But it is) Mine honour (that doth lead) it (i.e. profit)."

A. and C. ii. 7. 83.

Sometimes the repeated varies slightly from the original proposition:

"'Tis not enough to help the feeble up,

But (it is necessary) to support him after."—T. of A. i. 1. 107.

In the following, the negative is *implied* in the first verb through the question, "Why need we?" i.e. "We need not." The second verb must not be taken interrogatively, and thus it omits the negative.

"Why, what need we Commune with you of this, but rather follow Our forceful indignation?"—W. T. ii, I. 162.

i.e. "Why need we commune with you? we need rather follow our own impulse." Else, if both verbs be taken interrogatively, "but' must be taken as "and net:" "Why need we commune with you, and not follow our own impulse?"

Where the negative is part of the subject, as in "none," a new subject must be supplied:

"God, I pray him
That none of you may live your natural age
But (each of you) by some unlook'd accident cut off."
Rich. III. i. 3, 214

#### 386. Ere:

"The rabble should have first unroof'd the city

Ere (they should have) so prevail'd with me." — Coriol. i. 1. 222.

"I'll lean upon one crutch and fight with the other Ere (I will) stay behind this business."—Coriol. i. 1. 246.

#### 387. If:

"I am more serious than my custom; you

Must be so too, if (you must or intend to) heed me."

Temp. ii. 1 220.

See "must," 314.

"I yet beseech your majesty

If (it is) for (i.e. because) I want that glib and oily ait

... That you make known," &c.—Lear, i. i. 227.

"O, if (you be) a virgin

And your affection (be) not gone forth, I'll make you The queen of Naples."—*Tempest*, 1. 2. 447-8.

"Haply you shall not see me more, or if (you see me), (You will see me) A mangled shadow."—A. and C. iv. ii. 27.

This is a good Greek idiom. So

"Not like a corse: or if, not to be builed, But quick, and in mine arms."—IV. T. iv. 4. 131.

In the following hypothetical sentence there is a curious ellipsis:

"Love, loving not itself, none other can."—Rich. II. v. 2. 88. i.e. "if a man does not love his own flesh and blood he cannot (love) a stranger."

# 388. Like (1.e. resembling):

"But you like none, none (like) you, for constant heart."-Sonn.

## 388a. Or:

"For women's fear and love holds quantity;
In neither (is) aught, or (it is) in extremity."

Hamlet, iii. 2. 178.

ie "women's fear and love vary together, are proportionable: they either contain nothing, or what they contain is in extremes."

# 389. Since:

"Be guilty of my death since (thou art guilty) of my crime."

R. of L.'

# 390. Than:

"To see sad sights moves more than (to) hear them told."

R. of L. 451.

- "It cost more to get than (was fit) to lose in a day."\*
  B. J. Poetaster
- "Since I suppose we are made to be no stronger Than (that) faults may shake our frames."

M. for M. ii. 4. 133.

"But I am wiser than (I should be were I) to serve their precepts."—B. J. E. out & c. i. 1.
"My form

Is yet the cover of a fairer mind

Than (that which is fit) to be butcher of an innocent child,"

K. 7. iv. 2. 258.

"This must be known; which being kept close might move More grief to hide, than hate to utter (would move) love."

Hamlet. i. 1. 108-9.

i.e. "this ought to be revealed, for it (273), by being suppressed, might excite more grief in the king and queen by the hiding (356) of the news, than our unwillingness to tell bad news would excite love."

"What need we any spur but our own cause To prick us to redress? What other bond Than (that of) secret Romans?"—F. C. ii. 1. 125.

As in the case of "but" (385), so in the following, the verb must be repeated without its negative force:

"I heard you say that you had rather refuse
The offer of an hundred thousand crowns
Than (have) Bolingbroke's return to England."

Rich. II. iv. 1. 17.

Here, perhaps, the old use of the subjunctive "had" for "would have" exerts some influence.

The word "rather" must be supplied from the termination er in
"The rater action is

In virtue (rather) than in vengeance."—Temp. v. 1. 28.

"You are well understood to be a perfecter giber for the table than a necessary bencher in the Capitol."—Coriol. ii. 1. 91.

## 391. Though:

- "Saints do not more, though (saints) grant for prayers' sake."

  R. and F. i. 5. 107.
- "I keep but two men and a boy (as) yet, till my mother be dead.

  \* But what /hough? Yet I live like a poor gentleman born."

  M. W. of W. i. 1. 287.

<sup>\*</sup> Compare the Greek idiom .- Jelf, ii. 863. 2. 2.

#### 392. Till:

"He will not hear till (he) feel."—T. of A. ii. 2. 7.

#### 393. Too . . . . to:

- "His worth is too well known (for him) to be forth-coming."
  B. J. E. out &c. v. 1.
- 394. Relative. (In relative sentences the preposition is often not repeated.)
  - "Most ignorant of what he's most assured (ot)."
  - M. for M. ii. 2. 119. "A gift of all (of which) he dies possess'd."—M. of V. iv. 1. 389.
  - "Err'd in this point (in) which now you censure him."
  - M. for M. ii. 1. 15. "For that (for) which, if myself might be his judge,
  - He should receive his punishment in thanks."—Ib. 4 28.
  - "I do pronounce him in that very shape (In which) He shall appear in proof."—Hen.VIII.i. 1.196
  - " As well appeareth by the cause (for which) you come."
  - Rich. II. i. 1. 26. "In this (in or of) which you accuse her."—W. T. ii. 1. 133.
  - "In that behalf (in) which we have challenged it."
  - K. J. ii. 1. 264.
  - "To die upon the bed (upon which) my father died."

    W. T. iv. 4. 466.
  - "In such a cause as fills mine eyes with tears,
    And stops my tongue while (my) heart is drown'd in cares."

    3 Hen. VI. m. 3. 14.

There is a proleptic omission in

- "Or (upon) whom frown'st thou that I do fawn upon." Sonn. 149.
- 395. Antithetical sentences frequently do not repeat pronouns, verbs, &c.
  - "What most he should dislike seems pleasant to him, What (he should) like, (seems) offensive."—Lear, iv. 2. 10.

Sometimes the verb has to be repeated in a different tense.

- "To know our enemies' minds we'ld rip their hearts:
  (To rip) Their papers is more lawful."—Lear, iv. 6. 266.
- "To be acknowledg'd, madam, is (to be) overpaid."

  1b. iv. 7. 4

The antithesis often consists in the opposition between past and present time.

- "I meant to rectify my conscience, which

  I then did feel full sick, and yet (do feel) not well."

  Hen. VIII, ii. 4. 204.
- "And may that soldier a mere recreant prove
  That means not (to be), hath not (been), or is not in love."

  Tr. and Cr. 1. 3. 288.
- "She was beloved, she loved; she is (beloved) and doth (love)."

  Ib. iv. 5, 292.

# 396. Ellipsis of Neither before Nor, One before Other.

- "(Neither) He nor that affable familiar ghost."—Sonn. 86.
- "But (neither) my five wits nor my five senses can Dissuade one foolish heart from seeing thee."—Ib. 141.
- "A thousand groans . . . Came (one) on another's neck."—Ib. 131.
- "Pomp. You will not bail me then, sir.

  Lucio. (Neither) Then, Pompey, nor now."

  M. for M. iii. 2. 86.

# 397. Ellipsis of Adverbial and other Inflections.

"The duke of Norfolk sprightfully and bold(ly)."

Rich. II. i. 3. 3.

- "Good gentlemen, look fresh(ly) and merrily."-J. C. ii. 1. 224.
- "Apt(ly) and willingly."—T. N. v. 1. 135.
- "With sleided silk, feat(ly) and affectedly."—L. C. 48.
- "His grace looks cheerfully and smooth(ly) this morning."

  Rich, III. iii. 4. 50
- "And she will speak most bitterly and strange(ly)."

  M. for M. v. 1, 36.
- "How honourable(y) and how kindly we Determine."—A. and C. v. 1. 58.
- "And that so lamely and unfashionable(y)."—Rich. III. i. 1. 22.

It will not escape notice (I) that in all but two of these instances the -ly is omitted after monosyllabic adjectives, which can be more readily used as adverbs without change; (2) that "honourable," "unfashionable," &c., in their old pronunciation would approximate to "honourably," "unfashionably," and the former is itself used as an adverb. (See I.) Nevertheless it seems probable that this, like the following idiom, and like many others, arises partly from the readiness with which a compound phrase connected by a conjunction is regarded as one and inseparable. Compare

- "Until her husband('s) and my lord's return."—M. of V. iii. 4. 80.
- "As soul('s) and body's severing."—Hen. VIII. ii. 3. 16

where "sour-and-body" is a quasi-noun.

"Shall be your love('s) and labour's recompense."

Rich. II. ii. 3. 62

## 398. Ellipsis of Superlative Inflection.

- "The generous and gravest citizens,"-M for M. iv. 6. 13.
- "Only the grave and wisest of the land"—IILI WOOD (Walker)

"The soft and sweetest music."—B J. (16).

- "The vain and haughtiest minds the sun e'er saw."

  GOFFE (16.).
- "To mark the full-fraught man and best endued."

  Hen. V. ii. 2. 139.
- "The humble as the proudest sail doth bear "-Sonn. 80.

The est of the second adjective modifies the first.

Reversely we have-

"The best condition'd and unwearied spirit,"—M. of I. ini. 2. 295, where "best" modifies the second adjective.

"Call me the horrud'st and unhallow'd thing
That life and nature tremble at."—MIDDLETON (Walker).

In "I took him for the plainest harmless creature,"

Ruch. III. iii. 4. 25.

though the meaning may be "the plainest, (the most) harmless creature," it is more likely a compound word, "plainest-harmless" (see 2).

- 399. Ellipsis of Nominative. Where there can be no doubt what is the nominative, it is sometimes omitted.
- "It was upon this fashion bequeathed me by will, but poor a thousand crowns, and as thou sayest *charged* my brother, on his blessing, to breed me well."—A. Y. L. i. 1. 3.
  - "They call him Doricles: and boasts himself To have a worthy feeding."—W. T. iv. 4. 168.
  - "Who loved her so, that speaking of her foulness (He) Washed it with tears."\*—M. Ado, iv. 1. 156.
  - "(It) shall not be long but I'll be here again."

Macbeth, iv. 2. 23.

- "Nor do we find him forward to be sounded, But with a crafty madness keeps aloof."—Hamlet, iii. 1. 8.
  - "That" might (but for, 260) be treated as a relative pronoun.

This explains K. J. ii. 1. 571, and

"When I am very sure, if they should speak,

(They) Would almost damn those ears which," &c.

M. of V. i. 1. 97

#### Compare

"Come, fortune's a jade, I care not who tell her,

(Who, i.e. since she) Would offer to strangle a page of the
cellar."—B. and F.

"The king must take it ill
That he's so slightly valued in his messenger,
(That he or? you) Should have him thus restrained."
Lear, ii. 2. 154.

So Hen. VIII. i. 2. 197.

The following might be explained by transposition, "may all" for "all may:" but more probably "they" is implied:

"That he awaking when the other do,
May all to Athens back again repair."

M. N. D. iv. 1. 72. See also Ib. v. i. 98.

406. The omission of the Nominative is most common with "has," "is," "was," &c.

"He has" is frequently pronounced and sometimes written "has," and "he" easily coalesces with "was," "will," &c. Hence these cases should be distinguished from those in the preceding paragraph.

"And to the skirts of this wild wood he came, Where, meeting with an old religious man, After some question with him was converted."

A. Y. L. v. 4. 167.

"This young gentlewoman had a father whose skill was almost as great as his honesty: had it stretch'd so far, would have made nature immortal."—A. W. i. 1. 20.

" Hero. I'll wear this.

Marg. By my troth, 's not so good."—M. Ado, iii. 4. 9 and 18.
"For Cloten

There wants no diligence in seeking him, And (he) will no doubt be found."—Cymb. iv. 3. 21.

"For I do know Fluellen valiant.

And, touch'd with choler, hot as gunpowder;

And quickly will return an injury."—Hen. V. iv. 7. 188.

This is that banish'd haughty Montague, And here is come."—R. and 7. v. 3. 52 "As for Cromwell,

Beside that of the jewel-house, (he) is made master O' the rolls."—Hen. VIII. v. i. 34; 50.

'I know the gentleman; and, as you say, There (he) was a' gaming"—Hamlet, n. 1. 58.

"Bring him forth; has sat in the stocks all night," &c.

A. W. iv. 3. 116.

So Ib. 114, 298; T. N. i. 5. 156.

"Tis his own blame: hath put himself from rest."

Lear, n. 4. 293.

B. iii. 1. 5; Othello, in. 1. 67; T. of A. iii. 2. 39, iii. 3. 23, iv. 3. 463. This omission is frequent after appellatives or oaths.

"Poor jade, is wrung in the withers out of all 'cess" I Hen. IV. ii. 1. 6.

"Poor fellow, never joyed since the price of oats rose."—Jb. 11.

"Richard. Send for some of them.

Ely. Marry, and will, my lord, with all my heart."

Ruch. III. iii. 4. 36.

In "And the fair soul herself,
Weigh'd between loathness and obedience, at
Which end o' the beam should bow,"—Tempest, ii. 1. 181.

which end of the beam should bow,"—Tempest, ii. 1. 181. either "she" is omitted, or "should" is for "she would," or "o'" has been inserted by mistake.

401. A Nominative in the second person plural or first person is less commonly omitted.

"They all rush by And leave you hindermost;

Or like a gallant horse, fall'n in first rank, (You) *Lie* there for pavement to the abject rear."

Tr. and Cr. iii. 3. 162

"They . . . gave me cold looks, And, meeting here the other messenger,

Having more man than wit about me, (I) drew."

Lear, ii. 4. 42.

The I before "pray thee," "beseech thee," is constantly omitted. (Tempest, ii. I. 1.)

"Good-morrow, fair ones;

(I) pray you if you know."-A. Y. L. iv. 3. 76.

i.e. "I ask you whether you know."

The inflection of the second person singular allows the nominative to be readily understood, and therefore justifies its omission.

"Art any more than a steward?"—T. N. ii. 3, 122. "It was she

First told me thou wast mad; then (thou) cam'st in smiling." Ib. v. 1. 357.

402. Ellipsis of Nominative explained. This ellipsis ot the nominative may perhaps be explained partly (1) by the lingering sense of inflections, which of themselves are sometimes sufficient to indicate the person of the pronoun understood, as in Milton-

"Thou art my son beloved: in him am pleased;"

partly (2) by the influence of Latin; partly (3) by the rapidity of the Elizabethan pronunciation, which frequently changed "he" into "a" (a change also common in E. E.),

"'a must needs,"-2 Hen. VI. iv. 2. 59.

and prepared the way for dropping "he" altogether. Thus perhaps "Who if alive and ever dare to challenge this glove, I have in sworn to take him a box o' th' ear,"—Ilen. V. iv. 7. 132.

we should read "'a live and ever dare." In the French of Rabelais the pronouns are continually dropped: but the fuller inflections in French render the omission less inconvenient than in English. In the following instance there is an ambiguity which is only removed by the context :--

"We two saw you four set on four; and (you) bound them and were masters of their wealth."-1 Ilen. IV. ii. 4. 278.

# 403. Ellipsis of It is, There is, Is.

"So beauty blemish'd once (is) for ever lost."-P. P. 13.

"I cannot give guess how near (it is) to day."-7. C. ii. 1. 2. "Seldom (is it) when

The steeled gaoler is the friend of men."

M. for M. iv. 2. 90.

"And (it is) wisdom

To offer up a weak poor innocent lamb."—Mach. iv. 3. 16. "Since [there is neither (163)] brass nor stone nor earth nor boundless sea,

But sad mortality o'ersways their power."-Sonn. 64.

"Tis certain, every man that dies ill, the ill (is) upon his own head."-Hen. V. iv. 1. 197.

" Many years,

Though Cloten (was) then but young, you see, not wore him From my remembrance,"-Cymb. iv. 4. 28,

So Hen. V. iv. 7. 132 (quoted in 402), if the text be retained. It is a question whether "are" is omitted, or whether (less probably) (And, 95) "and" is used for "also" with a nom. absolute, in

"But 'tis not so above;
There is no shuffling, there the action lies
In his true nature: and we ourselves (? are) compelled
To give in evidence."—Hamlet, in: 3. 62; T. N. i. 1. 38;

Hen. V. i. 1. 57

"Which I did store to be my foster-nurse,
When service should in my old limbs lie lame,
And unregarded age (? should be) in corners thrown."

A. Y. L. ii. 3, 42.

As the verb is omitted by us constantly after "whatever," e.g. "anything whatever," so Shakespeare could write,

"Beyond all limit of what else (is) in the world."

Temp. iii. 1. 172.

Thus also "however" is for "however it may be," i.e. "in any case:"

"If haply won perhaps a hapless gain;
If lost, why then a grievous labour won;
However (it be), but a folly bought with wit."

T. G. of V. i. 1. 84.

We have passed in the use of "however" from the meaning "in spite of what may happen in the future," to "in spite of what happened in the past," i.e. "nevertheless."

"There is" is often omitted with "no one but," as

"(There is) no one in this presence
But his red colour hath forsook his cheeks."

Rich. III. ii. 1. 84.

"Who is" (244) is omitted in

"Here's a young maid (who is) with travel much oppressed, And faints for succour."—A. Y. L. ii. 4. 75.

Otherwise the nominative (399) is omitted before "faints."

# 404. Ellipsis of It and There.

"Whose wraths to guard you from, Which here in this most desolate isle else falls Upon your head, (there) is nothing but heart-sorrow, And a clear life ensuing."—Temp. iii. 2. 82.

"Satisfaction (there) can be none but by pangs of death."
7. N ii. & 261.

- "D. Pedro. What! sigh for the toothache?

  Leon. Where (there) is but a humour or a worm."

  M. Ado, in. 2. 27; B. ii. 2. 20.
- "At the Elephant (it) is best to lodge."—T. N. iii. 3. 40.
- "Be (it) what it is."—Cymb. v. 4. 149.
- "The less you meddle with them the more (it) is for your honesty."—M. Ado, iii. 3. 56.

The omission is common before "please."

- "So please (it) him (to) come unto this place." 7. C. iii. 1. 140.
- "Is (it) then unjust to each his due to give?"

SPENS. F. Q. i. 9. 38.

" (It) remains

That in the official marks invested you Anon do meet the Senate."—Corvol. ii. 3. 147.

This construction is quite as correct as our modern form with "it." The sentence "That in.... Senate," is the subject to "remains." So—

"And that in Tarsus (t) was not best
Longer for him to make his rest."—Pericl. ii. Gower, 25.

"Happiest of all is (it or this), that her gentle spirit Commits itself to you to be directed."—M. of V. iii. 2. 166.

We see how unnecessary and redundant our modern "it" is from the following passage:—

"Unless self-charity be sometimes a vice,
And to defend ourselves it be a sin."—Othello, ii. 3, 203.

This is (if the order of the words be disregarded) as good English as our modern "Unless *it* be a sin to defend ourselves." The fact is, this use of the modern "it" is an irregularity only justified by the clearness which it promotes. "It" at the beginning of a sentence calls attention to the real subject which is to follow. "It is a sin, viz. to defend oneself."

The sentence is sometimes placed as the object, "it" being omitted.

- "But long she thinks (it) till he return again."-R. of L. 454-
- "Being" is often used for "it being," or "being so," very much like b" and its compounds in Greek.
  - "That Lepidus of the triumvirate
    Should be deposed; and, (it) being (so), that we detain
    All his revenue."—A. and C. iii. 6. 3C.

Ib. 111. 4. 139.

I learn you take things ill which are not so Or, being (so), concern you not."—A. and C. ii. 2. 30.

# 405. Ellipses after will and is.

"I will," i.e. "I purpose," when followed by a preposition of motion, might naturally be supposed to mean "I purpose motion." Hence, as we have

"He purposeth to Athens,"-A. and C. 11. 35.

" I'll to him."-R. and F. iii. 2. 141.

"Will you along?" - Coriol. ii. 3. 157.

"Now we'll together."-Macbeth, iv. 3. 136.

"I will to-morrow,

And betimes I will, to the weird sisters."-Ib. iii. 4. 133.

"Strange things I have in head that will to hand."

#### Compare

80

"Give these fellows some means (of access) to the king."

Hamlet, iv. 6. 13.

Similarly, as we have

"I must (go) to Coventry."-Ruh. II. i. 2. 56.

"I must (go) a dozen mile to-night."—2 Hen. IV. iii. 2. 310.

so "And he to England shall along with you."—Hamlet, iii. 3. 4. We still say, "He is (journeying) for Paris," but not

"He is (ready) for no gallants' company without them."
B. J. E. out &c. i. 1.

"Any ordinary groom is (fit) for such payment."

Hen. VIII. v. 1. 174.

So T. N. iii. 3. 46; A. W. iii. 6. 109.

"I am (bound) to thank you for it."—T. of A. i. 2. 111.

Such an ellipsis explains

"Run from her guardage to the sooty bosom
Of such a thing as thou, (a thing fit) to fear (act.), not to

delight."—Othello, 1. 2. 71.

Again, we might perhaps say, "This is not a sky (fit) to walk

ander," but not
"This sky is not (fit) to walk in."—J. C. i. 3. 39.

The modern distinction in such phrases appears to be this: when the noun follows  $\dot{u}$ , there is an ellipse of "fit," "worthy:" when the noun precedes  $\dot{u}$ , there is an ellipse of "intended," "made."

Thus: "this is a book to read" means "this is a book worthy to read;" but, "this book is to read and not to tear," means "this book is intended or made for the purpose of reading." This distinction was not recognized by the Elizabethans. When we wish to express "worthy" elliptically, we insert a: "He is a man to respect," or we use the passive, and say, "He is to be respected." Shakespeare could have written "He is to respect" in this sense. The Elizabethans used the active in many cases where we should use the passive. Thus—

"Little is to do."-Macbeth, v. 7. 28.

"What's more to do,"—Ib. v. 8. 64; A. and C. ii. 6. 60; J. C. iii. 1. 26; 2 Hen. VI. iii. 2. 8.

Hence "This food is not to eat" might in Shakespeare's time have meant "This food is not fit to eat;" now, it could only mean "intended to eat." Similarly "videndus" in Cicero meant "one who ought to be seen," "worthy to be seen;" but in poetry and in later prose it meant "one who may be seen," "visible."

The following passages illustrate the variable nature of this ellipsis:— "I have been a debtor to you

For curtesies which I will be ever to pay you,

And yet pay still."-Cymb. i. 4. 39.

i.e. "kindnesses which I intend to be always ready to pay you, and yet to go on paying."

We still retain an ellipsis of "under necessity" in the phrase

"I am (yet) to learn."—M. of V. 1. 1. 5.

But we should not say:

"That ancient Painter who being (under necessity) to represent the griefe of the bystanders," &c.—MONTAIGNE, 3.

We should rather translate literally from Montaigne: "Ayant à représenter."

In "I am to break with thee of some affairs,"

T. G. of V. iii. Laf 9.

the meaning is partly of desire and partly of necessity: "I want: So Bottom says to his fellows:

"O, masters, I am (ready) to discourse wonders."

M. N. D. iv. 29.

The ellipsis is "sufficient" in

"Mark Antony is every hour in Rome Expected; since he went from Egypt 'tis A space (sufficient) for further travel."—A. and C. ii. I. 31.

#### IRREGULARITIES.

- **406.** Double Negative.—Many irregularities may be explained by the desire of emphasis which suggests repetition, even where repetition, as in the case of a negative, neu-ralizes the original phrase:
  - "First he denied you had in him no right."
  - C. of E. iv. 2. 7. "You may deny that you were not the cause."
  - Rich. III. i. 3. 90. "Forbade the boy he should not pass these bounds." P. P. 124.
  - "No sonne, were he" never so old of yeares, might not marry."—Asc H. 37.

This idiom is a very natural one, and quite common in E. E.

# Double Comparative and Superlative. See Adjectives, 11.

- 407. Double Preposition. Where the veib is at some distance from the preposition with which it is connected, the preposition is frequently repeated for the sake of clearness.
  - "And generally *m* all shapes that man goes up and down in, from fourscore to thirteen, this spirit walks *in*."

    T. of A. ii, 2. 119.
  - "For in what case shall wretched I be in."-DANIEL.
  - "But on us both did haggish age steal on."-A. W. i. 2. 29.
  - "The scene wherem we play m."—A. Y. L. ii. 7. 139.
  - "In what enormity is Marcius poor in?"—Coriol. ii. 1. 18.
- "To what form but that he is, should wit larded with malice, and malice forced with wit, turn him to?"—Tr. and Cr. v. 1. 63.
- 408. "Neither ... nor," used like "Both ... and," followed by "not."
  - "Not the king's crown nor the deputed sword, The marshal's truncheon nor the judge's robe, Become them," &c.—M. for M. ii. 2. 60.
- The use of "never so" is to be explained (as in Greek, Caumagray 5000) by an ellipsis. Thus—
- "Though ne'er so richly parted (endowed)."—E. out &-c. iii. z. means—"I hough he were endowed richly—though never a man were endowed so richly."

This very natural irregularity (natural, since the unbecomingness may be regarded as predicated both of the "king's crown," the "deputed sword," and the "marshal's trunchcon") is very common.

"He nor that affable familiar ghost
That nightly gulls him with intelligence

As victors of my silence cannot (406) boast." -- Sonn. 86.

The following passage may perhaps be similarly explained:

"He\* waived indifferently 'twixt doing them neither good nor harm."—Coriol. ii. 2. 19, 20.

But it is perhaps more correct to say that there is here a confusion of two constructions, "He waved 'twixt good and harm, doing them neither good nor harm." The same confusion of two constructions is exemplified below in the use of the superlative.

# 409. Confusion of two Constructions in Superlatives.

- "This is the greatest error of all the rest."-M. N. D. v. 1. 252.
- "Of all other affections it is the most importune."—B. E. Envy.
- "York is most unmeet of any man."-2 Hen. VI. i. 3. 167.
- " Of all men else I have avoided thee."-Macheth, v. 8. 4.
- "He hath simply the best wit of any handicraft-man in Athens."

  M. N. D. iv. 2. 9.

"To try whose right,

Of thine or mine,\* is most in Helena."-Ib. iii. 2. 337.

"I do not like the tower of any place."-Rich. III. iii. 1. 68.

This (which is a thoroughly Greek idiom, though independent in English) is illustrated by Milton's famous line—

"The fairest of her daughters Eve."

The line is a confusion of two constructions, "Eve fairer than all her daughters," and "Eve fairest of all women." So "I dislike the tower more than any place," and "most of all places," becomes "of any place."

Our modern "He is the best man that I have ever seen," seems itself to be incorrect, if "that" be the relative to "man." It may, perhaps, be an abbreviation of "He is the best man of the men that I have ever seen."

<sup>·</sup> Comp if the reading be retained-

<sup>&</sup>quot;Which, of he or Adrian, begins to crow?"-Temp. i. 1. 29.

# 410. Confusion of two constructions with "whom."

"Young Ferdinand whom they suppose is drown'd."

Temp. iii. 3. 92.

"Of Arthur whom they say is killed to-night."—K. J. iv. 2. 165.

"The nobility . . . . whom we see have sided."—Cornol. iv. 2. 2. So in St. Matt. xvi. 13, all the versions except Wickliffe's have

So in St. Matt. xvi. 13, all the versions except Wickliffe's have "Whom do men say that I, the son of man, am?" Wickliffe has "Whom seien men to be mannes sone?"

The last passage explains the idiom. It is a confusion of two constructions, e.g. "Ferdinand who, they suppose, is drowned," and "whom they suppose to be drowned."

#### 411. Other confusions of two constructions.

"Why I do trifle thus with his despair Is done to cure it,"—Lear, iv. 6. 33.

combines "Why I trifle is to cure" and "My trifling is done to cure." In itself it is illogical.

"The battle done, and they within our power Shall never see his pardon,"—Lear, v. 1. 67.

is a confusion of "let the battle be done, and they" and "the battle (being) done, they."

"I saw not better sport these seven years day." -2 Hen. VI. ii. 1. 3. A combination of "since this day seven years" and "during these seven years."

"Out of all 'cess (excess),"—I Hen. IV. ii. I. 6. is a confusion of "to excess," or "in excess," and "out of all bounds." "So late ago," T. N. v. I. 22, seems a combination

of "so lately" and "so short a time ago,"

"Marry that, I think, be young Petruchio,"—R. and J. i. 5. 133. is a confusion of "That, I think, is" and "I think that that be." For the subjunctive after "think," see Subjunctive, 368 and 299. So, perhaps,

"This youth, howe'er distressed, appears he hath had Good ancestors,"—Cymb. iv. 2. 47.

is a confusion of "He hath had, (it) appears, good ancestors," and 'He appears to have had." This is, perhaps, better than to take "appears" as an active verb. See 295. Precisely similar is:

"Let what is meet be said, it must be meet." - Corial. iii. 1, 170.

combining "I.et what is meet be said to be" and "Let it be said (that) what is meet must be meet."

Compare 353, and add, as a confusion of the infinitive and imperative,

"There is no more but (to) say so,"-Rich. III. iv. 2. 81.

In "We would have had you heard, Ib. III. in. 5. 56, there may be some confusion between "you should have heard" and "we would have had you hear;" but more probably the full construction is "We would have had you (to have) heard (360)," and "to have" is omitted through dislike of repetition. So Corrol. iv. 6. 35 (415); "We should . . . found it so."

Compare also

- "He would have had me (to have) gone into the steeple-house."

  Fox's Journal (ed. 1765), p. 57.
- "He would have had me (to have) had a meeting."—Ib. p. 60.
- 412. Confusion of proximity. The following (though a not uncommon Shakespearian idiom) would be called an unpardonable mistake in modern authors:—
  - "The posture of your blows are yet unknown,"-7. C. v. I. 33.
  - "Whose loss of his most precious queen and children Are even now to be afiesh lamented."—W. T. iv. 2. 26.
  - "Which now the loving haste of these dear friends Somewhat against our meaning have prevented."
  - \*\*The venom of such looks, we fauly hope,

    Have lost their quality."—Hen. V. v. 2. 19.
  - "But yet the state of things require." DANIEL, Ulysses and Sirene
  - "The approbation of those . . . are," &c .- Cymb. i. 4. 17.
    - "How the sight
    - Of those smooth rising cheeks renew the story Of young Adonis."—B. F. F. Sh. i. 1.
  - "Equality of two domestic powers

Breed scrupulous faction."—A. and C. i. 3. 48.

"The voice of all the gods

Make heaven drowsy."—L. L. L. iv. 3. 345.

Here, however, "voice" may be (471) for "voices."

"Then know

The peril of our curses light on thee."-K. J. in. 1. 205.

'The very thought of my revenges that way Recoil upon myself."—W. T. 11. 3. 20.

"More than the scope
Of these delated articles allow."—Hamlet, i. 2. 38.

/he subjunctive is not required, and therefore "have" is probably plural, in

"If the scorn of your bright eyne

Have power to raise such love in mine."—A. Y. L. iv. 3. 51.

In these cases the proximity of a plural noun seems to have caused the plural verb, contrary to the rules of grammar. The two nouns together connected by "of" seem regarded as a compound noun with plural termination. So

- " These kind-of-knaves."-Lear, ii. 2. 107.
- " Those blest-pair-of-fixed-stars."-B. and F. F. Sh. ii. I.
- "These happy-pair of lovers meet straightway."-Ib.

Similarly-

"Where such as thou mayest find him."-Macbeth, iv. 2. 81.

In the following instance the plural nominative is implied from the previous singular noun—

- "As every alien pen hath got my use, And under thee their poesy disperse."—Sonn. 78.
- In "And the stars whose feeble light

  Give a pale shadow to the night,"—B, and F. F. Sh. iii. 1.

  perhaps "give" may be subjunctive after the relative. (See 367.)
- 413. Implied nominative from participial phrases. Sometimes a nominative has to be extracted ungrammatically from the meaning of a sentence. This is often the case in participial phrases:

"Beaten for loyalty
Excited me to treason."—Cymb. v. 5. 343.

i.e. "my having been beaten."

"The king of his own virtuous disposition,
Aiming belike at your interior hatred,
Which in your outward actions shews itself,
Makes him to send."—Ruch. III. i. 2. 63.

- i.e. "the fact that the king aims makes him to send."
- 414. The redundant Object. Instead of saying "I know what you are," in which the object of the verb "I know" is the clause "what you are," Shakespeare frequently introduces before

the dependent clause another object, so as to make the dependent clause a mere explanation of the object.

- "I know you what you are."—Lear, i. 1. 272.
- "I see you what you are."—T. N. i 4. 269.
- "Conceal me what I am."-Ib, i. 2, 53.
- "You hear the learn'd Bellario what he writes."

M. of V. iv. 1. 167.

- "We'll hear him what he says."—A. and C. v. 1. 51.
- "To give me hearing what I shall reply."

  I Hen.

1 Hen. VI. iii. 1. 28.

"But wilt thou hear me how I did proceed?"

Hamlet, v. 2. 27.

- "March on and mark King Richard how he looks."
  Rich. II. iii. 3. 61; Ib. v. 4 1.
- "Sorry I am my noble cousin should Suspect me that I mean no good to him."

Rich. III. iii. 7. 89.

"See the dew-drops, how they kiss Every little flower that is."—B. and F. F. Sh. ii. 1.

Hence in the passive:

"The queen's in labour, (They say in great extremity) and fear'd She'll with the labour end,"—IIen. VIII. v. 1. 19.

where the active would have been "they fear the queen that she will die." For "fear" thus used, see Prepositions, 200.

So "no one asks about the dead man's knell for whom it is" becomes in the passive

"The dead man's knell

Is there scarce asked, for who,"—Macbeth, iv. 3. 171.

and "about which it is a wonder how his grace should glean it" becomes

\* Which is a wonder how his grace should glean it."

Hen. V. i. 1. 53.

This idiom is of constant occurrence in Greek, but it is very natural after a verb of observation to put, first the primary object of observation, e.g. "King Richard," and then the secondary object, viz. "King Richard's looks." There is, therefore, no reason whatever for supposing that this idiom is borrowed from the Greek. After a verb of commanding the object cannot always be called redundant, as in

"(She) bade me, if I had a friend that loved her, I snould but teach him how to tell my story."

Othello, i. 3. 165.

is "she commanded me (that) I should," &c. But it is redundant in

"The constable desires thee thou wilt mind

Thy followers of repentance."—Hen. V. iv. 3. 84.

"He wills you . . . that you divest yourself."-Ib. ii. 4. 77-8.

## Compare

"Belike they had some notice of (about) the people How I had moved them."—?. C. 111. 2. 275.

A somewhat different case of the redundant object is found in

"Know you not, master, to some kind of men Their graces serve *them* but as enemies? No more do yours,"—A. Y. L. 11. 3. 10.

where the last line means, "your graces are not more serviceable to you."

# 415. Construction changed by change of thought.

"One of the prettiest touches was when, at the relation of the queen's death, ... how attentiveness wounded his daughter."—W. T. v. 2, 94.

The narrator first intends to narrate the point of time, then diverges into the manner, of the action.

"Purpose is but the slave to memory,

Which now, like fruit unripe, sticks on the tree,

But fall unshaken when they mellow be."—Hamlet, iii. 2. 201.

The subject, which is singular, is here confused with, and lost in, that to which it is compared, which is plural. Perhaps this explanation also suits:

"And then our arms, like to a muzzled bear,

Save in aspect hath all offence sealed up,"—K. J. ii. 1. 250. though this may be a case of plural nominative with singular verb. (See 334.)

In the following, Henry V. begins by dictating a proclamation, but under the influence of indignation passes into the imperative of the proclamation itself:

"Rather proclaim it, Westmoreland, through our host

That he which hath no stomach to this fight

Let him depart."—Hen. V. iv. 3. 35-6.

This is more probable than that "he" (224) is used for "man."

"Should" is treated as though it were "should have" (owing to the introduction of the conditional sentence with "had") in the following anomalous passage:

"We should by this to all our lamentation, If he had gone forth consul, found it so."—Coriol. iv. 6. 35. So Rich. III. ii. 5. 56 (411).

The way in which a divergence can be made from the subject to the thing compared with the subject is illustrated by

- "So the proportions of defence are filled: Which, of a weak and niggardly projection, Doth, like a miser, spoil his coal with scanting A little cloth."—Hen. V. u. 4 46.
- "Whose veins, like a dull river far from spring Is still the same, slow, heavy, and unfit For stream and motion, though the strong winds hit With their continual power upon his sides."

  B. and F. F. Sh. i. 1.

"But, good my brother,
Do not, as some ungracious pastors do,
Show me the steep and thorny way to heaven,
Whiles, like a puffed and reckless hibertime,
Himself the primrose path of dalliance treads."

Hamlet, i. 3. 50.

instead of "whiles you tread." But in

"Those sleeping stones
That, as a waist, doth girdle you about,
Had been dishabited,"—K. J. ii. 1. 216.

"doth," probably, has "that" for its subject. See Relative, 247.

In "Are not you he
That frights the maidens of the villagery,
Skim milk, and sometimes labour in the quern
And bootless make the breathless housewife churn?"

M. N. D. ii. 1. 85-9.

the transition is natural from "Are not you the person who?" to "Do not you?"

416. Construction changed for clearness. (See also 285.) Just as (285) that is sometimes omitted and then inserted to connect a distant clause with a first part of a sentence, so sometimes """ inserted apparently for the same reason—

"That God forbid, that made me first your slave,
I should in thought control your times of pleasure,
O: at your hand the account of hours to crave."—Sonn. 58.

Here "to" might be omitted, or "should" might be inserted instead, but the omission would create ambiguity, and the insertion would be a tedious repetition.

- "Heaven would that she these gifts should have, And I to live and die her slave."—A V. L. iii. 2. 162.
- "Keep your word, Pheebe, that you'll marry me, Or else, refusing me, to wed this shepherd."

  10. v. 4. 21-2.
- "But on this condition, that she should follow him, and he not to follow her."—BACON, Adv. of L. 284.
- "The punishment was, that they should be put out of commons and not to be admitted to the table of the gods,"—Ib. 260,
- "That we make a stand upon the ancient way, and look about us and discover what is the straight and right way, and so to walk in it."—B. E. 100.

In the following, the infinitive is used in both clauses, but the "to" only in the latter:—

"In a word, a man were better relate himself to a Statue or Picture, than to suffer his thoughts to pass in smother."

B. E. 103.

417. Noun Absolute. See also Redundant Pronoun, 243. Sometimes a noun occurs in a prominent position at the beginning of a sentence, to express the subject of the thought, without the usual grammatical connection with a verb or preposition. In some cases it might almost be called a vocative, only that the third person instead of the second is used, and then the pronoun is not redundant. Sometimes the noun seems the real subject or object of the verb, and the pronoun seems redundant. When the noun is the object, it is probably governed by some preposition understood, "as for," "as to."

- "My life's foul deed, my life's fair end shall free it."-R. of L.
- "The prince that feeds great natures, they will slay him."

B. J. Sejanus, iii., 3.

"But virtue, as it never will be moved, So lust," &c.—Hamlet, i. 5. 53.

"Look when I vow, I weep; and vows so born, In their nativity all truth appears."—M. N. D. iii. 2. 124. But this may be explained by 376.

"Tis certain, every man that dies ill, the ill upon his own head."
-Hen. V. iv. I. 197.

"But if I thrive, the gain of my attempt
The least of you shall share his part thereof."

Rich. III. v. 3. 267.

"That thing you speak of I took it for a man."—Lear, w. 6.77.

The following may be thus explained :-

"Rather proclaim it, Westmoreland, through our host, That he which hath no stomach to this fight, Let him depart."—Hen. V. iv. 3, 34.

"That can we not . . . but he that proves the king To him will we prove loyal."—K. J. n. 1. 271.

"He" being regarded as the normal form of the pronoun, is appropriate for this independent position. So

"But I shall laugh at this a twelve-month hence,
That they who brought me in my master's hate
I live to look upon their tragedy."—Rich. III. iii. 2. 57.

These three examples might, however, come under the head of Construction changed, 415, as the following (which closely resembles the first) certainly does:

"My lord the emperor, Sends thee this word *that*, if thou love thy son, Let Marcius, Lucius, or thyself, old Titus,

Or any one of you, chop off your hand."—T. A. iii. 1. 151

In this, and perhaps in the first example, the "that," like 871 in Greek, is equivalent to inverted commas.

"May it please your grace, Antipholus, my husband, Whom I made lord of me, . . . this ill day A most outrageous fit of madness took him."

C. of E. v. 1. 138.
The trumpery in my house, go bring it htther."—Temp. iv. 1. 186.

It is, of course, possible to have an infinitive instead of a noun:

"To strike him dead, I hold it not a sin."-R. and J. i. 4. 61.

For the noun absolute with the participle, see Participle, 376.

418. Foreign Idioms. Several constructions in Bacon, Ascham, and Ben Jonson, such as "ill," for "ill men" (Latin 'mali'), "without all question" ('sine omni dubitatione'), seem to have been

borrowed from Latin. It is questionable, however, whether there are many Latinisms in construction (Latinisms in the formation of words are of constant occurrence) in Shakespeare. We may perhaps quote—

"Those dispositions that of late transform you From what you rightly are."—Lear, 1. 4. 242.

Compare

"He is ready to cry all this day,"-B. J. Sil. Wom. 4.

as an imitation of the Latin use of "jampridem" with the present in the sense of the perfect. But it is quite possible that the same thought of continuance may have prompted the use of the present, both in English and Latin. "He is and has been ready to cry," &c. The use of "more better," &c, the double negative, and the infinitive after 'than," are certainly of English origin. The following—

"Whispering fame

Knowledge and proof doth to the jealous give, Who than to ful would their own thought believe,"—

B. J. Sejan. 2.

in the omission of "rather" after "would," reminds us of the omission of "potius" after "malo." Perhaps also

" Let that be mine,"—M. for M. ii. 2. 12.

is an imitation of "meum est," "It is my business."

The following resembles the Latin idiom, "post urbein conditam," except that there is also an ellipsis of a pronoun:

"'Tis our hope, sir,

After (our being) well enter'd (as) soldiers, to return And find your grace in health."—A. W. n. 1. 6.

I cannot recall another such an instance, and it is doubtful whether "after" does not here mean "hereafter:" "It is our hope to return hereafter well-apprenticed soldiers." But such participal phrases preceded by prepositions seem to be of classical origin, as in Milton:

"Nor delay'd

The winged saint after his charge received,"
MILTON, P. L. v. 248.

"He, after Eve seduced, unminded slunk linto the wood fast by."—Ib. 332.

and even, contrary to the particular Latin idiom:

"They set him free without his ransom paid."- 1 Hen. VI.iii, 3.72.

The following resembles the Latin use of "qui si," for the English and if he."

"Which parti-coated presence of loose love
Put on by us, if in your heavenly eyes
Have misbecomed our oaths and gravities."—L. L. V. 2. 778.

## 419. Transposition of Adjectives.

The adjective is placed after the noun:

- (1) In legal expressions in which French influence can be traced:
  - " Heir apparent."-I Hen. IV. 1 2, 65.
  - "Heir general,"-Hen. V. i. 2 66.
  - "Thou cam'st not of the blood-royal." 1. Hen. IV. i. 2. 157.
  - "In the seat royal"-Rich. III. ni. 1. 164.
  - "Sport royal."— T. N ii. 3 187.
  - "Or whether that the body public be a horse."
  - M. for M i. 2. 163. "My letters patents (Fol.) give me leave."—Rich, II. 11, 3, 130.
- (2) Where a relative clause, or some conjunctional clause, is understood between the noun and adjective:

"Duncan's horses,

(Though) Beauteous and sawft, the minions of their race, Turned wild in nature."—Macbeth, ii. 4. 15.

"Filling the whole realm . . . with new opinions (That are) Divers and dangerous."—Hen. VIII. v. 3, 18.

Hence, where the noun is unemphatic as "thing," "creature," this transposition may be expected:

- "In killing creatures (that were) vile."--Cvmb. v. 5. 252.
- "He look'd upon things (that are) precious as they were The common muck of the world."—Corvol, ii. 2. 129.

Hence, after the name of a class, the adjective is more likely to be transposed than in the case of a proper name. Thus

- "Celestial Dian, goddess argentine."-P. of T. v. 2. 251.
- a.e. "goddess (that bearest) the silver bow." The difference between a mere epithet before the noun, and an additional statement conveyed by an adjective after the noun, is illustrated by
  - "If yet your gentle souls fly in the air
    And be not fix'd in (a) doom (that is) perpetual."
    Rich. III. iv. 4. 11, 12.

### Similarly in

"With eyes senere, and beard of formal cut,"--A. Y. L. ii. 7. 155.

"My presence like a robe pontifical."—I Hen IV. iii. 2. 56.

"eyes" and "a robe" are unemphatic, their existence being taken for granted, and the essence of the expression is in the transposed adjective.

The "three" is emphatic, and the divorcing of some "souls and bodies" is taken as a matter of course, in

"Souls and bodies hath he divorced three."—T. N. iii. 4. 260 Somewhat similar—

" Satisfaction there can be none."-Ib. 262.

This relative force is well illustrated by

"Prince, I fear no uncles dead.

Glou. Nor none that live, I hope."

Rich, III. 111, 1, 146.

(3) Hence participles (since they imply a relative), and any adjectives that from their terminations resemble participles, are peculiarly hable to be thus transposed.

Similarly adjectives that end in -ble, -ite, and -t, -ive, -al, are often found after their nouns, e.g. "unspeakable," "unscaleable," "impregnable;" "absolute," "devout," "remote," "infinite" (often), "past," "inveterate;" "compulsative," "invasive," "defective;" "capital," "tyrannical," "viiginal," "angelical," "unnatural."

- (4) Though it may be generally said that when the noun is unemphatic, and the adjective is not a mere epithet but essential to the sense, the transposition may be expected, yet it is probable that the influence of the French idiom made this transposition especially common in the case of some words derived from French. Hence, perhaps, the transposition in
  - "Of antres vast and deserts idle."—Othello, i. 1. 140.

And, besides "apparent" in the legal sense above, we have

"As well the fear of harm as harm apparent."

Ruch. III. ii. 2. 180.

Hence, perhaps, the frequent transposition of "divine," as

"By Providence divine."-Tempest, i. 2. 158.

"Ful wel sche sang the service devyne."

ČHAUCER, C. 7. 122.

"Men devout."-Hen. V. i. 1. 9.

So

"Unto the appetite and affection common." - Coriol. i. 1. 108

Latin usage may account for some expressions, as "A sectary astronomical."—Lear, i. 2. 164.

## 419a. Transposition of adjectival phrases.

It has been shown above (419), that when an adjective is not a mere epithet, but expresses something essential, and implies a relative, it is often placed after the noun. When, however, connected with the adjective, e.g. "whiter," there is some adverbial phrase, e.g. "than snow," it was felt that to place the adjective after the noun might sometimes destroy the connection between the noun and adjective, since the adjective was, as it were, drawn forward to the modifying adverb. Hence the Elizabethans sometimes preferred to place the adjectival part of the adjective before, and the adverbial part after, the noun. The noun generally being unemphatic caused but slight separation between the two parts of the adjectival phrase. Thus "whiter than snow," being an adjectival phrase, "whiter" is inserted before, and "than snow" after, the noun.

- "Nor scar that [white1] skin-of-hers [than snow] "
  Othello, v. 2. 4.
- "So much I hate a [breaking] cause to be [Of heavenly oaths]"—L. L. v. 2. 355.
- So "A [promising] face [of manly princely virtues]"
  B, and F. (Walker).

#### "As common

As any [the most vulgar] thing [to sense]."—Ham. i. 2. 99. Le. "anything the most commonly perceived."

"I shall unfold [equal] discourtesy [To your best kindness]."—Cymb. ii. 3. 101.

"The [farthest] earth [removed from thee]."—Sonn 44.

"Bid these [unknown] friends [to us], welcome."

W. T. iv. 3. 65.

"Thou [bloodier] villain [than terms can give thee out]."

Macbeth, v. 8. 7.

"A [happy] gentleman [in blood and lineaments]."

Rich. II. iii. 1. 9.

"As a [long-parted] mother [with her child]."

10. iii. 2. 8. (See 194.)

'Thou [little better] thing [than earth]."-1b. iii. 4. 77.

You have won a [happy] victory [to Rome]."

Corrol. v. 3. 186.

Hence, even where the adjective cannot immediately precede the noun, yet the adjective comes first, and the adverb afterwards.

"That were to enlard his fat-already-pride."

Tr. and Cr. ii. 2. 205.

"May soon return to this our [suffering] country [Under a hand accurst]."—Macbeth, in. 6. 48.

"The [appertaining] rage [To such a greeting] "—K. and J. iii. 1. 66.

"With [declining] head [into his bosom]."—T. of Sh. Ind. 1. 119. So probably

"Bear our [hack'd] targets [like the men that owe them]."

A. and C. iv. 8. 31.

This is very common in other Elizabethan authors:

"The [stricken] hind [with Shaft]."-LORD SURREY (Walker).

"And [worthie] work [of infinite reward]"
SPENSER, F. Q. iii. 2. 21.

"Of that [too wicked] woman [yet to die]."

B. and F. (Walker).

"Some sad [malignant] angel [to mine honour]."—Ib.

which perhaps explains

"Bring forth that [fatal] screech-owl [to our house]."
3 Hen. VI. ii. 6. 56.

So "Thou [barren] thing [of honesty] and honour!"—B. and F. perhaps explains

"Thou perjur'd and thou [simular] man [of virtue]."

Lear, ini. 2. 54.

"Bring me a [constant] woman [to her husband]."

Hen. VIII. iii. 1. 134.

"O, for my sake do you with fortune chide,

The [guilty] goddess [of my harmful deeds]."—Sonn. 111.

"To this [unworthy] husband [of his wife]."-A. W. iii. 4. 30.

"A [dedicated] beggar [to the air]."—T. of A. iv. 2. 13.

This transposition extends to an adverb in

"And thou shalt live [as freely] as thy lord [To call his fortunes thine]."—T. N. i. 4. 39, 40.

i.e. "as free to use my fortune as I am."

Unless "to" is used loosely like "for," the following is a case of ransposition:

"This is a [dear] manakin [to you], Sir Toby."

7. N. iii. 2. 87.

420. Transposition of Adverbs. The Elizabethan authors allowed themselves great licence in this respect.

We place advertial expressions that measure excess or defect before the adjective which they modify, "twenty times better," &c. This is not always the case in Shakespeare:

"Being twenty times of better fortune"-A. and C. iv. 2. 3

"Our spoils (that) we have brought home

Do more than counterpoise, a full third part, The charges of the action "-- Coriol. v. 6 78.

"I am solicited not by a few,

And those of true condition."—Ilen. VIII. 1. 2. 18.

For not transposed, see also 305.

"Like to a harvest man that's task'd to mow Or all, or lose his hire"—Coriol 1. 3 40.

In "All good things vanish less than in a day" (Nash), there is, perhaps, a confusion between "less long-lived than a day" and "more quickly than in a day." At all events the emphatic use of "less" accounts for the transposition

Such transpositions are most natural and frequent in the case of adverbs of limitation, as but (see But, 54), only, even, &c.

for "I only say."

"Only I yield to die."-J. C. v. 4. 12.

for "I yield only in order to die,"

"And I assure you

Even that your pity is enough to cure me,"-B. J.

for "that even your pity."

He did it to please his mother and to be partly proud,"

Corrol, 1. 1. 40.

for "and partly to be proud."

Somewhat similar is

"Your single bond,"—M. of V. i. 3. 146.

for "the bond of you alone."

421. Transposition of Adverbs. When an adverb is transposed to the beginning for emphasis, it generally transposes the subject after the verb, but adverbs are sometimes put at the beginning of a sentence without influencing the order of the other words.

- " Seldom he smiles."-7. C. i. 2. 205.
- "For always I am Cæsar."—Ib. i. 2. 212.
- " No more that thane of Cawdor shall deceive."

Macbeth, i. 2. 63.

"Of something nearly that concerns yourselves."

M. N. D. 1. 1. 126.

422. Transposition of Article. In Early English we sometimes find "a so new robe." The Elizabethan authors, like ourscives, transposed the a and placed it after the adjective: "so new a robe." But when a participle is added as an epithet of the noun, e.g "fashioned," and the participle itself is qualified by an adjective used as an adverb, e.g. "new," we treat the whole as one adjective, thus, "so new-fashioned a robe." Shakespeare on the contrary writes—

- "So new a fashion'd tobe."—K. J. iv. 2. 27.
- "So fair an offer'd chain."-C. of E. iii. 2 186.
- "Or having sworn too hard a keeping oath."
- "So rare a wonder'd father and a wife."

Temp. iv. 1. 123.

"I would have been much more a fresher man."

Tr. and Cr. v. 6. 20.

We still say, "too great a wit," but not with Chaucer, C. T.:

"For when a man hath overgret a wit,"

possibly because we regard "overgreat" as an adjective, and "too great" as a quasi-adverb. Somewhat similar is:

"On once-a-flock-bed, but repair'd with straw, With tape-ty'd curtains never meant to draw."

POPE, Moral E. iii. 301.

So we can say "how poor an instrument," regarding "how" as an adverb, and "how poor" as an adverbalized expression, but not

"What poor an instrument,"—A. and C. v. 2. 236.

because "what" has almost lost with us its adverbial force.

"So brave(ly) a mingled temper saw I never."

B. and F. (Walker).

"Chaucer, who was so great(ly) a learned scholar."

KINASTON (Walker).

The a is used even after the comparative adjective in "If you should need a pin,

You could not with more tame a tongue desire it."

M. for M. ii. 2. 46.

423. Transpositions in Noun-clauses containing two nouns connected by "of." It has been observed in 412 that two nouns connected by "of" are often regarded as one. Hence sometimes pronominal and other adjectives are placed before the whole compound noun instead of, as they strictly should be, before the second of the two nouns.

"Yet that thy brazen gates of heaven may ope."

3 Hen. VI. ii. 3. 40.

"My pith of business."-M. for M. i. 4. 70.

"The tribunes have pronounced

My everlasting doom of banishment."—T. A. iii. 1. 51. "Let it stamp wrinkles in her brow of youth."

Lear, i. 4. 308.

"My latter part of life."-A. and C. iv. 6, 39.

"My whole course of life." - Othello, i. 3. 91.

"I will presently go learn their day of marriage." M. Ado, ii. 2. [7

"Thy bruising irons of wrath."-Rich. III. v. 3. 110.

"Thy ministers of chastisement."-Ib. 113.

" In my prime of youth."-Ib. 119.

"Thy heat of lust."-R. of L. 1473.

"My home of love." - Sonn. 109.

"And punish them to your height of pleasure." M. for M. v. I. 240.

"His means of death, his obscure funeral." Hamlet, iv. 5. 213.

i.e. "the means of his death."

"What is your cause of distemper?"-Hamlet, iii. 2. 350.

"Your sovereignty of reason."-Ib. i. 4. 73. (See 200.)

" My better part of man."-Macbeth, v. 7. 18.

" His chains of bondage."-Rich. II. i. 3. 89.

. Your state of tortune and your due of birth."

This is perhaps illustrated by

Rich. III. iii. 7. 127.

"What country-man?"- T. N. v. 1. 238; T. of Sk. i. 2. 190. for "a man of what country?"

The possessive adjective is twice repeated in

"Her attendants of her chamber."-A. Y. L. ii. 2. 5.

So "This cause of Rome,"-T. A. i. 1. 32.

does not mean "this cause as distinguished from other caused of Rome," but "this, the Roman cause." Somewhat similar is

" Your reproof

Were well deserv'd of rashness,"-A. and C. ii. 2. 124.

where we should say "the reproof of your rashness" (unless "of" here means "about," "for")

"The idea of her life shall sweetly creep

Into his study of imagination."—M. Ado, iv. 1. 227.

i.e. "the study of his imagination."

"Our raiment and state of bodies."-Coriol. v. 3. 95.

"More than ten criers, and six noise of trumpets."

B. J. Sejan v. 7.

The compound nature of these phrases explains, perhaps, the omission of the article in

"Hath now himself met with the fall-of-leaf."

Rich. II. iii. 4. 49.

- 424. Transposition of Prepositions in Relative and other clauses. We now dishke using such transpositions as
  - "The late demand that you did sound me in."--Ruh. III. iv. 2. 87.
  - "Betwixt that smile we would aspire to."—Hen. VIII. iii. 2. 368.
  - "A thousand men that fishes gnawed upon."—Ruch. III. i. 4. 25.

"Found thee a way out of his wreck to rise in."

Hen. VIII. iti. 2. 438.

But it may be traced to E. E (203), and is very common in Shakespeare, particularly in *Hen. VIII.*, where we even find

"Where no mention

Of me must more be heard of."-Hen. VIII. iii. 2. 435.

It has been said above (203) that the dissyllabic forms of prepositions are peculiarly liable to these transpositions. Add to the above examples:

"Like a falcon towering in the skies, Coucheth the fowl below."—R. of L. 506.

425. Transposition after Emphatic Words. The influence of an emphatic word at the beginning of a sentence is shown in the

transposition of the verb and subject. In such cases the last as well as the first word is often emphatic.

- " In dreadful secrecy impart they did."-Hamlet, i. 2. 207.
- "And so have I a noble father lost,
  A sister driven into desperate terms."—Ib. iv. 7. 25.

Here note, that though the first line could be re-transposed and Laertes could naturally say "I have lost a father," on the other hand he could not say "I have driven a sister" without completely changing the sense. "Have" is here used in its original sense, and is equivalent to "I find." When "have" is thus used without any notion of action, it is separated from the participle passive.

- " But answer made it none."-Hamlet, i. 2. 216.
- " Pray can I not."—Ib. m. 3. 38.

"Supportable
To make the dear loss have I means much weaker."

Temp. v. 1. 146.

The influence of an emphatic adverbial expression preceding is shown in the difference between the order in the second and the first of the two following lines:—

"As every alien pen hath got my use,"—Soun. 78.

" I did, my lord,

But loath am to produce so bad an instrument."

A. II. v. 3. 201.

"Before the time I did Lysander see,
Seem'd Athens as a paradise to me."—M. N. D. i. 1, 205.

When the adverbs "never," "ever," are emphatic and placed near the beginning of a sentence, the subject often follows the verb, almost always when the verb is "was," &c. We generally write now "never was," but Shakespeare often wrote "(there) was never."

- "Was never widow had so dear a loss."—Rich. III. ii. 2. 77. Sometimes a word is made emphatic by repetition:
  - "Sec. O. Peace! We'll hear him.
    Thurd O. Ay, by my beard will we."—T. G. of V. iv. 1. 10.
  - . "Hamlet. Look you, these are the stops.
    Guild. But these cannot I command."—Hamlet, iii. 3.377.

Or partly by antithesis, as well as by its natural importance:

"I your commission will forthwith despatch, And he to England shall along with you."

Hamlet, iii. 3. 3, 4.

" My soul shall thine keep company to heaven."

Hen. V. iv. 6. 16.

The following is explained by the omission of "there:"

"I am question'd by my fears . . . that (there) may blow No sneaping winds at home,"—W. T. i. 2, 13.

There seems a disposition to place participles, as though used absolutely, before the words which they qualify.

"And these news,

Having been well, that would have made me sick,

Being sick, have in some measure made me well."

2 Hen. IV. i. 1. 138.

It is rare to find such transpositions as

"Then the rich jewell'd coffer of Darius,

Transported shall be at high festivals."—I Hen. VI. i 6. 26.

Transpositions are common in prose, especially when an adverb precedes the sentence.

- "Yet hath Leonora, my onely daughter, escaped."

  MONTAIGNE (Florio), 225.
- "And, therefore, should not we marry so young."-Ib.
- "Now, sir, the sound that tells what hour it is Are clamorous groans,"—Ruch. II. v. 5. 56.

is tather a case of "confusion of proximity" ("are" being changed to "is") than transposition. (See 302.)

- 426. Transposition after Relative. The relative subject, possibly as being somewhat unemphatic itself, brings forward the object into a prominent and emphatic position, and consequently throws a part of the verb to the end, not however (as in German) the auxiliary.
  - "By Richard that dead is."-I Hen. IV. i. 3. 146.
  - "But chide rough winter that the flower hath killed."-R. of L.
  - " That heaven's light did hide."-SPENS. F. O. i. 1. 7.
- 427. Other Transpositions. In the second of two passive clauses when the verb "is" is omitted, the subject is sometimes transposed, perhaps for variety.

"When liver, heart, and brain,
These sovereign thrones, are all supplied, and filled
(Are) Her sweet perfections with one self king."

"Since his addiction was to courses vain, And never (was) noted in him any study."—Hen. V. i. 1. 57.

It is not probable that "perfections" and "study" are here absolutely used with the participle. See, however, And, 95.

In "By such two that would by all likelihood have confounded each other" (Cymb. i. 4. 53), "two" is emphatic, like "a pair." So "we" is emphatic in, "all we like sheep have gone astray," and in Hamlet, ii. 2. 151, in both cases, because of antithesis.

"Into the madness wherein now he raves
And all we mourn for."—Hamlet, ii. 2. 151. (See 240.)

#### COMPOUND WORDS.

- 428. Hybrids. The Elizabethans did not bind themselves by the stricter rules of modern times in this respect. They did not mind adding a Latin termination to a Teutonic root, and vice versa. Thus Shakespeare has "increaseful," "bodement," &c. Holland uses the suffix -/y after the word "fool" (which at all events does not come to us direct from the Latin), "foolify," where we use "stultify." The following words illustrate the Elizabethan licence:—
  - " Bi-fold."-Tr. and Cr. v. 2. 144.
  - "Out-cept."-B. J. (Nares).
  - "Exteriorly."—K. J. iv. 2. 257.
  - "Sham'st thou not, knowing whence thou art extraught?"
    3 Hen. VI. ii. 2. 142.

where there is a confusion between the Latin "extracted" and the English "raught," past part. of "reach." Compare Pistol's "exhale," Hen. V. ii. 1. 66, i.e. "ex-haul," "draw out," applied to a sword.

There was also great licence in using the foreign words which were pouring into the language.

- "And quench the stelled fires."-Lear, iii. 7. 61.
  - "Be aidant and remediate."-Ib. iv. 4. 17.
  - "Antres vast and deserts idle."-Othello, i. 3. 140.

### 429. Adverbial Compounds.

"Till Harry's back-return."-Hen. V. v. Prologue, 41.

"Thy here-approach," Mach. iv. 3. 133, 148; "Our hence-going," Cymb. iii. 2. 65; "Here-hence," B. J. Poetast. v. I; "So that men are punish'd for before-breach of the king's laws in now-the-king's-quarrel," H.n. V. iv. I. 179, i.e. "the king's now (present) quarrel." This last extraordinary compound is a mere construction for the occasion, to correspond antithetically to "before-breach," but it well illustrates the Elizabethan licence.

- "The steep-up heavenly hill."-Sonn. 7.
- "I must up-fill this osier cage of ours."-R. and J. ii. 3. 7.
- "Up-hoarded.'-Hamlet, i. 1. 136.
- "With hair up-staring."-Tempest, i. 2. 213.
- 430. Noun-Compounds. Sometimes the first noun may be treated as a genitive used adjectively. (See 22) Thus, "thy heart-blood" (Rich. II. iv. 1. 38) is the same as "thy heart's blood;" "brother-love" (Hen. VIII. v. 3. 73), i.e. brother's love.
  - So "Any-moment-lessure."-Hamlet, 1. 3. 133
    - "This childhood-proof."-M. of V. 1. 1. 144.
    - "Childhood-innocence."-M. N. D. ni. 2. 202.
    - "All the region-kites."-Ilamlet, ii. 2. 607.
  - "A lion-fell."—M. N. D. v. 1. 227, i.e. "a lion's skin." So probably
    - "Faction-traitors."-Rich. II. it. 2. 57.
- "Self" is used as a compound noun in "self-conceit," and this explains
  - "Infusing him with self-and-vain-conceit."-Rich. II. ili. 2.166.
  - "Every minute-while,"-I Hen. VI. i. 4. 54.
- where "while" has its original force as a noun = "time."

But often when a noun is compounded with a participle, some preposition or other ellipse must be supplied, as "like" in our "stone-still," &c., and the exact meaning of the compound can only be ascertained by the context.

- "Wind-changing Warwick."-3 Hen. VI. v. 1. 57.
- "My furnace-burning heart."—Ib. ii. 1. 80.
- t.e. "burning like a furnace."
- "Giant-rude," A. Y. L. iv. 3. 34; "marble-constant," A. and C. v. 2. 240; "honey-heavy-dew," J. C. ii. 1. 230; so "flower-

soft hands," A. and C. ii. 2. 215; "maid-pale peace," Rich. II. iii. 3. 98; 'an orphan's water-standing eye," 3 Hen. VI. v. 6. 40. i.e. "standing with water;" "weeping-ripe," L. L. L. v. 2. 274, "ripe for weeping; "thought-sick," Hamlet, iii. 4. 51, i.e. "as i.e. the resu't of thought;" so "lion-sick," Tr. and Cr. ii. 3. 13, is explained lower down, "sick of proud heart;" "pity-pleading eyes," R. of L. 561, i.e. "pleading for pity;" "peace-parted souls," Hamlet, v. 1. 261, i.e. "souls that have departed in peace," "fancy-free," M. N. D. ii. 1. 164, i.e. "free from fancy (love);" "child-changed father," Lear. iv. 7. 17, i.e., "changed to a child."

Or the noun is put for a passive participle or an adjective.

- "Upon your sword sit laurel(led) victory."-A. and C.i. 3. 100.
- "The honey of his music(al) vows."—Hamlet, ni. 1. 164.
- "The venom(ous) clamours of a jealous woman."

  C. of E. v. 1. 69; so R. of L. 850.
  - "The Carthage queen."—M. N. D. i. 1. 173.
  - "Your Corioli walls."-Coriol. i. 8. 8; ii. 1. 180.
  - "Our Rome gates."—Ib. iii. 3. 104: Ib. iv. 5. 214.

For similar examples, see 22.

Sometimes the genitive is used:

"I'll knock your knave's pate."

T. of Sh. i. 2. 12; C. of E. iii. 1. 71.

# 431. Preposition-Compounds.

- "An after-dinner's (comp. 'afternoon's') breath."

  Tr. and Cr. ii. 3. 120.
- "At after-supper."-Rich. III. iv. 3. 31; M. N. D. v. i. 34.
- " At over-night."-A. W. iii. 4. 23.
- "The falling-from of his friends."—T. of A. iv. 3. 400.

The preposition usually attached to a certain verb is sometimes appended to the participle of the verb in order to make an adjective.

- "There is no hoped-for mercy."-3 Hen. VI. v. 4. 35.
- "Some never-heard-of torturing pain,"—T. A. ii. 3. 285.

### for "unheard-of."

- "Your sued-for tongues." Coriol. ii. 3. 216.
- " Bemock d-at stabs."-Temp. iii. 3. 63.
- "The unthought-on accident."-W. T. iv. 4. 549.
- "Your unthought-of Harry."-I Hen. IV. iii. 2. 141.

- 432. Verb-Compounds. Verbs were compounded with their objects more commonly than with us.
  - "Some carry-tale, some please-man, some slight zany, Some mumble-news."—L. L. L. v. 2. 463-4.
  - "All find-faults."-Hen. V. v. 2. 298.

We still use "mar-plot" and "spoil-sport." Such compounds seem generally depreciatory. "Weather-fend" in

" In the lime grove which weather-fends your cell,"

Temp. v. 1. 10.

means "defend from the weather," and stands on a somewhat different footing.

One is disposed to treat "wilful-blame" as an anomalous compound in

"In faith, my lord, you are too wilful-blame."

1 Hen. IV. iii. 1. 177.

like "A false-heart traitor."-2 Hen. VI. v. 1. 143.

But "heart" is very probably a euphonious abbreviation of "hearted." The explanation of "too wilful-blame" is to be sought in the common expression "I am too blame," Othello, iii. 3. 211, 282; M. of V. v. 1. 166. "I am too too blame," is also found in Elizabethan authors. It would seem that, the "to" in "I am to blame" being misunderstood, "blame" came to be regarded as an adjective, and "to" (which is often interchanged in spelling with "too") as an adverb. Hence "blame," being regarded as an adjective, was considered compoundable with another adjective.

- 433. Participial Nouns. A participle or adjective, when used as a noun, often receives the inflection of the possessive case or the plural.
  - "His chosen's merit."-B. and F. F. Sh. iii. 1.
  - "All cruels else subscribed."—Lear, iii. 7. 65.
- i.e. "All cruel acts to the contrary being yielded up, forgiven" Compare for the meaning Lear. iv. 7. 36, and for "subscribe," Tr. and Cr. iv. 5. 105. Another explanation is, "all other cruel animals being allowed entrance."

So "Vulgars," W. T. ii. 1. 94; "Severals," Hen. V. i. 1. 86, i.k. "details."

"Yon equal potents."—K. J. ii. 1. 357.

"To the ports

The discontents repair."—A. and C. i. 4. 89.

" Lead me to the revolts (revolters) of England here."

K. J. v. 4. 7: so Cymb. iv. 4. 6

Add, if the text be correct:

"The Norways' king."-Macbeth, i. 2. 59.

s.c. "the king of the Norwegians."

It would appear as though an adjective in agreement with a plural noun received a plural inflection in

"Letters-patents."—Hen. VIII. iii. 2. 249; Ruh. II. ii. t. 202 (Folio), 3. 130.

More probably the word was treated by Shakespeare as though it were a compound noun. But in E. E. adjectives of Romance origin often take the plural inflection.

- "Lawless resolutes."-Hamlet, i 1. 98.
- " Mighty opposites."-- Ib. v. ii. 62.
- 434. Phrase-Compounds Short phrases, mostly containing participles, are often compounded into epithets.
  - "The always-wind-obeying deep."-C. of E. i. 1. 64.
  - "My too-much-changed son."-Hamlet, ii. 2. 36.
  - "The ne'er-yet-beaten horse of Parthia."-A. and C. iii. 1. 33.
  - "Our past-cure malady."—A. W. ii. 1. 124.
  - "A past-saving slave."—Ib. iv. 3. 158.
  - "The none-sparing war."-Ib. 111. 2. 108.
  - "A jewel in a ten-times-barred-up chest."—Rich. II. i. 1. 180.
  - " A too-long-wither'd flower."-Ib. n. 1. 134.
  - "Tempt him not so too-far."-A. and C. i. 3. 11.
  - "The to-and-fro-confluting wind."—Lear, in. 1. 11.
  - "You that have turn'd off a first-so noble wife."

    A. W. v. 3. 220.
  - " Of this yet-scarce-cold battle." Cymb. v. 5. 469.
  - "A cunning thief, or a-that-way-accomplished courtier."

    16. 1. 4. 101.
  - " In this so-never-needed help."-Coriol. v. 1. 34.
  - " A world-without-end bargain."-L. L. V. 2. 799.

### See Sonn. 5.

- " Our not-fearing Britain."-Cymb. ii 4. 19,
- "The ne'er-lust-wearied Antony."-A. and C. ii. 1. 88.
  - "A twenty-years-removed thing ."-T. N. v. i. 92.

435. Anomalous Compounds. We still, though rarely, abbreviate "the other" into "t'other," but we could not say

"The t'other."—B. J. Cy's. Rev. iv. 1; v. 1 (a corruption of E. E. bet ober).

"Yea, and furr'd moss when winter flowers are none, To winter-ground thy corpse."—Cymb. iv. 2. 229.

i.e. perhaps "to inter during winter." So "to winter-rig" is said (Halliwell) to mean "to fallow land during winter."

"And" is omitted in

"At this odd-even and dull watch of the night."

Othello, 1. 1. 12!

Cicero says, that the extreme test of a man's honesty is that you can play at odd and even with him in the dark. And perhaps "odd-(and-)even" here means, a time when there is no distinguishing between odd and even.

As there is a noun "false-play," there is nothing very remarkable in its being converted thus into a verb:

"Pack'd cards with Cæsar and false-played my glory."

A. and C. iv. 14. 19.

A terse compound is often invented for special use, made intelligible by the context. Thus, the profit of excess is called

" Poor-rich gain."-R. of L. 140.

"Where shall I live now Lucrece is un'ned."-Ib. 1754.

#### PREFIXES.

A-, See 24.

436. All-to (see 28) is used in the sense of "completely asunder" as a prefix in

"And all-to-brake his skull." - Judges ix. 53.

"Asunder" was an ordinary meaning of the prefix "to" in F. E. It must be borne in mind that all had no necessary connected with to, till by constant association the two syllables were corrupted into a prefix, all-to, which was mistaken for altogether and so used. Hence, by corruption, in many passages, where all-to or all-too is said to have the meaning of "asunder," it had come to mean "altogether," as in

"Mercutio's yey hand had al-to frozen mine."-IIALLIWELL

It has been shown (73) that too and to are constantly interchanged in Elizabethan authors. Hence the constant use of all too for "quite," "decidedly too," as in Rich. II. iv. 1. 28, "all too base," may have been encouraged by the similar sound of all-to. Shakespeare does not use the archaic all-to in the sense of "asunder," nor does Milton probably in

"She plumes her feathers and lets grow her wings, That in the various bustle of resort Were all too ruffled."—MILTON, Comus, 376.

- 437. At- in "attask'd," Lear, i 4. 366 ("task'd," "blamed"), perhaps represents the O.E. intensive prefix "of," which is sometimes changed into "an-," "on-," or "a-." But the word is more probably a sort of imitation of the similar words "attack" and "attack."
- 438. Be. The prefix be is used, not merely with verbs of colouring, "smear," "splash," &c., to localize and sometimes to intensify action, but also with nouns and adjectives to convert the nouns into verbs:
  - "Bemonster."-Lear, iv. 2. 63.
  - " Be-sort."--Ib. i. 4. 272.
  - "All good be-fortune you."-T. G. of V. iv. 3. 41.
  - "Bemadding."-Lear, iii. 1. 38.

It is also used seemingly to give a transitive signification to verbs that, without this prefix, mostly require prepositions:

- "Begnaw."-Ruch. III. i. 3. 221.
- "Behowls the moon."—M. N. D. v. 1. 379.
- "Bespeak" = "address" in Hamlet, ii. 2. 140.
- "Beweep."-Rich. III. ii. 2. 49; Lear, i. 4. 324.

In participles, like other prefixes, it is often redundant, and seems to indicate an unconscious want of some substitute for the old participal prefix.

"Well be-met."-Lear, v. I. 20.

But the theory that be- in "become," "believe," "belove," &c., represents the old ge-, does not seem to be sound.

- 439. Dig- was sometimes used in the sense of un-, to mean "wythout," as
  - "Discompanied," Cy.'s Rev. iii. 3, for "unaccompanied," s.e. "without company,"

- "A little to disquantity your train."—Lear, i. 4. 270.
- "Dishabited," K. J. ii. 1. 220, = "Caused to migrate."
- "Dislived," CHAPMAN, = "Deprived of life."
- "Disnatured," Lear, i. 4. 305, for "Unnatural."
- "Disnoble," HOLLAND; "Distemperate," RALEIGH for "ignoble" and "intemperate."
- "Being full of supper and distempering draughts."

  Othello, i. 1. 23
- "Discovery" is often used for "uncovering," r.e. "unfold." whether literally or metaphorically. "So shall my anticipation prevent your discovery," Hamlet, 11. 2. 305, r.e. "render your disclosure needless by anticipation." So Rich. III. iv. 4. 240.
- 440. En- was frequently used, sometimes in its proper sense of enclosing, as "enclosed," "enguard," Lear, 1. 4. 349; "encave," Whello, iv. I. 82; "How dread an army hath enrounded him," Hen. V. iv. Prol. 36; "enwheel thee round," Othello, ii. I. 87; "enfetter'd," 1b. 1i. 3. 351; "enmesh," 1b. 368; "enrank," I Hen. VI. i. 1. 115; "enshelter'd and embay'd," Othello, 11. 18; "ensteep'd," ib. 70; "engaol'd," Rich. II. i. 3. 166; "enscheduled," Hen. V. v. 2. 73; "enshelled," Corrol. iv. 6. 45. bound," "envassell'd," DANIEL on Florio; "embattle" (to put in battle array); "enfree" (to place in a state of freedom); "entame," A. Y. L. iii. 5. 48 (to bring into a state of tameness). But the last instances show that the locative sense can be metaphorical instead of literal, and scarcely perceptible. is little or no difference between "free" and "enfree." "the enridged sea," Lear, iv. 6. 71; "the enchafed flood," Othello, ii. 1. 17, are, perhaps, preferred by Shakespeare merely because in participles he likes some kind of prefix as a substitute for the old participial prefix. In some cases the en- or in- seems to take a person as its object, "endart," R. and J. 1. 3. 98 ("to set darts in," net "in darts"). So "enpierced," R. and J. i. 4. 19; and so, perhaps, "empoison," Coriol. v. 6. 11. The word "impale" is used by Shakespeare preferably in the sense of "surrounding."

Tr. and Cr. v. 7. 5.

means "hedge him round with your weapons." So

<sup>&</sup>quot;Impale him with your weapons round about,"

<sup>&</sup>quot;Did I impale him with the regal crown."—3 Hen. VI. iii. 3. 189.

- 441. For is used in two words now disused:
  - "Forslow no longer."-3 Hen. VI. ii. 3. 56.
- "She fordid herself."—Lear, v. 3. 255; M. N. D. v. 1. 381. In both words the prefix has its proper sense of "injury."
- 442. Un- for modern in-; in- for un-. (Non- only occurs twice in all the plays of Shakespeare, and in V. and A. 521.)

Incharitable, infortunate, incertain, ingrateful, incivil, insubstantial.

Unpossible, unperfect, unprovident, unactive, unexpressive, unproper, unrespective, unviolable, unpartial, unfallible, undividable, unconstant, uncurable, uneffectual, unmeasurable, undisposed, unvincible (N. P. 181), unreconciliable (A. and C. v. 1. 47).

We appear to have no definite rule of distinction even now, since we use ungrateful, ingratitude; unequal, inequality.\* Un-seems to have been preferred by Shakespeare before p and r, which do not allow in- to piecede except in the form im-. In- also seems to have been in many cases retained from the Latin, as in the case of "ingratus," "infortunium," &c. As a general rule, we now use in- where we desire to make the negative a part of the word, and un- where the separation is maintained—"untrue," "infirm." Hence un- is always used with participles—"untamed," &c. Perhaps also un- is stronger than in-. "Unholy" means more than "not holy," almost "the reverse of holy." But in "intemperate," in- has nearly the same meaning, "the reverse of."

"You wrong the reputation of your name In so unseeming to confess receipt."—L. L. L. ii. 1. 156.

Here "unseeming" means "the reverse of seeming" more than "not seeming" (like  $o\vec{v}$   $\phi\eta\mu\iota$ ): "in thus making us as though you would not confess."

#### SUFFIXES.

- 443. -Er is sometimes appended to a noun for the purpose of signifying an agent. Thus—
  - "A Roman sworder."-2 Hen. VI. iv. 1. 135.

<sup>\*</sup> This however is perhaps explained below. In- is a part of the moun "suggratitude;" un- in the adjective "ungrateful" means "not."

- "O most gentle pulpiter."-A. Y. L. iii. 2. 163.
- "A moraler." Othello, ii. 3. 301.
- "Homager."—A. and C. i. 1. 31. (O. Fr. "homagier.")
- "Justicers."—Lear, iv. 2. 79. (Late Lat. "justitiarius.")

In the last two instances the -er is of French origin, and in many cases, as in "enchanter," it may seem to be English, while really it represents the French -eur.

"Joinder," T. N. v. 1. 160, perhaps comes from the French "joindre."

The -er is often added to show a masculine agent where a noun and verb are identical:

- "Truster."-Hamlet, i. 2. 172.
- "The pauser reason."-Macbeth, ii. 3. 117.
- "Causer."-Rich. III. iv. 4. 122.
- "To you, my origin and ender."-L. C. ii. 22.

Note the irregular, "Precurrer" (for "precursor").—P. P.

We have "windring" from "winder," Tempest, iv. 1. 128, formed after the analogy of "wander," "clamber," "waver," the er having apparently a frequentative force.

- 444. -En, made of (still used in golden, &c.), is found in—
  "Her threaden fillet."—L. C. 5: Hen. v. in. Prol. 444.
  "A twiggen bottle."—Othello, in. 3, 152.
- 445. -Ive, -ble. (See 3.) -Ive is sometimes used in a passive instead of, as now, in an active signification. Thus: "Incomprehensive depths;" "plausive," "worthy to be applauded;" "directive," "capable of being directed;" "insuppressive metal;" "the fair, the inexpressive she" (similarly used by Milton in the Hymn on the Nativity). On the other hand, -ble is sometimes used actively, as in "medicinable" (which is also used passively), and in "unmeritable."
  - "This is a slight unmeritable man."—J. C. iv. 1. 12.
- So "defensible," "deceivable," "disputable," and "tenable."

In "Intenible sieve," A. W. i. 3. 208, not only does -ble convey an active meaning, but Shakespeare uses the Latin instead of the English form of the termination, just as we still write "terrible," not "terrable." I imagine we have been influenced in our -able by the accidental coincidence of meaning between the word "able"

and the termination -ble. But French influence must have had some weight.

- 446. Loss. Sometimes found with adjectives, as "busyless," "sickless," "modestless."
  - -Less used for "not able to be."
    - "That phraseless hand."-L. C. 225; i.e. "in-describable."
    - "That termless skin."-Ib. 94.
    - "Sumless treasuries."-Hen. V. i. 2. 165.
    - "My careless crime."-R. of L. 771.
    - "Your great opposeless wills."—Lear, iv. 6, 38.

It is commonly used with words of Latin or Greek origin, as above Add "reasonkess," Hen. V. v. 4. 137; "crimeless," 2 Hen. VI. ii. 4. 63.

447. -Ly found with a noun, and yet not appearing to convey an adjectival meaning. "Anger-ly," Mach. in. 5. 1; T. G. of V. 1. 2. 62. Compare "wonder-ly" in the Morte d'Arthur, and "cheer-ly," Tempest, i. 1. 6. This is common in E. E.

The -ly represents "like," of which it is a corruption. Compare: "Villain-like he lies."—Lear, v. 3, 97.

- So "masterly," adv., W. T. v. 3. 65; Othello, i. 1. 26; "hungerly," adv., ib. iii. 4. 105; "exteriorly," adv., K. J. iv. 2. 257; "silverly," adv., ib. v. 2. 46. "Fellowly," Temp. v. 1. 64, and "traitorly," W. T. iv. 4. 822, are used as adjectives. Perhaps a vowel is to be supplied in sound, though omitted, in "unwield(i)ly," Rich. II. iv. 1. 205; "need(1)ly," R. and J. iu. 2. 117; and they may be derived from "unwieldy" and "needy." Add "orderly," Rich. II. i. 3. 9; "manly," Macbeth, iv. 3. 235.
- 448. -Ment. We seldom use this suffix except where we find it already existing in Latin and French words adopted by us. Shake-speare, however, has "intendment," "supplyment," "designment," "denotement," and "bodement."
  - 449. -Ness is added to a word not of Teutonic origin: "Equalness."—A. and C. v. 1. 48.
  - 450. •Y is found appended to a noun to form an adjective.

    "Slumbery agitation."—Macbeth, v. 1. 12.

    "Unheedy haste."—M. N. D. i. 1. 287.

In "Batty wings," M. N. D. 111. 2. 365, "batty" seems to mean "like those of bats." "Wormy beds," 1b. 111. 2. 384, is "worm-filled." "Vasty," in "the vasty fields of France," Hen. V. Prologue, 12; I Hen. IV. 111. 152, is perhaps derived from the noun "vast," Tempest, i. 2. 327; Hamlet, 1. 2. 198. "Womby vaultages," Henry V. 11. 4. 124: 1.e. "womb-like."

Y appended to adjectives of colour has a modifying force like -ish:

- "Their paly flames."-Hen. V. iv. Prol. 8.
- "His browny locks."-L. C. 85.

451. Suffixes were sometimes influenced by the Elizabethan licence of converting one part of speech into another. We should append -ation or -ition, -ure or -ing, to the following words used by Shakespeare as nouns: "solicit," "consult," "expect," &c.; "my depart," 2 Hen. VI. 1. 1. 2; 3 Hen. VI. 1v. 1. 92, 11. 1. 110; "uncurable discomfort," 2 Hen. VI. v. 2. 86; "make prepare for war," 3 Hen. VI. vi. 1. 31; "a smooth dispose," Othello, 1. 3. 403; "his repair," 3 Hen. VI. v. 1. 20; "deep exclaims," Rich. III. i. 2. 52, 1v. 4. 135; "his brow's repine," V. and A. 490; "a sweet retire," Hen. V. iv. 3. 86; "false accuse," 2 Hen. VI. 11. 1. 160; "your ladyship's impose," T. G. of V. iv. 3. 8; "the sun's appear," B. and F. F. Sh. v. 1; "from suspect," 2 Hen. VI. 11. 2. 139; "manage," M. of V. iii. 4. 25; "commends," ib. ii. 1. 90; "the boar's annoy," Rich. III. v. 3. 156; "the disclose," Hamlet, iii. 1. 174; "commends," Rich. II. iii. 3. 126.

Almost all of these words come to us through the French. Note "O heavenly mingle."—A. and C. i. 5. 59.

"Immoment toys."—Ib. v. ii. 166.

# PROSODY

452. The ordinary line in blank verse consists of five feet of two syllables each, the second syllable in each foot being accented.

"We bóth | have féd | as wéll, | and wé | can bóth Endúre | the wínt | er's cóld | as wéll | as hé."

J. C. i. 2. 98-9.

This line is too monotonous and formal for frequent use. The metre is therefore varied, sometimes (1) by changing the position of the accent, sometimes (2) by introducing trisyllabic and monosyllabic feet. These licences are, however, subject to certain laws. It would be a mistake to suppose that Shakespeare in his tragic metre introduces the trisyllabic or monosyllabic foot at random. Some sounds and collections of sounds are peculiarly adapted for monosyllabic and trisyllabic feet. It is part of the purpose of the following paragraphs to indicate the laws which regulate these licences. In many cases it is impossible to tell whether in a trisyllabic foot an unemphatic syllable is merely slurred or wholly suppressed, as for instance the first e in "different." Such a foot may be called either dissyllabic or quasi-trisyllabic.

453. The accent after a pause is frequently on the first syllable. The pause is generally at the end of the line, and hence it is on the first foot of the following line that this, which may be called the "pause-accent," is mostly found. The first syllable of initial lines also can, of course, be thus accented. It will be seen that in the middle of the line these pause-accents generally follow emphasized monosyllables. (See 480-6.)

"Cômfort, | my liége! | why loóks | your gráce | so pále?"
Rich. II. iii. 2. 75.

Examples of the "pause-accent" not at the beginning.

(1) Feed and regard him not. Are you a man?"

Macheth. iii. 4. 58.

Sometimes the pause is slight, little more than the time necessary for recovery after an emphatic monosyllable.

(2) "Be in | their flow | ing cups | fréshly | remémber'd."

Hen. V. iv. 3. 55.

So arrange

- "In thése | flátter | ing stréams, | and máke | our fáces."

  Macteth, ni. 2. 33.
- "These" may be emphasized. (See 484.)
  - (3) "Whó would | beliéve | me. O'! | péril | ous mouths."

    M. for M. ii. 4. 172.
  - (4) "Afféc | tion, poóh! | You spéak | —líke a | green gírl."

    Hamlet, i. 3. 101.
    - "Wé shall | be cáll'd | púrgers, | not múr | derérs."
      J. C. 11. 1. 180.
- (5) "The life | of com | fort. But | for thee, | fillow." Cymb. iv. 3. 9.
  The old pronunciation "fellow" is probably not Shakespearian.

In (3) (4) and (5) "O," "speak," "call'd," and "thee" may, perhaps, be regarded as dissyllables (see 482-4), and the following foot a quasi-trivillable one. There is little practical difference

foot a quasi-trisyllabic one. There is little practical difference between the two methods of scansion.

(6) "Sénseless | línen! | Háppier | thereín | than I."

Cymb. i. 3. 7.

Here either there is a pause between the epithet and noun, or else "senseless" may possibly be pronounced as a trisyllable, "Sinse (486) | less linen." The line is difficult.

"Therefore, | mérchant, | I'll lim | it thée | this dáy,"
C. of E. i. 1. 151.

seems to begin with two trochees, like Milton's famous line:

"U'ni | vérsal | reproach | far worse | to béar."—P. L. vi. 34. But "therefore" may have its accent, as marked, on the last syllable.

The old pronunciation "merchant" is not probable. Or "there" may be one foot (see 480): "There | fore merchant | ."

(7) "Ant. Obéy | it ón | all cáuse. | Párdon,—párdon.

A. and C. iii. 11. 68.

is, perhaps, an instance of two consecutive trochees. (There seems no ground for supposing that "pardon" is to be pronounced as in

Fiench.) But if the diphthong "cause" be pronounced as a dissyllable (see 484), the difficulty will be avoided.

We find, however, a double trochee (unless "my" has dropped out) in

"Sec. Cit. Cæ'sar | has hád | great wróng. |
Third Cit.

7. C. iii. 2. 115

Even here, however, "wrong" may be a quasi-dissyllable (486).

(8) Between noun and participle a pause seems natural. Often the pause represents "in" or "a-" (178).

"Thy knée | bússing | the stónes." - Coriol. iii. 2. 75.

"The smile | mocking | the sigh."—Cymb. iv. 2. 54.

"My wind | cooling | my broth."-M. of V. i. 1. 22.

In these lines the foot following the emphasized monosyllable may (as an alternative to the "pause-accent") be regarded as quasi-trisyllable.

453 a. Emphatic Accents. The syllable that receives an accent is by no means necessarily emphatic. It must be emphatic relatively to the unaccented syllable or syllables in the same foot, but it may be much less emphatic than other accented syllables in the same verse. Thus the last syllable of "injuries," though accented, is unemphatic in

"The in | jurks | that they | themselves | procure."

Lear, ii. 4. 803.

Mr. Ellis (Early English Pronunciation, part i. p. 334) says that "it is a mistake to suppose that there are commonly or regularly five stresses, one to each measure." From an analysis of severatragic lines of Shakespeare, taken from different plays, I should say that rather less than one of three has the full number of five emphatic accents. About two out of three have four, and one out of fifteen has three. But as different readers will emphasize differently, not much importance can be attached to such results. It is of more importance to remember, (1) that the first foot almost always has an emphatic accent; (2) that two unemphatic accents rarely, if ever, come together ("for" may perhaps be emphatic in

"Hear it | not, Dun | can; for | it is | a knéll,"

Macheth, ii, 1. 63);

and (3) that there is generally an emphatic accent on the third or fourth foot.

The five emphatic accents are common in verses that have a pauseaccent at the beginning or in the middle of the line.

"Náture | seems déad, | and wick | ed dréams | abúse."

Macheth, ii. 1. 50.

"The hand | le tóward | my hand. | Côme, let | me clútch thee."—Ib. 11. 134.

And in antithetical lines : .

"I have | thee not, | and yet | I see | thee still."

Macbeth, ii. 1. 35.

"Bring with | thee airs | from héaven | or blasts | from héll."

Hamlet, 1. 4. 41.

- 454. An extra syllable is frequently added before a pause, especially at the end of a line:
- (a) "'Tis nót | alóne | my ínk | y clóak, | good móther."

  Hamlet, i. 2. 77.
  but also at the end of the second foot:
- (b) "For mine | own safettes; | you may | be right | ly just."

  Macbeth, iv. 3. 80.
  and, less frequently, at the end of the third foot:
  - (c) "For góod | ness dáres | not chéck thee; | wear thoú | thy wrongs."—Macbeth, iv. 3. 33.

and, rarely, at the end of the fourth foot:

(d) "With all | my hón | ours ón | my bróther: | whereón."

Temp. 1. 2. 127.

But see 466.

"So déar | the love | my peo | ple bore me : | nor sét."

10. i. 2. 141.

455. The extra syllable is very rarely a monosyllable, still more rarely an emphatic monosyllable. The reason is obvious. Since in English we have no enclitics, the least emphatic monosyllables will generally be prepositions and conjunctions. These carry the attention forward instead of backward, and are therefore inconsistent with a pause, and besides to some extent emphatic.

The fact that in *Henry VIII.*, and in no other play of Shake-speare's, constant exceptions are found to this rule, seems to me a sufficient proof that Shakespeare did not write that play.

"Go give | 'em wél | come; you | can spéak | the Frénch tongue."—Hen. VIII. i. 4. 57.

"Fell by our serv ants, by those men we lov'd most."

15. ii. 1. 122.

"Be súre | you bé | not lóose; | for those | you máke friends."—Hen. VIII. ii. 1, 127.

"To sí | lence én | vious tóngues. | Be júst | and feár not."

Ib. iii. 2. 447.

So Hen. VIII. ii. 1. 67, 78, 97; and seven times in iii. 2. 442-451; eight times in iv. 2. 51-80.

Even where the extra syllable is not a monosyllable it occurs so regularly, and in verses of such a measured cadence, as almost to give the effect of a trochaic\* line with an extra syllable at the beginning, thus:

"In || áll my | míser | íes; but | thóu hast | fórced me
Out || óf (457 a) thy | hónest | trúth to | pláy the | wóman.
Let's || drý our | éyes: and | thús far | héar me, | Crómwell:
And || whén I | ám for- | gótten, | ás I | sháll be,
And || sléep in | dúll cold | márble | whére no | méntion
Of || mé must | móre be | héard of, | sáy I | táught thee,
Say, || Wólsey, | thát once | tród the | wáys of | glóry
And || sóunded | áll the | dépths and | shóals of | hónour,
Found || thée a | wáy, out | óf (457 a) his | wréck, to | ríse in
A || súre and | sáfe one, | thóugh thy | máster | míssed it."

\*\*Ilen. VIII.\*\* iii. 2. 430-9.

It may be safely said that this is not Shakespearian.

"Boy" is unaccented and almost redundant in

"I párt | ly knów | the mán : | go cáll | him hither, boy."

(Folio) Rich. III. iv. 2. 41.

(Hither, a monosyllable, see 189.) And even here the Globe is, perhaps, right in taking "Boy exit" to be a stage direction.

In "Bid him | make haste | and meet | me at | the North gate,"—T. G. of V. iii. 1. 258.

"gate" is an unemphatic syllable in "Nórthgate," like our "Néwgate." So

"My mén | should cáll | me lórd : | I ám | your good-man."
T. of Sh. Ind. 2. 107.

"A hált | er grát | is: nó | thing élse, | for Gód's-sake."

M. of V. iv. 1. 379.

"Parts," like "sides," is unemphatic, and "both" is strongly emphasized, in

"Ráther | to shów | a nób | le gráce | to bbth parts."

Coriol. v. 2. 121.

<sup>\*</sup> The words 'trochaic" and "iambic" are of course used, when applied to Eaglish poetry, to denote accent, not quantity.

So "out" is emphatic in

"We'll háve | a swásh | ing ánd | a márt | ial oútside."

A. Y. L. i. 3. 122.

The 's for "is" is found at the end of a line in

"Perceive I speak sincerely, and high note's Ta'en of your many virtues."—Hen. VIII. 11. 3. 59.

456. Unaccented Monosyllables. Provided there be only one accented syllable, there may be more than two syllables in any foot. "It is he" is as much a foot as "'tis he;" "we will serve" as "we'll serve;" "it is over" as "'tis o'er."

Naturally it is among pronouns and the auxiliary verbs that we must look for unemphatic syllables in the Shakespearian verse. Sometimes the unemphatic nature of the syllable is indicated by a contraction in the spelling. (See 460) Often, however, syllables must be dropped or slurred in sound, although they are expressed to the sight. Thus in

"Províde thee | two próp | er pál | freys, bláck | as jet,"
T. A. v. 2. 50

"thee" is nearly redundant, and therefore unemphatic.

"If" and "the" are scarcely pronounced in

"And in tt | are the lords | of York, | Bérketey, | and Séymour."—Rich. II. ii. 3. 55.

"Mir. I év | er sáw | so nóble. |

Prosp. It goes on, | I see."—Temp. i. 2. 419.

"Bút that | the séa, | mounting | to the wél | kin's chéek."

16. i. 2. 4.

("The" need not be part of a quadrisyllabic foot, nor be suppressed in pronouncing

"The cúr | iósi | ty of ná | tions tó | depríve me."

Lear, i. 2. 4.

Compare, possibly,

"But I have ever had that cúriós(i)ty."—B. and F. (Nares).)

So "to," the sign of the infinitive, is almost always unemphatic, and is therefore slurred, especially where it precedes a vowel. Thus:

"In séeming | to augmént | it wastes | it. Bé | advis'd."

Hen. VIII. i. 1. 145.

where "in" before the participle is redundant and unemphatic.

"For truth | to (t') over(o'er)péer. | Rather | than fool | it so."

Coriol. ii. 3. 128.

So the "I" before "beseech" (which is often omitted, as *Temp.* ii. 1. 1), even when inserted, is often redundant as far as sound goes.

- "(I) beseéch | your májes | ty, gíve | me léave | to gó."
  2 Hen. VI. ii. 3. 20.
- "(I) beséech | your grác | es bóth | to pár | don mé."

  Ruch. III. i. 1. 84. So Ib. 103.

Perhaps

"(I) pray thee (prithee) stay | with as, | go not | to Witt | enberg,"

Hamlet, i. 2. 119.

though this verse may be better scanned

"I práy | thee stáy | with us, | go nót | to Wíttenberg." See 469.

"Let me sée, | let me sée; | ís not | the léaf | turn'd dówn?"

7. C. iv. 3. 273.

So (if not 501)

"And I' | will kiss | thy foot : | (I) prithee be | my god."

Temp. 11. 2. 152.

"With you" is "wi' you" (as in "good-bye" for "God be with you"); "the" is th', and "of" is slurred in

"Two nó | ble párt | ners with you; | the old dúch | ess of Nórfolk."—Hen. VIII. v. 3. 168.

To write these lines in prose, as in the Folio and Globe, makes an extraordinary and inexplicable break in a scene which is wholly verse.

For the quasi-suppression of of see

"The bás | tard of O'r | leáns | with him | is join'd,
The dúke | of Alén | çon fli | eth tó | his síde."

I Hen. VI. i. I. 92, 93.

In the *Tempest* this use of unaccented monosyllables in trisyllabic feet is very common.

"Go máke | thysélf | like a nýmph | o' the séa; | be súbject To no sight | but thíne | and míne."—Temp. i. 2. 301.

Even in the more regular lines of the *Sonnets* these superfluous syllables are allowed in the foot. Thus:

"Excúse | not sí | lence só; | for 't lies | in thée."—Sonn. 101. And even in rhyming lines of the plays:

"Cáll them | agaín, | sweet prínce, | accépt | their suít;
I'f you | dený | them, áll | the lánd | will rúe 't."
Rich. III. iii. 7. 221.

This sometimes modifies the scansion. "Hour" is a dissyllable, and 't is absorbed, in

"You know | I gave't | you half | an how | r since." C. of E. iv. 1. 65.

Almost any syllables, however lengthy in pronunciation, can be used as the unaccented syllables in a trisyllabic foot, provided they are unemphatic. It is not usual, however, to find two such unaccented syllables as

> "Which most gib | inglý, | ungráve | ly hé | did fáshion." Coriol. ii. 3. 233.

457. Accented monosyllables. On the other hand, sometimes an unemphatic monosyllable is allowed to stand in an emphatic place, and to receive an accent. This is particularly the case with conjunctions and prepositions at the end of the line. We still in conversation emphasize the conjunctions "but," "and," "for," &c. before a pause, and the end of the line (which rarely allows a final monosyllable to be light, unless it be an extra-syllable) necessitates some kind of pause. Hence

"This my mean task Would be as heavy to me as odious, but The mistress which I serve quickens what's dead."

Temp. iii. 1. 5.

"Or ere It should the good ship so have swallow'd and The fraughting souls within her."—Ib. i. 2. 12.

"Freed and enfranchised, not a party to

The anger of the king, nor guilty of (If any be) the trespass of the queen."—W. T. ii. 2. 62, 63. So Temp. iii. 2. 33, iv. 1. 149; W. T. i. 2. 372, 420, 425, 432, 449, 461, &c.

The seems to have been regarded as capable of more emphasis than with us:

"Whose shadow the dismissed bachelor loves."-Temp. iv. 1. 67.

"With silken streamers the young Phœbus fanning."

Hen. V. iii. Prol. 6.

"And your great uncle's, Edward the Black Prince."

Tb. i. 1. 105, 112.

"And Prosp'ro (469) the prime duke, being (470) so reputed."-Temp. i. 2. 72.

"Your breath first kindled the dead coal of war."-K. 7. v. 2. 88. "Omitting the sweet benefit of time."-T. G. of V. ii. 4: 65. "So doth the woodbine, the sweet honeysuckle."

M. N. D. iv. 1. 47

"Then, my queen, in silence sad,

Trip we after the night's shade."-Ib. iv. 1. 101.

"His brother's death at Bristol the Lord Scroop."

I Hen. IV. i. 3. 271.

"So please you something touching the Lord Hamlet."

Hamlet, i. 3, 89.

"Thou hast affected the fine strains of honour."

Coriol. v. 3, 149, 151.

In most of these cases the precedes a monosyllable which may be lengthened, thus:

"Your bréath | first kindled | the déa | d(484) cóal | of wár." So Temp. 1. 2. 196, 204; ii. 2. 164; iv. 1. 153.

### Compare

"Oh, weep for Adonais. The quick dreams." SHELLEY, Adonais, 82.

But this explanation does not avail for the first example, nor for

"That heals the wound and cures not the disgrace."—Sonn. 34. "More needs she the divine than the physician."—Mach. v. 1. 82 (Unless, as in Rich. II. i. 1. 154, "physician" has two accents:..

"More néeds she | the divine | thán the | physí | cián.")

On the whole there seems no doubt that "the" is sometimes allowed to have an accent, though not (457 a) an emphatic accent.

Scan thus:

"A dévil (466), | a bór | n (485) dév | il (475), ón | whose náture."—Tempest, iv. 1. 188.

avoiding the accent on a.

The in

"Then méet | and join. | Jove's light | nings, thé | precursors,"

Tempest, i. 2. 201.

seems to require the accent. But "light(e)nings" is a trisyllable before a pause in *Lear*, iv. 7. 35 (see 477), and perhaps even the slight pause here may justify us in scanning—

"Jove's light | (e)nings, | the precursors."

457 a. Accented Monosyllabic Prepositions. Walker Crit. on Shakespeare, ii. 173-5) proves conclusively that "of" in out of" frequently has the accent. Thus:

- "The fount out of which with their holy hands."-B. and F.
- "Into a relapse; or but suppose out of."-MASSINGER.
- "Still walking like a ragged colt,

And oft out of a bush doth bolt."-DRAYTON.

Many other passages quoted by Walker are doubtful, but he brings forward a statement of Daniel, who, remarking that a trochee is inadmissible at the beginning of an iambic verse of four feet, instances:

"Yearly out of his wat'ry cell,"

which shows that he regarded "out of" as an nambus. Walker conjectures "that the pronunciation (of monosyllabic prepositions) was in James the First's time beginning to fluctuate, and that Massinger was a partisan of the old mode." Hence, probably, the prepositions received the accent in

- "Such mén | as hé | be né | ver át | heart's éase."
  - J. C. i. 1. 208.
- "Therefore (490), | out of | thy long | expér | tenc'd time."

  R. and J. 1v. 1. 60; Corrol. i. 10. 19.
- "'Vaunt cour | iers to | oak-cléav | mg thún | der-bolts."

  Lear, ni. 2. 5.

So IIen. VIII. 111. 2. 431, 438.

- "To bring | but five | and twén | ty; tó | no móre."

  Lear, 11. 4. 251.
- "Lor. Who únd | citákes | you to | your end. | Vaux. Prepáre there."—Hen. VIII. ii. 2. 97.

For this reason I think it probable that "to" in "in-to," "un-to," tometimes receives the accent, thus:

- "That év | er love | did make | thee rûn | into."
  - A. Y. L. it. 4. 35.
- "Came then | into | my mind, | and yet | my mind."
  - Lear, iv. 1. 36.
- "Fán you | intó | despáir. | Have the pów | er stíll."

  Corrol. ni. 3, 127.
- "I had thought, | by mák | ing this | well known | unto you."

  Lear, 1. 4. 224; M. of V. v. 1. 169
  - "By this | vile con | quest shall | attain | unto."

    F. C. v. 5. 38; Rich. III. in. 5. 109.
  - "Discuss | unto | me. A'rt | thou off | icer?"

    Hea. V. iv. 1. 38. (But this is Pistol.)

```
With in "without" seems accented in "That won | you with | out blows."—Corrol. iii. 3. 138.
```

- 458. Two extra syllables are sometimes allowed, if unemphatic, before a pause, especially at the end of the line. For the details connected with this licence see 467-9, and 494, where it will be seen that verses with six accents are very rare in Shakespeare, and that therefore the following lines are to be scanned with five accents.
  - "Perúse | this létter. | Nóthung | almóst | sees míracles."

    Lear, 11. 2. 172.
  - "Múst be | a fáith | that réa | son with | out míracle."

    1b. i. r. 225
  - "Like óne | that méans | his pró | per hárm | in mánacles."

    Corvol. 1. 9, 57
  - "Was dúke | dom lárge | enough: | of témp(o) | ral róyalties."—Tempest, i. 2. 110.
  - "I dáie | avouch | it, sír. | What, fif | ty followers!"
    - Lear, ii. 4. 240.
  - "You fóol | ish shép | herd, whére | fore dó | you föllow her?"—A. Y L. 111. 5. 49.
  - "Of whom | he's chief, | with all , the size | that vérity."

    Coriol, v. 2, 18.
  - "Ely. Incline | to it, | or no. |
    Cant. He séems | indifferent."—Hen. V. i. 1. 72.
  - "As if | I lov'd | my litt | le should | be dleted."

Corrol. i. 9 52.

- "Why, só | didst thóu. | Come théy | of nó | ble fámily?"

  Hen. V. ii. 2. 129.
- "That né | ver máy | ill óff | ice ór | fell jéalousy."
- Ib. v. 2. 491.

  That he | suspects | none; on | whose fool | ish honesty."
- \*\*Within | my tént | his bónes | to-night | shall líe Most líke | a sóld | ier, órd | er'd hón | (ou)rably."

# .....

J. C. v. 5. 79.

### Compare

- "Young mán, | thou could'st | not die | more hón | (ou)rable."

  1b. v. 1. 60.
- If "ily" were fully pronounced in both cases, the repetition would be intolerable in the following:—

- "Cor. But what | is like | me for | merlý. |

  Men. That's worthuly."
- Men. That's worthly."—Coriol. iv. 1. 53.
  "The reg | ion of | my heart : | be Kent | unmannerly."
- Lear, i. 1. 147.
- "Lósk, where | he cómes! | Not póp | py nór | mandrágora."—Othello, ni 3. 330.
- "A's you | are old | and reverend, | you should | be wise."

  Lear, i. 4. 261.
- "To call | for ricompense: | appear | it to | your mind."
  Tr. and Cr. iii. 3, 8.
- "Is nót | so ést | imable, próf | itáb | le neither."
- M. of V. i. 3. 167. "Agé is | un-nde | assary; on | my knées | I bég."
- Lear, ii. 4. 157. "Our múst | y sú | perflúity. | Sée our | best élders."
- Corrol. i. 1. 230.
  459. The spelling (which in Elizabethan writers was more
- and the spelling (which in Edizabethan writers was more influenced by the pronunciation, and less by the original form and derivation of the word, than is now the case) frequently indicates that many syllables which we now pronounce were then omitted in pronunciation.
  - 460. Prefixes are dropped in the following words:-

'bolden'd for "embolden'd."-Hen. VIII. i. 2. 55.

'bove for "above."—Macbeth, 111. 5. 31.

'bout for "about."—Temp. i. 2. 220.

'braid for "upbraid."-P. of T. i. 1. 93.

'call for "recall."—B. and F.

'came for "became."—Sonn. 139.

'cause for "because."-Macbeth, 1ii. 6. 21.

'cerns for "concerns."

"What 'cerns it you."—T. of Sh. v. 1. 77.

'cide for "decide."-Sonn. 46.

'cital for "recital."

"He made a blushing' cital of himself."—I Hen. IV. v 2.62. 'collect for "recollect."—B. J. Alch. i. I.

come for "become."

come for Decome.

"Will you not dance?

How 'come you thus estranged?"—L. L. L. Y 2. 213. 'coraging for "encouraging."—Asch. 17.

"That wounds the unsisting postern with these blows."

M. for M. iv. 2. 92.

This explains how we must scan

- "Prevent | it, resist ('sist) | it, let | it not | be so."
- Rich. III. iv. 1. 148.
  "A sóoth | sayer bíds | you bewáre ('ware) | the ídes | of
  Márch."—F. C. i. 2. 19.
- "Environ'd ('viron'd) | me about | and how | led in | mine éars."—Ruch. III. i. 4. 59.
- "At an | y time | have recourse ('course) | unto | the princes."—Ib. iii. 5. 109.
- "Lest I' | revenge ('venge)—whát? | Mysélf | upón | mysélf?"—Ib. v. 3. 185.

The apostrophe, which has been inserted above in all cases, is only occasionally, and perhaps somewhat at random, inserted in the Folio. It is therefore not always possible to tell when a verb is shortened, as "comes" for "becomes," or when a verb may, perhaps, be invented. For instance, "dear'd" may be a verbal form of the adjective "dear," or a contraction of the verb "endear'd."

"Comes (becomes) dear'd (endear'd) by being lack'd."

A. and C. i. 4. 44.

Sometimes, perhaps, the prefix, though written, ought scarcely to be pronounced:

- "How fáres | the king | and 's fóllow | ers? (Con) | fíned | togéther."—Temp. v. 1. 7.
- "O (de)spiteful love! unconstant womankind,"

  T. of Sh. iv. 2. 14.
  unless the "O" stands by itself. (See 512.)

"(Be)longing | to a mán. | O bé | some oth | er mán."

R. and F. ii. 2. 42.

# 461. Other Contractions are:

Barthol new (T. of Sh. Ind. i. 105); Ha'rford for "Haverford" (Rich. III. iv. 5. 7); dis'ple for "disciple" (B. J. Fox, iv. 1; so Spenser, F. Q. i. 10. 27); ignomy for "ignominy" (M. for M. ii. 4. 111, 1 Hen. IV. v. 4. 100 [Fol.]; genman (UDALL); gentl'man (Ham. [1603] i. 5); gent (Spenser) freq. for "gentle" (so in O. E.); exily (Chapman, Odyss.) for "easily;" par'lous for "perilous" (Rich. III. ii. 4. 85); inter'gatories for "interrogatories" (M. of V. v. 1. 298); canstick for "candlestick."—

"I had rather hear a brazen canstick turned."

I Hen. IV. iii. 1. 181.

Man le (B. J. E. out & c. v. 4) for "marvel;" whe'er for "whether" (O. E.); and the familiar contraction good-bye, "God be with you," which enables us to scan Macbeth, iii. I. 44. We also find in's for "in his;" th'wert for "thou wert;" you're for "you were;" h'were for "he were." So "she were" is contracted in pronunciation:

"Twere good | she were spo | ken with: | for she | may strew."—Hamlet, 1v. 5. 14.

Y'are for "you are;" this' for "this is:"

- "O this' the poison of deep grief; it springs All from her father's death."—Hamlet, 1v. 5. 76.
- " This' a | good block."-Lear, iv. 6. 187.

So we ought to scan

- "Lear. This is a | dull sight. | Aré you | not Ként? | Kent. The same."—Lear, v. 3. 282.
  - "Sir, this is | the gent | lemán | I tóld | you of."
  - T. of Sh. iv. 4. 20.

    "Sir, this is | the house. | Pléase it | you that | I call?"

    Th. 1.

This, for "this is," is also found in M. for M. v. 1. 131 (Fol. this 'a); Temp. iv. 1. 143; T. of Sh. i. 2. 45. Many other passages, such as T. G. of V. v. 4. 93, M. for M. iv. 2. 103, T. of Sh. iii. 2. 1, require is to be dropped in reading. This contraction in reading is common in other Elizabethan authors; it is at all events as early as Chaucer, Knighte's Tale, 233.

Shall is abbreviated into 'se and 's in Lear, iv. 6. 246; R. and J. 1. 3. 9. In the first of these cases it is a provincialism, in the second a colloquialism. A similar abbreviation "I'st," for "I will," "thou'st" for "thou wilt," "thou shalt," &c., seems to have been common in the early Lincolnshire dialect (Gill, quoted by Mr. Ellis). Even where not abbreviated visibly, it seems to have been sometimes audibly, as,

"If thát | be trúe | 1 shall sée | my bóy | agáin." .

K. F. iii. 4. 78.

- "I shall give | worse pay | ment."-T. N. iv. 1. 21.
- "He is, | Sir John : | I féar | we shall stay | too long."
  I Hen. IV. iv. 2. 8?

With seems often to have been pronounced wi, and hence combined with other words. We have "w'us," (B. and F. Elder Brother, v. 1) for "with us," and "take me w' ye" (ib.) for "with ye."

Beside the well-known "doff" "do-off," and "don" "do-on," we also find "dout" for "do-out" (Hamlet, iv. 7. 192); "probal" for "probable" (Othello, ii. 3. 344).

### WORDS CONTRACTED IN PRONUNCIATION.

462. Sometimes the spelling does not indicate the contracted pronunciation. For instance, we spell *nation* as though it had three syllables, but pronounce it as though it had two. In such cases it is impossible to determine whether two syllables coalesce or are rapidly pronounced together. But the metre indicates that one of these two processes takes place.

Syllables ending in vowels are also frequently elided before vowels in reading, though not in writing. Thus:

"Prosp. Against | what should | ensue. |

Mir. How came | we ashore?"

Temp. i. 2. 158.

"You give | your wife | too unkind | a cause | of grief."

M. of V. v. 1. 175.

"No (i)mpéd | imént | betwéen, | bút that | you múst."

Coriol. ii. 3. 236.

"There wás | a yield | ing; this | admits | no (e)xcúse."

10. v. 6. 69.

Here even the Folio reads "excuse."

"It is | too hard | a knot | for me | to untie."

T. N. ii. 2. 42.

The is often elided before a vowel, and therefore we may either pronounce this is, this' (461), or write th' for the, in

"O worthy Goth, this is the incarnate devil."—T. A. v. I. 40.

Remembering that "one" was pronounced without its present initial sound of w, we shall easily scan (though "the" is not elided in many modern texts)—

"Th' one sweet | ly flátt | ers, th' oth | er féar | eth hárm."
R. of. L. 172.

"One half | of me | is yours, | th' other | half yours."

M. of V. iii. 2. 16.

"Ránsom | ing hím (217) | or pity | ing, thréate | ning th' other."—Coriol. i. 6. 36.

## And this explains

- "And of | his old | expér(i) (467) | ence th(e) on | ly dárling."

  A. W. ii. 1. 110.
- "Has shook | and trém | bled át | the ill néigh | bourhood."

  Hen. V. 1, 2, 154.
- "Whére should | this mú | sic bé? | I' the áir, | or the éarth?"

  Temp. 1, 2, 387, 389,

(Folio "i' th' air, or th' earth.")

- 463. R frequently softens or destroys a following vowel (the vowel being nearly lost in the burr which follows the effort to pronounce the r).
  - "Whén the | alárum | were strúck | than i | dly sit."

    Cor. 11, 2, 80,
    - "Ham. Perchânce t'will walk again.

      Hor. I warrant it will."—Hamlet, i. 2. 3.
    - "I' have | cast off | for éver; | thou shalt, | I warrant thee."

      Lear, i. 4. 332.
    - "I bét | ter broók | than floiirish | ing péo | pled tówns."
      T. G. of V. v. 4. 3.
    - "Whiles I | in Ire | land nourish" | a might | y bánd." 2 Hen. VI. m. 1. 348.
    - "Place bárrels | of pítch | upón | the fát | al stáke."
      I Hen. VI. v. 4. 57.
    - "'Tis márle | he stább' | d you nót."

      B. J. E. out &c. v. 4; Rich. III. i. 4. 64.
    - "A barren | detést | ed vále | you sée | it is."

      T. A. ii. 3. 92; 2 Hen. VI. ii. 4. 3.

So "quarrel," Ruch. III. i. 4. 209.

This is very common with "spirit," which softens the following i, or sometimes the preceding i, in either case becoming a monosyllable.

"And then, | they say, | no spirit | dares stir | abroad."

Hamlet, i. 1. 161.

#### So scan

"Hów now, | spirit, whither | wander | you?"—M. N. D. ii. 1. 1. ("Whither" is a monosyllable. See 466.)

<sup>\*</sup> Compare nourrice, nurse.

This cartailment is expressed in the modern "sprite." So in Lancashire, "brid" for "bird." Hence we can scan

"In aid | whereof, | we of | the spirit | ualty."

Hen. V. i. 2. 132.

Instances might be multiplied.

- 464. R often softens a preceding unaccented vowel. This explains the apparent Alexandrine
- "He thínks | me nów | incáp | ablé; | conféd(e)rates."

  Temp. i. 2. 111, iv. 1. 140.
- 465. Er, el, and le final dropped or softened, especially before vowels and silent h.\* The syllable er, as in letter, is easily interchangeable with re, as lettre. In O. E. "bettre" is found for "better." Thus words frequently drop or soften -er; and in like manner -el and -le, especially before a yowel or h in the next word:
  - (1) "Repórt | should rénd | er him hour | ly tó | your ear."

    Cymb. iii. 4. 153.
    - "Intó | a góod | ly búlk. | Good tíme | encoúnter her."

      W. T. ii. 1. 20.
    - "This létt | er he ear | ly bade | me give | his father."
      R. and J. v. 3. 275.
    - "You'll bé | good cómpany, | my síst | er and yoú."

      MIDDLETON, Witch, ii. 2.
    - "Than e'ér | the mást | er of árts | or gív | er of wít."

      B. J. Poetast.
  - (2) "Trável you | far ón, | or áre | you át | the fárthest?"

    T. of Sh. iv. 2. 73.
  - (3) "That máde | great Jóve | to húmb | ½ him tó | her hánd."

    10. i. 1. 174.
    - "Gént/emen | and friénds, | I thánk | you fór | your páins."

      16. iii. 2. 186.
    - "I' am | a géntle | man óf | a cóm | paný."

      Hen. V iv. 1. 39, 42.
- "Needle," which in Gammer Gurton rhymes with "feele," is often pronounced as a monosyllable.
  - "Deep clerks she dumbs, and with her needle (Folio) composes."

    P. of T. v. Gower, 5; Cymb. i. 1. 168.

<sup>\*</sup> The same tendency is still more noticeable in E. E. See Essay on the Metres of Chaucer, by the Rev. W. W. Skeat (Aldine Series).

"Or when she would with sharp needle (Folio) wound The cambric which she made more sound By hurting it."-P. of T. iv. Gower, 23.

In the latter passage "needle wound" is certainly harsh, though Gower does bespeak allowance for his verse. Mr. A. I. Ellis suggests "'ld" for "would," which removes the harshness.

"And grip | ing it | the néedle | his fing | er pricks." R. of L. 319.

"Their néedles | to lan | ces, and | their gént | le héarts." K. 7. v. 2. 157.

"To thréad | the póst | ern óf | a smáll | needle's éye." Rich. II. v. 5. 17.

"Needle's" seems harsh, and it would be more pleasing to modern ears to scan "the post | ern of a | small née | dle's éve." But this verse in conjunction with P. of T. iv. Gower, 23, may indicate that "needle" was pronounced as it was sometimes written, very much like "neeld," and the d in "peeld" as in "vild" (vile) may have been scarcely perceptible.

"A sample | to the young | est, to | the more | mature." Cymb. i. 1. 48

"The comm on people by numb ers swarm to us." 3 Hen. VI. iv. 2. 2; T. A. i. 1. 20 And, even in the Sonnets:

"And trouble | deaf heav | en with | my boot | less cries. Sonn. 29.

"Uncle Már | cus, sínce | it is | my fá | ther's mind."

T. A. v. 3. 1

"Duke F. And get | you from | our court. | Me, uncle? Ros. You, cousin?" Duke F. A. Y. L. i. 3. 44.

466. Whether and ever are frequently written or pronounced whe'r or where and e'er. The th is also softened in either. hither, other, father, &c., and the v in having. evil. &c.

It is impossible to tell in many of these cases what degree of "softening" takes place. In "other," for instance, the th is so completely dropped that it has become our ordinary "or," which we use without thought of contraction. So "whether" is often written "wh'er" in Shakespeare. Some, but it is impossible to say what, degree of "softening," though not expressed in writing, seems to have affected th in the following words:-

Brother.

"But for our trust y brother in-law, the abbot." Rich. II. v. 3. 187.

Either.
"Either led | or driv | en ás | we point | the wáy." 7. C. iv. 1. 23; Ruh. III. i. 2. 64, iv. 4. 82.

"Are hired | to bear | their staves; | either thou, | Macbeth." Macbeth, v. 7. 18; M. N. D. ii. 1. 32.

Further.

"As if | thou never (ne'er) | walk'dst fürther | than Fins | bury." 1 Hen. IV. iii. 1. 257.

Hither.

"'Tis hé | that sént us ('s) | hither now | to slaught | er thée." Rich. III. i. 4. 250.

So the Quartos. The Folio, which I have usually followed in other plays, differs greatly from the Quartos in Rich. III. Its alterations generally tend to the removal of seeming difficulties.

Neither.

" Neither have | I mon | ey nor | commod | ity." M. of V. i. 1. 178.

Rather.

" Ráther than | have máde | that sáv | age dúke | thine héir." 3 Hen. VI. i. 1. 224. So Othello, iii. 4 25; Rich. II. iv. 1. 16. Thither.

" Thither go | these news | as fast | as horse | can carry 'em."

Whether.

"Good sir, | say whéther | you'll ans | wer mé | or nó." C. of E. iv. 1. 60.

2 Hen. VI. 1. 4. 78.

Perhaps "Which he deserves to lose. Whether he was (h' was: 461) | combined."—Macbeth, i. 3. 111.

"But sée, | whether Brút | us bé | alive | or déad." 7. C. v. 4. 30; Rich. III. iv. 2. 120.

"A héart | y wélcome. | Whether thou | beest hé | or no." Tempest, v. 1. 111.

Whither.

"What means | he now? Go ask him whither he goes." I Hen. VI. ii. 3. 28.

" Glouc. The king | is in | high rage. | " Corn. Whither is | he going?"-Lear, ii. 4. 299.

So sçan

"How now, | spirit! whither | wander | you?" M. N. D. ü. I. 1. This perhaps explains:

"To find | the (462) other forth, | and by | advent | uring both."—M. of V. i. 1. 143.

But see 501.

Having.

- "Hów could | he sée | to dó | them? Háving | made óne."

  M. of V. iii. 2. 124.
- " Having lost | the fair | discov | ery of | her way."
- V. and A. 828.
  "Our grán | dam éarth | having this | distémp | eratúre."

  I Hen. IV. ni. 1, 34.

So Rich. III. i. 2. 235; T. of A. v. 1. 61; A. W. v. 3. 123; Cymb. v. 3. 45.

In all of these verses it may seem difficult for modern readers to understand how the v could be dropped. But it presents no more difficulty than the v in "ever," "over."

## Evil.

It is also dropped in "evil" and "devil" (Scotch "de'il").

- "The ézils | she hátch'd | were nót | efféct | ed, só."

  Cymb. v. 5. 66.
- "Of hórr | id héll | can cóme | a dévil | more dámn'd."

  Macbeth, iv. 3. 56.
- "Ezil-éyed | untó | you; y' áre (461) | my príson | er, bút."

  Cymb. i. 1. 72.

So Rich. III. i. 2. 76. Of course, therefore, the following is not an Alexandrine:

"Repróach | and díss | olú | tion háng | eth óver him."

Rich. II. ii. 1. 258.

Similarly the d is dropped in "madam," which is often pronounced "ma'am," a monosyllable.

The v is of course still dropped in hast for havest, has for haveth or haves. In the Folio, has is often written ha's, and an omission in other verbs is similarly expressed, as "sit's" for "sitteth" (K.  $\gamma$ . ii. 1. 289).

- 467. I in the middle of a trisyllable, if unaccented, is frequently dropped, or so nearly dropped as to make it a favourive syllable in trisyllabic feet.
  - (1) "Iudí | cious punish | ment! 'Twás | this flésh | begot."

    Lear, iii. 4. 76; M. for M. i. 3. 39

```
"Our rév | (e)rend cárdi | nal cárried. | Líke it, | your grâce."—Hen. VIII. i. 1. 100, 102, 105, &c.
```

"With whom | the Ként | ishmén | will will | ingly ríse." 3 Hen. VI. i. 2. 41.

"Which are | the mov | ers of | a languish | ing déath."

Cymb. i. 5, 9,

"My thought | whose mur | der yet | is but | fantástical."

Macbeth, i. 3. 139.

"That lov'd | your father: | the rési | due of | your fortune."

A. V. L. ii, 7, 196.

"Prômising | to bring | it to | the Por | pentine."

C. of E. v. 1. 222.

So I Hen. VI. iv. 1. 166.

(2) Very frequently before ly:

"The méa | sure thén | of one | is éasi | ly told."
L. L. v. 2. 190.

"His shórt | thick néck | cannót | be eás | ily hármed."
V. and A. 627.

"Préttily | methought | did pláy | the or | ator."

I Hen. VI. iv. 1. 175.

(3) And before ty:

"Such bóld | hostlli | ty, téach | ing his ('s) dú | teous lánd."

I Hen. IV. iv. 3, 44.

"Of god- | like ámi | ty, which | appéars | most strongly."

M. of V. iii, 4. 3.

"A'riel | and all | his quali | ty.

"Prosp. Hast | thou, spirit?"-- Tempest, i. 2. 193.

"Of smooth | civlli | ty yet | am I in | land bred."

A. Y. L. ii, 7, 96.

Compare Butler, Hudibras, part ii. cant. 3. 945:

"Which in | their dárk | fatál | 'ties lúrk | ing At dés | tin'd pér | iods fáll | a-wórk | ing."

This explains the apparent Alexandrines:

"Thóu wilt | prove hís. | Táke him | to prí | son, Afficer."

M. for M. iii. 2. 32.

"Some tricks | of dés | perát | ion, áll | but máriners."
Temp. i. 1. 211.

'One dowle | that's in | my plume, | my fell | ow ministers."

Temp. iii. 2. 65, v. 1. 28; M. for M. iv. 5. 6; Macb. i. 5. 49.;

'This is | the gent | leman | I told | your ladyship."

T. G. of V. ii, 4. 87.

- "A virt | uous gént | lewóm | an, mild | and beautiful."
  T. G. of V. iv. 4. 184.
- "And té | diousness | the limbs | and out | ward flourisher."

  Hamlet, ii. 2. 91.

Sometimes these contractions are expressed in writing, as "par'lous," Rich. III. ii. 4. 35. This is always a colloquial form.

- 468. Any unaccented syllable of a polysyllable (whether containing *i* or any other vowel) may sometimes be softened and almost ignored. Thus
  - a "Hóld thee, | from thís, | for éver. | The bárb | arous Scýthian."—Lear, 1. J. 118.
    - "Sáy by | this tó | ken I' | desíre | his cómpany."

M. for M. iv. 3. 144.

- ed "With them | they think | on. Things | without | all remedy."—Macheth, in. 2. 11.
  - "Men. You must | return | and mend | it.

Sen. Thére's | no rémedy."

Coriol. iii. 2. 26; T. N. iii. 4. 367.

- em "All bró | ken ímple | ments óf | a rú | ined hóuse."
  - T. of A. iv. 2. 16. "Join'd with | an énemy | procláim'd; | and fróm | his cóffers."

    Hen. V. ii. 2. 168; M. for M. ii. 2. 180; Macb. iii. 1. 105.
- en "The méss | engers from | our sis | ter and | the king."
  - Lear, ii. 2. 54.
    "Tis dóne | alréa | dy, ánd | the méss | enger góne."
    A. and C. iii. 6. 31; A. W. iii. 2. 111.

Passenger is similarly used.

- er "In oúr | last cónference, | páss'd in | probá | tion with you."—Macbeth, iii. 1. 80.
- er "This is | his máj | esty, sáy | your mínd | to hím."

A. W. ii. 1. 98.

- "I thát | am rúde | ly stámped, | and wánt | love's májesty."

  Rich. III, i. 1. 16.
- Majesty is a quasi-dissyllable in Rich. III. i. 3. 1, 19, ii. 1. 75; Rich. II. ii. 1. 141, 147, iii. 2. 113, v. 2. 97, 3. 35; Macbeth, iii. 4. 2. 121.
- ess "Our pur | pose néc | essary and | not én | vious."

  7. C. ii. 1. 178.
- \* Let us | be sacrific | ers and | not but | chers, Caius." 

  1b. ii, 1. i66.

- o "The inn | ocent milk | in it | most inn | ocent mouth."

  W. T. iii. 2. 101.
  - "There táke | an in | ventorý | of áll | I háve."

    Ilen, VIII. iij. 2. 452.
- "Go thóu | to sánctua | ry [sanctu'ry or sanct'ry], ánd | good thóughts | posséss thee."—Rich. III. iv. 1. 94.
  - "Shall flý | out óf (457 a) | itsélf; | nor sléep | nor sánctuary."

    Coriol. i. 10, 19.
  - "Some réad | Alvár | ez' Hélps | to Gráce, Some Sánctua | ry óf | a troub | led soul." COLVIL'S Whig Supplication, i. 1186 (Walker).
  - "When liv | ing light | should kiss | it; 'tis | unnatural."

    Macheth, ii. 4. 10; Hen. V. iv. 2. 18.
    - "Thoughts spécze | lative | their ún | sure hópes | reláte."

      Macbeth, v. 4. 19.
    - "And né | ver live | to shów | the incrédu | lous world."

      2 Hen. IV. iv. 5. 153.
    - "Hów you | were bórne | in hánd, | how cróss'd, | the instruments."—Macbeth, iu. 1. 81, iv. 3, 239.

# 469. Hence polysyllabic names often receive but one accent at the end of the line in pronunciation,

Proper names, not conveying, as other nouns do, the origin and reason of their formation, are of course peculiarly liable to be modified; and this modification will generally shorten rather than lengthen the name.

- "To your | own con | science, sir, | before | Pollxenes."
  W. T. iii. 2. 47.
- "That ére | the sún | shone bright | on. O'f | Hermione."

  1b. v. 1. 95.
- "The rár | est óf | all wó | men. Gó, | Cleómenes."

  1b. 112.
- "To our | most fáir | and prínce | ly cous | in Kátharine."

  Hen. V. v. 2. 4.
- "My broth | er and | thy un | cle, called | Antonio."
  Temp. i. 2. 66.
- "My lord | Bassán | io, since | you have found | António."

  M. of V. i. 1. 59: so often in this play.
- "Then all | a-fire | with me | ; the king's | son Ffrdinand."
  Temp. i. 2. 212.
- \*I rát | ifý | thís my | rich gíst. | O Férdinand."—Ib.iv. 1.8.
- "Then par | don me | my wrongs. | But how | should Prospero?"—Ib. v. 1. 119.

# WORDS CONTRACTED IN PRONUNCIATION, 351

- "I'll af | ter, more | to be | revenged | on Eglamour."
  T. G. of V. v. 2. 51.
- "Whát it | contáins. | I'f you | shall sée | Cordélia."

  Lear., iii, 1, 46.
- " Upón | such sácr | ific | es, mý | Cordélua."

  Ib. v. 3. 20, 245.

  So throughout the play.
  - "When thou | liest how | ling. What! | the fair | Ophélia."

    Hamlet, v. 1. 265.
    - "At Gré | cian swórd | contémn | ing. Téll | Valéria."

      Coriol. i. 3. 46.
    - "Here, if | it like | your hón | our. Sée | that Chiudio."

      M. for M. ii. 1. 33, iii. 1. 48,
    - "So then | you hope | of par | don from | lord A'ngelo?"

      10. iii. 1. 1, iv. 3. 147, 1. 4. 79.
    - "I sée | my són | Antíph | olús | and Drómio."

      C. of E. v. I. 196.
    - "The form | of déath. | Meantime | I writ | to Rômeo."
      R. and F. v. 3. 246.
    - "Lóoks it | not líke | the kíng? | Márk it, | Horátio."

      Hamlet, i. 1. 48.
    - "They love | and dote | on; call | him bount | (e)ous Búckingham."—Hen. VIII. ii. 1. 52; Rich. III. iv. 4. 508, ii. 2. 123.
    - " Vaux. The great | ness of | his per | son.

      Buck.

      Nay, | Sir Nicolas."

      Hen. VIII. 11. 1. 100.
    - "But I' | beséech | you, whát's | becóme | of Kátharine?"

      16. iv. 1. 22.
    - "Saw'st thou | the mel | anchol | y Lord | Northumberland?"—Rich, III. v. 3, 68.
    - "Thérefore | presént | to hér, | as sóme | time Márgarei."

      1b. iv. 4. 274.
    - "And you our no less lov ing son of A'lbany."
    - Lear, i. 1. 48. \*\* Exásp | erátes, | makes mád | her sís | ter Góneril."
    - 16. v. 1. 60.

      As fit | the brid | al. Beshréw | me múch, | Emilia."

      Othello, iii. 4. 150.
    - "Is come | from Cæ's | ar; there | fore hear | it, A'ntony."

      A. and C. i. 1. 27, i. 5. 21, &c.
    - Than Clé | opátr | a, nór | the queen | of Ptôlémy."

      15; 4. 6.

- 74

"With them, | the two | brave bears, | Warwick | and Montague."—3 Hen. VI. v. 7. 10.

Less frequently in the middle of the line:

- "My lord | of Buckingham, | if my | weak or | atory."

  Rich. III. iii. 1. 37.
- "Cousin | of Búck | ingham and | you sage, | grave men."

  1b. iii. 7. 217.
- "Looking | for A'ntony. | But all | the charms | of love."

  A. and C. ii, 1. 20.
- "Did sláy | this Fórtinbras; | who, bý | a seál'd | compáct (490) "—Hamlet, 1. 1. 86
- "Thrift, thrift, | Horátio, | the fú | nerál | bak'd méats."
  H. i. 2. 180.
- "He gave to Alexander; to Ptolem y he assigned."

  10. 11. 6. 15.
- "Thou art | Hermione; | or rath | er, thou | art she."
  W. T. v. 3. 25.
- "To sóft | en A'ngelo, | and this's | my pith | of búsiness."

  M. for M. i. 4, 70.

Enobarbus in A. and C. has but one accent, wherever it stands in the verse:

- "Bear háte | ful mémo | ry, póor | Enobár | bus did."

  A. and C. iv. 9. 9, &c.
- "Of your | great pré | decéssor, | King Edward | the Third."

  Hen. V. i. 2, 248.

It may here be remarked that great licence is taken with the metre wherever a list of names occurs:

"That Harry duke of Hereford, Rainold lord Cobham, Sir Thomas Erpingham, Sir John Ramston, Sir John Norbery, Sir Robert Waterton, and Francis Quoint." Ruch. II. ii. 1. 279, 283, 284.

"The spirits

Of valiant Shirley, Stafford, Blunt, are in my arms."

I Hen. IV. v. 4. 41

- "Whither away, Sir John Falstaffe, in such haste?"

  1 Hen. VI. iii. 2. 104.
- "John duke of Norfolk, Walter Lord Ferrers."

  Rich. III. v. 5. 13.
- "Lord Cromwell of Wingfield, Lord Furnival of Sheffield."

  10. iv. 7. 166.
- "Sir Gilbert Talbot, Sir William Stanley."-Ib. iv. 5. 10.

In the last examples, and in some others, the pause between two names seems to license either the insertion or omission of a syllable.

470. Words in which a light vowel is preceded by a heavy vowel or diphthong are frequently contracted, as power; jewel, lower, doing, going, dying, playing, prowess, &c.

"The which | no sóon | er hád | his prówess | confirm'd."

Macheth, v. 8. 41.

Comp. "And he that routs most pigs and cows,
The form | idáb | lest mán | of prówess."

Hudib. iii. 3. 357.

## Perhaps

"Which bóth | thy dú | ty ówes | and óur | power cláms."

A. W. n. 3. 168.

(This supposes "our" emphasized by antithesis, but "and our pow | er claims" (ELLIS) may be the correct scanning.)

Being.—"That with | his per | emptor | y "shall" | being put."

Coriol. iii. 1. 94, 2. 81.

"The sóv | ereigntý | of eí | ther bing | so great."

R. of L. 69.

This explains the apparent Alexandrines:

"And being | but a toy | that is | no grief | to give."

Ruh. III. 11. 1. 114.

"Without | a párall | el, thése | being áll | my stúdy."
Tempesi, i. 2. 74.

Doing.—"Can láy | to béd | for éver: | whiles you, | doing thús."
Ib. n. 1. 284.

Seeing.—" Or séeing | it of | such child | ish friend | linéss."

Coriol. ii. 3. 183.

"I'll in | mysélf | to sée, | and in thée | seeing ill."
Rich. II. ii. 1. 94

"That you | at súch | times séeing | me né | ver sháll."

Hamlet, i. 5. 173.

-ying.—" And proph | esying | with ac | cents ter | rible."

Macheth, ii. 3 62

This may explain

"Lóck'd in | her món(u) [468] | ment. She'd | a priph(e)- | sying féar."—A. and C. iv. 14. 120.

So with other participles, as

"They, knówing | dame El | eanór's | aspir | ing húmour."
2 Hen. VI. i. 2, 97.

The rhythm seems to demand that "coward" should be a quasimonosyllable in

- "Wrong right, | base noble, | old young, | coward val | iant."

  T. A. iv. 1. 29.
- "Noble" a monosyllable. (See 465.)
  - "Yét are | they páss | ing cówardly. | But I' | beséech you."

    Cortol. i. I. 207.
- 471. The plural and possessive cases of nouns in which the singular ends in s, se, ss, ce, and ge, are frequently written, and still more frequently pronounced, without the additional syllable:
  - "A's the | dead car | casses of | unbur | ied men."

Corrol. m. 3. 122.

"Thínking | upón | his sér | vices tóok | from you."

*Ib.* ii. 2. 231.

- "Their sénse | are [Fol. sic] shút."-Macbeth, v. I. 29.
- "My sénse | are stopped."-Sonn. 112.
- "These verse."-DANIEL.
- "I'll tó | him; hé | is híd | at Láwr | ences céll "
  R. and J. iii. 2. 141.
- "Great kings of France and England! That I have laboured, Your might | méss | on both | parts best | can witness."

  Hen. V. v. 2, 28.
- "Place" is probably used for "places" in
  - "The frésh | springs, brine- | pits, bar | ren place | and fértule."—Tempest, 1. 2. 338,
  - "These twó | Antiph | olús [Folio], | these twó | so líke."

    C. of E. v. 1. 357.
  - "Are there balance?"-M. of V. iv. 1. 255.
  - " (Here) have l, thy schoolmaster, made thee more profit
    Than oth | er prin | ccss [Folio] can | that have | more
    time."—Temp. i. 2. 173.
  - "Sits on his horse back at mine hostess door."

K. J. ii. 1. 289 (Folic).

"Looked pále | when théy | did héar | of Clár | ence (Folio) déath."—Rich. III. II. 1. 137, ni. I. 144.

Probably the s is not sounded (horse is the old plural) in

- · And Duncan's horses (a thing most strange and certain)."

  Macheth, ii. 4. 14.
- "Lies in their purses, and whose empties them."

  Rich. II. ii. 2. 180.

Even after ge the s was often suppressed, even where printed. Thus:

"How many ways shall Carthage's glory grow!"

SURREY'S Æneid IV. (Walker).

But often the s was not written. So

"In violating marriage sacred law."

Edward III. (1597 A.D.) (LAMB.)

The s is perhaps not pronounced in

- "Conjéct | (u)ral márr | uage(s); mák | ing páit | ies stróng."

  Corrol 1. 1. 198.
- "Are brá | zen *im* | ages óf | canón (491) | iz'd sáints."

  2 Hen. VI. i. 3. 63.
- "The im | ages of | revolt | and fly | ing off!"

  Lear, ii. 4. 91.
- "O'ff with | his son | George's head."-Rich. III. v. 3. 344.
- "Létters | should nót | be knówn, | rules póv | ertý."
  Tempest, u. 1. 150.

This may perhaps explain the apparent Alexandrines:

- "I próm | is'd you | redréss | of thése | same gribuances."
  2 Hen. IV. 1v. 2. 113.
- "This déi | ty in | my bós | om twén | ty consciences."

  Temp. ii. 1. 278.
- "And stráight | discláim | their tóngues? | Whát are | your offices?"—Coriol. m. 1. 35.
- " Popíl | ius Lé | na spéaks | not of | our púr | poses."
  7. C. ni. 1. 23.
- "She lév | ell'd át | our púr | poses, ánd | being (470) róyal,"

  A. and C. v. 2. 339.
- (or " | our piirpose(s), | and bé | ing róyal.")
  - "A thing | most brú | tish, I' | endówed | thy púrposes."

    Tempest, i. 2. 357.
  - "Nor whén | she púrposes | retúrn. | Beséech | your híghness."

    Cymb. iv. 3. 15.
  - "As blánks, | benévo | lences ánd | I wót | not whát."
    Rich. II. ii. 1. 250.
  - "My sérv | ices whích | I have ('ve) dóne | the Sígn | iorý."

    Othello, i. 2. 18.
  - "These pipes | and these | convéy | ances of | our blood."

    Coriol. v. 1. 54.
  - "Profésses | to persuade | the king | his son's | alive." Temp. ii. 1. 236.

Either "whom I" is a detached foot (499) or s is mute in

"Whom I', | with this | obed | ient steel, | three inches of it (inch of 't)."—Tempest, ii. 1. 285.

472. Ed following d or t is often not written (this elision is very old: see 341, 342), and, when written, often not pronounced.

- "I hád | not quóted him. | I féar'd | he díd | but trífle."

  Hamlet, ii. 1. 112.
- "Reg. That ténded (Globe, 'tend') | upón | my fáther. Glou. I knów | not, mádam."—Lear, ii. 1. 97.
- "Since nót | to bé | avoided | it falls | on mé."

1 Hen. IV. v. 5, 13.

- "But júst | ly ás | you háve | excéeded | all prómise."

  A. Y. L. i. 2. 156.
- "For tréas | on éxe | cuted in | our late | king's days."

  I Hen. VI. ii. 4. 91.
- "And só, | ríveted | with faith | untó (457) | your flésh."
- "Be soon | colléct | ed and all | things thought | upon."
- Hen. V. 1. 2. 305.

  "I's to | be frighted | out of féar : | and in | that mood."
- A. and C. iii. 13. 196.
  "Was apt | ly fitted | and nat | (u)rally | perform'd."
- T. of Sh. Ind. 1. 87.
  "Is now | converted: | but now | I was | the lord."
- M. of V. iii. 2. 169. "Which I' | mistrusted | not: fare | well there | fore, Héro."
  - M. Ado, ii. 1. 189.
    "All un | avoided | is the doom | of dest | iny."

Rich. III. iv. 4. 217.

but here "destiny" (467) may be a dissyllable, and -ed sonant.

This explains the apparent Alexandrine:

- "I thús | negléct | ing wórld | ly énds | all dédicated."
  Temp, i. 2. 89.
- "Shouting | their em | ulá | tion. Whát | is gránted them?"

  Corvol. i. 1. 218.

So strong was the dislike to pronouncing two dental syllables together, that "it" seems nearly or quite lost after "set" and "let" in the following:

"I humb | ly th it | at your will; | but for | my mistress."

Cymel. iv. 3. 18.

- To his | expér | ienced tongue; | yet lét it | please both."

  Tr. and Cr. i. 3. 68.
- "You are a | young hunt | sman, Már | cus: let et alone."

  T. A. iv. 2. 101.
- "You sée | is kíll'd | in hím : | and yét it | is dánger."

  Lear, iv. 7. 79.

So perhaps "Of éx | cellént | dissémb | ling; and | let u look."

A. and C. i. 3, 79.

But more probably, "dissémbling; and lét | it look."

- 473. Est in superlatives is often pronounced st after dentals and liquids. A similar euphonic contraction with respect to est in verbs is found in E. E. Thus "bindest" becomes "binst," "eatest" becomes "est." Our "best" is a contraction for "bet-est."
  - "Two of | the sweet'st | compan | ions in | the world."

    Cymb. v. 5, 349.
    - "At your | kind'st léisure."-Macbeth, ii. 1. 24.
    - "The stern'st | good night."—Ib. 11. 2. 4.
    - " Secret'st."-Ib. in. 4. 126.
    - "This is | thy  $\ell ld'st$  | son's són."—K. J. ii. 1. 177.

So Temp. v. 1. 186.

- "Since déath | of mý | dear'st móth | er."—Cymb. iv. 2. 190.
  "The lóy | al'st hús | band thát | did é'er | plight tróth."
- A. W. ii. 1. 163, "greafst." "The sweet'st, dear'st."—W. T. iii. 2. 202. "Near'st."—Mach. m. 1. 118. "Unpleasant'st."—M. of V. iii. 2. 254. "Strong'st."—Rich. II. iii. 3. 201. "Short'st."—Ib. v. 1. 80. "Common'st."—Ib. v. 3. 17. "Faithfull'st."—T. N. v. 1. 117.

This lasted past the Elizabethan period.

"Know there are rhymes which fresh and fresh apply'd Will cure the arrant'st puppy of his pride."

POPE, Imit. Hor. Epist. i. 60.

The Folio reads "stroakst," and "made" in

"Thou strôakedst | me ánd | madest múch | of mé, | would st give me."—Tempest, 1. 2. 333.

Eut the accent on "and" is harsh. Perhaps "and má dest."

#### VARIABLE SYLLABLES.

474. Ed final is often mute and sonant in the same line. Just as one superlative inflection-est does duty for two closely connected adjectives (398):

"The generous and gravest citizens."—M. for M. iv. 6. 13. and the adverbial inflection ly does duty for two adverbs (397):

"And she will speak most bitterly and strange."

M. for M. v. 1. 36.

so, when two participles ending in -ed are closely connected by "and," the ed in one is often omitted in pronunciation.

"Despls'd, | distréss | ed, hát | ed, márt | yr'd, kílled."
R. and J. iv. 5. 59.

"We have with a klav | en'd and | prepar | ed choice."

M. for M. 1. 1. 52.

"To this | unlbok'd | for, ún | prepár | ed pómp."

K. J. ii. 1. 560.

In the following the -ed sonant precedes:

"That were | embatt | aıled | and rank'd | in Kent."

K. J. iv. 2. 200.

"We are | impréss | ed and | engag'd | to fight."

I Hen, IV. i. 1. 21.

"For this | they have | engross | ed and | pil'd up." 2 Hen. IV. iv. 5. 71.

"Thou cháng | ed ánd | self-cóv | er d thíng, | for sháme."

Lear, iv. 2. 62.

At the end of a line ed is often sounded after er:

"Which his | hell-gov | ern'd arm | hath bûte | herêd."
Rich, III 2.74

See J. C. ii. 1. 208; iii. 1. 17; iii. 2. 7, 10; iv. 1. 47; v. 1. 1. So Rich. III. iii. 7. 136; iv. 3. 17; v. 3. 292; M. N. D. iii. 2. 18, &c. This perhaps arises in part from the fact that "er" final in itself (478) has a lengthened sound approaching to a dissyllable.

Ed is very frequently pronounced in the participles of words ending in fy, "glorify," &c.

"Most pút | reft | ed core, | so fáir | without."

Tr. and Cr. v. 9. 1.

"My môrt | ifi | ed spírit. | Now bíd | me rún."

7. C. ii. 1. 824. "Vaughan | and all | that have | miscarr | itd." Rich, III. v. 1. 5.

"The Frénch | and E'ng | lish thére | miscar | riêd."
M. of V. ii. 8. 29.

"That came | too lág | to sée | him bú | ridd."—Ib. ii. 1. 90. So frequently in other Elizabethan authors. Also when preceded by rn, rm, "turned," "confirmed," &c., and in "followed:"

"As they | us to | our trench | es foll | owed."

Coriol. i. 4. 42.

On the other hand, -ed is mute in

"By whát | by-páths | and in | diréct | erook'd wiys." 2 Hen. IV. iv. 5. 185.

In "Warder. We dó | no óth | erwise | than wé | are will'd.

Glou. Who will | ed you? | Or whose | will stands |
but mine,"—I Hen. VI. i. 3. 11.

it would seem that the latter "willed" is the more emphatic of the two, and it will probably be found that in many cases where two participles are connected, the more emphatic has ed sonant. Thus the former "banished" is the more emphatic of the two in

"Hence bán | 1shéd | is bánish'd fróm | the wórld."

R. and F. 11i. 3. 19.

475. A word repeated twice in a verse often receives two accents the first time, and one accent the second, when it is less emphatic the second time than the first. Or the word may occupy the whole of a foot the first time, and only part of a foot the second. Thus in

"Fåre (480) | well, gen | tle mis | tress: fåre | well, Nan."

M. W. of W. iii. 4. 97.

"Fåre (480) | well, gén | tle cóus | 111. Cóz, | farewéll."

K. J. iii. 3, 17.

"Of gréat | est júst | ice. Wri | te (484), write, | Rináldo."

A. W. ii. 4. 29.

"These vi | olint | desires | have vio | lent ends."

R. and J. ii. 6. 9. "With her | that hat | eth thee | and hates | us all."

2 Hen. VI. ii. 4. 52. Here the emphasis is on "ends" and "us all."

"Duke. Still (486) | so crú | el?
Oliv. Still | so cón | stant, lórd."—T. N. v. 1. 118.

"Com. Knów (484), | I práy | you.

Coriol. I' | "ll knów | no fúrther."—Coriol. iii. 3. 87.

"Déso | late, dés | olate, will | I hênce | and die,"
Rich. II. j. 2. 73.

The former "Autony" is the more emphatic in

"But were | I Brutus

And Bru | tus A'n | tony, I there were | an A'ntony,"

7. C. iii. 2. 231.

So, perhaps, the more emphatic verb has the longer form in

"He rous | eth up | himself | and makes | a pause."

R. of L. 541.

This is often the case with diphthongic monosyllables. See 484. Compare

"Nów | it schéy | neth, nów | it réyn | eth fáste."
CHAUCER, C. T. 1537.

- 476. On the other hand, when the word increases in emphasis, the converse takes place.
  - "And lét | thy blóws, | dóubly | redóub | (e)léd."
    Ruch. II. i. 3. 80.
  - "Virg. O, héavens, | O, héav | ens.

    Coriol Nay, | I prí | thee, wóman."

    Coriol, 1V. I. 12.
  - "Was it | his spirit | by spir | its taught | to write?"

    Sonn. 86.
  - "And with | her person | age, her | tall per | sonage."

    M. N. D. iii, 2. 292.
  - "Március | would háve | all fróm | you—Már | cuis,
    Whom láte | you have námed | for cónsul."

    Coriol. iii. 1.'195

Even at the end of the verse Marcius has but one accent, as a rule. But here it is unusually emphasized.

- "And wher he run or fly they know not whether."
  V. and A. 304.
- "King. Be pát | ient, gént | le quéen, | and I' | will stáy.

  Queen. Whó can | be pát | iént | in thése | extrémes."

  3 Hen. VI. i. 1. 215-6.
- "Yield, my lórd | protéct | or, yí | eld, Winch | estéi."

  I Hen. VI. iii. 1. 112.
- "Citizens. Yield, Már | cius, yl | eld.

  Men. Hé | ar (480) mé, | one wórd."

  Coriol. iii. 1. 215.
- "A dévil (466), | a bór | n (485) dé | vil, in | whose nature."

  Tempest, iv. 1. 188.
- So arrange "You héavens (512), |
  Give me | that pát | ience, pát | ience | I néed."

  Lear, ii. 4. 274.
- ("Patient" was treated as a trisyllable by the orthoepists of the time.)

"Being had, | to trí | umph bé | ing (on the other hand) láck'd, | to hópe."—Sonn. 52.

Similarly "Which art | my near'st | and dear | est en | emý."

I Hen. IV. ni. 2. 123.

On the other hand, perhaps, "sire," and not "cówards," is a dissyllable in

"Cowards fá | ther cówards, | and báse | things sí | re base."

Cymb. iv. 2. 26.

So, perhaps, "Pánting | he líes | and bréath | eth in | her fáce."
V. and A. 62.

Here "lies" is unemphatic, "breatheth" emphatic.

For diphthongic monosyllables see 484.

Ì

The same variation is found in modern poetry. In the following line there is, as it were, an antithetical proportion in which the two middle terms are emphatic, while the extremes are unemphatic:

"Tower be | yond tow | er, spi | re be | yond spire."—TENNYSON.

#### LENGTHENING OF WORDS.

477. R, and liquids in dissyllables, are frequently pronounced as though an extra vowel were introduced between them and the preceding consonant:

"The parts | and gra | ces of | the wres | t(e)ler."

A. Y. L. ii. 2. 13

"In séc | ond ácc | ent of | his ord | (i)nance."

Hen. V. ii. 4. 126.

The Folio inserts i here, and e, Ib. iii. Prologue, 26. In the latter passage the word is a dissyllable.

"If you | will tar | ry, ho | ly pilg | (e)rim."—A. W. iii. 5. 43.

"While shé | did cáll | me rás | cal fíd | d(e)lér."

T. of Sh. ii. 1. 158.

"The life | of him. | Knów'st thou | this coun | t(e)rý?"
T. N. i. 2. 21. So Corrol. i. 9. 17; 2 Hen. VI. i. 1. 206.

"And these | two Drom | ios, one | in semb | (e)lance."

C. of E. v. 1. 358; T. G. of V. i. 3. 84.

"You, the | great toe | of this | assemb | l(e)y."

Coriol. i. 1. 159

\*\* Cor. Be thús | to thém. |

Patr. You do | the no | b(e)ler."—Ib. iii. 2. 6.

Edm. Sír, you | speak nó | b(e)lý. | Reg. Whý is | this réason'd?"—Lear, v. 1. 26.

"Go séarch | like nó | b(e)lés, | like nó | ble súbjects." (3) P. of T. ii. 4. 50. The e is actually inserted in the Folio of Titus Andronicus in "brethren:" "Give Mú | cius búr | ial with | his bréth | erén." And this is by derivation the correct form, as also is "childeren." "These are the par ents of these chil d(e)rén." C. of E. v. 1. 360. "I gó. | Wríte to | me vér | y shórt | (e)lý." Rich. III. iv. 4. 428. "A rót | ten cáse | abídes | no hánd | (e)líng." 2 Hen. IV. iv. 1. 161. "The friends | of France | our shrouds | and tack | (e)lings." 3 Hen. VI. v. 4. 18. "Than Ból | ingbróke's | retúrn | to E'ng | (e)lánd." Rich. II. iv. 1. 17. . "And méan | to máke | her quéen | of E'ng | (e)lánd." Rich. III. 1v. 4. 263. Sc in E. E. "Engeland." "To bé | in án | ger ís | impí | etý; But who | is man | that is | not an | g(e)ry?" T. of A. iii. 5. 56. in which last passage the rhyme indicates that angry must be pronounced as a trisyllable. "And strength | by limp | ing sway | disa | b(e)led."—Sonn. 66. So also in the middle of lines-"Is Cade | the son | of Hen | (e)ry | the Fifth?" 2 Hen. VI. iv. 8. 36. This is common in Hen. VI., but not I think in the other playsnot for instance in Rich. II. "That croaks | the fá | tal én | t(e)rance | of Dúncan." Macbeth, 1. 5. 40. "Cárries | no fá | vour ín't | but Bért | (e)rám's." A. W. i. 1. 94.

"O mé! | you júgg | (e)lér! | you can | ker blóssom."

"And thát | hath dázz | (e)léd | my réa | son's light."

"Tis mónst | (e)róus. | Iá | go, whó | begán it?"

M. N. D. iii. 2. 282.

T. G. of V. ii. 4. 210.

Othello, ii. 3. 217.

```
"Béing | so frús | t(e)ráte. | Téll him | he mócks."
```

A. and C. v. i. 2.

"Lord Doug | (e)lás, | go you | and téll | him so."

I Hen. IV. v. 2. 33.

"Gráce and | remém | b(e)ránce | be tó | vou bóth."

W. T. iv. 4. 76.

"Of quick | cross light | (e)ning? | To watch, | poor pérdu." Lear, 1v. 7. 35

"Thou kill'st | thy mist | (e)réss : | but well | and frée." A. and C. 11. 5. 27.

"To taunt | at slack | (e)ness. | Canid | ius we." Ib. 111. 7. 28.

So also probably "sec(e)ret," "monst(e)rous" (Macbeth, iii. 6. 8). "nob(e)ly," "wit(e)ness," T. G. of V. iv. 2 110, and even "cap(i)tains" (French "capitaine:" Macbeth, i. 2, 34, 3 Hen, VI, iv. 7, 30, and perhaps Othello, i. 2, 53).

Spenser inserts the e in some of these words, as "handeling," F. O. i. 8. 28; "enterance," 1b. 34.

478. Er final seems to have been sometimes pronounced with a kind of "buri," which produced the effect of an additional syllable; just as "Sirrah" is another and more vehiement form of "Sir." Perhaps this may explain the following lines, some of which may be explained by 505-10, but not all:

> " Corn. We'll téach | vou-Kent.

Sír. | T'm | too óld | to léarn. Lear, 11. 2. 135.

(But? "I' am.")

"Lénds the | tongue vóws; | these blá | zes dáugh | tér."

Hamlet, i. 3. 117.

"And there | upon, | give me | your difugh | ter." Hen. V. v. 2. 475.

"Bru, Spread fur ther. One wó | rd (485) móre, | one wórd." Menen. Corrol. in. I. 811.

"Like a | ripe sis | ter : | the wom | an low."

A. Y. L. iv. 3. 88.

"Of our | dear souls. | Meantime, | sweet sis | ter." T. N. v. 1. 393.

"I práy | you, úncle (465), | gíve me | this dág | gér." Rich. III. iil. 1. 110.

"A broth | er's mur | der. | Pray can | I not." Hamlet, iii, 3. 38.

```
"Frighted | each oth | &r. | Why should | he follow?"
                                              A. and C. iii. 13. 6.
      "And só | to árms, | victór | ious fá | ther."
                                             2 Hen. VI. v. 1. 211.
      "To céase. | Wast thou | ordáin'd. | dear fá | thér?"
                                                      Ib. v. 2. 45.
      "Corn. Where hast I thou sent I the king? |
                                   To Do | vér."-Lear, iii. 7. 51.
         Glouc.
 "Will I' | first work. | He's for | his más | ter."-Cymb. i. 5. 28.
      "Lear. Thán the | sea-móns | tér. |
                          Práy, sir, be pátient."—Lear, i. 4. 283.
But perhaps "patient" may have two accents. In that case "ter"
is a pause-extra syllable.
  In the two following lines s follows the r:
      "To spéak | of hor | rôrs, | he cômes | befôre me."
                                                 Hamlet, ii. 1. 84.
      "Públius, | how nów? | How nów, | my más | ters?"
                 T. A. iv. 3. 35; and perhaps Macbeth, iii. 4. 133.
       "And give | him half: | and for | thy vig | bur."
                                            Tr. and Cr. ii. 2. 272.
       "Téll me, | how fáres | our lov | ing móth | &?"
                                               Rich. III. v. 3. 82.
       "Cass. Good night, my lord.
        Brut.
                                   Good night, | good broth | er."
                                                  7. C. iv. 3. 237.
       "He whóm | my fáth | er námed? | Your E'd | gár."
                                                   Lear, ii. 1. 94.
(? "ná(484) | med? Yoú | r (480) E'dgar.")
       "I'll fol | low you | and tell | what an | swer."
                                             3 Hen. VI. iv. 3. 55.
       "I have six | ty sail : | Cæ'sar | none bét | ter."
                                              A. and C. iii. 7. 50
       "This wood en slá very, thán to súff #."
                                                   Temp. iii. 1. 62.
```

Sometimes this natural burr on r influences the spelling. In Genesis and Exodus (Early English Text Society, Ed. Morris) we have "coren" for "corn," "boren" for "born." Thus the E. E. "thurh" is spelt "thorugh" by early writers, and hence even by Shakespeare in

"The false | revolt | ing Nor | mans tho | rough thee."

2 Hen. VI. iv. 1. 87.

So M. N. D. ii, 1. 3, 5; Coriol. v. 3, 115.

In the following difficult lines it may be that r introduces an extra syllable:

```
"I'gnomy | in rán | som ánd | free pá | rdôn
A're of | two hóu | ses, láw | ful mé | rcŷ."

M. for M. ii. 4. 111, 112.
```

It would of course save trouble to read "ignominy," against the Folio. But compare

and in T. A. iv. 2. 115 (where the Folio reads "ignominy") the i is slurred.

Ruch. II. ii. 3. 21.

"Thou, Rích | ard, shált | to the dúke | of Nor | fólk."
3 Hen. VI. i. 2. 38.

So we sometimes find the old comparative "near" for the modern "nearer.

"Bétter | far off | than néar | be né'er | the néar."

Rich. II. v. 1. 88.

"The néar | in blood |

The néar | er blóody."—Macbeth, 11. 3. 146.

"Nor near nor farther off . . . than this weak arm."

Rich. II. iii. 2. 64.

And "far" for "farther," the old "ferior."

"Fár than | Deucá | lion off."-IV. T. iv 4. 442.

479. The termination "ion" is frequently pronounced as two syllables at the end of a line. The i is also sometimes pronounced as a distinct syllable in soldier, courtier, marriage, conscience, partial, &c.; less frequently the e in surgeon, vengeance, pageant, creature, pleasure, and treasure.

The cases in which ion is pronounced in the middle of a line are rare. I have only been able to collect the following:

"With ob | servá | tiôn | the which | he vénts."

A. Y. L. ii. 7. 41.

"Of Hám | let's tráns | formá | ttón: | so cáll it."

Hamlet, ii. 2. 5.

"Be chosen | with pro | clama | tions | to-day."

T. A. i. 1. 190

Gill, 1621, always writes "ti-on" as two syllables. But there is some danger in taking the books of orthoepists as criteria of popular pronunciation. They are too apt to set down, not what is, but what ought to be. The Shakespearian usage will perhaps be found a better guide.

 $T\iota \delta n$ , when preceded by c, is more frequently prolonged, perhaps because the c more readily attracts the t to itself, and leaves  $\iota on$  uninfluenced by the t.

"It were | an hón | est áct | ión | to sáy so."

Othello, ii. 3. 145; Tr. and Cr. i. 3. 840.

"Her sweet | perfect | 16ns | with one | self king."

T. N. i. 1. 39.

"Yet have | I fiérce | afféct | 16ns | and think."

A. and C. i. 5. 17.

"With sore | distract | 16n | what I' | have done."

Hamlet, v. 2. 241.

"To ús | in our | eléct | 16n | this dáy."—T. A. i. 1. 235.

In "That sháll | make áns | wer tó | such quést | 10ns.

It is enough. | I'll thínk | upon | the quést | 10ns,"

2 Hen. VI. i. 2. 80, 82.

it seems unlikely that "questions" is to be differently scanned in two lines so close together. And possibly, "it is (it's) enough," is one foot. Still, if "questions" in the second verse be regarded as an unemphatic (475) repetition, it might be scanned:

"It is | enough. | I'll think | upon | the questions."

The Globe has

"Jóin'd in | commlss | ion with him; | but éither (466) |
Had borne || the action of yourself, or else
To him || had left it solely."—Coriol. iv. 6. 14.

But better arrange as marked above, avoiding the necessity of laying two accents on "commission." So Folio—which, however, is not of much weight as regards arrangement.

I is pronounced in "business" in

"To see | this bus | incless. | To-mor | row next."
Rich. II. ii. 1. 217; Rich. III. ii. 2. 144; M. of V. iv.
1. 127; Corvol. v. 3. 4.

"Divin | est cré | azure, | Astræ' | a's daughter."

```
1 Hen. VI. i. 6. 4.
So probably
       "Than thése | two cré | atúres. | Whích is | Sebástian?"
                                                   T. N. v. 1. 231.
       "But he's | a tried | and val | iant sold | ier."-J. C. iv. 1.28
       "Your sis | ter is | the bet | ter soll | dier."-Lear, iv. 5. 3.
       "Making | them wom | en of | good carr | 1age."
                                                R and J. i. 4. 94.
       "Márri | age is | a mát | ter óf | more wór | th."
                                     1 Hen. VI. v. 5. 55, v. 1. 21.
       "To wóo | a máid | in wáy | of márr | iáge"
                                                 M. of V. ii. 9. 13.
       "While I' | thy ám | 1á | ble chéeks | do cóy."
                                                 M. N. D. iv. 1. 2.
       "Young, vál | iánt, | wíse, and, | no dóubt, | right róyal"
                           Rich. III. 1. 1. 245; Tempest, in. 2. 27.
       "With th' án | ciênt | of war | on our | procéedings."
                                                    Lear, v. 1. 32.
       "You have done our plé asires much grace, fair
             ládies."— T. of A. i. 2. 151.
So
      "Take her | and úse | her at | your plé | asure."
                                               B. and F. (Walker).
      "We'll léave | and think | it is | her plé | asúre."-Ib.
      "But 'tis | my lord | th' Assist | ant's ple | asire."-Ib.
      "He dare | not sée | you. A't | his plé | asúre."-Ib.
      "You shall have ransom. Let me have sur gebns"
                                                  Lear, iv. 6. 196.
      "If on | ly to go | '(484) warm | were gorg | cous."
                                                     Ib. ii. 4. 271.
      "Your mind | is toss | ing on | the b | cean."
                               M. of V. i. 1. 8; Hen. V. iii. 1. 14.
      "The new | est state. | This is | the ser | geant."
                                                  Macbeth, i. 2. 3
Similarly "But they | did say | their pray. | ers and | address'd
                  them."-Ib. 11. 2. 25; Corrol. v. 3. 105.
```

Even where "prayer" presents the appearance of a monosyllable, the second syllable was probably slightly sounded.

"Hath túin'd | my féign | ed práy | er ón | my héad."

Rich, III. v. 1. 21, n. 2. 14.

For and e sonant in "-ied," see 474.

- 479 a. Monosyllabic feet in Chaucer. Mr. Skeat (Essay on Metres of Chaucer, Aldine Edition, 1866) has shown that Chaucer often uses a monosyllabic foot, but the instances that have been pointed out are restricted to the first foot.
  - "May, with all thyn floures and thy greene."—C. T. 1512.
  - " Til | that deeth departe schal us twayne."-Ib. 1137.
  - "Ther | by aventure this Palamon,"-Ib. 1518.
  - "Now | it schyneth, now it reyneth fast."—Ib. 1537. "Al | by-smoterud with his haburgeon."—Ib. 77.

It will be shown in paragraphs 480-6 that Shakespeare uses this hience more freely, but not without the restrictions of certain natural laws.

480. Fear, dear, fire, hour, your, four, and other monosyllables ending in r or re, preceded by a long vowel or diphthong, are frequently pronounced as dissyllables. Thus "fire" was often spelt and is still vulgarly pronounced "fier." So "fare" seems to have been pronounced "fa-cr;" "ere," "e-er;" "there," "the-er," &c.

It is often emphasis, and the absence of emphasis, that cause this licence of prolongation to be adopted and rejected in the same line:

Fair.—" Ferd. Or níght | kept cháin'd | belów. | Prosp.

Fáir | ly spóke." Tempest, iv. 1. 31.

(or perhaps (484) "belów. | Fáir | ly spóke.")

\*\*Lire\*\*— "Póison'd, | ill fá | re, déad, | forsóok, | cast óff."

K. J. v. 7. 35.

'Loath to | bid få | rewell, | we take | our leaves."
P. of T. ii. 5. 13.

'Lúcius, | my gówn. | Fáre | well, góod | Méssala." G. 1v. 3. 231.

"Died év | ery dáy | she lív'd (Fol.). | Fáre | thee wéll."

Macbeth, iv. 3. 111.

"Fáre | well, kíns | man! I' | will tálk | with you."

I Hen. IV. i. 3. 234.

"For worms, | brave Pér | cy. Fá | rewéll (so Folio), | great héart."—Ib. v. 4. 87.

"Why then | I wi | 11 (483). Fá | rewell, | old Gaunt."
Ruch. II. i 2. 44.

So 7. C. iv. 3. 231; I Hen. IV. iv. 3. 111 (Folio); M. W. of W. in. 4. 97; K. 7. in. 2. 17. (See 475.)

```
Ere -"For I' | inténd | to have | it ér | e (é-er) long."
                                            1 Hen. VI i. 3. 87.
  I should prefer to prolong the emphatic here, rather than "our," in
      "What should | be spok | en hé | re (hé-er) where | our fate."
                                             Mube'h, 11. 3. 128.
Merc. - The pause after "night" enables us to scan thus :
        "They have tráv ell'd all the night (484) Mé re
             fétches."-Lear, 11. 4 90.
There. - "Hath death | lain with | thy wife. | There | she lies."
                                               R. and J. iv. 5. 36
        'Towards Cálais; | now giánt | him thé | re, thé | re seen."
                                             Hen. V. v. Prol. 7.
  (I have not found a Shakespearian instance of "Caláis." Other-
wise at first sight it is natural to scan "Towards | Caláis.")
       "Exe. Like mú | sic.
                              Thé | refore | doth héav'n | divíde."
         Cant.
                                                 Hen. V. 1. 2. 183,
Where.-"I knów | a bánk, | whére | the wild | thyme blóws."
                                              M. N. D. 11. 1. 249.
       "Hor. Where, | my lord? |
                                   I'n my | mind's eýe, | Horátio."
         Ham.
                                               Hamlet, i. 2. 185.
  (But Folio inserts "Oh" before "where.")
Rarely.-"I's not | this buck | led well? | Ráre | ly, rárely."
                                               A. and C. iv. 4. 11.
  (The first "rarely" is the more emphatic: or? (483), "well.")
Deur.—"As done: | persév | eránce, | déar | my lord."
                                            Tr. and Cr. in. 3. 150.
       "Déar | my lord, | if you, | in your | own proof."
                                                 M. Ado, iv. 1. 46.
       "The king | would speak | with Cornwall: | the de | ar
              fáther."-Lear, n. 4. 102.
       "Oliv. Than mu | sic from | the sphe | res.
                                                 Dé | ar lády."
         Viol.
                                                  T. N. iii. 1. 121.
Fear. - "Féar | me nót, | withdraw, | I héar | him cóming."
                                                  Hamlet, iii. 4 7.
Hear. - "Hear. Ná | ture, hé | ar, dé | ar Gód | dess, héar."
                                                    Lear, 1. 4. 297
  (The emphasis increases as the verse proceeds.)
Near. - "Néar, | why then | anoth | er time | I'll hear it."
                                                 T. of A. _ 2. 184.
```

Tears.—"Auf. Name not | the God, | thou boy | of t' | ars.
Corrol.

Coriol. v. 6. 101.

" Téar | for téar, | and lov | ing kiss | for kiss."

T. A. v. 3. 156.

Year.—"Twelve yé | ar since, | Mirán | da, twélve | year since."

Tempest, i. 2. 53.

(The repeated "year" is less emphatic than the former.)

And, perhaps, if the line be pronounced deliberately,

"Mány | yéats | of háp | py dáys | befál."—Rich.II. i. 1.21. It might be possible to scan as follows:

"Well strúck | in yé | ars, fá | ir ánd | not jéalous."

Rich. III. i. 1. 92.

But the Folio has "jealious," and the word is often thus written (Walker) and pronounced by Elizabethan authors.

Their (?) -If the text be correct, in

"The commons hath he pill'd with grievous taxes,

And quite lóst | their héarts. | The nó | bles háth | he fin'd

For an | cient quarrels (463), | and quite | lost thé | ir
hearts,"—Rich. II. 11. 247-8.

it is almost necessary to suppose that the second *their* is more emphatic than the first. Else the repetition is intolerable. See 475, 476. But even with this scansion the harshness is so great as to render it probable that the text is corrupt.

Ilire.-"A ship | you sent | me for | to hi | re wastage"

C. of E. iv. 1. 95.

Stre — "And is | not like | the st | re: hon | ours thrive."

A. W. ii. 3. 142.

Door.—" And with | my sword | I'll keep | this dó | or safe."
T. A. i. 1. 288.

More.—"If more, | the mo | re hast | thou wrong'd | (ed) me."

Lear, v. 3. 168.

(The second "more" is the more emphatic.)

"As máy | compáct | it mó | re. Gét | you góne."

16. i. 4. 362.

"Who hádst | desérv | ed mô | re thán | a príson."

Temp. i. 2. 362.

Our (perhaps) — "To list | en  $\delta u$  | r púr | pose. This is (461) | thy office."—M. Ado, iii. 1. 12.

("This is" is a quasi-monosyllable See 461.)

- "And bý | me, hád | not bu | r háp | been bád."

  C. of E. i. 1. 39.
- "First Sen. Which wé | devise | him.

  Corn. Ou | r spóils | he kíck'd at."

  Corvol. 11, 2, 128.
- "First" requires emphasis in
  - "Sic. În bu | r first | way.

    Men.

    I | 'Il bring | him tó you

Hour (often) —" A't the | sixth hou | r, at | which time | my lord."

Tempest, v. 1. 4.

Your.—"And só, | though you | rs, nót | yours\*—prove | it só."
M. of V. ni. 2. 20.

"Lart. My hórse | to yóu | rs, nó! |

Mart.

Lart.

Agréed."

Corvol. 1. 4 2.

"And pún | 1sh thém | to you | r héight | of pléasure."

M. for M. v. 1, 240.

Unless "pleasure" is a trisyllable. (See 479.)

- "Is he páid | on'd ánd | for yóu | r lóve | ly sáke."—Ib. 496. There is an emphatic antithesis in
  - "Whó is | lost tóo. | Take yóu | r pá | tience tó you, And I'll say nothing."—W. T. m. 2. 232.
  - "And sháll | have yóu | r will, | becáuse | our king."
    3 Hen. VI. iv. 1. 17.
- 481. Monosyllables which are emphatic either (1) from their meaning, as in the case of exclamations, or (2) from their use in antithetical sentences, or (3) which contain diphthongs, or (4) vowels preceding r, often take the place of a whole foot. This is less frequent in dissyllable words. In (1) and (2) as well as (3) the monosyllables often contain diphthongs, or else long vowels.

In many cases it is difficult, perhaps impossible, to determine whether a monosyllable should be prolonged or not. Thus, in

"On this | unworth | y scaff | old to | bring forth,"

Hen. V. Prologue, 10.

many may prefer to scan "|-old to bri | ng forth," and to prolong the following monosyllable rather than to accent "to;" and in

- "Came pour | ing líke | the tlde | intb | a bréach,"
  Hen. V. i. 2. 149.
- \* It is a matter of taste which yours should receive the emphasis.

it is possible to prolong the preceding monosyllable, "the  $tl \mid de$  in  $\mid$  to a bréach." Such cases may often be left to the taste of the reader (but for the accent of "into" see 457a). All that can safely be said is, that when a very unemphatic monosyllable, as "at," "and," "a," "the," &c. has the accent, it is generally preceded or followed by a very strongly accented monosyllable, as

"Assume the port of Mars; and at his heels."

Hen. V. Prologue, 6.

It is equally a matter of taste whether part of the prolonged monosyllable should be considered to run on into the following foot or whether a pause be supposed after the monosyllable, as

"Girding | with griev | ous slege | castles | and towns."

Hen. V. i. 2, 152.

"As knóts | bý the | conflúx | of méet | ing sáp."
Tr. and Cr. 1. 3. 7

1r. ana Cr. 1. 3.

# 482. Monosyllabic exclamations.

Vir.

Ay:-" Polon. Whérefore | should you | do this? |
Reg. A'y, | my lord?"

"King. Will you | be rúled | by mé? |

Laert. A'v. | my lórd."

A'y, | my lórd."

1b. iv. 7, 60,

"A'y, | what élse? | And bút | I bé | decéiv'd."

T. of Sh. iv. 4. 2. "Vol. That brought | thee to | this world. |

A'y, | and mine." Coriol. v. 3, 125.

(?) "Corn. I's he | pursú | ed (474)?
Glou.

A' | y, mý | good lórd."
Lear, n. 1. 111.

Nay.—" What sáys | he? Ná | y, nó | thing; áll | 15 sáid."
Ruh, II. ii, 1. 148.

"Cor. How, trái | tor!

Com. | Ná | y, tém | p(e)ratelý; | your prómise."

Corrol. iv. 3. 67.

Stay.—" Stay, I the king I hath thrown I his ward I er down."

16. i. 3. 118.

Yea.—"Yéa, | my Lord | How brooks | your grace | the air?"

16. iii. 2. 2.

Hail:—" 'Gainst mý | captiv | itý. | Háil, | brave friend."
Macheth, i. 2. 5.

```
0.- " Cass. O', | 'tis true. |
       Hest.
                            Ho! bid | my trúm | pet sound."
                                              Tr. and Cr. v. 3. 13.
       " Cleo.
                  O', | 'tis tréa | son.
                                     Mádam, | I trúst | not só."
         Charm.
                                                  A. and C. i. 5. 7.
       "To hide the slain. O', from this time forth."
                                                  Hamlet, 1v. 4. 65.
       " Mir. O*, | good sir, | I dó. |
         Prosp.
                                       I práy | thee, márk me."
                                                   Tempest, i. 2. 80.
Perhaps "Pol. The dévil | himsélf. |
                                      O', | 'tis (it is) | too trúe."
          King.
       "Sélf a | gainst sélf. | O, | prepós | teróus"
                                                Rich. III. in. 4. 63
       "Their cléa | rer réa | son. O*, | `góod | Gonzálo."
                                                     Temp. v. 1. 68
 I have not found "reason" a trisyllable in Shakespeare.
        "O". | my fóllies! | Then E'd | gar wás | abúsed."
                                                     Lear, 111. 7. 91.
        " O', | the diff | erénce | of man | and man."
                                                      Ib. iv. 2. 26.
       ? "The héart | of wó | man is. | O+, | (453) Brútus."
                                                      F. C. ii. 4. 40.
        "Struck Cæ' | sar ón | the néck. | O*, | you flátterers."
 Soft.-" But so | ft / com | pany | is com | ing here."
                                                  T. of Sh. iv. 5. 26.
 Come. - " Côme, | good fell | ow, pút | mine ír | on ón."
                                                  A. and C. iv. 4. 3.
 What.—" Where be | these knaves? | What, | no man | at door!"
                                               T. of Sh. iv. 1. 125.
        " Whát, | unjúst! | Bé not | so hót; | the dúke."
                                                M. for M. v. 1. 315.
 Well.—" Well, | give her | that ring, | and there | withal."
                                                T. G. of V. iv. 4. 89.
        "Gon. Rémem | ber whát | I téll | you.
                                                 Well, madam."
          Osw.
                                                       Lear, i. 3. 21.
```

483. Monosyllables emphasized by position or antithesis. A conjunction like "yet" or "but," implying hesitation may naturally require a pause immediately after it; and this pause may excuse the absence of an unaccented syllable, additional stress being laid on the monosyllable.

But.—" Of góod | ly thóus | ands. Bú | t, fór | all thís."

Macbeth, iv. 3. 44.

"The Góds | rebúke | me bú | t ít | is tídings."

A. and C. v. 1. 27.

Yet.—"Though I | condémn | not, yé | t, ún | der pardon."

Lear, i. 4. 365. "Yet (as yet), | I thínk, | we áre | not brought | so lów."

\* YH (as yet), | 1 think, | we are | not brought | so low."

T. A. iii. 2. 76.

"Brut. When Cæ's | ar's héad | is óff. | Cass.

Yét | I féar him " 7. C. ii. 1. 183.

Pronouns emphasized by antithesis or otherwise, sometimes dispense with the unaccented syllable.

"Shów | men dú | tifúl?

Why, só | didst thó | u. Séem | they gráve | and léarned? Why, só | didst thóu."—Hen. V. 11. 2. 128.

(Possibly, however, "seem" may be prolonged instead of "thou.")

"When you | shall pléase | to pláy | the thieves | for wives. I'll watch | as long | for yo | u then. | Approach."

M. of V. 11. 6. 24.

"Were yô | u in | my stéad, | would you | have héard?"

Corsol. v. 3. 192

You is emphatic from Desdemona to Othello in

" Othello. 'Tís a | good hánd,

A fránk | one.

Yó | u máy | indéed | say só."

Othello, in. 4. 44.

So in "Hów in | my stréngth | you pléase. | For yó | u, E'dmund." Lear, ii. 1. 114.

and in the retort of Brutus on Cassius,

"Lét me | tell ½ | u, Cáss | ius, yóu | yoursélf Are múch | condémn'd | to háve | an ítch | ing pálm." J. C. iv. 3. 9.

Perhaps aware of Ferdinand's comment on his emotion, "your father's in some passion," Prospero turns to Ferdinand and says, "it is you who are moved" in

" Yo'u | do lóok, | my zón, | in a | mov'd sórt."

Temp. iv. 1. 146.

Otherwise the reading of the line so as to avoid accenting "my" seems difficult.

There is no prolongation, though there is antithetical emphasis, in

"Lóok up | on hím, | love hím, | he wór | ships yóu."
A. Y. L. v. 2. 88.

The repeated "thence" seems to require a pause in

"Thénce to | a wátch, | thénce | intó (457a) | a wéakness."

Hamlet, ii. 1. 148.

But possibly, like "ord(i)nance," "light(e)ning" (see 477), so "weakness" may be pronounced a trisyllable.

484. Monosyllables containing diphthongs and long vowels, since they naturally allow the voice to rest upon them, are often so emphasized as to dispense with an unaccented syllable. When the monosyllables are imperatives of verbs, as "speak," or nouns used imperatively, like "peace," the pause which they require after them renders them peculiarly liable to be thus emphasized. Whether the word is dissyllabized, or merely requires a pause after it, cannot in all cases be determined. In the following examples the scansion is marked throughout on the former supposition, but it is not intended to be represented as necessary.

A (long). "Júst as | you lést | them, á | ll prís | 'ners, sír."

Temp. v. 1. 8

"Try mán | y, á | ll góod, | serve trú | ly néver."

Cymb. iv. 2. 373.

"Yea, lóok'st | thou pá | le? Lét | me sée | the writing."
Ruh. II. v. 2. 57.

"Duke, Like the old á ge. Clown.

A're | you réad | y, sír?"

T. N. ii. 4. 50.

"Yéa, his | dread trı | dent sháke. | My brá | ve spírit."

Temp. i. 2. 206.

At. "'Gainst mý | captív | itý. | *Hátl*, | brave friend."

Macbeth, i. 2. 5.

"I'll bé | with (wi') you strái | ght. Go | a little | befóre."

Hamlet, iv. 4. 31.

I should prefer to avoid laying an accent on "the" in

"To fá | il in the | dispos | ing of | these chances."

Corsol. iv. 7, 40.

"Which is | most fá | int. Nów | 'tis trúe | I must | be hére | confín'd | by you."—Temp. Epilogue, 3.

"Sáy | agáin, | whére didst | thou léave | these várlets?" Ay. Temp. iv. 1. 170. So in the dissyllable "payment." "He húmb | ly práys | you spéed | y páy | mént." T. of A. ii, 2. 28. Perhaps "What sá | y yóu, | my lórd? | Aré you | contént." I Hen. VI. iv. 1. 70. Perhaps "Senators. IVE | 'll sure | ty him. E. Ag | ed sír, | hands óff." Com. Corrol. ni. 1. 178. " Men. The con | sul Cori | olan | us-Hé | 'cónsul !"-Ib. iii. I. 280. "Péace, | I sáy. | Good é | ven tó | you, friend." Ea.A. Y. L. ii. 4. 70. "Antón | ius dé | ad! I'f | thou sáy | so, villain." A. and C. ii. 5. 26. " Doct. But, though | slow, de | adly. | Queen. 1 won | der. doctor." Cymb. i. 5. 10. "Why dost | not spéak? | What, dé | af: not | a word?" T. A. v. 1. 46. " Spłak, | Lavín | ia, whát | accúrs | ed hánd?" Ib. iii. 1. 66. "Which was | to ple | ase. Now | I want Spírits to | enfórce, | nót to | enchánt." Temp. Epilogue, 13. "Earth's in | créase, | foison | plénty, Barns and | garners | néver | émpty."-Ib. iv. I. 110. Perhaps "Glou. Aláck, the night comes on, and the (457) blé | ak winds."-Lear, il. 4. 303. Perhaps "Trúly | to spé | ak, ánd | with nó | addítion," Hamlet, iv. 4. 17. or "Trúly | to spéak, | and with nó | addít | ion." "Be frée | and hé | althful. | So tart | a favour." A. and C. ii. 5. 38. "The safety and health of this whole state," Hamlet, i. 3, 21.

could not be scanned without prolonging both "health" and "whole." Such a double prolongation is extremely improbable, considering the moderate emphasis required. More probably

"sanity" should be read, as has been suggested, for "sanctity," the reading of the Folio.

- "Fórward, | not pér | manént, | swéet, | not lásting." Ee. Hamlet, i. 3. 8.
  - "Séek | me out, | and that | way I' | am wife in." Hen. VIII. iii. 1. 38.
  - "The curt | ain'd slé | ep witch | craft cél | ebrates." Macbeth, ii. 1. 51.
  - "Doth cóm' fort thée in | thy slé | ep; live, | and flourish." Rich. III. v. 3. 130.
  - "This ig | norant prés | ent and | I fé | el now." Macbeth, i. 5. 58.
  - " Enough | to fétch | him in. | Sée | it done." A. and C. iv. 1. 14.
  - "Yét but | thrée. | Côme one | môre. Twó of | both kinds | máke up | fóur." M. N. D. iii. 2. 437.
  - "When sté | el gróws | sóft as | the para | site's silk." . Coriol. 1. 9. 45.
- "Soft" is emphasized as an exclamation (see 481), but perhaps on the whole it is better to emphasize "steel" here.
  - " Ferd. Makes this | place Par | adise.
  - " Prosp. Sweet | now, silence." Temp. iv. 1. 124.
- Eo. The eo in the foreign-derived word "leopard" stands on a different footing:
  - "Or horse or ox en from the le opard."

1 Hen. VI. i. 5. 31. So, often, in Elizabethan authors.

- I. "Men for | their wi | ves : wi | ves for | their husbands." 3 Hen. VI. v. 6. 41.
  - "Of gréat | est just | ice. Wrl | te, write, | Rináldo."
  - A. W. 111, 4, 29, "Hórri | ble st | ght! Nów | I sée | 'tis trúe."
  - Macbeth, iv. 1. 122. "Full fif | teen hundred, | best | des com | mon men."
  - Hen. V. iv. 8, 84.

I know of no instance where "hundred," like (477) "Henry" receives two accents. Else the "be-" in "besides" might (460) be dropped, and the verse might be differently scanned.

```
"Each mán's | like mí | ne: you | have shéwn | all Héctors."
                                               A. and C. iv. 8. 7.
       "At a poor | man's house: | he us'd | me ki | ndly."
                                      Coriol. i. 9. 83. But see 477.
      Possibly "friends" may require to be emphasized, as its
  position is certainly emphatic, in
       "Till déath | unloads | thee. Fri | ends hast | thou none."
                                             M. for M. iii. 1. 28.
       "No, sáy'st | me só, | frlend? | What coun | trymán?"
                                                 T. of Sh. i. 2. 190.
       "Yield, my lord, | protect | or yl | eld, Win | chester."
                                              I Hen. VI. in. 1. 112
  ("My" is dropped, 497.)
       "Mort de | ma vi | e! I'f | they ride | along."
                                                 Hen. V. iii. 5. 11.
      "Drive him | to Ro | me: 'tis (it | is) time | we twain."
O.
                                                A. and C. 1. 4. 73
       "Card. Rôme | shall rême | dy this. |
                                             Roam thí | ther, thén."
        Glou.
                                               1 Hen. VI. iii. 1. 51.
      "While hé | himsélf | kéeps in | the cô | ld field."
                                              3 Hen. VI. iv. 3. 14
       "Tóad that | under | cóld | stóne
        Days and | nights has | thirty | one."-Macbeth, iv. 1. 6.
  So scan "Go to the | creating | a who | le tribe | of fops."
                                                     Lear, i. 2. 14.
      "Is gó | ads, thó | rns (485), nét | tles, táils | of wásps."
Oa.
                                                    W. T. i. 2, 329.
      " 76int | by joint, | but we | will know | his purpose."
Oi.
                                               M. for M. v. I. 814.
      "What wheels, | racks, fires? | What flay | ing, bb | iling?"
                                                W. T. iii. 2. 177.
      "God save | you, sir. | Where have you | been bro | iling?"
                                            Hen. VIII. 1v. 1. 56.
      "Of théir | cwn chó | ice: one | is Jún | ius Brútus."
                                                   Coriol. i. 1. 220.
      "What say | you, bb | ys? Will | you bide | with him?"
                                                     T. A. v. 2. 13.
      "Than in | my thought | it lies. | Good | my lord."
m.
                                                   A. W. v. 3. 184.
```

It might be thought that in the above the prolongation rests on the (lieth), but that we have also

```
"The gó | od góds | will móck | me prés | entlý."

"The gó | od góds | will móck | me prés | entlý."
```

A. and C. iii. 4. 15.

"He stráight | declín | ed, dró | op d, tóok | it deeply."
W. T. ii. 3. 14.

"Tổ it, | boy! Már | cus, W | ose whên | I bíd."
T. A. iv. 3. 58.

"Hours, mín | utes, nó | on, míd | night, ánd | all eýes."

W. T. 1. 2. 290.

"But ró | om, fái | ry, hére | comes O'b | erón."
M. N. D. ii. 1. 58.

"Boot | less home | and weath | er-beat | en back."

1 Hen. IV. iii, 1, 67.

"Pull off | my bo | ot: hard | er, hard | er, so."

Lear, iv. 6. 177.

"But mó | ody | and dú | ll mél | anchóly."

C. of E. v. 1. 79.

Some may prefer to read "dull" as a monosyllable, but I can find no instance of "meláncholý" to justify such a scansion.

In "Lear. To this | detést | ed gró | om.

Gon.

A't | your chóice, sir,'

Lear, ii. 4. 220.

either "groom" or "your" should be dissyllabized.

"I' do | wánder | évery | whére Swifter | thán the | môon's | sphére."—M. N. D. ii. I. 7.

Ou. "Which élse | would frée | have wrb | ught. A'll | is wéll."

Macbeth, ii. 1. 19.

In "Should drínk | his blóod— | mbunts | up tó | the áir."

MARLOW, Edw. 11. Collier (Hist. of British Stage, vol. iii) thinks "mounts" the emphatic word to be dwelt on for the length of a dissyllable.

Ozv. "Own" is perhaps emphasized by repetition (or "Are" is or dissyllable, as "fare," "ere," "where," 480) in

"Hel. Mine ówn | and nót | mine  $\delta$  | wn.

A're | you súre?

M. N. D. iv. 1. 189.

Oy. The last syllable of "destroy" seems prolonged in
"To fright | them ére | destró | y. Bút | come in." .

Corsol. iv 5, 149

U. It may be that "fume" is emphasized in

"She's tick | led nów. | Her fú | me néeds | no spúrs."
2 Hen. VI. i 3. 153

(Unless "needs" is prolonged either by reason of the double vowel or because "needs" is to be pronounced "needeth.")

"Trúe | nobíl | ity is | exémpt | from féar."
2 Hen. VI. iv. 1. 129,

Titania speaks in verse throughout, and therefore either "and" must be accented and "hoard" prolonged, or we must scan as follows:

- "The squir | rel's hóard, | and fétch | thee néw | 'núts."

  M. N. D. iv. 1. 40.
- "Cord. That wants | the méans | to léad it. |

  Mess. Néws, | mádam."

  Lear, iv. 4. 20.
- 485. Monosyllables containing a vowel followed by "r" are often prolonged.
- A. "Thyr. Héar it | apár | t.
  Clea. Nóne | but friends: | say bóldly."

  A. and C. iii. 13, 47.

"Hó | ly séems | the quarrel Upón | his grá | cc's pá | rt; bláck | and féarful O'n the | oppó | ser."—A. W. 11. 1. 5.

- "Well fitt(ed) | in \( \delta \) | rts, gl\( \delta \) | ri\( \overline{\pi} \) in \( \arms.'' \)
  \( L. L. L. \) ii. 1. 45.
- "Strikes his | breast há | rd, ánd | anón | he cásts."

  Hen. VIII. iii. 2. 117.
- "But could | be willing | to má | rch on | to Cálais."

  Hen. V. iii, 6, 150.
- "Hárk | ye, lórds, | ye sée | I have gíven | her phýsic."
  T. A. iv. 2. 162.
- "Lóok how | he mákes | to Cx's | ar, már | k hím."
  7. C. iii. 2. 18.
- Ei. "I dréamt | last night | óf the | three wé | urd sisters."

  Macbeth, u. 1. 20 (Folio, "weyard").
  - "A'nd be | times I' | will to | the we' | ird sisters."

    10. 111. 4. 133, 1v. 1. 136.
- Or "will" is perhaps emphasized and the prefix in "betimes" ignored. In either case "weird" is a dissyllable.
  - "The we | 1rd sis | ters hand | in hand."--Macbeth, i. 3. 32.

"A thí | rd thínks | without | expénse | at áll."

I.

I Hen. VI. i. 1. 76.

Coriol. iii. 2. 54.

```
"Of Lion | el duke | of Clarence, | the thi | rd son."
                                                     Ib. ii. 5. 75.
      "To king | Edward | the thi | rd, where | as he."-Ib. 76.
0.
      "Bru. Spread fúr | thér (478).
        Men.
                                 One wó | rd móre, | one wórd."
                                              Corrol. iii. 1. 311.
      "Máke the prize light. One wor d more, I chárge
             thee."—Temp. 1. 2. 452.
      "Ham. One wor | d more, | good lady. |
                                               Whát shall | I dó?"
                                               Hamlet, in. 4. 180.
      "Do more | than this | in spo | rt; fá | ther, fáther!"
                                                   Lear, ii. I. 37.
      "Worse | and worse! | She will | not come! | O, vile!"
                                               T. of Sh. v. 2. 93.
      "Nót in | the wó | rst ránk | of mán | hood, sáy't."
                                              Macbeth, iii. 1. 103.
      "Why só, | brave 16 | rds, when | we join | in league."
                                                 T. A. iv. 2. 136.
      "My ló | rd, will | it pléase | you páss | alóng."
                                            Rich. III. ii 1. 110.
      "Of góod | old A' | brahám. | Lórds | appéllants."
                                              Rich. II. iv. 1, 104.
  ("A'ppellants" is not Shakespearian)
       "But téll | me, is | young Gebr | ge Stán | ley living?"
                                                      Ib. v. 5. 9.
or, possibly.
       "But téll me, I
        Is young | George Stan | ley living?"
       "Henry doth claim the crown from John of Gaunt,
Ou
        The fou | rth son : | York claims | it from | the third."
                                             2 Hen. VI. ii. 2. 55.
  So, perhaps,
      "And long | live Hén | ry fou | rth of | that name."
                                              Rich. II. iv. 1. 112.
I"Four" was often spelt "fower." "Henry" is not pronounced
"Hén(e)rý" in Richard II.)
  "Ileart," not "you," ought to be emphatic in
```

o" Nót by | the mát | ter which | your héar | t prómpts you."

Probably we ought to arrange the difficult line, Macbeth, iv. 1. 105, thus:

"A'nd an | etérn | al cú | rse fáll | on yóu. Let me knów. Why sínks," &c.?

- 486. Monosyllables are rarely prolonged except as in the above instances. In some cases, however, as in "bath," "dance," a vowel varies very much in its pronunciation, and is often pronunced (though the incorrectness of the pronunciation would now be generally recognized) in such a way as to give a quasi-dissyllabic sound.
  - "You and | your crá | fts, you | have cráft | ed fáir."

    Coriol. iv. 6. 118.
  - "I'f that | you will | Frânce | win,
    Thén with | Scotland | first be | gin."—Hen. V. i. 2. 167.

In a few other cases monosyllables are, perhaps, prolonged:

"You shall | read ús | the wi | ll. Cæ's | ar's will!"

\$\mathcal{F}\$. C. iii. 2. 153

"I' will | éver | bé your | héad, Só be | góne; | yóu are | spéd."—M. of V. ii. 9. 72.

"Then sháll | the réalm | of A'lb | ión Côme | to gréat | confús | ión."—Lear, iii. 2. 92.

"For our | best act. | I'f we | shall sta | nd still."

Hen. VIII. i. 2. 85.

(Can "all" have dropped out after "shall?")

"The thánk | ings of | a ki | ng. I' | am, sír."

Cymb. v. 5. 407.

"Hére she | cómes, | cúrst and | sád : Cúpid | ís a | knávish | lád."—M. N. D. iii. 2. 439.

"Well" (481) is prolonged as an exclamation, and perhaps there is a prolongation of the same sound in

"Mêt | ed ás | the snów | séems to | me nów."

M. N. D. iv. 1. 163.

So, in "The gó | ds, nót | the patríc | ians, máke | it, ánd,"

Coriol. i. 1. 75

"gods" is probably prolonged by emphasis, and the second, "the", is not accented. So "most" in

"With Ti | tus Lárcius, | a mó | st vál | iant Róman."
Corvol. 1, 2, 14.

"Larcius" has probably but one accent. However, "a" appears sometimes to have the accent.

- So, perhaps,
- "Drachm" (Folio "Drachme") is a dissyllable in
  "A't a | crack'd drâch | m ! Cúsh | ions, léad | en spóons."

  Cortol. 1. 5, 6.
- 487. E mute pronounced. This is a trace of the Early English pronunciation.
  - Es, s. "Your gráce | misták | es. ón | ly tó | be bríef."
    Rich. II. m. 3, 9.
    - "Who's thére, | that knóck | (e)s só | Impér | iouslý?"

      I Hen. VI. 1. 3. 5.
    - "Well, lét | them rést : | come híth | er, Cát | csbý."

      Ruch. III. m. 1. 157.
    - "Here comes | his serv | ant. How | now, Cat | esby?"

      16. 7. 58.
    - "Till all | thy bones | with ach | es make | thee roar."

      Temp. 1. 2. 370.
    - "A'ches | contract, | and starve | your sup | ple joints."
      T. of A. 1. 1. 257, v. 1. 202.

But this word seems to have been pronounced, when a noun, "aatch." At least it is made by Spenser, Sh. Cal. Aug. 4, to thyme with "matche."

- "Send Có | levíle | with hís | conféd | erátes."
  2 Hen. IV. iv. 3, 79.
- So "Worces | ter, get | thee gone! | For I' | do sée."

  1 Hen. IV. i. 3. 15, iii 1. 5, v. 5. 14 (Fol. omits "thee").
  - "We have; | whereupon (497) | the éarl | of Worc | estér."

    Ruch. II. ii. 2. 58.
- So "Gloucester," I Hen. VI. i. 3. 4, 6, 62, and
  - "O lóv | ing úncle (465), | kind dúke | of Glóu | cestér."

    I Hen. VI. iii. 1. 142.
  - "This is the flower that smiles on every one
    To show | his teeth | as white | as what | less bone."

    L. L. L. v. 2. 332.

So, in a rhyming passage,

"Whose shád | ow thé | dismíss | ed báche | lor lóves Béing | lass-lórn; | thy póle | -clipt vín | e-yárd And thý | sea-márge, | stérile | and róck | y-hárd." Temp. iv. 1. 68.

"She név | er hád | so swéet | a cháng | elíng."

M. N. D. ii. 1. 23.

Perhaps "Fran. They ván | ish'd stráng | ely.
Seb.
No mát | ter, sínce."
Temp. iii. 3. 40. But see 506.

Possibly "cradles" may approximate to a trisyllable, "crad(e)les" (so "jugg(e)ler," &c. 477), in

"Does thoughts | unveil | m their | dumb crá | dlés."

Tr. and Cr. m. 3, 200.

The e is probably not of French but of Latin origin in "statue:"

"She dréamt | to-night | she saw | my stát | ué."
F. C. ii. 2. 76.

"E'ven at | the base | of Póm | pey's stat | ue."
(Folio) Ib. iii. 2. 192.

Globe "statua."

So in the plural:

"But líke | dumb stát | ués | of bréath | ing stónes.'
Ruch. III. ini. 7. 25.
Globe, "statuas."

"No marble statua nor high Aspiring pyramid be raised."—HABINGTON (Walker).

488. The "e" in commandment, entertainment, &c., which originally preceded the final syllable, is sometimes retained, and, even where not retained, sometimes pronounced.

"Be vál | ued 'gáinst | your wíse's | commánd | (e)mént."

\* M. of V. iv. 1. 451.

"From him | I have | expréss | command | (e)mént."

\* 1 Hen. VI. i. 3. 20.

The e is inserted in

"If to women he be bent
They have at commandement."—P. P. 418.

• "Good sír, | you'll give | them én | tertáin | (e)mént.,"
B. J. Fox, iii. 2.

<sup>\*</sup> In both cases the first folio inserts c. In the former the folio reads against.

Perhaps an e is to be sounded between d and v in

"A'nton | y Wóod | (e)ville, | her broth | er thére."

Rich. III. 1. 67.

- 489. E final in French names is often retained in sound as well as spelling:
  - "The mél | anchól | y Jáq | ues grieves | at thát."

A. Y. L. ii. 1. 26.

"O mý | Parôll | es, théy | have márr | 1ed mé."

A. W. ii. 3. 289.

"His grace | is at | Marskill | es, to | which place."

10. 1v. 3 9; 1. of Sh. 1i. 1. 377.

"Dáughter | to Chár | lemáin, | who wás | the són."

Hen. V. 1. 2. 75.

"Guiénne, | Champág | ne, Rhé | mis, O'r | leáns."

1 Hen. VI. i. 1. 60.

"This prince | Montáig | ne, if | he bé | no móie.

"He cán | not sáy | but thát | Montáig | ne yét."
DANIEL (on Florio).

"Now E'sp | eránc | e, Pér | cy, ánd | set ón."

1 Hen. IV. v. 2. 97.

"Cáll'd the | brave lórd | Pónton | de Sâu | traillés."

I Hen. VI. 1. 4. 28.

"Dieu de | battái | lles! Whére | have théy | this méttle?"

Hen. V. in. 5. 15.

So in "Vive:"

""Vtve | le roi,' | as I' | have bánk'd | their tówns."

K. J. v. 2. 104.

Thus, perhaps, we may explain the apparent trisyllabic "marshal" by a reference to "mareschal:"

"Great már | (e)shál | to Hén | (e)rý (477) | the Síxth."

1 Hen. VI. iv. 7. 70.

"With wing | ed háste | tó the | lord már | (e)shál."

1 Hen. IV. iv. 4. 2.

On the other hand, the influence of the r (see 463) seems to make "marshall" a quasi-monosyllable in

"Lord márshal, | commánd | our óff | icérs | at árms."
Ruch. II. i. 1. 204,

The i in the French "capitaine" is invisibly active in

'A. wise | stout cáp | (i)táin, | and sóon | persuáded." 3 Hen. VI. iv. 7. 30; Macbeth, i. 2. 34.

## ACCENT.

490. Words in which the accent is nearer the end than with us.

Many words, such as "edict," "outrage," "contract," &c., are accented in a varying manner. The key to this inconsistency is, perhaps, to be found in Ben Jonson's remark that all dissyllabic nouns, if they be simple, are accented on the first. Hence "edict" and "outrage" would generally be accented on the first, but, when they were regarded as derived from verbs, they would be accented on the second. And so, perhaps, when "exile" is regarded as a person, and therefore a "simple" noun, the accent is on the first, but when as "the state of being exiled," it is on the last. But naturally, where the difference is so slight, much variety may be expected Ben Jonson adds that "all verbs coming from the Latin, either of the supine or otherwise, hold the accent as it is found in the first person present of those Latin verbs: as from célebre, célebrate." Without entering into the details of this rule, it seems probable that "edict," "precépt," betray Latin influence. same fluctuation between the English and French accent is found in CHAUCER (Prof. Child, quoted by Ellis, E. E. Pronunc. i. 369), who uses "batáille," C. T. 990, and "bátail," 1b. 2099: "Fortúne," 1b. 917, and "fórtune," 1b. 927; "daungér," and "dáunger." Abjéct (Latin).—"Wé are | the quéen's | abjécts, | and must | obéy." Rich. III. i. 1. 106.

But if the monosyllable "queen" be emphasized, we may scan "Wé are | the qué | en's dbjects, | and múst | obéy."

Accéss (Latin) .- W. T. v. 1. 87.

Asplet (Latin) .- A. and C. i. 5. 33; T. N. i. 4. 28.

Charácters.—"I sáy | without | charác | ters fáme | lives lóng."
Ruch. III. iii. 1. 81; Hamlet, i. 3. 59.

Comméndable.

"Thanks fáith, | for sílence | is ónly | comménd | ablé In a néat's | tongue dríed | and a máid | not vénd | iblé." M. of V. i. 1. 111.

This shows how we must scan

"'Tis swéet and (497) | commênd | able in | your ni | ture, Hamlet.'-Hamlet, i. 2. 87.

```
But, on the other hand,
       "And power, | unto | itself | most com | mendable."
                                                    Cornol. iv. 7. 51.
```

Commèrce (Latin). - So arrange

"Péaceful | commèrce | from dí | vidá- | ble shóres." Tr. and Cr. i. 3, 105.

Confiscate (Latin) .- C. of E. i. 1. 21; but "confiscate," ib. i. 2. 2.

Consort (Latin) .- "What say'st | thou? Wilt | thou be | of our | consort?"-T. G. of V. IV. I. 64.

Edmund. Yes, madam,

He was | of that | consort. Reg.

No már | vel. thén." Lear, 11. 1. 99.

Contrary (Latin).—"Our wills | and fates | do so | contra | ry rún." Hamlet, m. 2. 221.

Contráct (Latin).

"Márk our | contráct. | Márk your | divorce, | young sír." IV. T iv 4. 428; A. IV n. 3 185; 1 Hen. VI. in. 1. 143, v. 4. 156; Ruh. III. in 7. 5, 6; Temp. и. г. 151.

Compáct (Latin, noun).—Rich. III. ni. 2. 133; 7 C ni. 1 215.

Defférent (Latin), - "And much | deffér | ent from | the man | he was."-C. of E v. 1. 46.

Here, however, by emphasizing the monosyllable "much," the word "different" may be pronounced in the usual way.

Edict (Latin) -2 Hen. VI. ii. 2. 258, and

"It stánds | as án | edlet | in dés | tiný."

M. N. D i. 1. 151.

Effigies (Latin unaltered).

"And as | mine eye | doth his | eff! | gies witness." A. Y. L. n. 7. 193.

Envy (verb; noun, énvy).

"I's it | for him | you do | envý | me só?"—T. of Sh. ii. 1.18.

Executors.—Hen. V. 1, 2, 203 is not an instance, for it means "executioners." In its legal sense, Ib. iv. 2. 51, it is accented as with us.

Exile (Latin) .- R. and J. v. 3. 211 (frequent).

instluct (noun, Latin).

"Háth, by | instluct, | knówledge | from oth | ers' éves." 2 Hen IV. 1 1 86 "Bý a | divíne | instinct | men's minds | mistrúst."

Rich. III. ni. 3. 42; Cornol. v 3. 35.

Intb .- See 457 a.

Miséry.—Some commentators lay the accent on the penultimate in

"Ot súch | misér | y dóth | she cút | me off,"

M. of V. iv. 1. 272.

but much more probably "a" has dropped out after "such." The passage

"And buss | thee as | thy wife. | Miser | y's love,"

K. J. iii. 4. 35.

proves nothing. The pause-accent is sufficient to justify "misery." Nothing.—See Something, below.

Obdúrate (Latin).—3 Hen. VI. i. 4. 142; M. of V. iv. 1. 8; T. A. ii. 3. 160; R. of L. 429.

"A'rt thou | obdú | rate, flin | ty, hárd | as stéel?"

V. and A. 198.
Opportune (Latin).—"And most | opport | une to | our néed |

I háve."—W. T. iv. 4. 511.

"The móst | oppórt | une pláce, | the stróng'st | suggéstion."

Temp, iv. 1. 26.

Outrage. - 1 Hen. VI. iv. 1. 126.

Perémptory (perhaps).

"Yea, mís | tress, áre | you só | perémp | tóry?"

iP. of T. ii. 5. 73.

This accentuation is not found elsewhere in Shakespeare: but the author of *Pericles of Tyre* may have used it. It is possible, however, to scan

"Yea, mís | t(e)réss (477), | are you | so pé | rempt(o)rý?"

Portents.—"Thèse are | portents: | but yét | I hôpe, | I hôpe."
Othello, v. 2. 45.

So I Hen. IV. ii. 3. 65; Tr. and Cr. i. 3. 96.

Hence "fear" is not a dissyllable in

"A prod | igy | of fear, | and a | portent."

1 Hen. IV. v. 1. 20.

If "and" is correct, we must probably scan as follows:

"And these | doth she apply | for warn | ings and | portents."
F. C. ii. 2. 80.

Precepts (Latin).—Hen. V. iii. 3. 26; but "précepts," Hamlet, ii. 2, 142.

Presclence retains the accent of science, indicating that the word was not familiar enough as yet to be regarded as other than a compound;

"Forestáll | prescl | ence and | estéem | no act."

Tr. and Cr. i: 3. 199.

Record (noun, Latin).—Rich. III. iii. I. 72, iv. 4. 28; T. N. v. I. 253.

Sepülchre (Latin).—"Bánish'd | this fráil | sepül | chre óf | our flésh."—Rich II. i. 3, 194.

"Or, át | the léast, | in hérs | sepúl | chre thíne."
T. G. of V. iv. 2. 118.

"May like | wise bé | sepúl | chred in | thy sháde."

R. of L. 805; and, perhaps, Lear, ii. 4. 134

Sinister (Latin).—"'Tis nó | sinis | ter nór | no áwk | ward cláim."

Hen. V. 11. 4. 85.

So, but comically, in

"And this | the crán | ny is, | right and | sinister,
Through which | the féar | ful lov | ers áre | to whisper."

M. N. D. v. 1. 164.

Sojbúrn'd (perhaps) in

"My héart | to hér | but ás | guest-wise | sojóurn'd."

Ib. iii. 2. 171.

But (?) emphasize "her," and scan

"My héart | to hér | ' bút | as gúest- | wise sójourn'd."

Something (sometimes perhaps). "My inward | soul
At no | thing tremb | les: at | something | it grieves"
Rich, II. ii. 2. 12.

Compare perhaps

"And I' | nothing | to back | my suit | at all."
Rich, III. i. 1. 236.

But, if "I" be emphasized, "nothing" may be pronounced as usual.

"I féar | nothing | what máy | be sáid | agáinst me."

Hen. VIII. i. 2. 212.

But "fear" may be a dissyllable, 480.

Sweetheart.—Hen. VIII. i. 4. 94: heart being regarded as a noun instead of the suffix -ard.

Triumphing (Latin) sometimes.

"As 't were | triúmph | ing át | mine én | emíes."
Ruh. III. iii. 4. 91.

Untb. - See 457 a.

Wel. o.m.e. — "Nor friends, | nor foes, | to me | welcome | you are."

Rich. II. ii. 3. 170.

This particular passage may be explained by a pause, but "welcome" is common in other authors.

Wherefore (in some cases), though it can often be taken as "thérefore," and explained by a preceding pause

"O'ft have | you (ôft | en have | you thánks | therefôre)."

Tr. and Cr. 111, 3, 20.

" And wé | must yéarn | therefore."-Ilen. V. ii. 3. 6.

"Hate mé! | Wherefore? | O mé! | what néws, | my lôve."

M. N. D. ii. 2, 272.

Perhaps

"Fór the | sound mán. | Déath on | my státe, | wherefore?"

Lear. 11. 4. 113.

But better

"Death on my state! (512)

Whérefore | should hé | sit hére? | This áct | persuádes me."

491. Ised, when ending polysyllables, generally has now a certain emphasis. This is necessary, owing to the present broad pronunciation of *i*. Such polysyllables generally have now two accents, the principal accent coming first. But in Shakespeare's time it would seem that the *i* approximated in some of these words to the French *i*, and, the *-ed* being pronounced, the *i* in *-ised* was unemphatic. Hence the Elizabethan accent of some of these words differs from the modern accent.

Advertised.—"As I' | by friends | am well | advert | ised."
Ruh. III. iv. 4, 501.

"Wherein | he might | the king | his lord | advertise."

Hen. VIII. ii. 4. 178.

"I was | advert | ised their | great gen | eral slept."

Tr. and Cr. ii. 2. 111.

So M. for M. i. I. 42.

Chástised.—"And whén | this árm | of míne | hath chás | tiséd."
Rich. III. iv. 4. 331.

"This cause | of Rome, | and chás | tiséd | with arms."
T. A. i. 1. 32.

This explains:

Canónized.—" Canón | izéd, | and wór | shipp'd ás | a sáint."

K. J. iii. 1. 177.

"Whý thy | canón | iz'd bónes, | héarsed | in déath." Hanlet, i. 4. 47

"Are brá | zen ím | age(s) [471] óf | canón | iz'd sáints."
2 Hen. VI. i. 3. 63.

Authórized.—"Authór | zz'd bý | her grán | dam. Sháme | itsélf."
Macbeth, m. 4. 66.

"Author | izing | thy tres | pass with | compare."—Sonn. 35.
"His rude | ness so | with his | author | tz'd youth."

"His rude | ness so | with his | author | 12'd youth."

L. C. 104.

So once:

Solémnised.—"Of Já | ques Fál | conbridge | solém | niséd."

L. L. u. 1. 42.

But in M. of V. "sólemnised."

492. Words in which the accent was nearer the beginning than with us. Ben Jonson (p 777) says all nouns, both dissyllabic (if they be "simple") and trisyllabic, are accented on the first syllable. Perhaps this accounts for the accent on confessor, &c. The accent on the first syllable was the proper noun accent; the accent on the second (which in the particular instance of confessor ultimately prevailed) was derived from the verb.

Archbishop.—"The már | shal ánd | the árch | bishop | are stróng."
2 Hen. IV. ni. 3. 42, 65.

Cément (noun).

"Your tém | ples burn | ed in | their cé | ment and."

Corrol. iv. 6. 85.

So the verb, A. and C. ii. 1. 48; iii. 2. 29.

Compell'd (when used as an adjective).

"This côm | pell'd fór | tune, have | your mouth | fill'd úp."

Hen. VIII. 11. 3. 87.

"I tálk | not of | your soul : | our com | pell'd sins."

M for M. ii. 4. 57. Cómplete,—"A máid | of gráce | and cóm | plete máj | estý."

L. L. 1. 1. 137.
So Hamlet, i. 4. 52; Hen. VIII. i. 2. 118; Rich. III. in, 1. 189.

Cônceal'd.—" My côn | ceal'd lá | dy tó | her cán | cell'd lóve."

R. and J. iii. 3. 98.

Cónduct.--The verb follows the noun "safe-cónduct" in

"Safe-con | ducting | the reb | els from | their ships."
Ruch. III. iv. 4. 483.

But the noun is conduct in T. A. iv. 3. 65.

Confessor.—Hen. VIII. i. 2. 149; R. and J. ii. 6. 21, iii 3. 49.
"O'ne of | our co (sic) | vent and | his con | fessor."

M. for M. iv. 3. 133

Côngeal'd.—"O'pen | their côn | geal'd mouths | and bléed | afrésh."—Rich. III. 1. 2. 58.

Conjure (in the sense of "entreat").—T. G. of V. ii. 7. 2; frequent.

Consign'd.—"With dls | tinct breath, | and con | sign'd kiss | es

to them."—Tr. and Cr. iv. 4. 47.

See "distinct" below.

Córrosive.—"Cáre is | no cúre, | but rá | ther cór | roslve."

I Hen. VI. iii. 3. 3; 2 Hen. VI. iii. 2. 403.

Délectable.—"Máking | the hárd | way sóft | and dé | lectáble."

Rich. II. ii. 3. 7.

Détestable.—"And I' | will kiss | thy dé | testá | ble bones."

K. J. iii. 4. 29; T. of A. iv. 1. 33.

Distinct.—"To offend | and júdge | are dis | tinct off | ices,"
See "consign'd" above.

M. of V. ii, 9, 61.

Énginer. See Pioner below.

Fórlorn.—"Now fór | the hón | our óf | the fór | lorn Frénch."

1 Hen. VI. i. 2, 19.

Húmane.—" It is | the húm | ane wáy, | the óth | er cóurse."

Coriol. iii. 1. 327.

Máintain.—"That hére | you máin | tain sév | eral fác | tións."
I Hen. VI. i. I. 71.

Máture. - So apparently in

"Of murder | ous léchers: | ánd in | the má | ture time."

Lear, iv. 6. 228.

This is like "náture," but I know no other instance of "máture." Méthinks (sometimes).

"So your | sweet hue | which me | thinks still | doth stand."

I cannot find a conclusive instance in Shakespeare, but this word soften (Walker) thus accented in Elizabethan writers.

Mútiners. -- Coriol. i. 1. 255. See Ploners below.

Myself (perhaps, but by no means certainly, in)

"I my | self fight | not once | in for | ty year."

1 Hen. VI. 1. 3. 91.

But certainly himself, myself, &c. are often found in Elizabethan authors, especially in Spenser:

"Mourns inwardly and makes to himselfe mone."

SPENS. F. Q. ii. 1. 42.

The reason for this is that self, being an adjective and not a noun, is not entitled to, and had not yet invariably received, the emphasis which it has acquired in modern times.

And so, perhaps:

"And bánd | ing thêm | selves in | contra (490) | ry párts."

I Hen. VI. iii. I. 81.

Northampton.—"Last níght | I héar | they láy | at North- | ampton."—Ruch. III. ii. 4. 1.

Obscure (adj ; as a verb, obscure).

"To ríb | her cére | cloth in | the bb | scure gráve."

M. of V. ii. 7. 51.

"His méans | of déath, | his bb | scure fú | nerál."

Hamlet, 1v. 5, 213.

O bservant.—"Than twén | ty síll | y dúck | ing bb | servánts."

Lear, ii. 2. 109.

Persever—"Ay, dó, | persev | er, count | erfeit | sad looks." .

M. N. D. ui. 2. 236; A. W. ui. 7. 31; K. J. ii. 1. 421;

Hamlet, i. 2. 92.

This is the Latin accent in accordance with Ben Jonson's rile.
"Bounty, | persev | (e)rance, mer | cy, low | limess."
Macheth, iv. 3. 93.

Pérspective. - A. W. v. 3. 48; Rich. II. ii. 2. 18.

The double accent seems to have been disliked by the Elizabethans. They wrote and pronounced "muleters" for "muleteers," "engineer" (Hamlet, iii. 4. 206) for "engineer," "pioners" for "pioneers." This explains:

Pioners.—"A worth | y pioner. | Once more | remove, | good friends."—Hamlet, i. 5. 162.

Plébeians (almost always).

"The pléb | eiáns | have gót | your fél | low-tribune."

Corrol. v. 4. 39; i. 9. 7, &c.

This explains

"Let them | have cush | ions by you. | You're pleb | edms."

1b. iii. 1. 101.

Exceptions: Hen. V. v. Chorus, 27; T. A. i. 1. 231.

So "Epicurean" in Elizabethan authors and A. and C. ii. 4. 24. The Elizabethans generally did not accent the e in such words.

Pürsuit. -- "In pur | suit of | the thing | she would | have stay."

Sonn. 143

"We tri | fle time. | I pri | thee pur | sue sentence."

M. of V. iv. 1. 298.

Púrveyor.—" To bé | his púr | veyôr : | but hé | rides wéll."

Macbeth, i. 6. 22.

Quintessence.—" Téaching | áll that | réad to | knów The quint | essénce | of év | ery sprite."—A. Y. L. in. 2. 147.

Récordér (?).—" To bé | spoke tó | but by | the ré | cordér."
Rich. III. iii. 7. 30.

So also Walker, who quotes from DONNE'S Satires, v. 248, Ed. 1633:

"Recorder to Destiny on earth, and she."

But this line might be scanned otherwise.

Rélapse: —"Killing | in ré | lapse of | mortál | itý."

Hen. V. iv. 3. 107.

Rhéumatic.—" O'erworn, | despis | ed, rhéu | matic, | and old."
V. and A. 135; M. N. D. ii. 1. 105.

So "These prág | matíc | young mén | at théir | own wéapons."

B. J.

Sécure.—"Upón | my sé | cure hour | thy ún | cle stóle."

Hamlet, 1. 5. 61; Othello, iv. 1. 72.

Séguester'd.—"Whý are | you sé | questér'd | from áll | your trám?"

T. A. ii. 3. 75.

"For being | not propp'd | by án | cestrý | whose gráce Chalks súcc | essors | their wáy, | nor cáll'd | upón," &c. Hen. VIII. i. 1. 60.

Súccessive (rare).—" Are nów | to háve | no súcc | essíve | degrées."
M. for M. ii. 2. 98.

Towards (sometimes).

Súccessor (rare).

"And sháll | contín | ue our grác | es tb | wards him."
Macbeth, i. 6. 30.

"I gó, | and tó | wards thrée | or fóur | o'clóck."

Ruh. III. iii. 5. 101.

Compare "Should, like | a swáll | ow préy | ing tô | wards stórms."

B. J. Poetast. iv. 7.

"O' the plágue, | he's sáse | from think | ing to | ward London."

B. J. Alchemist, i. I.

So, perhaps,

"I ám | infórmed | that hé | comes tó | wards Lóndon."
3 Hen. VI. iv. 4. 26.

"And to | ward Lon | don they | do bend | their course."

\*\*Ruch. III. iv. 5. 14.

U'tensils (perhaps).

"He has brave útenuls; for so he calls them"

Temp. iii. 2. 104.

Without.—See 457 a.

The English tendency, as opposed to the Latin, is illustrated by the accentuation of the first syllable of "ignominy," and its consequent contraction into "ignomy" (1 Hen. IV. v. 4, 100, &c.).

## VERSES.

493. A proper Alexandrine with six accents, such as— "And nów | by winds | and waves | my life | less limbs | are tossed,"—DRYDEN.

is seldom found in Shakespeare.

- 494. Apparent Alexandrines. The following are Alexandrines only in appearance. The last foot contains, instead of one extra syllable, two extra syllables, one of which is slurred (see 467-9):—
  - "The núm | bers of | our host | and máke | discovery (discov'ry)."—Macbeth, v. 4. 6.
  - "He thínks | me nów | incáp | ablé; | conféderates"
    Tempest, i. 2. 111.
  - "In vír | tue thán | in vén | geance: théy | being pénitent."

    16. v. 1. 28.
  - "And more | divers | itý | of sounds | all horrible."—Ib. 235.
  - "In bitt | ernéss. | The comm | on ex | ecutioner."
  - A. Y. L. iii. 5. 5. "I sée | no móre | in you | than in | the brdinary."—Ib. 42.
  - "Were rich | and hon | ourable; | besides | the gentlemen."

    T. G. of V. iii. 1. 64.
  - "Which since | have stead | ed much; | so, of | his géntleness."—Temp. i. 2. 165; Rich. III. v. 3. 245; Hen. V. ii. 2. 71.

For the contraction of "gentleman" to "gentl'man," or even "genman," see 461.

La \*

- "Are you | not grieved | that A'r | thur is | his prisoner (468)?"—K. J. iii. 4. 123.
- "And I' | must frée | ly have | the half | of anything."

  M. of V. iii. 2. 251.
- "To másk | thy mónst | rous vísage. | Seek nóne | conspiracy."—J. C. ii. 1. 81.
- "Had hé | been vánq | u(i)sher, ás, | bý the | same covenant."—Hamlet, 1. I. 93.
- "My lórd, | I cáme | to sée | your fá | ther's fúneral."

  Ib. i. 2. 176.
- "Untáint | ed, ún | exám | in'd, frée, | at *Uberty.*"
  Rich, III. iii. 6. 9.
- "And só | doth míne. | I múse | why she's | at liberty."

  1b. i. 3. 305.

  So, perhaps,
  - "From tóo | much lí | bertý, | my Lú | cio, \*liberty."

    M. for M. 2. 129.
  - · "A'bso | lute Mí | lan. Mé, | poor mán, | my library."

    Tempest, i. 2. 109.
- "Shall sée | advánt | ageá | ble fór | our dígnity."

  Hen. V. v. 2. 88.
  unless "advántage | able fór | ."
- 495. Sometimes the two syllables are inserted at the end of the third or fourth foot—
  - "The flux | of company. | Anon | a care | less herd."

    A. Y. L. 11. I. 52.
    - "To cáll | for récompense; | appéar | it tó | your mínd."
      Tr. and Cr. iii. 3. 3.
      - "Is nót | so éstima | ble, pró | fitá | ble néither."

        M. of V. i. 3. 167.
      - "O'erbéars | your officers; | the ráb | ble cáll | him lórd."

        Hamlet, iv. 5, 102.
      - "To mé | invéterate, | héarkens | my bróth | er's súit."
      - Temp. i. 2. 122. "With all | prerógative. | Hénce his | ambit | ion grówing."

        16. i. 2. 105.
      - "In báse | appliance(s) (471). | This out | ward sáint | ed députy (468)."—M. for M. iii. 1. 89.
      - "Than wé | bring mén | to cómfort them ('em). | The fáult's | your ówn."—Tempest, ii. 1. 134-5.

- 496. In other cases the appearance of an Alexandrine arises from the non-observance of contractions—
  - "I dáre | abíde | no lónger (454). | Whither (466) should | I flý?"—Macbeth, 1v. 2. 73.
  - "She lé | vell'd át | our púr | pose(s) (471), 2nd, | béing (470) royal."—A. and C. v. 2. 339.
  - "All mort | al cónse | quence(s) (471) have | pronounced | me thus."—Macbeth, v. 3. 5.
  - "As mís | ers dó | by béggars (454); | neither (466) gáve | to mé."—Tr. and Cr. 111. 3. 142.
- 497. Apparent Alexandrines. The following can be explained by the omission of unemphatic syllables:—
  - "Hor. Háil to | your lórdship. |

    Ham. I am (I'm) glád | to sée | you wéll."

    Hamlet, i. 2, 160.
  - "Whereof | he is the (he's th') head; | then if | he says | he loves you."—Ib. i. 3 24.
  - "Thou art sworn | as deeply | to (t') effect | what we' | intend."—Ruh. III. 11. 158.
  - "I had thought, | my lórd, | to have léarn'd | his héalth | of you."—Ruch. II. ii. 3. 24.
  - "That tráce him | in his (in s) líne. | No bóast | ing líke | a fóol."—Macbeth, iv. 1. 153.
  - "In séeming | to augmént | 1t wástes | it. Bé | advís'd."

    Hen. VIII. i 1. 145.
  - "When mir(a) | cles have | by the great | est been | denied."

    A. W. n. 1. 144.
  - " Persuades | me it is (t's) oth | erwise; | howe'er | it bé."

    Rich. III. ii. 2. 29.
  - "A worth | y off (s)cer | i the war, | but in | solent."
  - \*\*I prómise | you I' am ('m) | afráid | to héar | you téll it."

    \*\*Ib. i. 4. 65.
  - "Come, sis | ter, cóusin | I would ('ld') sáy, | pray pár | don mé."—Ruh. II. ii. 2. 105.
  - "That máde | them dó it ('t). | They are ('re) wise | and hón | (ou)ráble."—J. C. iii. 2. 218.
  - "With all | prerog(a)tive; | hence his | ambit | ion growing."—Tempert, i. 2. 105.
  - "Mine éyes | even sóc | iablé | to the shów | of thíne?"

    1b, v. 1. 63

"As gréat | to mé | as late; | and support | ablé."
Temp. v. 1. 146

unless "supportable" can be accented on the first.

"Ostentation" is perhaps for "ostention" (Walker), and "the" is "th'," in

"The ostentation of our love which, left unshown."

A. and C. iii. 6. 52.

"Is" ought probably to be omitted in

- "With gól | den chéru | bims (18) frétted; | her án | diróns."

  Cymb. ii. 4. 88.
- "So saucy | with the hand | of she | here—what's | her name?"—A. and C. m. 13. 98.
- "Come Lám | mas éve | at níght | shall she bé | fourtéen."

  R. and J. i. 3. 17.
- " Of offic(467) | er, (465) and off | ice sét | all héarts | in the (i th') state "— Tempest, 1. 2. 84.
- "Uncoup | le (465) in the (i' th') west | ern vall | ey, let | them go."—M. N. D. iv. 1. 112.
- "Cóme to one mark; as mány ways méet in one tówn."—Hen. V. 1. 2. 208.
  - "Verbátım | to rehéarse | the méth | od of | my pén."

    1 Hen. VI. iii. 1. 13.

The following is intended to be somewhat irregular:

"Now bý | mine hón | oui, bý | my lífe, | by my tróth."

Rich. II. v. 2. 78.

We must probably scan as an ordinary line,

- "That séeming | to be móst '| which wé | indéed | least áre,"

  T. of Sh. v. 2. 175.
  since it rhymes with an ordinary line,
- "Our stréngth | as weak, | our wéak | ness pást | compáre."

  The following can be explained by the quasi-omission of unemphatic syllables:
  - "Awáy! | though párt | ing bé | a dréad | ful córr(o)sive."
    2 Hen. VI. iii. 2, 403.
- "Córrosive," as in I Hen. VI. iii. 3. 3, is accented on the first, and here pronounced "corsive."
  - "Bút with | a knáve | of cómm | on híre, | a gónd(o)lier."

    Othello, i. 1. 126.
  - "Our" is not a dissyllable, but "ag'd" is a monosyllable in
    "" But love, | dear love, | and our | ag'd fa | ther's right."

    Lear, iv. 4. 28.

```
So perhaps
```

" An dg'd | intér | pretér | though young | in years "
T. of A. v. 3. 6

- 498. Alexandrines doubtful. There are several apparent Alexandrines, in which a shortening of a preposition would reduce the line to an ordinary line. "Upon," for instance, might lose its prefix, like "gainst" for "against"
  - "To lóok | upon my sóme | time más | ter's róy | al fáce"
    Rich. II n. 5, 75.
  - "Forbids | to dwell up | on; yet | remem | ber this"
  - \*\* Upon our | house('s) (471) thatch, | whiles a | more frost | y péople."—Hen V. m 5 24
  - "Ufon the sis | terhood, | the vo | tarists of | St. Claie,"
    M. for M. 1. 4. 5.
  - "Brut. "Is like | to láy upon us (on's). |
    Cass. I'm glád | that mý | weak wóids."

    "C. 1. 2. 176.
  - "Is góne | to práy | the hó | ly kíng | upon his (on's) áid."

    \*\*Alacheth, un 6. 30.
  - So "to" (or "in," 457a) in "into" may be dropped in
    - "Fall into | the cóm | pass óf | a præ' | munire."

      Hen. VIII. ni. 2, 340.
    - "The watches | on tinto | mine éyes | the out | ward watch "
      Rich, II, v. 4, 52.
      - (?) "Ráther | a dítch | in E'gypt

        Be géntle | grave únto | me. Ráther | on Ní | lus' múd. '

        A. and C. v. 2. 58.
  - "Gentle" is a quasi-monosyllable, see 465; "iather," see 466. So Walker reads "to" for "unto" in
    - "Unto a póor, | but wórth | y gént | lemán. | She's wédded,"—Cymb. i. 1. 7.

and observes, "Unto and into have elsewhere, I think, taken the place of to."

Perhaps the second line of the rhyming couplet is purposely lengthened in

- "I' am | for the áir; | this níght | I'll spénd Un'to | a dís | mal ánd | a fát | al énd."—Mach. iii. v. 21.
- In "Better to leave undone, than by our deed
  - Acquire too high a fame when him we serve's away,"

    A. and C. iii. 1. 15

we might arrange

"Better léave | undone, | than bý | our déed | acquire."

Or the latter line might be (but there is not pause enough to make it probable) a trimeter couplet. (See 501.)

" At Má | rián | a's hóuse | to-níght. | Her cáuse | and yóurs,"

M. for M. iv. 3. 145.

must be an Alexandrine, unless in the middle of the line "Mariana" can be shortened like "Marian," as "Helena" becomes "Helen' (M. N. D. i. 1. 208). Compare

"For Már | iana's sáke: | but ás | he adjúdg'd | your bróther."

M. for M. v. 1. 408.

The following seem pure Alexandrines, or nearly so, if the text be correct:—

- "How dáies (499) | thy hársh | rude tóngue | sound thís | unpléas | ing néws."—Rich. II. in. 4. 74.
- "Suspic | ion, áll | our lives, | shall bé | stuck fúll | of éyes."

  I Hen. IV. v. 2 8.
- "A chér | ry líp, | a bón | ny éye, | a páss | ing pléas | ing tóngue."—Ruch. III. i. 1. 94
- "Tổ the | young Rổ | man bốy | she hath sốld | me ánd | I fall."—A. and C. iv. 12. 48.
- "And thèse | does shé | applý | for wárn | ings ánd | porténts."—J. C. in. 1. 23

This is the Shakespearian accent of "portent" (490), but perhaps "and" should be omitted.

"Oút of | a gréat | deal of | old ir | on I' | chose forth."

I Hen. VI. 1 2. 101.

It is needless to say that Shakespeare did not write this line, whether it be read thus or

"Oút of | a great déal | of old | iron I' | chose foith."

n "'Tis hé | that sént | us híth | er nów | to slaugh | ter thée,"

Rich, III. i. 4. 250.

"hither" (466) may be a monosyllable, and then we can read
"'Tis hé | that sént us | ."

The latter line in the following couplet seems to be an Alexandrine:

"Of what | it is | not: then, | thrice-grac | ious queen,
"More than | your lord's | depart | ure weep | not: mere's
| not seen."—Rich. II. ii. 2. 25, v. 4. 110.

Sometimes apparent Alexandriues will be reduced to ordinary lines, if exclamations such as "O," "Well," &c. be considered (512) as detached syllables.

- " Vol. That théy | combine | not thére. |
  Cor. (Tush, tush!)
  Men. A góod demánd."
  Corrol. in. 2. 45.
- "Coriol. The óne | by the óthei. |
  Com (Well,) | O'n to | the márk | et pláce."

  16. in. 1. 112
- "Stc. 'Tis hć, | 'tis hć: | (O,) he's giówn | most kínd | of láte "-Ib iv. 6, 11.
- "Upón | the Brít | ish párty. | (O,) untíme | ly déath."

  Lear., iv. 6. 25.

In the last two examples "O" might coalesce with the following vowel. But see also 503 and 512.

- 499. Apparent Alexandrines are sometimes regular verses of two accents preceded or followed by a foot, more or less isolated, containing one accent.
  - "(Shall I) With bated breath and whispering humbleness Say this. || Fair sir, | you spit | on mé | on Wéd | nesday lást."—M. of V. i. 3. 126.
  - "Ilave I || No friend | will rid | me of | this liv | ing féat?"
    Rich. II. v. 4. 2.
  - The "No" is emphatic, and there is a slight pause after "I."
    - " Whip him, || Were't twén | ty of | the gréat | est trib | u-táries."—A. and C. 111, 13, 96,
    - "Come, côme, || No môic | of this | unprôf | itá | ble chát."

      I Hen. IV. iu. I. 63.
    - "There cannot be those numberless offences
      "Gáinst me, || that I' | cannot | take péace | with: nó |
      black énvy."—Hen. VIII. ii. 1 85.
    - "A's you | are céit | ainlý | a gèn | tlemán, || thereté, Clerk-líke | expéri | énced."—W. 7. 1. 2. 391.
    - "Bestdes, || Ilike | you not. | I'f you | will know | my house."

      A. Y. L. in. 5. 74.
    - "Which to | dený | concérns | móre than | aváils, For ás || thy brát | hath béen | cast out | líke to | itsélf."

      W. T. iii. 2. 87.
      - "Só it | should nów,
        "Wére there | necéss | itý | n your | requést, || although
        'Twere néed | ful I' | denied it."—Ib. i. 2. 22.

"Máking | práctis'd | smíles A's in | a lóok | ing gláss, | and thén | to sígh, || as 'tue'r e The mort | o' the déer."—W. T. i. 2. 117.

The context might perhaps justify a pause after "well" in

"Flor. To have | them ré | compénsed | as thought | on. Cam. Wéll, || my lôrd." W. T. iv. 4, 532.

W. J. IV. 4. 53

But better "To have them (t' have 'em) ré | compénsed."

"His train | ing súch

That hé | may fúrn | ish ánd | instrúct | great téachers, And név | er séek | for áid | óut of | hunsélf. || Yet see," &c.—Hen. VIII. i. 2. 114.

"Whát, girl! | though gréy
Do sóme | thing míng | le wíth | our young | er brown,
| yet há' we

A bráin," &c.—A. and C. iv. 8. 21.

"A cértain númber,

Though thánks | to áll, | múst I | seléct | from áll. || The

Shall béar," | &c.—Corsol. i. 6. 81; i. 7. 2

"And the buildings of my fancy.

Only-

There's one thing wanting which I doubt not but."

Ib. ii. 1. 216.

Collier transposes "only" and "but" to the respectively following lines. The line

"So to esteem of us and on our knees we beg," ought probably to be arranged thus:

> "Só to | estéem | of ús, | and ón | our knées We bég | as ré | compénse | of óur | dear sérvices (471)." W. T. ii. 3. 150.

So "Whom I' | with this | obé | dient stéel, | three inches (471) of it."—Temp. ii. I. 283; i.e. "three inch of't."

So transpose "'tis," i. e. "it is," to the preceding line in

"York. I féar, | I féar, — |
Nuch Whát should | you féar? | It is

('Tis) Nothing bút | some bond | that he | is ent | er'd into."—Rich. II. v. 2. 65.

' 1 do" must be omitted (456) before "beseech you" in
"(I do) beséech | you, pár | don mé, | I máy | not shów it.

16. 76.

So Cymb. 1. 6. 48.

- 500. Trimeter Couplet. Apparent Alexandrines are often couplets of two verses of three accents each. They are often thus printed as two separate short verses in the Folio. But the degree of separateness between the two verses varies greatly. Thus perhaps—
  - "Where it | may see | itself; || this is | not strange | at all."

    Tr. and Cr. in. 3, 111.
  - "That hás | he knóws | not whát. || Náture, | what thíngs | there áre."—Ib iii. 3. 127.

## And certainly in the following:-

- "Anne. I would | I knéw | thy héart. || Glou. 'Tis fíg | ured in | my tóngue.
  - Anne. I féar | me bóth | are fálse. || Glou. Then név | er mán | was trúe.
  - Anne. Well, well, | put up | your sword. || Glou. Say then | my peace | is made."—Ruh. III. i. 2 193.
- "Jul. I would | I knéw | his mínd. || Luc. Perúse | this pá | per, mádam.
  - Jul. 'To Jú | lia.' Sáy, | from whóm? | Luc. Thát the | conténts | will shéw.
  - Jul. Say, sáy, | who gáve | it thée?"-T. G. of V. 1. 2. 33-7.
- "Luc. Go tó; | 'tis wéll; | awáy! || Isab. Heaven kéep | your hón | our sáfe."—M. for M. n. 2. 156.
- "Isab. Sháll I | atténd | your lórdship? || A. At án | y tíme |
  "fore nóon."—Ib. 160-9; ni. 4. 104, 141.
- "Ros. The hour | that fools | should ask. || B. Now fair | befall | your mask.
  - Ros. Fair fáll | the fáce | it cóveis. || B. And sénd | you má | ny lóvers."—L. L. L. n. 1. 123.
- "Ang. Why dóst | thou ásk | agáin? | Prov. Lést I | might bé | too rásh.
  - Prov. Repént | ed ó'er | his dóom. || Ang. Go tó, | let thát | be míne!
  - Ang. And you | shall well | be spared. || Prov. I crave | your hon | our's pardon."—M. for M. ii. 2. 9-12; Othello, iii. 3. 28-31; Temp. iii. 1. 31, 59.

Shakespeare seems to have used this metre mostly for rapid lialogue and retort. But in the ghost scene in *Hamlet*:

"Ghost. To whát | I sháll | unfóld. ||
Ham. Speak; I' | am bóund | to héar."
Hamlet, i. 5. 6.

- 501. The trimeter couplet, beside being frequent in dialogue, is often used by one and the same speaker, but most frequently in comic, and the lighter kind of serious, poetry. It is appropriate for Thisbe:
  - "Most rád | iant Pý | ramús, || most líl | y-whíte | of húe."

    M. N. D. 11i. 1. 94, 97.

And for Pistol, when he rants:

- "An óath | of míck | le míght; || and fú | ry sháll | abáte."

  Hen. V. ii. 1. 70, 44; ii. 3. 4, 64; v. 1. 93.
- "He is | not vé | ry táll : || yet fór | his yéars | he's táll."

  A. Y. L. ni. 5. 118.
- "And 'I'll | be sworn | 'tis trúe: || trávell | ers né'er | did lie."— Temp. ni. 2. 26.
- "Coy lóoks | with héart- | sore sighs; || one fád | ing mó-| ment's mírth."—T. G. of V. 1. 1. 30.
- "He would | have gív'n | it you, || but I' | being in | the way Did in | your name | receive it : || pardon | the fault, | I pray."—Ib. 39, 40.
- "A frée- | stone cól | our'd hánd; || I vér | ilý | did thínk."

  A. V. L. iv. 3. 25.
- "Then lét's | make háste | awáy, || and lóok | untó | the máin."—2 Hen. VI. i. I. 208.
- "Am I' | not witch'd | like hér? | Or thóu | not fálse | like hím?"—16. iii. 2. 119.
- "Why ring | not out | the bells | aloud | throughout | the town?"—I Hen. VI. i. 6. 12.
- "As Æ'th | ióp | ian's tóoth, || ór the | fann'd snów | that's bólted."—W. T. iv. 4. 375.
- "This paus | inglý | ensúed. | Néither | the king | nor's heirs."—Hen. VIII. i. 2. 168.
- "The monk | might be | deceiv'd; || and that | 'twas dang(e) | rous for him."—Ib. 179.
- "Anón | expéct | him hére; || but if | she bé | obdúrate (490)."—Ruch. III. iii. 1. 39.

This metre is often used by the Elizabethan writers in the translation of quotations, inscriptions, &c. It is used for the inscriptions the caskets:

- "Who chóos | eth mé | shall gáin || what mán | y mén | desire.
  - Who choos | eth mé | must give || and ház | ard all | he háth."—M. of V. ii. 7. 5, 9.

In the pause between a comparison and the fact such a couplet may be expected.

"A's | Æné | as díd

The old | Anchi | ses bear, || so from | the waves | of Tiber Dud I' | the tir | ed Cae'sar."—J. C. 1. 2. 114.

"To háve | what wé | would háve, , we spéak | not whát | we méan."—M. for M. n. 4. 118.

Sometimes the first trimeter has an extra syllable, which takes the place of the first syllable of the second timeter.

- "Shall thére | by bé | the swéeter. | Reá | son thús | with life."—M. for M. in. 1. 5.
- "Envél | ope you, | good Próvost: || Whó | call'd hére | of láte?"—Ib. 1v. 2. 78.
- "Matters | of néed | ful value. || Wé | shall write | to you."

  Ib. 1. I. 56.

Sometimes the first trimeter, like the ordinary five-accent verse, has an extra syllable. In the following examples the two verses are clearly distinct. They might almost be regarded as separate-lines of three accents rather than as a couplet:

- "Hypér | 10n tó | a sátyr. | So lóv | ing tó | my móther."

  Hamlet, i. 2. 140.
- "For énd | ing thée | no sóoner. || Thou hást | nor youth | nor áge."—M. for M. m. 1. 32.
- "That I' am touch'd | with madness. || Make not | imposs | iblé."—16. v. 1. 51. (But? 494.)
- "Artel. And dó | my spírit | ing gently. ||
  Prosp. Do só, | and áfter | two dáys."
  Tempest, i. 2. 298.
- "Belów | their cób | bled shóes. ||
  Théy say | there's gráin | enough."

  Cornol. 1. 1. 200.
- 502. The comic trimeter. In the rhyming parts of the Comedy of Errors and Love's Labour Lost, there is often great irregularity in the trimeter couplet. Many of the feet are trisyllabic, and one-half of the verse differs from the other. Often the first half is trochaic and the second iambic.
  - "Ant. E. Whérefore? | for my | dinner: || I have | not din'd | to-day."—C. of E. iii. 1. 40.
  - "Ant. E. Dó you | héar, you | mínion? || You'll lét | us in, | I hópe."—Ib. 51.

In the following, the former half is iambic and the latter anapartic;

"Thou wouldst | have cháng'd | thy fáce || for a náme, | or thy náme | for an áss."—C. of E. iii. 1. 47.

And conversely:

"It would make | a man mad | as a buck || to be | so bought | and sold."—Ib. 72.

There are often only five accents.

"Bal. Göod méat, sĭr, | ĭs cómmŏn: | that é | very chúrl | affórds.

Ant. E. And wélcome | more common; | for that | is nothing | but words."—Ib. iii. 1. 24, 25.

Sometimes it is hard to tell whether the verse is trisyllabic with four accents, or dissyllabic with five.

"Have at | you with | a proverb— | Shall I' | set in | my staff?"

70. 51.

may be scanned with six accents, but the line to which it rhymes seems to have four:

"And só | tell your máster. | O Lórd, | I must láugh,"

10. 50.

11. 50.

"Have at you | with another; | that's when | can you tell,"

10. 52.

and it is therefore possible that we ought to accent thus:

" Have at you | with a proverb- | Shall I set | in my staff?"

503. Apparent trimeter couplets. Some apparent trimeter couplets are really ordinary dramatic lines.

For example, in the last line but two of 501 (M. for M. v. i. 51), "impossible" may easily be one foot with two superfluous syllables. It is often a matter of taste which way to scan a line, but it must be borne in mind, that the trimeter couplet is rarely used to express intense emotion. Hence in an impassioned address like that of Henry V. at Harfleur, we should probably read

"Defý us | to our wórst : | for ás | I ám | a sóldier,"

Hen. V. iii. 3. 5.

or, better (479), "for as 'I'm | a sól | diér."

So '"And wél | come, Somerset; | I hold | it com | ardice."
3 Hen. VI. iv. 2. 7.

Or, less probably, "Sómersét" may have two accents and "cówardice" (470) one.

- "As chíl | dren fróm | a béar, | the Vóls | ces shúnning him."

  Corrol. i. 3. 34.
- "So tédiously | away. | The poor | condém | ned E'nglish."

  Hen. V. iv. Prol. 221; but 1b. 28 is a trimeter couplet.
- "And hugg'd me | in his arm | and kind | ly kiss'd | my cheek."—Rich. III. ii. 2. 24.
- "Than thát | míx'd in | his chéek. | 'Twas júst | the díff(e)rence."—A. Y. L. in. 5. 122.
- "He is ('s) my bróth | er tóo. | But fitt | er tíme | for thát."

  M. for M. v. 1. 498.
- "And not | the pun(i)sh | ment; therefore, | indeed | my father."—AI. for M. i. 3. 39.

The following are doubtful, but probably ordinary lines:

- "I knów him | as mysélf, | fór from | our in | fancy."
  T. G. of V. ii. 3. 62.
- Or "infancy" may have only one accent (467).
  - "Máy a | free fáce, | put ón, | deríve | a "tiberty."

    W. T. i. 2. 112.
  - 'Either" may be a monosyllable (see 466) in
    - "Your sense | pursues | not mine : | either you | are ignorant.
      M. for M. n. 4. 74.
      - "For in | equál(i)ty: | but lét | your réa | son sérve "

        1b. v. 1. 65.
    - In "Alexas did revolt; and went to Jewry on Affairs of Antony,"—A. and C. iv. 6. 12.
- "on" may be transposed to the second line; or, considering the licence attending the use of names and the constant dropping of prefixes, we might perhaps read "Aléxas | did (re)vólt | ."
  - In "Cálls her | a nón | paréil; | I né | ver sáw | a wóman,"

    Temp. ni. 2. 108.

though it is against Shakespearian usage to pronounce "non-pareil" a dissyllable, as in Dorsetshire, "a núnprel apple," yet Caliban here may be allowed to use this form. I believe "nonp'rel type" is still a common expression.

Sometimes an exclamation, as "O," gives the appearance of a trimeter couplet:

"For the | best hope | I have. | (O,) do not wish | one more."—Hen. V. iv. 3, 83.

See also 498 ad fin.

504. The verse with four accents is rarely used by Shake-speare, except when witches or other extraordinary beings are introduced as speaking. Then he often uses a verse of four accents with rhyme.

"Double, | double, | toil and | trouble,

Fire | burn and | cauldron | bubble."—Macbeth, iv. 1. 20.

The iambic metre in such lines is often interchanged with the trochaic:

```
Iambic * {

"He whó | the swórd | of héav'n | will béar

Should bé | as hó | ly ás | sevére:

Páttern | ín him | sélf to | knów,

Gráce to | stánd and | víttue | gó "

M. for M. iii. 2. 274-8.
```

(The last line means "he ought to have grace for the purpose of standing upright, and virtue [for the purpose of] walking in the straight path." "Go" is often used for "walk." "To" is omitted before "go.")

Sometimes in the same couplet we find one line iambic and the other trochaic:

"And hére | the mái | den sléep | ing sound

O'n the | dánk and | dírty | ground. -M. N. D. ii. 2. 74-5.

It would be, perhaps, more correct to say that both lines are trochaic, but in one there is an extra syllable at the beginning, as well as at the end. So apparently

```
"Thís is | hé my | máster | sáid, (De)spísed | thé A | thénian | máid."—M. N. D. 72-3:
```

but the prefix "de-" might (460) be dropped.

So "(De)spised | in na | tiv | i | tý Shall úp | on their | children | bé."—Ib. v. i. 420.

There is difficulty in scanning

" Prétty | soul, she | dúrst not | lie

Near this lack-love, this kill-courtesy."—Ib. 76-7.

It is of course possible that "kill-curt'sy" may have the accent on the first: but thus we shall have to accent the first "this" and "love" with undue emphasis. It is also more in Shakespeare's manner to give "courtesy" its three syllables at the end of a line. I therefore scan

"(Near this) láck-love, j thís kill | courte | sý."

<sup>\*</sup> The words "iambic" and "trochaic" here and elsewhere refer to accent not quantity.

Perhaps, however, as in *Macbeth*, iii. 5. 34, 35, and ? 21, a verse of five accents is purposely introduced.

505. Lines with four accents are, unless there is a pause in the middle of the line, very rare. The following, however, seem to have no more than four accents:

```
"Let's éach | one sénd | únto | his wife."-T. of Sh. v. 2, 66.
```

"No worse | than I' | upon some | agreément."—Ib. 1v. 4. 33.

"He shall | you find | réady | and willing."—Ib. 34.

"The match | is made, | and all | is done."-Ib. 46.

"Go fóol, | and whóm | thou kéep'st | commánd."

10. ii. 1. 259.

The frequent recurrence of these lines in the Taming of the Shrew will not escape notice.

"And pút | yoursélf | únder | his shiówd." (? corrupt.)

A. and C. in. 13. 71.

"A lád | of lífe, | an imp | of fáme."

Hen V. 1v. 1. 45 (Pistol).

"We knew not

The dóc | trine óf | ill-dóing, | nor dréam'd

That any did."—W. T. 1. 2. 70

"Go téll | your cousin | and bring | me word."

1 Hen. IV. v. 1. 109

"For aught | I know, | my lord, | they do."

Rich. II. v. 1. 53.

But perhaps the lines may be arranged:

" Aum. For áught | I knów, My lórd, | they dó. |

York. You will be there, I know.

Aum. If God | prevent | (it) not, | I purpose | so."

"With" may be, perhaps (457), transposed to the former of the following verses, thus:

"With ad | ora | tions, fer | tile te | ars, (480) with Groans (484) | that thun | der love, | with sighs | of fire."

T. N. i. 5, 274.

But the enumerative character of the verse (509) may justify it as it stands.

It is difficult to scan

"Lock'd in her monument. She had a prophesying fear,"

A. and C. iv. 14. 120

without making the latter portion a verse of four accents.

(Perhaps

"Lóck'd in | her món(u) | ment. She'd | a próphe | sying féar,' making "sying" a monosyllable like "being," "doing." See 470.)

"Should from | yond cloud | spéak di | vine thíngs."

Cortol. iv. 5, 110.

But I should prefer

"If Jupiter

Should, from | yond cloud, | spéak dı | vine things | and sáy ''Tis trúe,'— | (507) I'd not | believe | them more Than thée, | all-no | ble Március."

Shakespeare would have written "things divine," not "divine things" at the end of a verse. (See 419, at end.)

"Is not | much miss'd | but with | his friends." - Coriol. iv. 6. 13.

"Before | the kings | and quéens | of France."

1 Hen. VI. i. 6. 27.

"And éven | these thrée | days have | I watch'd."

1b. i. 4. 16.

"Here through | this gate | I count | each one."-Ib. 60.

"Think nót | the kíng | did bán | ish thée,"

Rich. II. i. 3. 279.

is not found in the Folio, which also varies, 16. i. 3. 323; iii. 7. 70. Perhaps

"They thús | diréct | ed, wé | will fóllow
I'n the | main báttle | whose púissance | on éi | ther
síde."—Rich. III. v. 3. 298.

(But the second line is harsh, and perhaps part of it ought to be combined with the first in some way. "Puissance" is a dissyllable generally in Shakespeare, except at the end of the line. I know no instance in Shakespeare where, as in Chaucer, "battle" is accented on the last. Remembering that ed is often not pronounced after t and d, we might scan the first line thus, with three accents:

"They thús | diréct(ed), | we'll fóllow.")

If "ed" is not pronounced (472) in "divided," that may explain "The archdéa | con háth | divided it."—1 Hen. IV. iii. 1.72.

The following may seem a verse of four accents:

"Whereas the contrary bringeth bliss."—I Hen. VI. v. 5. 64. But "contrary" is found in Hamlet, iii. 2. 221. And as "tountry" (see 477) is three syllables, so, perhaps, "contrary" is four:

"Whereas | the cont | (e)rar | y bring | eth bliss."

A verse of four accents is exceedingly discordant in the formal and artificial speech of Suffolk, in which this line occurs.

Somewhat similarly, Shakespeare has "cursoráry" for "cursory:"

"I have but with a cursorary eye."-IIen. V. v. 2. 77.

In "Anthony Woodville, her brother there,"—Rich. III. 1. 1. 67. "Woodville" is probably to be pronounced a trisyllable, a semi-vowel inserting itself between the d and v—"Wood-e-ville." The e final (see 488) would not be sounded before "her."

"Valiant" is a trisyllable in

"Young, vál | tánt, | wíse, and | no dóubt | right róyal."

Ruch. III. i. 2. 245.

506. Lines with four accents, where there is an interruption in the line, are not uncommon. It is obvious that a syllable or foot may be supplied by a gesture, as beckening, a movement of the head to listen, or of the hand to demand attention, as in

"He's tá'en. | [Shóut.] | And hárk, | they shout | for jóy."
F. C. v. 3. 32.

"Knéel thou | down, Philip | (Dubs him knight.) | But ríse | more gréat."—K. J. i. 1. 161.

"Márıy | to— (Enier O'thello.) | Come, cáp | tain, will | you gó?"—Othello, i. 2. 53.

Here, however, as in

"A wise | stout cáp | (i)táin, | and sóon | persuáded."
3 Hen. VI. iv. 7. 30.

"Our cáp | (i)táins, | Macbéth | and Bán | quo? Yés."

Macbeth, 1. 2. 34.

we may scan

"Márry | to——Cóme, | cáp(i) | tain, will | you gó," but very harshly and improbably.

"Cass. Flátter | ers!" (Turns to Brutus.) | Now, Brú | tus, thánk | yourself."—J. C. v. 1. 45.

An interruption may supply the place of the accent:

"And falls | on th' oth | er——(Enter Lady Macbeth.) | IIow now, | what news?"—Macbeth, i. 7. 28.

The interval between two speakers sometimes justifies the omission of an accent, even in a rhyming passage of regular lines:

```
"Fairy. Aré not | you hé? | 'Puck. | Thou spéak'st | aright, I am | that mér | 19 wan | derer of | the night."

M. N. D. ii. 1. 42.
```

"Mal. As thou | didst léave | it. 'Serg | Doubtful | it stood.' Macb th, i. 2. 7.

"Cass. Messá | la! 'Mess. | What sáys | my gén | ciál?" 7 C. v. 1. 70.

"Dun Who cómes | here? 'Mal. | The worth | y tháne | of Róss,"—M eth i. 2. 45

"Sic. Without | assistance. | | Men. I think | not so."
Corrol. iv. 6. 33.

The Lreak caused by the arrival of a new-comer often gives rise to a verse with four accents.

"Than your | good words | But who | comes here?"

Rich. II. u. 3. 20

"Stánds for | my bóunty. | ' | But whó | comes hére?"

1b. 67.

"Agáinst | their wíll. | ' | But whó | comes | hére?"

16. iii. 3. 19.

So, perhaps, arrange

"High be our thoughts!

I know my uncle York hath power enough To sérve our túrn 1' But whó comes hére?"

Ib. 111. 2. 90

It is possible that in some of these lines "comes" should be pronounced "cometh." "Words," "turn," and "will" might be prolonged by 485, 486.

- 507. Lines with four accents where there is a change of thought are not uncommon. In some cases the line is divided into two of two accents each, or into one line of three accents, and another of one.
  - (1) Change of thought from the present to the future:

"Háply | you sháll | not sée | me móre; | or íf, A máng | led shádow. | ' | Perchánce | to-mórrow You'll sérve | anóther | máster."—A. and C. iv. in. 28.

"I'll sénd | her stráight | awáy. | ' | To-mórrow
I'll' to | the wárs: | shé to | her sing | le sórrow."

A. W. ii. 3, 313.

"Fresh kings | are cóme | to Tróy. | ' | To-mbrrow We must | with all | our main | of power | stand fast."

Tr. and Cr. ii. 2. 272

```
(2) From a statement to an appeal, or vice versa.
      "You have | not sought it. | ' | How comes | it then?"
                                             1 Hen. IV. v. 1. 27.
Unless "comes" is "cometh." See 506 at end.
      "Lórd of | his réason, | ' | Whát though | you fléd?"
                                             A. and C. iii 13. 4
(I do not remember an instance of "ré | asón " See, howevei, 479.)
  Perhaps "Come hith er, count. | Do you (d' you) know !
               these women?"-A. W. v. 3. 165.
But possibly:
      "Come hith | er, cou | nt (486). Do | you know | these
             women?"
      "But stáy. | Here comes (Fol ) | the gar | denérs"
                                               Rich II. 111 4 24.
("gårdeners" may have but one accent )
       "Néver | belleve | me. ' | Both are | my kinsmen"
                                                    16 u. 2. 111.
  The pause may account for
      "As hé | would dráw it. | ' | Long stáy'd | he só."
                                                 Hamlet, ii. 1. 91.
(As ed is pronounced after 1 and 11, so it might be after 12 in
"stayed," but the effect would be painful.)
       "Which hás I no néed I of vou.
        Begone,"
is the best way of arranging A, and C, iii, 11, 10.
       "And léave | eightéen. | ' | Alás, poor | princess."
                                               Cymbeline, ii. 1. 61
      "A princ | e's courage. | ' | Awdy, | I prithee."
                                                Cymb. iii, 4. 187
       "Lét us | withdraw, | ' | 'Twill bé | a storm,
                                                Lear, 11. 4. 290.
  (3) Hence after vocatives:
       "Titus, | ' | I (am)'m come | to talk | with thee."
                                                   T. A. v. 2. 16.
       "Géntle | men, ' | import | une mé | no further."
                                                T. of Sh. i. 1. 48.
       "Géntle | men, ' | that I' | may soon | make good."-Ib. 74
       "Géntle | men, ' | contént | ye, 'I'm | resólved."-Ib. 90.
       "Gentle men, ' will you go mus ter men?"
                                               Rich. II. ii. 2, 108
```

"Géntle | men, ' | go mus | ter up | your men."

Rich. II. ii. 2. 118

"Good Már | garét. | Rún | thee tó | the párlour "
M. Ado, iii. 1. 1

Either a pause may explain

- "But téll | me, ' | is young | Géorge Stán | ley líving?"

  Rich. III. v. 5. 9
  or "George" (485) may be a quasi-dissyllable.
- 508. A foot or syllable can be omitted where there is any marked pause, whether arising from (1) emotion, (2) antithesis, or (3) parenthesis, or (4) merely from the introduction of a relative clause, or even a new statement.
  - (1)

    "Wére't | my fítness

    To lét | these hánds | obéy | my blóod, | —' |

    They're ápt | enóugh | to dís | locáte | and téar

    Thy flésh | and bónes."—Lear, iv. 2. 64.

"O' | dislóy | al thíng
That should'st | repáir | my youth, | —' | thou héap'st
A yéar's | age on | me."—Cymb. 1. 1. 132.

There is an intended solemnity in the utterances of the ghosts in "Let fall | thy lance. | ' | Despair | and die."

Rich. III. v. 3. 143.

- and "Thínk on | lord Hástings. | ' | Despáir | and díe."—Ib. 148.
  - (2)

    "Scarce án | y jóy

    Did év | er só | long líve. | ' | No sórrow

    But kíll'd | itsélf | much sóon | cr."—W. T. v. 3. 53.
  - (3) "He quít | his fórt | unes héie (Which you | knew gréat) | ' | ánd to | the házard."

    Ib. ui. 2. 169.
- (4) "Mark whát | I sáy, | ' | which you | shall find."

  M. for M. iv. 3. 130.

  Perhaps "Is my kíns | man, ' | whóm | the kíng | hath wrong'd,"

  Rich. II. ii. 2. 114.

in a very irregular passage, part of which is nearly prose.

"I'nto | his title | 'which | the | we find."
I Hen. IV. iv. 3, 104.

"That shé | did gíve me, | ' | whose pó | sy wás."

M. of V. v. 1. 148.

"Cáll our | cares féars, | ' | which will | in time." • Coriol. iii. I. 137

"'Tis súre | enóugh | -- án you | knew hów." T. A. iv. 1. 95. A pause may, perhaps, be expected before an oath, as in "As you | shall give | th' advice. | By | the fire That quick | ens E' | gypt's slime."—A. and C. i. 3. 68. (But "vice" or "by" may be prolonged.) "That mý | most jéal | ous ánd | too doubt | ful héart May live at péace. [ ' | He shall | concéal it." T. N. 1v. 3. 28; Macbeth, i. 5 6. "To wátch, | poor pérdu! With this | thin helm. | ' | Mine ene | my's dog, Though he | had bit | me, should | have stood | that night Against | my fire."-Lear, iv. 7. 36. "Last night | 'twas on | mme am, | ' | I kiss'd it." Cymb. 11. 3. 151. (Certainly not "I kiss | ed it.") "Would then | be nothing. | ' | Truths would | be tales." A. and C. ii, 2, 137. "Point to | rich ends. | ' | This my | mean task." Temp. ini. 1. 4. "Must give | us pause (484). | ' | Thére's the | respect." Hamlet, iii. 1. 68.

- 509. Lines with four accents are found where a number of short clauses or epithets are connected together in one line, and must be pronounced slowly:
  - "Earth gapes, hell burns, fiends roar, saints pray."

Rich. III. iv. 4. 75

"Witty, courteous, liberal, full of spirit."

3 Hen. VI. i. 2. 43.

The last line is very difficult. "And," or a pause equal to "and," after "witty," would remove the difficulty,

It is remarkable that Shakespeare ventures to introduce such a line even in a rhyming passage:

"Youth, beauty, wisdom, courage, all That happiness and prime can happy call."

A. W. ii. 1. 184.

"Ho! héarts, | tongues, figures, | scribes, bárds, | poéts cannót

Think, spéak, | cast, write, | sing num | ber, ho! His love to Antony."—A. and C. iii. 2. 17.

"Is goads, thorns, nettles, tails of wasps."-W. T. i. 2. 329.

(Here, however, "goads" and "thorns" may be prolonged. See 484, 485.)

"With that | harsh, nó | ble, sím | ple--- | nóthing."

Cymb. iii. 4. 135.

The following occurs amid regular verse:

"These drums! these trumpets! flutes! what."

A. and C. ii. 7. 138. "When you do dance, I wish you

A wave of the sea, that you might ever do Nóthing | but thát; | move stíll, | still só."

W. T. iv. 4. 142.

Here still, which means "always," is remarkably emphatic, and may, perhaps, be pronounced as a quasi-dissyllable. So "til" is a monosyllabic foot in Chaucer, C. 7: 1137.

- 510. Apparent lines of four accents can sometimes be explained by giving the full pronunciation to contractions, such as s for eth, 'd for ed, 'll for will, 've for have, 't for it, &c.; or they are lines of three accents with a detached foot.
  - "Silv. Whát's (is) | your will? |

Prot. That I' | may com | pass yours. '
T. G. of V. 1v. 2. 92.

"And were I the king I on't (of it), I what would I I do?"

Temp. ii. 1. 145.

"In whát | you pléase. | T'll (will) | do whát | I cán."

16. iv. 4. 47.

"You've ádd | ed wó | rth (485) ún | to ít | and lústre."

T. of A. i. 2. 154.

"Drive him | to Ro | me; 't (it) | is time | we twain."

A. and C. i. 4. 73.

"Whence com | est thou? | What would | est thou? | Thy name?"—Coriol. iv. 5. 58.

But the pauses between the abrupt questions may be a sufficient explanation.

"And neer (név | er) á | true óne. | In súch | a níght."

M. of V. v. 1. 148.

The first "a" may be emphatic, meaning "one." Else 508.

"Our thighs | páck'd (ed) | with wax, | our mouths | with honey,"—2 Hen. IV. iv. 5. 77.

"So much | as lán | k'd (ed) nót. | 'Tis pít | y óf laim."

A. and C. i. 4. 71.

"'s" == "his" in

"Vincént | ió | 's (his) són | brought úp | in Flórence."

7. of Sh. i. 1. 14.

In "Sal. My lord, I long to hear it at full,"
2 Hen. VI. ii. 2. 6.

"hear" is a dissyllable (485), or "the" omitted after "at." Compare "atte" in E. E. for "at the."

I feel confident that "but would" must be supplied in

"And what poor duty cannot do, noble respect Takes it in might, not merit,"—M. N. D. v. 1. 91.

and we must read:

"And what poor duty cannot do, but would, Noble respect takes not in might but merit."\*

"And, ere our coming, see thou shake the bags
Of hoarding abbots; imprisoned angels
Set at liberty. The fat ribs of peace
Must by the hungry now be fed upon,"—K. 7. in. 3. 8.

ought probably to be arranged:

"Of hoarding abbots; Imprisoned angels set at liberty. The fat ribs of peace Must," &c.

Or (Walker) invert "imprisoned angels" and "set at liberty."

Arrange thus:

"Your Coriolanus

Is nót | much míss'd,
Bút vuth | his friends. | The cóm | monwéalth | doth stánd,
And só | would dó, | were hé | more áng | ry át it."

Corvol. iv. 6. 13.

Similarly

"Most cert | ain. Sist | er, welcome.

Práy you | (see 512)

Be év | er knówn | to pát | ience, mý | dear'st sister."

A. and C. iii. 6. 97.

So arrange

"That won you without blows.

Despising (499),

For you, the city, thus I turn my back."

\* I think I have met with this conjecture in some commentator.

" Cel. Look, whó | comes hére ? |
Silv. My êrr | and is | to you.
Fiur youth (512), ;
My gént | le Phœ' | be bíd | me give | you this."

A. Y. L. iv. 3. 6. "Got'tween | asleep | and wake.
Well, then (512),

Legit(i) | mate É'd | gar, I' | must have | your land."

Lear. 1. 2. 15.

"As péarls | from día | monds drópp'd.
In brief (511)."—Lear, 1v. 3. 24.

Hen. V. ii. Prologue, 32, is corrupt.

" I live with bread like you:

Feel want, taste grief, need friends: subjected thus, How can you say to me I am a king?"—Ruch. II. iii. 2. 175.

511. Single lines with two or three accents are frequently interspersed amid the ordinary verses of five accents. They are, naturally, most frequent at the beginning and end of a speech.

These lines are often found in passages of soliloquy where passion is at its height. Thus in the madness of *Lear*, iv. 6. 112-29, there are eight lines of three accents, and one of two; and the passage terminates in prose. And so perhaps we should arrange

"Would use his heav'n for thunder; nothing but thunder! Merciful heaven (512),

Thou rather with thy sharp and sulphurous bolt Split'st the unwedgeable and gnarled oak

Than the soft myrtle. But man, proud man,

Drest in a little brief authority," &c.

M. for M. ii. 2. 110-19.

So in the impassioned speech of Silvius:

"If thou remember'st not the slightest folly That ever love did make thee run into, Thou hast not loved,"—A. Y. L. ii. 5. 36.

which is repeated in l. 39 and 42.

The highest passion of all expresses itself in prose, as in the fearful frenzy of Othello, iv. 1. 34-44, and Lear, iv. 6. 130.

Rarely we have a short line to introduce the subject.

"York, Then thus:

Edward the third, my lords, had seven sons."

2 Hen. VI. ii. 2. 9, 10.

" Into his ruin'd ears, and thus deliver:

'Henry Bolingbroke,
On both his knees,'" &c.—Rich. II. iii. 3. 32.

Ross. (So) That now

Sweno, the Norways' king, craves composition."

Macbeth, i. 2, 59.

" For Cloten .

There wants no diligence in seeking him."—Cymb. iv. 3. 19

Sometimes the verse (which is often written as prose in the Folio) closely resembles prose. It is probable that the letter F. C. ii. 3. 1-10 is verse, the last two words, "thy lover, Artemidorus," being nregular, So A. Y. L. ni. 2. 268-74,

The irregular lines uttered by Cassius, when he is cautiously revealing the conspiracy to Casca, looking about to see that he is not overheard, and also pausing to watch the effect of his words on Casca, are very natural.

" Unto some monstrous state.

Now could I. Casca, name to thee a man

Most like this dreadful night,

That thunders, lightens, opens graves, and roars."

7. C. 1. 3. 71-74.

It will also not escape notice that "now could I, Casca," and "that thunders, lightens," are amphibious sections. See 513.

The following pause may be explained by the indignation of Macduff, which Malcolm observes and digresses to appease:

"Why in that rawness left you wife and child

Without leave-taking?

I pray you (512) Let not my jealousies be your dishonours."

Macbeth, 1v. 3. 28.

A pause is extremely natural before Lear's semi-confession of infirmity of mind:

> "A'nd, to | deal plainly. I féar | I am | not in | my perf | ect mind,"

> > Lear, 1v. 7. 62.

A stage direction will sometimes explain the introduction of a short line. The action takes up the space of words, and necessitates a broken line, thus:

"Macb. This is a sorry sight. [Looking on his hands.] • Lady M. A foolish thought, to say a sorry sight." Macbeth, ii. 2. 21 Macheth may be supposed to draw his dagger after the short line:

"As this | which now | I draw."-Macbeth, ii. I. 41.

So after Lady Macbeth has openly proposed the murder of Duncan in the words—

"Oh, never

Shall sun that morrow see,"-Macbeth, i. 5. 62.

she pauses to watch the effect of her words till she continues:

"Your face, my thane, is as a book where men," &c.

The irregular lines in the excited narrative of the battle-

"Like valour's minion, carv'd out his passage Till he faced the slave,"—Macbeth, i. 2. 20 (50 ib. 51).

are perhaps explained by the haste and excitement of the speaker. This is illustrated by

"Except they meant to bathe in recking wounds, Or memorize another Golgotha, I cannot tell.

But I am faint, my wounds cry out for help."

Macbeth, i. 2. 41.

In "As cannons overcharged with double cracks; || so they ||
Doubly redoubled strokes upon the foe,"—Ib. i. 2. 37.

there may be an instance of a short line. But more probably we must scan "As cannons | o'ercharged | ."

Such a short line as

"Only to herald thee into his sight, Not pay thee,"—Macbeth, i. 3. 103.

is very doubtful. Read (though somewhat harshly):

"On'ly | to her(a)ld (463) | thee in | to's sight, | not pay thee."

So "Lét's (us) | away; | our téars | are not | yet bréw'd,"

Macbeth, ii. 3. 129, 130.

and the following lines must be arranged so as to make l. 132 an interjectional line.

There is a pause after "but let" in

" But let-

The frame | of things | disjoint, | both the | worlds suffer."

Macbeth, iii. 2. 16; iv. 3. 97.

and in the solemn narrative preparatory to the entrance of the Ghost:

"Last reight of all,
When youd same star that's westward from the pole."

Hamlet, i. 1. 85.

So "And are upon the Mediterranean flote

Bound sadly home for Naples,

Supposing that they saw the king's ship wreck d."

Time, i. 2, 235.

So M. N. D. iii. 2. 49

"Lastly,
If I do fail in fortune of my choice
Immediately to leave you and be gone."—M. of V. ii. 9. 14

" Yet I,
A dull and muddy-mettled rascal, peak."

Hamlet, ii. 2. 593

- "I, his sole son, do this same villain send To heaven."—Ib. iii. 3. 78.
- In "Dost thou hear?"—Temp. i. 2. 106.

"thou" is unemphatic, and scarcely pronounced. Or else these words must be combined with the previous, thus:

- "Hénce his | ambit | ion grów | -ing-Dóst | thou héar?"
- 512. Interjectional lines. Some irregularities may be explained by the custom of placing ejaculations, appellations, &c out of the regular verse (as in Greek  $\phi \in \hat{v}$ , &c.).
  - "Yes. | Has he | affections in him?"—M. for M. iii. 1. 107.
  - " Alack

I love myself. Wherefore? for any good?"

Ruh. III. v. 3. 187.

"What,
Are there no posts despatch'd for (480) Ireland?"
Ruh. II. ii. 2. 108.

So arrange

" North. Why?
I's he | not with | the quéen? |
Percy.
No, my | good lord."
B. ii. 3. 512.

"Fie,
There's no such man; it is impossible."

Othello, iv. 2. 134.

"And such a one do I profess myself,

For, sir,

It is as sure as you are Roderigo."

Othello, i. I. 55; Lear, 1. 1. 56

# Perhaps we ought thus to arrange

" O. sir.

y our presence is too bold and péremptory.'

I Hen. IV. i. 3, 17.

This is Shakespeare's accentuation of "peremptory."

" Farewell. [Exit Banquo.]

Let every man be master of his time."-Macbeth, iii. 1. 40.

" Sir. I have upon a high and pleasant hill."—T. of A. i. 1. 63.

" Sirrah.

Get thee to Plashy, to my sister Gloucester."

Rich. II. ii. 2. 90.

So Rich. III. i. 2. 226; i. 4. 218.

" Great king,

Few love to hear the sin they love to act."—P. of T. i. 1.91

"My dismal scene I needs must act alone. Come, vial."-R. and J. iv. 3. 20.

"Come, Hastings, help me to my lodging. O! · Poor Clarence,"-Rich. III. is. 1, 133.

" For Hecuba!

What's Héc | ubá | to hím, | or he | to Hécuba (469)?" Hamlet, 11. 2. 584.

"If thou hast any sound or use of voice, Speak to me."-Ib. i. 1. 129.

So ib. 132, 135: and "O vengeance," ib. 610; "A scullion!" ib. 616.

So we should read

"I'll wait upon you instantly. (Exeunt.) [To FLAV.] Come hither. Pray you,

How goes," &c. - T. of A. ii. 1. 36.

Similarly "Nay, more," C. of E. i. 1. 16; "Stay," T. N. iii. 1. 149; "Who's there?" Hamlet, i. 1. 1; "Begone," 7. C. i. 1. 57; "O, Casar," J. C. iii. 1. 281; "Let me work," J. C. ii. 1. 209;

"Here, cousin," Rich. II. iv. 1. 182; "What's she?" T. N. i. 2. 35;

"Draw," Lear, ii. 1. 32; "Think," Coriol. iii. 3. 49.

# So arrange

"Viol. Hold. | there's half | my coffer. | Will you | dený | me nów?" Anton. T. N. iii. 4. 38.

"So, | I am sát | isfied, | give me | a bówl | of wine." . Rich. III. v. 3. 72 "Ratcliffe, || about | the mid | of night | come to | my tent."

Rich. III. 77, 209.

The excitement of Richard gives rise to several interjectional lines of this kind in this scene.

A short line sometimes introduces a quotation:

"If Cæsar hide himself, shall they not whisper, Lo, Cæsar is afraid?"—J. C. 11. 2. 101.

"Did scowl on gentle Richard. No man cried God save him."—Rich. II. v. 2, 28.

Perhaps we should arrange as follows:

"He'll spend that kiss
Which is my heaven to have.
Come [applying the asp to her bosom]
Thoù mortal wretch,
With thy sharp teeth this knot intrinsicate
Of life at once unite."—A. and C. v. 2. 306,

This seems better than scanning the words from "which" to "wretch" as one line, either (1) as an ordinary line, with "eome, thou mor | tal wretch," or (2) as a trimeter couplet, making "come" a dissyllable.

So it is better to arrange:

" Buckingham, I prithee pardon me

That I have giv'n no answer all this while."

2 Hen. VI. v. 1. 32

Merely with a special view to mark a solemn pause Shakespeare writes:

"So, as a painted tyrant Pyrrhus stood, And, like a neutral to his will and matter, Did nothing. But, as we often see," &c.—Hamlet, 11. 2. 504.

Such irregularities are very rare.

"Sirrah.

A word with you. Attend those men our pleasure?" is the right way to arrange *Macb.* iii. I. 45, 46. Shakespeare could not possibly (as Globe) make "our pleasure" a detached foot.

The ejaculation seems not a part of the verse in

"Hath séiz'd | the waste | ful king. | [O,] what pit | y is it."

Rich. II. iii. 4. 55.

"And hé | himsélf | not présent. | [O,] foresénd | it, Gód!"

Rich. II. iv, 1, 129.

See also 498, at end: 503.

- 513. The Amphibious Section. When a verse consists of two parts uttered by two speakers, the latter part is frequently the former part of the following verse, being, as it were, amphibious—thus:
  - "S. The E'ng | lish fóice, | so pléase you. ||
    M. Täke thy | face hénce. || Séyton, | I'm síck | at héart."

    Macbeth, v. 3. 19.
  - "M. Néws, my | good lóid, | from Róme. ||
    Ant. Grátes me. | the stím. ||
    Cleo. Nay, héar | them, A'n | toný."—A. and C. 1. 1. 19.
  - "B. Who's there? |
    M. A friend. ||
  - B. Whát, sir, | not yết | at rést? | The king's | abéd."
    Macbeth, in. 1. 10.
  - "Kent. This off | 1ce to you.||

    Gent. I' will | talk fier | ther with || you. ||

    Kent. No, | do not."—Lear, 11i. 1. 42.
  - "Gent. Which twáin | have brought | her tó.||

    Edg. | Hail, gént | le str. |

    Gent. Sir, spéed | you, whát's | your will?"

Lear, iv. 6, 212.

- "Prosp. Agáinst | what shóuld | ensue.||
  Mir. | How cáme | we ashóre?||
  Prosp. | By Pró | vidénce | divíne."
  Temp. i. 2. 158.
- "Claud. And hug | it in | my arms. ||

  Is. There spake | my bro | ther, || there | my fa | ther's grave."

  M. for M. iii. 1. 86.
- "E. How fáres | the prince? ||

  Mess. Well, mád | am, ánd | in héalth. || Duch. Whát is |

  thy néws, then?"—Rich. III. ii. 4. 40.
- "Brut. That oth | er mén | begin. || Cas. Then léave | him but. || Casca. Indéed | he is | not fit." 3. C. ii. 1. 153.

# Probably --

"Macb. And bréak it | to our hôpe. | I roll | not fight | with thee." Macd. Then yield | thee, coward."—Macbeth, v. 8. 22.

Compare also Macbeth, i. 4. 43, 44; ii. 3. 75, 101-2; iii. 1. 18 19, 2. 12-13, 4. 12, 15, 20, 151; 7. C. v. 4. 16, 17; Coriol. iii. 2. 6; Othello, iii. 3. 282, &c.

In the following instance the first "still" is emphatic:

```
"Oliv. As hówl | ing áft | er músic.||

Duke. Still | so cril || el |

Oliv. Still | so cón | stant, lórd."

T. N. v. 1. 113.
```

Sometimes a section will, on the one side, form part of a regular line, and, on the other, part of a trimeter couplet.

```
"Hor. Of mine | own eyes. || Mar. I's it | not like | the king || Hor. As thou | art to | thyself."—Hamlet, 1. 1. 58, 59.
```

"Ophel. In hón | ourá | ble fáshion. | Pol. Ay, fásh | ion yóu | may cáll it. || Go to, go to."—Ib. 1. 3. 112.

Ham. Nó, it | is strúck. | Hor. Indéed, | I héard | it nót; | then it | draws néar | the séason.—1b. 1. 4. 4.

In the last example, "indeed," when combined with what follows is a detached interjection (512).

514. Interruptions are sometimes not allowed to interfere with the completeness of the speaker's verse.

This is natural in dialogue, when the interruption comes from a third person:

```
"Polon. Práy you | be róund | with hím. |
(Ham. [Within] Mother, mother, mother!)
Queen.

1'll wár | rant yoú."

Hamlet, iii. 4. 5, 6.
```

Or, when a man is bent on continuing what he has to say:

```
Ham. Rashly—and that should teach us There's a divinity that shapes out ends, Rough-hew them how we will—
(Hor. That's certain.)
```

Ham. Up from my cabin," &c.

Hamlet, v. 2. 11, 12.

"Shy. This is (461) kind | I offer—
(Bass. This were kindness.)
Shy. This kind | ness will | I show.
M. of V. i. 3, 148.

" King R. Rátcliffe-- | (Rat. My lord.)

• King R. The sún | will not | be séen | to day."

Rich. III. v. 3. 281.

"Brutus. Awáy, | slight mán. | (Cassius. Is't possible?) Brutus. Héar me, | for I' | will speak." 7. C. iv. 2, 37, 38.

Or, when a speaker is pouring forth his words, endeavouring to break through the obstacle of unintelligence, as Kent trying to make himself intelligible to the mad Lear:

"Kent. Nó, my | good lórd; | I ám | the vér | y mán—
(Lear. I'll see that straight.)

Kent. Thát from | your first | of díf | ference and | decáy

Have foll | ow'd your | sad stéps, | — (Lear. You're welcome hithei.)

Kent. Nor nó | man élse."

1.e. "I and no one else." Then, in despair of making himself understood, Kent continues:

"All's cheerless, dark, and deadly."

Sometimes the interlocutor's words, or the speaker's continuation, will complete the line:

"Casar. So múch | as lánk | ed nót. | (Folio has lank'd.)

Lep. "I is pít | y óf him.

Cæsar. Lét his | shames quíckly."—A. and C. i. 4. 71.

If there are two interlocutors, sometimes either interlocution will complete the line:

"Gent. Than is | his use. |
Widow. Lo.
Helena. All

Lord, hów | we lóse | our páins! All's wéll | that énds | well yét." A. W. v. 1. 24, 25.

"Bru. Good Márc | ius | hóme | again. |
Sic, The vé | ry tríck on't.
Men. This is | unlikely."
Coriol. iv. 6, 71.

515. Rhyme. Rhyme was often used as an effective termination at the end of the scene. When the scenery was not changed, or the arrangements were so defective that the change was not easily perceptible, it was, perhaps, additionally desirable to mark that a scene was finished. The rhyme in 7. N. ii. 2. 32 is perhaps a token that the scene once concluded with these lines, and that the nine lines that follow are a later addition.

Rhyme was also sometimes used in the same conventional way, to mark an aside, which otherwise the audience might have great difficulty in knowing to be an aside. Thus, in a scene where there are no other rhyming lines, Queen Margaret is evidently intended to utter Rich III. iv. 4. 16, 17; 20, 21, as asides, though there is no notice of it. One of the lines even rhymes with the line of another speaker:

- "Q. Eliz. When didst thou sleep, when such a deed was done?
  - Q. Marg. When holy Harry died, and my sweet son "Rich. III. 1v. 4. 24, 25.

Queen Margaret does not show herself till line 35, as also in *Ruch. III.* 1. 3. till line 157, though in the latter scene the asides do not rhyme.

515 a. Prose. Prose is not only used in comic scenes; it is adopted for letters (M. of V. iv. 1. 149-66), and on other occasions where it is desirable to lower the dramatic pitch: for instance, in the more colloquial parts of the household scene between Volumnia and Virgilia, Coriol. 1. 3, where the scene begins with prose, then passes into verse, and returns finally to prose. It is also used to expressfrenzy, Othello, iv I 34-44; and madness, Lear, iv. 6. 130; and the higher flights of the imagination, Handey, ii. 2. 310-20.

# SIMILE AND METAPHOR.

- 516. Similarity.—In order to describe an *object* that has not been seen we use the description of some object or objects that have been seen. Thus, to describe a lion to a person who had never seen one, we should say that it had something like a horse's mane, the claws of a cat, &c. We might say, "A lion is like a monstrous cat with a horse's mane." This sentence expresses a likeness of things, or a similarity.
- 517. Simile.—In order to describe some relation that cannot be seen, e.g. the relation between a ship and the water, as regards the action of the former upon the latter, to a landsman who had never seen the sea or a ship, we might say, "The ship acts upon the water as a plough turns up the land." In other words, "The relation between the ship and the sea is similar to the relation between the plough and the land." This sentence expresses a similarity of relations, and is called a simile. It is frequently expressed thus:

"As the plough turns up the land, so the ship acts on the sea."

Def. A Simile is a sentence expressing a similarity of relations.

Consequently a simile is a kind of rhetorical proportion, and must, when fully expressed, contain four terms:

A : B :: C : D.

518. Compression of Simile into Metaphor.—A simile is cumbrous, and better suited for poetry than for prose. Moreover, when a simile has been long in use, there is a tendency to consider the assimilated relations not merely as *similar* but as *identical*. The *simile* modestly asserts that the re-

lation between the ship and the sea is *like* ploughing. The compressed simile goes further, and asserts that the relation between the ship and the sea is ploughing. It is expressed thus. "The ship ploughs the sea."

Thus the relation between the plough and the land is transferred to the ship and the sea. A simile thus compressed is called a Metaphor, i.e. transference.

- Def. A Metaphor is a transference of the relation between one set of objects to another, for the purpose of brief explanation.
- 519. Metaphor fully stated or implied.—A metaphor may be either fully stated, as "The ship ploughs (or is the plough of) the sea," or implied, as "The winds are the horses that draw the plough of the sea." In the former case it is distinctly stated, in the latter implied, that the "plough of the sea" represents a ship.
- 520. Implied Metaphor the basis of language.—A great part of our ordinary language, all that relates to the relations of invisible things, necessarily consists of implied metaphors: for we can only describe invisible relations by means of visible ones. We are in the habit of assuming the existence of a certain proportion or analogy between the relations of the mind and those of the body. This analogy is the foundation of all words that express mental and moral qualities. For example, we do not know how a thought suggests itself suddenly to the mind, but we do know how an external object makes itself felt by the body. Experience teaches us that anything which strikes the body makes itself suddenly felt. Analogy suggests that whatever is suddenly perceived comes in the same way into contact with the mind. Hence the simile—"As a stone strikes the body, so a thought makes itself perceptible to the mind." This simile may be compressed into the full metaphor thus, "The thought struck my mind," or into the implied metaphor thus, "This is a

striking thought." In many words that express immaterial objects the implied metaphor can easily be traced through the derivation, as in "excellence," "tribulation," "integrity," "spotlessness," &c.

N.B. The use of metaphor is well illustrated in words that describe the effects of sound. Since the sense of hearing (probably in all nations and certainly among the English) is less powerful and less suggestive of words than the senses of sight, taste, and touch, the poorer sense is compelled to borrow a pair of its vocabulary from the richer senses. Thus we talk of "a sweet voice," "a soft whisper," "a sharp scream," "a piercing shrick," and the Romans used the expression "a dark-coloured voice,"\* where we should say "a rough voice."

521. Metaphor expanded.—As every simile can be compressed into a metaphor, so, conversely, every metaphor can be expanded into its simile. The following is the rule for expansion. It has been seen above that the simile consists of four terms. In the third term of the simile stands the subject ("ship," for instance) whose unknown predicated relation ("action of ship on water") is to be explained. In the first term stands the corresponding subject ("plough") whose predicated relation ("action on land") is known. In the second term is the known relation. The fourth term is the unknown predicated relation which requires explanation. Thus—

the plough	turns up the land,    so	the ship	acts on the sea.
Known subject	Known predicate	Subject whose predicate is unknown	Unknown predicate.

Sometimes the fourth term or unknown predicate may represent something that has received no name in the language. Thus, if we take the words of Hamlet, "In my mind's eye," the metaphor when expanded would become—

As	the body	is enlightened by the eye,	50	the mind	is culightened by a certain percep- tive faculty
	Known subject	Known predicate.		Subject whose predicate is un- known.	Unknown predi- cate.

For several centuries there was no word in the Latin language to describe this "perceptive faculty of the mind." At last they coined the word "imaginatio," which appears in English as "imagination." This word is found as early as Chaucer; but it is quite conceivable that the English lan guage should, like the Latin, have passed through its best period without any single word to describe the "mind's eye."

522. The details of the expansion will vary according to the point and purpose of the metaphor. Thus, when Macbeth (act iii. sc. 1) says that he has "given his eternal jewel to the common enemy of man," the point of the metaphor is apparently the pricelessness of a pure soul or good conscience, and the metaphor might be expanded thus—

"As a Jewel is precious to the man who wears it, so is a good conscience precious to the man who possesses it."

But in Rich. II. i. 1. 180, the same metaphor is expanded with reference to the necessity for its safe preservation:—

"A jewel in a ten-times barr'd-up chest Is a bolà spirit in a loyal breast."

523. Personal Metaphor.—There is a universal desire among men that visible nature, e.g. mountains, winds, trees, rivers and the like, should have a power of sympathising with men. This desire begets a kind of poetical belief that such a sympathy actually exists. Further, the vocabulary expressing the variable moods of man is so much richer than that which expresses the changes of nature that the latter bor rows from the former. Hence the morn is said to laugh, mountains to frown, winds to whisper, rivulets to prattle

oaks to sigh. Hence arises what may be called Personal Metaphor.

Def. A Personal Metaphor is a transference of personal relations to an impersonal object for the purpose of brief explanation.

524. Personal Metaphors expanded.—The first term will always be "a person;" the second, the predicated relation properly belonging to the person and improperly transferred to the impersonal object; the third, the impersonal object. Thus—

"As a person frowns, so an overhanging mountain (looks gloomy).

"As a child prattles, so a brook (makes a ceaseless cheerful clatter)."

525. Personifications.—Men are liable to certain feelings, such as shame, fear, repentance and the like, which seem not to be originated by the person, but to come upon him from without. For this reason such impersonal feelings are in some languages represented by impersonal verbs. In Latin these verbs are numerous, "pudet," "piget," "tædet," "pænitet," "libet," &c. In Early English they were still more numerous, and even now we retain not only "it snows," "it rains," but also (though more rarely) "methinks," "meseems," "it shames me," "it repents me." Men are, however, not contented with separating their feelings from their own person; they also feel a desire to account for them. For this purpose they have often imagined as the causes of their feelings, Personal Beings, such as Hope, Fear, Faith, &c. Hence arose what may be called Personification.

In later times men have ceased to believe in the personal existence of Hope and Fear, Graces and nymphs, Flora and Boreas; but poets still use Personification, for the purpose of setting before us with greater vividness the invisible operations of the human mind and the slow and imperceptible processes of inanimate nature.

- Def. Personification is the creation of a fictitious Person in order to account for unaccountable results, or for the purpose of vivid illustration.
- 526. Personifications cannot be expanded.—The process of expansion into simile can be performed in the case of a Personal Metaphor, because there is implied a comparison between a Person and an impersonal object. But the process cannot be performed where (as in Personifications) the impersonal object has no material existence, but is the mere creation of the fancy, and presents no point of comparison. "A frowning mountain" can be expanded, because there is implied a comparison between a mountain and a person, a gloom and a frown. But "frowning Wrath" cannot be expanded, because there is no comparison.

It is the essence of a metaphor that it should be literally false, as in "a frowning mountain." It is the essence of a personification that, though founded on imagination, it is conceived to be literally true, as in "pale fear," "dark dishonour." A painter would represent "death" as "pale," and "dishonour" as "dark," though he would not represent a "mountain" with a "frown," or a "ship" like a "plough."

527. Apparent Exception.—The only case where a simile is involved and an expansion is possible is where a person, as for instance Mars, the God of War, is represented as doing something which he is not imagined to do literally. Thus the phrase "Mars mows down his foes" is not literally true. No painter would represent Mars (though he would Time) with a scythe. It is therefore a metaphor and, as such, capable of expansion thus:—

"As easily as a haymaker mows down the grass, so easily does Mars cut down his foes with his sword."

But the phrase "Mars slays his foes" is, from a poet's or painter's point of view, literally true. It is therefore no metaphor, and cannot be expanded.

528. Personification analysed.—Though we cannot expand a Personification into a simile, we can explain the details of it. The same analogy which leads men to find a correspondence between visible and invisible objects leads them also to find a similarity between cause and effect. This belief, which is embodied in the line—

"Who drives fat oxen should himself be fat,"

is the basis of all Personification. Since fear makes mer look pale, and dishonour gives a dark and scowling expression to the face, it is inferred that Fear is "pale," and Dishonour "dark." And in the same way Famine is "gaunt;" Jealousy "green-eyed;" Faith "purc-eyed;" Hope "white-handed."

- 529. Good and bad Metaphors.—There are certain laws regulating the formation and employment of metaphors which should be borne in mind.
- (1.) A metaphor must not be used unless it is needed for explanation or vividness, or to throw light upon the thought of the speaker. Thus the speech of the Gardener, Rich. II. 111. 4. 33,—

"Go then, and like an executioner Cut off the heads of our fast-growing sprays," &c.

is inappropriate to the character of the speaker, and conveys an allusion instead of an explanation. It illustrates what is familiar by what is unfamiliar, and can only be justified by the fact that the gardener is thinking of the disordered condition of the kingdom of England and the necessity of a powerful king to repress unruly subjects.

(2.) A metaphor must not enter too much into detail: for every additional detail increases the improbability that the correspondence of the whole comparison can be sustained. Thus, if King Richard (Rich. II. v. 5. 50) had been content, while musing on the manner in which he could count time by his sighs, to say—

<sup>&</sup>quot;For now hath Time made me his numbering clock,"

there would have been little or no offence against taste. But when he continues—

"My thoughts are minutes, and with sighs they jar
Their watches on unto mine eyes, the outward watch.
Whereto my finger, like a dial's point,
Is pointing still, in cleansing them from tears.
Now, sir, the sound that tells what hour it is
Are clamotous groans which strike upon my heart,'
Which is the bell,"—

we have an excess of detail which is only justified because it illustrates the character of one who is always "studying to compare,"\* and "hammering out" unnatural comparisons.

(3.) A metaphor must not be far-fetched nor dwell upon the details of a disgusting picture:

"Here lay Duncan,
His silver skin laced with his golden blood;
... there the murderers
Steep'd in the colours of their trade, their daggers
Unmannerly breech'd with gore."—Macbeth, ii. 3 117

There is but little, and that far-fetched, similarity between gold lace and blood, or between bloody daggers and breech'd legs. The slightness of the similarity, recalling the greatness of the dissimilarity, disgusts us with the attempted comparison. Language so forced is only appropriate in the mouth of a conscious murderer dissembling guilt.

(4.) Two metaphors must not be confused together, particularly if the action of the one is inconsistent with the action of the other.

It may be pardonable to *surround*, as it were, one metaphor with another. Thus, fear may be compared to an aguefit, and an ague-fit passing away may be compared to the overblowing of a storm. Hence, "This ague-fit of fear is overblown" (*Rich. II.* iii. 2. 190) is justifiable. But

"Was the hope drunk
Wherein you dressed yourself? Hath it slept since?"

Macbeth, i. 7, 36.

\* "I have been studying how I may compare This prison where I live unto the world;

I cannot do it ; yet I'll hammer it out."-Ruch. II v. s. L.

is, apart from the context, objectionable; for it makes Hope a person and a dress in the same breath. It may, however, probably be justified on the supposition that Lady Macbeth is playing on her husband's previous expression—

"I have bought Golden opinions from all sorts of people, Which would be worn now in their newest gloss, Not cast aside so soon."

- (5.) A metaphor must be wholly false, and must not combine truth with falsehood.
- "A king is the pilot of the state," is a good metaphor. "A careful captain is the pilot of his ship," is a bad one. So

"Ere my tongue Shall wound mine honour with such feeble wrong, Or sound so base a parle,"—Rich. II. i. 1. 190.

is objectionable. The tongue, though it cannot "wound," can touch. It would have been better that "honour's" enemy should be intangible, that thereby the proportion and the perfection of the falsehood might be sustained. Honour can be wounded intangibly by "slander's venom'd spear" (Rech. II. i. 1. 171); but, in a metaphor, not so well by the tangible tongue. The same objection applies to

"Ten thousand bloody crowns of mothers' sons Shall ill-become the flower of England's face, Change the complexion of her maid-pale peace To scarlet indignation, and bedew Her pastures' grass with faithful English blood."

Rich. II. iii. 3. 96.

If England is to be personified, it is England's blood, not the blood of ten thousand mothers, which will stain her face. There is also a confusion between the blood which mantles in a blush and which is shed; and, in the last line, instead of "England's face," we come down to the literal "pastures' grass."

(6.) Personifications must be regulated by the laws of personality. No other rule can be laid down. But exaggerations like the following must be avoided:—

"Comets, importing change of times and states, Brandish your crystal tresses in the sky, And with them scourge the bad revolting stars."

I Hen. VI. i. 1. 2.

The Furies may be supposed to scourge their prostrate victims with their snaky hair, and comets have been before now regarded as scourges in the hand of God. But the liveliest fancy would be tasked to imagine the stars in revolt, and scourged back into obedience by the crystal hair of comets.

# NOTES AND QUESTIONS.\*

## MACBETH, ACT III.

#### SCENE I

LINE		
3.	"Thou play'dst most foully for't."	Expand the metaphor into
	its simile. (Grammar, 521.)	

- 14. "And all-thing unbecoming." See "All" (Grammar). What is there remarkable in this use of all? Comp. iii. 2. 11—"Things without all remedy."
- 15. "A solemn supper." Modernize. Trace the present meaning from the derivation. Compare
  - "A solemn hunting is in hand."-T. A. ii. 1. 112.
- 17. "To the which." What is the antecedent to the which? Why do we say the which, but never the who? (Grammar, "Which," 270.)
- 25. "The better." When do we add the to a comparative? (Grammar, 94.) Can the be explained here?
- 44. "While then." (See 137.) Compare

"He shall conceal it Whiles you are willing it shall come to note."

T. N. iv. 3. 29.

Illustrate from Greek and Latin.

- 49. "To be thus thus is nothing but to be safely thus." Explain the grammatical construction of the last clause. (See 385.)
- "Which would be feared." Modernize would. Explain (Grammar, 329) the Elizabethan usage.
  - "Tis much he dares." Is there any object to "he dares"? (244.)

The numbers refer to the paragraphs of the Grammar.

- 52 "And to that dauntless temper of his mind." Meaning of?
  (See Grammar, "To.")
- 54. "None but he." Illustrate this construction by Shakespeare's use of except. (See Grammar, "But.")
- 56.

  "... And, under him,

  My genius is rebuked; as, it is said,

  Mark Antony's was by Cæsar."

See A. and C. ii. 3. 20-30. Trace the meaning of genius from its derivation.

- 65. "For Banquo's issue have I filed my spirit." Meaning of?
  Give similar instances of the dropping of the prefix. (See Prosody, 460.)
- 72. "Champion me to the utterance" Meaning of? Trace the meaning of champion and utterance from the derivation. What historical inference may be drawn from the fact that both these words are derived from the French? Mention a similar inference contained in the dialogue between Gurth and Wamba in "Ivanhoe."
- 75. "So please your highness." Parse please. (See 297.)
- 81. "How you were borne in hand, how cross'd, the instruments"

  Is this an Alexandrine? (See Prosody, 468; and compare
  "My books and instruments shall be my company."

T. of Sh. i. 1 82.)

"Like labour with the rest, where the other instruments."

Cornel, 1, 1, 104.

"I. But now thou seem'st a coward.

P. Hence, vile instrument,"—Cymb. iii. 4. 75.

"Forne in hand." Meaning?

"The Duke

Eore many gentlemen, myself being one, In hand and hope of action."—M. for M. i. 4. 52.

We do not now say "to bear in hope," but "to keep a person in hope, suspense," &c. So a rich hypocrite, pretending illness to squeeze presents out of his expectant legatees, is said to—

"Look upon their kindness, and take more And look on that, still bearing them in hand, Letting the cherry knock against their lips."

B. J. Fox, i. I. init.

- We still say, to "bear in mind," but we generally use "a hand" in this sense.
- 83. "To half a soul and to a notion crazed." Meaning of notion here? Compare
  - "His notion weakens, his discernings Are lethargied."—Lear, i. 4. 248.

Trace the double meaning of the word from the derivation.

- 84. "M. Say 'Thus did Banquo.' Murd. You made it known to us." Scan. (See 454.)
- 87. "Your patience so predominant in your nature." Scan.
- 88. "Are you so gospell'd to pray for this good man." Modernize. (See 282.)
- 91. "M. And beggar'd yours for ever. Murd. We are men, my liege." Scan.
- 95. "The valued file." Trace this and other meanings of file from the derivation. Explain the meaning and use of valued (374). Could we say "a valued catalogue?"
- "The gift which bounteous nature hath in him closed." Parse closed. (See 460.) Compare
  - "Dance, sing, and in a well-mixed border Close this new brother of our order."—ROWLEY.

What is now the difference between "I have him caught," and "I have caught him"? Compare

- "And when they had this done." St. Luke v. 6.
- 100. "Particular addition from the bill that writes them all alike." Meaning of from? (See Prepositions.)
- 103. "Not in the worst rank of manhood, say't." Scan. (See 485.)
- 108. "Who wear our health but sickly in his lite Which in his death were perfect. Murd. I am one, my liege."

What is the antecedent to which? Scan the second line.

112. "So weary with disasters, tugg'd with fortune." Parse and explain tugg'd. How does the meaning differ from the modern meaning? Compare

"Both tugging to be victors, breast to breast"
3 Hen. VI. ii. 5. 12.

and, for the construction:

"And, toil'd with works of war, retired himself To Italy."—Rich. II. 1v. 1. 96.

113. "That I would set my life on any chance." Expand the metaphor. Compare

"Who sets me else? By heaven I'll throw at all."

Ruch. II. iv. 1. 57.

"And in such bloody distance,
That every minute of his being thrusts
Against my near'st of life."

Expand the metaphor. What is meant by "my near'st of life?" Illustrate by "home-thrust," and olnesios.

- 120. "And bid my will avouch it." Trace the meaning from the derivation.
- 121. "For certain friends." Meaning of for here? How did for become a conjunction?
- 122. "Whose loves I may not drop." What is the meaning of may? Derive the modern from the original meaning.

123. "But wail his fall

Who I myself struck down."

What is the antecedent to who? What is there remarkable in the sentence? (Gram. 274.)

127. "Perform what you command us, First Murd. Though our lives..."

What do you suppose the First Murderer intended to say? Why did Macbeth interrupt him?

- 128. "Your spirits shine through you. Within this hour at most."

  Scan.
- 130 "The perfect spy of the time." Apparently in this difficult passage spy is put for "that which is spied," "knowledge."
- 132. "Always thought." Parse thought. Illustrate the construction from Greek.\*
  - "From the palace." From, how used?
    - \* Liddell and Scott : doxe, ii. 4.

444

LINE 138

"I'll come to you anon. We are resolved, my lord."

Perhaps "t' you anon" is to be considered as one foot.

If not, how can this verse be scanned? (See 500) What is the emphatic word in the Murderer's reply?

#### SCENE 2.

- 3. "Say to the king, I would attend his lessure." Modernize the latter words

  Trace the different meanings of attend from the derivation

  What is the exact meaning of would?
- 9 "Lady M. 'Tis safer to be that which we destroy Than by destruction dwell in doubtful joy.

### Enter MACBETH.

How now, my lord! Why do you keep alone?"

Illustrate the character of Lady Macbeth from her words before and after the entrance of her husband. Why and when, for the most part, does Shakespeare use rhyme?

- 11. "With them they think on. Things without all remedy."

  Scan. What is the object of on? (See 242.) How is all used?
- 16. "But let the frame of things disjoint, both the world's suffer." Perhaps a pause is intended after "let:" "But let—yes, even the frame," &c. In that case "But let" is an unfinished verse, and the rest is a complete verse. In the Fol. 1623 the first line ends with "disjoint," containing four accents. When does Shakespeare use verses with four accents (505-9)?
- 19. "That shake us nightly; better be with the dead." Scan. How can you justify an accent on the first syllable in the foot "bétter?"
- 21. "Than on the torture of the mind to lie In testless ecstasy. Duncan is in his grave."
  - What suggested the expression "to lie on the torture of the mind"? Trace this, as well as the modern, meaning of exiting from the derivation. Compare

"Where violent sorrow seems A modern estasy."—Macbeth, iv. 1. 170.

40.

- Give instances of classical words restricted in meaning by modern, compared with Elizabethan, usage. (See Introduction.) Scan the latter line.
- 27. "Gentle my lord." Explain and illustrate the position of my. (See 13.)
- 29. "Be bright and *jovual* among your guests to-night." Trace the meaning from the derivation. Give words similarly derived. Scan.
- "Let your remembrance apply to Banquo." Scan. (See Prosody, 477.)
- 3S. "Nature's copy." Meaning of? Comp. T. N. 1. 5. 257.
  - "Tis beauty truly blent whose red and white Nature's own sweet and cunning hand laid on."
  - "Ere the bat hath flown His cloister'd flight."

What is alluded to?

- 42. "The shard-borne beetle." Shard is scale. Ben Jorson talks of "scaly beetles with their habergeons." And in Cymb. iii.
  2. 20, "The sharded beetle" is opposed to "the full-winged eagle."
- 46. "Seeling night." To seel was "to close the eyelids of hawks partially or entirely by passing a fine thread through them; siller, Fr. This was done to hawks till they became tractable."—NARES.
- 48. "Cancel and tear to pieces that great bond." Comp. Rich. III.

  1v. 4. 77: "Cancel his bond of life." Macbeth iv. 1. 99:
  "Shall live the lease of nature." And—

"Through her wounds doth fly
Life's lasting date from cancell'd destiny."—R. of I
Explain the meaning of the expression here, and trace the
meaning of cancel from the derivation.

54. "Hold thee still." Modernize. (See 20.)

## SCENE 3.

- 3, 4. " To the direction just." Meaning of to? (See 187.)
  - 5. "Now spurs the *lated* traveller apace." Modernize. Illustrate by similar instances the shortening of the word.

446

ı.

5.

10. "Within the note of expectation." This may perhaps mean,
"the memorandum or list of expected guests." Compare

"I come by note."—M. of V. iii. 2. 140.

"That's out of my note." - W. T. iv. 3. 49.

Otherwise it may mean "the boundary," "limit." Compare

"Within the prospect of belief."-Macbeth, i. 3. 74.

## SCENE 4.

"Sit down: at first
And last the hearty welcome."

Compare 1 Hen. VI. v. 5. 102:

"Ay grief I fear me both at first and last."

Meaning of? What distinction is now made between first and at first, last and at last?

"Our hostess keeps her state, but in best time We will require her welcome."

Show, from the antithesis implied in but, what is meant by "keeping her state." Compare

"The king caused the queene to keepe the estate, and then sate the ambassadors and ladies, as they were marshalled by the king, who would not sit, but walked from place to place making cheare."—Holinshed, quoted by Clark and Wright.

The "state" was used technically to mean "a canopy."

- 11. "Be large in mirth." Modernize. Illustrate from largess.
- 12. "The table round. There's blood upon thy face. M. "Tis Banquo's then." What name has been given, and why, to this arrangement of the parts of verses? Compare lines 15, 20, 51, 69, which are similarly arranged. (See Prosody, 513.)
- 13. "'Tis better thee without than he within." Meaning? Comment on the syntax. (See 206, 212.)
- 23. "As broad and general as the casing air." Compare 2 Hen. VI. v. 2. 43:
  - "Now let the general trumpet blow his blast."

Meaning of general? Modernize. What is the difference between "general," "universal," and "common"?

34.

"The feast is sold
That is not often vouch'd, while 'tis a-making,
'Tis given with welcome: to feed were best at home."

Analyse the sentence, and show the confusion of two constructions. Whence arose the use of a, as in a-making? (See 140.) Scan the last line.

- 36. "From thence." Meaning of? (See 158.)
- 42. "Who may I rather challenge for unkindness." Is who always used for whom? Whence arises the difference between may, in "may I challenge," as here, and "I may challenge"?
- 57. "You shall offend him." Modernize. What is the present rule for the use of shall with respect to the second and third persons? How did the rule arise? (See 317.)
- 61. "This is the very painting of your fear." Modernize. Trace from the derivation the Elizabethan meaning, and hence the modern meaning, as in "His very dog deserted him"
- 64. "Impostors to true fear." Meaning of to? (See 187.)
- 66. "Authorized by her grandam." Compare for the accent—
  "His madness so with his authorized youth"—L. C. 15.
  "Authorizing thy trespass with compare."—Sonn. 35.\*
- 75 "Fre human statutes purged the gentle weal." How is gentle used? If the weal was already gentle, how did it require to be purged?
- 79. "The times have been That, when the brains were out, the man would die."

  Modernize that. Illustrate this use. (See 284.)
- 81. "With twenty mortal murders on their crowns." Why twenty?
  (See above, line 27.)
- 87. "To those that know me. Come, love and health to all." Scar this and the previous line.
- \* Neither of these passages is conclusive, as authorize coming at the beginning of the verse may have the accent on the first syllable. Add therefore:

"His rudeness so with his authorized youth."-L. C. 15.

- 91. 'We thirst." Thirst is not used elsewhere by Shakespeare in the sense of "drinking a health." [? "first."]
- 95. "Thou hast no *speculation* in those eyes." Illustrate from this use of *speculation* the general difference between the Elizabethan and the modern use of classical words. (See Introduction.)
- 98. "Only." Probably transposed. (See Grammar, 420.)
- 99 "What man dare." Why not dares? Compare
  "Let him that is no coward
  But dare maintain."—I Hen. VI. ii, 4, 32.

(Dare occurs thus three times in the unhistorical plays, dares thirty times. In the historical plays dare eight, dares seven times.)

105. "If trembling I inhabit, then protest me." No other instance has been given where inhabit means "linger at home."

Shakespeare may, however, have derived this use of the word from olkoupeir ("to be a stay-at-home" as opposed to "going out to war") through NORTH'S Plutarch, 190:—

"The home-tarriers and house-doves," &c.

Trace this and the modern meaning of protest from the derivation. Comp. M. Ado, v. 1. 149:

"I will protest your cowardice."

106 "The baby of a girl." Baby was sometimes used for "doll:"

"And now you cry for't As children do for babies back again."

B. and F. (HALLIWELL)

109. "You have displaced the mirth, broke the good meeting."
What is here contrary to common usage? (See 343.)

"You make me strange Even to the disposition that I owe."

Comp. C. of E. ii. 2. 151:

"As strange unto your town as to your talk."

Owe is frequently used for ow(e)n, as ope for open. 'Comp. debeo from de and habeo.

122. Why does not Lady Macbeth continue her expostulations when she is alone with her husband?

124. "Augurs and understood relations." Comp. below, iv. 3. 173:

"O, relation Too nice, and yet too true."

The utterances of birds are apparently called relations.

- 126. "What is the night?" Illustrate this use of what. (See 252.)
- 129. "Did you send to him, sir?" Why does Shakespeare here make Lady Macbeth thus address her husband?
- 133. "And betimes I will to the weird sisters." This line must probably be scanned by pronouncing weird as two syllables. (See Prosody.) In the Folio weird is spelt weyard. Comp. ii. 1. 20:
  - "I dreamt last night of the three weird sisters."
- 138. "Returning were as tedious as go o'er." Parse returning and go.
- 141. "You lack the season of all natures, sleep." Illustrate from this and other passages the practical and unimaginative character of Lady Macbeth, as contrasted with her husband. Compare with this v. I. Compare also ii. 2. 67: "A little water clears us of this deed;" and v. I. 35: "Yet here's a spot," and, in the same scene, "What, will these hands ne'er be clean?" In what sense may such lines as ii. 2. 67, iii. 4. 141, be called specimens of "irony"?

Compare also Duncan speaking of the first (not of the second) Thane of Cawdor:

"There's no art
To find the mind's construction in the face.
He was a gentleman on whom I built
An absolute trust."—1. 4. 11.

In the same scene, 1. 58, Duncan says of Macbeth, "It is a peerless kinsmau."

Other instances of Shakespearian "irony" may be found in Rich. III. iii. 2. 67; Coriol. iii. 1. 19; I Hen. IV. ii. 4. 528, compared with 2 Hen. IV. v. 5. 51; A. and C. i. 2. 32, compared with Ib. v. 2. 330, T. of A. i. 2. 92, Rich. III. i. 2. 112, and Ib. iv. 1. 82; Macbeth, ii 3. 97-100, and Ib. v. 2. 22; Rich. III. iii. 1. 110.

## SCENE 5.

#### LUNB

- Why does Shakespeare make the witches speak in a different metre from the rest of the play? Illustrate from the Midsummer Night's Dream and the Tempest.
- 7 "Close contrivor of all harms." Meaning of close? Comp. Cymb. iii. 5. 85: "Close villain, I'll have thy secret."
- 11. "All you have done Hath been but for a wayward son."
  - Illustrate this from Lady Macbeth's description of her husband, i. 5. Contrast the character of Macbeth with that of Richard III.
- 24. "There hangs a vaporous drop profound." Perhaps mystericus.
- 32. "And you all know security
  Is mortals' chiefest enemy."

Trace the modern meaning of security from the derivation.

What does it mean here? Illustrate from Milton's Allegro.

#### SCENE 6.

- 2. "Only I say." Probably transposed as above.
- 4. "Was pitied of Macbeth." Modernize. Account for this use of of.
- 8. "Who cannot want the thought how monstrous." Scan. (See Prosody, 477.) Compare, for the meaning of want, W. T. iii. 2. 55.
- 15. "I think . . . they should find." Modernize. Explain the difference between the Elizabethan and the modern should. (See 326.)
  - "An't please heaven." Explain an't. (See 101.)
- 21. "He fatl'd his presence." Comp. Lear, ii. 4. 143:
  "I cannot think my sister in the least
  Would fail her obligation."

How is fail now used when it takes an object after it?

27. "Received of the most pious Edward." (See line 4.)

LINE

- 30. "Is gone to pray the holy king upon his aid." Unless it can be shown that upon is sometimes used for on, this line, as it stands, is an Alexandrine.
- 35. "Free from our feasts and banquets bloody knives." Comp. Timon of A. v. I.:

"Rid me these villains from your companies."

o perhaps *Tempest*. Epilogue: "Prayer which frees a

- Also perhaps *Tempest*, Epilogue: "Prayer which frees all faults."
- "Do faithful homage." Trace the modern and ancient meaning from the derivation.
- 38. "Hath so exasperate the king." Why is the d omitted? (See 343.)
- 40. "And with an absolute 'Sir, not I." Compare "an absolute 'shall."—Corvol. iii. I. Also, "an absolute and excellent horse."—Iten. V. III. 7; "I am absolute 'twas very Cloten."—Cymb. iv. 2. Trace the different meanings from the derivation.
- 42. "As who should say." (See 257.)

# INDEX TO THE QUOTATIONS

#### FROM SHAKESPEARE'S PLAYS.

The references are to the numbered paragraphs, and to the scenes and lines of the "Globe" edition.

References marked thus (†) will not be found quoted in the paragraph referred to, but similar references will be found explaining the difficulty of the reference in question.

References in parentheses thus (6) refer to the explanatory notes at the end of the play

#### ALL'S WELL THAT ENDS WELL.

	Аст І.	Sc. Line Par.	Sc. Line Par.	Act IV.
Sc. i.	Line Par. 7 172	i. 192 379 ii. 73 27	iv. 7 · .{360	Sc. Line Par.
i.	94 · · 477	iii. 131 177	iv. 15336	i. 21 202
11.	29 407	111 142 480	IV. 27 · · 218	ii. 21 247
mi.	71 368	111. 156 271	iv. 29. 484	ii 30 . 120
ut.	107 372	iii 168 470	iv. 30. 419 <i>a</i>	ni. 9. 489
ni.	208 445	111. 179 268	v. 43 · · 477	tii. 114 400
ni.	221 279	ni. 185 490	v. '48 191	in. 116 400
m.	224 81	ni 223 64	v. 58 r	ıii 158 . 434
		ni. 261 208	v. 98335	iii. 285 301
	Act II	111. 289 489	v. 103 175	iii. 298 400
i.	6 418	iii. 313 · . 507	v. 104. 198a	ш. 299 357
i.	6o 97		vi. 24 278	
ì.	98 468	Act III.	vi. 27 12	iv. 30{76
i.	110 462	i. 5 · . 485	vi. 109 405	V. 46 212
i.	111 . p. 16	ii. 108 434	vi. 115 200	V. 55 89
i.	194 434	ii. 111 , . 468	vi. 117 243	
i.	134 . 3 . 349		vii 30128	1
i.	144 497	iv. 1	vii. 31 492	Act V.
i.	163 473	iv. 2 312	vii. 32363	7. 24 514
i.	184 509	iv. 6203	VII. 70 127	i. 25 . , 514

Sc.	Line	Par.	Sc	Line	Par. 48	Sc.	Line	Par.	Sc.	Line	Par . 841
iiı.	4 .	. 45	iii.	<b>79</b> •	·{48	iii.	134 .	. 145	iii.	201 .	. 425
iii.	27 .	. 315	iii.	85 .	. 294	iii.	165.	. 507	iii.	220 .	• 434
iu	47 .	. 376	iii.	86.	. 277	iii.	181 .	. 152	iii.	237 •	. 145
***	48 .	. 402	iii.	112.	. 226	iii.	184 .	. 484 i			

# ANTONY AND CLEOPATRA.

Ac	т І.	iv.	42 302	ii.	129 .	. 364	vii.	134 .	. 9"
		iv.	43 374	ii		1200	vii.	138 .	. 509
	9 • 513	iv.	44 460	11	137 .	1508			
	7 469	iv.	46 33	ii.	144 .	. 331	Α	ст III	
-	I · · 443		(174	ii.	160.	. 89	•		
i. 4	3 . 128	iv.	71 510	ii.	169 .	. 17	i.	15.	.{208 498
	6 193			ü.	192 .	. 179	i.		• 434
, i. 6	2 177	iv.	73 · .{4 <sup>84</sup> 510	ii.	215 .	. 430	i.		. 405
-	8 12	٧.	7 482	ii.	226 .	. 326	ii.		. 509
	5 · · 337	٧.	17 479	iii.	22 .	. 24	ii.		. 492
ii. 2:	7 252	v.	21 469	iii.	26.	. 168	iii	-	. 210
iii.	I { 62 347	٧.	33 · · 490	iii.	зб.	. 156	iv.	15.	. 484
iii.	- 1	v.	59. · ·{298	iv.	2.	. 203	iv.	31 .	, 285
		**	28 (451	v	21 .	• 339	vi.	28 .	. 166
				v.	26.	. 484	vi.	30 .	. 404
	13 191		Act II.	v.	27 .	. 477	vi.	31 .	. 468
	6 I2			v.	з8.	. 484	vi.	52 .	497
		i.	878	v.	44 •	. 25	vi.	76 .	. 11
iii.	μ{301 368	i.	20 469	v.	78.	. 364	vi.	97	. 510
iii.	18 412	i.	24 • • 492	v.	94 •	. 133	vii.	28 .	• 477
iii.	55 290	i.	31 405	₹.	106.	. 13	vii.	40	. 460
iiı. (	58 508	i.	38 434	wi.	30 .	. x58	vii.	50	. 478
iii.	73 363	i.	48 492	vi.	38 .	. 460	xi.	3	. 400
iii.	79 472	i.	51 904	vı.	60.	. 405	xi.	10	507
iit.	5 384	ü.	25 364	vi.	78 .	. 236	xi.	48	. 724
iii. g	7 293	ii	30 404	vi.	86 .	. 382	١.		(200
iii. r	00 430	ii	53 111	vii.	z8 .	. 290	xi.	` 53	.[530
iv.	6 469	ii.	79 360	vii.	29 .	. 221	xi.	54 .	. 460
iv.	20 . 198	ii.	99 · · x	vii.	83.	. 385	xi.	58 e	. 326
iv.	39 · · 433	ü.	124 423	vii.	122 .	. 364 .	xi.	68	· 453

Sc	Line Par.	Sc	Line	Par.	Sc.	Line Par.	Sc.	Line	Par
ĸi.	12 377	11.	3 •	. 420	1X.	9 469	i.	47 .	. 442
XII.	36 315	ii.	7 .	. 241	xi.	1 124	i.	48.	. 449
xiiı.	4 507	ii	27 .	1 64	xiı.	1 76	i.	51 .	. 414
citi.	6 478	"	۷, ۰	./382	XII.	48 498	i.	58.	- 397
XIII.	10 294	iı.	28 .	. 507	xiv.	19 435	i.	68 .	. 315
<b>x</b> in	27 381	iv.	з.	. 482	λiv.	22 243	i.	69.	. 30
xui	47 485	iv.	II.	. 480	XIV	72 · · 494	iı.	58.	. 498
XIII.	71 505	vi.	з.	. 315	XIV	120 . {470	ii.	85.	. 291
XIII.	77 · · 372	vi.	12 .	. 503		(505	ii.	103.	. 126
XIII.	96 499	vi	зо.	.∫ 18	xiv.	133 230	ii.	140 .	• 377
XIII.	98 {211	1		1 92	XY	59 241	ii.	166.	· 451
	90 · 1497	vi	39 •	· 423	1		iı.	216 .	. 338
xin.	99 • • 132	vii.	5 •	• 344	1	Acr V.	11.	225 .	. 290
XIII.	138 290	vii.	16.	. 212	ł		١.	_	( 0-
<b>X</b> 111	196 472	viti.	ı.	. 364	i.	2 477	ni.	236.	-{422
	Acт IV.	viu.	7 .	. 484	i.	3 315	ii	240 .	. 430
	ACT IV.	viu.	21 .	· 499	i.	21 20	ii.	291 .	. 364
i.	14 484	viii.	22 .	. 166	i.	27 126	ii.	308.	. 512
i.	34 · · 356	viii.	31 ·	4194	i.	31 193	ii	339 •	.{471 4 <b>9</b> 6

## AS YOU LIKE IT.

	Act I.	ii. 121†359	iii. (66) .†281	ii. 13 . 477
i	2 85	ii. 134†269		iti. 7†281
i.	3 · · 399	(149)		iiı. 8 (2)
i.	20 tg8	ii. {149} .†244	iii. 76 81	
1	46 208	ii. 165†295	iii. 117 287	iri. {10} . 414
	(70)	ii. 196†223	iii. 118 202	iii. 27†494
i.	${79 \brace 80}$ . 232	ii. 220 (1)	iii. 122 · · 455	,
i.	115 +356	ii. 240†322	iii. 124†226	iii. {29} .†232
i.	121 87	1		
	•	ii. 254 · · 90	Act II.	in. 42 403
i.	129 81	ii. {260} .1494	i. z†490	iii. 50†406
i.	134 315	ii. {200} -1494	і. б 113	iii. 58 341
i.	139 196	ii. 272†136	i. 8†272	iii. 69 #31
i.	254 1230	ii. 278 (2)	i. 33 · · 270	iv. 10 1406
Ĺ	172 1206	ii. 279 216	i. 49†501	iv. 35 . 457@
ü	6tagz	iii. 35 · · (3)	i. 52 · · 495	35 137=
		1	0 195	, (36)
Ħ	30†x96	iii. 44 · · 465	i. (68) .t500	iv. {39} • 522
ü	194)	iii. {45} .1887	(09)	
u	(94) ·†347	(4x)	ii. 5 . 483	iv. 40†343

Sc.	Line	Par.	Sc.	Line	Par. .†356	Sc.	Line	Par 64	Sc.	Line 53	Par .1490
iv.	{49} 51}	• 93	vii.	193.	. 490	lv.	${51 \atop 52}$ .	. 260	ni.	76.	{ 401   456
iv.	69.	. 484	VII	196.	. 467	v.	3 .	- 494	ni	88 .	478
ıv.	75 •	403	<b>V</b> 11	{198} {199}	.†233	v.	5 •	. 291	111	110.	.†264
		S254		Acr II		v.	6.	. 120	111.	117 .	. 326
įv.	88 .	(315	i	2.	. 202		(12)	<b>§260</b>	ııı	119.	. 115
ν.	5 •	.1364	i.	4 .	. 380	v	{13}.	1264	m.	123 .	.1494
₩.	<b>2</b> 6.	.†244	i.	18.	. (5)	v.	16.	.†103	in.	124 .	. 460
v.	33 •	.†137	İ		( 2	v.	42 •	• 494	iiı.	132 .	. 264
v.	34 •	. 200	11	10.	224	v.	<b>48</b> .	. 440	111.	150 .	.†16x
v.	зб.	. †3	13.	{22}	†40 <b>1</b>	v.	49 •	. 458	ni	{161}.	.1513
V1.	ıı.	. †59		1345	•	v.	53 •	• 247		1162].	
V11.	1.	299	11	33 •	. (6)	v.	60.	1405		ACT V	<i>t</i> .
<b>v</b> 11.	з.	. †38	11.	50 .	. 125	v.	61.	†201			†3 <b>78</b>
V11.	4 •	178	11. 11.	54 · 62 .	. †69 . †11	v.	62.	. 356	11.	3 · 7 ·	. 1225
vii.	з	. 2	1			V.	74 •	- 499	ii.	88 .	. 483
vii	48 .	. 196	11	100 .	· †5	v.	94 •	.†287	١.	91-94.	.1500
V11.	52 .	. 83	ii.	127 .	. 119	v.	τι8.	. 501	11.	110 .	. 35€
V11.	68	. †89	ıi.	144 .	. 492		122 .	1494	n.	115.	1274
vii.	73 •	• (4)			f216	1	Аст Г	V	ini.	15.	. †81
vii.	75 •	t287	11.	162.	416	i.	7 .	. (9)	iv.	5 .	1490
viı.	83.	†456	iı	163.	• 443	١.	(31)		1 1.	(31)	
viı.	88 .	{†343 †500	iı.	182 .	. 328	i.	{40}.	. (1)	17.	{22}.	. 416
			iı.	187	.†284	l i.	52 .	.†170	17.	<b>56</b> .	. 174
VII	96.	. 467	11.	188 .	. 271	1.	60.	1372	1V.	63.	.†221
rii. vii	99 •	.†474	ıi.	з9б.	.1193	ì.	100 .	.†243	iv.	72 .	.1113
	ioi .	. (1)	ii.	236.	†194	iii.	6.	. 510	iv.	108.	. 192
vii.	104 .	. 100	ii	261 .	† 329	ıiı.	10.	†178	iv.	125 .	.†469
vii.	119.	. 270	ıi	268-74	511	ni.	12.	. 115	iv.	140 .	.†189
vii.	132 .	• 4	ıi.	269.	20, n.	111.	ı6.	. 382	iv.	150 .	·†47 <b>4</b>
vii.	139 .	407	1 .	320-2 .	. (7)	ni	21 .	.1457	iv.	167.	. 400
	(146)	.†471	ıi.	330.	.1274	ni.	25 .	. 50I	iv.	170.	.†403
vii.	148	. 83	ii.	36 <b>2</b> .	. (8)	ini.	34 •	• 430	iv.	171 .	• 354
vii	159 .	. 90	ii.	411 .	. 224	ini.	36.	1468	iv.	178 .	12
vii.	{168}.	.1513	nii.	з.	. 92	ni	{50 51}.		iv.	,501 ·	4213
	{169}.		ini.	10.	• 294	""	∫21 <b>}</b> ,	. 412	i♥.	218 .	. 367

<sup>(1)</sup> Folio, "and." (2) Compare iv. t 20 (3) Hamlet, i. 2. 182 (4) "Wearer's" for "weary." (5) Rich III. i. 2. 217. (6) See i. 2. 52 (7) Rich. II. v. 5. 55. (8) Ib v. 1. 23. (2) Macbeth, iv. 3. 176

# COMEDY OF EFRORS.

ACT I	Sc. Line Par.	Sc. Line Par.	Sc. Line Par
Sc. Line Pur.	n. 130 158	1. 39 319	1. 79 484
1 16512		1 60466	i. 138 417
i. 33 216	AcT III.	1 65 . 456	i 153 178
i. 39 480	i. 7 · · 382	1 95 480	-35
i. 52 280	i. ${24 \brace 25}$ 502	11 7 406	1 170 · · 24
i. 53 · · 271	1. 40 502	11. {42} 460	1 196 469
i. 64434	i. 47 502	11. 143) 400	1 198 216
i. 85 251	1. 50 502	ıv 3460	1 222 467
i. 86 202		ıv. 66 226	4/
i. 105 344	3	1V. 152 329	-
i. 151 · . 453		I	,
11. 2. 490	1. 54 502		1. 282 340
	1. 72 502	Act V.	i 283 244
ii. 37 26 .	i. 74 · · 430		i 308 344
1i. 42 17	i. 90 57	i. 10 20	1. 313 343
11. 46. · 344	11. 30 175	i. 11 354	i. 357 · 4/1
Act II.	11. 186 422	i. 25 · . 349	1. 358 477
		i. 45 490	1. 360 477
. 33	ACT IV.	( 22	
1i 43-45· · 75		i. 69{333	1. 379 209
ii. 153 263	i. 12 361	(430	i 38 <b>8</b> 34 <b>3</b>

## CORIOLANUS

	Act I.	i. 108 419	i 200 501	1 251 . †198a
i.	18{302 367	i. 115† 497 i. 118†512	i 201. †467 i 207 470	i. 255 492
i.	37 †252	1. 123 . †287	1. 209 24	i. 256 . (†482 †484 or †512
	40 · · 420 74 · ·†467	i. 124†460 1. 126†264	1 215 { † p 13 (2)	i. 263 350
	75 · · 486 82 · · 95	1. 144 287 1. 158†202	i. 217 · .†107 i. 218 · · 472 (	i. 272 . {† p 13
	98 (i) 98 (i)	i. 159 · · 477	i 220 484	1. 276 · {†p 13 (4)
١.	101 1420	i. 179 244 i. 193†171	i. 230 458	1. 283 †30
	102 442	i. 195†321 i. 197†501	i. 231†244 i. 236 206	ii. 2 . {†15) †295 ii. 4 12
	107 : 1494	i. 198 471	i 247 386	ii. 14 48 <b>6</b>
-	11494	1. 199 290	i. 248†468	ii. 22†494

			1 Sc. Line Par.	Sc Line Par
Sc i	Inne Par. 24 · · 29	Sc Line Par. v1. 55 †423	Sc. Line Par.	Sc Line Par.
ii	3c † 513	vi. 60 . {1305	i. 202 182	iii. 128 456
ii.	31 †512	VI. 00 . 1+457	i. 216 499	11i. 131†462
in.	22†322	vi. 70†200	i. 222†221	ni. 147 404
in.	30 20	vi. 72†285	i. 235 286	iii. 157 . { 30
iii.	32 41	vi 81 .499	i. 244†414	13/ 1/405
iii.	34 503	vii. 2499	i. 257 · .†350	iii. 163 343
iiı.	40 420	vii. 6 .†512	i. 262 187	iii. 167 1494
iıi.	44 †494	viii. 7 1500	i 269†497	111. 183 470
iii.	46 469	viii. 8 430	1. 284 1469	iii. 184†281
iii.	65 400	ix. 6 . 374	11 16†399	111. 190†198
		ix. 7492	(10) (26)	iii. 192†492
iìi.	69 { 46	ix. 17 477	ii 191. { 301.	iii 214 27
ıii.	72 .+182	1x. 36219	iı. 29 384	iii. 215 175
111.	92 • • † 329	IX. 43†497	ıi. 30 (8)	iii {214} 383
iii.	{118 120}†231	ix 45 · . 484	ii. 35†442	iii. 216 431
iiı.		1x. 50†511	11. 41 . 174	iii 231 471
iv.	2 480	ix. 52 · · 458	ii. 44 · {†218 (9)	3
1V.	•	ix. 55 · · (5)	ii. 80 463	ni $\binom{233}{236}$ 456
iv.	6†497 8†500	ix. 57 · · 458	11. 85 182	iii. 238 . 141
17	9 460	ix. 58 †497	- 1	in. 242†349
iv.		ix. 78†315	ıi. 93{ 43	iii. 244 · · 23
iv.	12 · · 294 23 · ·†156	ix. 83 484	ii. 98 20	ni. 257 290
iv.	42 474	x. 13 134	11. 100 312	ni 259†500
iv.		x. 19 468	ii. 107 · · 45	ini. 262 63
iv.	43 · · 343 57 · ·†187	x 30†512	ii {111}t243	in 263 162
ıv.		x. 33†315	(112)	ių 266 †159
٧.	58 · .1457 6 · . 486		ii. 117 (10)	iii. 268 512
	, ,	Act II.	ii. 128 480	
v.	{15} <sub>24</sub> } 232	i. 8 274	ii. 129 419	Act III.
vi.	3 · ·†45¤	i. 18 407	ii. 136(11)	i. 10†151
٧ı.	16 . { 35 †513	i. 25 (6)	iii. 1 57	i. 11†295
vi.	19†283	i. 51 .{ (7)	iii. 12 270	i. 23†223
vi.	22 † 107	i. 51 .{tp. 13	iii. 16 244	i. 33†159
V1.	36{217#	i. 91 . { 7	iii. 47 · 145	i. 35 . 471
		i. 105†379	iii. $\binom{63}{64}$ (12)	i, 70 · .†497
vi.	42 1494	i. 143 (1)	iii. 89 (1)	i. ${90 \brace 94}$ 316
	cha l	i. 152†343	iii. 107 56	i. 94 · · 470
vi.	(50)+573	i. 180 430	tii. 109 †1	i 96 .1199
				1

Sc.	Line Par.	Sc. Line Par.	Act IV	Sc. Line Par
i.	101 492	ii. 44 · . 12	Sc. Line Par.	vi. 30 · · 497
L	103 †376	ii. 50 · .†287	i. 3 · · 295	vi. 33 . 506
i.	112 498	ii. 51 · · 290	i. {7/8} 333	vi. 34 219
i.	122 262	ii. 52 204		vi. 35 411
i.	137 508	iı. \bigg\{53\} 145	i. 12 · 476	VI. 39 1244
i.	144 · { †12	ii. 54 · · 485	i. 14 · ·†494 i. 21 · · 310	vi 40 [f159
i.	146 1243	ii. 55 · · 279	- 1	(1293
i.	161†150	ii. 71 54	, ,	40
	(-6-)	ii. 75 · · 453	i. 47 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	vi. 53 · · 348 vi. 63 · · 51
i.	\\\(\frac{101}{162}\)†400	ii. 76 †494	i. 55 · . 87	vi. 68†473
i.	170 411	ii. 81 470	ii. 2 410	
i.	195 • • 476	ii. 83 216	ii. 5t140	vi. ${70 \brace 71}$ . 514
ì.	202 +513	ii. 91+159	ii. 13†287	vi. 73 · · 9
í.	206 (13)	ii. 105 278	ii. 31 · ·†342	vi. 79 †513
i	208 †136	ii. 116†365	ii. 36†513	vi. 85 492
i	215 476	ii. 119 264	ii. 48 188	vi. 103†251
i	{215} 81	ii. 125 216	((14)	vi. 104 † 505
i	221†494	1i. 138†512	ni. 9{295 296	vi. {112} 361
i	235 †500	ii. 142†523	iii. 13†335	vi. 118 486
i.	2511466	in. 2†467	ini. 48(13)	vi. 131 . 164
i.	259 † 399	ıii. 4 382	v. 14(15)	vi. 139†513
i.	{261} 23	iii. 6. {†494 †513	v. 58 510	vi. 148 . { 215 { 1469
-	(202)	iii. 81494	v. 63†349	vii. 4 90
1	280 484	111. 19 202	₩. 98 287	vii. 8 † 11
i.	298 . †118a	iii. 49 512	v. 99†285	vii. 14 · · 479
i	301†242	iii. 62 63	v. 110 505	vii. 40 . {†356
i.	$311 \cdot \begin{cases} 478 \\ 485 \end{cases}$	iii. 67 482	v. 113 1203	(404
i.		ini. 87 · · 475		vii. 41 †136
i.	327 - 492	iii. 93 151	v. 149 · · 484 v. 156 · ·†344	via. 51 490
i	329 †469	iii. 96trr3	v. 157 460	vu. 57 · ·†473
i.	334 480	iii. 97 · · 54	v. 174 . 182	ACT V.
i.	6 . 477	iii. 104 430	1	i. 31468
iı	) 513	iii. 122 · · 471	v. 197 . (p. 13	i. {5} 290
iı	,	iii. 124†442	v. 203 181	
*1		ill 127457a	v. 205 190	i. 34 · 434
iı	39 • {†500 or †494	iii. 133 . {457 <i>a</i> 510	v. 214 1430 vi. 11 498	i. 39 1506

Sc.	Line	Par.	Sc.	Line	Par.	I Sc.	Line	Par	I Sc.	Line	Pis.
i.	54 •	. 471	ni.	21 .	.†161	iii.	{143}.	.†278		(22)	
i.	62 .	. (17)	iui.	<b>∫32</b> }	. 490	1	(144)	.,_,.	vi.	${22 \choose 23}$ .	t249
ä.		1494		${32 \brace 35}$	. 490	iii.	{149}.	• 457	vi.		.†494
ii.		. 13	,,,	(54)	4		(151)°			-	
ü.		. 458	iii.	${54 \brace 73}$ .	.1442	iii.	154 •		vi.		.†448
				_		iii.	170 .	. 460	vi.	40 .	. 290
ú.		192	iii.	-	. 469	iii.	186.	.4194	vi.	41.	·†495
űi.	41 .	. 183	iii.	82 .	tp.13	üi.	18g .	. fr	vi.	43 •	.+285
ii.	65 .	. (15)	iii.	95 •	· 423	ini.		. 483	vi.	44 •	. 227
ıi.	77 •	.1212	iii.	96.	.1490	17.	-	. 492	V1.	6r .	
ii.	89 .	. 294	iii.	***	.1349	17.			vi.	69.	
ü.	•				• .,	1	55 •			-	
	90.	. †16	iii.	105.	• 479	17.	64.	. 143	vi	71 .	.1479
ű.	95 •	.†151	ıii.	ю8.	.1494	vı.	4 .	. 238	vi.	78 .	. 420
ui.	4 •	• 479	iii.	115 .	. 478	vi.	5 .	. 208	V1.	ioi .	. 480
fii.	${7 \brace 8}$ .	.1279	ni.	121 .	• 455	V1.	11.	.1440	vi.	128 .	tp. 13
iii.	11.	. 290	iii.	125 .	. 482	vi	15.	. 166	vi.	138.	.†457
(1)	Folio '	"and"		(2) M	for M.	iv 6	13.	(3)	7. C.	ու շ 1	6.
		9, 1. 2 22			and C			(6) See a			
		Y. L 11			Hamlet			(9) M. o			
		let, i. x.		(0)				sely, 1 H			
(10)	11am		104.					.4 0			

- (12) M. of V. i. 1. 98. (14) Folio, "appeared." (16) F. C. iii. 3. 22

- (13) Tempest, 1. 2 200. Ref. (15) J. C 1v. 3 138. (17) 3 Hen. VI. in. 2. 46

## CYMBELINE.

	Act I.	iv. 36 382	v. 44 · · 356	vi. 209 I
i.	24 81	iv. 39 · · 405	v1. 6 3.4	ACT II.
i.	48 465	iv. 53 427	vi. 8 337	i. 61 507
i.	65 279	iv. 101 434	vi. 36 · · 375	iii. 24 247
i.	72 466	iv. 112 90	vi. 40 224	iii. 29 . r
i.	96 473	iv. 118 189	vi. 48 499	iii. 59 297
i.	105 244	iv. 125 368	vi. 59 · . { 53 85	iii. 68 13
J.	124 382	v. 9 467	39( 85	iii. 80 76
1.	132 508	v. 10 484	vi. 66 290	iii. 101419#
i.	168 465	v. 17 · · 370	vi. 84 244	iii. 111 148
m.	7 · · 453	v. 25 · · 93	vi. 116 8	iii 151 508
ui.	29 224	v. 28 478	vi. 117 247	iii. 153 · {118
ıV.	16 158	v. 32 212	vi (Fol.)147. 340	(399)
ıv.	17 412	. v. 41 93	vi. 164 18	iv. 19 4,4

			7-
Sc Line Par. 1v 57 · · · 336 1v 88 · · · 497	Sc. 1_ine Par v 148 290 vi 17 143	Sc. Line Par. 11. 229 . 435 11 233 215	Sc. Line Par 1v. 149 404
ACT III.	vi. 19 351	ıi. 252 12	iv 179 · .{95
i. 3835 <b>7</b>	V1 21 336	11 254 74	iv. 209 154
1 73 · · 356	V1 25 · · 351	11. 283 · · 335	V. 2 230
ii. 65 429	VI. 42 · · 3 ›I	ii 331 · · 7	V. 41 120
ii. 79{230	vi 48 · · 360	11. 347 341	v. 51 . 326
ui. 27 333	vi. 63 295	11. 371 335	v. 60 466
iii 71 144	VI. 70 126	11 273 • • 484	v. 85 · . 84
111. 99 336	vi 92 · 174	<sup>111</sup> 9 · · 453	v 139 · · 356
ni 102 198	Acı IV.	111. 13 472	v. 169 28
ııı (Fol ) 103 340	i 16256	111. 15 471	v. 186 · · 238
ili. 85 . 226	ii. 26 476	111 19 511	v. 228 215
IV. 135 509	1i. 35 · · 333	111 20 297	v 230238
IV. 143†335	11, 47 , (295	111. 21 400	v. 233 · · 335
IV. 144 12	11. 47 206	iv. 6 433	V. 252 · · 419
(	ii. 54 · · 453	iv. 15 . 161	v. 255 · · 291
▼ 148 · .{ <sup>295</sup> <sub>296</sub>	ii. 66 347	iv. 23 · . 403	v. 297 · . 230
IV. 153 . 465	ii. 76 274	iv. 35 . 86	V. 311 182
IV 160 228	11. 97 . 16	4-1-1/4	v 338 . 28o
iv 187 507	ii 129 151	ACT V.	v. 343 · · 413
v 21 · · 343	ii 146 47	. 32/	v. 349 · · 473
V 32 · · 220	(89	330	v. 406 344
¥ 58 · · 368	11. 190{347	13 . 400	v. 407 · · 486
v 71 285	1i. 207 · . 86		v. 431 · · 158
¥ 83 · · 45	ii. 223 246	:	v. 464 · · 249
	- 140	IV. 147 · · 290	v. 469 434

# HAMLET.

ACT I.	1. 45 †329	i. 77†312	i. 108 200
1. 1 512 1. 6 191	i. 53 · ·†458	i. 81†130	i. 114 8
i. 26 30	i. 55 · · 181 i. 56 · · 312	i. 84 92	i. 115†468
i. 31-33 {†382 252 i. 23	i. 57 3	i. 86{4 <sup>6</sup> 9	i. 116 304 i. 117 113
35	i. {58}	i. 93 . {\bigg\}^453	i 119 204
i. 40 · ·†513	i. 70{13	i. 98 433	i. 122 . , +69
i {43}. • 469	1. 72 290	i. {102} 127	I. {129} 132 135

Sc. i.	Line	Par. 429	Sc. ii.	Line	Par 501	Sc.	Line 63.	Par. .†242	Sc. v.	Line 60	Par 176
1.	143 .	.1470	i <b>i</b> .	141 .	. 312	iri.	66.	.1470	v.	бг.	.{49 <b>2</b> (6)
i.	154 •	p. 13	ıi.	142 .	• 349	111	70 .	.†276			
i.	158.	. 142	ıi.	151 .	- 194	111.	73 •	. 245	v.	65 .	. †8g
i.	161 .	. 463	ü.	159 .	.1364	ui.	74 •	. (5)	v.	90 .	.{ 290     1442
i.	168 .	.†364	ü.	160.	• 497	m	85 .	.†501	v.	120 .	.†512
ıi.	ıı.	. (1)	ii.	171 .	.†277	ni.	89.	· 457	v.	139 .	. 149
ii.	14 .	.4189	ii	172 .	• 443	111	9 <b>5</b> •	. †89	v.	<b>πό3</b> .	- 492
ii.	17.	• 244	ii.	176.	• 494	in	101 .	(1513	v.	173 .	. 470
ıi.	20 .	• 342	ii.	179 .	. 192			1 453	v.	175 .	. 178
ii	21 .	.p.16	ii.	180.	. 469	iii.	112 .	. 513	v.	178 .	.†350
ü.	22 .	.†242	iı.	183 .	.†131	111	117 .	. 478	v.	180 .	. 17
۸i.	23 .	. p. 16	ıi.	184 .	.†506	111.	119 .	. 164	v.	186 .	150t 1297
ıi	27 .	•†343	ii	185 .	. 480	iii	126.	• 5			(1297
ii.	35 ·	. 148	11	193 .	.1307	in	131 .	• 57		Аст II	ī.
ıi.	37 ·	. 186	ii.	198.	. 450	111	133 .	. 22	i.		
ii.	з8.	. 412	ii	207 .	• 3	iv.	3.	.†297	i.	11. 36.	. 11
ii.	42.9	· 235	ii.	216.	• 304	iv.	{4} <sub>5</sub> }.	• 5 <u>1</u> 3	i.	-	. 482
ii.	68.	• 294	ii	217 .	.†107	iv.	6.	• 5	1	42 •	
ii.		{tp 12 (2)	ii.	218 .	. †38	iv.	18.	1170	i.	58.	${}^{24}_{400}$
ii.	81.	. 460	iı.	219 .	• \$339	iv.	21 .	90	i.	64 .	. 108
ii.	87 .	. 490	ii.	222 .	†343	iv.	30 .	• 3	i.	82.	. 275
ıi.	90.	. 246	ii.	${228 \brace 230}$ .	.†513	iv.	35 •	.†3I5	i.	84 .	. 478
ıi.	92 .	((3)	ii.			iv.	47 •	• 491	i.	gr.	· 507
	•	1492	in	232 .	. 468	iv.	51.	.†307	i.	{92}.	. 178
ii.	95 •	.1884	iii.	8.	. 484	1v.	52 •	. 492	i.	₹63}·	
ii.	99 •	.419a	iù.	17.	.1376	iv.	54 •	. 216	i.	95 •	.†100
ii	{101}·	.†252	111.	17 .		iv.	57 •	· 75	i.	112 .	· 472
íi	101	188 <i>a</i>	iii.	21 .	.{484	iv.	73 •	·{423	1	(118)	
ü.	105.	. 206	iii	24 .	. 497	v.	6.	. 500	i.	{119}.	. 390
ii	III .	. 82	ni.	30 .	. 199	ν.	11.	. 149	ii.	2.	. 50
ii.	112 .	. 149	ıii.	43 •	. 82	v.	<b>t3</b> .	-1343	ii.	5 •	• 479
		( 456	iii.	45 •	.†315	v.	18.	. 350	ii.	7 .	· 325
ü.	119.	1469	ıiı.	47-5I	. 415	ν.	19.	. 24	ii.	10	. 179
iı.	120 .	.†315	iii.	51 .	200	ν.	21 .	р. 16	ii.	11.	. 167
ü.	124 .	. 188	iii.		∫ 490	V.	32 .	.†322	if.	12 ,	. 132
ii.	126.	. 123		59 •	1+368	V.	48 .	. 277	II.	<b>26</b> .	{247 1468
ü.	177 .	. 15	iii.	62 .	• 95	į v.	53 •	. 417	ì	¢	. 14-2

Sc. Line Par. 1	Sc. Line Par.   ii. 584 . 512	Sc. Line Par.	Sc. Line Par.
ii. 36 · · 434	ii. 590(6a)	(32)	iii. 75 329
и. 42 69	ü. 593 . 511	ii. { <sup>32</sup> <sub>44</sub> } 3∞	iii. 78 521
ii. 67 †399	ii. 601 220	ii. 53 · · 97	iii or 24
ii 71†468	ii. 605 122	ii. 68 229	iv. 3†285
11. 80 1297	ii. 607 22	in 69 174	iv. 5†513
и. 81 374	ü. 610 512	ii. 71 † 164	iv. 7200
n. 83 · .†343	1i. 622†366	in. 73 (9)	iv. 25†513
п. 91 467	Act III.	ii. 93†137	iv. {40} 279
is. 100 1404	1	ii. 98 177	(41)
n. 113†159	1. 8 399 10. [†513	il. 111 229	iv. 50 142
11 127 145	1. \ir . \ta68	ii. 131 58 ii. 176 †55	iv. 51 · · 430
11. 139 60	i. 13 · · 173		iv. 66 355
и 140438	i. {23}†513	ii. 177 336 ii. 178388 <i>a</i>	iv. 95 159
n. 148 483	(24)	ii. 184 355	iv. 98 (13)
11. 151 240	i. 29 · · (7) i. 33 · ·†470	ii 190†364	iv. 122 24
и. 154†284	(80)	(200)	(121)
u {157} . 371	1. {20} ·†315	11 (201) 415	17. (133) 300
11 176 †275	i. 38 . †368	1i 207 194	IV. 144 †80
11 196 .†274	i. 44 180	iı 214 (333	IV. 173 · . 297
11 206†276	i. 49 · · 482	ii. 220 339	iv. 180 485
11 287 128	i. $\{52\}$ 187	ii. 221 490	iv. 195 †159
и зог 174	i. 68 508	ii. 227†364	iv. 202 · †335
11 305 • • 439	i. 80+469	ii. 252 216	iv. 206 492
ii. 343 · · 37	1. 91 . 346	:: co (†165	iv. 207 342
11. 398 297	1 119 † 121	((11)	10. 209 143
11 402 42	1 124 †223	1i. 312 †439	
и. 483 †472	i. 102-58 .†515a	ii. 317 · · 354	ACT IV.
11. 504 512	1. 163 342	ii. 350 423	i. 10†399
14 508 22	i. 164 22	ii. 377 · · 425	11356
11. 510 24	i. 168 (8)	ii. 394 · · †89	ii. 12 · {†170
11. {535} 371	i. 173 · · 24	ii. 408†501	iii. 7 · {t466
u. 537†164	i. 174 · · 452	iii. 3 · · 425	
u. 549†230	i. 175 · .†152	iii. 14 · · {(12)	iii. 22 . { 38 221
іі. 567 331	i. 181 68	iii. 20†272	iii. 46 143
n. 578 . †129	i. 182 · · 337	iii. 33 165	ini. ${50 \atop 60}$ . 143
11. 580 229	ii. 3 221	iii. 38 . {425	
u. 581 1490	ii. 28 158	1 33 . (478	iii. 70 371

Sc. Line Par. Sc Line Par. Act V. Sc. Line 11	Par
	. 81
iv {17}, 484 vi. 13 405 i 81 184 ii. 108 .	. (15)
VI. 25 · · T244   1. 05 · · 202   11 120 ·	. 128
iv. 39 1466 vii. 13 273 i. 87 329 ii. 162 .	.1314
iv 44 · · †359 vii. 16 · · †145 i 100 · · 93 ii. 183 ·	. 319
iv. 65 482   1111 - 5	.†28=
1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1	-
vii. \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	. 460
76 461 711 28 480	· 479
11 252 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	. 298
1 253 - 1148	. 316
* 84 . \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	.1494
[97] +572 VII 55 · · T513 1 261 · · 430	.1513
1 1 265	- /
v. 99 . 1178   vii. 60 . 482   i 268 . 360   11. 270 .	.1297
v 102 · . 495   vii. 61 · 1133   1 281 ·	. 81
V 125 · · 187   6- (115   1 206 480   11. 307 ·	.†479
1 1323	. 513
vii. 85 307	. (16)
(†323	. 238
133 · · · 10/   vii. 120 · \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \	-
v 141 · †501   vii. 132 · ·†244   · (12)	. 166
v {143-4} +513 vii {152} +285 vii 27 · · 414 ii 343 ·	.1513
(152 3) (160) (123 ) 11. 201511   11 347 .	. 110
$v \begin{cases} 199 \\ 200 \end{cases}$ . 181 vii. 159 1110 11 29 1438 ii 373 .	.1513
vii 778 202   11. 51 · · †89   11. 406 ·	. 180
V. 213 . 3423 40 6. (204)	.+360
v. 217 . 283 vii 181 . 1495 ii 64 1216 ii 411 .	. 364

<sup>(1)</sup> W. T. v. 2, 82.

(7) Macbeth, in. 5. 7.

(8) Macbeth, iv. 3. 170

(c) Folio, "hatl."

(ro) Folio, "favourites"

(11) Hamlet, iv. 7 145

(13) Rtch. III. iii. 1. 82.

(12) Folio, "depends and rests" (14) Folio, "it," not "its."

(15) L. L. L. V. J. 163-4

(16) Above, 283. -- Macbeth, ii 2 56-7.

<sup>(2)</sup> Macbeth, m. 1. 15.

<sup>(3)</sup> Rich. III. i. 2. 3

<sup>(4)</sup> Folio, "sanctify:" probably "sanity"

<sup>(5)</sup> Perhaps a corruption arising from a repetition of "oft" misspelt "oft," "ost" " most."

<sup>(6)</sup> Macbeth, iti. 5. 32

<sup>(6</sup>a) Compare "free," Hamlet, iii 2 252

## 1 HENRY IV.

ACT I.  Sc. Line Par. i. 21 . 474 i. 28 . 87 ii. 53 . 237 ii. 65 . 419 ii. 157 . 419 ii. 174 . 22 iii. 15 . 487 iii. 17 . 512 iii. 125 . 105 iii. 146 . 426 iii. 159 . 349 iii. 183 . 374	Sc. Line Par. iii. 65 . 490 iii. {103-} 231 iv. 127 . 175 iv. 166 . 178 iv. 182 . 301 iv. 222 . 24 iv. 233 . 220 iv. 241 . 220 iv. 278 . 402 iv. 312 . 363 iv. 411 . 363	Sc. Line Par. i. 177 . \begin{cases} \{73\\ 432\\ \cdot \] i. 257 . 466 ii. 56 . 249 ii. 60 . 243 ii. 88 . 24 ii. 100 . 168 ii. 118 . 231 ii. 120 . 168 ii. 123 . \begin{cases} \{216\\ 476\\ \end{cases}\] ii. 124 . 268 ii. 141 . 431	Sc. Line Par.  iii. 92 . 160  iii. 104 . 508  iii. {(Fol.)}  iv. 2 . 489  iv. 27 . 97  Act V.  i. 20 . 490  i. 27 . 507  i. 50 . 22  i. 72 . 342
iii. 234 · · 480 iii. 271 · · 457	iv. 442 243 iv. 573 299 Act III. i. 5 487	ii. 149 67 ii. 168 276 iii. 50 . {198a 220 iii. 180 301	i. 72 · . 342 i. 90 · . 2 i. 109 · . 505 i. 116 · . 92 ii. 8 · . 498 ii. 30 · . 338
i. 6. $\begin{cases} 400 \\ 411 \end{cases}$ ii. 11	i. 17 · . 343 i. 34 · . 466 i. 48 · . 220 i. 60 · . 363 i. 63 · . 499 i. 67 · . 484 i. 72 · . 505 i. 74 · . 44 i. 100 · . 220 i. 131 · . 461 i. 133 · . 55 i. 152 · . 374	ACT IV.  i. 24 200 i. 52 98 i. 110 290 i. 127 346 ii. 56 24 ii. 83 461 iii. 38 124 iii. 44 467 iii. 68 17 iii. 75 220	ii. 33 · 477 iii. 62 · {271 460 iii. 71 · 181 iii. 97 · 489 iv. 5 · 362 iv. 41 · 469 iv. 87 · 480 iv. {(Fol.)} {461 100} iv. 125 · 270 v. 13 · 472 v. 14 · 487

# 2 HENRY IV.

ACT I. i. 99 260 1 i. 200 .	· 17   ii. 212 68
111. 37 · · , 2   1. III · · 339   ii. 23	. 210
3 · · 295   1. 138 · · 425   ii. 66 .	. 254
i. 86 · · · 490   i. 192 · · · 130   ii. 85 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	· 335   ii. 245 . 230 253   iii 47 . 263

HA

Line Par 39 · · · 354 59 · · · 260 80 · · 371 91 · · 87 ACT II 70 · · 187 186 · · 295 191 · · 30 200 · · 378 59 · · 331 42 · · 492 65 · · · 492 83 · · · 335 174 · · · 268	Sc. Line Par. 1v. 305 · 199  ACT III.  i. 20 · 89 i. 22 · 264 ii. 57 · 309 ii 199 · 335 ii 206 · 102 ii. 213 · 32 ii. 300 · 330 ii. 304 · 220 ii. 310 · 405  ACT IV. i. 32 · 287 i. 71 · 17	Sc. Line Par. i. 98 . 305 i. 107 . 305 i. 117 . 284 i 161 . 477 i. 183 . 81 i 198 . 383 i 225 . {202} 1361 ii 113 . 471 iii. 79 . 487 iii. 120 . 264 iv. 20 . 37 iv. 39 . 377 iv. 111 . 51 v. 71 . 474	Sc. Line Par. V. 77 510 V. 91 198 V. 126 202 V. 153 468 V. 165 343  ACT V.  i 84 202 ii. 24 28 ii. 66
	HENI	DV V	

#### HENRY V.

	Аст 1.	ii. 21†440	ii. 165 446	ıi. 23 <sup>1</sup> 5
	i			• •
Prol	{ 6} <sub>10</sub> } 481	in. 58 †89	11 167 486	ii. 23 · ·†406
	-	1i 66 419	11. 172 †89	ii. 31 · . 1342
. "	12 450	ii. (65) .1265	ii 183 480	ii. 43 · · †17
,,	16 190	11. 1691 .1205	11 199 1467	in. 44 · · (5)
1,	18 tg	ii. 75 489	iı 203 490	in 70 · · 1469
1	1 †20	ii. {79} .1479	11. 208 497	fi. 71 +468
1	9 419	(96) (1473	1i. 248 469	. (72)
i	15 89	ii. 88 217		ii. ${72 \brace 73}$ †236
1	35 1406	ii. 93†223	ii. 256 . {†349 †369	11. 91 †270
1	43 . †199	ii. 94†440	11 263†244	iı. 95†442
_	( fx	ii. 98†343	iı 270 (2)	iı. 100 309
1	47 . {+283	:: (105)	ii. 2921460	ii. 102 (6)
i	53 • • 414	ii {105} · 457	ii. 305 · · 472	и. 103 56я
1	57 • • 403	ii 108†137	ii. 307 203	ii. 104 · · 321
i.	72 458	iı 110 89	ACT II	ii. 116†470
1	75 1468	11. 114 154	Prol. 18 , . 349	ii 123†450
1,	81 † 196	iı. 132 463	-6 (-)	ii. 128 . 483
i	86 433	11 145 169		ii. 129 · . 458
n.	12 136	(7.0)	,, 32 · · (5a)	
	4	in. $\begin{cases} 1491 \\ 152 \end{cases}$ . 481	i. 964	
iı.	16 . { 193	ii. 153†283	i. 66 428	ii. 139 · . 398
		33	i. 104†216	ii. 151†439
'n.	28 . (1)	ii. 154 · .{\\ \dagger{462}{1343}	i 107 (4)	ii. 159 · . 279

Sc.	Line Par.	Sc. Line Par.	Sc. Line Par.	Sc. Line Par
11 i1.	159 1467		i. {190} i. {191}†378	vi. 31468 vi. 0 (9)
ii.	181 (7)	3.5	(193)	vi. 9 (9) vi. 12†440
iii.	6 490	ini. 9 †474 in. 12 †89	i. 197 · · 417	VI. 18 344
	(4)	111. 26 400	i {256} .t469	vi. 24 †66
mi.	11 (104	. (28)	i. 305 315	vi. 37 364
ni.	12 38	ni {25}. · 174	i. 319 169	vii. 58 347
iv.	1 335	ini. 46 176	11. 131468	vn. 76 200
ıv.	20 1107	v. 11 484	11 23†501	vii. 81 †89
17.	25 † 301	v. 12†126	n. 32†359	vii. 88 †87
iv.	31 364	v. 22. 89	11. 62†150	VII. 121†364
1 <b>V.</b>	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	v. 24 · · 498	III. 2 343	(127)
iv.	50 225	v. 35 · .†285	in. 9†469	(135)
17.	53 51	v. 60†148	m. 18 . {†254	vii. 131 . { 402 †249
17.	64 225	V1. 157 249	(1500	
		vi. 165 203	111 26 297	vn. {139} 165 171 (4)
ıv.	${77 \choose 78}$ . • 414	VI. 179 1492	111 33 • • 503	(174)
ıv.	80 +460	vn. 9 † 171	m. {35} 415	vii 142'†158
1V.	85 490		111. 42 24	VII 184†111
ıv.	90 • • 349	Acr IV.	111. 44 348	vii 188 377
ıv.	101 . ${}^{311}_{348}$	Prol. 8 450	ıu. 55 · · 453	vn. 189†399
1v.	103 350	,, 21 264	111. 59†474	viii. 44 · · (4)
17	105 †95	,, 28 251	in. 63 · · 290	VIII 84 . (10)
ıv.	120 (4)	,, 36 440	ın. 70 · (8)	VIII 116 1462
1 V	122 +468	,, 38 374	in. 70 · (1p 13	vln. 122 (4)
17	124 450	,, 48 166	in. 77 · · 297	
14.	126 477	1. 16. 1297	111. 84{348	Act V.
		1. 26 303	in. 86 451	Prol. \( \begin{aligned} 3 \\ 26 \end{aligned} \right \tau 462
	Act III.	1. 29 1513	ın 95 87	
Pro		1. 384574	111 107 492	,, 7450
	137	i. ${39 \brace 42}$ 465	m. 113 319	,, ,
**	10 444	i. 45 †505	ni. 120 315	
"	18 80	i. 89†299	in. 131 1513	4
	21 1466	i. 113 . 300	m. 132 †46	i. 31 · · 353
"	30 1189	i. 118 276	ı <b>v.</b> 23†201	i. 93 · · 501
,,	32 1297	i. 126 187	iv. 76 248	in. 4 469
i.	9 1490	i. 128†281	iv. 81+172	(+284
i.	13 †228	i. 181 429	v. 17 290	ii. 14 · { 412
			•	н н 2

Sc. ii.	Line 28 .	Par 471	Sc.	Line 73 ·	Par 440	S	Line 1. 138 .	Par. .†361	Sc.	Line 475 •	Par. . 478
ü.	${34 \brace 46}$ .	. 287	ii.	78 . 88 .	.†361 • 494	,	i. {3 <sup>68</sup> }.	. 315	ii.	482 . 491 .	.†368 . 458
ii.	68 .	• 329	ii.	92 .	. 113	ļ ;	i. 398 <i>.</i>	· 432	Epil.	11.	• 93

- (2) Perhaps, "hence," from home.-Macbeth, iii. 3. 86. (1) Folio, "makes"
- (3) Macbeth, 11 2. 58-7. (4) Folio, "and" (5) Macbeth, 11 5 32. (52) Malone, "while we force" Perhaps, more probably, "we'll" is to be repeated. (6) J. C. 1 3. 22. (7) Hamlet, 1 2. 182 (8) A. Y. L. 11. 18.
  - (10) Perhaps "sides" (486) is prolonged. (9) A. W. v 3. 297.

## HENRY VI.

	Act I.	v. 31484	i. 28 414	i. 175 · · 467
		v. 36 295	1. 34 120	11i. 33 170
i.	2 529	vi. 4 · · 479	i 51484	in. 46 170
i.	60 489	vi. 12 501	i. 81 492	v. 1, 55 · . 231
i.	71 492	vi. 16 348	i 112484	v. 30 319
i.	76 485	vi. 26 425	i. 142 487	vi. 6-9 231
i.	${92 \brace 93}$ . 456	vi. 27 · · 505	i. 143 490	vii. 34 · · 172
i.	115 440	AcT II.	ii. 9 · · 335	vii. 70 489
i.	126 . †p. 34	i. 30 362	11. 25 150	vii. 72 2
ii.	1 . 217	i. 46 299	ii. 104 469	Act V.
ii.	19 492	i. 53 · · 275	ii. 123{ <sup>217</sup>	
١i	54 156	i. 70 178	1	i. 21 · · 479
ii.	74 · · I	i. 71 325		11i. 41 164
ıi.	77 89	iii. 28 466	1 , ,	ui. 82{230
11.	101 498	iii. 58 321	iii. 31 92	11i. 98 52
ni.	5 487	iv. 15 . 10	iii. 72 418	11i. 177 247
ıiı.	11 474	iv. 91 479	10. 72 410	isi. 183 342
ni.	20 488	iv. 98 371	1v. 20 178	17. 8 295
111.	52 320	v. 37 · · 311	10. 29 176	1V. 22., 168
ıiı.	87 480	v. 55 · · 244	Аст IV.	iv. 25 13
iii.	90 382	[75]	i. 28 287	iv. 57 · • 463
iii.	91 492	v. \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	i. 38 17	1V. 75 105
ıv.	10 . 15	v. 89360	i. 70 484	iv. 156 490
iv.	16 505	v. 96349	i. 113 348	v. 18 122
ív.	28 489	ACT III	i. 126 490	v. 55 · · 479
ıv.	54 · · 430	i. 13 · · 497	1. 166 467	v. 64 . 505

## 2 HENRY VI

	Act I.	Sc. Line Par.	Sc. Line Par.	Sc. Line Par.
	T . T	1V. 25 251	1 217 20	1 113 175
Sc	Line Par 2 451	1 <b>v.</b> 31 382	i 254 264	i. 117 213
		iv. 78 466	i. 301 337	i. 129 484
í.	19 247	AcT II	i. 348 463	i 135 · · 443
i.	61 168	1 - 1347	31	55 115
i.	150 296	i. 3{347	3 . 4.3	
i.	166 376	i. 22 226	11 11 335	ii. 96 178
i.	183 121	i. 68 . ·{180	11. 31 190	ii. 103 169
1.	206 477	(335	11. 84 343	vı 3168
		i. 88 168	n. 89 156	vi 23., 268
1.	208 501	i. 93 86	n. 100{117	vn. 111 193
i.	225 289	i. 94 349	(291	viii 36 477
i	233 280	i. 99 128	11. 119 501	3 4//
1.	247 · · 333	i. 109 220	11 139 451	ıx r84
iı.	17 363	ii. 6510	iı 178 3	1X 33 · · 193
iı.	<b>36 8</b> 9	ii. { ?} 511	n. 257 160	ACT V.
n.	57 289	110)	11 258 490	i. 16 168
	(6	11. 55 405	11 286 40	
íi	58 110	iii. 20 456	11 295 298	i. 32 · · 512
ii.	69 200	iv. 3463	1 1	i. 60335
11	79 89	iv. 52 475	1 3.3 4	i. 143 · · 432
		iv. 63 446	11. 401 158	1. 153 264
11.	80-2 479	ACT III.	11. 403 . {492 497	i 196 352
11	97 • • 470			1 211 478
mi.	63{491		ACT IV	
	(471	i. 66 57	i. 3260	i 45 · · 478
m.	153 484	i. 126 326	i. 85 338	ii 86 451
ш	167 409	i. 160 · . 451	i. 87 · · 478	in 1 243

# 3 HENRY VI

	Act I.	iv. 10 226	1.	80 430	v. 42 3c6
i.	215 476	IV. 103 460	i.	83 247	v. 60 381
i.	224 466	iv. 115 218	i.	106 295	vi. 42 229
iı.	38 478	iv. 142 490	i.	110 451	vi. 564194
iı.	41 467	iv. 150 126	ıi.	142 428	vi. 86 244
ıi.	43 509	ACT II.		157 156	
iı.	47 • . { 95	i. 2 295	iii.	27 • • 192	Act III.
		i. 16 263	iii.	40 423	. (151
۶i.	75 {116	(6	iii.	56 441	L 10 {151
iv.	6 . 243	i. 46 · . {289	₩.	3 178	l. II 90

		Par. . 189	ACT IV.	Sc.		Sc.	Line Pa	
1.	51.	. 255	Sc. Line Par i. 17 480		2 355	iv.	34 • • 3	37
		. 40	i. 92 451	vii.	30 · . \\ 489	iv.	35 · ·{37	15 31
	137 .		i. 115 25		(506	v.	9 25	51
	143 •	. 223	i. 131 451	vii.	32 170	v.	38 1	13
	14 .	• 394	ii. 2{145	1	Act V.	vi.	40 43	30
ıii.	25 .	. 171	1. 2. 1465		20 451	vi.	41 45	34
ui.	•	. 265	ii. 7 50:		57 • • 450	vii.	6 1	8
iii.	180 .	·{440	iii. 2 270	i.	97 • • 373	vn.	7 11	13
	, .	(460	111. 14 484	11.	45 • • 312	V11.	10 46	9
'ni.	225 .	. 226	иі. 55 478	111.	8 198	vii.	21 37	7 1
iü.	226 .	. 291	iv. 12 140	m.	141984	vii.	34 28	39

# HENRY VIII.

Act I.	i. 126 55	IV. 49 18	ii. 405 90
í. 18 228	111. 50 24	ıv. 86 187	ii. 431 168
i. 60 402	1v. 57 · 455	IV. 112 295	ii. 435 424
i. 100-5 467		10. 144 90	ii. 438 424
(164	ACT II	ıv. 153{ 18	ii {442} 455
i. 145 . {164	i. 33 341		11 (451) 425
(497	i. 42 · · 376	1v. 178 491	ii. 447 · · 455
i. 159 I	i. 52 · · 469	10. 204 395	ii. 452 468
i. 179 200	i. 67 455	iv. 242 90	
L 196 · · 394	i. 85 499-		ACT IV.
11. 18 420	i. 97 · · 455	AcT III.	
ii. 32 460	і. 100 469		i {Order of }202
ıi. 55 460	i. 122 455	i. 38 · · 484	
ii. 85 486	i. 127 455	i. 45 · · 2	i. 22 469
ii. 86 371	iii. 15 290	i. 102 236	i. 56 484
	iii. 16 397	i. 134 • .419 <i>a</i>	i. 88 113
ii. 95 · .{4	ni. 37 226	i. 141 342	i. 91 376
ii. 174 499	ıii. 59 · · 455	ii. 117 485	ii. 32 200
11. 118 492	iii. 87 492	1i. 160 · · 325	ii. 43 · · 173
11. 140 145		1i. 249 · • 433	ii. 51-80. · 455
ii. 149 492	iv. { Stage Directn.} 194	ii. 340 · · 498	ii. 55 301
ii. 168 , . 50x	iv. 14 350	ii. 347 · · 93	ii. 96 190
ii. 179 501	iv. 30 343	ii. 360 · · 87	ii. 126 95
iı 197 399	iv. 41 301	ii. 368 424	ii. 148 98

ACT V.  Sc. Line Par. 1. 19 414 1. 31 400 1. 50 400	Sc. Line Par. 1. 106	Sc. Line Par. 111. 18 419 iii. 66 364 iii. 121 216 iii. 168 456	Sc. Line Par, 111 173 430 iii. 175 338 iv. r 320						
KING JOHN.									
ACT 1. i. 119	i. 371 294 i. 396 92 i. 421 492 i. 471 294 i. 512 267 i. 560 474 i. 567 193 i. 568 216	1v. 29 492 1v. 35 490 1v	11. 258 390 111 94 36 111. 95 352  Acr V. 11. 39 350 11. 42 337 11 46 447						
ACT II.  1. 33 348 1. 34 17 1. 73 342 1. 109 267 1. 177 473 1. 216 . {247 415 1. 220 439 1 250 415 1. 264 394 1. 271 447 1. 289 . {466 477 1. 357 433	i. 571 399 i. 575 8 1. 597 101  ACT III. i. 39 269 ii. 92 1.8 ii. 177 491 ii. 295 412 1. 299 239 1. 327 196 iii. 8 510 iii. 17	1 61	11 40 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·						
	1	S CÆSAR.							
ACT I.  i. 3 . 349 i. {5}, . 232 i. 42 185 i. 48 129 i. 50 283	i. \begin{cases} 50\\ 52\\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	i. 79	ii 41 16 ii. 48 343 ii. 71 180 ii. 76 26 ii. 101 229 ii. 170 198 ii. 114 501						

Sc.	Line Par	Sc. Line Par.	Sc.	Line Par 313 382	Sε.	Line Par 159 (6)
ii	142 325	in 124 2	i	326 1359	1	171 †475
ii.	160. р 16	11i. 134 240	i.	331 208	i.	173 +469
ii.	162 †55	m. 138†335	ü	37 • • †494	i.	196 (7)
jı.	173 350	111 144 128	11	38 • +319	i.	208 225
ii.	174 280	н 148†335	11	42†322	i.	209 • • 344
ii.	181 . †1984	111. 154 333	ii	76 487	i	215 490
ii	193†176		ii.	80 . { 490	1	231 +469
ů.	197 (1)	ACT II.	ii	101 511	i	268†193
11.	205 421	i. ${1 \choose 5}$ . 73 <i>a</i>	ıi	114 . †344	i	274†283
ii	207 144		ıi.	117 65	i	281 512
ii.	212 421	i. 50 · · 343	11	119†356	i.	289 (8)
ii	231 12	i. 75 · .†307 i. 81 · . 494	iı.	129†203	i.	295†270
ıi	256 90	i. 81 · · 494 i. 83 · · 290	1		ii.	${7 \choose 10}$ . 474
'n	284 . {†102 (2)	i. 91 · .†123	iii.	${8 \brace 9}$ . · 235	ii.	29†335
		i. 106 112	iv.	3 · · (5)	ii.	570\ aga
ii	${306 \brace 307}$ †513	1. 108 378	iv.	{z- 33}†233		(73)
ii.	312 233	i. 123 253			ii.	84 301
11	314 244	i. 125 · . 390	iv.	{16}. · 513	ii.	96 287
11	316 279	i. 135†356	1		ii iı	115 453
111	4 - 1442	i. 136 370	4	Acт III.	iı.	121 1469
in	14 6	i. {152}t513	i.	17 - 474	11.	187 11
iii.	21 264	(153)	1.	18 485	11.	192 487
ui.	22 (3)	i. 157 · · 172 i. 160 · · (3)	1.	23 471	11.	231 475
iii	39 • • 405		i.	30 247	n.	254 202
iii.	42 86 47†223	i. {100} 468	i.	${39 \brace 40}$ 281	iı.	266 +453
iu.	47 · ·†223 60 · · 159	i. 194†466	i.		11.	275 414
in.	64†158	i 196158	1	${40 \brace 41}$ †279	ii.	13†230
111.	65 . 200	i. 208 · . 474	i.	92†287	m.	20 220
		1. 209 512	i	95†118	ļ	
ni.	${71 \choose 73}$ 511	i. 216 263	i.	100†204		ACT IV.
iu	77 · †p. 13	i. 224 · · 397	i	121	i.	2 1469
úi.	82 †137	i. 230 · · 430	l i	137 1469	i.	12 3
ni.	87 . 315	i. 238 · . 343	i	140 . {†133	i.	23 466
ш	${91 \choose 92}$ . 236	i. 285 . {†497 or	i.	143 189	i.	28 479
	(101)	1 205 · 1+501	i.	344 169	i.	41 199
iii.	102 (4)	i. 291 1513	i.	155†280	i	47 🔹 • 474
iıi.	117 . 279	i. 309 .4244	i.	157 236	ii.	5 · · 303

Sc.	Line	Par.	Sc. Line	Par.	Sc.	Line	Par.	Sc.	Line	Par.
11	26.	.†291	ni. 201 .	.†470	l i.	${35 \brace 36}$ .	.1513	m.	32 .	. 50 <b>6</b>
ii.	51 .	.+494	ıiı. 231 .	· 48o	l			in.	38.	. 178
111.	9.	. 483	iii. 237 .	. 478	1.	44 •	. 482	m.	${46 \brace 47}$ .	.†513
111.	10 .	.1356	in. 241 .	. 295	i.	45 •	. 506			
112.	19.	. 217	iii. 255	. 51	i.	${47 \brace 48}$	.†513	111.	85 .	. 212
		•	11i. 261 .	_				iıi.	96	{†159 16
111.	${37 \brace 38}$ .	. 514			i.		. 2	ini.	97 .	. 1466
	${64 \brace 65}$ .	4	ıii. {263}.	. 513	1.	70 .	. 506	ii.		
m.	(65)	.†244	ıii. 270 .	.†281	1.	72 .	. 114		99 •	. 13
iıi.	73 ·	• 350	111. 271 .	. 363	i.	${74 \brace 77}$ .	. 234	iv.	12.	. 420
111.	95 •	. 24	111 273 .					ıv.	30 .	. 466
111	102 .	. (9)		. (10)	i.	80.	• 379	ıv.	32 •	.†295
. (	(111)	(t263	III. 200 .	• (10)	i.	83.	.†263	v.	3 •	.†136
	112)				i.	87.	.1107	v.	14 .	.†283
ni.	142 .	.1497	Act '	v.	i.	96 .	.1442	v.	22 .	.†414
ш.	153 .	.1469	i. 1.	• 474	i.	108.	.1500	٧.	33 •	. 232
m.	156.	. 380	(26)		i.	mm.	.1513	v.	35 •	. 123
111.	157 .	.1466	i. {27}.	.1513	iii.	7 •	.1495	v.	з8.	.4574
111	179 .		i. 33 .	. 412	iii.	25 .	. 295	v.	69.	. 118

(1) 1 Hen. IV. iii 2 16. (2) Folio, "aud" (3) Ruh III. v. 3. 156 (4) Play on "bond."—Macheth iii 2 40; Rich. III. iv. 4. 77 (5) Rich. III. iv. 4 444. (6) M. of V iii 2.61. (7) A. Y. L. i. 3 35 (8) Perhaps 1. 2. 156. (9) Folio, "Pluto's." See Introduction, p. 16, note. (10) Tempest, 1. 2. 213.

#### LEAR.

Ac	т 1.	(87)		1. 150 .	.1501	i.	205 .	. (1)
1. 30	5†315	i. $\begin{cases} 87 \\ 94 \\ 126 \end{cases}$ .	.†468	i. 153 ·	- 1		207 .	
	} 469	i. 99 ·	. 384	i. {156}.	.+458		213 .	
•••	"	i {106 108 109}.	-	i. 162 .	i	i. ·	{214} 210}.	. †12
	ó†501	i {108}.	.†500	i. 163 .			217 .	
-	2181			i. 178 .				_
	+469	i. {118 134 151}.	.1468	i. 181 .	- (	1.	223 .	1290
1 5	5 † 512	(151)	(+407	i. 183 .		i.	225 .	. 458
1. 7.	4 1284	i. 137 .	or			i.	226 .	(1500
1. 7	7 †342	1	(†50I	i. {193}.				
1 7	8 1469	i. 139 ·	.1497	i. 198 .	- 1		227 .	
i. 8	trr	i. 147 .	. 458	L 203.	.1297	i.	228 🕻	.1502

Sc. Line Par.	Sc. Line Par.	Sc. Line Par.	Sc. Line Par.
i. {228}†252	1v. 194 · .†203	1. 63 . 2672	iv. 21 †55
	iv. 197 (4)	i. 68†439	
(5.15)	IV. 204 213	i. 72 · · 294	,
$L \begin{Bmatrix} 240 \\ 250 \end{Bmatrix}$ †469	iv. 223 . { +434	i. ${72 \choose 74}$ †251	iv. 35 · · 87
i. 251†287	iv. 223 · \t512	i. 77 · -†306	iv. 42 401
i. 262 · · 375	iv. 224 . 457 <i>a</i>	i. 91 †401	iv. 64 · · †37
i. 264 · · 77	1v. 225†360	i. 94 · · 478	iv. 65 (4)
i. 271 13	iv. 236 228	i. 97 · {472	iv. 68†188
i. 272 414	IV. 242 418	- ((5)	iv. 90 · · 480
i. 304 · ·†442	1v. 261 458	i. {97} 490	iv. 91 · 471
ii. 4456	iv 265†501	1	iv. 101†513
. (484	iv. 270 · · 439	i. 100 301 i 111 482	IV. 102 480
ii. 14 · {404	iv. 272 . $\begin{cases} 354 \\ 438 \end{cases}$	· ·	iv. 107 69
ü. 15 . { 510	iv. 282†223	i 113 · .†174	iv. 111 †11
- (1512		i 114 · . 483	iv {113} 490
ii. $\begin{cases} 28 \\ 30 \end{cases}$ †232	iv. $283 \cdot \begin{cases} 478 \\ 1513 \end{cases}$	i. 126†468	
(125)	iv. 297 480	i. 129 · ·†479	
ii. 44 · · {(2)	1v. 299†511	ıi. 54 · · 468	iv. 145 · · 366 iv. 148 · ·†513
(173	iv. 305 · · 439	11 80 24	
ii. 77 · · 381	iv. 306 423	ii. 82 · · 12	(100)
<b>ü.</b> 87†348	iv. 324 438	ii. 86†511	iv. ${170 \atop 171}$ †513
ii. 89 134	iv. 328 3	ii. 88 200	iv. 210 †95
ii. 93 · 343	IV. 332 463	ii. 106 (4)	iv. 215†417
ti. 106†220	IV. 347 +501	11 107 412	iv. 220 484
ii. 161 . (†p. 13	iv. 349 440	ii. 109 · · 492	. (240)8
1i. 164 419	iv. 362 480	ii. 112†490	iv. {240} 458
ii. 197 458	iv. 365 483	ii {127}, .+3/8	iv. 251 . 4574
iii. 1 178	iv. 366 437	ii. 128 290	iv. 253†513
iii. 21 482	v. 14 †401	ii. 135 · . 478	iv. 254 1494
iii. s3†50r	v. 35 · .†319	ii. 139 290	iv. 255†128
iv. 26†274	v. 36 299	ii. 150 · · †9	iv. 271 · 479
iv. 40†281	v. 51†329	ii. 153 · ·†494	iv. 274 · · 476
<i>(C.</i> )		ii. 154 · · 399	iv. {275} fcl. 247
IV. ${64 \atop 64}$ 280	Act II.	ii. 155 †11	(277)
iv. 111 81	i. 28 †469	ii. 172 458	1
. (, (4)	i. 32 · · 512	ii. 177 †468	
iv. 112. {from	i. 37 · · 485	iii. 5 · · †307	iv. 293 · {400 †513
iv. 114 182	i. 41 178	iii. 7 11	(+457
iv. 115 303	i. 47 · · 287	1 .	
iv. 138 24	i. 57t136	iii. {19}1468	iv. 300†470

ACT III.	Sc. Line Par	Sc. Line Par	Sc. Lire Par.
	iv. \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	11. 62 474	vi. 196 479
Bc. Line Par.	(139)	ii. 63 438	vi. 212†513
i. 2 · ·†494	v. 8 24	ii. 64 · · 508	vi. 214 . p. 13
ı. 5· ·†399	v. 23 · .†423	iı. 79 · · 443	vi. 219 <b>237</b>
i. 11 · · 434	v. 40 · · 290 vi 96 · · 191	ii. {9°}†513	vi. {224 } .†513
i. $\binom{22}{24}$ 266	vi. 105 290	ы 94 · ·†494	vi 226 372
i. 33 · · †90	VI. 117 294	m. 8†274	vi 229†189
1. \bigg\{35\}†281	vi. 121 254	111. 16 264	vi. 246{315 461
i 38 · · 438	vii. 17 †90	111. 24. 510 111 41. 168a	vi. 253†319
i 50 · 460	vii. 30 fol 335		
1. 42 513	vii. 45 290	111. 44 †458	
(2.9	vii. ${50 \brace 51}$ . 478	ıv 8307	vi. 259†513
$i  46 \cdot \left\{\substack{340 \\ 469}\right\}$		1V. 9 · · 93	vi 266{337
i. 52186	vii. 54 · · (8) vii. 61 · · 428	1v. 17 · · 428	vi. 282 492
1. ${53 \atop 55}$ . (6)		- (n 16	V1. 284 294
	vii. 65 433	1V. 20 · ( (9)	V1. 288†342
	180)	1v. 28 · · 497	vii. 4 395
_	vii. \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	V. 3 · · 479	vii. 9 176
11. 54 · 419 <i>a</i> 11. 59 · .†201	vii. 91 482	v. 13{460	VII. 17 430
11. 59 · .†201 11. 61 · . †13	vii. 103 + 157	v. 24 · ·†470	VII. 35 · · 477
1i. 64 †11	ACT IV.	VI. 3 2	vii. 36 . \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
ii. 65 . { +38	1	vi. 8 232	vii. 52†480
ii. 65 · {†38 †378	i. 36 · 457a	vi. 14†275	1
ii. 74 · · 96	i. 47 · .†274	vi. 21 . 375	_
ii. 92 <b>4</b> 86	i. 51 . \\\ 460	: (32)	1
11i. 14290	(1437	vi. $\binom{32}{41}$ 232	vii. 67 1406
ui. 19 · · 111	i. 52 182	vi 33 411	vii. 78†457
iu. 22†343	i. 54 · . 226	vi. 38 446	vii. 79 {†76
iv. 12†468	i. 73†322	vi. 41 212	vii. 83†513
w. 15†107	i. 78†129	vi. 45 145	, o <sub>3</sub> , , ,
IV. 25†244	ii. 2 · · 305	vi. 54 · · 344	AcT V
1v. 5g 24	ii. 6†494	vi. 58 24	i. 20 . 13
iv. 61 303	ii. 10 · · 395	vi. 61†200	i. 20 . 232
iv. 65 .fol. 335	ii. $\binom{22}{23}$ 235	vi. 68†468	i. 26 . 290
iv. 763467	ii. 26 482	vi. 71 · · 440	i. 28 · · 477
11. 92 +93	ii. 32 · · · 228	vi. 77 · · 417	i. 32 · · 479
iv. 105+230	()	vi. 112-31 . 511	i. 451273
iv. 112°†127	1531	vi. x77 484	i. 60 469
17. 122 291	ii. 60 116	vi. x87 46z	i 67 . 411

Sc.	Line	Par. .†218		Line				Line			Line 247 •	
iü	20 .	. 469	iii.	120 .	. 382		iii.	202 .	. 51	ıii.	251 .	. 212
in.	22 .	. 315	ni.	125 .	. 254	1	iii.	204 .	. 178	iu.	255 •	· 441
u.	48 .		ini.	138.	.†361	1		208 .		iri	262 .	\$287
iv.	50 .	{118 1159	in.	143 .	.†285	1		213 •		1		
	97 •		in.	144 .	·t397	1		222 .		1	266 .	
iu.	-		ini	{148} { 149} {	242 or			234 •		1	274 •	
	•	- 447						239 •		iii.	282 .	. 461
ш	100 .	· 255	ni.	168.	. 480	1	iù.	245 •	. 469	1		

(1) A. W. v. 3, 297 (2) Folio, "too blame" (3) r Ilen. VI. ni. 3, 10 (4) Folio, "and" (8) for "an" (5) Folio, "tended" (6) Ilen. V. iv. 3, 35-6. (7) Macbeth, 1v. r. 59. (8) Ib. v. 7, 1, 2. (9) But Folio, "importanced.

## LOVE'S LABOUR LOST.

AcT I.	i. 123 500	iii. 219 165	ii. 365 187
i. 43 176	i. 133 111	iii. 224 344	1i. 440 200
i. 65 422	i. 156 442	iu. 345 412	ii. ${463 \brace 464}$ 432
i. 80 220	i. 160 460	ACT V.	
i. 86 5	i. 174 109	•	ii. 494 184
	1	. 152 81	ii. 522 19
1 107 177	1. 177 364	ii. 8 202	
i. 137 492			ii. 750 333
3/ +9-	Act III.	ii. 9283	ii. 752 144
Act II.	i. 153 13d	ii. 60 344	
	1 -55 - 55		ii. 778{344
1. 2 274	Act IV.	ii. 190 467	(418
i. 1851		ii. 213 460	ii. 799 434
	iii. 108 368		
i. 28 168	m 118 368	ii. 274 · · 430	ii. 813 285
i. 42 491		ii. 332 487	ii. 923 178
	iii. 150 145	"	
i. 45485		ii. 349 200	ii. 925 90
i. 107 2	iii. {167} 349	ii. 355 · ·419 <i>a</i>	ii. 926 <b> 300</b>

#### MACBETH.

	Act I.	iı.	10.	186	ii.	43 275	ii.	59 •	• 433
1	1†504	ii.	13.	. 171	iı.	45 506	ii.	64 .	.1501
ı	12 †466	iı.	20 .	. 511	ü.	46 323	iii.€	32 .	. 485
ii	3 · · 479	ü.	34 •	- 477	iı.	51 511			• 323
iı	5 484	ii.	37 •	. 511	ïi.	53 1460	iii.	{53}.	. 236
ıı.	7 .1506	ü.	4I .	. 511	ij.	58 . { 283			.1282

Sc.	Line Par.	Sc. Line Par.	Sc. Line Par.	Sc Line Par.
iu.	84 1138	vii. 8 283	111. 62 470	1. 100 158
ni.	94 †164	vii. 23 3	iu. 64†492	i. 103 485
9	102} 511	vii. 25 . †283	111 75 513	i. 105 468
	103)	vii. 26†130 vii. 28 506	n. {101} 513	i. 107 162
111.	107 1466		ii. 109 . †511	i. 108 . †497
111.	109 251	vii. 34 329 vii. 50†356	(117)	1. 112 †193
111.	120 45	vii. 77 · · 12	(121)	i. 118 473
	(226). (†468		111. 127 480	1 121 , . 150
	127]. (†454	ACT I [. i. 5212	ın. {129} 511	i. 122 . {310 385
111.	1461	. (10)	111. 143 1	i. 123 . { 274
	(1400	i. {10} 513	111. 146 . {†335	1. 123 . \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
m.	139 · · 467	i. 17 · .†470	. (4/0	i. 132{378
111.		i. 19 { 1	iv. 4 290	i. 139 1497
111	147 1236	i. 20 485	ıv. 10 468	( 12
iv.	3 • • †343	i. 24 · · 473	iv. 14 471	ii. 11 . {†197 468
17.	8 93		iv. 17†107 v. 32†513	
ıv.	9 295	i. {30}†513	V. 32 · 113-3	ii. 13 . , . 513 11. 28 460
		i. 32 . {311	Act III.	ii. 30†477
17.	11 \{ 3 107 \\ 143\}	(1309	i. 14 · · 12	1i. 32 284
ıv.	${43 \brace 44}$ . 513	i. 36 · · 3	191	ii. 33 · · 453
v.	19 329	i. 51 484	1 (1270	11. 49 (2)
v.	21†244	i. 57 · .†414	i. 25 · . {94	ıl. 51t511
v.	26†212	i. 61 333	i. 40 512	ni. 2308
v.	28 †491	ii 4 · · 473	. (137	111. 4 187
v.	30 · {†336	ıi. 7†283	i. 44 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	111. 6 290
v.	40 477	ii. 21 511	i. \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	iv. 2 458
₩.	45 • • †490	ii. 24 283	1. 49 385	iv. {12} 513
v.	49 467	ii. 25 · · 479	i. 51†329	iv. {15} 513
v.	50 †3	ii. 28 107	i. 52 185	(,†24
v.	52 †20	11. 29 199	i 54 118	iv. 34 . (†140
v.	58 484	ii. 30†500	i. 65 460	1
٧.	62 511	11. 40 1467	i. 74 · · 244	(150
vi.	3†471	ii. 57(pun) (1)	i. {80 } 468	iv. 37 . 1494
vi. -∹	17 1419	ii. 63†511	,,	iv. 42 . †274
vi. Vi.	19 †185	ii. 73 · · 357	i. 89†281	iv. 57 · 325
₩.	30 . 492	ш. <b>в.</b> 93	i. 95 · · 374	l iv. 58 453

Sc.	Line Pa		Line Par.	Sc. Line Par.   111 152 15	Sc.	Line Par. 6 494
iv.	64 r		23 · · 399	ini. \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	iv.	8 17
ıv.	66 4	·	27 282		iv.	12 17
iv.	121 4		${35 \brace 36}$ †513	iii. 171{274	iv.	19 468
iv.	126 {4	73	37 • • 154	11i. 173 131 1ii. 177†477	v.	${7 \brace 9}$ †343
IV.		Br ii.	64 1513	in. 184 94	v.	13 107
	· 54	78 ii.	70 357	(.0-	v.	301512
)V	133 ·{4		73 · . +466	ni. 185 . {287	v.	31 323
iv.	138 3	84 ii.	81 (279	in. 191†403	v.	49 †24
iv.	139 4	°5	(412	11i. 194 329	vi.	5 · . +359
v.	2 - 4		10 189	111. 210†200	vi.	7 • . †364
▼.	10†2		11 252	11i. 212 314	viı.	2 {254
₩.	21 4		16 403	ın {215}†513	vii.	4 • •†513
v.	31 4	1	{17 18}†513	iii. 222 279	vii.	18 466
vi.	2 4	iii.	28 511	in. 235 447	viı.	22 †506
vi.	8 4		{30} 454	111. 239 468	vii.	28 405
VI.	19 13		(33)		viii.	4 • • 409
<b>V</b> 1.	1 21 4	- 1	47 • • 315	Act V.	VIII.	7 . 4194
vi.	27 1	-	48 202	i. 12 450	viii.	9 3
V1.	3014	) 111.	49 . { 1325	i. 29 fol. 471	VIII.	13 200
vı. vi.	38†3	1 :::		i. 66 266	vni.	18 423
vi.	7	iii		i 75252	vin.	22 51;
V1.	42 2	9a in.		i 4 92	V111.	34 208
<b>V1.</b>	40 . 4.	in.	91 1513	11. 20 †55	vm.	40 130
	ACT IV.	111.	93 • • 492	11 22 356		[ 127
i.	6 4	g, in.	97 1498	111. 5 496	viii.	41 - 1 1270
1.	20 5	1	106 287	m. 7†191	viri.	48 (5)
1.	59	1 ::.	111 .fol 480	iii 13†335	vini.	64 405
1.	65 3	l in.	125 148	111. 19 513	vini.	65†329
i.	89 14	1 :	133 429	111. 25 113	viii.	661=13
	(200)	in.	137 1463	ini {37}	vui.	72 286
i.	1365 · 4	85 in.	139 1513	(57)		-
1.	145†3	43 ini.	148 429	iv. 2†284	viii.	{74} <sub>75</sub> } 80

<sup>(1)</sup> Compare Macbeth, v. 8. 48. (3) Lear, in. 2. 8. (4) Ib. iii. 7. 54.

<sup>(2)</sup> Rich. III. iv. 4. 17, (5) Compare ii. 2. 57.

# MEASURE FOR MEASURE.

Act I.	Sc. Line Par.	Sc. Line Pai	Sc. Line Par.
oc. Line Par.	11. 102 266	1. 86 513	111. 147 469
L 42 491	ii. {110} 511	1. 89 495	iu 185 <b>6</b>
i. 52 · · 474	(-19)	1. 107 512	iv. 21 315
i. 54 · · 67	iı 115 340	1 121 375	ıv. 28 290
i 56501	ii. 119 394	i. 240 86	v. 6467
i. 69 290	ii. 156 · · 500	11. 32 467	vi. 13 . {398
iı, 4228	iı. 159 486	ii. 38 298	- (474
11. 24. 64	11. 160 500	iı. 86 396	V1 14192
n 129 · · 494	1i. 180 468	11 100 226	Act V.
и. 163 419	iii. 42 · · 174	и 12693	1. 2 222
н. 189 367	ıv. 57 • 492	n 13877	
ш. 21. 87	iv. 74 · · 503	n. 165 244	i. 36\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
m 39 · -{467	1v. 80 · · 342	11. 172 309	(474
(503	iv. 102 186	11. 224 145	i. 50 369
111. 49 17 1v. 5 498	IV. 104 · 500	ii. {274.} 504	1 51 501
1v. 5 · · 498	iv. 111 461	in. {278} 504	
ıv. 28 394	iv. {111}		1 65 503
26 394	iv. 118 501	Act IV.	1. 74 114
1v. 70 · · \\\ 469		in. 78 501	1. 131 461
iv. 79 469	1	in. 90 403	1. 145 . p. 16
	1	11. 92 460	1. 237 127
	1	in. 95 122	i. 240 . \\ \begin{pmatrix} 423 \\ 480 \end{pmatrix}
Act II.	iv. 170 · · 5	11. 97 276	i. 255 41
i. 15 394	1 .	ii. 103 461	i. 305 265
1. 28 151	iv. 172 · · 453	11. 111 278	i. 314 484
1. 33 469	ACT III.	11. 150 127	i 315 482
11. 9500		iı. 172 93	i. 347 196
ii. 12. {418	i. 1 {177	11. 220 325	1. 368 233
ii. 16 11	i. 5 501	m. 78 301	i. 400 260
	i. (Fol.) 20 . 340	iii. 130 508	i. 408 408
55	i. 28 484	ii. 133 · . 492	i. 494 20
	i. 32 501	iii 138 349	i. 496 480
3- 1 3-2	i. 43 · · 357	iii. 144 468	i. 498 503
ii. 60' 408	i. 49 460	iii. 145 498	
ii. 98 499	1. 40 409	45 490	1. 534 51

# MERCHANT OF VENICE.

	Act I.	Sc. Line Par.	Sc. Line Par.	Sc. Line Par.
Sc.	Line Par.	11. 109 93	i. 19†218	vi. 52†126
i.	( 405	ni. 4†270	i. 42 †89	vii. x †439
	(1344	iii. 7 · {†307	i. 43 †406	vii. {4} 264
i.	8 479	, ,,,,	ii. {23}+356	
i.	17 †69	(0)	(*3)	$\begin{array}{ c c c c }\hline vii. & \begin{pmatrix} 5\\7\\9 \end{pmatrix} \\ & . 5or \end{array}$
i.	22 453	111. 22 (6)	( )	vii. 43 349
i.	26†118	iii. {43} 151	ii. \( \begin{pmatrix} 92\\ 97 \end{pmatrix}†231	vii. 53 . 187
i.	35 • • 38	iii. {54}t174	ii. 104 175	vii. 71 275
i.	38 · .†295	(55)	ii. 108 460	viii. 25†368
i.	50 +500	11i. 63†178	iı. 115 220	VIII. 29 474
ι.	54 • • †490	iii. 65 295	ii. 124 349	VIII. 33†230
i.	55 †89	iii. 74 · · 110	ii. 161†226	vni. 42 . {†159
i	69 469	iii. 85 220	ii. 169 185	1 (109
i.	74 191	iii. 89†291	(780)	ix. {13}. {†89
i.	82 . {p,13	11 <b>i.</b> 98†469	ii. {190}. · 231	ix. 14 511
	(11)	iii. 107†372	ii. 189†212	ix. 26 145
i.	93 • • 257	iii. 110 169	ii. 194 · .†401	ix. 28†495
i.	98 399	iii. 119†290	iv. 1161	1 .
i	111 490	iii. 126 499	iv. 4 · {220	
i.	126 356	ni. 137 249	iv. 5†307	
	(2) 466	111. 140 1426	iv. 6†343	0,0
i.	143 · ) or	iii. 143 514	. (7)	1X. 90 451
	<b>(</b> †5∞	iii. 146†219	iv. 10 . {tioi	ix. 91 76 ACT III.
i.	144 • • 430	111. 150 148	iv. 24 171	i. 2 76
i.	148 20	iii. 162 256	iv. 40 315	i. 81173
i.	150 . { 110	iii. 163 . { 333	v. 17 1140	i. 571984
	- 1	11. 103 · 1+349	v. 22 . { (7)	i. 110 198
1. i.	54 · · 356 160 · · (3)	iii. 167 495	1017)	ii. 2 372
		iii. 176 †3	v. 37 · .{174	ii 16 462
i.	163 68 <i>a</i>		v. 47 · ·†430	(-8) ( .80
i.	166†187	Аст II.	v. 52 319	ii. {10} {1476
1.	175†244	i. 3†264	vi. 2†500	ii. 19 . {(7a)
i.	178 466	i. 7t10	vi. 23†297	( 333
i.	185 †168	i. 8†490	vi. 24 483	11. 21†215
i.	7-9 †232	i. 9291	vi. 30†274	ii. 29 200
1.	66 1140	i. {13} 189		ii. 61 361
i.	75 . 19		vi. 40 314	ii. 63 (8)
i.	100, 322	i. 16198	vi 44 323	ii. 64 m . †136

Sc. Line Par.	Sc. Line Par.	Sc. Line Par.	Sc. Line Par.
ii. $\binom{76}{81}$ 123	ii. 279 144	i. 57 · .†399	i. 431 · · 356
ii. 02 (9)	11. 283 194	i. 76 382	i. 444 · · 460
(247	ıi. 295 398	i. 77 · · 344	i 445(12)
ii. 96 381 ii. 97 294	ii. 310 †30	i. 90 †87	i. 451 488
ii. 109 113	ii. 321 209	i. 104 192	ii 15. {†307
ii. 111 511	III. /10] 201	i. {109}†513	- ((13)
ii. 115†506	iii. 15 92	i. 127 479	AcT V.
ii. 117 136	iii. 25 · · 354	i. 128(11)	. (* - )
ii. 120†323	111. 30	. i 134 376	i { &c. } . 161
ii. 124 · . 466	iv. 3 467	i. 14g . 315	i. 11 345
ii. 127 46	iv. 14 25	i 164†263	i. 20 510
.: (255)		i. 166 414	i. 25 189
(150)		i. 182 314	i. 56 159
ii. 164 127	1V. 25 451 1V. 30 397	i 224 233	i. 77 · {†349
ii. 165 404	iv. 40 348	i. 242 180	** ((14)
ii. 169 472 ii (169)	iv. 46 t2	i. 255 471	i. 94 · .†276
ii. {109} 38	( )==	i. 261 370	i. 103 200
ii. 178†420	14. 32 1 1 251	i. 272 490	i. 148 508
ii. 180 • †343	iv. 72 32	i. 275†200	i. 159 a . (12)
ii. 193 158	iv. 75†283	i. 283 266	i. 166 . {\frac{173}{(15)}}
ii. 205 341	v. g†200	i. 298 492	i. 169 472
ii. 211†133	v. 73 †87	i. 309 · · †93	i. 175 462
ü 221†494	v. 89 172	i. 312-4 .†513	i. 176(12)
₩ 224 · · 287	Acτ IV.	i. 327 · · 14	i. 177t230
ii. 226 16	i. r. †500	i. 332 · ·†342	i. 200 218
li. {228}†513	i. 5 · ·†442	i. 351 368	i. 201 per- hapst356
i. 230†360	i. 8 · · 490	i. 355 · · 163	
ii. 233 †30	i. 9 · .†285	1. 368 348	(4000
	i. 22 · · 134	i. 379 · · 455	i. 204 · {1297
(242)	i. 35 · · 295	i. 382 . †133	i. 205†494
ii. 252 · · 494	i. 47 · .†244	i. 387 †59	i. 272 †38
ii. 254 · · 473	i. 51 · (10)	i 389 · · 394	i. 297 171
ii. 275†322	i. \bigg\{54\} 217	i. 402 174	i. 298 461

<sup>(1)</sup> Macbeth, v. 2. 5 (2) C. of E. i. 2. 88. (3) P. of T. iv. Prologue, 45, (4) R and Y ii 3. 54. (5) Coriol 1. 1. 16. (6) A. Y. L. ii. 7. 57. (7) Folio, "and." (72) Folio, "puts." (8) M. Ado, iii. 2. 91. (9) Folio, "makes." (10) Folio, "masters." So Temperst, ii. 1. 5. Compare "Where be thy mastres, man? I would speak with her. — B and F. Coxcomb, 2. 8 ad En. (11) Compare "invaluable." (12) Folio, "and 1. 10 T. A. v. 3. 70. (15) Folio, "too blame."

## MERRY WIVES OF WINDSOR.

	ACT I.	Sc. Line Par	Sc. Line Par.	Sc. Line Par.
Sc.	Line Par.	i. 242{204	1V. 97 · . \\\ 480	iv. 57{28
i.	287 64	ii. 50 25	iv. 103 57	iv. 87 207
iii	1 237	11. 278 41	v. 100 148	v. 2638
iv	80 175	Act III.	Act IV.	Act V.
	ACT II.	i. 113 189	ii. 80 349	V. 722
i	223 299	iv. 14 284	iv. 5 194	v. 231 37

# MIDSUMMER NIGHT'S DREAM.

	Act I.	i. 182 †5	Act II.	i. 83 347
ı.	4 290	i. 184 83	. \i\ [478	: . (3)
i.	39 . 133	i. x88 237	i. {3} {466	1. 91 . {247
i.	45 · †p.13	i. 205 425	-	i. 92 · †p. 13
i.	69 †466	i. 212 †69	i. 7484	i. 95†228
i,	71 190	i. 225†365	i. 9 · .†356	i. 105 492
i.	{74}†281	i. 226 21	i. 14 · · †349	i. 106†478
i.	76 tx	i. 229†118	i. 19 · .†369	i. 112 290
i.	8r 201	i. 231†178	i. 21†287	i. 127†462
i.	100 1295	i. 232 (1)	i. 23 487	i. 138 349
		i. 237 · · 450	i. 24 · .†329	i. 246†405
i.	103†271	i. 245 66	. (†121	i. 149 132
i.	104 1170		i. 30 · {\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	i. 158 145
i.	111†275	i. 251†356	i. 32 466	i. 160†107
i.	117 †149	ii. $\binom{2}{93}$ †230	i. 34 · · 224	i. 161 312
i.	123 30	ii. 25 tr	i. 35†468	i. 164 430
i.	126 421	ii. 27 †93	i. {35-} . 415	i. 171†136
i.	141†301	ii. 52 (2)	i. {39} · 415	(Anso
i.	151 490		i. 42 . 506	i. 179 - {1244
i.	156 1469	ii. {73}1283	i. 48 † 16	i. 191†295
i.	160 · †p. 13	ii. 86 104	i. 56 · · 332	i. 201 1406
i.	164 156	ii. 90 †25	i. 58 484	i. 202†466
1.	173 430	ii. 95†221	i. 67 290	i. 220 287
i.	{175}t343	ii. 105†492	i. 72 · · 314	i. 227 . 1223

Sc. Line Par.	Sc Line Par.	Sc. Line Par.	Sc. Line Par.
i. 232†457 i. 237†122	ii. 26 217	1i. 351 460	i. 189{(8)
•	ii. $\begin{cases} 43^{-} \\ 45 \end{cases}$ †233	ii. ${358 \brace 359}$ 275	ii. 9 409
	. 1 43)	ii. 360 †69	ii. 16†335
4160	ii. 45†323	ii. 365 450	ıi. 21 (2)
i. 253 108 <i>a</i>	ii. 49†511	ii. 368†228	ii. 29 405
i. 266 180	n. 78 (2)	n. 373 too	9 409
i. 267†369	ii. 8z†466	ii. 377 · . 189	Act V.
i. 268 315	ii. 90†168	ii. 384 450	i. I†244
ii. 35†193	ii. 97 247	ii. 385 203	i. 2, .†307
ii. 36†343	ii. 99 142	ii. 386†490	i. 5†279
ii. 44 · · †76	ii. 104 189	ii. 402 374	i. 21 378
ii. 65†365	ii. 119 18	ii. 437 · . 484	i. 27 †47
(22)	i <b>i. 192 328</b>	ii. 439 486	
ii. $\begin{cases} 73^{-1} \\ 77 \end{cases}$ 504	ji. 123{(6)	ii. 438 333	i. 43 · · 431
ii. 79 · · (4)	ii. 124 417	ii. 442 52	i. 59†477
ii. 118†470	ii. 153 356	,,,	i. 76 †97
ii. 153 . { (2)	ii. 169 †53		i. 91 510
(1103	11. 171 490	AcT IV.	i. 98 399
1i. 154 . {109	11. 236 492	i. 2 479	i. 143 . (†291
ii. 256†466	ii. 202 430	i. 21 (7)	(144)
	ii. 204 1465	i. 40 484	i. {148} 82
Act III.	1i. 206†178	i. 47 · · 457	i. 164 490
i. 2 † 1	ii. 225 †38	i. 57 · · †89	i. 171 374
i. 14†461	1i. 237 492	i. 67 284	i. 195 (2)
i. er †11	ii. 272 490	i. 71 †12	i. 225 82
i. 33 221	ii. 279†456	1. 72 399	i. 227 · · 430
i. 44 · · 174	ii. 282 477	i. 74†127	1. 252 409
i. 84 333	ii. 290 451	i. 101 457	i. 255 †24
105-1	ii. 292 476	i. 109 284	i. 318 †37
1. {97 } 501	ii. 30s 19	i. 128 174	1. 325 273
i. 126 348	ii. 314†133	i. 133 284	i. 379 · . 438
{185} 174	ii. 321†469	i. 137†129	i. 381 441
(193)	ii. 331†218	i, {141}, .†281	i. 387 284
ii. 3 (5)	ii. 334 · · †52	(142)	i. 403†226
ii. 15†159	ii. 337 · . 409	i. 150? . 197	: [412]
ii. 18 . , 474	ii. 339†168	i. 163 486	1. (422) 342

<sup>(1)</sup> Hamlet, iii. 2. 177. (4) A. W. v. 3. 297. (7) L. L. L. v. 1. 103-4.

<sup>(2)</sup> Folio, "and."

<sup>(5)</sup> Hamlet, iii. 2. 188.

<sup>(8)</sup> Folio varies.

<sup>112</sup> 

<sup>(3)</sup> Folio, "hath."
(6) Folio, "comes.

## MUCH ADO ABOUT NOTHING.

Sc. i. i. i.	Act I.  Line Par 126 118 303 284 307 90 311 194	Sc. Line Par. 1. 375 14 ii. 13 62 ii. 20 404 ii. 53 93 ii. 57 423	Sc. Line Par. 11. 27 . 404 111. 56 . 404 111. 86 . 120 1v. 9 . 400 iv. 18 . 400	Sc. Line Par. 1. 220 187 i. 225 191 i. 227 423 i. 251 378 ii. 1 295
i.	318 297	iii. 81 327	iv. 44 . 81	ıi. 33 81
i.	320 57	ıii. 88 3		ii. 63 . <b>295</b>
li.	4 • • 347	iii. 119 331	Act IV.	
ä.	22 296	O	i. 24. 212	Аст <b>V</b> .
iü.	32 122	Act III.	i. 40 368	i. 22 379
iä.	49 148	i. 1{212 507	i. 46 480	i. 116 193
	Aст II.	i. 4 · · 200	i. 144 278 i. 156 399	i. 212 57 i. 249 238
i,	189 472	i. 12 · . \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	i. 168 247	,
i.	208 321	i. 42 · · 349	(-0-)	
i.	244 187	i. 6046	i. {186} · 364	i. 258 191
i.	261 360	i. 72 158	i. 196 343	i. 260 , . 284
	- 1	i. {79} 193	i. 211{168	i. 327 166
	272 175	(00)	i. 216 111	iv. 62 7
1,	311 166	i. 93 118	1. 210 111	iv. 59 177

## OTHELLO.

Аст І.	ii. 18 471	iii. 165 369	i. 67 400
i. 26 447	ii. 52 · · 274	in. 191 460	i. 70 · · 440 i. 83 · · 333
i. 38361	n. 53 · ·/506	iii. 267 368	i. 87 440
i. 44 · · 315 i. 55 · · 512	ii. 71 · · 405 ii. 72 · · 365	iii. 269 151 111. 283 247	i. 149 · ·{268
i. 99 439	iı. 93 161	iii. 390 331	i. 159 301
i. 100 191	iii. 55 67	11i. 403 451	i. 260 241 ii. 3 15
i. 124 · · 435	iii. 62 350	Act II.	iii. 49 297
1. 120 1497	iii. 91 \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	i. 13 343	iii. 144 · · 342
i. 132 158 i. 151 22	iii. 129 201	i. ${17 \atop 18}$ 440	iii. 145 · · 479 iii. 152 · · 444
i. 158 348	iii. 140{419	i. 19 368	iii. 188 295
i. 172 ., . 335	169	i. 24 89	iii. 190 · · 349
1. 180 30	111. 147 · · \330	i. 31 243	, Mr. 203 404

Sc. Line Par.	Sc. Line Par.	Act IV.	Sc. Line Par
iii. 213 163	111 211 73	Sc. Line Par.	11. 108 295
ni, 216 163	iii. 212 174	1. 28 353	ıi. 130. p 16
iii. 217 477	ıii. 238 42	i. {34} 511	ii. 134 512
ıiı. 301 443	.111. 265 295	i. 43 · · · 247	iii. 32 . {122
ni 319 81	in. 282 { 73	i. 72 492	1-44
iii 344 461	111. 384 299	i. 80 460	Acτ V.
iii. 351 440	in. 417 279	1. 82 440	i. 14361
иі. 368440	iv. 22 93	i. 125 247	i. 64 299
	ıv. 25 466	i. 188 24	i. 111 460
Act III.	iv. 44 483	11. 3 211	ii. 4. (419a
iii. ${28- \brace 31}$ 500	iv. 105 447	ii. 11 349	ii. 45 490
ш. 66 29	iv. 150 469	и. 13. 12	ii 52 59
M. 157 251	iv. 195 294	ii. 99 · · 274	ii. 197 . 310
PERICLES.			
Аст I,	iv. 39 264	111. 80 179	i. 25 172
	iv. 92 42	v. 13 · · 480	1 (80
Gower 11 285	iv. 33 264	v. 17 350	iv. 2 · . {364
,, 38 377	33 1 1 2 4		
i. 14 244	ACT II.	Act III.	Act V.
	ACT II.	Act III. Gower, 14 290	
i. 14 · · · 244 i. 41 · · · 247	Gower, 8 244	Gower, 14 290	i. 125 . 187
i. 14 · · 244 i. 41 · · 247 i. 59 · {244 460	Gower, 8 244	Gower, 14 290 ,, 35 · · 345 i. 45 · . 128	i. 125 . 187 i. 170 145
i. 14 244 i. 41 247 i. 59 \begin{pmatrix} 244 \\ 460 \\ i. \\ 91 \\ 512 \end{pmatrix}	Gower, 8 244 ,, 25 404 ., 28 332	Gower, 14 290 ,, 35 · · 345 i. 45 · . 128	i. 125 . 187 i. 170 145
i. 14 · · · 244 i. 41 · · · 247 i. 59 · · \{244 460 i. 91 · · 512 i. 93 · · 460	Gower, 8 244 ,, 25 404 ,, 28 332 ,, 36 332	Gower, 14 290 ,, 35 · . 345 i. 45 128 ii. 17 {28 350	i. 125 . 187 i. 170 145 i. 208 234
i. 14 244 i. 41 247 i. 59 244 i. 91 512 i. 93 460 i. 153 229	Gower, 8 244  ,, 25 404  ,, 28 332  ,, 36 332  ,, 37 5	Gower, 14 290  ,, 35 · . 345  i. 45 128  ii. 17 ·	i. 125 . 187 i. 170 145 i. 208 234 i. 251 419
i. 14 . 244 i. 41 . 247 i. 59 . \( \frac{124}{400} \) i. 91 . 512 i. 93 . 460 i. 153 . 229 ii. 31 . 350	Gower, 8 244 ,, 25 404 ,, 28 332 ,, 36 332 ,, 37 5 ,, 40	Gower, 14 290  ,, 35 345 i. 45 128 ii. 17 . {28 350  ACT IV.  Gower, 23 . 465	i. 125 . 187 i. 170 145 i. 208 234 i. 251 419 ii. 285 3
i. 14 244 i. 41 247 i. 59 244 i. 91 512 i. 93 460 i. 153 229	Gower, 8 244  ,, 25 404  ,, 28 332  ,, 36 332  ,, 37 5	Gower, 14 290  ,, 35 · . 345  i. 45 128  ii. 17 ·	i. 125 . 187 i. 170 145 i. 208 234 i. 251 419 ii. 285 3
i. 14 . 244 i. 41 . 247 i. 59 . \( \frac{124}{400} \) i. 91 . 512 i. 93 . 460 i. 153 . 229 ii. 31 . 350	Gower, 8 244 ,, 25 404 ,, 28 332 ,, 36 332 ,, 37 5 ,, 40	Gower, 14 290  ,, 35 · . 345 i. 45 · . 128 ii. 17 · . {28 350  ACT IV.  Gower, 23 · . 465 i. 23 · . 37	i. 125 . 187 i. 170 145 i. 208 234 i. 251 419 ii. 285 3
i. 14 244 i. 41 247 i. 59	Gower, 8 244  ,, 25 404 ,, 28 332 ,, 36 332 ,, 37 5 ,, 40	Gower, 14 290  ,, 35 · . 345 i. 45 · . 128 ii. 17 · . {28 350  ACT IV.  Gower, 23 · . 465 i. 23 · . 37  RD II.	i. 125 . 187 i. 170 145 i. 208 234 i. 251 419 ii. 285 3 iii. 38 198
i. 14 . 244 i. 41 . 247 i. 59 . \( \frac{124}{400} \) i. 91 . 512 i. 93 . 460 i. 153 . 229 ii. 31 . 350	Gower, 8 244  ,, 25 404 ,, 28 332 ,, 36 332 ,, 37 5 ,, 40	Gower, 14 290  ,, 35 345 i. 45 128 ii. 17 \{ 28}{350}  ACT IV.  Gower, 23 . 465 i. 23 37  RD II.  i. 172 . \{ \frac{1270}{22} \}	i. 125 . 187 i. 170 145 i. 208 234 i. 251 419 ii. 285 3 iii. 38 198
i. 14 . 244 i. 41 . 247 i. 59 . \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Gower, 8 244  ,, 25 404 ,, 28 332 ,, 36 332 ,, 37 5 ,, 40	Gower, 14 290  ,, 35 345 i. 45 128 ii. 17 \{28}{350}  ACT IV.  Gower, 23 465 i. 23 37  RD II.  i. 172 . \{\frac{1270}{22}} i. 173 \tau218	i. 125 . 187 i. 170 145 i. 208 234 i. 251 419 ii. 285 3 iii. 38 198  iii. {(a)18} 1467 ii. 23 20
i. 14 . 244 i. 41 . 247 i. 59 . 166 i. 91 . 552 i. 93 . 460 i. 153 . 229 ii. 31 . 350 ii. 92 . 238	Gower, 8 244  ,, 25 404 ,, 28 332 ,, 36 332 ,, 37 5 ,, 40	Gower, 14 290  ,, 35 345 i. 45 128 ii. 17 \{ 28 \} 350  ACT IV.  Gower, 23 . 465 i. 23 37  RD II.  i. 172 . \{ \frac{1270}{22} i. 173 \frac{1218}{1218} i. 180 522	i. 125 . 187 i. 170 145 i. 208 234 i. 251 419 ii. 285 3 iii. 38 198  iii. {(2)18} 1467 ii. 23 20 ii. 30 1164
i. 14 . 244 i. 41 . 247 i. 59 . 1460 i. 91 . 512 i. 93 . 460 i. 153 . 229 ii. 31 . 350 ii. 92 . 238  ACT I. i. 12 . 1494 i. 20 . 480	Gower, 8 244  ,, 25 404 ,, 28 332 ,, 36 332 ,, 37 5 ,, 40	Gower, 14 290  ,, 35 345 i. 45 128 ii. 17 \{28} 350  ACT IV.  Gower, 23 . 465 i. 23 37  RD II.  i. 172 . \{\frac{1270}{22} i. 173 \tau218 i. 180 522 i. 190 529	i. 125 . 187 i. 170 145 i. 208 234 i. 251 419 ii. 285 3 iii. 38 198  iii. {\begin{array}{c} 15 \\ (a) 18 \end{array}} 1467 ii. 23 20 ii. 30 1164 ii. 36 1460
i. 14 . 244 i. 41 . 247 i. 59 . 450 i. 91 . 550 i. 93 . 460 i. 153 . 229 ii. 31 . 350 ii. 92 . 238  ACT I. i. 12 . 4494 i. 20 . 480 i. 22 . 12	Gower, 8 244  ,, 25 404 ,, 28 332 ,, 36 332 ,, 37 5 ,, 40	Gower, 14 290  ,, 35 345 i. 45 128 ii. 17 \{ 28 \} 350  ACT IV.  Gower, 23 . 465 i. 23 37  RD II.  i. 172 . \{ \frac{1270}{22} i. 173 \frac{1218}{1218} i. 180 522	i. 125 . 187 i. 170 145 i. 208 234 i. 251 419 ii. 285 3 iii. 38 198  iii. {(2)18} 1467 ii. 23 20 ii. 30 1164 ii. 36 1460 ii. 39 1270
i. 14 . 244 i. 41 . 247 i. 59 . 1460 i. 91 . 512 i. 93 . 460 i. 153 . 229 ii. 31 . 350 ii. 92 . 238  ACT I. i. 12 . 1494 i. 20 . 480	Gower, 8 244  ,, 25 404 ,, 28 332 ,, 36 332 ,, 37 5 , 20 ,, 40	Gower, 14 290  ,, 35 · . 345 i. 45 · . 128 ii. 17 \{ 28} 350  ACT IV.  Gower, 23 · . 465 i. 23 · . 37  RD II.  i. 172 . \{ \{ \}^{\text{270}}_{22} i. 173 · . \{ \}^{\text{281}} i. 180 · . 522 i. 190 · . 529 i. \{ \} \{ \}^{\text{201}}	i. 125 . 187 i. 170 145 i. 208 234 i. 251 419 ii. 285 3 iii. 38 198  iii. \{(a)18\} \cdot \cdot \cdot 466 iii. 30 \cdot \cdot 460 iii. 39 \cdot \cdot \cdot 420 iii. 40 \cdot \cdo
i. 14 . 244 i. 41 . 247 i. 59 . 450 i. 91 . 550 i. 93 . 460 i. 153 . 229 ii. 31 . 350 ii. 92 . 238  ACT I. i. 12 . 4494 i. 20 . 480 i. 22 . 12	Gower, 8	Gower, 14 290  ,, 35 345 i. 45 128 ii. 17 \{ 28} 350  ACT IV.  Gower, 23 . 465 i. 23 37  RD II.  i. 172 . \{ \{ \}^{270} 22 i. 173 \{ \}^{218} i. 180 522 i. 190 529 i. \{ \}^{204} i. \{ \}^{311} 205\{ \}^{489}	i. 125 . 187 i. 170 145 i. 208 234 i. 251 419 ii. 285 3 iii. 38 198  iii. {(2)18} 1467 ii. 23 20 ii. 30 1164 ii. 36 1460 ii. 39 1270

*INDEX*.

Sc.	Line	Par. . 480	Sc.	Line 232 .	Par 380	Sc.	Line	Par 156	Sc.	Line	Par.
ü.	{47} <sub>50</sub> }.	.1365	iii.	233 •	. 191	i.	{107} 108}.	• 295	ii.	9.	. 27
ii.	54 •	. 68 <i>a</i>	iii. iii.	243 ·	• 356 • 65	i.	то8.	. 265	iı.	$\begin{Bmatrix} 12 \\ 13 \end{Bmatrix}$ .	. 193
11.	73 •	• 475	ıii.	259 .	. 380	i. i.	129 .	• 5 • 434	ii.	15.	$\cdot_{\{247\}}^{293}$
ııi.	3 •	• 397	iii.	264.	.†263		(141)		ii.	18.	• 492
iii.	9 •	• 447	iii.	26g.	. 291	i.	(147)	. 468	ii.	25 .	. 498
iii.	15.	. 263	iii.	279 •	• 505	i.	148.	. 482	ii.	27 .	.†494
	17 .	1 †93	iii.	283 .	.†490	i.	157 .	. 268	ii.	29 .	• 497
iii.	23 .	1178	ini.	286 .	.†252	i.	158.	.1130	ii.	30 .	. { †2
iii.	26.	.1512	iii.	301.	· †94	i.	159 .	.†151	ii.	-	· (280
iii.	34 •	. 133	iv.	11.	.†512	i.	169 .	.1408	ii.	34 •	. 169
iżi.	зб.	.†263	iv.	12 .	.1151	i.	173 .	.{ 84 244	iı.	41. 46.	.†468
iii.	43 •	. 2	iv.	(30)	.†368	i.	1 202	<b>∫</b> 338	ii.	52.	. 291
iii.	66.	•†447	iv.	1351	.1107		Fol.	1433		-	. 244 ( 22
iıi.	76.	· †24	iv.	42 .	. 20 .†151	i.	211 .	·†137	ii.	57 •	1246
iii.	8q .	. 476	iv.	43 •	. 348	i.	217 .	• 479	ı.	58 .	{+497
iii.	82 .	. 490	1	49 •		i.	218 .	.1405		-	
ui.	95 •	. 107	iv.	53 •	. {†I	i.	222 .	. 13	ii.	59 •	1343
iii.	118 .	. 482	Ì			i.	232 .	·†329	ii.	6ī.	.†511
iii.	123 .	.†512		Act I	I.	<u>i</u> .	<b>239</b> •	17	ii.	75 •	• †3
iii.	${125 \atop 127}$ .	.†151	i.	3 •	. 305	i.	242 .	.†25z	ii.	76 <b>.</b>	.1497
****	(129)	*1-5-	i.	9.	. 199	i.	{247}.	. 480	ii. ii.	8o.	.1243
iii.	127 .	•†490		-		i.	247 .	.1497	ii.	88 .	.1465
iii.	<b>136</b> .	. 89	i.	{ <sup>9</sup> }.	<b>.</b> 260	i.	248 .	.†463	".   ii.	90. 91.	. 512 .†497
		(484	i.	14 .	• 343	ı.	250 .	[frig	ii	95 •	. 356
iii.	151 .	or 490	i.	16.	. 290			l 471	ii.	96.	.†513
iii.	164 .	.†218	i.	18.	. 113	i.	25I .	. 24	ii.	98 .	. 155
iii.	z66 .	. 440	i.	19.	. 22	i.	254 · mits ''i	(Fol.	ii.	103 .	. 512
i <b>ŭ</b> .	175 .	. 460	i.	27 •	. †28	١.			ii.	205 .	. 497
iii.	т83 .	.1315	i.	29.	. 20	i.	258 .	{ 466 †336		[801]	
iii.	<b>1</b> 9б.	. 490	i.	49 •	. 11	i.	<b>266</b> .	. p. 18	ü.	[111]	· 5°7
iii.	201 .	. 84	i.	52 •	. 146	i.	268 .	• 375	ii.	114 .	. 508
iii.	905 .	. †28	ı.	79 •	. 203 . †24	i.	{279}.	. 469	ü.	279 .	(Fol.)
iii.	208	1466	1 :	90 .	• 124 • 194	L	289 .	.†36r		•	Castle ( 28
iii.		\orf465	i.	91 . 94 .	• 194 • 470	ï.	291 .	. 315	ii.	.26 .	{ <sub>13 /3</sub>
m. iii.	209 .	. 490	l i.	99 •	. 268	١ï	300 .	. 364	ü.	128	. 244
ııı. lii.	217 .	•†377 • <b>†49</b> 0	ï.	108 .	. 440	l E	1.	. 51	iii.	5 •	333
He	B17 .	. 1490	,	••••	444		- •				

Sc.	Line Par.	Sc. Line Par.	Sc. Line Par.	Sc. Line Par.
iii.	7 492	i. 16 †89	in. 89 218	i. $28 \cdot \begin{cases} \frac{1}{28} \\ 28 \end{cases}$
iii.	10 162	i. 29†497	iu. 98 529	
iii.	15 †460	ii. 2 482	in. 103 † 506	
ni.	18 1494	ii. 3†497	11i. 118 †89	i. 49 ·
ni.	20 <b> 506</b>	ii. 4 25	in. 120 †497	i. 57 220
in.	21 478	ii. 5†356	iii. 126†451	i. 62 90
ıii.	23 • • † 513	ii. 8 194	iii. 146 †24	i. 89†495
iii.	24 • • 497	ii. 34 . †p 12	in. 168 335	i. 93 82
ini.	25 512		in. 184+468	1. 94 290
iii.	26 †513	ii $\{55 \\ (b)\}$ †460	iii 191 . †356	
	(†497	ii. 64 478	in. 192 230	i. 96{290 296
iii.	29 . { or   †501	11. 80†319	1v. 11†513	i. 104 485
iai.	33 †466	iı. 113 468	iv. 14†291	1 112 484
in.	55 • • 456	ii. 130†467	1v. 24 Fol.335	i. 117†190
iii.	62 397	ii. 131 †22		i. 120†291
iıi.	67 506	ii. 140 294	iv. 28 1193	i. 123†1 <b>20</b>
iii.	80 20	ii. 141†335	iv. ${35 \choose 38}$ 268	i. 129 95
iii.	87 292	ii. 163 200	iv. 55 512	i. 130†349
iii.	100 1384	ii. 168 378	iv. 57 89	i. 148 460
iri.	104 1491	ii. 175 193	iv. 63 1506	i. 151†467
iii.	107 181	13 (510	iv. 67†315	i. 171†508
iıi.	123†287	ii. 179 · · 59	iv. 74 · . 498	i. 178 1480
iii.	124 1469	ii. 183†356	iv. 77419a	i. 182 512
iii.	127 1322	ii. 185 . 134	iv. 80 145	i. 185 . p. 290
	(338	ii. 186 174	iv. 83†243	L 205 · · 447
iii.	130 {333	ii. 198 · · 5	iv. 102 133	i. 217 216
iii.	138 204	ii. 204 . {156 †268	iv. 104†291	i. 224 1494
iii.	145 310	iii. 9 487		i. 237 192
iü.	160 159	iii. 12 281		i. 238 287
iii.	₹61 29 <b>6</b>	iii. 17†244	Act IV.	i. 256†244
iii.	168 1497	iii. 19 506	Sc. Line Par.	i. 264 (c) †103
iv.	11 > 294	iii. 31†512	i. 15 466	i. 270 340
iv.	18. 42	iii. 35 511	i. 17 · ·{390	i. 300†218
	ACT III.	iii. 45 · · 272	i. 18 1196	i. 306 189
		iii. 61 414	i. 19†500	i. 326†512
i.	3 · ·{ 59	iii. 64 157		i. 329†497
ı.	$9 \cdot {}^{419}_{1494}$	iii. 70†468	i. {21/22} 281	i. 334 · .†244

188 INDEX.

	ACT V.	Sc	Line Par.	Sc.	Line	Par.	Sc.	Line	Par.
_		11.	55? {("it" om)	in.	72 •	.1372	v.	${43 \atop 46}$ .	.†343
Sc	Line Par. 31†356	ii.	56 197	iu.		. 387	v.	52 .	. 498
1.	-	ii.		m.	97 •	. 190	ν.	•	. 164
i.	37 • 41		57 • • 484			(†50z	٧.	54 •	
1	38 285	ii.	59 368	iii.	mon .	or 1497	v.	54-7 •	· \ 529
1.	44 • • 225	ii.	${65 \choose 70}$ . 499	iii	103.	1329	v.	56.	. 425
i.	46 75	ii.	(70)					-	
i.	47 200		75 • • 155	iii. 1	13{ Fol.	,,}†xo3	v.	61 ·	. 290
1.	62†268	iı.	78 497				٧.	62.	. 366
i.	64 52	ii.	97 468	iii.	137 .	†149 466	v.	64 .	.†218
ι.	77 291	ii.	99 • • 53	iv.	<b>r</b> .	. 414	v.	66.	. 28
i.	80 473	iı.	101 1512			§†244	١	J67\	.1506
i.		ii.	115 122	17.	2.	499	v.	{69}·	.1500
	88 478	iii.	4 †190	i₹.	8.	. 257	₹.	69.	. 254
i.	90 82	iıi.	5 144	٧.	3 •	. 151	v.	70 .	.†406
i.	91 1470		- "	v.	-	-	v.	•	
i.	94 • • 372	ni.	10 272		_	529 n.		75 •	. 498
ü.	{12}†285	iti.	17 • • 473	v.	8.	. 169	v.	76 ·	· 297
ш.	{12 15}†285	ıii.	21 1499	v.	17 .	. 465	٧.	83.	.†275
ii	r8 8o	iti.	27 356	v.	я8.	.†243	vi.	6.	•†494
ıi.	28 512	iii.	34 181	v.	22 .	.1151	vi.	26.	. 460
11.	48 1406	iii.	50 1349	v.	25 .	.1406	vi.	27 .	. 133
iı.	53 • • 505	iii.	52 296	v.	27 .	. 284	V1.	49 .	. 246

#### RICHARD III.

	Act I.	ii.	3 (1)	ii. 155†490	ii. 236 490
i.	16 468	ii.	23 • • †490	ii. {156} . 84	ii. 245 · · 479
i.	22 397	ii.	26 . p. 449	ii. 163†283	11. 250 305
i.	58 †151	ii.	27 225	ii. 166†428	ii. 255 †1
i.	67 505	ii. ii.	31 †69 52 · .†451	ii. 170 284	ii. 259{295
i.	75 • • †494	ii.	56 492	ii. 179 92	1i. 261 159
i.	82†287	ii.		ii. {193}	iii. x 468
i.	84 456	11.	67 • • 474	11. (203) · 500	•
i.	92 . p. 372	ii.	${68 \brace 70}$ †233	ii. 211†349	iii. 5 {" live-} (2)
i.	94 • • 498	ii.	71 †123	ii 215†468	iii. 6174
i.	103 456	ii.	76 466	ii. 216 342	ili. 19{(3)
i.	106 490	i		ii. 217 . (1 <i>a</i> )	ili. 19 (468
i.	137 200	ii.	{89 91}1500	ii. 226†512	iii. 36 { Fo'. 01
i.	157 †270	ii.	117 \$446	ii. 232 356	
n.	atao7	ii.	254 1239	ii. 235 466	iii. 63 . , <b>z68</b>

Sc. Line Par.	Sc. Line Par,	Sc Line Par.	Sc. Line Par
111. 65-8 376	iv. 25 203	iv. {257} 277	11. 95 151
	iv. 27 · · 375	(272)	ii. 113 (9) 11. 120†297
11. 88 159 11. 90 406	iv. 37 69	(273)	ii. 123 460
ini. 111 5	ıv. 45†264	iv. 288 494	ii. 127†497
(too	la co.		ii. 129 367
in. 113 . 193	iv. 46 . {1424	Act II.	ii. 130 419
ni. 127 161	iv. 58†297	i. {11} 16} 133	ii. 133 490
iii. 142 2	i¥. 59460	(24)	((10)
ni. 153 4 275	iv. 64 463	i. 27†442	ii. 144 · {(10)
in. 159 †164	iv. 65 497	i. 33 125	iii. 3†5∞
ii. 162 378	iv. 70†121	i. 37 · · 95	iii. 4 92
ni 201†468	iv. $\binom{78}{80}$ 153	i. 43 · · 293	iii. 8†137
ni. 202 148	(00)	i. 50 171	iii. 16†477
iii. 206 460	iv. 95 319	i. {55}1523	1ii. 17†129
ni. 207 365	iv. 97 1405	i. 57 (8)	iii. 29 105
11i. 212 243	iv. {101 \ 150} (7)	i. 59†223	iii. 35 Fol. 333
111. 214 . \385	iv. 122 330	i. 83 275	ių. 39, 29 iii. 41, 160
111. 216 240	iv. 134†335	i. 90†474	
iii. 222 . {169	iv. 146 148	i. 226†454	iii. 42 490 iii. 55 92
iii. 246 .†349	iv. 152†329	i. 120†281	iv. 1 492
iii. \\ \begin{pmatrix} 266-\\ 267 \end{pmatrix}.  (5)	(167)	i. 129 372	iv. 14. 62
iii. 282 5	14. (176) 232	i. 134 512	iv. 18 92
ıii. 287 122	iv. 186†157	i. 137{217 471	iv. 22 295
iii. 291 22	iv. 187 1468	ii. 7. 287	iv. 34 301
iii. 292 355	iv. 205†219		iv. {39} 513
iii. 304 . (6) 24	iv. 206 232	ii. 13{(Fol.)73	(41)
ni. 305 494	iv. 209 462	ii. 15 479	iv. 46 307
iii. 314 186	iv. 218 Fol 3512	й. 24. 503	iv. 47 · · 75
iii. 323†507	. [ Fol.]	ii. 27 326	iv. 63{Fol.}482
iii. 325 24	iv. 219 (Fol.) †236	ii. 34 · · 356	V. 71 297
iii. 328†438	iv. 241 287	ii. 42†470	
iii. 347†490	iv. 246 290	ii. 47†275	Acr III.
iii. 348 295	iv. 248 (Fol.) +512	ii. 49 438	i. { g } 174
ii. 354 1364	1	ii. \bigg\{65\}\tau_365	i. 10 243
iv. 5. 85	iv. 250{Fol.}466	ii. 76 118	i. 12†267
iv. 9297	iv. 251 . 194	ii. 77†404	i. 26 243
iv. ${12 \choose 19}$ 1259	iv. 254†284	ii. 92 1467	i. 32 1469

c.	T: D (	C. T: D 1	C- 11 D 1	C 7: D
Sc. i.	Line Par. 37 469	Sc. Line Par.	Sc. Line Par. v, 101 . 492	Sc. Line Par.
	[39] [†490	ii. 58 . {1243 159	v. 100 460	vii. 197†196
i.	140) 11501	ii. 63†76	vi. 5 . 356	vii. 210†110
i.	44 2	ii. 67 . p. 449	vi. 7 †140	vii 227 469
i.	63 . {(rr)	ii. 76 487	vi. 9 494	vii 229†466
i.	64 21	ii. 115†243	vi. 9 . 494	VII. 233 15
i.	68 409	ii. 217 · · 98	vii. 3 (15)	vii. 235 243
i.	71 1494	ii. {123} 233		vii. 240 , .(16)
	(40)	iii. 23 . p. 16	vii. ${5 \brace 6}$ 490	
i.	{81}· · 490	iv. 1 57	vii. 9†494	Act IV.
i.	85 252	iv. 2 492	vii. 20†468	i. 3150
i.	110 P. 449	iv. 29 178	vii. 25 487	i. 4180
		iv. 36†401	vii. 26 †88	i. 7†466
i.	114 . { 470	iv. 40 100	vii. 30 492	i. 43 · .†158
i.	119 201	iv. 41 †1	vii. 50†467	i. 60†405
i.	126 . {†319	iv. 50 397	vii. {52} 234	i. 70†267
	( 109	iv. 51†297	(53)	i. 76†225
i.	135 485	iv. 62 200	vii. 57 · .†343 vii. 58 · .487	i. 94 468
i.	144 {217	iv. 67 97	5 40/	ii, {1} 2}†513
i.	146 419	iv. 91 490	vii. 70{Fol }†510	ii, {2}†513
i.	[146] A	iv. 100 189	vii. 81†201	ii. 581
1.	114751500	iv. 106†473	vii. 89 414	ii. {11}†513
· i.	148 . {(12)	v. 7 · · 189	vii. 112 439	(22)
i.	157 487	v. 13†513	vil. 113†494	
i.	158 497	(398 V. 25. Sor	vii. 120 423	ii. 35 · · (17) ii. 36 · ·†494
i.	164 419	v. 25 · . { or †2	vii. 127 342	ii. 55†217
i.	169 1127	v. 28 229	vii. 139†468	ii. 59' <b>904</b>
i.	177 235	v. 29(14)	vii. {144 148} 382	ii. 71†512
i.	189 492	v. 32†158	vii. 150 361	ii. 81 431
i.	191 · . †497	v. 33 †2	vii. 155 3	ii. 85 236
i.	198 1467	♥. 35 29		ii. 87 424
ii.	10, Fol. var.	v. 47 {†50r	vii. 157 . {†285 †287	ii. 98†477
ii.	14 · . {†349	(1297	vii. 159 51	ii. 203 · · 37
ii.	26 281	v. 55 412	rii. 161†109	ii. 104†470
ii.		v. 63 . 107	vii165{(Fol.) (there is)	ii. (720 466
ii.	29 · · 497 53 · · 357	v. 67 . 97	vii. 175 . †p. 12	ii. 124 . (497
ii.	55 92	v. 69 166	vii. 176 474	ii. 124 · { (18)
a.	56 rso	v. 76 1494	₩. 179 . 342	iiL 8 164
_,	2	10 10 11494		

Sc. Line Par. in. 20 193 iii. 27 (19) iii. 31 431 iii. 53	Sc. Line Par. iv. 209	Sc. Line Par. 1v. 417 · . †2 iv. 426 · . †349 iv. 428 · . 477 iv. 458 · . †513 iv. 483 · . 492	Sc. Line Par iii. { 710 }
iv. {11, 419 iv. {15, 515 iv. 23 159 iv. 28 490 iv. 34 118	iv. 235 · . 123 iv. 240 · . 439 iv. 249 · . 196 iv. 250 · . 123 iv. 254 · . 372	iv. 490 202 iv. 492 232 iv. 501 491 iv. 504 117 iv. 508 469 iv. 515	iii. \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
iv. 53 · . 189 iv. 65 · . 240 iv. 75 · . 509 iv. 77 · . (20) iv. 86 · . 24 hv. 92 · . 300	iv. \[ \begin{array}{c} 255 \\ \) \( \) \( \) \( \) 263 \\ \) \( \) \( \) 263 \\ \) \( \) \( \) 247 \\ \( \) iv. \( \) 269 \\ \( \) \( \) 1494 \\ \( \) iv. \( \) 289 \\ \( \) 353	iv. 515 · · \201 iv. 539 · . 311 v. 7 · . 466 v. 10 · . 469 v. 14 · . 492 v. 18 · . 311	iii. 209 512 iii. 210 303 iii. 224 201 iii. 228 159 iii. 230 †219 iii. 239 498
iv. {99\\ 104\} 148\\ iv. 118 202\\ iv. 122 443\\ iv. 135 451\\ iv. 141	iv. 292 · . 315 iv. 304 · . 34x iv. 326 · . 1494 iv. 331 · . 491 iv. 337 · . 1230 iv. 338 · . 1329	ACT V.  i. 5	iii. 243 218 iii. 245 1468 iii. 267 417 iii. 281 514 iii. 292 474 iii. 298 505
iv. 142 (21) iv. 177	iv. {353}1336 iv. 354	iii. 51 . 159 iii. 52 . 1494 iii. 68 . 469 iii. {72}; . 512 jii. 82 . 478 iii. 95 . 378	iv. 11

(12) A. Y. L. ili. 1. 18. (2) Cymb. iv. 4. 182. (1) Hamlet, i. 2, 92. (3) "Majesty" when a dissyllable will henceforth not be noticed. (4) Folio, "Ay, madam." (5) Macheth, v. 8. 48, (3a) ? Pun on "noble." (7) Compare Hamlet, v. 1. 1-285. (8) F. C. i. 2. 817. (6) Folio, "an end."

<sup>(10)</sup> Folio omits "weighty." (11) Folio, "thinks't." (o) M. of V. v. 1. 77.

<sup>(12)</sup> Folio, "and." (13) Folio, "worshipfully." (14) Lear, iv. 1. 54. (15) Folio omits "and." (16) Folio, "King Richard." (17) Rich. III. i. 1. 158.

<sup>(18)</sup> Folio omits "deep." (19) Folio omits "my lord." (20) Macheth iii. 2. 49. (22) J. C. i. 3. 22. (21) A. W. v. 3. 297.

*INDEX*.

	ROMEO AT	ND JULIET.	
Act I.	Sc. Line Par.	Sc. Line Par.	ACT IV.
Sc. Line Par.	v. 107 391	i. 128 3	Sc. Line Par.
1. 38 335	V 133 411	i. 158 200	i. 16294
i. 111 24		ii. 117 447	i. 60457a
1. 119 264	Act II.	:: J405	iii. 20 512
1 140 275	iı. 42 460	ii. 141{405 471	v. 36480
11. 14 118	iı. 76 120	iii. 17 22	v. 59 · · 474
ni, 9{315	iii. 7 429	ni. 19 474	ACT V.
iii. 17 · · 497	111. gr 281	11i. 38 264	i. 40 178
iii. 98 440	1ii. 93 204	ш. 49 492	iii, 52 400
iv. 19 440	vi. 9 · · 475	uı. 98 492	iii. 143 356
IV. 94 479	vi. 21 492	v. 18 133	iii. 211 490
IV. 99 173		v. 84 206	iii. 214 333
iv. 109 291	ACT III.	v. 136 264	ini. 246 469
v. 61 417	i. 66419a	v. 153 292	iii. 247 114
W. 70 . 354	i. 122 198	v. 200 13	ųii. 275 465
	TAMING OF	CHE SHREW.	
Act I.	i. 50 10	i. 356 22	iii. 36 <b> 24</b>
Induction.	i. 74 · · 507	i. 357 · · 247	iii. 189 26
i. 68. 109	i. 78 351	i. 369 22	iv. r
i. 84 132	i. 90 507	i. 377 · . 489	(301
i. 87 · · 472	i. 150 166	ACT III.	iv. 2{482
i. 89 1	i. 174 · · 465		iv. 4 120
1, 96. 76	i. 251 . 368	i. 9. p. 14	iv. 12 301
:	•	ii. r 461	

Induction.	i. 74 · · 507	i. 357 247	iii. 189 26
i. 68 109 i. 84 132	i. 78 · · 351 i. 90 · · 507	i. 369 22 i. 377 489	iv. r
i. 87 472	i. 150 . 166	Аст III.	iv. 2{482
i. 89 r 1. 96 <b>76</b>	i. 174 · . 465 i. 251 · . 368	i. 9. p. 14	iv. 4 120 iv. 12 301
i. 105 461 i. 110 369	i. 252 297 ii. 8 220	ii. 1 461 ji. 27 356	iv. 20 461
1. 119 . 4194	ii. {12\\13\\ }324\\430	ii. 105 28 ii. 108 297	iv. ${33 \brace 34}$ . 505
ii. 25 9	ii. 46 46x	ii. 156 7	v. 9 30
11. 84 176 . 11. 107 455	ii. 190{201 484	ii. 186 465 ii. 236 224	v. 26 482
и. 136 370	AcT II.	ii. 248 <b>297</b>	Act V.
Act I.	і. 15. 126	Act IV.	ii. • 66 504
i. 3 · · 295	i. 18 490	i. 71 · 175	ii. 72 · · 174
i. 14 510	i. 158 · 477	i. 125 482 ii. 14 460	ii. 93 · 485 ii. 144 · 281
i. 32 · . 342 i. 48 · . 507	i. 259 . 505 i. (Fol.)355 22	ii. 14 460 ii. 73 465	ii. 175 · · 497

TEMPEST.

Act I.	Sc. Line Par.   ii. 109 494	Sc. Line Par.	Sc. Line Par. :: (387)
Sc. Line Par.	ii. 110 458	ıi. 222†178	11. (389). 402
. (6)	ii. 111 · · 494	ii. 226 78	ii. 390 27
(29)	ii. 118f312	(+)24	ii. 407 (4)
i. 16 · 13	ii. 119 124	231 · (†193	ii. 414 120
i. 17 · · 375	/100	<b>ii. 2</b> 32†149	11. 419 456
i. 18 90	11. 122 495	ii. 235 511	ii. 424†285
i. 24 · · 176 i. 49 · · 154	11. 127 454	ii. 243 · .†291	ii. 435†466
	ii. 137 270	ii. 244 220	11. 439 †11
	ii. 138 . {(2) †467	ii. 248 . †456	ii. 442 232
	ii. 141†454	ii. 249†136	11. 446†364
ii. 12 · · 457	ii. 142†457	11. 255 220	ii. ${447 \brace 448}$ 387
ii. 19 · {11/9	ii. 144 · · 5	ii. { <sup>257</sup> }†343	ii. 450 12
ii. 31 · · 342	ii. 148{341 342	ii. 264†494	ii. 452 485
ii. 41 · · 183		ii. 297 . †p.13	ii. 453 {†200
ii. 50 · · 77	ii. 157 462	ıi. 298 501	(1309
ii. 53 · {480	ii. {157 158} 513	ii. ${301 \atop 302}$ 456	ii. 456 182 ii. 457†244
(14/5	ii. 165 494	0	1
ii. {54 <sub>56</sub> }†457	ii. 168 39	( 100	ii. 478†335
ii. 63 · · 343	ii. 173 · · 471	ii. 333 · { 473	ACT II.
ii. 65 · · 158	ii. {188}+513	ii. 338 471	i. 1401
ii. 66†469	(189)	ii. 348†494	i. 1 456
ii. 72 · · 457	ii. 193 · · 467	ii. 352 · · 255	i. 5 (5)
ii. 74 · · 47°	ii. 194 · · 187	ii. 353†468	i. 6†494
ii. <b>84 · · 4</b> 97	ii. (196)	ii. 357 · · 471	i. 28 206
ii. 85†283	(204)	ii. 36r 159	i. 75 · · 189
ii. 88 482	ii. {197}+330	ii. 362 · {†263	i. 96 200
ii. 89 · · 472	(199)	ii. 363 182	i. 110†263
ii. 97 · · 294	ii. 200 · †p 13	ii. 365 291	i. 127†228
ii. 100†178	1	ii. 366 230	i. 121 305
ii. 102†281		ii. 369 (3)	1. 127 264
ii. 103†501	ii. 210 · · 467	ii. 370 · · 487	i. 131 400
ii. 104 . {\dagger{\pmu}_{1}^{462}}	( 24	ii. 371 · {†283	i. {134}. · 475
ii. 105 497	(409	ii. 379 · · 342	i. 145 510
li. 106. {†231 511	ii. 213 · {(2)a 429	ii. 380 226	i. 150 <sub>0</sub> 471

1. 151 . 490 1. 151 . 490 1. 150 . 1494 1. 32 . 1494 1. 160 . 1494 1. 160 . 1494 1. 160 . 1494 1. 181 . {160 . 1494 1. 181 . {170 . 1477 1. 185 . 1490 1. 185 . 1490 1. 185 . 1490 1. 185 . 1490 1. 185 . 1490 1. 202 . 1590 1. 202 . 1590 1. 215 . 1469 1. 217 . (8) 1. 217 . (8) 1. 217 . (8) 1. 217 . (8) 1. 217 . (8) 1. 217 . (8) 1. 217 . (8) 1. 217 . (8) 1. 217 . (8) 1. 217 . (8) 1. 217 . (8) 1. 217 . (8) 1. 217 . (8) 1. 218 . 471 1. (62) 1. 218 . 471 1. (63) 1. 218 . 471 1. (63) 1. 218 . 471 1. (63) 1. 218 . 471 1. (218) 1. 218 . 470 1. 284 . 470 1. 284 . 470 1. 284 . 470 1. 284 . 470 1. 285 . 129 1. 292 . 145 1. 147 . 330 1. 311 . 1494 1. 311 . 149 . 1161 1. 312 . 420 1. 313 . 451 1. 311 . 1494 1. 312 . 472 1. 313 . 342 1. 311 . 1494 1. 312 . 472 1. 313 . 342 1. 311 . 1494 1. 312 . 473 1. 313 . 480 1. 314 . 475 1. 315 . 306 1. 317 . 1500 1. 140 . 487 1. 310 . 484 1. 311 . 1494 1. 311 . 60 . 501 1. 141 . 484 1. 300 . 374 1. 312 . 436 1. 313 . 446 1. 317 . 1500 1. 317 . 1500 1. 318 . 318 . 329 1. 311 . 1494 1. 316 . 501 1. 140 . 487 1. 310 . 484 1. 311 . 1494 1. 311 . 60 . 261 1. 315 . 496 1. 317 . 1500 1. 40 . 487 1. 145 . 439 1. 311 . 1494 1. 310 . 487 1. 311 . 1494 1. 311 . 60 . 16 1. 170 . 484 1. 311 . 1494 1. 312 . 456 1. 313 . 457 1. 313 . 314 1. 311 . 494 1. 311 . 60 . 16 1. 170 . 484 1. 311 . 190 . 487 1. 312 . 496 1. 313 . 496 1. 317 . 1500 1. 40 . 487 1. 145 . 439 1. 146 . 487 1. 146 . 483 1. 146 . 483 1. 146 . 487 1. 129 . 486 1. 129 . 486 1. 129 . 486 1. 129 . 486 1. 120 . 484 1.	Sc.	Line Par. 1	Sc. Line Par.	Sc. Line Par.	Act V.
i. 163					
i. 18x. {1701 i. 57. 1177 ii. 4. 1274 ii. 10. 438 ii. 15. 208 ii. 203. 1500 ii. 62. {1350 ii. 26. 1473 ii. 26. {1473 ii. 26. 1478 ii. 26. {1473 ii. 26. 1479 ii. 27. 307 ii. 28. 390 ii. 215. 1469 ii. 27. 479 ii. 284. 470 ii. 106. 244 ii. 98. 1295 ii. 27. 470 ii. 284. 470 ii. 106. 244 ii. 98. 1295 ii. 63. 497 ii. 284. 470 iii. 106. 244 ii. 98. 1295 ii. 63. 497 ii. 284. 470 iii. 106. 244 ii. 98. 1295 ii. 63. 497 ii. 284. 470 iii. 106. 244 ii. 98. 1295 ii. 63. 497 ii. 284. 470 iii. 106. 244 ii. 100. 487 ii. 100. 484 ii. 26. 503 ii. 110. 484 ii. 64. 492 ii. 110. 484 ii. 26. 503 ii. 110. 484 ii. 64. 492 ii. 110. 484 ii. 106. 501 ii. 110. 484 ii. 64. 493 ii. 129. 4161 ii. 124. 484 ii. 68. 486 ii. 317. 4500 iii. 40. 487 ii. 145. 430 ii. 149. 4161 ii. 144. 484 ii. 26. 501 ii. 145. 430 ii. 146. 483 ii. 155. 467 iii. 155. 260 iii. 56. 240 ii. 156. 417 iii. 150. 261 iii. 56. 240 ii. 155. 1442 ii. 160. 417 iii. 152. 264 iii. 62. 264 ii. 166. 417 iii. 162. 264 iii. 62. 264 ii. 166. 417 iii. 162. 264 iii. 62. 264 ii. 166. 417 iii. 164. 457 iii. 60. 16 ii. 170. 484 ii. 179. 461 ii. 164. 457 iii. 62. 264 ii. 166. 417 ii. 164. 457 iii. 62. 264 ii. 166. 417 ii. 164. 457 iii. 62. 264 ii. 166. 417 ii. 164. 457 iii. 62. 264 ii. 166. 417 ii. 164. 457 iii. 62. 264 ii. 166. 417 ii. 164. 457 iii. 62. 264 ii. 166. 417 ii. 164. 457 iii. 62. 264 ii. 166. 417 ii. 164. 457 iii. 62. 264 ii. 166. 417 ii. 164. 457 iii. 62. 264 ii. 166. 417 ii. 164. 457 iii. 62. 264 ii. 166. 417 ii. 164. 457 iii. 62. 264 ii. 166. 417 ii. 164. 457 iii. 62. 264 ii. 166. 417 ii. 164. 457 iii. 62. 264 ii. 166. 417 ii. 169. 247 ii. 160. 247 iii. 160. 247 iii. 160. 247 iii. 160. 247	1.	160 1494	i. 32 1494	iii. 102†500	i. 4480
i. 18x. {1701 i. 57. 1177 ii. 4. 1274 ii. 10. 438 ii. 15. 208 ii. 203. 1500 ii. 62. {1350 ii. 26. 1473 ii. 26. {1473 ii. 26. 1478 ii. 26. {1473 ii. 26. 1479 ii. 27. 307 ii. 28. 390 ii. 215. 1469 ii. 27. 479 ii. 284. 470 ii. 106. 244 ii. 98. 1295 ii. 27. 470 ii. 284. 470 ii. 106. 244 ii. 98. 1295 ii. 63. 497 ii. 284. 470 iii. 106. 244 ii. 98. 1295 ii. 63. 497 ii. 284. 470 iii. 106. 244 ii. 98. 1295 ii. 63. 497 ii. 284. 470 iii. 106. 244 ii. 98. 1295 ii. 63. 497 ii. 284. 470 iii. 106. 244 ii. 100. 487 ii. 100. 484 ii. 26. 503 ii. 110. 484 ii. 64. 492 ii. 110. 484 ii. 26. 503 ii. 110. 484 ii. 64. 492 ii. 110. 484 ii. 106. 501 ii. 110. 484 ii. 64. 493 ii. 129. 4161 ii. 124. 484 ii. 68. 486 ii. 317. 4500 iii. 40. 487 ii. 145. 430 ii. 149. 4161 ii. 144. 484 ii. 26. 501 ii. 145. 430 ii. 146. 483 ii. 155. 467 iii. 155. 260 iii. 56. 240 ii. 156. 417 iii. 150. 261 iii. 56. 240 ii. 155. 1442 ii. 160. 417 iii. 152. 264 iii. 62. 264 ii. 166. 417 iii. 162. 264 iii. 62. 264 ii. 166. 417 iii. 162. 264 iii. 62. 264 ii. 166. 417 iii. 164. 457 iii. 60. 16 ii. 170. 484 ii. 179. 461 ii. 164. 457 iii. 62. 264 ii. 166. 417 ii. 164. 457 iii. 62. 264 ii. 166. 417 ii. 164. 457 iii. 62. 264 ii. 166. 417 ii. 164. 457 iii. 62. 264 ii. 166. 417 ii. 164. 457 iii. 62. 264 ii. 166. 417 ii. 164. 457 iii. 62. 264 ii. 166. 417 ii. 164. 457 iii. 62. 264 ii. 166. 417 ii. 164. 457 iii. 62. 264 ii. 166. 417 ii. 164. 457 iii. 62. 264 ii. 166. 417 ii. 164. 457 iii. 62. 264 ii. 166. 417 ii. 164. 457 iii. 62. 264 ii. 166. 417 ii. 164. 457 iii. 62. 264 ii. 166. 417 ii. 164. 457 iii. 62. 264 ii. 166. 417 ii. 169. 247 ii. 160. 247 iii. 160. 247 iii. 160. 247 iii. 160. 247	i.	163 (6)	i. 42 . { 1467		i. 7 460
i. 281. {\frac{150}{(7)} i. 57. \cdot \text{177} i. 8. \cdot \cdot \text{478} i. 59. \cdot \text{1500} i. 121. \cdot \text{1513} i. 15. \cdot \cdot \text{230} i. 202. \cdot \text{1500} i. 62. \cdot \text{1578} i. 26. \cdot \text{1478} i. 27. \cdot \text{300} i. 27. \cdot \cdot \text{300} i. 27. \cdot \cdot \cdot \text{300} i. 27. \cdot \cdo	i.	x68†281		3	
i. 185		sor Stroz			i. 10 432
1. 185 . 1740 1. 202 . 1500 1. 207 . 1333 1. 215 . 1469 1. 217 . (8) 1		1			
i. 202					i. 16 . [Fol.
1. 215 . 4469 1. 217 . (8) 1. 217 . (8) 1. 217 . (8) 1. 217 . (8) 1. 217 . (8) 1. 217 . (8) 1. 217 . (8) 1. 217 . (8) 1. 217 . (8) 1. 220 387 1. 23 . (47) 1. 273 1. 1273 1. 1273 1. 1273 1. 1273 1. 1273 1. 1273 1. 1274 1. 1265 1. 2274 1. 1265 1. 2275 1. 1275 1. 1276			1. 62 · {t478	i. 26 . 1473	
1. 227 . (8) 1. 230 . 387 1. 231 . (8) 1. 232 . 387 1. 232 . 387 1. 236 . 471 1. (275) . 4513 1. 106 1. 244 . 492 1. 242 . 470 1. (278) . 471 1. (278) . 471 1. (278) . 471 1. (278) . 471 1. (278) . 471 1. (278) . 471 1. (278) . 471 1. (288) . 472 1. (288) . 472 1. (288) . 473 1. (288) . 474	-		i. 72 · · 255		
i. 220		4-1	i. {87 88}†523		
i. 221 . 582 ii. 27 . 479 ii. 774 . 1350 ii. 38 . 305 ii. 26 . 471 ii. 663 . 361 ii. 768 . 266 ii. 42 . 1467 iii. 68 . 503 ii. 10 . 1494 iii. 26 . 501 ii. 143 . 461 ii. 317 . 1500 iii. 40 . 487 ii. 145 . 430 ii. 140 . 487 ii. 145 . 488 ii. 1467 iii. 53 . 249 ii. 145 . 317 . 1500 iii. 40 . 487 ii. 146 . 483 ii. 171 . 180 . 180 iii. 180 . 247 ii. 180 . 248 ii. 180 . 247 ii. 250 ii. 140 . 483 ii. 140 . 484 ii. 180 . 247 ii. 250 ii. 140 . 484 ii. 180 . 247 ii. 250 ii. 140 . 484 ii. 180 . 247 ii. 250 ii. 140 . 484 ii. 180 . 247 ii. 180 . 250 ii. 140 . 484 ii. 180 . 247 ii. 180 . 250 ii. 140 . 484 ii. 180 . 247 ii. 180 . 250 ii. 140 . 484 ii. 180 . 247 ii. 180 . 250 ii. 140 . 484 ii. 180 . 247 ii. 180 . 250 ii. 140 . 484 ii. 180 . 247 ii. 180 . 250 ii. 140 . 484 ii. 180 . 247 ii. 180 . 250 ii. 140 . 484 ii. 180 . 247 iii. 65 . 467 ii. 180 . 250 ii. 140 . 484 ii. 180 . 247 ii. 180 . 250 ii. 140 . 484 ii. 180 . 247 ii. 180 . 250 ii. 140 . 484 ii. 180 . 247 ii. 180 . 250 ii. 140 . 484 ii. 180 . 247 ii. 180 . 250 ii. 140 . 484 ii. 180 . 247 ii. 180 . 250 ii. 140 . 484 ii. 180 . 247 ii. 180 . 250 ii. 140 . 484 ii. 180 . 247 ii. 180 . 250 ii. 140 . 484 ii. 180 . 247 ii. 180 . 250 ii. 140 . 484 ii. 180 . 247 ii. 180 . 250 ii. 140 . 484 ii. 180 . 247 ii. 180 . 250 ii. 140 . 484 ii. 180 . 247 ii. 180 . 250 ii. 140 . 484 ii. 180 . 247 ii. 180 . 250 ii. 140 . 484 ii. 180 . 247 ii. 180 . 250 ii. 140 . 484 ii. 180 . 247 ii. 180 . 250 ii. 140 . 484 ii. 180 . 247 ii. 180 . 250 ii. 140 . 484 ii. 180 . 247 ii. 180 . 250 ii. 1	i.				i. \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
i. 426 . 447 i. 473 1513 ii. 162 361 ii. 163 361 iii. 164 492 ii. 168 492 ii. 168 492 ii. 168 492 ii. 168 493 ii. 168 503 ii. 101 1473 ii. 182 1470 ii. 182 1470 ii. 183 1470 ii. 184	i.	221 584	1190	i. {72}1350	
i. \( \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc	i.			. (26) (260	
ii. 104 . 492 ii. 98 . 1295 ii. 53 . 1216 ii. 284 . 470 iii. 108 . 503 ii. 110 . 484 ii. 64 . 483 ii. 292 . 145 ii. 149 . 14161 ii. 124 . 484 ii. 68 . 486 ii. 317 . 1500 iii. 2 . 333 ii. 123 . 422 ii. 68 . 486 ii. 317 . 1500 iii. 40 . 487 ii. 145 . 439 ii. 175 . 266 iii. 131 . 1467 iii. 153 . 457 iii. 155 . 267 iii. 155 . 267 iii. 155 . 249 iii. 155 . 249 iii. 155 . 240 iii. 155 . 240 iii. 155 . 1442 iii. 156 . 240 iii. 156 . 240 iii. 157 . 1467 iii. 153 . 457 iii. 150 . 267 iii. 150 . 260 iii. 150 . 240 iii. 186 . 417 iii. 164 . 457 iii. 164 . 457 iii. 164 . 457 iii. 165 . 467 ii. 186 . 417 iii. 164 . 457 iii. 165 . 467 ii. 186 . 417 iii. 164 . 457 iii. 165 . 467 ii. 120 . 484 ii. 120 .	i.	{275}, .ts13	ц. {63} 301	(70) (201	i. 43 · · 294
i. 284		(2/0)	, ,,		i. 53t218
i. 287	i.	{283}· · 471			i. 63 497
i. 292 . 145 i. 292 . 145 i. 296 . 4291 ii. 147 . 330 i. 123 . 422 ii. 68 . 48: i. 308 . 374 ii. 32 . 333 ii. 140 . 4494 ii. 36 . 501 ii. 143 . 461 ii. 317 . 4500 iii. 40 . 487 ii. 145 . 430 ii. 318 . 4467 iii. 466 iii. 40 . 487 iii. 467 iii. 531 . 249 iii. 56 . 240 iii. 57 . 260 iii. 59 . 278 m. ii. 124 . 484 ii. 175 . 260 iii. 127 . 450 iii. 62 . 264 iii. 128 . 457 iii. 129 . 450 iii. 120 . 450 iii. 120 . 450 iii. 121 . (7) iii. 62 . 264 iii. 125 . 450 iii. 63 . 431 ii. 128 . 457 iii. 130 . 457 iii. 164 . 457 iii. 65 . 467 iii. 129 . 450 iii. 62 . 264 iii. 62 . 264 iii. 128 . 457 iii. 128 . 457 iii. 128 . 457 iii. 128 . 457 iii. 129 . 450 iii. 65 . 467 iii. 121 . 209 iii. 60 . 247 iii. 259 . 369 iii. 140 . 484 iii. 65 . 467 iii. 128 . 457 iii. 64 . 169 iii. 62 . 264 iii. 65 . 467 iii. 127 . 209 iii. 60 . 247 iii. 259 . 369 ii. 146 . 443 iii. 65 . 440 iii. 65 . 467 iii. 127 . 209 iii. 40 . 404 iii. 61 . 265 iii. 40 . 404 iii. 62 . 247 iii. 259 . 369 iii. 140 . 433 iii. 40 . 434 iii. 65 . 407 iii. 259 . 369 ii. 140 . 435 iii. 66 . 265 iii. 92 . 410 iii. 96 . 410 iii. 93 . 238 iii. 96 . 17335 iii. 160 . 1750 iii. 126 . 1750 iii. 126 . 1750 iii. 127 . 209 iii. 128 . 127 . 209 iii. 129 . 201 iii. 1201 iii. 120					i 64 (†291
i. 296 . 1291 ii. 149 . 1161 ii. 124 . 484 ii. 175 . 236 ii. 308 . 374 iii. 2 . 333 ii. 140 . 1494 ii. 75 . 26 ii. 317 . 1500 iii. 40 . 487 ii. 145 . 439 ii. 319 . 1343 iii. 467 iii. 563 . 249 ii. 155 . 1442 iii. 15 . 96 iii. 50 . 240 ii. 155 . 1442 iii. 137 . 1407 iii. 60 . 16 ii. 170 . 484 iii. 137 . 1407 iii. 62 . 264 ii. 186 . 417 iii. 137 . 1407 iii. 63 . 431 ii. 188 . 457 iii. 152 . 456 iii. 63 . 431 ii. 188 . 457 iii. 164 . 457 iii. 64 . 169 ii. 204 . 484 iii. 65 . 467 ii. 217 . 209 ii. 133 . 124 iii. 61 . 417 iii. 62 . 264 ii. 186 . 417 iii. 62 . 264 ii. 288 . 457 iii. 64 . 457 iii. 63 . 431 ii. 288 . 457 iii. 64 . 457 iii. 65 . 467 ii. 217 . 209 ii. 132 . 22 iii. 65 . 467 ii. 217 . 209 ii. 133 . 22 iii. 65 . 467 ii. 217 . 209 ii. 139 . 22 iii. 60 . 247 ii. 259 . 369 ii. 146 . 43 ii. 140 . 340 ii. 4 . 508 iii. 81 . 404 ii. 262 . 183 ii. 149 . 36 ii. 6 . 265 iii. 92 . 410 ii. 262 . 1835 ii. 140 . 341 iii. 65 . 407 ii. 259 . 369 ii. 140 . 431 iii. 66 . 265 iii. 81 . 404 ii. 262 . 183 ii. 149 . 36 ii. 6 . 265 iii. 92 . 410 ii. 262 . 1835 ii. 160 . 217 iii. 93 . 238 ii. 164 . 1735 ii. 165 . 467 iii. 6 . 265 iii. 92 . 410 ii. 262 . 1835 ii. 160 . 217 iii. 93 . 238 ii. 264 . 1835 ii. 160 . 217 iii. 94 . 404 ii. 262 . 183			1		( 44/
i. 308 . 374 iii. 2 . 333 ii. 140 . 1494 ii. 75 . 26 ii. 317 . 1500 iii. 40 . 487 ii. 145 . 439 i. 319 . 1343 iii. 467 iii. 460 . 1278 ii. 145 . 439 ii. 319 . 1343 iii. 467 iii. 53 . 249 ii. 145 . 457 iii. 150 . 261 iii. 50 . 240 iii. 55 . 240 ii. 155 . 1442 iii. 50 . 16 ii. 170 . 484 ii. 114 . 349 iii. 121 . (7) iii. 60 . 16 ii. 170 . 484 ii. 114 . 349 iii. 152 . 456 iii. 62 . 266 ii. 155 . 1442 iii. 153 . 457 iii. 154 . 457 iii. 64 . 169 iii. 62 . 264 ii. 186 . 417 ii. 152 . 456 iii. 63 . 431 ii. 188 . 457 iii. 164 . 457 iii. 65 . 467 ii. 128 . 457 iii. 67 . 467 ii. 128 . 457 iii. 67 . 467 ii. 217 . 209 iii. 69 . 247 ii. 259 . 369 ii. 140 . 440 ii. 140 . 440 ii. 260 . 247 ii. 259 . 369 ii. 140 . 450 iii. 61 . 265 iii. 80 . 247 ii. 259 . 369 ii. 140 . 431 ii. 262 . 183 ii. 140 . 432 iii. 60 . 247 ii. 259 . 369 ii. 140 . 430 ii. 4 . 508 iii. 81 . 404 ii. 262 . 183 ii. 140 . 431 ii. 141 . 330 ii. 140 . 431 iii. 63 . 247 ii. 259 . 369 ii. 140 . 431 iii. 64 . 169 iii. 65 . 467 iii. 141 . 330 ii. 340 ii. 340 ii. 340 . 340 ii. 4 . 508 iii. 81 . 404 ii. 262 . 183 ii. 140 . 434 iii. 62 . 247 ii. 259 . 369 ii. 140 . 434 iii. 63 . 247 ii. 262 . 183 ii. 140 . 434 iii. 64 . 508 iii. 81 . 404 ii. 262 . 183 ii. 140 . 434 iii. 64 . 169 iii. 92 . 410 iii. 64 . 169 iii. 93 . 238 iii. 340 . 160 . 160 ii. 160 . 160 ii. 160 . 160 ii. 170 . 170 ii. 170 . 160 ii. 170 . 170 ii. 170 ii. 170 . 170 ii. 170 ii. 170 ii. 170 ii. 170 ii. 170 ii. 170		-	1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1		( )
i. 311 . \$\frac{1494}{1494}\$ iii. \$\frac{6}{1} \cdot \		-	1		
i. 317 . 1500 ii. 40 487 i. 145 439 ii. 319 1343 ii. 321 1467 iii. 531 249 iii. 551 240 iii. 55 240 iii. 55 240 iii. 59 278 155 1442 iii. 137 1401 iii. 62 264 iii. 152 456 iii. 152 456 iii. 64 457 iii. 65 467 iii. 65 467 iii. 164 457 iii. 65 467 iii. 66 16 iii. 170 484 iii. 170 484 iii. 186 417 iii. 186 417 iii. 186 417 iii. 187 450 iii. 188 457 iii. 189 458 iii. 180 247 iii. 259 369 iii. 180 247 iii. 262				1	i. 75 261
i. 319					i. 97 †467
i. 321 . \(\frac{78}{1467}\) iii. \(\frac{53}{55}\) . 249 ii. \(\frac{50}{55}\) . 240 iii. \(\frac{50}{55}\) . 155 . 1442 iii. \(\frac{50}{55}\) . 155 . 1442 iii. \(\frac{50}{55}\) . 168 . 156 . 166 ii. \(\frac{125}{55}\) . 1442 iii. \(\frac{50}{55}\) . 1442 iii. \(\frac{50}{55}\) . 1442 iii. \(\frac{50}{55}\) . 1442 iii. \(\frac{50}{55}\) . 1442 iii. \(\frac{60}{55}\) . 156 . 166 ii. \(\frac{17}{55}\) . 1442 ii. \(\frac{17}{55}\) . 188 ii. \(\frac{17}{55}\) . 188 iii. \(\frac{17}{55}\) . 188 iii. \(\frac{17}{55}\) . 188 iii. \(\frac{17}{55}\) . 128 iii. \(\frac{17}{55}\) . 128 iii. \(\frac{17}{55}\) . 1442 iii. \(\frac{65}{55}\) . 467 iii. \(\frac{18}{55}\) . 1444 iii. \(\frac{65}{55}\) . 467 iii. \(\frac{17}{55}\) . 128 iii. \(\frac{65}{55}\) . 1444 iii. \(\frac{17}{55}\) . 128 iii. \(\frac{65}{55}\) . 128 iii. \(\frac{65}{55}\) . 1342 iii. \(\frac{231}{55}\) . 1342 iii. \(\frac{231}{55}\) . 1342 iii. \(\frac{231}{55}\) . 1342 iii. \(\frac{25}{55}\) . 369 iii. \(\frac{146}{55}\) . 1445 iii. \(\frac{65}{55}\) . 1342 iii. \(\frac{25}{55}\) . 1342 iii. \(\frac{25}{55}\) . 1342 iii. \(\frac{25}{55}\) . 1342 iii. \(\frac{25}{55}\) . 1345 iii.		• •			i. 100 376
ii. [3] . 249 iii. [5] . 249 iii. [5] . 240 iii. 56 . 240 iii. 155 . 1442 iii. 59 . 278 . i. 155 . 1442 iii. 137 . 1401 iii. 62 . 264 iii. 130 . 457 iii. 64 . 457 iii. 64 . 169 iii. 65 . 467 iiii. 61 . 457 iiii. 62 . 264 iii. 63 . 431 iii. 63 . 431 iii. 64 . 169 iii. 64 . 169 iii. 65 . 467 iii. 64 . 169 iii. 65 . 467 iii. 67 . 484 iii. 68 . 484 iii. 135 . 486 iii. 144 . 508 iii. 80 . 247 iii. 259 . 369 iii. 146 . 484 iii. 68 . 265 iii. 80 . 247 iii. 262 . 183 iii. 20 . 410 iii. 60 . 265 iii. 92 . 410 iii. 93 . 238 iii. 964 . 1335 iii. 160 . 160 iii. 184 . 1735 iii. 186 . 186 . 186 iii. 18			iii. {47}†278	: 12491	
ii. 150. 201 iii. 56 . 240 ii. 155 . 1442 ii. 114 . 34 iii. 151 . 96 iii. 59 . 278 m. ii. 168 . 1360 ii. 114 . 34 iii. 152	ı.	324 . 11467	iii. {53} 249	. (153)	1
ii. 15 . 96 iii. 59 . 278 m. ii. 168 . 1360 ii. 170 . 484 ii. 170 . 484 ii. 170 . 484 ii. 170 . 484 ii. 183 . 1360 ii. 170 . 484 ii. 183 . 1360 ii. 184 . 1457 iii. 63 . 131 iii. 63 . 131 iii. 183 . 1457 iii. 64 . 169 iii. 65 . 1467 iii. 187 . 188 . 187  ACT III. iii. 181 . 134 iii. 182 . 135 iii. 183 . 135 iii. 184 . 185 iii. 185 . 186 iii. 187 . 186 iii. 187 . 187 iii. 187 ii. 187 iii.	ii.	{ 9} 261			, -
ii. 121 . (7) iii. 60 16 ii. 170 484 ii. 119 46 iii. 123 450 iii. 62 264 ii. 186 417 iii. 152 450 iii. 63 431 iii. 64 457 iii. 64 457 iii. 65 467 iii. 65 467 iii. 67 467 iii. 67 467 iii. 68 457 iii. 69 467 iii. 69 468 iii. 61 458 iii. 62 457 iii. 62 457 iii. 63 431 iii. 64 457 iii. 65 467 iii. 200 iii. 201 iii. 80 247 ii. 202 iii. 80 247 iii. 202 iii. 202 iiii. 93 410 iii. 93 438 iii. 944 1335 iii. 146 427 iii. 147 147 iii. 147 147 iii. 147 147 iii. 148 1	ií.			1	
ii. 137 . 1401 iii. 62 264 i. 186 417 i. 139 40 iii. 152 456 iii. 63 431 i. 188 457 ii. 132 ] 23 iii. 164 457 iii. 64 169 ii. 204 484 i. 135 146 iii. 65 467 ii. 217 . 209 ii. 139 23  ACT III. iii. {71					
ii. 152 456 iii. 63 431 i. 188 457 ii. 132 25 ii. 164 457 iii. 64 169 ii. 204 484 ii. 135 146  ACT III. iii. \( \frac{67}{89} \) 1342 ii. 231* 1356 ii. 145 46  i. 1 \( \frac{1244}{300} \) iii. 80 247 ii. 259 . 369 ii. 146 47  i. 4 . 508 iii. 81 404 ii. 262 \( \frac{183}{90} \) ii. 46 47  i. 6 265 iii. 92 410 ii. 264 . \( \frac{1335}{1335} \) ii. 2150 . 26	ií.		iii. 62 264	1	1
ii. 164 457 iii. 64 169 ii. 204 484 ii. 135 146 iii. 65 467 ii. 217 209 ii. 139 23 ii. 145 454 ii. 145 145 iii. \( \frac{111}{89} \). \( \frac{1}{89} \). \( \frac{1}{432} \) ii. \( \frac{1}{89} \). \( \frac{1}{432} \) ii. \( \frac{21}{85} \). \( \frac{1}{45} \). \( \fra	ű.		iii. 63 431	1	
ACT III.  ii. 65 · 467 i. 277 · 209 i. 139 · 22  ii. 1342 i. 231* · 1356 i. 145 · 45  i. 1 \{ \frac{1244}{390} \text{ iii. 80 · 247 i. 259 · 369 i. 146 · 42  i. 4 · 508 iii. 81 · 404 i. 262 · \{ \frac{183}{90} \text{ ii. \$\frac{149}{190} \text{ iii. \$\frac{1}{90} \text{ iii. }\frac{1}{90} \text{ iii. \$\frac{1}{90} \text{ iii. }\frac{1}{90} \text{ iii. }\frac{1}{100} \text{ iii. }\text{ iii. }\frac{1}{100} \text{ iii. }\frac{1}{100}  i	ii,	164 457	iii. 64 169	1	1
i. 1 (300 iii. 80 . 247 i. 259 . 309 i. 140 . 43 i. 4 . 508 iii. 81 . 404 i. 262 . {183 i. 149 . 30 i. 6 . 265 iii. 92 . 410 i. 262 . {1335 (100) . 26 i. 125 . (9) iii. 93 . 238 i. 264 . {1335 (100) i. 214 . 100 i. 214 . 100			1		
i. 1 (300 iii. 80 . 247 i. 259 . 309 i. 140 . 43 i. 4 . 508 iii. 81 . 404 i. 262 . {183 i. 149 . 30 i. 6 . 265 iii. 92 . 410 i. 262 . {1335 (100) . 26 i. 125 . (9) iii. 93 . 238 i. 264 . {1335 (100) i. 214 . 100 i. 214 . 100			iii. {71}1342	i. 231*†356	i. 245 497
i. 4 508 iii. 8r 404 i. 262	i.			i. 259 . 369	
i. 6 265   iii. 92 410   i. 264 . {1335   i. 1260} 28   ii. 264 . {1335   i. 1260} 28	i		1	i. 262. [183	
L 25, (9)   iii. 93 238   1. 204 . (10)   i. 214	-	4	1	(Annu	i. {159} 266
1			1	i. 264 . {1335 (10)	
		• -		(478, end) or "let's alo	

	Line 215			Line 235 .			Line 270 .	Par 279		Line Par 315 279	
i.	216	. 168	i.	249 · 250 · 268 ·	295	i.	289 . 303 . 310 .	.†305	1	{Epil. 3	

- (1) Folio, "th' outward." (2) "Impertinent"—Lear, iv 6. 178.
- (2a) J. C. iv. 3. 280. (3) "Old."—Macbeth, ii. 3. 2. (4) "Owes."—A.W. v. 11. 97. (5) "Masters."—M. of V. iv. 1. 51. "Mastres" is written for "mistress" in B. and F. Coxcomb, 11. 3. (6) "Against course and kind."—Munday.
- (7) Folio, "and." (8) See Tempest, i. 2. 200
- (9) Theobald, "busy less:" (?) "most busy least." (10) Folio, "hes"

#### TIMON OF ATHENS.

	Act I.	ACT II.	Act IV.	in. {334-} . 361
i. i. i. i.	44 · · · 22 63 · · 512 107 · · 385 139 · · 28 147 · · 186 206 · · 241	i. 23 · . 343 ii. 7 · . 392 ii. 12 · . 200 ii. 28 · . 484 ii. 36 · . 512	i. 33 · . 49 <sup>2</sup> i. 46 · . 355 ii. 13 · . 419 <sup>4</sup> ii. 16 · . 468 ii. 33 · . 350	iii. 401 325 iii. 403 431 iii. 454 400 iii. 530 212
i.	257 • • 487 284 • • 338	ii. 119 407	ii. 35 · · 252 ui. 29 · · 470	Аст <b>V</b> .
ii. iı.	151 · · 479	ACT III.	iii. 131 361 iii. 180 171 iii. 232 172	i. 31 . p. 14 i. 61 466 i. 202 487
iı. iı. ii.	156 405 184 480	ii. 39 · · 400 iii. 23 · · 400 v. 56 · · 477	iii. 277 213 iii. 287 187	i. 202 487 ini. 8 497

#### TITUS ANDRONICUS.

	i. 231 · · 492 [	ACT II.	iii. 285 431
Act I.	i. 235 · · 479	i. 30. 65	iii. 305 200
i. 11. 301	i. 288 480	i. 30 65 i. 60 103	iv. 18 229
1. 20 465	i. 301 145	iii. 75 · · 492	Act III.
i. 32 \\\ 423\\ 491	i. 325 12	III. 92 463	i. 38 264
1 189 . 253	i. 347 · · 477	iii. 102 322	i. 57 423
i. 100 . 470	i. 368 195	iii. 160 490	i. 66 . 484

c -	T	D	ACT IV.	. C. Ti D	Sc. Line Par.
oc.	Line	Par.	ACT IV.	Sc Line Par	oc. Line Par.
i.	151 .	. 417	Sc. Line Par.	iv. 10 105	i. 102 143
i,	269.	. 191	i. 95 508	iv. 20 301	ii. 16507
ii.	4 .	• 344	i. 101 472	iv. 65 492	ii. 50 456
ii.	9.	. 264	ii. 136 485	iv. 7678	ii. 137 484
íi.	44 •	. 69	ii. 162 485		1ii. I 465
ı <b>i.</b>	53 、	. 338	ii. 176 247	Act V.	iii. 99 302
11.	76.	. 483	iii. 35 478	i. 40 462	iii. 156 487
ii.	83.	. 995	iii. 58 . 484	i. 46 484	

## TROILUS AND CRESSIDA.

Act I.	AcT II.	iii. 44 · · 3	Y. 12 25
Prol. 21 90 i. 7 187 ii. 139 104 ii. 185 81 ii. 18y 104 ii. 312 372	ii. 64 294 ii. 179 285 ii. 211 491 iii. 45 202 iii. 94 430 iii. 115 53	iii. 111 500 iii. 120 264 iii. 127 500 iii. 142 496 iii. 150 480 iii. 155	v. 93 · 337 v. 105 · 433 v. 170 · 336 v. 176 · 217 v. 195 · 69 v. 255 · 217 v. 272 · 91
ii. 314 224 iii. 7 481 iii. 51	iii. 135 333 iii. 149 162 iii. 205 . 4194	iii. 159 295 iii. 161 90 iii. 162 401 iii. 188 129 iii. 190 174	v. 292 395 Аст V.
iii. 71 368 fii. 89 12 iii. 96 490 iii. 101 343	iii. 252 211 iii. 266 165 iii. 272 {478 507	iii. 198 3 iii. 200 487 iii. 201 274	i. 30 356 i. 63 407 i. 71 356 ii. 109 13
iii. 105 490 iii. 114 322 iii. 125 342 iii. 187 342	ACT III. i. 71 368 i. 151 37	iii. 247 {\\ 314}	ii. 144 428 iii. 13 482 iii. 21 151 iii. 54 90
iii. 199 490 iii. 288 395 iii. 339 188 iii. 340 479	iii. 3 · · \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	iv. 4 290 iv. 47 492 iv. 59 382 iv. 136 244	iii. 103 255 vi. so \bigg\{\frac{422}{11}} vii. \bigg\{\frac{5}{2}} \cdot \cdot \cdot \delta

## TWELFTH NIGHT.

Acr I.	Sc. Line Par.	Sc. Line Par. 1	Sc. Line Pare
Sc. Line Par.	v. 3 · †307	i {\(\begin{align*}(2) \\ \cdots \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\	IV. 99 284
Sc. Line Par.	v. 6913		iv. 102 218
i. 15. 18	v. 84 93	n. 3180	IV. 110†244
i. 16. †319	v, 108†244	n. 6 356	v. 1 25
1. 23 62	v. 120. †343	ii. 8. †323	v. 6. †145
i. 24 · .†312	V 124 254	11. 19†368	v 23 (3)
1, 27 144	v 156400	11 21†297	I
i. 32†477	v. 158†121	11. 27 230	Act III.
i. 33 · · · 277	v. 159 202	11 30 †2	
(403	v 171368	11, 33 299	1. {2-} 10} 14e
1. 38 · . or	v. 196 . †244	11. 35 290	
(†95	v. 201 158	11. 37 168	1. 44 · · 331 1 45 · †118
i. 39 · · \\ \(\frac{120}{479}\)	v 224†420	11 42 462	1 109 84
	v. 259 · · 224	111 34 165	i 114. †149
ii {17/18}†513	v 265 . ti	ni 89"natural"(a)	i 120. 349
ii. 21	v. 269 · · 414	111 95 122	1. 121 480
(477	v. 274 · · 505	111 99 . 349	i. 123 303
ii. ${29 \brace 30}$ †513	v 281 . (1)	111 107 Fol. 103	i. 128†312
ii. 33 · · 17	v 282. †343	in {107-}. †371	i. 133 66
:: 5254	v. 287 . \\ \tag{\frac{1}{220}}	111 122 401	
ii. 35 · ·{5:2	(1223	m 143 . †346	i. 133 Fol hides
ii. 43 · · 290	v. 295†121	111. 149 295	i. 146. †513
ii. 48 287	v. {290}t513	iu. 185 106	i. 149 512
ii. 53 · · 414	v. 305 218	m. 187 . 419	i. 166 . (†151
iii. I †24	v 315 . †479	111. 199 . 349	(1/00
iii. 5 182	v. 317 · · 349	IV. 23 . †447	
111 30 (Glossary)	v. 321 †396	ıv. 26 145	ii. 9 . †137
m. 112†321	v 322 194	: [20]	n. 38. †315
in. 113 . $\begin{cases} 53 \\ 321 \end{cases}$	v 324 · · 287	iv. ${29 \choose 30}$ †513	11. 48 233
iv. 6†284	v {"329 "} 29c	ıv. 42. { 38 †466	3, 1
iv. 13 127	\ \( \) ("owe"\ \( \) 290	iv. 50 ? . 484	y= v 1,5/5
iv. 16†490		iv. 80 227	in. 13 1469
1200	Act II.	iv. 89 . †244	( Supply in. 15 "thanks.
iv. 20 343	J7316	iv. 90†505	( How "
IV. 27 200	i. 1. {1310 1406	iv. 91†497	iii. 1835Ç
IV. 28 . (+490	i. 20 81	. (†458	iii. 26 . 217
(1407	1 22 21	14. 94 . 11469	iii. 25 84
iv. (350 4194	i. 27 244	1V 95 335	ni 40 404
	(a) A	pun.	кк

	a 7 The s	Sc. Line Par.	Sc Lue Par
Sc Line Par.	Sc. Line Par.	1. 37 †281	1. 228 . 1469
ni. 42 · · †93			i. 231 · · 479
iii. 46 155	14. 418 64		
IV. 2 175		i. 73 · .†219	i. 235 · · 77
1V. 85 †141	Act IV.	1. 79 . 1468	i. 237 · · 169
IV. 196 †2	i. 57 . p 12(4)	i. 81 450	i. 238 · · 423
		i. 86 1	i. 245 200
		i. 89†379	1. 253 490
iv. {238}   tp 164 239   tp 156	i. 63 · · (5)		i. 256 349
	i. 65 136	. ,	i. 266†343
	il. 10 200	i. 1961†513	
1v. 255†196	ıi. 37†319	i. 104 128	1. 272 110
IV. (260) 419	(†307		1. 278 . tp 12
iv. 262 53	ii. 73 · {1307	i. {113}. · 513	i. 289 · ·{(b)
	ii. 86 · · 275	1 117 47)	
	11. 88 319	i 125 285	
$_{1}^{1}$ v. $\binom{290}{291}$ 280	ii. 92 · · 34		i. 324 · .†376
	ii. 99 · 290 (6)	1	i 327 · · 16
ıv. 300 368	(100)	1. 130†243	i. 340 158
ıv. 323 276	ii. \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	i. 135 · · 397	i. 346 350
1v. 344 · · 366	ini. 6. p 12	i. 141 · · 93	i. 357 401
14. (362) 1513	111. 17 †494	i. 143 · · 303	i. 358†278
14. (363)1313	in. 21 3	i. 144 · ·†343	: /360) (Glos-
ıv. 366 193	in. 28 508	1, 150 , tp. 12	i. {371} sary)
ıv. 380 . • 5	ni. 29 · · 137	i. 160 443	i. 368 244
ıv. 381 · · 512	1	i. 174 86	i. 375 · · 287
ıv. 383†494	iii. 30 202	i. 198 25	5,5
iv. 384 287		1	1. 391 . †p 12
(200)	Act V.		i. 393 · · 478
1V \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	. (256	i. 222 411	1. 398 267
ir. 410 368	i. 22 · {†221	i. 224 · · 492	1 35 ( 96

(1) See K. J. iii. 4. 81.

(2) See Macbeth, . 5. 30.

(3) See below, line 35, A. Y. L. 11 7 81. (5) Y. C. iii. 1. 207-8. (6) K. Y v. 2. 79. (4) A Y. L. ni. 1. 17. (7) K. J. v. 5. 7.

(5) J. C. iii. 1. 207-8. (6) K. J. v. 2. 79. (7)

TWO GENTLEMEN OF VERONA.

i	i. 40 501	iii. 84 · · 477	i. \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\
Act I.	1. 57 . 187	iii. 88 338	ni. 6 299
l, 25 231	1. 59 89	ACT II.	iv. 62 503
i. 28 231	1. 61 231	i. {1·} 232	iv. 65 · 45?
i. 30 501	ii. {33-}	1 3 . 80	iv. 72 335
i. 34 · • 403	(37 )	i. 35 · · 197	IV. 37 467
i. 30 . 50f	ii. 62 · · 447	1 33	

<sup>(6)</sup> Compared" I have fairly forgotten it."

Sc. Line Par.	Sc. Line Par.	Sc. Line Par.	Sc. Line Par iv. 184 467
ıv. (138) 187	i. 84 189	ii. 92 510	iv. 200 3
(139)	i. 162 28	н. 109 368	Acr V.
iv. 183 460	1. 258 455	11. 118 490	1i. 38 174
1v. 194 146	и 19 94	111. 8 451	ii. 51 469
IV. 210 477	11 26 223	m. 41 438	11. 84 285
vi. 38 263	]	ıv. 9 220	11. 178 . 215
vii. 2 492	ACT IV.	1v. 48 232	ıv. 3463
vii. 5290	1. 10 425	iv. 67 24	ıv. 15 244
Act III.	1. 21 . 21	IV. 70 279	ıv. 93 461
i. 23 20	1. 64 490	iv. 89 482	IV. 109 354
1. 59 405	11. 18 295	iv. 170 24	ıv. 152 196

## WINTER'S TALE.

Act I.	ii. 391 499	i. 195 · · 295	iı 169508
i. 26 278	11. 392 271	ii. 49 175	n. 177 484
	ii. 402 369	n. 57 356	1i. 180 11
1. 29 334	11. 412 220	(6x)	ii87 173
11. 13. 425	11. 420 457	11. $\{63\}$ · 457	11. 202 473
II. 22 · · 499		ini. 14 484	11. 217 354
11. 27 . 13	11. 425 • • 457	11i. 20 412	
(222	ii. 427 · · 152	m. 35 12	
ıi. 44 · · 255	11. 432 457	III 104 265	iii. 46 212
11. 70 505	11 437 200		11i. 69 178
11. 112 503	и 449 457	111. 115 260	111. 116 212
п. 117 499	11 455 265	ıu. 138 348	ni. 121 356
и. 135 368	n. 46r · · 457	ııı. 142 · · 297	
()		111. 150 499	A 737
in. ${151 \atop 152}$ 228		111. 174 369	Act IV.
11. 154 297	Act II.		i. 2247
ii. 263 279	i. 20 465		i. 26 349
11. 266 228	laar.	ACT III.	ii. 26 412
	i. 94 · ·{433	i. 167 186	IV. 65 . 419 4
u. 290 484	i. 99 356		
11. 318 269	i. 105 128	11. 47 · . 469	
ii. 329 . 484	i. 128 270	1i. 87 499	iv. 131 \\ \frac{64}{387}
- 1 (309		ii. 101 228	iv. 142 509
ii. 352 86	i. 133 · 394		
			IV. 168 . 399
ii. 356. · 357 .	i. 162 385	ii. 104 460	1 0,,
ii. 356 357 .	i. 162 385 i. 165 249	ii. 166 378	iv. 16q 128

,		Act V.	Sc. Line Par.
Se Line Par.	Sc. Line Par.	ACI V.	1. 141 120
iv. 176 · · \ 88	1V. 53 <sup>2</sup> · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Sc Line Par.	i. 161 380
. 1	iv 539 · · 270	1. 18 356	i. 170 · · 290
ıv. 203 · P 14	iv. 543 · · 372	i. 19 · · 13	i. 219 · · 132
1v 264 · · 24	IV. 549 · · 431	i. 23 · · <sup>244</sup>	i. 230 · · 377
ıv. 352 · \ 143	ıv. 550 · · 188	1. 42 354	ii. 60 · · <sup>265</sup>
ıv. 375 · · 501	ıv. 581 · · 264	i. 86 · · 224	ii. 66 · · 193
iv. 378 · · 244	ıv. 592 · · 202	i. 87 400	ii. 94 · · 415
1v. 428 · · 490	iv. 636 374	i. 35 . 459	ii. 155 · · 335
iv. 440 · · 198	iv. 731 90	i 109 · 474	ni. 25 · 469
1v. 442 · · 478	iv. 783 · \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	1, 112 , 469	ni. 53 · · 508
ıv. 466 · · 394	1	i. 113 · 193	iii. 65 · · 447
	iv. 795 · · 324	1. 123 166	114 68 110
iv. for \290	iv. 813 · . 460	1. 138 249	111. 100
iv. 511 · · 490	iv 822 447	1. 140 . 143	1 *** . 51
241	1v. 831 , 105	1, 140	

# VERBAL INDEX.

<b>A</b> 1	PAR
	Adverbs, formation of 23-5
PAR	transposed 420-21
A. abbreviated preposition 140	adverbial compounds 429
adverbial piefix 24	After (adv) 26
A, an, (article) 79	= "according to" 141
omitted after "like," "as" 83	Again = "on the other hand". 27
,, "what" 86	Against, used of time 142
", " "so" 86	Alar(u)m
in archaic poetry 82	Alexandrines, very rare 493
"A many men." "an eight	apparent 495-9
"A many men," "an eight days" 87	
used for "one" 81	All for "any"
"Many a man" 85	for "every" 12
transposed 422	used adverbially 28
'A for "he" 402	"Without all question" . 418
Accent, pause accent 453	All-obeying = all-obeyed 372
on morosyllabic prepositions 457a	All to (29)
on other monosyllables,	1436
especially "the" 457	Almost = "mostly " can are liv" on
emphatic accent, or "stress" 453a	Alone = "above all" 18
Elizabethan, on some words	Along 30
thrown forward 490	Amphibious section, the 513
thrown back 492	An, one, pronunciation of 80
variable, why? 490	"And if" = if indeed 105
Accents, five 452	"And though" 105
six apparently 494-503	And = "and that too" 95
four apparently 504-510	in answers
emphatic	
Active participles, confusion in 372	= "even"
Addict (participle) 342	= "if" 101
Adjectival phrases transposed 419a	
Adjectives 1-22	
both active and passive 3	Anon "Ever and anon" 30 Another 88
combined together 2	Antecedent, plural with singular
anoinalously formed 22	verb 247
transposed 419	An't were
as adverbs	Anything, (adv.) 31
(410	Archbishup
gransposition of [419]	Arose for "arisen" 343
used for nouns	Arrived "Arrayed our coust" 108

	TAR
Arrived. "I am arrived". 295 Article See "a," "the"  mdefinite, transposition of 422 Artificial, adj. active	Best "I were best" 220, 352 Bestow. "I bestow this of you 175 Better "I were better" 230, 353 Bin, plural of "be" 332 Binn, plural of "be" 332 Binn, plural of "be" 332 Binne "Too blane" 73 -Ble, suffix active 3, 445 Bloat = "bloated" 342 Bodement 448 Both 12 for "each" 12 Brain (verb) 290 Briefly = "recently" 35 But 118-ko meaning and derivation of 118 transition of 118 transition of 118 transition of 121 signifying prevention 122 "No more but" 122 "No more but" 127 "No more but" 127 "No more but" 129 "But only" 128 "But only" 129 with subjunctive = "funless" 120 with subjunctive = "funless" 120 But-en, E = "without" 110 By, adv 36 prep 145, 146 "to come by" 145, 146 prep = "about" 145
	c
B  Back "To and back" 33 Backward (noun) 77 Bad (noun) 5 Banish "Ibanish you the land" 198 Bar. "I bar you your rights 198 Barn (e)ls 463 Barr(e)ls 463 Be (verb), how used 298-300 Be-, prefix 438 dropped 298-306 Beated 344 Because = "in order that" 117	Call for "recal". 460 'Came for "became". 460 'Can "And they can well on horseback". 307 Can'onized . 491 Canstuck = "candlestick". 461 Care "I care not who knowit" 368 Careless (passive). 3 — "uncared for". 3 Catch'd and "caught". 344 -Ce' final for -ce's . 471 Cease = "cause to ccase". 201 Chance "How chance". 37 Chanced (partic-pass). 295 Chaucer, varies in accentiation uses French transpositions. 419

PAR	PAR,
Command(e)ment 488	Do 303-306
Comm'erce 490	"Little is to do' 359, 405
Comp'act (noun) 490	"What's more to do" 350, 405
Comparative in er after dentals	" I (do) not know" 305
and liquids 7	"To do salutations" 303
doubled	omitted and inserted . 306
Com'pell'd 492	"Don," "dout" from "do" . 303
Complain "Complain myself" 296	Door (dissyllable) 480
Com'plete 492	Dreadful = "awe-struck" 3
Compound words 428-35	Dreadful = "awe-struck" 3 Drove for "driven" 342
phrase compounds 434	Droven for "driven" 344
anomalous . 435	517
Condition, expressed by parti-	1
ciple 377	
Conditional sentences, irregular-	E
ities of . 371	
Confusion of constructions . 409-13	E final pronounced 487
in superlatives 409	
m superlatives 409 with "whom" 410	of French origin pronounced 488
Conjunctions 95-137	Each for "both" 12
"that" a conjunctional affix 287	for "each other"
conjunctional sentences, el-	Eas(rly 467
lipses in 383-93	13-46-16-44-49
Construction, irregularities of 400-27	-Ed final for -ful, -ing
Consult (noun) . 451	in participles dropped after
Contemptible="contemptuous" 3	"t,""te," &c 342
Contract, for "contracted" 342	Either (monosyllable) 406
Contraction or slurring of sylla-	Fjaculation, not reckoned in the
bles in pronunciation 462-73	verse
Couplets, trimeter 500-3	Flision of "the," "to," &c
	before vowels . 462
	Ellipses
D	of a verb of speech 382
D	after "will" and "is" 405
	in conjunctional sentences 383-93
Dare "He dare," "he dares" 361	of "it" 494
Darr( $e$ )led 477	of "it is" 403
Dear (dissyllable) . 480	of "there is"
Declined "I am declined" . 295	of "is" 403
Degenerate (participle) 342	of "neither" before "nor" 396
Deject (participle) 342 for "dejected" 342 Denied "First he denied you	of nominative 399-402 of "one" before "other" . 396 of superlative inflection
for "dejected" 342	of "one before other", 396
Denied "First he denied you	5 1 6
had in him no right". 406	of a verb of motion 405
Desire. "I desire you of pardon" 174	in Antithetical sentences . 395
Devote for "devoted" . 342	in Relative sentences 394
Dialogue in verses of three ac-	Emphasis, different in different accented syllables 4534
cents 500	
Dipthongs dissyllabled 480, 484	prolongs words 475 prolongs monosyllables 479a-486
Dis-, prefix 439 Disdained = disdainful 374	
Disdained = disdainful 374 Dishabited 439	prefix
Disjoint (participle)	suffix
Disjoint (participle) 342 Dislikes "It dislikes me" 297	termination 290
Disnatured 439	Endeavour. "Endeavourthy self" 296
D 11	
Dispose (noun) 439	Eng(e)land 477 Enshield for "enshielded" 342
Dispose (noun)	_ (participle) 342

PAR.	PAR.
Env'y (verb) 490	Folio writes "it" for "its" 228
Er, -el, and -le final dropped . 465	misprints in 338
final, a dissyllable 478	Fool "Why old men fool (verb) 200
suffix	Foot (verb) 290
-Es Final es dropped after ss,	For "For all this" 154
ce, ge 472	= "as regards" 140
thud person plural inflec-	= "because"
tion if pres indic	= "because of" 150
Escaped "Was escaped" . 295	"for her ause".
-Lst, dropped in superlatives	"1 am for" 155
after dentals and liquids 473	= "instead of" x48
-Eth (third person plural inflec-	"For that" 287
tion) 334	= "to prevent" 154
Even, transposed 420 "But even now" 38	prep 147, 155
	For-, prefix 441
Ever 39	"For to"
Every	Force (verb) 290
Every, one, other, neither (plu-	Foreign idioms
ral nouns)	Forgot (participle) 343 "You are forgot" = "have
Except, excepted 293	Forth, without verb of motion . 41
Ex'ile 490	= "from" 156
Expect (noun) 451	French, transposition of adjec-
Expire (verb transitive) 291	tives 419
Exterior/y 428	Fretten 344
Extra systable before a pause . 454	Frighten 344
two pause-extra syllables . 458	From "From out" 157
	without verb of motion 158
	Froze for "frozen" 343
	-Ful, suffix active and passive 3
_	Furnace (verb) 290
F.	Future for subjunctive 348
Fair. "Fair befal" 297	
(noun) 5	G.
Fairies speak in verses of four	u.
accents 504	
Fall (verb transitive) 291	Gave for "misgave" 46a
False (verb) 290	General (noun) 5
Fame (verb) 290	Glad (noun) 5
Famous'd (participle) 294	Go. "Go along" = "come
Far = "very" 40	along" 30 = "walk" in Wickliffe 33
for "farther" 478	
Fastly	Good. "Good my lord" 135
Fault (verb) 290 Fear (dissyllable) 480	"good now"
"fear me not" = "fear	"good chean" . 1084
not for me" 200	Graft (participle) 342
(Verb act.)	Grav'd = "entomb'd" 294
Fell. "Thou hast fell" 344	Guiled. "Gutled shore" 294
Felt (adjective) 22	
Fidd(e)ler 477	
Flour(1)sh	
Folio reads "and" for "an"	H.
(see Index to Plays) . 101	1
has the 3rd pers. pl. indic.	Hand(e)ling
Dres. in -s	Happen'd (partic. pass.)

PAR	PAR
Happily = "haply" 42	Ignomy 478
Happy (verb) 290	Inpersonal verbs
Hardy = "bold" 148	Import <i>less</i> 446
Happy (verb) 290 Hardy = "bold" 148 Have. "Should have" 327	-In for "-un," prefix 442
"to have" omitted after	Import <i>less</i>
"would have" 411	= "in the case of" 152
"Thought to have begged" 360	"In round" 163
Hear "Who heard me to deny	= during: "in night" 161
it?"	with the verbal. "in sleep-
Heat (participle)	Indicative
He for "him" 206, 207	Indicative
"man" 224	Simple Present for Complete 340
Hence, without verb of motion . 41	Simple Past for Complete
lien(e)rv 477	Present 347
Henry VIII not written by	Present, Third Pers. Pl.in -en 332
Shakespeare 455	Past in u
Her, antecedent of relative 218	Past in #
for "hersulf" 223 "its" 229 "''s" 217	Second Per Sing in -ts . 340 Future for Subjunctive 348
"its" 229	ruture for Subjunctive 348
"'S" · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	"And thou lovest me" 363
Here "Thy here approach". 43	Infect (participle) 155, 342
Here "Thy here-approach". 43 Hers, used for "her" adj . 238	Infinitive 349-360 active for passive 359
rim, dative 220	
for "he" 208	perfect, "He thought to have
	done it" 360
= "he whom" 246	used as a noun 355
Hinder "Who shall hinder me	used as a noun
to weep?" 349	,, omitted and inserted
His, antecedent of a relative 21 for "its"	after the same verb . 350
for "its"	,, with noun, used as
Hither, without verb of motion 41	subject or object . 354
monosyllable 466	Inflections
Hitherto, used of space 44	Inflections
Hoist (participle) 342	
Hoist (participle) 342 Holp for "holpen" 343	tion "en" 93, 372 Inhabited = "housed"
Homager 443	Inhabited = "housed" 294
Home. "Speak him home" 45	111 5 101 111 1115 401
Honest (verb) 290	Interjectional lines 512
Hour (dissyllable) 480	Interrogative Pronouns, transi-
Ham " Ham abanca 9"	tion from to Relative 251, 252
for "however," for "as". 46	Into, with verbs of rest 159
However (it be) 403	accent of 457
Hybrid compounds 428	Inward (noun)
	Irregularities of construction 405-27
	Is, ellipses after
	ellipse of 403 -Iséd final in polysyllables 401
	It
_	ellipse of 404
I	for "its"
	"tt 15," ellipse of 166
	"tt is," ellipse of 166 "To voice it with claims" . 226
I for "me" 209	emphatic as antecedent . 227
unacconted drammed .6*	-ltion, -ation, suffix omitted 451
"(I) beseech you" 456, 401 slurred in "minsster," &c 467	Its, post-Shakespearian 228
slurred in "minaster," &c 467	substitutes for 228, 229
If at // that". aka	Type , with a possing

• J	1	PAR.
-	Mean.	"What mean ye to
Just, adı = "exact"	Mecred Menny = dern -Ment, dern Mere, a Mered (	dj. = "complete"
K	Might = '	could"307-13
Know "I know you what you are"	Million' Mine, h used Misbecco Mistook Monosy	d (participle passive) . 294 ow differs from "my" . 237 il for "my" 238 med for "misbecame" . 344 (participle)
Lack = "to be wanting"		ccented 456 longed so as to make up
Lack = 'to be wanting Laid (adjective) Lated (verb) Latensms Learn (verb act) Lengthening of words in pronunciation 477 Less, suffix 3, Let = "did". Lake "'If you like of me". Lakes. "It likes me" Lanes, see Verses Liquids introduce a semi-vowel. List, "List a brief tale". "Longs for "belongs". Look "To look your dead" Lover'd. Ly, suffix.	a yoo Monosy 188	foot 479a-486 llabic prepositions, ac-
M.		
Mad (verb) Malice (verb) Malice (verb) Many. "Many a man". "A many men" a noun an adjective adverbially used Mark "Mark King Richard how he looks" Marle for "marvel" May. "May not" = "must not" used for the subjunctive in the sense of purpose. 138 Me for "1" = "for me," "by me".	87 pol- 887 Near for Necessi Neck. 14 Need (\frac{61}{13} Negative Neither for a muse	N.  used as adjectives . 22, 430  ysyllabic, receive but one cent
= "myself" "Of me" for "my"	22 Never.	"Never so" 52, 406 No more but" #27
"Me mehan had"	an Nomine	tive absolute 276-281

PAR. (	FA Rø
Nominative, ellipsis of 399-402	Our, antecedent of relative 218
implied from participial	"Come, our queen" 13, 222
phrases 413	= " of us " 210
None. "I will none of it" 53	Ourselves, derivation of 20
Nor, used for "and" 408	Out (preposition) 183
Not " wat only"	Over = "over again" 58a
"I not doubt" 305	Overwatched = fatigued 205
Nothing (adv.) 55	Owe for "own" 290
(perhaps) 490	Owing (adjective) 372
Noun absolute 417	
noun-compounds 430	
of French origin formed from	Р.
verbs without change 451	
Nour(1)sh	Pale (noun) 5
	Parted "Parted with" for
	"parted from" 194
0.	Participles 372-381
	-ed omitted after $d$ and $t$ . 342
Object, redundant 414	-en dropped 343
Objective following intransitive	irregular formations of 344
verbs 198-201	prefix y 345
Ob'scure	imply a condition 377
Of 165-79 accented in "out of" 457a	used absolutely without
	Noun or Pronoun 378 Passive with some verbs of mo-
= about 174 = as a consequence of 168	tion 295
= as regards 173	Past for Present tense 347
"Blowing of his nails" 178	Path (vcrb) 290
= by 170	Pause, effect of an accent 453
= by 170 = from 166	the pause-extra-syllable 454, 455
= on 175	two pause-extra-syllables , 458
original meaning "from" . 169	frequently prolongs a mono-
"To admit of" 179	syllable 481-486
with verbs of filling 171	in verses of four accents 506-509
Off	Peer = "cause to peer" 291
connected with "of" 165	Peers (verb transitive) 291
On 180-2	Pensived (passive) 294
= about 181	Perchance, " Perch :nce I will" 319
"I fall on weeping" 180	Perfect infinitive 360
"One on's ears" 182	Perish = "destroy" 291 Perish = they perish
"On sleep" 140	i crisin — they perim : 332
Once = "above all;" "once	Pers'ever 492
for all" 57 "At once" = "once for all" 57	Pined (passive) 204 Pitied "It would have pitied
. 47 1 11 11 11 11 11 11 11	
1 1 0- 1	Pleaseth. "Pleaseth it" 361
	Pleasure, has two accents 479
	Possess = "inform" 295
"mere"	Practised = "plotted against" 294
One for "open" (adj.) 343, 290 ()r, "or or" 136	Prefixes
()r, "or or"	dropped 460
= "before," "or ere," "or	"en-"
ever" 131	"in-" for "un-")
Other for "others" 12	"un-" for "in-"} 442
monosyllable 466	Prepositional compounds 431
(singular pronoun) 12	Prepositions
Ought. "You ought not walk" 349	doubled 407

PAR.	PAR.
Prepositions omitted before in-	Relish (verb transitive) 291
direct object 201	Remains for "it remains" 404
omitted after verbs of motion,	Remember = "remind" 291
worth, hearing, and other	Rememb(e)rance 477
verbs 198-200	Retire (verb act.)
omitted in adverbial phrases 202	Rhyme, when used 515 Right used for "true" 19
transposed 203, 424 accent of 457a	
accent of 457a	Rode for "ridden" 343 Round = "straightforwardly" 60
local and metaphorical mean-	Royal, why transposed 419
restricted in meaning	Royal, why transposed 419 Run "Is run" 295
transition of into conjunc-	10.000
tions 287, 151	
Present, Simple for Complete . 346	S
Presently = "at once" 59	
Private (noun) 5	'S, adverbial suffix 25
Probable (adj.), active 3	-S final dropped after se, ce 471
Pronoun, personal 205-243	S misprinted in Folio
redundant 242, 243	Sanctuary pronounced "sanct'ry" 458
relative 244-274	Sat "Being sat" 205
omitted 244 anomalies of 205	Save " Care he" TIR
between conjunction and in-	Sawn for "seen" 344 Say used for "call" 200
finitive and in-	Say used for "call"       200         'Say'd for "assayed"       460         Scaling = "weighing"       290         'Se for "shall"       461
transposed	'Say'd for "assayed" 460
finitive	Scaling = "weighing" 290
Prose, when used 515a	'Se for "shall" 461
Prosody 452-515	Se'cure
Prowess, (quasi-monosyllable) . 470	Seldom (adjective) 22 Self (adjective) 20
, , ,	
	Omitted
•	Sense for "senses" 471
Q.	
0 7 4	Severally = "separately" 61
Quail = "make to quail" 291	Shaked for "shaken" 343
Quit (participle) 342	Shall
	"1 shall, my lord" 315
_	= " is sure to " 315
R.	"It shall come to pass" 317
D. G J. d Gillauding	"Mark you his absolute shall" 316
R softens or destroys a following	Cl - f (( L ))
or preceding vowel 463, 464 prolongs -er 478	"woman"
when following a vowel pro-	Shine (verb act ) 291
longs a monosyllable 485	(verb transitive) 291
-r and -re final dissyllabize	Should
monosyllables 480	denotes contingent futurity 322
after dentals introduces a	= "ought," "was to" 323, 324
quasi-vowel 477	"should have" 327
Recall. "Unrecalling" for "un-	like German "sollen" 328
recalled" 372	after past, corresponds to "shall" after present 326
Relatival constructions 275-289	"shall" after present 326
Relative	Show = "appear" 293 Sightless (passive)
with plural antecedent and	1
singular verb 247 omitted	Since, difference of tenses with . {132
in 4	"A year since"
with supplementary pronoun 1240	"Since that"
See"who,"" which,""that "	=="" when"

PAR.	PAR.
Sir, a mark of anger 232	Suffix, "-y", 450
Sith 132	Suffocate (participle) 242
Smit for "smitten"	for "suffocated" 242
Smote for "smitten" 343	Superlative in -est for "very". 8
an inserted	after dentals and liquids . 9
omitted	confusion in 409
for "also" 65	double
for "then" 66	inflection, ellipse of 398
461 . 2	
"So that," "so as"=" pro-	6
So that, so as = pro-	
" 6 1 6 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Syllables dropped in writing 460, 461
"So defend thee heaven". 133	dropped or Jurred up pro-
"So (as)" omitted 281	nunciation 46 <b>7</b> -473
"So as" 109, 275 "So that:" that omitted . 282	
"So that:" that omitted . 282	
,, so omitted 283	
"So where" 279	т.
Solicit (noun) 451	
Some 21	
Something, adv 68	Taint (participle) 342 Tear (dissyllable) 480
Sometimes = "formerly" 68a	Tear (dissyllable) 480
Sorrow. 'lam sorrow' 230	Tenses, irregularities of
Spake for "spoken" 344	346, 348, 360, 370, 371 Terrible = "frightened" 3
Speak. "Speak him fair" 200	Terrible = "frightened"
Splitted 344	Than, with comparative, ex-
Spoke (participle) 343	plained
Squint (verb act ) 291	for "then" 70
Squint (verb act) 291 Stand. "It stands me upon" . 204	Thankful = "thank-worthy" . 3
"Stand on tip-toe" 24	
C	That, demonstrative, "that as" 277 280
Still for "constantly" 69	"that which"267
Streaming = 'unfurling" 290	" " " " " " " " " " " " " " " " " " "
Streaming = 'unfurling" 290 Strove for "striven"	"who," and "which" 258-259
Strucken	relative 260-262 less definite than "which" . 268
Studied As one that had been	less definite than "which". 268
studied" 295	"whatsoever that" 286
Subjunctive	a conjunctional affix 287
in a dependent sentence . 368	= "because," "when" . 284
of purpose	in "after that," &c like
used indefinitely after the	"quam" in "postquam" 288
relative	omitted and then inserted . 285
used optatively or impera-	omitted after "so" 282
tively 364	"So that " "so" omitted. 283
with "an" or "and" 102	"Such that" 279
Such. "Such as" = "Such	= that which 244
that" 109	before a verbal 93
"Such that" 279	"The better" 94
"Such that" 279 "Such where" 279	omitted 80.00
"Such which" 278	"The which" 287
	The omitted in archaic poetry . 82
"-ation," "-ition," omitted 451	"the that " 267
"-ble" (active) 3, 445	apparently accented 457
"-ble" (active) 3, 445	"Lifts the head" 228
	"The Talbot;" "the death" 02
44 9 88	
nd	for "thou"
	Then the general of they . 219
"-Aess" 440	Them for "they" 214

PAR.	U.
Then for "than" 70	
for !?) "when" 71	PAR.
There, for "thereupon," "then" 70	Un- for "in-," prefix 442
"There is," ellipse of 403	Unaccented syllable of a tri-
They "They in France" 245	syllable softened 468
Thinks (verb impersonal) 297	Under (adjective) 22
"Where it thinkst best" 212	Undoubled = "undaunted" . 148
"Methoughts," "methink" 297	Unfair (verb) 290
"I think it be" 299	
This for "this is"	Until with subjunctive 302
Thorough for "through" 478	for "unto" 184
Thou	Upon
	Us for "we"
to servants	Us for we
as an insult 233	Otensus 492
rhetorical 234	
apparent exceptions 235	
Though "Though that" . 287	V.
Thought "Thought to have	·
begged " 360	Verbal preceded by "the" and
Thyself, derivation of 20	not followed by "of" . 93 preceded by "in" 164
Till = to 184	preceded by "in" 164
	followed by "of" and not
used after "see," "feel" . 349	preceded by "the" 178
= according to 187	Verb-compounds 432
= according to 187 "Ta be abridged"="about	Verbs, auxiliary 298, 331
being abridged " 357 "To be" for "being" 357	intransitive used transitively 291
"To be" for "being" 357	impersonal 297
"To give you" = "by giv- ing you" 357	inflection of third for second
	intransitive followed by the
"I would to God" 190 = "in addition to" 185	objective 198-200
= "in comparison with" . 187	of filling with "of" 171
inserted for connection 416	passive, formation of 294
inserted, omitted 349	singular inflection with plu-
="hke" 187	ral subject 333-9
prefix 427	reflexive 296
= "with a view to" 186	formed from nouns and ad-
"With God to friend" 189	jectives 290
" To-fore"	transitive used intransitively 293
Toil (verb act ) 290	passive to express motion . 295
Toil'd (passive) 294	Indicative mood 346-348
Tongue (verb) 290	Infinitive 349-360
"To-night" 190 Too = "very"	Subjunctive 361-369
Too = "very"	Participles 372, 382
700 blanic 73	Tenses . 346-348, 370, 361, 132
Took (participle) 343	Verses of five accents 452, 4534
Towards, sometimes 492 Traded (passive) 294	of six accents apparently $\begin{cases} 467-469 \\ 493-499 \end{cases}$
	of four accents apparently 504-510
of adjectives and participles 419	of three and two accents 511, 512
of indefinite article 422	the Amphibious verse 513
of adverbs	in four accents spoken by
of possessive adjectives . 13	fairies, witches, &c 504
of prepositions 424	Versing (writing in verse) 200
Trifle (verb transitive) 136	Very = true
Trimeter Couplets 500-503	Vouchsafed

PAR	
Vowels, when unaccented in a	Who for "whom"
polysyllable, slurred 468	more definite than "wnich " 266
attected by r. 463, 464, 478, 480	Why. "Why that"
	"For why?"
!	"Why and for what" 75 "Why and wherefore" 75
` w.	Wilful blame
···•	Will, ellipses after 405
Waft (participle) 342	substituted for "shall" 316
Waged = "paid" 290	"That . he will" 311
Wanteth (impersonal verb) 297	"I will not" = "I shall"
Warr(a)nt 463	in Shakespeare 319
Were, subjunctive use of 301, 302	Wish "The rest I wish thee
What, exclamation of impatience 73-	
how checked 252	gather" 349 Witch (verb) 290
14 29	Witches speak in verses of four
= "any"	accents
	With
followed by antecedent 252	= "like" 195
= " of what a nature?" 256	1 7
Whatsoever, "whatsoever that" 286	"I live with (on) bread" 194
Whe'er for "whether" 466 When. "When that" 287	Without = "unlike" "outside
When. "When that" 287 exclamation of impatience 73	
Where. "So . where" 279	Woe. "I am woe" 230
"Such . where" 279	Wont, derivation of 5
= " whereas "	Would = "was wont to" 330
Whereas = "where" 135	not used for "should" 331
Whether. "Or whether" 130	for "wish, require" 329
Which, anomalies of 273	"I would to God" 190
"Such which" 278 "which that" 250	Wreathen (participle) 344
"which that" 250	Wrest(e)ler 477
"who," and "that" 258	Writ (participle) 343
interchanged with "who"	Wrote for "written" 343
and "that" 205	
less definite than "who" . 266	77
more definite than "that" 268	Υ.
with repeated antecedent . 269 "The which" 270	Y-, (participial prefix) 344
= "which thing," paren-	Y-, (participal prefix) 344 Y-ravished 344
thetical 27 <sup>T</sup>	
= "as to which" 272	Ye, differs from "you" 236
While, whiles 137	Year G (passive participle) 204
"While that" 287	Yearns "It yearns me not" . 297
"a-while," "whilom" 137	Yet = "as yet" before a negative
= till 137	
with subjunctive 302 Whilst, "The whilst" 74	a mark of anger to servants,
Whilst, "The whilst" 74 Whist for "whisted" 342	1 " 4/24 517"
Who, transition from relative to	differs from "ye" 236
interrogative 251	Youngly (adverb) 23
"As mise should say" 257	Your, antecedent of relative . 218
difference between "who,"	= " of you" 310
"which," and "that" . 258	colloquial use of
= "and he," "for he" 263	Yours. "This of yours".
cedents	Yours. This of yours". Yourselves, derivation of
Couchus 204	[52]

RICHARD CLAY AND SONS, LIMITED, LONDON AND BUNGAY.